FAGERSTA-HAAK
GROVPLATER
MELLOMPLATER
FAGERSTA-HAAK A/S · OSLO 6 · TLF (02) 673180

Været: Til dels pent, litt kaldere. (Se siste side).

Aftenposten

Morgenutgave. Fredag 15. mars 1974. Uke 11. 115. argang. Nr. 125
I lossalg kr. 1.50. — Flysendt til Nordland, Troms og Finnmark, kr. 1.75

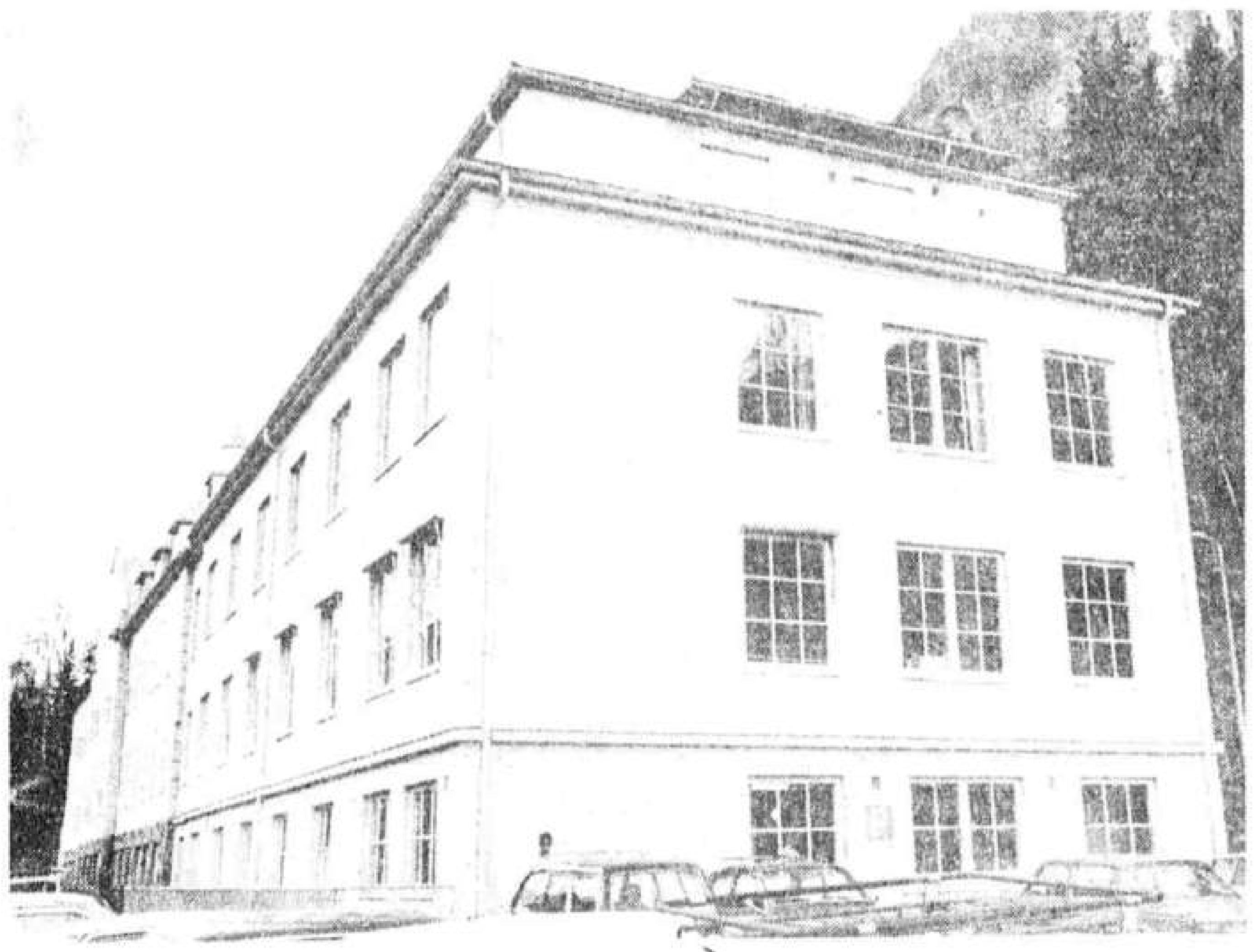
Aluminium
+ Kvalitet
+ Service
= Alusuisse
En av våre spesialiteter
ISOLERTE VINDUSYSTEMER
OG FASADER
Spør oss om nærmere opplysninger
SØR-NORGE ALUMINIUM A/S
ALUSUISSE NORGE A/S
Henvendelse:
1324 LYSAKER - Tlf. 12 03 40 - Tlx. 11 864
ALUSUISSE

Rjukan krever handling nå — sykehus-situasjonen er prekær

Virksomheten ved kirurgisk avdeling ved Rjukan sykehus vil opphøre fra mandag i neste uke når avdelingens overlege, Odd Leidal, fratrer sin stilling. Det er samtidig fare for at fødeavdelingen også må nedlegges. Dermed står hele sykehusets eksistens i fare, hvis det ikke blir tatt aksjon fra myndighetenes side. — Vi for vår del vil gå til aksjon. Et av forslagene går ut på å stoppe all kraftforsyning, noe som vil gå ut over hele industrivirksomheten i Rjukan-området, også Hydros anlegg på Herøya, Notodden og Rjukan sier formannen i den faglige samorganisasjonen på Rjukan, Per Saugerud, til Aftenposten.

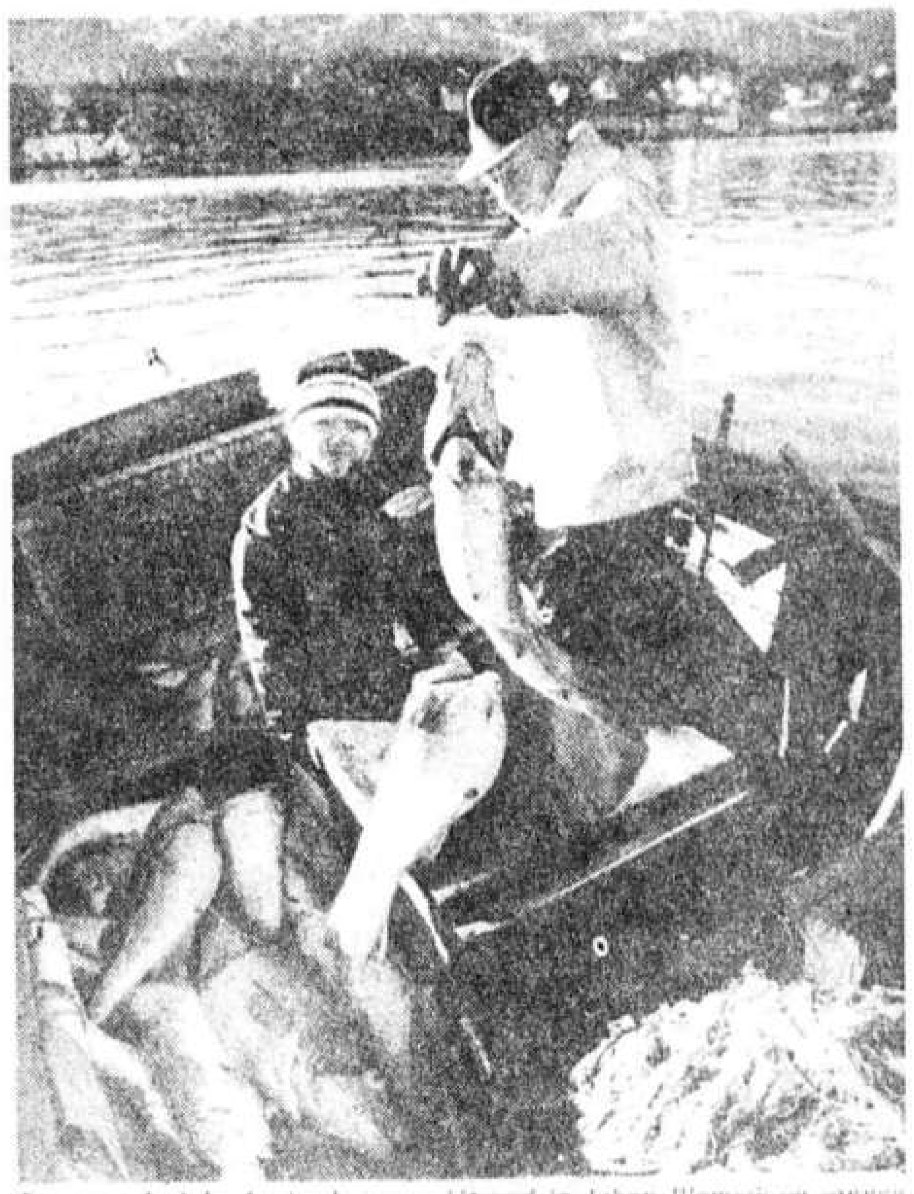
Idag vil Samorg. i Rjukan avholde et møte for de LO-organiserte, der man skal ta stilling til hvilke aksjoner som skal iverksettes for å bevare sykehuset. Per Saugerud sier at det er skapt opprørsstemning i byen, og aksjonsformen vil bære preg av dette. Samtidig har turnuskandidatene ved sykehuset gått til aksjon i et forsøk på å redde sine og 100 andres arbeidsplasser ved Rjukan sykehus.

Fortsatt side 20 **(3)**



Kirurgisk avdeling ved Rjukan sykehus (bildet) nedlegger sin virksomhet mandag når overlegen fratrer sin stilling. Helsemyndighetene forsøker nå å få en midlertidig ordning for avdelingen. Imens planlegger Rjukan-befolkningen aksjoner for å bevare sykehuset slik det drives idag.

Eventyrlig torskefiske



Bare noe åretak utenfor kaiene i Ålesund la Johan Blomvik og sønnen Ronny i morgensolen forleden og dro inn 63 [illegible] borgundfjordinger. Det må sies å være en pen dagsfangst.

Aftenpostens korrespondent

Ålesund, 14. mars.

Torskefisket på Sunnmøre har hatt et gledelig oppsving de siste dagene. Mens det tidligere er tatt nattfangster på noen få hundre kilo, var fangstene siste døgn kommet

Fortsatt side 20 **(4)**

Spiste bløtkake — utvist fra skolen

Aftenpostens korrespondent
Sandane, Nordfjord, 14 mars

Seks gutter i 18 års alderen elever ved en handelsskole på Stranda på Sunnmøre, har fått beskjed av skolen om å holde seg borte fra undervisningen noen dager. Grunnen til utvisningen er at de forleden spiste bløtkake på et rom i jentefløyen på internatet.

En av pikene hadde vunnet en bløtkake og eftersom det var fødselsdagen hennes, inviterte hun noen av skolekameratene, både gutter og jenter, til å spise den opp.

Men akk. Dette strider mot reglementet på skolen, og resultatet ble altså utvisning. Rektor ved skolen har ikke villet uttale seg om saken, men en representant for Kirke- og undervisningsdepartementet kommenterer hendelsen slik overfor Vigra radio:

Såvidt jeg kan skjønne, er det her tatt i bruk altfor strenge straffemidler. Utvisning er en svært alvorlig sak. Foreldrene skal dessuten underrettes om årsaken til utvisningen skriftlig, og dette har såvidt jeg skjønner ikke skjedd. Foreligger det brudd på lov og reglement fra skolens side, kan det spøke for statstilskuddet til skolen på grunn av denne saken.

En husarrest-sak ved skolen har også vakt oppsikt: En av pikene hadde overnattet hos en venninne utenfor skolen en natt uten å melde fra til skole-ledelsen. Hun fikk husarrest med tillatelse til lufteturer i frimuttene.

Inne i avisen

Unges alkoholmisbruk øker

Stortinget mener at det bør gjøres en ekstra innsats for å få bukt med de stadig større alkoholproblemer særlig blant unge mennesker. Side 3.

Jernalderhus ved Stavanger

Reisingen av et storstilet landbruksmuseum som følger gardsutviklingen fra folkevandringstid og fremover, er i gang på Ullandhaug. Det skal innvies først i 80-årene. Side 4.

USA støtter kong Hussein

De forenede stater vil fremskynde sin militære hjelp til Jordan for å sikre kong Husseins regime i den urolige arabiske verden. Side 6.

Stort tap ved Brasil-stansen

Produksjonstapet i forbindelse med stansen ved Industria de Celulose Borregaard S.A. i Brasil kommer opp i 55—60 000 tonn til en verdi av 90 mill. kr. Side 21.

Idag 40 sider

Tele-satellitt:

Hele landet får fjernsyn

På forskerhold utreder man nå muligheten for at Norge, eventuelt i samarbeide med de øvrige nordis-

Fortsatt side 26 **(1)**

RUBRIKK ANNONSENE

1. SEKSJON

	Side
Faglig assistanse	13
Salg - Kjøp - Tjenester	13
Båt - Bil - Fly	15
Kunngjøringer	18
Dødsfall	19

2. SEKSJON
Underholdning
Foreninger
Religiøse møter
Auksjon
Undervisning — Instruksjon
Reiselivet
Næringslivets marked
Eiendommer
Stillinger
Mistet — Funnet
Forbyttet — Stjålet

Oversikt over Rubrikkannonsenes plasering med sidehenvisning finner De idag og hver dag i en annonse på siste side.

Aftenposten

Utvidet blokade av norsk rederi

Svenske myndigheter utferdiget igår bruksforbud for det Panama-registrerte tankskipet «Aksnes» som ligger i havn i

Fortsatt side 20 **(2)**

Fugle-mareritt i USA-by

Når fuglesvermene kommer settende, formørkes himmelen — enkelte mener at det kan være omkring ti millioner stær og svarttrost i området ved landsbyen Graceham i Maryland. (NTB—UPI).

**Aftenpostens korrespondent
STEIN SAVIK
Washington, 14. mars.
— Det er som et mareritt fra Alfred Hitchcocks grøsser «Fuglene», sier de 400 innbyggere i landsbyen Graceham, et ellers idyllisk sted i Frederick-distriktet i Maryland. Det begynte i november ifjor, da noen hundre stær og svarttrost slo seg ned i en furuskog i utkanten av Graceham. Siden har deres antall øket og øket og nå formørkes himmelen over landsbyen av millioner fugler — noen av de forskremte Graceham-borgere**

Fortsatt side 20 **(5)**

Dystert for bilfolket:

Nytt prishopp snart

Bilfolket går dystre tider imøte til tross for at prisene på autodiesel, fyringsolje og gassolje går ned fra mandag. — Intet tyder på at prisen på bensin skal slå

Fortsatt side 20 **(6)**

Ingen jubel i USA

Aftenpostens korrespondent
STEIN SAVIK
Washington, 14. mars

Uten store gledesutbrudd leste amerikanerne torsdag meldingene fra Tripoli om at araberstatene omsider har besluttet å heve sin fem måneder lange oljeboikott av De

Fortsatt side 20. **(7)**

Oslo/Akershus
irma
MARKEDER
LAMMESTEK
m/mørbrad
Pr. kg.
20.80
(25,80)
u/mørbrad
Pr. kg.
23.80
(28,10)
11/74
Gjelder fredag - lørdag.

Havferske/prima
Reker 11.90 ½ kg
JENS EVENSEN

Til våre kunder
Nytt varebestillingsnummer
til Sjursøya f. o. m. 15/3-1974
19 12 00
A/S NORSKE SHELL

BÅTUTSTILLINGEN
SJØEN FOR ALLE
MESSEHALLEN, SKØYEN, 15.–24. MARS
ÅPNER I DAG KL. 14.00
Se annonsen på underholdningssiden.

Ansvarshavende redaktører:
HANS VATNE REIDAR LUNDE
Nyhetsredaktør: TRYGVE RAMBERG
Utenriksredaktør: BJØRN HEIMAR

Frankrike sier nei

FRANKRIKE har i siste uke gitt rikelige beviser på at landet heller ikke under general de Gaulles efterfølger er noen lett samarbeids- eller alliansepartner. Utenriksminister Michel Jobert har klaget over at amerikanerne behandler europeerne, og særlig da franskmennene, som skolegutter, og han omtalte sin amerikanske kollega Henry Kissinger med salt tross i et intervju med New York Times forleden. På den annen side har president Georges Pompidou sagt et bestemt nei til en anmodning fra generalsekretær Leonid Bresjnev om å gå inn for en snarlig avslutning på sikkerhetskonferansen i Genève — med et toppmøte og undertegnelse av sluttdokumentene.

Om mangelen med franskmennenes negative holdning til appeller fra supermaktene nå er størst i Moskva eller i Washington, lar seg ikke avgjøre. Men uomgjengelig som den er, er det logikk i den franske innstilling, og standpunktet er velkjent. Det er supermaktene USA og Sovjet-Unionen som forsøker å dominere verdenspolitikken, utelukkende med sine egne interesser for øye, og uunngåelig til skade for andre land, især ikke revolusjonære Bresjnevs visitt i Paris, hjor sommer, da han var på hjemvei efter sitt besøk i USA, kunne ikke ved den dype, franske skepsis til de to stores planer og virkningene for resten av verden.

INNHOLDET i den franske politikk er stort sett det samme som i de Gaulles. Men den sittende franske regjering har funnet en form som irriterer ekstra mye, med en smidighet som synes å ligge langt fra de Gaulles ideer om egrandeur. Det virker som det er dette forhold, mer enn substansen i politikken, som har fått Kissinger til å si ting han absolutt ikke burde ha sagt. Men det skal også innrømmes at både utholdenheten og ærlighetsgraden i enkelte franske motforestillinger kan tære på selv solide reserver av akademisk og diplomatisk kjølighet.

HVORDAN russerne så vil vurdere president Pompidous klare avslag, gjenstår å se. Men det er også flere andre momenter som tyder på at Kreml er begynt å bli utålmodig over at sikkerhetskonferansen i Genève skrider så langsomt frem. Den utgjør et viktig element i den samarbeids- og avspenningspolitikk som Bresjnev fremstår som arkitekt for, og helst skulle man nå ane konturene av enkelte resultater. De er ytterst vanskelige å få øye på, annetlene fra vest-europeiske stater om friere kontakter over landegrensene er blitt et irritasjonsmoment for en regjering som i den grad tar sikte på kulturell isolasjonisme som den sovjetiske. Og sikkerhetskonferansen har utviklet seg anderledes enn optimistene både i Kreml og andre steder hadde håpet.

Utenverdenen kan vite lite om det press Bresjnev eventuelt er utsatt for i denne sak. Men det skal ikke stor fantasi til for å forestille seg at skepsisen mot i det hele tatt å innlate seg på samarbeide vestover, må ha vært betydelig i Moskva. Og hvis resultatene i form av avtaler, både om permanente grenser og økonomisk gunstig samarbeide uteblir, er det lett å spørre: Hva var det vi sa?

DET er et preg av om ikke desperasjon, så i alle fall hastverk i Bresjnevs anmodning til Pompidou — hvor han risikerte nettopp det pinlige offentlige avslag som den franske president kunngjorde før han vendte tilbake til Paris. Bresjnevs stilling kan være så solid at han tåler slikt. Men enhver politikk er avhengig av resultater hvis den skal få vedvarende støtte. Det gjelder for alle politiske systemer. En avslutningsseremoni med statsledere i Helsingfors ville ha vært et slags resultat som kunne ha vært «solet» til utålmodige kritikere hjemme. Det var hva franskmennene sa nei til. Og det er vanskelig å fri seg fra en følelse av at Kissinger og Bresjnev vil være oppriktig enige under sine forestående samtaler i Moskva så lenge de måtte snakke om Frankrike.

Brev til redaksjonen

Inflasjonen

Herr redaktør.

I «Brev til redaksjonen» 3. mars, blir man oppfordret til å bruke vettet. Aftenpostens redaksjon har denne gang valgt å presentere oss subsidiering som sesam, sesam, mot inflasjonen. Det som vel har forvirret skribenten er troen på at oljepenger skal ha bedre virkning enn penger opptjent i annen næring. Men kapital er kapital uansett og subsidiering har samme virkning idag som tidligere. Man kan ikke subsidiere seg bort fra inflasjon. Så enkelt kan det ikke gjøres, dessverre.

Når det gjelder de økonomiske problemer må man skjeldne mellom årsak virkning. Det er inflasjonen som er årsak mens f. eks. prisstigning er en (skade)virkning. Andre skadevirkninger fra inflasjonen kan også nevnes: lønnspress, omkostningspress, flukt fra kapitalverdier til realverdier, falsk kapitaldannelse, fall i pengeverdien, utbygging av byråkrati til erstatning for en fast verdimåler som igjen fratar enkeltindividets rett til disposisjon over egne aktiva, moralsk forfall osv. osv.

Den feil man begår når man vil løse vårt «hovedproblem» er å angripe (skade)virkningene. F. eks. vil man nu begrense prisstigning ved å dempe lønnspresset (ved å frata den enkeltes rett til verdsettelse av egen arbeidsinnsats) mens årsaken, inflasjonen, synes uinteressant.

Inflasjonen er et ledd i vårt økonomiske system. Vil man endre den utvikling som dette system påfører vårt samfunn, må man til bunns i problemene. Vi må forlate inflasjon som grunnlag for vår økonomi og istedet benytte oss av et økonomisk system som bygger på en fast verdimåler med sunn kapitaldannelse. Et slikt system vil riktignok frata våre politikere muligheten til å bevilge inflasjonsmillioner til dette og hint, men er det noe stort tap igrunnen?

Foreløbig er det kun ALP som viser vilje til nytenkning på det økonomiske område.

Oslo, 9. mars
Rolf Klamerholm

Sigøynere i Norge

Hr. redaktør.

Det er gledelig at bydelsutvalget for Ekeberg har interessert seg for sigøynernes boligproblemer, litt leit er det dog at det nu har valgt å løse problemet ved å foreslå sigøynerne bosatt et annet sted enn i sin egen bydel — Å løse problemer utenfor sitt eget område er visst en norsk spesialitet.

Bydelsutvalget skal ivareta hele distriktets interesser, men det vil være viktig — for å kunne hjelpe sigøynerne — å kunne se situasjonen fra deres synspunkt. Det ser imidlertid ut som om man har tenkt å presse sigøynerne inn i det bomønster og den leveform nordmenn har funnet passer dem. Svenskenes sterke satsing på kjernefamilien, en slags tvangsintegrering, er ingen løsning på sigøynernes hovedproblem: Å beholde sin identitet og få en menneskeverdig tilværelse.

Sigøynerne har motsatt seg tvangsintegrering med alle midler. Tilknytningen til familien er helt vesentlig for deres samfunnsform, storfamilien betyr meget mer for dem enn for oss og er særlig viktig når de, som i Norge, bor i et samfunn som i beste fall stort sett er likegyldig mot dem. Storfamilien, og det økonomiske fellesskap det representerer, er også ofte en forutsetning for at sigøynere kan skaffe seg inntekt — alene er sigøyneren gjerne mer hjelpeløs, de fleste voksne er analfabeter og uten yrkesopplæring.

Alt dette fører til at et forsøk på å splitte en storfamilie ofte vil føre til at den reiser sin vei, sigøynernes tradisjonelle måte å løse problemet med truende omgivelser på. Dette fører igjen til at sosiale tiltak for sigøynerne vanskeliggjøres i særlig grad, særlig lider undervisningen som representerer deres fremtidshåp.

Det er vanskelig å peke på noen patentløsning for sigøynernes problemer. Det bør iallfall være en klar forutsetning at de tas med på råd i sine egne saker hvor det offentlige gir støtte. De bør gis anledning til å bo — helst også arbeide — i storfamilier, dersom de ønsker det. Derved er det grunn til å håpe at den oppvoksende generasjon vil ha reell valgmulighet, basert på trygghet i slekten og utdannelse og opplæring, til å velge sin egen livsform på fritt grunnlag.

Oslo, 12. mars
Knut Boye

Protestene mot selfangsten

Herr redaktør.

Som i diskusjoner flest snakker vi forbi hverandre. Vi «protestanter» bruker såkalt «følelsebetonte» argumenter; det er hovedsakelig medfølelse med de hundretusenvis av sel som hvert år må se sine unger drept og flådd som driver oss. Men myndighetene, avisene og selfangstens folk står så uforstående overfor den tanke at man skulle behøve å ta hensyn til dyr, at de ikke bare stempler protestene som «hets» og «hysteri», men møter dem med forsikringer om at beskatningen av selbestanden slett ikke er for stor, det er ingen fare for at denne gode inntektskilde skal renne tørr.

La meg derfor gå inn på deres strengt økonomiske tenkemåte, og stille følgende spørsmål: Lønner det seg å la selfangsten, som dog bare berører en liten gruppe nordmenn, sette langt større og mer omfattende norske interesser i USA i fare, samt skade vår anseelse der?

Oslo, 9. mars
Sonia Løchen

Diktatur og turisme

Herr redaktør.

Wenche Nyquist forteller i dagens Aftenpost at hun efter et besøk i Aten på en uke har funnet forholdene i Hellas idylliske og tiltalende. Bare smilende og fornøyde mennesker, mye varer i butikkene, lite politi å se, og kort sagt nærmest ideelle forhold i motsetning til den tvang og «hjernevask» vi her på berget er utsatt for.

Det skulle vel ikke være noen hemmelighet — selv for fru Nyquist — at Hellas satser sterkt på turisme. Og heller ikke at det ikke er vanlig at de «innfødte» antaster turistene med sine hjemlige problemer.

Man kan sikkert reise både til Spania, Portugal og Syd-Afrika, og for den saks skyld også til DDR, Cuba, Sovjet-Unionen og Haiti uten å bli dratt inn i landenes politikk. Enda disse land ikke satser så meget på å tekkes turistene.

Efter å ha lest fru Nyquists innlegg sitter en tilbake med et sterkt inntrykk av at vi mangler en ting her i landet, nemlig et passende norsk diktatur.

Oslo, 7. mars
Hans Georg Lindbom sen.

Biskopene vant i Madrid

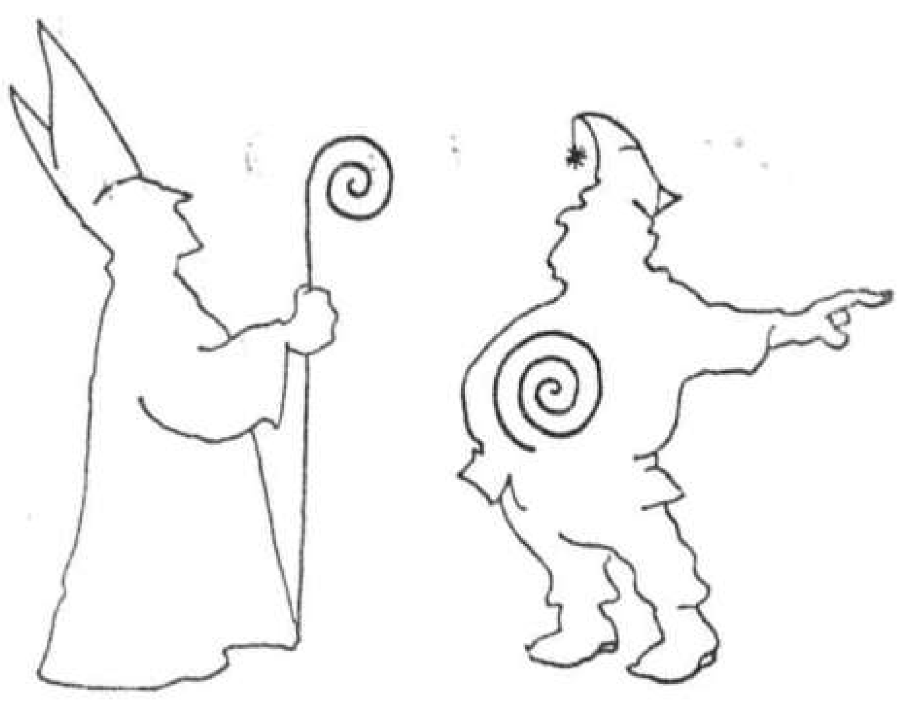
Den katolske kirke synes å ha gått seirende ut av de siste ukers styrkeprøve med Franco-regimet.

Den hittil alvorligste konfrontasjon mellom kirken og regimet efter at general Franco kom til makten i 1939 ble utløst av biskopen i Bilbao, Antonio Anoveros, da han i et hyrdebrev for snart tre uker siden tok til orde for den baskiske minoritets rett til å bevare sin identitet. Hyrdebrevet ble lest opp i samtlige av bispedømmets 200 kirker.

Det ble for mye for makthaverne i Madrid. De satte først biskopen under husarrest og forlangte derefter at han skulle reise fra landet. Biskopen svarte at han ville reise bare efter ordre fra Vatikanet.

Efter to dagers grundige drøftelser i Madrid har den faste kommisjon i biskoprådet med Bilbao-biskopen som deltager avgitt en erklæring om konflikten. Ved første øyekast kan erklæringen muligens virke salomonisk. Men ved nærmere granskning er det helt klart at erklæringen uttrykker utvetydig solidaritet med den gjenstridige biskop i Bilbao og på sett og vis representerer en ny utfordring til makthaverne i Madrid.

Det som kan oppfattes som en innrømmelse overfor regimet, går ut på at biskopene erklærer at det ikke har vært biskop Anoveros' hensikt å splitte den nasjonale enhet. Dermed har politikerne fått sitt. I erklæringen forsvarer biskopene enhver biskops rett til å utøve sin åndelige makt og sin jurisdiksjon fritt og uavkortet og til å uttale seg om tidsaktuelle problemer for katolikker i sitt bispedømme.



Biskopen lot seg ikke drive ut av Francos Spania.
(Tegning: Plantu i Le Monde.

Biskopene har så langt fra tatt avstand fra noe av det Bilbao-biskopen sa, og som virket så sterkt utfordrende på regimet. Regjeringen har på sin side gjort det klart at den godtar erklæringen forsåvidt som det slåes fast at det ikke har vært biskopens hensikt med sine uttalelser om baskernes problemer å undergrave den nasjonale enhet.

Denne sikkert meget skjøre våpenhvile mellom kirken og regimet er inngått bare en uke efter at regjeringens informasjonsminister offentlig angrep Bilbao-biskopen for å ha rettet et meget alvorlig angrep på den nasjonale enhet. De siste dager har den regjeringskontrollerte presse uttrykt sin tilfredshet med biskopenes erklæring.

Forholdet mellom den spanske stat og den katolske kirke har de siste 20 år vært regulert gjennom et konkordat fra 1953. Gjennom konkordatet har for eksempel den spanske regjering rett til å nedlegge veto mot biskoputnevnelser, mens kirken på sin side har krav på økonomisk støtte fra staten til sin virksomhet. I de 20 år som er gått siden konkordatet, har forholdet mellom den spanske stat og den katolske kirke vært under stadig forandring. Kirken har i voksende grad tatt parti for de svake i samfunnet og er gradvis kommet i motsetningsforhold til Franco-regimet. Idag er forholdet mellom partene så spent at det blant falangistene skal være mange som ønsker at staten ensidig skal erklære konkordatet av 1953 for opphevet.

Men i Spania utfordrer man ikke den katolske kirke ustraffet. General Franco har i alle år vært klar over det og har efter evne tilstrebet et godt forhold til kirken. Francos person synes på grunn av fremskreden alder ikke lenger å være noen reell maktfaktor, selv om hans ånd lever videre blant makthaverne i Madrid. Den nye spanske regjering som ble utnevnt efter mordet på Carrero Blanco like før jul, er efter alt å dømme preget av usikkerhet og frykt for at den skal miste kontrollen over situasjonen.

Regjeringen Arias har ingen politikk, den bare administrerer fra dag til dag, hevdet en representant for spansk motstandsbevegelse på en pressekonferanse i Oslo tidligere denne uke. Det er sikkert en riktig vurdering. Hadde Franco hatt reell makt, ville den åpne konflikt med kirken trolig vært unngått.

Franco er for taktisk dreven til at han åpent ville ha utfordret kirken. Han har alltid forsøkt å unngå åpne konflikter med den. Da baskiske nasjonalister ble dømt til døden i Burgos for tre år siden, ble de benådet av diktatoren efter at fremstående geistlige hadde gått i forbønn for dem. Dagens usikre makthavere viste derimot ingen nåde da en ung anarkist ble henrettet for snart to uker siden, til tross for tallrike henstillinger om benådning, ikke minst fra kirkelig hold.

Frykt og usikkerhet var trolig de viktigste grunner til at den nye regjering avviste alle henstillinger om benådning. Regjeringen, som ledes av en tidligere politisjef, er efter alt å dømme utsatt for press fra høyst forskjellige sider, blant annet fra en sterkt høyre-orientert kjerne innen politiet.

Kanskje er en maktkamp allerede igang om hvem som skal ha det avgjørende ord efter Francos død. I denne maktkamp kan det vise seg at den katolske kirke ikke er av de svakeste parter.

gs

„Ville streiker" og opinionen

Av Kjell Fiskerud, klubbformann ved Asea-Per Kure

Aftenpostens leder av 4. mars efterlyser opinion mot de såkalte «ulovlige streiker», og får godt følge av Arvid Dietrichson i Aftenposten 8. mars. Dietrichson har like godt foretatt en analyse av opinionen. Denne analyse har han foretatt midt i smørøyet, nemlig blant trafikantene som søgner til Holmenkolbanen. Ja, det var nok riktig tid og sted for en objektiv analyse av problemet: «Ville streiker». Jeg går ut fra at Dietrichson i fullt alvor mener at Holmenkolbanens trafikanter hadde uttalt sin begeistring over spaserturen dersom dette var en lovlig streik? Når han dessuten Aftenposten eller Dietrichson uttalt særlig stor begeistring over en såkalt «Lovlig streik»?

Selv vil jeg sette frem den påstand at hverken Aftenposten eller Dietrichson har støttet en eneste streik eller krav fra arbeiderne, uansett om streiken har vært lovlig eller ulovlig. Vi som representerer arbeidsplassene har nok en helt annen oppfatning av begrepet «Ulovlig streik». Ved hver eneste konflikt som har forekommet i norsk arbeidsliv siden 1945, og det er ikke mange, er det mange og alvorlige grunner til at arbeiderne finner ut at de har blitt utsatt for så mye provokasjon og overtramp fra bedriftsledelsens side at det eneste svaret er streik. Det må representere noe bortimot det hellige enfold dersom noen innbilder seg at arbeidsfolk tar en streik for streikens skyld. Selv om noen skulle være ønske om det, er det ikke mulig for noen som helst politiske grupperinger å skape streik.

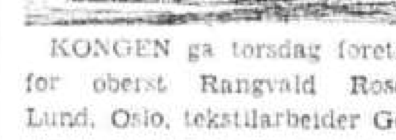
Betegnelsen lovlig eller ulovlig streik er ikke avgjørende, men årsaken til streiken. Årsak til at det oppstår konflikt kan være mange, ofte er det bare et fortolkningsspørsmål eller definisjon av avtale som er årsaken. Det kan være arbeidstidsspørsmål, akkorder, arbeidsforhold, helsefarlige situasjoner osv. I en rekke saker har det bare vært paragrafrytteri eller byråkrati som er utgangspunktet. Klønete konservativ holdning fra bedriftsledelsens side er også ofte medvirkende årsak. Ved inngripen fra organisasjoner eller enkeltpersoner har da også de fleste konflikter blitt løst på en noenlunde fornuftig måte.

Dette er da heller ikke ukjent for de som daglig steller med forhandlingsspørsmål. Det som ikke kommer offentligheten for øre, og som ikke akkurat har påkalt rop om opinion, er det faktum at bedriftsledelser daglig bryter inngåtte avtaler, for ikke å snakke om avtaleverkets intensjoner. Bedriftene utvikler og satser store summer på bevisst negativ holdning og fortolkning av avtaleverket.

Selv i klare samarbeidsspørsmål finnes det bedrifter som saboterer, og dermed skaper grobunn for utvikling av konflikter. Tillitsmenn på arbeidsplassene har erfaring for at det ofte kan være slik at det ikke er en uke mellom konfliktsituasjonene. Skulle dette falle noen tungt for brystet, så vil jeg stille et spørsmål: Hvor mange bedrifter gjennomfører hovedavtalens del b efter ordlyd og intensjon?

Kunne ikke Aftenposten og Dietrichson tenke seg å reise en opinion mot denne manglende respekt for arbeidsfolk og arbeidsplasser? De kunne for eksempel starte med å hviske arbeidsgiverne i øret at det er fullt mulig og lovlig å bruke sunt vett, og det så tidlig at de såkalte «ville streiker» aldri var aktuelle.

Forøvrig vil jeg avslutte med å gjøre oppmerksom på at når det gjelder lønnsomhetsspørsmålet ved både såkalt lovlig og ulovlig streik, så har arbeiderne den oppfatning at det er svært lite som kommer rekende på ei fjøl.



KONGEN ga torsdag foretrede for oberst Rangvald Roscher Lund, Oslo, tekstilarbeider Georg Harry Brurberg, Drammen, ambassadør Knut Brodsgaard Aars, Buenos Aires og Vest-Tysklands ambassadør Gerhard Ritzel.

HAUGENSTUA borettslag. Kulturutvalget i Oslo har avslått lagets ansøkning om dekning av utgifter i forbindelse med plasering av Finn Henrik Bodvins lekeskulptur på Haugenstua.

Forbenet sosialisme

Av Victor Hellern

Det er riktig som Arne Haarr påpeker i et innlegg i Aftenposten den 6. mars at alle politiske partier i forrige stortingsperiode må ta ansvaret for de økede utgifter i forbindelse med moms og folketrygd.

Men det som skjer nå, er at regjeringspartiet ikke vil innse at en nedskjæring av skatter og avgifter vil hindre prisøkningen og dempe lønnskravet.

Statsminister Bratteli har uttalt dette flere ganger, og statsråd Kleppe kunne i spørretimen den 6. mars ikke gi noe positivt løfte om at en helhetsvurdering med tanke på skatte- og avgiftslettelser vil bli fremmet i forbindelse med lønnsoppgjøret til våren.

Når det dessuten ikke ser ut til at regjeringspartiet interesserer seg noe særlig for Skånlands-komiteens enstemmige innstilling som nettopp understreker nødvendigheten av et helhetssyn på skatte-, pris- og lønnspolitikken, må man ha god grunn til å mene at man ikke kan sette sin lit til at de sosialistiske partier vil kunne bringe oss ut av en økonomisk press-situasjon.

Naturligvis kan man håpe på at Regjeringen vil lytte mer til økonomer av den type som f. eks. Arne Haarr og Knut Getz Wold representerer, men skatte- og avgiftsspørsmålene ser dessverre ut til å ha blitt prestisjespørsmål for Arbeiderpartiet. Det er derfor dette parti som har gått i stillingskrig. Den krigen ser ut til å skulle vare lenge.

Da kan man ikke håpe på noe annet enn et regjeringsalternativ av partier som er fri for en forbenet sosialisme basert på økonomiske teorier som ikke er beregnet for det virkelige liv.

I det hele tatt ser det ut til at polariseringen mellom borgerlig og sosialistisk politikk øker. Dette vil — får vi håpe — fremskynde en borgerlig samling om få partier, noe som er helt nødvendig for å hindre at samfunnet blir mer sosialistisk enn det allerede er og bør være. Kommunal forkjøpsrett av boliger, banksosialisering, Statens oppkjøp av bedrifter med oljemilliarder — noe som kan bety fullstendig dirigering av folkeforflytninger, er stikkord som bør være sterke nok til at vi våkner til handling og samling.

KAMPEN MOT RADIKAL infiltrasjon er en hovedoppgave i tiden fremover, mener årsmøtet i Buskerud Høyre. Vår demokratiske frihet og rettssikkerhet er i fare, og vi ber meningsfeller slutte opp om en bred offensiv for å bevare de demokratiske verdier, heter det.

Det er ikke sant, hr. statsminister

Av stortingsrepresentant Anders Lange

Min avis vil aldri få pressestøtte. Og jeg er heller ikke så dum at jeg søker om slikt. Det er bare Friheten og Orientering, Dag og Tid og et avholdsblad som får det. Ved siden av en rekke aviser.

Det som Bratteli så morsomt utnyttet da jeg spurte ham om partiets syn på en fri presse, var den støtte som Stortinget forlengst har bevilget til såkalte pressebyråer. Et beløp som skal deles på alle partier og som mitt parti naturligvis vil være med på delingen av. Men dessverre laget Stortinget det hele så uklart at alle som stilte til valg kan søke, uansett om det gjelder å avskaffe folkestyret eller beholde det.

Men Bratteli hadde så lite å fare med — han visste jo at alle som mottar statsbidrag er i faresonen — for ikke å snakke om Faremo, at han avledet saken ved en slik formulering som at Lange selv har bedt om pressestøtte. *Alle må jo da tro at det gjelder Anders Langes fjortendaglige* avis. Og nå går det velvilligst over hele landet.

Første gang jeg traff på Bratteli i det litt urolige hjørne — sannhetsmessig sett — var den kvelden da kronen var bestemt til å gå opp og valutanoteringene satt ut av kraft. Jens Solli i NRK hadde allerede sendt ryktene ut om beslutningene.

Klokken 21.35 spurte jeg Bratteli om det var noe i ryktene. *Uten å forandre en mine* svarte han at det var bare tøys. Så Borten er ikke den eneste statsmann som må lyve når det er nødvendig. Men jeg synes ikke det var nødvendig når det gjaldt svar på mine to spørsmål, og man så blandet min alltid bidragsløse avis inn.

Men dette er jo bare noe som går ut over en som vet at det alltid følger statskontroll med statsbidrag, uansett hva en statsminister svarer i den anledning.

Hva akter Elster å foreta seg med kritikk mot NRK?

— Tror De, hr. Elster, at reaksjonene mot NRK kommer fra en gruppe reaksjonære elementer, støttet av Libertas, eller kan det tenkes at disse reaksjoner er representative for den overveiende del av det norske folk, spør Peter Meidell i et åpent brev til kringkastingssjefen.

Peter Meidell gjør oppmerksom på at han har lest rapporten fra Libertas, og han anklager Elster for ikke å ha påsett at det blir en rimelig balanse mellom synspunkter som fremkommer i NRK og de oppfatninger som gjør seg gjeldende blant folk. Han stiller følgende direkte spørsmål til kringkastingssjefen:

1) Hvilke direktiver er blitt gitt personalavdeling og programdirektører i denne forbindelse?

2) Hvor mange medarbeidere har måttet gå på grunn av gjentatte, bevisste brudd på instruksen?

3) Har følgende medarbeidere i det hele tatt fått irettesettelse for følgende programmer?:

Henry Notaker (Chilensk Juleminne 31.12 73)
Kjell Gjøstein Resi (Et land under jernhånd 9.1 74)
Kalle Fürst (Pariserflimre 5.11 73)
Erling Lægreid (Flimra 3.12.73)
Svein Erik Børja (Flimra 7.1 74)
Ole Christian Lagesen (Fred på jord 24.12 73)
Halle Jørn Hansen (De nye imperier 11.12 73).

LÆRERMANGELEN ved Røde Kors Sykepleieskole i Tromsø er prekær. Rektor og tre av de konstituerte lærerne har sagt opp sine stillinger, og dersom ikke styret lykkes i sine bestrebelser på å få flere lærere til skolen, vil det ikke bli tatt opp nye elever til høsten. (Aftenpostens Harstad-korrespondent).

Om å styre pressen

Av Willy Møller

Tiltakssjef og stortingsrepresentant for Arbeiderpartiet fra Aust-Agder Osmund Faremos tiltak til en bedre styring av pressen for å styrke pressefriheten og ytringsfriheten og demokratiet og alt mulig annet godt er ikke blitt verdsatt efter fortjeneste. Den samlede presse — hans egen partipresse ikke unntatt — har umisforståelig tatt avstand fra hans yver.

Og det er synd. Det er grunn til å anta at herr Faremo faktisk er på rett vei, men at han ikke har tatt tilstrekkelig kraftig i med sine reformer. Ikke minst jeg beklager at han er gått litt tafatt til verks og at han forøvrig er noe sent ute. Allerede for åtte år siden antydet nemlig jeg i en annen Oslo-avis hvorledes man forholdsvis enkelt kan få en virkelig opinionsdannende presse, uavhengig av alle slags særinteresser. Jeg gjengir min konklusjon:

«Derfor vil Turtumøygards «frie ord» fortsette å føre en efter måten kummerlig tilværelse. Inntil vi kanskje en gang får et «Norsk Rikstidende», utgitt på statens bekostning i ubegrenset sideantall og levert til alle husstander gratis. I det skulle enhver uansett alder, vandel og stand ha lovhjemlet rett til å få inn hva som helst — med de altfor bastante injurier samlet i en særskilt seksjon, trykt på giftig-gult papir og med Høyesterett in plenum som ansvarlig redaktør. For Høyesterett kan naturligvis ikke saksøkes.

Da først vil vi ha en «fri presse», «ytringsfrihet» og «fritt ord», herr redaktør.»

Bakgrunnen for dette forslag var at Turtumøygard — Oluf til fornavn — hadde holdt et kåseri i radio («Fritt ord, herr redaktør») som Norges Handels og Sjøfartstidende hadde gjengitt det vesentligste av med kommentarer av redaktør Baalsrud.

Herr Turtumøygard lamenterte over mangt og meget: Over at innlegg ble innledet noe ovenfra nedad med «Herr redaktør», over at lesebidrag fikk en diskriminerende plasering ved å puttes i en sekk kalt «Brev fra leserne» e.l., over anvendelsen av fremmedord — særlig engelske og amerikanske — i norske aviser, over at avisene var altfor store, over at artiklene ble kuttet opp og strødd rundt omkring i papirmassen.

Ikke minst hevdet forfatteren at redaktører privilegerer «venner og velyndere», og han forlangte derfor at en redaktør skulle være «personlig upartisk». Det første er i mange tilfelle sikkert riktig, men det er liten grunn til å forarges over det, for verden er nu engang slik, og med hensyn til det annet vil en «upartisk redaktør» forutsette en «upartisk avis». Og det forekommer ikke i praksis. Jeg slo frempå med at Turtumøygard neppe ville få inn i Norges Handels og Sjøfartstidende en hatsk artikkelserie om «Skipsrederes skadelighet i Norge», og at han sannsynligvis ville ha enda mindre hell med seg i Vårt Land med en kanskje utmerket vel underbygget artikkel om etablering av offentlige bordeller i begge Rådhustårn. «Det frie ord» må i det hele tatt tenke seg godt om hvor og når det best kan komme på prent. Det har forresten alltid vært slik.» I en verden som ikke er anderledes.

Under slike kaotiske presseforhold er det selvsagt på høy tid at noe blir gjort for å få styring på sakene. Desto mere nedslående er det at Osmund Faremo vinner så lite gehør for sine fremtidsrettede ideer, særlig den mangel på forståelse han møter hos sine venner i Arbeiderpartiet — et parti som ellers for tiden er oppover alle ører opptatt med å demokratisere likt og ulikt og spre folkevalghet i alle former fra Lindesnes til Nordkapp. Jeg finner det direkte uansvarlig at et parti som klart innser nødvendigheten av å deprivatisere forretningsbankene, ikke også skjønner at det er enda mere om å gjøre å deprivatisere pressen og folkevelge redaktører.

Som en midlertidig foranstaltning, naturligvis. Inntil vi får «Norsk Rikstidende».

Stortinget

DET BLIR MØTER i Stortinget tirsdag, onsdag og fredag i neste uke. Odelstinget kommer sammen torsdag. En rekke innstillinger skal behandles tirsdag. De gjelder bl.a. Rikstrygdeverket' årsmelding for 1972 og virksomheten i Landbrukets utbyggingsfond og Direktoratet for statens skoger. Forbruker- og administrasjonsministeren vil onsdag besvare en interpellasjon fra Arne Kielland (sv) om økonomisk støtte til organisasjoner og politikere som vil foreta alternative utredninger om saker som er fremlagt for Regjeringen. Odelstinget skal i torsdagens møte drøfte et lovforslag om aksjeemisjoner og forslag om endring i loven om støtte til fraskilte forsørgere. Samferdselskomitéens innstilling om bevilgninger til styrkelse av den kollektive persontransporten blir behandlet fredag.

DEN PRIVATE annonsekampanje i USA mot norsk selfangst blir tatt opp i et begrunnet spørsmål i Stortinget. Det er Paul Thyness (h) som spør utenriksministeren om hvilke planer Regjeringen har for å avbøte de virkninger denne kampanjen vil ha for Norge.

Punktum

Av stortingsmann Arvid Johanson

Jeg hadde forleden et tilsvar til herr Bjørn Terje Sørgaard. Der brukte jeg en rekke henvisninger til Trygve Hegnars bok «Hvordan man unngår skatt» som belegg for mine synsmåter om at lønnstagerne reelt sett beskattes hardere enn ikke-lønnstagere. I et innlegg 9. mars gir herr Sørgaard også Hegnar det glatte lag. Han forundrer seg over at jeg kan bruke en slik bok som dokumentasjon, og levner ikke Hegnars bok megen ære. Så skriver han til slutt, efter å ha kritisert boken meget sterkt: «Selv har jeg ikke lest ovennevnte bok».

Herr Sørgaard vet altså ikke hva han snakker om. Under slike omstendigheter kan jeg ikke si det har noen hensikt å fortsette noen debatt med ham.

Strengere regler for ølomsetning, øket alkoholforbruk skal hindres

Meget inngående forskrifter for salg av øl, og da spesielt i selvbetjeningsbutikker, er utarbeidet og vil bli fremmet i april, sa sosialminister Sonja Ludvigsen da Stortinget igår i en bred debatt behandlet vår alkoholpolitikk. Statsråden opplyste videre at arbeidet med å lage forskrifter om et alkoholfritt alternativ ved skjenkesteder ventes ferdig i nær fremtid. Når det gjaldt adgangen til a innfore avgiftsfrie alkoholkvoter til Norge fra utlandet, mente sosialministeren at det er andre og mer presserende oppgaver som må løses først, og som man bør konsentrere seg om før akkurat denne. Fra alle partier unntatt Anders Langes Parti ble det sterkt understreket nødvendigheten av å forebygge alkoholmisbruk og hindre forbruksøkning, og Kristelig Folkeparti la stor vekt pa a kontrollere olsalget.

— Det er stor enighet om at tiltak for å fremme edruskapen er ett av de viktigste ledd i vår sosialpolitikk. Etter min mening er det å forebygge alkoholmisbruk også et viktig ledd i vår generelle politikk, i vår samfunnsplanlegging, sa statsråden. Men det fordrer et engasjement utover det å passe på rusdrikkloven, alkoholreklamen og antall skjenkesteder. Det fordrer bla. å fa edruskapsarbeidet akseptert som et viktig arbeide også av andre enn dem som er særlig opptatt av det, utenfor avholdsorganisasjonene — av samfunnsplanleggerne, av politikerne sentralt og lokalt, sa statsråden. Hun mente at det er en forutsetning for a fa til et effektivt forebyggende arbeide, for utforminger av gode nærmiljøer, for arbeidslivets utforming, skolens innhold, etc.

Kåre Kristiansen (kr. f.): Det er hensynet til de hundretusener som ikke har styrke til å være måteholdne, som må være avgjørende.

Forbruket bør dempes

Hun understreket at den store forbruksøkning av alkohol bør dempes. Men restriksjoner er ikke et mal i seg selv. De har bare eksistensberettigelse i den utstrekning de er effektive virkemidler i arbeidet med å begrense alkoholskadene og forebygge sosiale problemer, sa statsråden.

Spørsmålet om å forebygge promillekjøring vil bli tatt opp med Justisdepartementet med sikte på å begrense omfanget. Når det gjelder forbudet mot alkoholreklame, sa statsråden at dette er allerede vedtatt av et flertall i Stortinget, og da må departementet arbeide med å iverksette dette. For tiden foregår det forhandlinger med de såkalte vinlandene. Siden det nylig har vært gjort omfattende endringer i alkoholloven, har Sosialdepartementet ikke nu planer om større endringer av alkoholpolitisk rekkevidde, sa sosialminister Sonja Ludvigsen.

Skadevirkningene

Sosialkomitéens formann, Kåre Kristiansen (kr.f.) fant grunn til å minne om at skadevirkningene av alkohol er større enn skadevirkningene av narkotika, fordi det i det senere har vært en tendens til a konsentrere seg mest om narkotikaproblemet. For å illustrere alkoholproblemets omfang, mente Kristiansen at vi her i landet har grovt regnet omkring en million mennesker som daglig føler alkoholens forbannelse på kroppen. Dette tall fremkom ved å legge 100 000 alkoholikere og det dobbelte antall misbrukere sammen med deres nærmeste familie.

«Utrolig»

— Det er på denne bakgrunn utrolig at man i vide kretser av vårt folk har kunnet behandle disse problemer på en så lettferdig måte som tilfellet har vært. Vi har fra tid til annen kunnet bivåne en selsom argumentasjon for stadig større liberalisering i alkoholomsetningen. Endel av argumentasjonen har vært lagt slik an at den i sin konsekvens måtte føre til den slutning at full frihet igrunnen var det ideelle på dette område, fortsatte Kristiansen. Han henviste til komitéens uttalelse om å stanse forbruksøkningen og andre tiltak, og sa at dette er klare retningslinjer for myndighetene som må gi seg utslag i praktiske tiltak.

Kristiansen medga at de fleste som bruker alkohol gjør det med måtehold, og at det er forståelig at disse ser det som et inngrep i deres personlige frihet når det kommer restriksjoner. Men det er hensynet til de hundretusener som ikke har styrke til å være måteholdne som må være avgjørende. Det er vårt sosiale ansvar og vår sosiale medfølelse som må diktere vår lovgivning og bruken av virkemidler i denne sektor, sa Kristiansen.

Når det gjelder olsalget, var han forbeuset over at hverken Arbeiderpartiet eller Sosialistisk Valgforbund har fulgt Kristelig Folkeparti i dets ønske om å fjerne privatøkonomiske interesser fra alkoholomsetningen.

Alkoholens gleder

I motsetning til de andre talerne, avleverte Anders Lange et helhjertet forsvar for alkoholens gleder. Han talte varmt om alkoholen, og kritiserte andre stortingsrepresentanter for deres innfallenhet ved at de ikke turde medgi at de også tok en drink i ny og ne.

— Alle gleder skal tas fra folk av et lite mindretall, sa Lange. Han kalte dette mindretall for mørkemenn som ville tilbake til det pietistiske, som ville ha opp prisene fordi de ikke drikker selv, og som ville nekte folk deres gleder. Til de andre representantene sa han de ikke var valgt for å være formyndere for folk. Anders Lange avsluttet med å fremlegge to forslag som imidlertid begge ble avvist av presidenten av regelmentsmessige grunner.

Det ene forslag hadde følgende ordlyd: «Da stortingsflertallet og dermed Regjeringen er for høye avgifter på alle former for alkoholholdige drikker, og da flertallet av det norske folk setter pris på en drink i ny og ne, foreslar ALP at lovene som gjelder privat olbrygging og privat vinlegging oppheves.»

Anders Lange avleverte et helhjertet forsvar for «alkoholens gleder».

Anders Langes andre forslag var en oppfordring til myndighetene om a la alle skjenkestedene som ba om det, fa adgang til a skjenke alle alkoholholdige drikker de selv foreslo. Også Erik Gjems-Onstad (alp) fremsatte et forslag. Dette gjaldt narkotikaproblemets omfang, og ble oversendt Regjeringen.

Ølomsetningen

— Vi i Kristelig Folkeparti mener at man må ga over til en mer konsentrert og kontrollert form for olomsetning. Og vi mener at samfunnet ogsa skal ga inn i denne delen av rusdrikkomsetningen og ha ansvaret for den, sa saksordforeren, Age Ramberg (kr.f.), Vestfold. Ramberg henviste til enkelte kommuner har forsokt med egne olutsalg, og mente at erfaringene derfra var gode. Ramberg mente videre at egne olutsalg også løser problemene til de kjopmenn som ikke ønsker å selge ol, men må gjore det for ikke å tape kunder og penger.

Ikke liberalisering

Ramberg la vekt på at sosialkomitéen er enstemmig i sine uttalelser om at en liberalisering av salgs- og skjenkerettighetene ikke skal finne sted. Dette er en klar og sterk formulering som må fa folger for alkoholpolitikken fremover, sa han. Når det gjelder de offentlige organer som skal fremme edruskapen, står Edruskapsdirektoratet sterkt. Efter Rambergs syn bør dette være en koordinator for det samlede opplegg, utrede og prove nye tiltak, arbeide med generelle retningslinjer og ha et overordnet tilsyn med at det offentlige edruskapsarbeide fungerer best mulig.

— Konsekvensen av vår viden om alkoholens skadevirkninger bor tilsi at vi satser sterkere på det forebyggende arbeide, sa Edvard Edvardsen (a), Rogaland. Han mente at man bor satse sterkere på a klarlegge faktorene som forer til alkoholproblemer og vie disse større oppmerksomhet. For sin del hadde Edvardsen alltid stillet et stort spørsmålstegn ved myten om de store inntekter samfunnet har av rusdrikkomsetningen. Han ba derfor om at det settes igang undersokelser for å klarlegge hva de okonomiske konsekvensene av misbruk forer med seg for samfunnet som helhet og for trygdesystemet i særdeleshet.

Sonja Ludvigsen: — Spørsmålet om å forebygge promillekjøring vil bli tatt opp med Justisdepartementet.

Tollfritt

Angaende adgangen til å innfore tollfrie alkoholvarer, kunne ikke Edvardsen se at det er noen grunn til å sette dette vareslag i noen særstilling i forhold til andre. Jan kunne ellers være enig med Kristelig Folkeparti i at olsalg bor fjernes fra selvbetjeningsbutikker, men han trodde det vil være riktig a legge alkohollovens bestemmelser til grunn for de omsetningsformer som blir valgt.

Guttorm Hansen (sv), Nord-Trøndelag, mente det må være rett a fastslà at Norge har mestret alkoholproblemet langt bedre enn de fleste land, og trodde det skyldtes at edruskapsarbeidet kom tidlig igang her i landet. Han var glad for at det nu settes bremser mot en ytterligere liberalisering, en liberalisering som har fort til at en generasjon ungdom delvis selv smykker seg med tilnavnet «pilsner-generasjonen.»

Forholdet mellom kriminalitet og alkohol ble tatt opp av Aslaug Fadum (sp), Vestfold som mente at forskningen særlig må konsentrere seg om dette forhold. Hun la stor vekt pa det forebyggende arbeide, ogsa i forbindelse med promillekjoring.

— Høyre er for kontrolltiltak som kan begrense alkoholforbruket og fremme større edruelighet, men det er en klar forutsetning at det da er snakk om tiltak som kan ha edruskapsfremmende effekt, sa Sigrid Utkilen (h), Hordaland. Som eksempel pa tiltak som ikke har en slik effekt, fremhevet hun alkoholreklameforbudet. Høyre er ikke villige til a godta ethvert forslag som fremmes i edruskapens navn, sa hun.

«Nei» til norsk bistand:

Sult i rikt fiskeriland

— Et helt folk sulter, mens noen av de største fiskeforekomster finnes like utenfor deres kyst. Idag fiskes det store mengder utenfor Senegal og Mauretania på Vest-Afrika kysten, men bare en liten del bringes i land, sa Høyres Thor Listau, Finnmark, i et begrunnet spørsmal til utenriksministeren i Stortinget igår. Listau spurte om Regjeringen ville hjelpe de to land med å bygge opp sin egen fiskerinæring, slik at matvareforsyningen kan økes. Utenriksminister Knut Frydenlund sa at det ville være betenkelig å gå løs på nye oppgaver pa dette område før man har sikkerhet for at vi vil være istand til å løse dem vi allerede har pàtatt oss.

Utenriksministeren henviste til at Norge har avtaler med flere land nar det gjelder fiskeriutvikling. Vi står overfor nye oppgaver i Tanzania og Nord-Vietnam idag.

Indirekte kommer imidlertid var U-hjelp de torkerammede land til gode, idet 50 prosent av denne bistand går gjennom multinasjonale organer og blant annet blir sendt videre til de sakalte Sahel-landene, som er et begrep for de torkerammede land i Vest-Afrika. FN vil i løpet av varen fremlegge en samlet hjelpeplan, og utenriksministeren sa at man fra norsk side har overveiet å yde betydelig stotte til et slikt program, efter visegeneralsekretær Bradford Morser besok i Oslo nylig. Regjeringen vil i statsrad idag fremlegge forslag om syv millioner kroner som dels skal gà til FAO, til norske og til frivillige organisasjoner som arbeider i dette området.

Thor Listau sa i sin begrunnelse at Mauretania, som er et av de land som er hardest rammet, har en kystlinje pa hele 1200 nautiske mil og kanskje de rikeste pelagiske fiskeforekomster i Vest-Afrika innenfor sine farvann. Men fangstfartøyene kommer fra Nederland, Syd-Afrika, Japan, Spania og Frankrike — tralere og ringnotsnurpere som har kontrakt med Mauretanias myndigheter. Selv har Mauretania bare 200 kanofiskebater og noen fa fangstskøyter. Ogsa pa foredlingssiden er landet darlig utbygget.

Situasjonen er noe bedre i Senegal, men ogsa her er fiskerinæringen darlig utbygget.

— Det er et uhyggelig paradoks at millioner av mennesker går og sulter, nar det finnes slike enorme fiskeforekomster utenfor kysten, sa Thor Listau. Som fiskerinasjon bor Norge ha en spesiell forpliktelse til a hjelpe pa dette omradet.

Thor Listau henviste til intervjuer som Aftenpostens medarbeider, Helge Sandvig, har hatt med fremtredende personer i begge landene, og hvor de blant annet har antydet ønske om hjelp fra Norge og et samarbeide pa fiskeriomradet.

STREKKBUKSER OG LANGBUKSER

for den voksne dame

Alle størrelser

syes også efter mål på få dager.

Glimrende utvalg i stoffer.

O. RAKNES

Dame- og herreskredderi

Øvre Slottsgt. 12 B.

Tlf. 41 42 33.

DFDS SEAWAYS

OSLO - KØBENHAVN stykkgods express

Hvis De innleverer gods på DFDS Terminalen, Utstikker 2, innen klokken 14.00 (mandag—fredag), er det klart til

utlevering i København neste dag

★ Moderne terminalfasiliteter og mulighet for lagring.
★ Konkurransedyktige fraktrater
★ Varsom behandling av Deres gods.
★ **Containere** inntil 3 kbm.

Kontakt **Fearnley & Egers Befragtningsforretning A/S,** Utstikker 2, telefon 33 09 64 / 66, telex 18300.

Barnebøkene arena for ideologisk kamp

— Jeg tror ikke noen nøytral barneoppdragelse er mulig. Også barnelitteraturen er arena for ideologisk kamp, og derfor må foreldrene vise interesse og følge med i barnas lesning, sa stortingsmann Kjell Magne Bondevik (kr. f.) i et foredrag på Sykkylven igår. — Ord og formuleringer kan virke helt anderledes på barn enn voksne, og et ord som er sluppet ut, kan aldri fanges inn igjen. Barna er i en situasjon hvor de er svært påvirkelige, og de leser sine bøker gjerne mange ganger, sa Bondevik som blant annet påpekte at måten samfunnsforhold omtales på, kan prege holdninger hos barna som kan slå ut senere i livet. Blant annet bør bøkene omtale familie og ekteskap på en positiv måte, mente stortingsmann Bondevik.

— Man skal være forsiktig med å presse på barns problemer som endog de voksne ikke klarer å løse. Barnelitteraturen som er problemorientert, kan føre til angst og frykt hos barna, sa Bondevik som advarte mot et nytt barnetidsskrift, «Maurtua», som har en nokså klar politisk profil i retning radikalisme og sosialisme. Det later til at noe av intensjonene er å vekke barna til opprør. Foreldrene gjør klokt i å være klar over dette tidsskriftet som det gjøres bevisste forsøk på å spre utover i distriktene, sa Kjell Magne Bondevik.

Bondevik roste kristne barnebøker som har vist vilje til å gå nye veier, og ikke bare fremstille personene som snille og gode barn av kristne foreldre i et godt hjem. — Vi vet godt at tilværelsen ikke er så enkel, sa han.

— Jeg tror det i barnesinnet kan plantes holdninger vi slett ikke er interessert i å utvikle, sa Bondevik som trakk frem pornografisk litteratur som sammenstiller seksualskildringer og voldshandlinger som noe av den verste litteratur som finnes. Kriminaljournalen utmerker seg her. Slik litteratur kan ikke hjelpe ungdom. Den gjør det tvertimot vanskeligere for de unge å leve opp i forhold til seksuallivet. Den kroppslige del av seksuallivet isoleres fra kjærlighet og følelsesliv slik at de unge får inntrykk av at forholdet mellom mann og kvinne først og fremst er et fysisk forhold, sa stortingsmann Kjell Magne Bondevik blant annet.*

BÅTFØRERKURS

med båtførerprøve og -bevis starter i tiden 2. – 4. april på sentrale skoler i Oslo-området 6 dager à 2 1/2 time

Kursavgift kr. 90,-. Påmelding snarest, på utstillingen «Sjøen for alle», eller senest innen 22. mars.

Benytt kupongen

ARRANGØRER:
Oslo kommune, Ungdomskontoret, og Sjøvettutvalget for indre Oslofjord.

VIS SJØVETT

UNGDOMSKONTORET

Motorsentret, Hvervenbukta, Oslo 12. Tlf. 28 40 38 (kl. 10-15).

Jeg ønsker å delta i båtførerkurs.

Sett 1 i ruten for den dag og tid som passer best, 2 og 3 i rutene for de alternativer som eventuelt kan brukes. Elevene får beskjed om sted og tid.

Marienlyst skole	Tirsd. 17.15 ☐	eller	19.30 ☐
Manglerud ungd.skole	Onsd. 17.15 ☐	»	19.30 ☐
Ruseløkka skole	Torsd. 17.15 ☐	»	19.30 ☐

Kursavgiften kr. 90,— betales på postgiro 307 75.

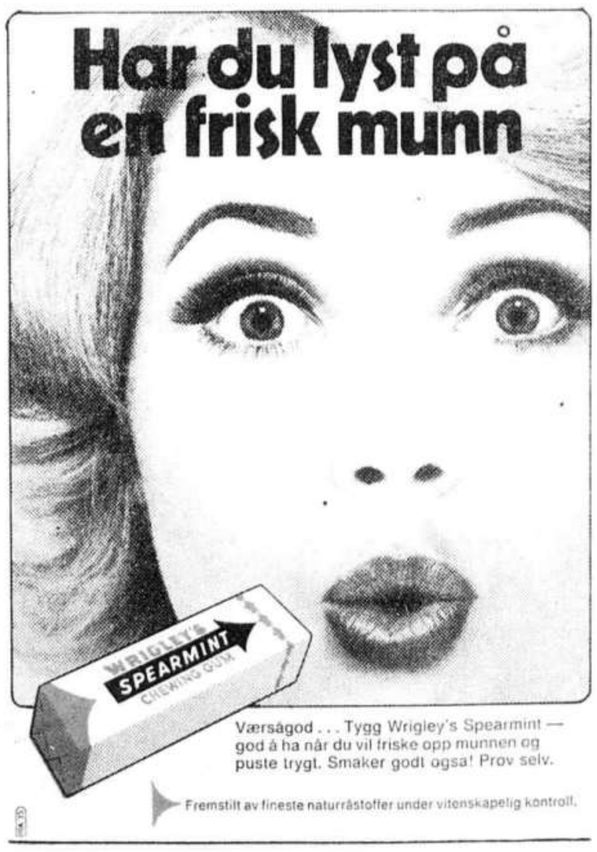
Navn: .....

Adresse: .....

Postnr.: ..... Poststed: .....

Tlf. Priv./Arb. ..... Født: .....

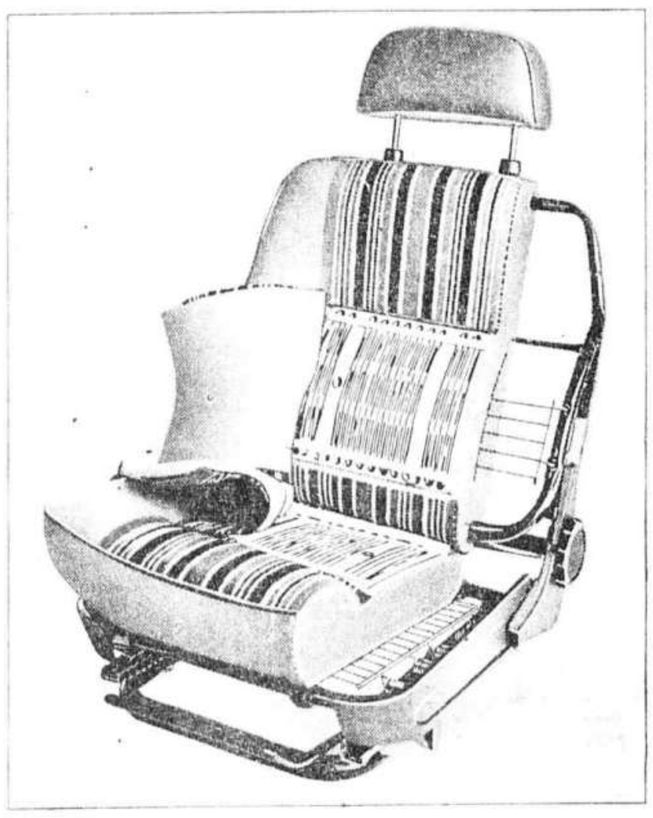
Har du lyst på en frisk munn



Værsågod . . . Tygg Wrigley's Spearmint — god å ha når du vil friske opp munnen og puste trygt. Smaker godt også! Prov selv.

Fremstilt av fineste naturråstoffer under vitenskapelig kontroll.

RRA 45



Volvo-stolen og dens skjulte tjenester.

Førerstolen varmes automatisk opp fra 0° til 20° på få minutter. Den er anatomisk riktig utformet og har en rekke individuelle innstillingsmuligheter — også for korsryggstøtten. En bøyle foran stolen gjør at det er lett å skyve den frem og tilbake. Stolen låses på begge sider. Den kan stilles i tre forskjellige høyder og har hjulinnstilling av ryggstøttens helningsvinkel.

Sitt godt. Så kjører De godt.

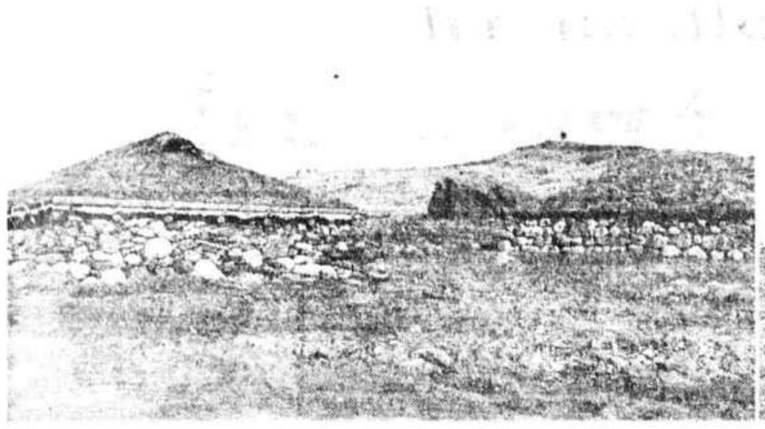
VOLVO
- innfødt Nordbo

Volvo gir nå 12 måneders garanti på personbiler — uansett kjørelengde.

ISBERG'S

Fr. Nansens pl. 6, Oslo 1. Tlf. (02) 33 58 54 ● Sørkedalsvn. 6 (Philipshuset), Oslo 3. Tlf. (02) 44 38 55 ● Fossvn. 24, Oslo 5. Tlf. (02) 38 01 80 ● Nadderudvn. 1, 1340 Bekkestua. Tlf. (02) 53 77 88 ● Nordbyvn. 41, 1400 Ski. Tlf. (02) 87 05 65 ● Vitbank, Lier, 3000 Drammen. Tlf. (02) 83 86 50

Sørkedalsvn. 6 og Fossvn. 24, åpent hver tirsdag og torsdag til kl. 19.00.



Tre jernalderhus, bygget på 1500 år gamle tufter, er allerede rekonstruert og slitt inn i det bølgende landskapet her ute ved havet (t. v.). Men snur man seg, møter man et nitst eksempel på dårlig planlegging: kloss inntil museumsområdet som skal bebygges med lave paviljonger, stiger to betong-kolosser til tarn og danner mur mot havet og horisonten.

Nytt, storstilet landbruksmuseum på Ullandhaug:

Norske gårder fra folkevandringstid frem til idag

Fra Aftenpostens medarbeider GERD HENNUM

Stavanger i mars.

Et storstilet og egenartet landbruksmuseum, som følger gårdsutviklingen fra folkveandringstid og frem til idag, skal reises på Ullandhaug utenfor Stavanger. Tre jernalderhus står allerede ferdig. De ligger lavt og fint i terrenget, bygget på 1500 år gamle tufter som er gravet ut på stedet. Det nye landbruksmuseet blir en del av Stavanger Museum og vil bli innviet i begynnelsen av atti-årene.

Ulike kornsorter og planter, som har vært brukt opp gjennom tidene skal dyrkes mellom en rekke moderne paviljonger, hver forskjellig gårdsdrift og -stell skal demonstreres. Her skal jordbruksredskaper vises i en naturlig sammenheng, og mange dyrearter skal gresse på området; både vanlige, moderne husdyr, gammelnorske sauer og skotsk høylandskveg, som er av samme rase som «gammeldagse» norske kyr.

— Gårdens utvikling har alltid stått sentralt i Stavanger Museums forskning, derfor er det naturlig at museets fremtidsplaner går i disse baner, forklarer førstekonservator Odmund Mollerop ved Arkeologisk Avdeling. Det er han som skal føre frem prosjektet.

Utbyggingen av Ullandhaug er lagt opp i tre faser: Første skritt var de arkeologiske undersøkelser av området, som ble avsluttet i 1969, og som avdekket fire hustufter og flere gravhauger. Til Riksjubileet i 1972 forærte Staten 400 000 kroner til gjenoppbyggingen av de forhistoriske husene på Ullandhaug, og idag står tre bygninger fra folkevandringstiden ferdig rekonstruert. Prosjektet er na inne i tredje, og foreløbig siste fase, som man regner vil strekke seg over en tiårs-periode.

— Vi har vært inspirert av museet i Lejre på Jylland, hvor danskene har forsøkt å visualisere gårdsdrift i forhistorisk tid, og hvor publikum får bruke redskaper og hus. Men vårt opplegg blir noe anderledes fordi vi vil føre utviklingen frem til idag, forteller Odmund Mollerop.

Finansieringen av museet er i en proveperiode sikret ved bidrag fra landbruksorganisasjoner og bedrifter, som produserer jordbruksmaskiner og -redskaper, og foreløbig er svitti, åtti mål reservert for landbruksmuseets formål.

— Stiftelsen Ullandhaug-gården satser nå på å få ansatt en folkelivsgransker som skal samle materiale og legge skikkelige planer for den videre utbygging av museet. Fylkesarkitekt Einar Heden, som står bak Gamle Stavanger, kommer til å ta seg av byggeplanene. Vi vil også sette igang et fornuftig moderne jordbruk på Ullandhaug, og håper det vil gi et brukbart utbytte. Kanskje får vi til en avtale med den tidligere eier av området. Han er tallfall meget interessert i prosjektet, forteller Mollerop.

Stavanger Museum er på offensiven ikke bare med konkrete utbyggingsplaner, men også når det gjelder å anvende naturvidenskap i arkeologisk sammenheng:

— Det stadiet er passert da naturvidenskapene ble kalt hjelpevidenskaper til arkeologien. Vi må bare innse at vi ikke får noe riktig svar på hvordan livet var i forhistorisk tid bare ved å se på de menneskelagede gjenstander vi finner. Selv om den menneskelige virksomhet fortsatt er det sentrale i denne type forskning, må den ikonserveringsateller, som utfører langt høyere grad sees i økologisk sammenheng. Derfor har vi ansatt bade en pollenanalytiker og en geolog på heltid, og håper i nær fremtid å knytte til oss en klimatolog.

Arkeologisk avdeling av Stavanger Museum er flyttet inn i det gamle «Frues Meieri», hvor blant annet landets mest moderne tekniske laboratorier og konserveringsatelier er innredet. Her utføres oppdrag for museer i hele Rogaland fulke. På bildet viser førstekonservator Odmund Mollerop frem en oltnsplate, som er restaurert i konserveringsatelieret.

For et års tid siden flyttet hele Arkeologisk Avdeling av Stavanger Museum inn i det gamle «Frue Meieri». Museet kjøpte rett og slett hele den fem etasjes bygningen, samt tre, fire mål tomt, da meieriet la sin virksomhet til Sola. Av omtrent åtte tusen kvadratmeter gulvflate, disponerer Arkeologisk Avdeling tre tusen. Resten av huset leies bort, slik at museet får regnskapet til å balansere.

I skinnende, nyoppussede lokaler har Arkeologisk Avdeling innredet romslige kontorer og landets mest moderne tekniske laboratorier og ikonserveringsateller, som utfører oppdrag for museer i hele fylket.

— Kanskje har Stavanger Museums Tekniske Avdeling inspirert Hove-komiteen til å anbefalde utbygging av sentrale konserveringsateller for museer rundt i landet, i innstillingen om halvoffentlige museers virksomhet og drift, sier førstekonservator Mollerop.

— Vi har fått en «flying start» her i Stavanger, fordi museet er en stiftelse, og derfor har vi hatt lettere økonomiske og arbeidsmessige forhold enn for eksempel de historiske museer i Oslo og Bergen, som er deler av universitetene. Men fra 1. januar 1975 håper vi Staten vil overta ansvaret for Arkeologisk Avdeling. Ikke minst fordi vi nå er pålagt arbeidet med å overholde lov om fornminne i denne landsdelen, er dette en utvikling i riktig retning.

Filharmonikerne: USA-turneen en stor inspirasjon

Det går mot slutten på Filharmoniens første USA-turne. Dirigenten, Mendi Rodan, som tidlig spådde suksess, later til å få rett: publikums respons er overveldende og kritikkene ypperlige. Det er ikke bare orkesteret som har sin USA-debut — det samme gjelder pianisten Jens Harald Bratlie. Kritikerne overgår hverandre i rosende omtaler av ham.

Bratlie tør ikke uttale seg om hvorvidt suksessen kan ha betydning for hans videre karriere: det kan bare fremtiden vise. Uansett synes han at det har vært meget verdifullt, musikalsk sett, å arbeide så lenge med samme dirigent og orkester. Samspillet modnes stadig, og man får på denne måter efterhvert mer frihet til å forme musikken.

24 konserter i fem stater er strevsomt program — men det blir tid til å se seg om av og til. I San Francisco, for eksempel, tok den norske sjømannspresten oss med på interessant sight-seeing i Sjømannskirkens noe tilarskomne buss — populært kalt det bla lyn. Fire dager bodde vi i Hollywood, vegg i vegg med filmstjernenes luksusvillaer — og fikk en mulighet til å se Disneyland. Ellers er bussreisene en avslapningsmulighet — mens de forskjelligste landskaper åpenbares utenfor bussvinduene — fra frodige kalifornske marker til golde orkener, fra stillehavsstrender til snedekte fjell.

For musikerne har Amerika-turneen vært en stor inspirasjon, som norsk publikum nok vil få merke virkningen av på hjemlige konserter fremover.

Randi Janson

Radioteatret:

„Butikken"

Anmeldt av Sissel Lange-Nielsen

De små butikkene er i ferd med å forsvinne fra verdensbildet. Mann og kone som står bak disken i en sjappe og selger knapper, skolisser og sukker finnes snart ikke mer. Handelen overtas av storfinansen.

Det er i dette sørgelig faktum den latinamerikanske forfatterinnen Jeannine Worms har tatt sitt utgangspunkt for det meget muntre horespillet «Butikken», skrevet i den absurde stil.

Den fredelige ektemannen Leopold, som her låner Pål Skjønbergs varme og uttrykksfulle stemme, en fin prestasjon, denne ektemann er glad i butikken sin og liker å telle knapper. Han liker å telle skolisser også, enda han burde fortvile over å sitte inne med over tredve par hvite slike, for hvite skolisser er ikke på moten. Konen hans Louise ser dette i øynene. Det er Louise som har ambisjonene i dette ekteskapet. Hun er lei av å være fattig. Hun begynner å bruke hodet og får skjøvet hjertet unna. Og så med ett begynner hun å selge. Hun selger til agerpriser ukurante knapper, ektemannens rustne saks, ja endog ektemannen, da en enke byr på ham. Pengene begynner å rulle. Hun har alltid det kunden ber om, om det så er en rutebuss. Mannen stjeler en buss til henne i løpet av en time.

Knappehandlerne blir oppsuget av storfinansen. Inn triner nemlig en dag en selger som overgår konen. Han selger andeler i et U-landsprosjekt. Lars Andreas Larssen gjør en praktfull innsats som mannen som kan selge hva som helst til den hvilken som helst pris, om han så må gå over lik. På dette tidspunkt blir lytteren et øyeblikk forvirret og lurer på hvor det er fortfatterinnen vil med denne ville spøk om alvorlige ting som verdens skende hungerkatastrofe. Men nettopp som man lurer mest, kaster Jeannine Worms masken, den meget muntre masken, og viser at hele U-landsprosjektet er det rene gangster-tiltak. Man produserer en uspiselig superfode, lar snille folk betale den og prakker den på de innfødte.

Smarte folk gjør forretninger ut av selv de edleste forsetter. Til slutt spiller banden to politikere i et Uland ut mot hverandre for å få solgt sine våpen. Men da de vil selge «bomben» har knappehandleren fått nok, og sprenger butikken i luften. Med bomben og hele banden. Det var et godt horespill, vittig og fikst arrangert og temmelig skarpt i brodden.

Kirsten Sørlie har vært meget flink med instruksjonen og oversettelsen ved Carl Fredrik Prytz virket utmerket.

Anita Rummelhoff var storartet som den mer og mer fremadstrebende konen. Det var forsåvidt et innfall i kvinnekampens ånd for en gangs skyld å la de ommere toner bli tatt vare på av mannen.

Sossen Krogh var meget morsom som en nybakt og kjøpelysten enke og Carsten Byhring overbeviste som selve gangstersjefen.

I mindre roller støttet Mette Tank, Erik Hivju og Johan Kjeldsberg godt opp om den underholdende radio-stunden.

teater i strid en analyse av bjørn asbjørnsen

Ungdomsstykket «Bare jeg var som de andre» på Den Nationale Scene 1972. Stykket som få eller ingen hadde sett — men likevel fordømte! Tilsalgs hos bokhandlerne for kr. 18.—

Handeloratorium med aktuelt tilsnitt

Av Ragnar Grøm

Midt-Østen har alltid vært et urolig hjørne av verden, og den ene politiske og militære konflikt har avløst den andre i uminnelige tider. De relativt små folk og stammer som fra tid til annen har slått seg ned innerst inne ved Middelhavskysten, har fått oppleve hva det vil si å bo i en heksegryte og være kasteballer mellom stormaktene. Israelsfolket har i sannhet måttet bære sin del av miseren, og nylig har verden vært vidne til at nok et drama er blitt utspilt hvor Israel har hatt en sentral rolle.

Da Musikkonservatoriets kor i Bergen begynte innstuderingen av Händels mektige oratorium «Israel i Egypt», var det nok ingen som ante at for fremforelsen var et faktum, skulle Yon-kippur-krigen og verdens største panserslag være avviklet i de samme områder som oratoriet handler om.

Händels oratorium henter riktignok sitt stoff fra begivenheter som ble utspilt for ca. 2300 år siden. De hebreerstammene som siden skulle bli gudsfolket Israel, befant seg dengang i en adskillig ynkeligere situasjon i forhold til sin større nabo i syd enn nå. De dramatiske hendelsene omkring hebreerstammenes undertrykkelse og slaveri under egypterne og Jahves mektige utfrielse gjennom sin tjener Moses har vært levende i Israel gjennom århundrer ved en stadig dramatisk aktualisering i tempelkultusen. Og det er i tempelliturgien at frelseshistorien har funnet sin endelige liturgisk-dramatiske utforming slik vi finner den i 2. Mos. kap. 8—15 og i Salmenes bok nr. 78, 105 og 106. Beretningene som «Israel i Egypt» bygger på, kan altså ikke kalles historiske i vår vanlige mening med ordet, men må nærmest karakteriseres som kultisk dramatisering av de frelseshendelser som danner forutsetningen for Israel som gudsfolk.

At Händel kom til å beskjeftige seg med Det gamle testamente med de mange tragedier og helteberetninger, hadde mange årsaker. Tidligere var han sterkt opptatt av å dramatisere de store verdenshistoriske konfliktene og hadde skapt mer enn 30 operaer under sitt opphold i England. Men interessen for opera i italiensk stil var sterkt synkende i England. Händel kom opp i svære økonomiske kriser, og jernhelsen hans begynte dessuten å svikte. I 1737 ble han rammet av et slagtilfelle og var i tillegg plaget av reumatisme. Han tok da rev i seilene og reiste til Kontinentet for å ta en kur ved de helbredende kildene i Aachen.

Efter en rekreasjonstid i Tyskland hvor han bl. a. fornyet sitt kjennskap til utviklingen innen tysk kirkemusikk, vendte han i november 1737 tilbake til London med nye krefter og appetitt på nye oppgaver.

Uten å si operaen helt farvel var det allikevel klart for Händel at han måtte finne andre kilder å øse av og andre uttrykksformer for sitt skapergenius. Opptakten skjedde umiddelbart efter at han kom tilbake. Dronning Caroline, Händels velgjører gjennom mange år, var nettopp død, og Händel fikk i oppdrag å skrive sørgemusikk til begravelsen.

«The Funeral Anthem» markerer faktisk et vendepunkt i Händels skapende aktivitet. Her kunne han ikke som i operaen utnytte en rekke uttrykksmidler for å skape variasjon og dramatiske effekter, men var nesten utelukkende henvist til å gjøre bruk av koret. Anthemet blir derfor som et slags preludium til de store kortragedier med tekster fra Det gamle testamente som fulgte i rask rekkefølge.

Dessverre har disse ofte uberettiget kommet fullstendig i skyggen av det senere så enormt populære oratoriet «Messias». Ofte blir det fremhevet hvordan Händel skrev dette under en sammenhengende intens inspirasjon i løpet av 21 dager. Men gløden og inspirasjonen har sikkert ikke vært mindre da han skrev det mektige oratoriet «Saul» i løpet av 11 «1» dager og begynte på «Israel i Egypt» efter bare få dagers pause.

Mens «Saul» og de fleste andre gammeltestamentlige dramaer handler om Israels helteskikkelser som spiller hovedrollen i alvorlige krisesituasjoner, står folket selv i fokus i Händels storverk «Israel i Egypt». Vi møter Israel i fornedrelse og trellldom, i redsel og dødsfare, men også i nesten løssloppen befrielsesrus og jublende begeistring over Jahve som frelser og befrier. Her har Händel tatt opp igjen utfordringen fra anthemet — nemlig å skape variasjon og dramatikk nesten utelukkende ved hjelp av korsatser. «Israel i Egypt» består av ikke mindre enn 22 korsatser, mens solistinnslagene er begrenset til 4 arier, 3 duetter samt beretterens resitativer. Resultatet er da blitt et monumentalverk som efter manges mening savner sidestykke i musikkhistoriens korverk.

Efter et kort resitativ åpner oratoriet med en mektig 8-stemmig sats som skildrer Israels trelldom og lidelser under de nye herrer i Egypt. Men deres sukk og klage er nådd opp til Gud! og dermed begynner begivenhetene å utfolde seg. Jahve sender Moses, sin tjener, som med sin stav gjør det hett for egypterne. I tur og orden følger de 9 landeplagene skildret i voldsomme utbrudd med utrolig variasjon i klang og farve. Særlig karakteristisk for «Israel i Egypt» er den utstrakte bruk av tonemalerier som har skaffet Händel tittelen «maleren blant tonekunstnerne». Det er formelig som man både hører og ser fluesvermene og gresshoppene under kirkehvelvet som plutselig avløses av en fryktinngydende haglstorm. Efter plagene følger med stor kontrastvirkning Jahves milde ledelse av sitt folk ut av heksegryten — skildret med et av Händels berømte hyrdemotiver.

Første del slutter med en storslått beskrivelse av den underfulle redning gjennom Det røde hav og fiendens tragiske skjebne under de tilbakevendende vannmassene. I og for seg kunne oratoriet ha sluttet her. Siste korsats i denne del av verket har en avsluttende karakter både med hensyn til musikk og tekst: «Og Israel så den store gjerning som Herren hadde gjort med egypterne, og folket frykted Gud. Og de trodde på ham og hans tjener, Moses.» Händel skal visstnok selv ha forestått en selvstendig utgave av denne del under navnet «Exodus» (utgang).

Men annen del er såvisst ikke overflødig. Hva den mangler av høydramatikk, tar den igjen i religiøs inderlighet og overstrømmende lovprisning. Her er det vi først og fremst finner den kultisk gjenskapning og dramatiske aktualisering av begivenhetene. Jahves seier over farao og hans hær blir til en evig aktuell garanti for hans herredømme og beherskelse av kaosmaktene i en gigantisk kamp mellom det onde og det gode. Oratoriet munner ut i Miriams sang, en mektig lovprisning i form av sopransolo med dobbeltkor: «Syng for Herren, for herlig er hans seier. Hest og rytter kastet han i havet.»

Efter to vellykkede fremførelser av «Israel i Egypt» i Bergen domkirke for jul har Bergen musikkkonservatoriums kor under sin dirigent Magnar Mangersnes påtatt seg det kjempeløft å gjenta konserten i Trefoldighetskirken i Oslo den 17. mars. Siste gang verket ble oppført i Oslo, var under Händel-jubileet i 1959, da med NRK's kammerkor og Holters korforening. Det skulle være unødvendig å si at Trefoldighetskirken bør bli for liten ved en slik sjelden anledning.

Senter-bygging på Haugenstua tidlig neste år

Den del av Haugenstua senter som ligger vest for Ole Brumms vei skal påbegynnes vinteren 1975, mens den del som ligger øst for veien påbegynnes året efter. Dette fremgår av forslaget til bebyggelsesplan for sentret. Forslaget er fremlagt for bygningsrådet, som enstemmig har gitt sin godkjennelse av planene.

I vestområdet er det planlagt videregående skole, som ikke kommer til utforelse sammen med resten av sentret, daginstitusjon, ungdomsklubb, samfunnslus, helse- og sosialsenter og forretninger. Østområdet skal bl.a. inneholde en festplass, trygdeboliger med 120 enheter og spesialboliger for sosialomsorgsklientell med 160 enheter. Det er regnet med 130 parkeringsplasser i østområdet, og 43 i vestområdet.

LØVENSKIOLD-VÆKERØ åpner salgskontor i Stockholm med Birger Sandberg som ansvarlig leder. Han har tidligere vært regionalleder i Svenska Dørr AB.

Fredag morgen 15. mars 1974.

AFTENPOSTENS KRONIKK

Kunsten eksisterer på produktivitetens premisser, og kunstneren bedrar seg selv hvis han tror noe annet, hevder redaksjonssekretær Kjell Børringbo i dagens kronikk. Så lenge produktivitetssamfunnet har råd, vil han i likhet med de rene sosialkasus få materiell hjelp og understøttelse. Men samfunnet krever noe igjen: han skal være kunstnerisk skapende, han blir samfunnets «hoffnarr». Skal hans situasjon endres, må han gå ut i strid for å detronisere produktiviteten.

Kunstneren og de produktive

Av Kjell Børringbo

Vi lever i en tid da produktiviteten fortsatt besitter samfunnets trone, mens kunsten representerer hoffnarren. Kunstens kredittverdighet er stadig vekk ikke større enn hva produktivitetens overskudd gjør den til. Kunsten eksisterer på produktivitetens premisser, og kunstneren bedrar seg selv hvis han tror noe annet.

Kunstneren ønsker ofte å bedra seg selv i så henseende. For ham står kunsten på toppen av verdienes rangstige, selv om han med sin fornuft vet at det samfunn han lever i er basert på en annen verdimålestokk. Selv om kunstneren også erkjenner sin egen berettigelse som langt på vei er bestemt av produktivitetsnormer, foretrekker han å se på seg selv og sin kunst som uavhengig av dette faktum.

For kunstneren er det en nødvendighet — av hensyn til den kreative evnes bevaring — å fortrenge sitt avhengighetsforhold til produktiviteten. Kunsten ville i seg selv være meningsløs hvis den for kunstneren ikke hadde sentral egenverdi. I produktivitetens verden må kunstneren bygge opp sin egen verden, danse en stat i staten, for å finne mening.

•

Av produktivitetens overskudd lever kunstneren sitt fysiske liv. Hans muligheter for skapende virksomhet er bestemt av dette overskudd. «Uten mat og drikke», frembragt av andre gjennom produktivitet, blir det i prinsippet umulig for kunstneren å eksistere — som kunstner.

Midlene til å skaffe seg eksistensgrunnlag mottar kunstneren i bytte for sin kunst. Denne byttehandel — for enkelte kunstnere svært materielt fordelaktig — kan kun skje så lenge produktivitetssamfunnet drives med overskudd. I det øyeblikk produktiviteten ikke lenger er lønnsom, uteblir også overskuddet, og det er ikke lenger økonomisk grunnlag for byttehandelen med kunstneren.

Hans eneste mulighet til fysisk å overleve blir dermed å gå inn i materielt produktivt arbeide. På den måten kan kunstneren også bidra til igjen å gi produktiviteten det overskudd som skal til for å gi ham ny mulighet til å livnære seg som skapende kunstner på heltid.

•

Den samme synsvinkel kan legges på understøttelse i form av kunstnerlønn, arbeidsstipendier etc. Stipendiene deles ut av det samme produktivitets-samfunns overskudd, alt efter hvor stort overskuddet er, og efter hvor stor pris produktiviteten setter på sin «hoffnarr». Kunstnerlønnen tas likeledes av overskuddet, på samme måte som sosial omsorg — uttrykt i materiell hjelp og understøttelse — forutsetter at de produktive har råd til å gi til de ikke-produktive. Så snart de produktive har mer enn nok med å sikre sin egen fysiske eksistens, bortfaller også det økonomiske grunnlag for understøttende nestekærlighet.

Allikevel er det i produktivitetssamfunnet en vesentlig forskjell mellom sosialomsorg og «kunstneromsorg».

Sosialomsorgen er ikke alene basert på humanisme, men langt sterkere på den samme målrettede idé — fortsatt produktivitet, eller helst øket sådan. Sosialomsorgen har det uttalte formål å gjøre den ikke-produktive produktiv. Når sosialomsorgen på dette punkt mislykkes, hvilket skjer med mange ikke-produktive grupper, oppstår et moralsk problem: Er det innenfor produktivitets-samfunnet plass for den kronisk ikke-produktive?

Humanetisk og religionetisk tenkning kommer til unnsetning. Man innskrenker gruppen av ikke-produktive gjennom å gi den enkelte et moralsk positivt eller negativt stempel. Ved bruk av det negative stempel kan produktivitets-samfunnet tvinge den ikke-produktive til produktivitet — som «straff».

De forsatt ikke-produktive med positivt moralsk stempel «sterkt invalidiserte, uhelbredelig syke, de eldre» gis en plass, riktignok innenfor, men allikevel nær produktivitets-samfunnets yttergrense. Her blir de tildelt et materielt eksistens-minimum, og mikroskopiske muligheter til å virke «forstyrrende» på de produktives innsats. Men heller ikke de positivt stemplede ikke-produktive kan regne med fysisk eksistens ut over det tidspunkt da de produktives overskudd til sosial omsorg er oppspist.

•

«Kunstneromsorgen» skiller seg altså vesentlig fra sosialomsorgen, idet samfunnets understøttelse av kunstneren ikke har til formål å gjøre ham materielt produktiv. Man stiller kun den betingelse at han i hvert fall må være kunstnerisk produktiv. Er han heller ikke kunstnerisk produktiv, blir han å betrakte som et sosialkasus, og påføres sosialomsorgens positive eller negative stempel. Som regel det negative, med dets risiko for «tvangsarbeide».

Som skapende kunstner, og i egenskap av «aktiv hoffnarr», er derimot hans situasjon langt mer interessant. Som «snylter» på produktivitets-samfunnets overskudd — enten det skjer gjennom privat byttehandel med kunstverket, eller gjennom offentlig understøttelse — er hans eksistens aksept ert av de materielt produktive! Riktignok kan «verdien» av hans kunstverk diskuteres, men endog i produktivitetens magre tider lar man kunstneren leve med sin ikke-produktive skapende evne og trang. Produktivitets-samfunnet strekker seg altså langt i retning av å la kunstneren få være kunstner.

Selv i forhold til de positivt stemplede ikke-produktive sosialtilfeller, får kunstneren en nesten uinnskrenket bevegelsesfrihet. Så lenge de produktive har et overskudd å ta av, får han av det, og kan med denne støtte gjøre så å si hva han vil.

•

Endog de mest grusomme og tyranniske herskere har gjennom tidene hatt behov for en hoffnarr, og de samme herskere har visst å vite at hvis ikke hoffnarren fikk ta til seg inspirasjon, kunne han heller ikke gi inspirasjon. Også produktivitetssamfunnet er villig til å gi «hoffnarren» — kunstneren — stor frihet, understøttet av produktivitetens overskudd. Han får betalt for å innhente inspirasjon, som han i sin tur gir tilbake til de produktive via sin kunst.

I den grad samfunnet er villig til å yde «kunstneromsorg», skal samfunnet også ha noe igjen. Dermed understrekes kunstnerens avhengighet av produktiviteten ytterligere, og ikke bare for opprettholdelse av det fysiske liv som kunstner.

Med andre ord: Kunstneren er ikke bare fysisk og skapende avhengig av sin herre produktivitets-samfunnet. Han skaper også sitt kunstverk ut fra det samme samfunns grunnleggende lover! Han skaper av og for produktiviteten. Kunstverket blir et alibi for eksistensen som ikke-produktiv!

•

Et spørsmål ligger nær å stille: Må den skapende kunstner fortsatt skyve denne sin situasjon langt bak i bevisstheten, for å kunne snakke om kunstens egenverdi i produktivitets-samfunnet?

Er svaret «ja» — fordi kunstneren akseptere sitt hoffnarrspill som den eneste mulighet til fortsatt skapende virksomhet — må han også finne seg i betegnelsen snylter.

Er svaret «nei», må kunstneren på en helt annen måte enn han gjør idag, gå ut i strid for å detronisere produktiviteten som samfunnshersker. Kunstneren skulle ha hatt god tid til å studere «fiendens» styrke og svakheter. Troen på kunstens egenverdi burde være sterk nok til å vage en kamp for utskiftning av verdisystemer. Antagelig vil en slik utskiftning kreve andre kampmidler enn selve det kunstneriske uttrykk.

Gjennom kampen ville kunstens egenverdi, slik kunstneren snakker om den, gradvis komme klarere frem også i de produktives øyne. Dette i motsetning til hva kunstneren oppnår gjennom å ringle med hoffnarr-bjeller og diskutere kunstnerlønnens størrelse.

Lutt — et oldtidsinstrument i blomst

— I middelalderen og renessansen hadde lutten den samme betydning som husinstrument som pianoet har idag. Det finnes en masse luttmusikk, men gitaren overtok luttens rolle og musikken ble skrevet om for å passe til gitar og senere for klaver. Idag er det en økende interesse for å høre den originale luttmusikken på originalinstrumentet.

Lutt-virtuosen, professor Eike Funck, en stillfarende mester, er i Oslo. Ikveld gir han en konsert i Munch-museet med renessanse- og barokkmusikk. Han har også spilt inn et 40-minutters program for NRK — litt fortvilet over at han bare fikk to timer til rådighet for et så stort program — han skal holde en konsert i Ski kirke, og igår gav han en seminarkonsert ved Musikkhøyskolen.

— På 1500- og 1600-tallet var lutten et populært instrument i alle samfunnslag, forteller professor Funck. Den var lett å transportere og det inngikk som et ledd i de høyere klassers dannelse at man kunne spille lutt for damene. Men den ble også brukt til ren dansemusikk og som hyggeinstrument hos frisøren — det må ha vært morsommere å bli klippet dengang enn idag når man bare gjemmer seg bak en avis!

— Det finnes lite ny musikk for lutt. Den eneste måten man kan få nyere lutt-toner er å be en komponist om å skrive for seg. Men med den nye interesse for lutt som er oppstått de senere år, kommer det vel snart nye verker også, sier Eike Funck håpefullt.

— Lutten regnes for å være mer enn 4000 år gammel. Man kan føre den tilbake til det gamle Mesopotamia ca. 2300 år f. Kr. Efter mange hundre års glemsel dukket lutten opp som 1500- og 1600-tallets mest eftertraktede instrument og den nådde sitt siste store høydepunkt gjennom J. S. Bachs barokkmusikk.

— Når man spiller den gamle musikken på de gamle instrumentene den egentlig er beregnet for, får man et helt annet lydbilde, et riktigere inntrykk av hvordan det egentlig var ment å låte. Men lutt er et vanskelig instrument, og det er også vanskelig å lære å spille på den hvis man ikke har en god del gitar-teknikk på forhånd, sier professor Funck.

Eike Funck var opprinnelig gitarist, men han tok opp luttstudiet med den berømte professor Walter Gerwig i Køln, den første store luttspiller i nyere tid. Eike Funck, som nå er professor i lutt og gitar ved Musikkhøyskolen i Hamburg har oppnådd like stor anseelse, både som pedagog og utøvende kunstner, som sin læremester og forgjenger.

— Gitar er mindre krevende både å spille på og å lytte til, men jeg tror like fullt at lutten står foran en renessanse, sier Eike Funck som i så fall kan lede seg over å ha en stor del av ansvaret for den kommende blomstringstid.

Mona

Professor Eike Funck gir iaften en lutt-konsert i Munch-museet. Lutten på bildet er en kopi av et originalinstrument fra 1620.

Holmenkollmarsjen

Av Fredrik Lütken

Først og fremst et trefoldig hurra og takk til Skiforeningen for dette fine tiltaket for Hvermansen og for et flott gjennomført arrangement. Her kunne våre mange Marka-entusiaster kombinere dagen med både en skiopplevelse i topp fin loype og efterpå oppleve hopprennet — alt i strålende sol. Et nytt fint tiltak til fremme av skiidretten med forhåpentlig også noen slanter til Skiforeningen. Et fast treffsted ved Peisestuen til eksempel efter turen hadde kanskje ikke vært så dumt?

Med opplevelsene ennå friskt i minne — den imponerende mottagelsen på Hakadal grytidlig med hornmusikk og Holmenkollmarsjen i 10 minusgrader, kjeinpeopplegget med startplassen, de oppmarsjerte militære transportbilene, høyttalerne med ustanselige påminnelser, den fine løypa, suppestasjonene og det hele — må det være tillatt å komme med noen betraktninger fra selve rennet.

Efter monster fra de store turrenn i utlandet med fellesstart ble vi oppstillet i fire puljer, dog efter et nytt system der bl. a. vedkommendes treningsaktivitet var bestemmende for hvor langt fremme man skulle få stå. Således var ens jevnaldrende som man kanskje onsket å konkurrere med plasert i opptil fire forskjellige puljer, dvs. med fire ulike muligheter. Starten gikk fint, dvs. alle tyvstartet på en gang, og så smalt det. Pulje én og to, dvs. de ca. 500 forste kom greit av gårde, mens vi ca. 1600 bak i «hovedbølet» i pulje tre og fire sant å si ble gående i ko fra start til mål. Noe bedre selvsagt efterhvert, men trengsel og stans over broer, i bratte moter (med fiskeben i puddersukker) — dog aller verst i utfor på det skarpe føret. Venting og direkte farlig flere steder her. For alle skulle jo frem til den fine medaljen. Særlig de unge trengte på. En kar med klubbnavnet UREDD på ryggen inspirerte noen av oss til å forsøke å følge efter. Men oette ble han da han og flere i forste utforbakke tok av seg skiene og løp utenfor koen for å komme ned. Der nede stod en stakkar igjen uten bøyle, og en annen med brukket ski. Registrerte forøvrig flere skibrekk, men ingen hadde reservetupp! Til forste suppestasjon kom alle stormende på en gang og det var vanskelig nok å slippe igjennom mellom bordene. Selv om hele løypa var aldri så bred og velpreparert, rene stuegulvet, gruet vel noen hver seg for utforkjøringene mot slutten i Kollenløypa fra Appelsinhaugen og inn. Hvordan man enn ser det, egner ikke Kollens 50 seg for utforkjøring i ko. Så gjentagelse av denne fellesstarten forbyr seg vel selv bare utfra dette faktum. På grunn av været, masse hyggelige mennesker og en god porsjon held ble det allikevel en uforglemmelig opplevelse. Men la det bli med denne ene fellesstarten kjære velmenende arrangører.

En slik fellesstart med alle tusen på en gang, kan til nød forsvares i en flatløype som i Vasaloppet eller i en dal i Mellom-Europa hvor de færreste enda kan gå på ski, eller trolig heller ikke kjenner til et alternativ. Slik kogåing passer ikke i Nordmarka for folk som kjenner til tyngdeoverføringen og er glad i å gå på ski! Man begeistres selvsagt til kopiering når man som utlending og gjest får lov til å starte i forste eller andre pulje og — med alle de tusen innfødte bak som stafasje i håpløs ko — går hen og blir blant de 500 beste — uten særlige andre kvalifikasjoner enn å være fra skisportens hjemland. Selvsagt er de tusener på en gang noe for TV, presse og har med sensasjon, statussymbol og bl. a. litt cirkus å gjøre. For ikke å kopiere helt, skal de innfødte få chansen i Holmenkollmarsjen — efter treningsgrunnlaget. Så gjett om ikke alle som en vil trene minst syv ganger i uken til neste år. For de mange tusen som ialfall må stille bak og som man vel ønsker å få med igjen, er og blir det en parodi. Ja, unnskyld! Med vår bakgrunn som skinasjon, med bl. a. Birkebeinerrennet som et lenrømprøvet monsterturrenn, skulle det være mulig å finne på noe bedre som også er overkommelig arrangementsmessig sett — noe originalt norsk — slik at alle Hvermansen, såvel innfødte som utlendinger kan få utfolde seg maksimalt i verdens fineste løype og terreng.

Det hele må selvsagt få skje litt over lang slik at det blir en jevn strøm med størst mulig spredning i løypa. La damene gjerne få starte først — i en felles start inntil antallet når over ca. 500 — men oppstillet i puljer efter alder med de yngste først. En halv time senere fellesstart for de yngste guttene 26—34 år som jo er de raskeste. Dernest med et kvarters mellomrom 35—42 år, 43—49 år og til slutt alle over 50 år. De siste også oppstillet i puljer: 50—56 år, 57—63 år og 64 år og eldre. Og her kommer mange efterhvert! Det hele avviklet over ca. ½ time i fem fellesstarter — med fem forskjellige farvede startnummer — og med maksimal spredning inn til mål. Det gjør seg bare fint at de siste må stanse opp til Kongesangen og Ja, vi elsker. Annen omgang kan for de eldste også være nere enn nok. Det helt store til fremme av uteskiløpingen, ville være å droppe transport av sekker (når plasert i en have) og la deltagerne få ta med seg nødvendig skift, skitupp, smøring etc. I hvert fall la det stå fritt om han efter innkomst vil benytte pendelbusser opp til Skistua for å bade og derefter komme ned i bakken — eller reise til byen for godt og bade der. Damene måtte vel kunne få skifte i VM-huset. Søndag skiftet mange i det fri for å kunne bli i bakken. Over lang skulle det være mulig å få skiftet dusjet på Skistua. Og benytt «Sporten» til samling og kafeteria, og eventuelt en svingom! I steden for til sekketransport, bruk heller litt mere mannskaper i mål.

Et mål for hver start farve er trolig det enkleste. Og det er mer enn nok å telle inn hvert 10. sekund. Blir det trangt, får man heller legge på noen minutter mellom startene, og la de eldste få ta et senere tog.

Med dette opplegg ville alle Hvermansen få en fin utfordring til å konkurrere med sine jevnaldrende — og til å gree seg selv med riktig utstyr i sekken. Om han for eksempel måtte bryte! Med våre nye spesialsekker skulle det rekke langt med tre kilo på ryggen. Og selvsagt kunne våre utenlandske gjester få starte foran i gjestepulje der han aldersmessig hører hjemme. Enkelt og greit og heller ingen problemer med puljesortering på lenge — dog kanskje i klasse 20—34 år. Medaljetiden kunne settes til 50 prosent tillegg på gjennomsnittstiden for de fem beste i hver aldersgruppe, og selvsagt måtte det kåres en vinner i hver aldersgruppe. Med et slikt helnorsk opplegg, ville Holmenkollmarsjen kunne få et minst like godt internasjonalt ry som de øvrige Holmenkollarrangementer. Like så sikkert som at Birkebeinerrennet er vårt gjeveste nasjonale turrenn.

Siste dager for Einstein-utstilling

Søndag er siste dag for utstillingen om den russiske filmpioneren Sergej M. Eisenstein i Kunstsentret på Høvikodden. Utstillingen er bygget opp som dokumentasjon omkring Eisensteins arbeide med film og teater og parallelt med utstillingen, som arrangeres i samarbeide med Norsk Filminstitutt og Bærum Filmklubb, vises Eisensteins filmer. Søndag er det to filmvisninger: om formiddagen vises «Panserkrysseren Potemkin», som kanskje er Eisensteins mest kjente film, og om kvelden vises — for medlemmer av Filmklubben — «Ivan den Grusomme». Dette er Eisensteins siste film, bygget opp i to avdelinger som en skildring av russisk historie.

TANDBERGS RADIOFABRIKK vil få stillet byggeklar industritomt til disposisjon hvis bedriften velger å legge en ny fabrikk til Mo i Rana, sier ordfører Alf A. Overli til Rana Blad. Fabrikken vil gi 500—800 arbeidsplasser.

Omvisninger og filmer om Picasso

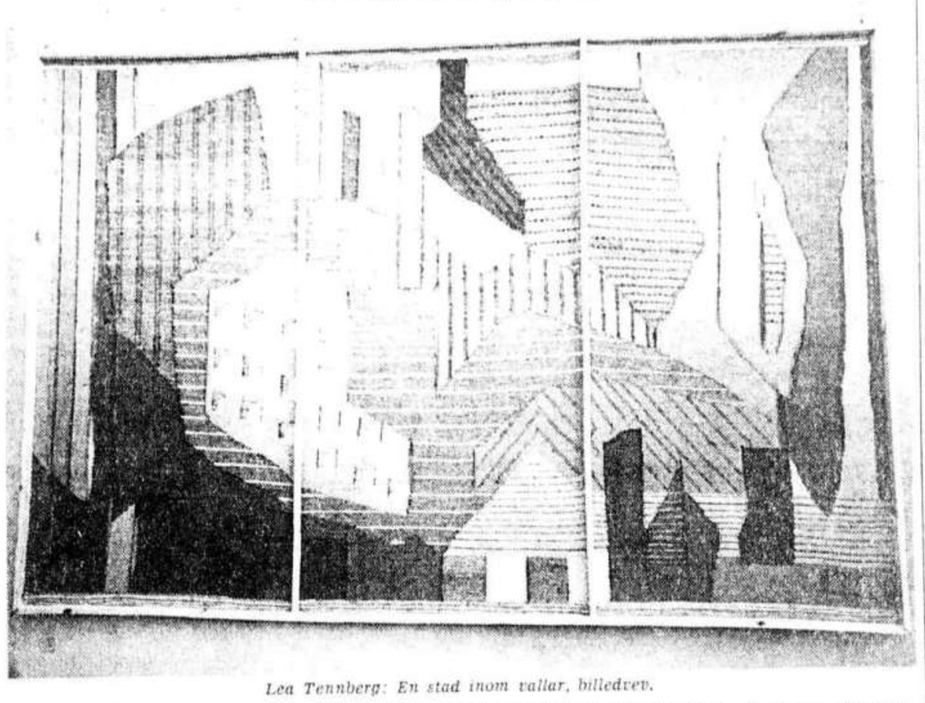
Kunstsentrets utstilling av Picasso-arbeider fra norske samlinger fortsetter å samle meget stor publikumsinteresse. I denne uken er det omvisning og film om Picasso lørdag formiddag, og søndag et filmprogram om Picasso og hans arbeider. Utstillingen består av ca. 230 arbeider, de aller fleste grafikk, men også endel malerier og tegninger, og de hovedmotiver utstillingen viser er «Kunstneren og hans modell», tyrefekterscener, stilleben og de såkalte «Bakkanaler.» I tilleg vises Vollard-suiten, en samling på 100 grafiske blad fra 1933, og det er første gang i Norge at disse stilles ut samlet.

Cirka 50 kalorier
En sunn demper på både sulten og vekten

Jaffa
Saftige, lettskrelte

Finsk i Kunstindustrimuseet

Av Even Hebbe Johnsrud



Lea Tennberg: En stad inom vallar, billedvev.

Laila Karttunnen er egentlig malerinne, det hun vil med sine tekstiler er vel et fritt billeduttrykk gjennom vevteknikk og applikasjon. Og hva hun ikke behersker innen disse teknikker er såvidt jeg kan se mindre verd å kunne. 79 år gammel hiver hun seg på den figurative bølgen og drysser ut en serie underfundige portretter med forbløffende rik karakterisering, særlig når vi ser at hun helt unngår konturer og faste linjer me nnyanserer flaten gjennom selve trådmønsteret i innslaget.

Bildene er sterkere i tekstur og farvenyanser enn i komposisjon, det gjelder fortsatt de nyere figurative arbeider, men den rødhårede «Pop sångare» sitter så det smeller. Teknisk blendende hele veien faktisk er de abstrakte teppene og broderiene — ikke alltid så gjennomført de heller i komposisjon og farve. Rødt og blått og blågrønt smeller så tett og kraftig mot netthinnen at øyet til slutt søker til det duse grå og hvite, der opplever det slik som i «Snøig vinter» at flaten dirrer av liv, presist kalkulert spillende liv. Den samiske Seide-stotten ved siden av har i sin blussende koloritt det samme rike spill i flaten, den er som bilde betraktet vel også utstillingens mest vellykkede, figuren står sikkert mot lysende Lapplandsluft.

Farven er hos Lea Tennberg stemt inn i en blond helhetstone som omfatter hele utstillingen og gjør den vanskelige midttrapp-salen i Kunstindustrimuseet til et sted for meditasjon. Kunstneren har ikke den minste interesse av å skjule sin tekstile bakgrunn, teppene er åpne bekjennelser til vevteknikkens formale muligheter i et monumentalt, abstrakt uttrykk. Disse remsene i varsomme sjattetringer bryter flaten og det veggfaste inntrykket i en stor billedvev og gjør den samtidig både lett og meget stram. Det er hendelsesvist noe tilbakeholdt, kjølig intellektuelt over denne stramme formale oppbygning og den beherskede koloritt. Kunst er en gang intellektets tøyling også, ikke bare inntrykkets intensitet. For Lea Tennberg kommer den formale og koloristiske beherskelse i fremste plan, det billedmessige utgangspunkt i annen. Men som tekstil uttrykksform er hennes tepper klare, harmoniske og vakre. De ligger nærmere det abstrakte maleriets form enn noe jeg har sett, det er som om Villon skulle satt seg til veven. «Spiraler» skiller seg ut ved sitt intrikate system av små remser og sitt bevegelige spill av former, men «Gult» har en fast monumental form i mer tradisjonelt spor. En utsokt teppeutstilling er det iallfall, med hensyn også til de mindre vellykkede enkeltheter i en fin helhet.

Operaen utsetter – Ehrling vil ha flere prøver

Den Norske Opera har utsatt sesongpremièren på Richard Wagners opera «Valkyrien» som skulle ha funnet sted lørdag 16. mars. Første forestilling blir istedet mandag 18. mars.

Grunnen til dette er at hovkapellmester Sixten Ehrling har gitt beskjed om at han trenger flere prøver enn det som opprinnelig var bestemt. Når en verdenskapasitet som Sixten Ehrling har ønsket og er villig til a prøve mer enn hva man hadde planlagt, har Operaens ledelse selvsagt gatt med på dette med den begrunnelse at vårt publikum da vil få se en enda bedre forestilling.

Allerede kjøpte billetter kan enten byttes til forestillingene mandag eller onsdag eller man kan få pengene tilbake i billettluken.

Da hovkapellmester Sixten Ehrling må reise tilbake til New York allerede torsdag for a begynne prøver på Metropolitan, blir det dessverre bare to oppforelser av «Valkyrien» mot tre som oppsatt denne sesong.

PROVEBORINGENE som Norcem har begynt i Skånland, gir liten grunn til optimisme, uttaler overingenior Kaare Varn i Norcem til Harstad Tidende. Kalkstenen i fjellet er av for dårlig kvalitet til at den kan nyttes som tilleggssten i Kjopsvik.

Ballograf Epoca har fått sin elegante form fordi denne formen passer Deres hånd best.

Pris fra kr. 15,85 (veil.) Den avbildede pennen koster kr. 21,85 (veil.) BALLOGRAF epoca

OPPHØR-SALG
GULL-, SØLV-, TINNVARER
÷20%
En mengde smykker og bestikk. Alt skal vekk!
GULLSMEDFORRETNINGEN
Wikant a/s
STORTORVET 2 - Tlf. 33 47 05

Vi har store biler som bruker lite bensin
og ikke koster mer enn
kr. 44.700,-
Pris lev. Oslo

Hvor mye bensin du bruker, avhenger av både deg selv og bilen du kjører. Men det er ikke nødvendig å gi avkall på plass og komfort – selv om du vil spare på bensinen. Peugeot 504 Luxe kan faktisk kjøres på atskillig under literen pr. mil – og vel å merke på **vanlig** bensin. Vi våger å påstå at den kan måle seg med småbiler både når det gjelder bensinforbruk og annen driftsøkonomi.

Dette skriver auto motor og sport 5. januar i år: «Uten tvil har Peugeot med introduksjonen av 504 Luxe gjort det helt riktige – til riktig tidspunkt.»

PEUGEOT 504 Luxe
-en velkledd hardhaus

Forhandlere i Oslofjord-distriktet:
Oslo: Bertel O. Steen A/S, Cederwall-Larsen & Patt A/S. **Bærum:** Kolsås Auto. **Lørenskog:** Bertel O. Steen A/S. **Ski:** Follo Bil & Karosseri A/S. **Mysen:** Kjell Holum A/S. **Hønefoss:** Motordrift A/S Bil og Maskin. **Larvik:** Larvik Bilsenter A/S. **Tønsberg:** A/S Auto-Car. **Fredrikstad:** Rally Bilverksted. **Moss:** Trygve Thorgersen Bil-Service A/S. **Halden:** A/S Halden Auto. **Sarpsborg:** Kåre Holt & Co.

USA vil fremskynde sin militære hjelp til Jordan

Washington, 14. mars

(Washington Star/NYT) De forenede stater vil fremskynde militærhjelpen til kong Hussein av Jordan for å styrke hans stilling i den urolige arabiske verden, meldte amerikanske tjenestemenn torsdag. Ifølge kildene er regjeringen villig til å fremskynde leveringen av de første av 20 nye F-5E Tiger II supersoniske jetjagerfly som allerede var planlagt å finne sted før utløpet av inneværende skatteår. Denne flytypen, som koster bortimot 12 millioner kroner, er allerede solgt til Saudi-Arabia og Syd-Vietnam og ble lovet kong Hussein, som i disse dager er på besøk i USA, for ett år siden.

De forenede stater er ifølge de samme kilder også villig til å sende eksperter til Jordan for å forestå planleggingen av en mulig senere levering av et avansert luftforsvarssystem, inkludert bakke-til-luft-raketten Hawk og den målsøkende antiluft-raketten Chaparal. Man har imidlertid ennu ikke gjort noen avtale om når Hawk-raketten vil bli sendt til Jordan eller hvordan kjøpet skal finne sted. Inntil nu er det oljerike Saudi-Arabia det eneste arabiske land som har kjøpt raketten, som man regner med vil koste Jordan noe over to milliarder kroner.

Programmet for militærhjelpen — inkludert M-60 stridsvogner, lastebiler, artilleri og nye TOW-antipanservåpen såvel som F-5E-kampfly — for neste år skulle efter planen fastsettes i et møte mellom kong Hussein og forsvarsminister sein ble mottatt av president Richard M. Nixon og utenriksminister Henry A. Kissinger tirsdag.

Det totale omfang av militærhjelpen til Jordan vil efter alt å dømme ble en «moderat» økning i forhold til den hjelp man yder idag og som er omkostningsberegnet til bortimot 1,8 milliarder kroner, hevdet kildene. Hensikten er å forsikre kong Hussein — og hans utålmodige militære sjefer — om at USA fortsatt støtter ham i kampen mot syriske og irakske og palestinske gerilljagrupper. Alle disse grupper mottar militærhjelp fra Sovjet-Unionen.

I øyeblikket vil det veltrenede jordanske luftvåpen med de nye F-5E-maskiner og de 20 F-104 Starfighterfly man har fått tidligere, stå seg godt mot de sovjetiske MIG-21-fly som allerede er overført til Syria og Irak. Ifølge tjenestemennene er målet å opprettholde maktbalansen i Midt-Østen på et tidspunkt da Israel og landets arabiske motstandere er opptatt av å finne frem til en løsning på konflikten. Man utelukker ikke at Syria, Irak og andre arabiske land vil kunne bryte ut av den samlede arabiske blokk for å hjelpe palestinerne i et eventuelt forsøk på å styrte regimet i Jordan.

Tre israelske soldater ble såret i en 90 minutter lang artilleriduell mot syriske styrker på Golan-høydene torsdag, melder Reuter. Det var tredje dag på rad at det var kamper på Golan-høydene, og en israelsk militær talsmann mente at sammenstøtene kunne være begynnelsen på en utmattelseskrig, melder NTB.

Tapene torsdag var de første som er blitt innrømmet på israelsk hold denne uke, selv om kampene var hardere tirsdag og onsdag. I forrige uke var de israelske styrker i den høyeste beredskap siden oktoberkrigen ifjor.

En israelsk talsmann fremholdt at kampene på Golan-høydene kan betraktes som en ny utmattelseskrig, hvis de fortsetter som nå i en uke eller mer. Syrerne har tidligere sagt at de vil ha en slik utmattelseskrig, og dette kan være begynnelsen, tilføyde talsmannen.

Israelske militære anklaget Syria for å ha innledet kampene torsdag. De tok til like efter kl. 09.00 med et bombardement mot stillinger ved Mazra'at Beit Jan i nord og Tel Shams i de sentrale deler av høydene.

Onsdag var artilleriduellen så voldsom at sivilbefolkningen langt bak frontlinjene stanset sitt arbeide og gikk til tilfluktsrommene.

En delegasjon fra Den sosialistiske internasjonale opplyste at artilleri-ilden kunne høres i den syriske hovedstad Damaskus onsdag. Delegasjonen, som ledes av Østerrikes forbundskansler Bruno Kreisky, kom til Tel Aviv onsdag fra Damaskus.

Tysk floke er omsider løst

Bonn, 14. mars.

(NTB-Reuter) Øst- og vest-tyske utsendinger skålte i champagne torsdag efter at de hadde undertegnet avtalen om å utveksle offisielle representanter.

Statssekretær Günther Gaus blir den første vest-tyske representant i Ost-Berlin, og statssekretær Michael Kohl blir Ost-Tysklands representant i Bonn. Avtalen ble undertegnet av Gaus og den øst-tyske viseutenriksminister Kurt Nier.

Gaus og Nier forhandlet om avtalen i over 15 måneder og kom frem til et kompromiss mellom Ost-Tysklands standpunkt om at naboen i vest er et fremmed land og det vest-tyske syn om at de to tyske stater er deler av den tyske nasjon.

Michael Kohl kommer til å bli akkreditert til den vest-tyske president på vanlig måte, mens hans kontakt med vest-tyske embedsmenn skal foregå gjennom forbundskanslerens kontor i Bonn. Gaus i Ost-Berlin vil derimot ha direkte forbindelse med det øst-tyske kontor i Ost-Berlin også skal

Ost-tyskerne vil kalle sin representant i Bonn for ambassador, mens vest-tyskerne vil kalle ham «sjef for den faste representasjon».

Avtalen fastsetter at det vest-tyske kontor i Ost-Berling også skal representere Vest-Berlin, men Kurt Nier understreket torsdag at hans oppfatning av representasjonen bygger på firemaktsavtalen av 1971 om den delte byen.

Den øst-tyske viseutenriksminister Kurt Nier (til venstre) og den vest-tyske statssekretær Günter Gaus undertegnet avtalen torsdag efter 15 måneders forhandlinger. Den er en direkte følge av normaliseringsavtalen mellom de to land av desember 1972. Gaus blir Vest-Tysklands første representant i Øst-Berlin, mens DDR's statssekretær Michael Kohl blir den første øst-tyske utsending i Bonn. (AP).

Sovjet-besøk med god tid for politiske drøftelser

Norge og Sovjet-Unionen skal nå forhandle om hvor den såkalte delingslinje for de to lands kontinentalsokkel i Barentshavet skal gå. Det er ventet at tidspunktet for slike forhandlinger vil bli fastsatt av statsminister Bratteli og Kosygin under de politiske samtaler de skal ha når Bratteli i neste uke er på offisielt besøk i Sovjet-Unionen.

Ifølge det foreløbige program er det avsatt rikelig tid til politiske samtaler. Bratteli vil efter ankomsten til Moskva mandag klokken 14 lokal tid allerede samme eftermiddag begi seg til Kreml for å innlede samtalene, som fortsetter tirsdag og onsdag. Derefter drar Bratteli med følge til Tasjkent, hovedstaden i Sovjet-republikken Uzbekistan. Derfra drar Bratteli til Leningrad hvor han skal avsløre en byste av Roald Amundsen ved polarinstituttet. Det dreier seg om en gave fra den norske regjering.

Bare tidspunktet

Det er ikke ventet at de to statsministre vil ta opp til drøftelse de økonomiske politiske og strategiske problemer som reiser seg i forbindelse med utviklingen i Barentshavet. De kommer, efter hva som blir opplyst på godt informert hold, bare til å fastsette tidspunktet for selve forhandlingene og så overlate saken til forhandlingsdelegasjonene fra de to land. Beslutningen om å innlede formelle forhandlinger ventes tatt med i det offisielle kommuniké som det er vanlig å sende ut efter politiske samtaler i Moskva.

Kommunikéet vil også omtale en konsulæravtale. Avtalen er klar og ratifikasjonsdokumentene vil bli utvekslet i Moskva. Det er tale om en rammeavtale som vil regulere behandlingen av konsulære spørsmål. Den vil derimot ikke bestemme hvilke byer som skal få konsulære stasjoner. Om det må det efterhvert forhandles på nytt.

Skipsfartsavtale

Utkastet til en skipsfartsavtale er praktisk talt ferdig. Det gjenstår noen mindre uoverensstemmelser, men man regner med at disse vil bli ryddet av veien slik at avtalen kan undertegnes i Moskva.

Fra norsk side har man også tatt initiativet til en veitransportavtale for trailertrafikken. De andre nordiske land har allerede en slik avtale. Hensikten er å få lettet vilkårene for norske trailere.

Andre spørsmål som ventes å komme opp, gjelder luftfartskonsultasjoner, overflyvningsrett for SAS til Peking, utvidelse av SAS-ruten til Tokyo og fiskeristpørsmål. Man regner fra norsk side med at den såkalte torskeavtale som gjelder kvoteordningen for den norsk-arktiske torsken, vil bli undertegnet fra sovjetisk side **før de politiske samtaler i Moskva.**

Svalbard

Det er lite trolig at Svalbard vil opota noen særlig bred plass under de politiske samtaler. Norge og Sovjet-Unionen har hatt tre runder med drøftelser om Svalbard-spørsmål. Det gjelder flyplassen på Svalbard og den sovjetiske bruk av den norske flyplass der. Det har vært drøftelser mellom juridiske eksperter om rettslige innsigelser som Sovjet-myndighetene har kommet med når det gjelder endel norske administrative tiltak på Svalbard. Bl. a. forhøyelser av utmålsavgiftene, forskjellige miljøverntiltak og sikkerhetsbestemmelsene for oljeboring. Norge mener nå at virksomheten på Svalbard nå vil trekke flere og flere land inn i aktivt engasjement særlig efter at flyplassen er klar. For å unngå administrativt kaos ønsker man fra norsk side klare bestemmelser.

Et tredje sett forhandlinger gjelder norsk—sovjetisk videnskapelig samarbeide på Svalbar og i de tilhørende arktiske områder. Det dreier seg om arktiske forskningsprosjekter. Den første forhandlingsrunde om felter hvor det kan bli aktuelt å innlede et samarbeide, har alt vært holdt.

Talene i Moskva vil som vanlig bli innledet med at de to statsmilitiske og økonomiske utvikling i de to land. Utenrikspolitiske spørsmål vil også bli tatt opp generelt, med hovedvekt på utviklingen i øst—vest-forholdet, europeisk sikkerhet og samarbeide, og arbeidet med balanserte styrkereduksjoner og FN-spørsmål, blant dem havrettskonferansen til sommeren og energiproblemene.

Ingen spesielle handelspolitiske saker ventes tatt opp. En blandet norsk—sovjetisk kommisjon møtes nå med jevne mellomrom for å ta seg av samhandelen, men man kan regne med at begge parter vil fremholde at mulighetene for å utbygge handelen er tilstede.

De liberale stemmer imot Wilsons trontale

Aftenpostens korrespondent, CARLOS FORSBERG.

London, 14. mars

Den 14 mann sterke liberale underhusgruppe vedtok på et møte torsdag enstemmig å stemme sammen med Tory-partiet og imot den nye Labour-regjering under den viktige voteringen over trontalen mandag. Dermed står regjeringen i alvorlig fare for å komme i mindretall og kan bare bli reddet fra et nederlag av de 11 unionistene fra Nord-Irland.

Toriene og de liberale har tilsammen 309 stemmer, mens Labour efter valg av komitéformenn (som ikke kan stemme) har 299 stemmer. De skatske og walisiske nasjonalister har tilsammen ni og i tillegg er det tre uavhengige medlemmer av Underhuset.

Vil ikke stemme?

De tre uavhengige kommer efter all sannsynlighet til å stemme for Harold Wilsons regjering under trontale-voteringen, men hva nasjonalistene og unionistene vil gjøre, er foreløbig ikke på det rene. Enkelte av nasjonalistene antydet torsdag kveld at de planlegger å avholde seg fra å stemme. Selv om bare noen av dem gjør alvor av denne planen, vil regjeringens posisjon bli ytterligere svekket og Wilson vil ikke kunne hale seieren i land uten aktiv støtte fra de nordirske unionister. Talsmenn for unionistene sa imidlertid torsdag kveld at også de overveier å holde seg fra å stemme.

Endringsforslag

Truselen mot regjeringen er oppstått efter at det konservative skyggekabinett sent onsdag kveld besluttet å fremlegge et endringsforslag som går ut på at Underhuset «beklager at trontalen ikke inneholder noe forslag om å opprettholde et rettferdig, lovfestet system for kontroll med priser og lønninger inntil et fast frivillig arrangement er utviklet».

De liberale hadde på forhånd fremlagt sitt eget endringsforslag som beklaget at regjeringen ikke klargjorde sin holdning til spørsmålet om en permanent lovfestet politikk for priser og lønninger.

De liberales stilling

Den liberale underhusgruppe akter fortsatt å stemme på sitt eget endringsforslag dersom det blir satt under avstemning. Dette siste er imidlertid lite sannsynlig. Torygruppens endringsforslag vil efter alle solemerker å domme bli foretrukket fordi gruppen utgjør en langt større del av Underhuset. De liberale vil beslutningen torsdag i så fall stemme for de konservatives endringsforslag.

Et nederlag under en trontale-votering ville under normale omstendigheter betydd at regjeringen gikk av og nye valg ble utskrevet. Omstendighetene er imidlertid ikke helt normale. Det er ikke mer enn 14 dager siden siste valg, og hverken velgerne eller noen av partiene i Underhuset ønsker i virkeligheten et nytt valg med det aller første.

Wilson vil neppe gå

Ingen vet hva statsminister Wilson vil foreta seg dersom han skulle lide nederlag mandag, men svært få tror at han vil gå av. Wilson har allerede sagt at han ikke betrakter enkeltnederlag som noen «knockout» og at hans mindretallsregjering ikke vil gå efter et nederlag med mindre det er helt klart at det dreier seg om en mistillitsvotering.

Ny kurder-uro

Ankara, 14. mars

(NTB—UPI/Reuter) Kurderne har igjen gjort opprør i det nordlige Irak. Kurdiske stammemedlemmer var torsdag i harde kamper med irakske regjeringsstyrker, kunngjorde den tyrkiske regjering fra Ankara.

Ifølge Reuter er det høvdingen Mullah Mustafa Barzani som leder opprøret. Kurderne, som er et nomadefolk, har full kontroll over fjellområdene mot grensen til Tyrkia. De har også tatt flere vaktstasjoner på selve grensen og sperret hovedveien mellom Irak og Kuwait, nær byen Zaho, blir det meldt fra den tyrkiske hovedstaden.

Ifølge det uavhengige nyhetsbyrået Haber har den kurdiske «Pesh Merga»-militsen tvunget irakske regjeringsstyrker til å trekke seg tilbake mot syd.

Tyrkiske myndigheter har stengt grensen mot Irak for å hindre at opprøret brer seg til de kurdiske stammene på tyrkisk side. Det er iverksatt strenge tiltak for å hindre de tyrkiske kurderne i å komme stammefrendene i Irak til hjelp, blir det opplyst.

Meldingene om opprøret kom noen dager efter at de kurdiske lederne kom med sterk kritikk av en plan om selvstyre for stammene. De hevder at planen, som er utarbeidet av den irakske regjering, ikke går langt nok.

Ifølge nyhetsbyrået Haber bragte den kurdiske kringkastingsstasjonen en melding torsdag, der stammemedlemmene ble oppfordret til å gripe til våpen for å gjenvinne de kurdiske områdene i Irak.

Fri abort inntil 12. svangerskapsuke foreslås i Sverige

Aftenpostens korrespondent
OLLE EKSTRØM

Stockholm, 14. mars.

Kvinnen skal selv få bestemme om hun vil ha abort inntil svangerskapets tolvte uke. Mellom tolvte og attende uke blir det obligatorisk med en kuratorutredning i hvert enkelt tilfelle. Efter den attende uken kreves det helt spesielle grunner for abort, og avgjørelsen ligger hos sosialstyrelsen.

Sovjet-romsonde landet på Mars

Aftenpostens korrespondent
NILS MORTEN UDGAARD

Moskva, 14. mars.

En sovjetisk romsonde foretok tirsdag for første gang målinger av Mars-atmosfæren under en nedstigning til planetens overflate, meldte telegrambyrået Tass torsdag kveld. Målingene viste blant annet at atmosfæren over visse deler av Mars-overflaten inneholder «flere ganger så mange vannpartikler som hittil antatt», og at magnetfeltet i nærheten av planeten er syv til ti ganger så sterk som magnetfeltet i Rommet mellom planetene.

Resultatene ble sendt tilbake til det sovjetiske romforskningssenteret via sondens moderskip, Mars-6. Tass meldte imidlertid at «radiokontakten med nedstigningssonden ble brutt da den var kommet nesten helt frem til overflaten av Mars». Det betyr efter alt å dømme at sonden ikke vil sende opplysninger fra selve Mars-overflaten, slik russernes plan åpenbart har vært. Da de den 2. desember 1971 foretok den første myke landing på Mars, sendte en sonde TV-bilder tilbake til moderskipet, Mars-3, i bare 20 sekunder. Få dager tidligere, hadde også deres Mars-2 sendt en sonde ned til Mars-overflaten — med det sovjetiske nasjonalemblem.

Et av fire romskip

Mars-6, som nu har foretatt en delvis vellykket utforskning av «den røde planeten», er ett av fire romskip — Mars-4 til Mars-7 — som russerne skjøt ut i tiden 21. juli til 9. august ifjor.

Sovjetiske romforskere har selv kunngjort at to av disse romskip er blitt rammet av uhell, mens det er uklart i hvor stor utstrekning de to andre har klart å oppfylle sitt program — eftersom det ikke ble gitt noen utførlige opplysninger om deres oppdrag. Det kom imidlertid antydninger om at to av romskipene skulle kretse over Mars, mens to skulle lande. I strid med forventningene, har russerne derimot ikke kommet med noen antydninger om at de ville forsøke å foreta biologiske målinger på Mars-overflaten.

På grunn av en feil ved en bremserakett, passerte Mars-4 planeten den 10. februar iår og forsvant ut i verdensrommet, mens Mars-5 to dager senere som planlagt kom inn i en bane rundt planeten. Om Mars-7 heter det at en mekanisk feil ombord, førte til at rom-sonden passerte Mars i en avstand på 1300 kilometer i stedet for å lande på overflaten. Både Mars-6 og Mars-7 er nu kommet inn i en bane rundt Solen og fortsetter sin utforskning av de fysiske forhold i det ytre verdensrom, skriver Tass.

Sovjet langt foran

Til tross for disse tilbakeslagene, ligger russerne imidlertid langt foran USA i utforskningen av planeten Mars. Amerikanerne bragte romskipet Mariner-9 inn i en bane rundt Mars i november 1971 og har siden mottatt en rekke gode bilder av planeten. Først i 1976 regner amerikanerne imidlertid med å bringe en romsonde mykt ned på Mars' overflate efter at den er blitt bragt dit av romskip i Viking-serien.

Rekordbudsjett-forslag i Israel

Jerusalem, 14. mars.

(AP) — Den israelske regjering fremla torsdag et rekordstort budsjettforslag på over 35 milliarder israelske pund — vel 48 milliarder kroner — for å hjelpe landet til å lege sårene efter oktober-krigen. Nesten en tredjedel av budsjettet var øremerket til forsvarsformål og gjenoppbygging av de væpnede styrker.

MAZDA

PRISBOMBEN

Prisen på Mazda 1000 er ikke bare rimelig, den er rene bomben. Og driftsutgiftene står i forhold: Bensin vil den nesten ikke ha, og ikke olje heller. Mazda 1000 er bilen for alle med mindre krav til plass, og større til sikkerhet, utstyr, styrke og kjøreegenskaper.

145 km/t - 2 dørs femseter - overliggende kam. - to-trinns dobbeltforgasser - kaldstart coil - skiver foran - vekselstrømsdynamo - spesielt utviklet varmeanlegg - varsellys for bremsesvikt - nakkeputer - rattlås - lighter - ryggelys - tanklås - firetrinns gear med gulvspak.

PRIS FRA KR. 22 600

MAZDA

VEKTLØFTEREN

Mazda 1300 de luxe stasjonsvogn har alt en slik skal ha: Kraftige støtdempere, robuste fjærer, solid hjuloppheng, stort flatt gulv, sterk motor. Nedfelt baksete avslører lovende varevogntendenser, her er det god plass for store løft. Og motoren er den samme som Sprinterens . . .

155 km/t - 2 dørs femseter - overliggende kam. - to-trinns dobbeltforgasser - kaldstart coil - skiver foran - vekselstrømsdynamo - spesialutviklet varmeapparat - varsellys for bremsesvikt - liggeseter - nakkeputer - lighter - tanklås - rattlås - ryggelys.

PRIS FRA KR. 27 600

MAZDA

SPRINTEREN

Mazda 1300 de luxe, en krysning mellom Sinnatagg, og Prisbombe, kan ikke bli annet enn en sensasjon. Økonomisk i innkjøp og drift som sin mor, og med sportstendenser som far, Sinnataggen. Slike arveanlegg har gjort den til et rimelig og rask familiefullblod med fremragende kjøreegenskaper. En virkelig Sprinter!

155 km/t - 2 dørs femseter - overliggende kam. - to-trinns dobbeltforgasser - kaldstart coil - skiver foran - vekselstrømsdynamo - spesialutviklet varmeapparat - varsellys for bremsesvikt - liggeseter - nakkeputer - lighter - tanklås - ryggelys.

PRIS FRA KR. 25 400

MAZDA

SINNATAGGEN

Mazda 818 de luxe er ganske rolig av seg, inne i garasjen. Den kan være det på landeveien også, om føreren vil. Men egentlig er den bråsint og kvikk, rask ved forbikjøring med større sikkerhet. Her er utstyr og finesser pakket inn i et ytre som de fleste snur seg etter.

155 km/t - 4 dørs femseter - overliggende kam. - totrinns dobbeltforgasser - kaldstart coil - skiver foran - vekselstrømsdynamo - varmetråder i bakrute - radialdekk - liggeseter - nakkeputer - lighter - rattlås - ryggelys -tanklås - trippteller - leveres også som 2 dørs kupé.

PRIS FRA KR. 29 900

Reksten får ikke kontroll i P & O

Aftenpostens korrespondent
CARLOS FORSBERG
London, 14. mars.

Lord Inchcape, som er styreformann i P og O — verdens største shippinggruppe — sa på konsernets årsmøte at styret ikke har til hensikt å tillate at det oppstår en situasjon hvor kontrollen med P og O kommer på utenlandske hender.

Lord Inchcapes erklæring må sees på bakgrunn av meldingen nylig om at skipsreder Hilmar Reksten i Bergen har sikret seg et stort antall P og O-aksjer og nu er gruppens største enkelt-aksjeeier.

— Vi har i det siste år utviklet en meget positiv forståelse med Reksten-interessene og vårt felles foretagende i «Anglo-Nordic» har vist seg å være en betydelig suksess. Vi samarbeider nært og vil fortsette å gjøre det, sa styreformannen, som imidlertid tilføyet at styret ikke ville tillate at kontrollen kommer på utenlandske hender.

Dette vil være i strid med P og O's charter som bestemmer at ikke mer enn 25 prosent av selskapets aksjer kan holdes av utenlandske borgere. Lord Inchcape sa at han syntes denne bestemmelsen for tiden er helt riktig, og at en eventuell endring av bestemmelsen måtte godkjennes av aksjeeierne.

Det er blitt opplyst at Hilmar Reksten nu har mellom 10 og 20 prosent av P og O-aksjene. P og O's administrerende direktor, Sandy Marshall, sa i en kommentar at Reksten foreløbig ikke har meddelt gruppen at han har mer enn 10 prosent av aksjene.

Enkelte britiske aviser mener i denne forbindelse at gruppen vil be Reksten om å meddele innen fjorten dager hvor mange aksjer han har.

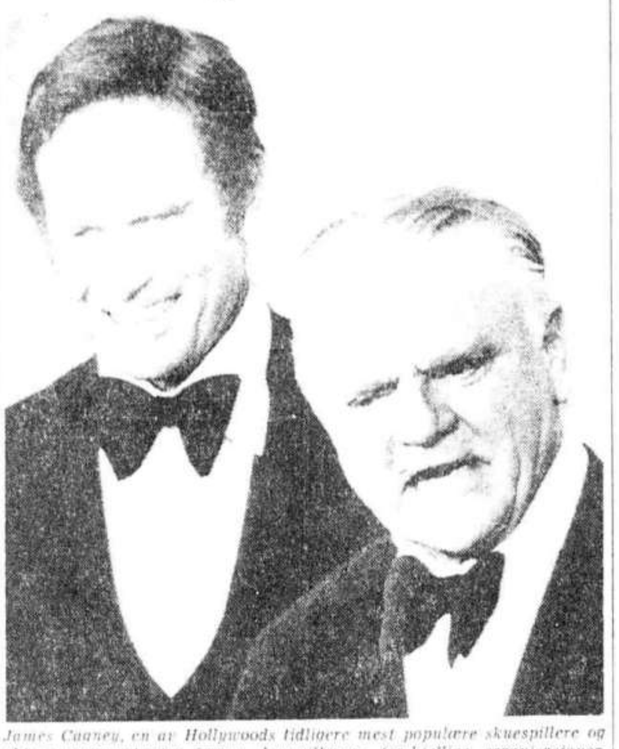
Reksten og hans allierte blant P og O-aksjonærer, Hambros Bank og Jessel-gruppen disponerer for tiden i følge Financial Times ca. 24 millioner aksjestemmer. Disse stemmene ble i forrige uke avgitt mot et forslag om at P og O skulle kjøpe det store bygge- og anleggsselskapet Bovis for 25 millioner pund. Forslaget ble imidlertid vedtatt med knapt flertall.

Lastebileierforbundet mot kjørestopp

Forbundsstyret i Norges Lastebileierforbund vedtok på et møte i Oslo torsdag kveld å fraråde at det iverksettes kjørestopp i protest mot reglene for overvekt på lastebiler.

Vedtaket ble gjort efter at 4000 av forbundets 12 000 medlemmer hadde stemt over et forslag om å gå til kjørestopp. Av dem som stemte gikk tundt 75 prosent inn for kjørestopp. Forbundsstyret fant likevel grunn til å fraråde dette. Det gikk ut fra at de 8000 som ikke stemte stort sett er fornøyd med reglene for overvekt. (NTB).

Skuespiller æret



James Cagney, en av Hollywoods tidligere mest populære skuespillere og aktive representanter innen skuespillernes forskjellige organisasjoner, mottok torsdag en spesiell pris av Det amerikanske filminstituttet. Cagney, som nå er 74 år gammel, trakk seg tilbake fra filmen i 1961. Best kjent er han for sin innsats i «Yankee Doodle Dandy» fra 1942, hvor han for sin innsats ble belønnet med Oscar-prisen. Cagney sees her sammen med skuespilleren Charles Heston (til høyre). (AP-foto).

Finsk politi skal lete efter finsk IB-medvirkning

Aftenpostens korrespondent
Helsingfors, 14. mars.

Kriminalpolitiet i Finland fikk torsdag ganske uventet i oppdrag å utrede hvorvidt det har forekommet noen finsk medvirkning i den såkalte IB-affæren, som fortsatt er omgitt av en god del mystikk. Det er det finske innenriksdepartement som har gitt kriminalpolitiet oppdraget.

IB-affæren som har sitt utspring i Sverige, fikk med ett slag nye dimensjoner da det kom for dagen at den hemmelige svenske militære efterretningstjenesten ansvarlig hadde brukt finsk område som utgangspunkt for spionasje mot Sovjet-Unionen. Det foreligger motstridende offisielle opplysninger fra finsk og svensk side om hva som egentlig har skjedd og hvor alvorlig virksomheten har vært.

Den nye vending i saken blir i Helsingfors karakterisert som ganske overraskende, da de tidligere undersøkelser avgivelig ikke har kunnet påvise at finske myndigheter eller enkeltpersoner har vært innblandet i svenskenes virksomhet.

De finske kommunister som har utvist en påfallende stor aktivitet omkring IB-saken, hevder at en finsk medvirkning må ha forekommet, og det er åpenbart mot denne bakgrunn man bør se beslutningen om å trekke inn politiet.

Brutal voldtekt kostet to år og erstatning

En 25 år gammel mann fra Vesterålen er i Hålogaland lagmannsrett dømt til to års fengsel for fullbyrdet voldtekt i Mosjøen. Mannen hadde oppsøkt en ung frue som han kjente fra før, og under påvirkning av alkohol, tilsvang han seg samleie med kvinnen. Voldtekten skjedde 1. januar iår, og ved siden av den ubetingede dom på to års fengsel, ble mannen idømt 10 000 kroner i oppreisning for tort og svie overfor kvinnen, og 5500 kroner i erstatning for ødelagte klær, innbo og for legeregning overfor kvinnen. Mannen, som var arbeidskamerat av kvinnens mann, oppsøkte henne mens hun var alene, og han drakk noe under oppholdet. Plutselig trev han brennevinsflasken, og slo den i hodet på kvinnen. Hun klarte å rive seg løs, men da hun forsøkte å ta flukten, løp han efter henne og mishandlet henne ytterligere.

Generalforsamling i Riksmålsforeningen

Gerd Kjærnet ble gjenvalgt som formann under generalforsamlingen i Oslo Riksmålsforening igår, der stortingsmann Lars Roar Langslet holdt foredrag med tema «Hva skjer med sprogsaken?». Efter valget har styret følgende sammensetning: Chr. Fr. Rafn, Asbjørn Horgtal, Eilif Straume, Elbjørg Fjære, Mentz Schulerud, Eva Gellsund Lombnæs, med suppleantene Ingeborg Vedeler Sten, Svein Johs. Ottesen og Tor Erling Staff.

Fusjon NSS og Narvesen

Narvesen Kioskkompani A/S og Norsk Spisevognselskap A/S har innledet forhandlinger med sikte på en fusjon. Forhandlingene begynte ifjor, og forholdene vil bli avklaret i løpet av et par måneder. Begge selskaper har virksomhet ved jernbanestasjoner over hele landet, og den dobbeltdekning de har hatt, har vært urasjonell, mener man. For å innlede et samarbeide med Spisevognselskapet, er det en forutsetning at Narvesens oppbygging endres, og man vil omdanne selskapet til en «selveiende stiftelse med almennyttig formål».

De ansatte i begge bedrifter, ble orientert om forhandlingene allerede for jul, og vil få fortløpende orientering efterhvert som forhandlingene avklarer seg. Efter hva Aftenposten har grunn til å tro, har det innen Narvesen vært delte meninger blant personalet om en slik fusjon er heldig. Man har fryktet at selskapet kan bli mer byråkratisk.

En pressemelding fra de to selskapene, ble sendt ut igår, og er undertegnet av adm. direktor i Narvesen, Jens Henrik Nordli, og styreformannen i Spisevognselskapet, Thor Østhagen.

Direktor Finn Skedsmo i Narvesen vil til Aftenposten ikke opplyse mer enn hva som står i pressemeldingen, hvis hovedinnhold innledningsvis er referert. Saken skal opp på generalforsamlingen i Narvesen.

Distribusjonen av aviser, ansees av den «almennyttige stiftelse» som meget sentral. Norsk Presseforbund vil derfor komme inn i bildet i den nye fusjon, sannsynligvis som rådgivende instans. Sammensetningen av styret er ennå i det uvisse, foruten at den nye stiftelse ennå ikke er bestemt.

Dobbelt salg

Bakgrunnen for forhandlingene om fusjon er den vanskelige situasjon som både Narvesen og Spisevognselskapet er i på jernbaneperrongene. Ofte har begge selskaper kioskdrift eller annen form for forretning. Narvesen har forstøretten til salg av lesestoff, mens Norsk Spisevognselskap har fortrinn på servering og salg av nærings- og nydelsesmidler. Dette har vist seg å være urasjonelt, og man har flere steder hatt dobbel drift.

Efter hva Aftenposten har grunn til å tro, innledet partene drøftelser allerede før jul, for å undersøke mulighetene for et «dypere samarbeide» eller sammensmelting. Endringene i virksomheten har vært avhengig av statlig godkjennelse, og denne ble gitt fredag 8. mars. De reelle forhandlinger om sammensmelting, har derfor ikke kunnet begynne før nå.

Narvesen Kioskkompani har idag en omsetning på godt over 400 millioner kroner. Selskapet har 1500 ansatte, og utvider stadig sin virksomhet til flere områder. Salg av lesestoff utgjør idag noe under halvparten av omsetningen. Siste tiltak er kafeteria-virksomheten. Narvesen begynte virksomheten i 1894, og har — særlig efter krigen — utvidet varetilbudet med tobakk, sjokolade, is, frukt og mineralvann. I løpet av senere år er også salg av grammofonplater kommet med.

Spisevognselskapet hadde i 1972 en omsetning på 95 millioner kroner, og gikk det året med overskudd. Året for var underskuddet 1.8 millioner kroner. Omsetningen steg fire prosent fra 1971 til 1972. Særlig i togsalget var det godt overskudd. Hotell-virksomheten er gått noe ned, sammen med restaurantvogn-serveringen. Selskapet har noe over 100 ansatte, efter rasjonaliseringstiltak. Idag er selskapet Norges desidert største hotell serveringsforetagende. Det er et aksjeselskap under NSB, mens Narvesen eies av stifternes efterkommere.

Tomm

Nedsatt straff for Guillou og hans IB-avsløringer

Aftenpostens korrespondent
OLLE EKSTRØM.
Stockholm, 14. mars.

Journalist Jan Guillou fikk torsdag nedsatt sin dom for spionasje fra ett år til ti måneder. Samtidig ble han umiddelbart satt på frifot inntil videre. Det var bare en av Svea Hovrätts medlemmer som fasthøldt den tidligere avsagte dommen.

Jan Guillou var en av de to journalister i bladet Folket i Bild Kulturfront som skrev flere artikler hvor de avslørte den hemmelige svenske efterretningsorganisasjonen Informationsbyrån og kom med påstander om IB's virksomhet som tildels ble tilbakevist som usanne.

Hovrätten frifant Guillou på to punkter: Når det gjaldt anskaffelsen av opplysningene som ble publisert av den andre journalisten, Peter Bratt, om IB's virksomhet i Finland samt om den avlytting som Forsvarets radioanstalt skulle drive av en fremmed makts radio- og telextrafikk i Sverige, og løsningen av visse fremmede staters kodesystemer.

Med unntagelse av disse to punkter fasthøldt Hovrätt av Guillou er skyldig i spionasje.

— Redningshelikopterne er strategisk plasert

— Selvsagt vil vi se nærmere på redningshelikopternes plasering, på bakgrunn av den kritikk som er fremkommet efter det tragiske forlis nylig med fiskefartøyet «Lance 2». Departementet har innhentet rapport fra redningssentralen i Bodø, som koordinerte redningsarbeidet, og vi har muntlig bedt Forsvarsdepartementet om en ytterligere vurdering av flyenes spredning. La meg imidlertid få understreke at deres stasjonering langs kysten i sin tid ble meget nøye vurdert, ut ifra såvel strategiske som økonomiske betraktninger. Det er ingen tilfeldighet at Sola, Orland, Bodø og Banak er valgt som baser for våre «Sea Kings» redningshelikoptere, sier byråsjef Per Holm i Justisdepartementets politiavdeling til Aftenposten.

Byråsjef Holm fremholder at værforhold og avstand var av de

I rapporten fra hovedredningsforliste utenfor kysten av Ost-Finnmark.

I rapporten fra hovedredningssentralen i Bodø har departementet foreløbig ikke funnet noe å sette fingeren på, hverken hva angår måten det ble reagert på eller tiden det tok for helikopterne stasjonert på Banak å komme frem til havaristen. Departementet venter imidlertid videre utredninger om saken fra redningssentralen i Bodø.

— Vi skal innhente uttalelser fra Forsvarsdepartementet og Luftforsvaret om hvordan man der ser på spørsmålet om flytting av basene for redningshelikopterne. Justisdepartementet er det øverste administrative og koordinerende ledd i redningstjenesten, men det er ganske klart at Forsvarets betenkninger som operativ fagetat vil veie tungt, sier byråsjef Holm.

Politifullmektig Torbjørn Høydal ved Bodø politikammer sier til Aftenposten, at kritikerne ikke bare kan bruke kartet som grunnlag for sine uttalelser. En forflytning østover av redningshelikopterne som er stasjonert i Banak, vil kunne medføre at deler av Vest-Finnmark og Troms får svekket eller ingen helikopterdekning. Forøvrig viser kartet en tilfredsstillende strategisk fordeling av helikopterne langs kysten.

— Det er et vesentlig økonomisk spørsmål å flytte basene for våre redningshelikoptere. De må ha adgang til teknisk vedlikehold, hangar, besetningene må skaffes boliger — det hele er et spørsmål om penger. Og det ligger nøye strategiske overveielser bak beslutningen om å stasjonere «Sea King»-helikopterne på de fire nevnte steder langs kysten, sier byråsjef Holm. Han understreker, at selv om man nu har bygget opp, og vil fortsette å bygge opp, en effektiv redningstjeneste, vil tragiske ulykker ikke være til å unngå.

NORSK ELEVSAMSKIPNAD for teknisk studerende har holdt årsmøte og valgt Audun Oksavik, Kongsberg til ny formann. Nestformann ble John Baardsen, Troms. NETS skal fortsette arbeidet for en mer fleksibel oppbygging av utdannelsestilbudene og større overgang mellom skoleslagene.

Posters, bilder, plater, kassetter . . ÷10—30%
A/S POP SHOP
Teatergt. 13, Oslo 1. Tlf. 20 51 04.
Hverdag åpent fra kl. 11.00-17.00.
Lørdag åpent fra kl. 10.00-14.00.

Black&Decker's nye el-sirkelsag 298,-

Den er den beste investering du kan gjøre i ditt hjemmeverksted. Den dobbeltisolerte 450 Watt-motoren gir deg kraft nok til å sage metervis av tre, sponplater, masonitt og en lang rekke andre bygningsmaterialer uten at hverken du eller sagen blir trett. Prøv den. Du får ett helt års ubegrenset garanti og 5 års garanti mot material- og fabrikasjonsfeil på kjøpet.

Black & Decker
Ett helt års ubegrenset garanti-5 års fabrikkgaranti

Prisen er veil. og inkl. moms.

Coronet er båter i toppklasse
Besøk vår informasjonsstand nr. AB 35 på utstillingen "Sjøen for alle".
Permanent utstilling:
Thunes vei 1, Skøyen, Oslo 2, Tlf. 55 53 74.

MAZDA

BUSSUNGEN

Mazda 818 de luxe stasjonsvogn, et velvoksent bussbarn som passer alle middels store familier, bilen for de som ønsker seg en mellomstor stasjonsvogn. En 818, men du verden for en utvidelse: Her er høyt i tak og plass nok til store lass. Kraftig motor og forsterkede fjærer og støtdempere.

155 km/t - 5 dørs femseter - overliggende kam. - to-trinns dobbeltforgasser - kaldstart coil - skiver foran - vekselstrømsdynamo - varmetråder i bakrute - radialdekk - liggeseter - nakkeputer - lighter - rattlås - tanklås - trippteller - ryggelys. Leveres også med 1600 cm³ motor (1200 kr. i tillegg).

PRIS FRA KR.
32 900

MAZDA

FAMILIEBILEN

Mazda 616 de luxe, kjør den rolig, på samme gear i timevis. Den er bygget for det. Den kraftige motoren er elastisk og kan kunsten å holde seg i skinnet. Men 616 er virkelig en ulv i fåreklær: Gear ned, trå på gassen, og forvandlingen skjer. Rask og sikker forbikjøring!

165 km/t - 4 dørs femseter - overliggende kam. - to-trinns dobbeltforgasser - servobremser - skiver foran - vekselstrømsdynamo - trippteller - varmetråder i bakrute - liggeseter - nakkeputer - lighter - rattlås - tanklås - ryggelys - radialdekk - 510 liters bagasjerom - leveres også som 2 dørs kupé, spesial og de luxe.

PRIS FRA KR.
31 800

MAZDA

LUKSUSBILEN

Mazda 929 de luxe er en elegant, kraftig og luksurios bil. Representativ og rommelig. Meget velutstyrt og med kraftig motor bygget for fart og sikkerhet. Utrolig mye bil for pengene!
Mazda 929 leveres også som 2-dørs hardtop kupé.

170 km/t - 4 dørs femseter - overliggende kam. - dobbelt to-trinns forgasser - liggeseter med nakkeputer - servoforsterkede skivebremser - radialdekk - antenne innstopt i frontruten - klokke - trippteller - låsbart tanklokk - ryggelys - varmetråder i bakruten.

PRIS FRA KR.
38 500

MAZDA

Priser fra ca.:

MAZDA 1000 2-dørs femseter	kr. 22.600,-
MAZDA 1300 de luxe 2-dørs femseter	kr. 25.400,-
MAZDA 1300 stasjonsvogn 3-dørs femseter	kr. 28.200,-
MAZDA 818 de luxe 4-dørs femseter	kr. 29.900,-
MAZDA 818 de luxe coupé 2-dørs	kr. 32.900,-
MAZDA 818 1300 cm³ stasjonvogn 5-dørs femseter	kr. 32.900,-
MAZDA 818 1600 cm³ stasjonvogn 5-dørs femseter	kr. 34.100,-
MAZDA 616 special 4-dørs femseter	kr. 31.800,-
MAZDA 616 de luxe coupé 4-dørs femseter	kr. 33.900,-
MAZDA 616 de luxe coupé 2-dørs femseter	kr. 36.100,-
MAZDA 1500 stasjonvogn 5-dørs femseter	kr. 36.500,-
MAZDA 929 4-dørs sedan femseter	kr. 38.500,-
MAZDA 929 2-dørs hardtop coupé femseter	kr. 40.700,-
MAZDA RX-3 de luxe coupé 2-dørs	kr. 40.700,-
MAZDA RX-2 de luxe coupé 2-dørs femseter	kr. 46.100,-
MAZDA B-1600 2-dørs pick-up	kr. 25.400,-

Vi forbeholder oss rett til å forandre priser og spesifikasjoner uten varsel.

ULLERN BIL
Ullern Bil's Automobilforretning A/S:
Aslakveien 18, Tlf. 24 54 90
Avd. Gladengen:
Ensjøveien 17, Tlf. 67 92 15
Avd. Romerike:
Strømsveien 87, Tlf. 71 42 70

Iglebæk
Avd. Øst:
Gladengveien 9, Oslo 6
Tlf. 68 90 90
Avd. Vest:
Majorstuhuset, mot
Sørkedalsveien, Tlf. 60 17 93

KOLBERG MOTORS
Generalimportør for Norge
Gladengvn. 8/10 Oslo 6. tlf. 67 39 01

MAZDA
Toyo Kogyo Co., Ltd., Hiroshima, Japan.

I dagens løp

Senex:

Om føljetonger

Vi sier det som det er — vi har ikke noe imot å lese ukebladene. Vi finner alltid ett og annet der som interesserer oss. Det er kanskje ikke helt som aviser, men det smaker da av fugl. Nei, vi har ikke noe imot ukeblader.

Men det er en ting i dem vi ikke er så begeistret for: Det er de lange fortsettelsesfortellingene. Føljetongene som vi kan kalle dem.

Nei, vi har ikke noe imot at det er den kjekke unge legen som tilslutt blir gift med den søte unge sykepleiersken — eller sjefen som tilslutt oppdager at dekretæren hans faktisk er noe å tenke på — enda alle de unge damene han kjenner legger så mange vanskeligheter i veien for henne som de kan. Vi har ikke noe imot dette — heller ikke at den vakre, unge grevinnen i siste øyeblikk blir reddet unna den helt motbydelige baronen som finner på det utrolige for å lokke henne bort i både det ene og det andre, som ikke kan nevnes uten å komme i konflikt med pornografilovgivningen. Og dystre, gamle slott med de selsomste hemmeligheter skremmer oss ikke — selv om ensomme slottsherrer hentet like ut fra «Jane Eyre» vandrer omkring i mørket og skremmer livet av naive heltinner.

Nei, vi tåler godt selv det mest banale i denne retning.

Men det vi ikke kan fordøye er at vi aldri får høre helt ut hvordan det går. Joda, vi vet at det går bra — det vil si vi vet at de to unge får hverandre, og blir gift, — hvis det er å gå bra. Men det fortvilende er at en slik fortelling, som strekker seg over det ene nummeret efter det andre, har hvirvlet opp så mange intriger og forbrytelser, at det er nesten uoverkommelig å rydde opp i det. Det vil si, det er helt uoverkommelig, for forfatteren forsøker ikke! Han hiver helt og heltinne i armene på hverandre og er ferdig med det. Man får et levende inntrykk av at redaktøren har sagt: Nå har denne romanen vart lenge nok, se å få de to unge spleiset og dropp resten. Der har f. eks. en far gjort sitt beste for å drepe sine sønner, og i det hele tatt oppført seg på en måte som norsk straffelov tar bestemt avstand fra. Men får vi vite hvordan det går ham? Ingenlunde. Han glir ut av bildet. Om statsadvokaten utarbeider en siktelse, om Nordhus tar saken, og i det hele tatt hva som skjer, får vi ikke vite. Eller om oversøster og andre ved sykehuset, som har lagt kjelker i veien for legen og den søte, unge eleven får noen straff for sine påfunn, får vi heller ikke vite. De bare blir borte. Forfatteren tror at vi er fornøyd når bare helt og heltinne blir gift, men det er vi så langt ifra. Nei, det er galt å slutte en føljetong for brått. Allikevel er det en føljetong som nå truer med å bli litt for lang, og det er den som amerikanerne kaller Watergate. Vi har en levende følelse av at de som steller med denne saken nå snart burde lære litt av dem som skriver fortsettelsesfortellinger for ukeblad. Det er vel og bra å nøste opp alle endene — men det er et spørsmål om det ikke er best å slutte nå, selv om det hverken er helt eller heltinne, men bare den onde greven — eller skal vi heller si: en gjeng usannsynlig dumme baroner — i akkurat den føljetongen.

Er det noen som skal ha noe hos Lindeman?

Når tiden er knapp er gode råd dyre. Nesten like dyre som Vinmonopolets klukkende vareassortiment. Først igår fikk vi nemlig budskapet om at Vinmonopolets forhenværende direktør, Gunnar Lindeman fyller i dag. Syttifem år er han blitt.

Mens jeg febrilsk blader i telefonkatalogen, tenker jeg på at man for alltid sa: — Er det noen som skal ha noe hos Lindeman idag? Nå sier vi bare «Hildur», for det er nærmest, og den nye direktøren Per Antonsen er så blyg at ingen kjenner'n. Han tør ikke trenge seg inn i spaltene, så han en gang jeg brukte salgsdirektør Bjarne Grøntvedt som mellommann. Men bare vent, sa jeg til Grøntvedt, han slipper ikke, selv om Antonsen ikke har den samme liflige klang som Lindeman.

VERONICA

Det viser seg at Lindeman bor helt ute på Nesøya, og tenk om han ikke svarer. — Jo. Han svarer. Et lykkelig sukk blir kvalt, og jeg fremfører mitt ærend. Sier at her sitter Ulf Aas og jeg med flybåret vinlov fra Frankrikes land, pluss noen praktfulle druer som vil stå til Deres sterke blå blikk, og så danderer vi noen pene flasker rundt Dem. Kan vi komme utover med det samme?

— Dessverre, jeg vil ikke ha noe intervju i avisen.

— Vil De ikke ha noe intervju i avisen?

— Nei.

— Det er det verste jeg har hørt. Har nesten aldri opplevet noen som ikke vil inn i avisspaltene. Ikke tull da, herr direktør. Så mye moro som vi har hatt for. Jeg lover på tro og ære å ikke fortelle noen av de vitsene som gikk om Dem.

— Jeg har hørt dem alle sammen. Som sagt, ikke noe intervju, men ellers kan De skrive om meg hva De vil. Jeg er pensjonist, og ingen vits i å repetere gamle lekser. Jeg har ikke noe nytt å fortelle.

— Skal De gå i dekning i vinkjelleren?

— Dagen skal naturligvis feires.

— Hva skal De ha oppå glassene, en god rødvin til 10,50, den gamle «seks-kronersen», som jeg husker De likte så godt selv. Prima vin kan jeg huske De sa engang. Eller kanskje De hiver Dem på champagne?

— A joje meg. Champagne som er gått opp med opptil 25 kr. pr. flaske. Det er da aldeles forferdelig, synes De ikke? Vinmonopolets priser stiger jo med en krone i timen, og direktøren får alltid skylden for slikt.

— Vinmonopolets direktør har ikke noe med priser å gjøre. Det er folkets kårne som steller med slikt. Jeg er pensjonist og har ikke noe med å uttale meg til avisen.

— Og hva gjør så en pensjonert Vinmonopol-direktør?

— Har De ikke oppfattet at jeg ikke vil ha noe intervju, men jeg har da skrevet Vinmonopolets 50-års historie. Den kom i 1972.

— Men hvor er den da? Jeg har ikke sett den i noen bokhandel. Ble den tynt av kritikerne til siste dråpe?

— Den er bare blitt delt ut.

— Har aldri hørt at Vinmonopolet deler ut noe g r a t i s, og til h v e m? Kundekretsen er da ganske stor efter årsomsetningen å dømme.

Tidligere Vinmonopol-direktør Gunnar Lindeman fyller idag 75 år.

— Den er gitt til Stortinget og departementsfolk, blant andre.

— Men i Stortinget og departementene sitter det jo avholdsfolk til tusen. De kan umulig ha godt av å lese slik styggedom. Tenk om avholdsfolket ble henfalne. Slik som en onkel jeg hadde. Onkel Nils er glad i det sterke, så moren min bestandig. Onkel Nils tok seg nemlig en liten dram hver julekveld.

— Avholdsfolket har godt av å lese om hva som står i den jubileumsboken.

— Men hvorfor kan ikke vi almindelige kundemennesker få nyde litt godt også?

— De får ringe opp til Vinmonopolet, eller låne en bok.

— Jeg kan vel få låne Deres eksemplar for en eneste dag. Skal ikke søle en dråpe i den. Ulf Aas og jeg kan være ute hos Dem om tyve minutter.

— Jeg bryr meg ikke om å bli intervjuet. Aftenposten har vel et arkiv. Der står alt om meg. At jeg var sekretær i Sosialdepartementet for jeg kom til Vinmonopolet i 1926. Der stelte jeg med brennevin og uekte barn, som det het dengangen.

— Men som gammel vinskjønner må De da hjelpe to jomfruer i nød. De forstår at Ulf Aas og jeg er begge født under Jomfruens tegn, og kan vi ikke få hilse på Dem i hvert fall. Ti minutter, og så får De fri. Jeg blir helt knusk i halsen av all denne tørrpratingen. Vær nå litt gem da, direktør Lindeman.

— N e i, har jeg sagt. N e i og atter n e i.

— Er det tillatt å nyde medbragt i selskapet Deres imorgen? Medbragt i diskrete hvite eller pansergrå poser. A/S Vinmonopolet påskjønner Dem vel med en pen presang.

— Nå legger jeg på røret, sier direktør Lindeman.

— Kan jeg ikke bare få komme med en liten bemerkning til slutt, slik som Columbo gjør i TV-serien, der han alltid snur i døren når ofrene tror de er kvitt ham?

— Ja, men s å er det slutt.

— Får vi lov til å heve våre glass for Dem imorgen og ønske Dem lykke og hell og harmonica?

Ingredienser til direktøren som ikke lot seg intervjue.

— Tusen takk. Det var elskverdig.

•

Direktør Lindeman er virkelig det staeste bursdagsbarn jeg har møtt. Jeg nevnte forresten at Vinmonopolet aldri delte ut noe gratis. Har helt glemt vinsmaksprøven med Grøntvedt på en gastronomisk festival på Park i Sandefjord. Syv glass sto oppmarsjert på rad foran oss. Spyttebakker bak oss. Vinsmakere svelger nemlig ikke. De spytter ut igjen. Og syv sorter viner av førsteklasses sortering. Vi som satt der sa til hverandre at når vi for én gangs skyld blir påspandert noe av Vinmonopolet A/S, så skal vi sant for dyden svælje.

Fy filleren. Jeg glemte også å fordype meg mer i prisene, og særlig alkoholreklame. Om alkoholreklame er skadelig for det norske folk. Men er det virkelig noen som tror at de som drikker «Spessial» og «Kykkeliky» vil gå over til Lanson eller White Horse eller Smirnoff bare for at varene reklameres på plakater og i aviser?

Oslo idag

Solen kommer idag opp kl. 06.36 og går ned kl. 18.19. Dagen er blitt 5 timer og 47 minutter lengre siden vintersolhverv. Månen går opp kl. 03.30 og ned igjen kl. 08.45.

Høyvann i Oslo kl. 12.27 og kl. 4.45, lavvann kl. og kl. 24.45, lavvann kl. Michelsen f. 1857.

FOLKEAKADEMIET idag kl. 20.30 i Universitetets gamle festsal. Hvorfor blir vi syke? Litt om sykdomsforebyggelse i eldre og nyere tid, med farvelysbilder. Professor Olav Torgersen kåserer.

AMALIENBORG Jazzhus. Kveldens program er med Bjørn Johansen på saxofon.

FORSVARETS Stabsmusikkorps spiller ved Slottet idag kl. 14. Dirigent er fenrik Trygve Svendsen. På programmet er verker av Myers, Flotow, Nystedt og Holst.

OSLO KAMERAKLUBB. Idag er siste dagen for innlevering til vårkonkurransen. Leveringssted: Foto-Huset.

AULAEN IKVELD Nissenkoret og orkester, dirigert av Ingeborg Kindem oppfører verker av Fauré, Mozart og Haydn.

CHATEU NEUF. Musikselskabet Harmoniens orkester spiller med Arve Tellefsen på fiolin. Dirigent er Karsten Andersen.

Arve Tellefsen i Chateu Neuf i kveld.

MUNCH-MUSEET idag kl. 19. Omvisning på «Rolf E. Stenersens gave til Oslo by» ved cand. mag. Morten Eid. Utstillingen som har vært meget populær, vil bli forlenget til 24. mars.

MARIENLYST Skoles Pikekor gir konsert i skolens aula idag kl. 18 i anledning av deres 20-års jubileum. Dirigent er Aashild Stenseth.

CLUB 7 ikveld på Scene 7. Lyrikk-teater fra Romerike Folkehøyskole med «Spoon River». De medvirkende er Vidar Wold, Marianne Yvenes, Turid Leisterud og Ingunn Fleischer. Lys og regi er ved Erland Wenes. I teateret kl. 22: Stokstad/Jensen Trad. Band med Laila Dalseth.

Ensom ulv hyler mot månen

Eldorado **«Magnum '44»**

Større oppmerksomhet enn det som vanligvis blir action-filmer til del fikk en film kalt «Dirty Harry» for et års tid siden. Man mente å se en betenkelig utvikling innen den voldsfilosofiske retning, filmens hovedperson var en brutal politimann som hele tiden motiverte sine voldshandlinger ut fra det synspunkt at gode, sosiale borgere har krav på beskyttelse mot voldsmenn, og at den lallende forståelses-mentalitet som for tiden rir den vestlige verdens utøvende og dømmende lovapparat kun avstedkommer mer kriminalitet og vold. Politimannen Harry Callahan ville beskytte de uskyldige ved å anvende de skyldiges egne metoder til bekjempelse av dem. A gjøre en slik voldsprofet til guddommelig helt i en attpåtil vellaget film falt mange tungt for brystet.

Hva sikter Dirty Harry (Clint Eastwood) på? Det får man se på Eldorado.

«Magnum '44» er en såkalt «oppfølger», og som så mange ganger før har selskapet sluppet til en ny, og antagelig rimeligere regissør i film nr. 2, i håp om at ingen kommer til å merke noe forskjell. Og den nye, Ted Post heter han, har samvittighetsfullt fulgt i giganten Don Siegels fotspor. Riktignok mestrer han ikke den fortettede spenning i samme grad, men han er en flink håndverker og har godt lag med genrens tradisjonelle virkemidler. Film nr. 2 om Dirty Harry med Clint Eastwood begynner i bra action-stil, holder et forholdsvis høyt tempo og byr på et par overraskelser, inntil slutten kommer som et antiklimaks. Litt idéfattig som action-film er «Magnum '44» i det hele tatt.

Mer oppsiktsvekkende er regissørens forsøk på å følge opp Don Siegels utspill i retning av debatt (hvis det var noe utspill, da). Poenget i denne filmen er nemlig at en eller flere politifolk har begynt for seg selv, det vil si at de sørger for å likvidere kriminelle som det legale rettsvesen ikke lykkes å få has på. Nettopp det er det jo Dirty Harry har holdt på med hele tiden, forskjellen er bare at han alltid er så «uheldig» at han må avlive sine motstandere, mens skurkene i denne filmen er hans speilbilde, som i tillegg åpent innrømmer at de har en tanke med det de gjør. Det synes imidlertid Harry lite om. Kanskje det er sjalusi, hva vet vi, men faktum er iallfall at Harry, når det hele er rullet opp uttaler med sammenbitte lepper noe slikt som: — Hvordan skulle det gå om politifolk fikk grønt lys til å ta seg av folk. Først er det mordere. Så blir det ransmenn. Derefter tyver. Tilslutt blir man skutt uten spørsmål for å gå mot rødt lys.

Akkurat, ja. Det gode gamle Harry ønsker er ikke radikale forandringer hverken i den ene eller annen retning. Heller ikke vil han sitte å se på at tilstandene er som de er i rettspleien og politiet. Hva vil han, da?

Nei, det vet han visst ikke selv. Og «Magnum '44» viser hvor isolert den ensomme, sterke er i 1974. Han kan til nød svelges ned med kaktussaft i det ville vesten for en neve dollar. Men for Dirty Harry gir vi ikke fem øre.

KBj.

Victoria **En pyroman er løs**

Dramatikken blir så å si post på med brannsprøyter i denne britiske filmen, som er av det slaget hvor den kvinnelige og den mannlige hovedpersonen kjemper seg tappert gjennom flammehavet mot en romantisk forening i sluttscenen. Handlingen foregår i London, hvor det har vært en rekke mystiske branner innenfor et begrenset område i løpet av kort tid. En kvinnelig journalist og en pressefotograf lager reportasjer om dem, og en ekspert fra et forsikringsselskap begynner med efterforskning. Efterhvert får han sikre beviser for at en pyroman er på ferde, og dermed gjelder det bare å finne den skyldige.

Handlingen i dette pyromandramaet er ikke særlig sannsynlig, og det er heller ikke lagt stor vekt på realisme i personskildringen. Glamour er det derimot mer av: Brannefterforskeren suser for eksempel rundt i lekker sportsbil og gransker svartbrente ruiner i hvit nappa-trenchcoat, uten å få en eneste sotflekk på seg. Skildringen av filmens to yrkeskvinner er også selsom. Den ene, som arbeider i forsikringsbransjen, opptrer alltid nyfrisert, hjelper påpasselig skapningens herre av med frakken og driver forbryterjakt i havneområdet iført selskapsgevanter med flagrende chiffonslep. Den andre er reporter i Daily Express og klarer jobben ved hjelp av dårende blikk, flott øyenmakeup, påskrudd charme og nye, moteriktige antrekk for hver brannutrykning.

Chad Everett gjør en noenlunde brukbar innsats som brannefterforskeren, mens Anjanette Comer som reporteren ligger godt an til prisen for tiårets mest jålete skuespillerinnsats. Sidney Hayers regi virker mildt enfoldig, for å si det pent, men som ufrivillig parodi betraktet er filmen slett ikke ueffen.

G.G.

Lokalrevy i Ås

I Nordby-området i Ås er det premiere på lokalrevy i Samfunnshuset «Liahoy» 15. mars. Revyen har fått navnet «Liagoy». Den settes opp av Kari Odegård og formann i revykomitéen er Henry Fjeldstad. Formannen i Samfunnshusets festkomité, Isabelle Johansen, forteller at revyen skal gi midler til anskaffelser til samfunnshuset, som f. eks. sceneteppe.

«Liahoy» er et kontaktpunkt i lokalsamfunnet, ikke minst for de mange innflytterne. Samfunnshuset har scene og plass til ca. 100 mennesker. Bygningen er nylig restaurert efter omfattende dugnadsinnsats og pengeinnsamlinger. «Liahoy» benyttes gjennomsnittlig hver tredje dag hele året til arrangementer.

Dagens honnør

En hjertelig takk til Lions Club for den innsatsen dere gjør for de handicappede.

Vennlig hilsen
Bjørg Wendelboe

Graff i Drøbak

Drøbak Kunstforening åpner sesongen med nyoppusset galleri, og her er kunstneren Bjarne Østmark (til høyre) i ferd med å montere sitt bidrag, et nydelig utført skilt. Til venstre den fingerferdige Emil Eriksen.

En livlig aktivitet i Drøbak Kunstforening for tiden; ikke for har styret ved hjelp av overjordiske krefter pusset opp «Det lille galleri» i Buggebakken, og vinket Riksgalleriets Leif Løken avgårde med 25 store norske malerier på slep, så kommer minsanten Finn Graff med et tyvetall tegninger og skal holde utstilling i foreningens galleri. Med det samme: Riksgalleriet hadde rekordbesøk i Drøbak iår, ikke minst takket være det umåtelig fine lokalet som Bergens Privatbank stillet til disposisjon.

Men altså — nå Finn Graff i «Det lille galleri», og inntil videre er utenbysboende velkommen både der og til et stille flaneri mellom hvitmalte hus, blir det meldt fra vår Drøbaks-kilde.

LERKA — lerken hvis man foretrekker det litt konservativt — har latt høre fra seg igjen, efter å ha tilbragt mørkemånedene i Syden et sted. Nå er den vel tilbake på hjemlige tomter, nærmere bestemt Skullerud, ved Østensjøvannet, hvor en av våre trofaste lesere observant gjenkjente dens muntre pip-pip. Velkommen!

Dagens ekko

Trollskog

Det er alt lenge siden kråkenes svarte fylking dro over tretoppene til de felles soveplasser innpå skogen, og lenge siden meisene tidde og søkte ly for natten.

Nå står månen trillende rund over øst-åsen. Den kaster lys mellom trestammene, og vinden får skyggene på sneen til å bevege seg. Skjegget fra grenene vifter, det gnisser i kvister og ynker seg litt i en gammel trestamme.

Jeg stanser og lytter efter dette jeg har hørt, dette som har fulgt meg den siste halvtimen. Og nå kommer lyden igjen — en hukrende tone i månenatten, en tone som stiger, vibrerer og dør bort.

Det er perleuglen som hukrer innpå åsen som tegner seg svart mot stjernehimmelen efter mildværet. Jeg bryter av fra løypa og staver meg frem mot de bratte liene der perleuglen har tilhold.

Harespor krysser min vei, og gapende hull efter elgens klover glor lik små, bunnløse brønner i sneen — det er som selve natten stirrer fra disse elgfarene. Og halvveis oppe i lia, der møter jeg en diger mastefuru med to store hull i stammen.

Disse hullene får meg til atter å stanse, stanse for å minnes.—

Det var den sotsvarte gjertrudsfuglen som i sin tid tømret disse hullene. Samme sommer hadde den familie der oppe. Nærmeste nabo var den lyse fiskeornen. Den hadde et veldig reir i toppbrekket av en høy gran oppe på selve åskammen.

Av en eller annen grunn var dette naboskapet ikke synderlig godt. Når fiskeornen kom seilende inn over lia, da skrek den hissig idet den fløy over furua til Gjertrud. Og svartspretten svarte med skingrende røst. AV og til gjorde fiskeornen stupangrep ned mot svartspett-furua. Den feide mellom trestammene på brun-hvite vinger. Hva som skjedde mellom de to naboene, tør jeg ikke si med sikkerhet, for jeg satt alltid på lang avstand med kikkerten.

Tankene vandrer videre — til en sommer et par år senere. Da hadde p e r l e u g l e n funnet Gjertruds reirhull passende til s i n familie.

Utpå vår-vinteren var det runde ugle-fjeset ofte å se i åpningen når man ruslet forbi. Uglen blunket og så søvnig ut før hun trakk seg tilbake til trestammens dyp.

Et nyfikent ekorn var på vei opp stammen en eftermiddag. Da det var halvveis oppe, tittet uglen ut og så skarpt på den buskhalede inntrengeren.

Jeg tenkte — der jeg satt skjult under kvisthenget av en gran — at nå var ekornets siste time kommet.

Men uglefjeset forsvant efter få sekunder, og ekornet fortsatte oppover.

Jeg tenkte videre, at når ekornet kommer opp til ugle-hullet, da skal det selvsagt titte inn — for ekornet, det er alltid så nysgjerrig.

Og hvordan ville det da gå?

I rykk og napp smatt ekornet opp stammen. Like under hullet stanset det, strakte hodet fremover og snuste. Nå tok det også til å vifte med halen, noe som hos dette dyret kan være tegn på opphisselse. I neste øyeblikk snudde det tvert om og raste ned stammen så barken freste under klorne.

Skiene stryker over kornet sne. Foran meg åpner skogen seg, gir plass til en åpen slette. Jeg bråstanser. Det står svære dyr der ute i månelyset.

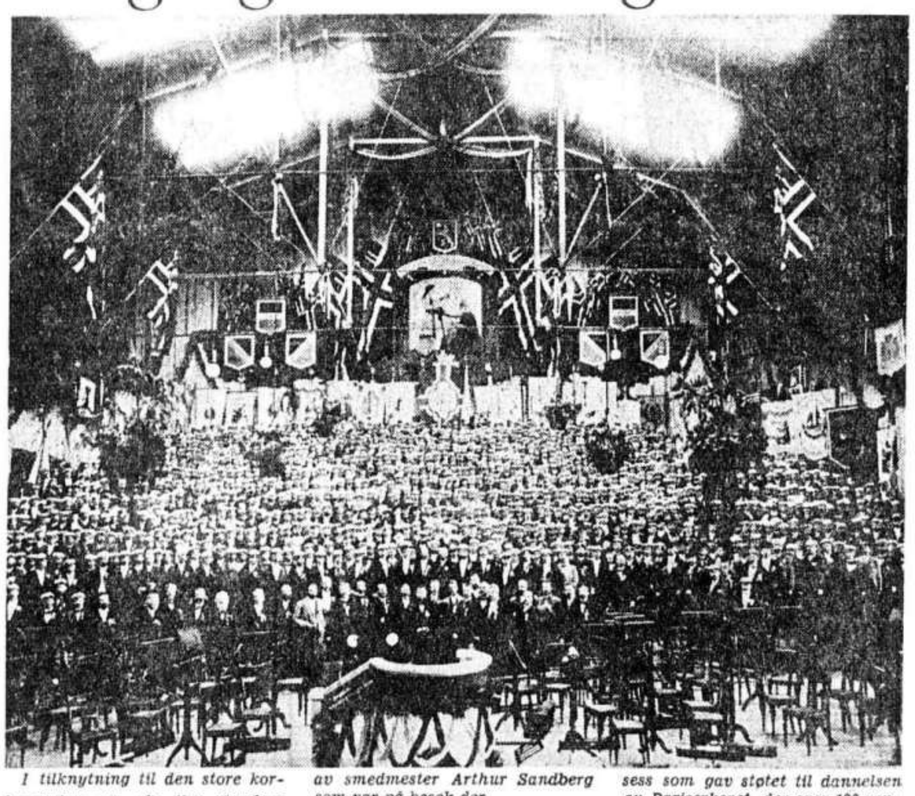
Elgokse, ku og kalv. De har hørt meg komme. Oksen løfter hodet og værer mot meg. Ørene vifter. Ragget og med viftende hakeskjegg snur den seg og traver langsomt mot skogkanten på andre siden. Kua og kalven følger efter, dyrene forsvinner i mørket.

Jeg blir stående — ett minutt, to og fem. — Så lyser månen meg tilbake til skogsbilveien som leder hjem fra trollskogen, hjem til tåkegryta og en ny arbeidsdag.

Men trollskogen venter neste helg. —

Per Schulz Wilhelmsen.

Dengang det var sangere til!



I tilknytning til den store korkonserten av «de fire stenders kor» sist fredag aften i Munchmuseet har vi fått dette artige bildet fra den omtalte Syvende store sangerfest i Christiania i 1896.

Bildet ble funnet i en låve i «Tannlegegården» på Orkanger av smedmester Arthur Sandberg som var på besøk der.

Hvis gjengivelsen av bildet — som er «Eneberettiget 1896, Skoien» er god, vil man kunne se mange, mange hundre mannssangere i hvite sangerluer. For anledningen var det bygget opp en hall på Vippetangen med plass til 5000 tilhørere og 1400 sangere.

Arrangementet var en stor suksess som gav støtet til dannelsen av Pariserkoret, der over 100 sangere fra de «de fire stenders kor» deltok ved Verdensutstillingen i Paris i 1900. Det var for en stor del takket være redaktør Amandus Schibsteds fond til manssangens fremm at Pariserkoret kunne klare det store økonomiske løft reisen og arrangementene krevet.

EDB-teknikken - en påtrengende del av vårt liv

Av Helge Dehlin

Om alle datamaskiner som idag brukes i Norge plutselig gikk i stå, ville det resultert i et enormt kaos på alle felter av offentlig og privat administrasjon.

Ser vi nøyere efter lever vi praktisk allerede i en verden der EDB er i bruk på områder som vi ikke umiddelbart forbinder med elektronisk databehandling.

Og likevel er vi bare på terskelen til en utvikling der dette nye verktøy vil bli en stadig mer påtrengende del av vår hverdag....

En ekspeditrise er i gang med en elektronisk penn. Hun strøker den bare over prislappen på varen, så blir summen registrert i «Kossen» — går inn på regningen til kunden (eller kontoen), går inn i forretningens bokholderi — med omsetningsavgiften bokført for seg, går inn på registeret som holder orden på omsetningen og sier fra når det blir knapphet på varer osv., osv.

Som utgangspunkt kan vi ta et eksempel fra dagens situasjon. Sett at De ønsker å gjøre en flytur. Plass-bestillingen blir foretatt ved hjelp av en datamaskin. Sjekken De betaler med vil bli behandlet av bankens datamaskin. Kanskje foregår turen til flyplassen i en datakonstruert bil, på en datakonstruert vei forbi datakontrollerte trafikklys. På flyplassen tar De plass i et datakonstruert fly som starter og lander på grunnlag av informasjoner fra et EDB-styrt bakkekontrollsystem. Værmeldingen flyveren mottar er utarbeidet av en EDB-maskin og en elektronisk autopilot styrer flyet. Selv er De kanskje ifört en dress skåret ved hjelp av elektroniske impulser, og avisen De leser har typer som er satt av en datamaskin.

For tiden er 130 000–150 000 datamaskiner i anvendelse rundt om i verden. I 1985 vil antallet ha økt til 500 000 og prisene vil ligge langt under dagens priser. Utviklingen på programsiden gjør også sitt til at fremtidens databehandling kommer til å bli virkelig billig. I midten av 1980-årene kommer antagelig en datamaskin — med de samme egenskaper som dagens middelstore systemer i prisklasse 2,5 millioner kroner — til å koste 65 000 kroner.

Foreløbig er det først og fremst gjennom vårt yrke at vi kommer i direkte kontakt med datamaskinen, samtidig som vi hjemme selvfølgelig merker den økende strøm av regninger, skjemaer og dokumenter med datamaskinens sterile, upersonlige skrifter. På våre arbeidsplasser i bedrifter, organisasjoner og offentlige institusjoner, er datamaskinen blitt et unnværlig instrument i beslutnende og administrative funksjoner. Den danner grunnlaget for bedriftsledelse, aksjemarkedskontroll, styring av pengetransaksjoner, vitenskapelige beregninger, styring av produksjonsprosesser, produktkontroll, og på servicesiden bl. a. bedre helsetjeneste og kommunikasjon.

I våre bankers kundeservice er EDB-terminalen på full fart inn. Gjennom terminalen står skrankebetjeningen i direkte kontakt med et sentralt data-anlegg som på sekunder ordner de forskjellige transaksjoner. Funksjonæren slipper å kontrollere saldo etc. over telefon eller ved å slå opp i bøker. Ekspederingstiden kuttes vesentlig ned og feilkildene elimineres. Elektroniske telleapparater for småmynt ordner sparebøssepengene på en brøkdel av tiden det tar å telle dem manuelt. Kontant-automaten er heller ikke langt borte. Ved hjelp av et magnetisert identifikasjonskort samt en personlig kode som tastes inn i automaten ved bankens inngang vil kontanter kunne skaffes til alle døgnets tider.

En bank i Seattle er gått enda et skritt videre ved å tilby kunden en enkel hjemmeterminal. Via telefonforbindelse med et sentralanlegg kan systemet brukes til å betale regninger uten å skrive ut sjekker, holde kunden løpende orientert om hans finansielle situasjon, minne om fødselsdager og jubileer, eller gjøre regneoperasjoner som man måtte ha behov for.

Har De ergret Dem over sen ekspedering på bensinstasjoner, kan vi berolige med å fortelle at dette irritasjonsmoment snart vil være en saga blott. Et stort amerikansk oljeselskap har bygget syv bensinstasjoner i Los Angeles og Philadelphia som ikke er betjent. Bilistene putter et kredittkort inn i en utenørs EDB-terminal, som forøvrig også tar kontanter. Er kredittkortet gyldig kan bilisten fylle bensin. Maskinen sørger for å ajourføre kundens konto og sender månedlige regninger. Hvis kortet er meldt stjålet eller mistet vil maskinen konfiskere det. Den vil altså bare ha med ærlige og solvente kunder å gjøre.

En ikke liten del av vår tilværelse går med til dagligvareinnkjøp. Derfor kan det være godt å vite at også på dette området er revolusjonens time forestående. I de fleste land, også i Norge, er detaljhandelen på full fart inn i EDB-alderen. Tusenvis av mekaniske kassaapparater verden over byttes ut med elektroniske kassaterminaler som står tilknyttet sentrale EDB-anlegg. Terminalen har tilkoblet en «lesende penn» som føres over varens prislapp. Prislappen er utstyrt med magnetkode og prisen overføres automatisk til registeret. Kassaterminalen holder også orden på merverdiavgiften og sørger for ajourføring av lagerbeholdning. Hvorvidt et kredittkort er gyldig kan den også kontrollere. Ifølge oppgaver fra USA har systemet spart landets kjøpmenn for millioner, og kundene er såre fornøyd både fordi ventetiden kuttes ned og fordi man ikke lenger behøver å kontrollere at betjeningen har slått inn riktig sum.

EDB-revolusjonen i detaljhandelen går imidlertid videre. Det hører ikke lenger til fremtiden at man via telefon til en datamaskin kan bestille varer fra butikken. Ved Call-A-Mart, et nytt enestående datasupermarked i Louisville, er dette en realitet. Resultatene har vært så gode at man venter en nærmest eksplosjonsartet utvikling av denne form for handel.

Når kunden ringer blir han satt over til en datamaskin hvor en datastyrt stemme bekrefter ordren. Senere på dagen leveres varene på døren. Bestillingen skjer ved hjelp av en katalog hvor hvert produkt er angitt med en kode. Mens datamaskinen mottar ordren skriver den ut regning, opplyser hele tiden om totalsummen og utarbeider letteste kjørerute for sjåføren fra lageret til kunden.

Kanskje høres det vanvittig med en elektronisk bartender, men faktum er at de allerede er i bruk i en rekke amerikanske etablissementer. De blander og måler drinker, sørger for kvittering, gir tilbake vekslepenger, ajourfører lageret og passer på å bestille nye forsyninger. Og hva som kanskje er viktigst for barveieren, han er garantert at maskinen ikke drikker. Hvem kunden må skal betro sine sorger og bekymringer til sies det imidlertid intet om.

Et annet vesentlig område for anvendelse av datamaskinen er i sykehus- og helsesektoren. I stadig økende grad brukes elektronikken i diagnostiseringsarbeidet. Pasienten svarer på spørsmål fra en EDB-maskin som derefter stiller sin diagnose. I sin tur kommer en lege inn i bildet. Denne tolker resultatet og gir sine instruksjoner om behandling og medisiner. EDB-maskinen spiller også en fremtredende rolle når det gjelder elektriske undersøkelser av hjerte, hjernens og muskelnes funksjoner. Den er blitt «øyne» under operasjoner, og via teleskjerm og annen apparatur overvåker den sykerom og enkeltpasienter som trenger kontinuerlig kontroll.

Vi som har nådd skjels år og alder har kanskje vanskelig for umiddelbart å bli fortrolig med datamaskinen. Med våre barn stiller det seg anderledes. De vil allerede på et tidlig tidspunkt stifte bekjentskap med denne teknologien. Datamaskinen har for alvor begynt å gjøre sitt inntog i skolen. I USA er idag 10 000 dataanlegg i bruk i undervisning på alle nivåer. Dette har mangedoblet effektiviteten, slik at det nå ikke er uvanlig at en lærer kan ta fire ganger så store klasser som tidligere. Hovedfordelen med datamaskinen ligger i at hver og en av elevene nå kan lære i sitt eget tempo. Og maskinen er selvfølgelig en langt mer tålmodig underviser enn læreren i kjøtt og blod. Undervisningsteknologene er imidlertid raske til å understreke at læreren aldri vil bli overflødig, men hans funksjon blir mer av rådgivende og kontrollerende art. Omkring år 1990 mener ekspertene at data-terminaler vil være vanlig inventar i klasseværelser verden over. Når dette ligger såpass langt inn i fremtiden skyldes det i første rekke de enorme investeringer som kommer på tale, og ikke mangelen på tilfredsstillende teknologi.

Man kan fortsette å ramse opp områder hvor datamaskinen har gjort eller snart vil gjøre sin innflydelse gjeldende. Politiet har fått arbeidsmuligheter som man for få år siden bare drømte om, og brannvesenets arbeide vil bli effektivisert. I Glasgow — som er en av Europas største industribyer — har f. eks. brannvesenet installert dataterminaler i utrykningsbilene. På veien til brannstedet får slukningspersonalet informasjoner om bygningen det brenner i, hvor nødutgangene er, hvor gass og kjemikalier oppbevares, hvilket slukningsmiddel som skal brukes, hvor vannhydrantene er osv. På denne måte kan store verdier reddes og risikoen for brannfolkene minsker.

Alt dette er altså realiteter, men hvordan forestiller man seg situasjonen omkring århundreskiftet? Det er på det rene at vi så langt fra kjenner alle de områder datamaskinen kan finne sin anvendelse på, men kort kan man si følgende: Hurtig utbygging av datatransmisjonsnettet i og mellom de enkelte land baner veien for hjemme-terminaler. Datamaskinen vil bli bygget inn i et teknisk system som vanlige mennesker kommer til å anvende på linje med telefonen idag. Med elektronisk direktekontakt via telenettet, billedskjermer og tangentbord har vi i år 2000 ikke bare det kontantløse samfunn, men antagelig også det «papirløse». Brev, beskjeder, nyheter, litteratur eller tekniske og økonomiske prognoser kan tas imot hjemme i stuen. Kanskje har Televerket på det tidspunkt overtatt Postverkets tradisjonelle distribusjonsoppgave. Fremtidsutsiktene er egnet til å ta pusten fra noen og hver.

Broforbindelse til Rødtvet fra Trondheimsveien

Bygningsrådet har opprettholdt sitt vedtak om å foreslå en enveiskjørt broforbindelse fra Trondheimsveiens nordgående kjørebaner over til Rødtvetveien. Broen vil gå over Trondheimsveiens sydgående kjørebaner, og dermed vil man få fjernet den trafikkfarlige åpning i midtdeleren i krysset Rødtvetveien/Trondheimsveien. På broen skal det foruten kjørebane, bli kombinert fortau og turvei.

OBS! TULIPANSKRED OBS!
UNDER 1 KR. STK.
10 stk. TULIPANER 9,90
Det er billig det
buketten
Nedre Slottsgate 17 - Karl Johans gate 8
Bogstadveien 12 - Kirkeveien 65
Hønefoss: I ALLES - Drammen: Globusgården

Oxford-gruppen kan lage den helt koselige spisekroken, ikke minst takket være sofabenken med de veldreidde og romantiske ben og ryggpinner. Hele gruppen er brunbeiset, stoppede seter. Sofabenken er 130 cm lang, 49 cm dyp. Pris kr. 331:-

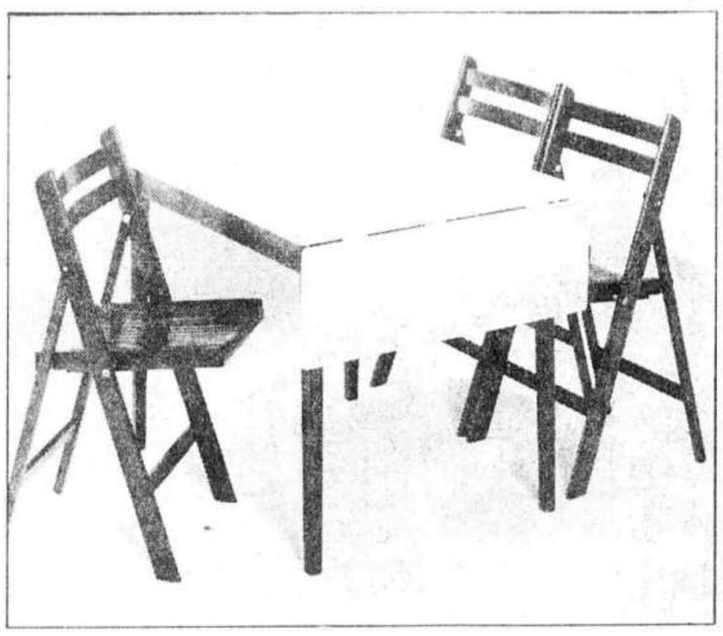
Bordet er også brunbeiset og har samme dreidde ben, målene er 128×80 cm. Pris kr. 294:-

Stolen er også ualmindelig hyggelig med sin bratte rygg og det brunrutede stoffet på setet. Oxford stol kan man selvsagt også kjøpe enkeltvis og bruke til andre bord. Men vi synes den passer best i Oxford-gruppen. Pris kr. 143:-

Nå igjen på lager!

Kom til IKEA og hent varlig fargeglede til kjøkkenet og spisekroken. På hytta eller hjemme. Farger er krydder for øynene.

Hvis du kommer til Nesbru i dag, kan du straks få med deg disse spisegruppene. Det skulle være unødvendig å peke på prisene. Dette er IKEA på sitt beste.



Klapp heter denne stolen som vi har solgt tusenvis av. Ikke minst fordi den er så utrolig billig, praktisk og god i formen. Sort, rød- eller grønnbeiset. Også i lyslakkert bøk. Lyslakkert bøk kr. 36,- Sort, rød- eller grønnbeiset kr. 38:-

Format er dette praktiske bordet med klaff — et typisk lavpristilbud fra IKEA som du kan stole på. Bordet er 100×75 cm med en klaff på 25 cm. Hvit laminatplate med hvit plastlist. Understell i bøk, grønn eller gul lasur. Bare kr. 124:-

Tellus heter stolene ovenfor. Sterke og moderne i formen. Lyslakkert bøk kr. 45,- Rødbeiset kr. 48:-

Bromma er det runde bordet, fargeglede! Diameteren er 105 cm. Beiset i fargene rødt, grønt eller brunt. Bare kr. 142:-

Vi har ellers et meget stort utvalg i møbler til kjøkkenet (vi har også egne kjøkkenseksjoner), til spisekroken og til spisestuen. Utvalget av puter til stoler og krakker er nærmest enormt. Kom og besøk oss på Nesbru.

IKEA

Miljøvarehuset, Nesbru
Åpningstider: mandag–fredag 11–20
lørdag 9–17.
I krysset Slemmestadveien/Drammensveien. Telefon 78 53 60.

CORD ANORAKKENE!
— Ny forsyning ankommet.
Brun - blå - sort - grønn.
Fra str. 14 år.
159,-
Kjøpekort gjelder hos Stabell — hjørnet Akersgaten/Prinsensgt. Tlf. 42 53 53.
STABELL

Ung 74

Dette er en reportasje fra noen dagers opphold på Sarpsborg Gymnas. Ikke så mye om skolen og timene og lekser og pensum, som det å være gymnasiast. Og ung. Her er noen stikkreplikker:

- Mange av de gamle vennene henger nede rundt kiosken fremdeles. Når du treffer dem, sier de: Er du blitt soss nå?
- Den første tiden var jeg skoletrøtt. Nå kan jeg ikke tenke meg noe annet enn gymnasiet.
- Men karakterene vil alltid ligge på deg som et press.
- Det er sånt system i alt de voksne gjør. Vi vil finne en annen måte å leve på.
- Vi gikk hjem og sa vi ville flytte på kollektiv.
- Og lærerne sa: Det var mer bråk i timene for tolv-femten år siden.

Tekst og foto: Terje Gustavsen

Vi vil leve på en annen måte - uten stress

Mange av de unge drømmer om å kunne bryte ut, slå seg ned i kollektiv, langt fra mas og stress. De vil ikke bli som foreldre-generasjonen — ikke sløse slik med ressursene som den har gjort.

Han sitter på kafeteriaen ved torvet. Skoledagen er slutt. En gjeng gymnasiaster rundt et bord med brus og vaffel på deling. Det er spiseplikt. Han sier: — Det å bli småbonde og være selvbergende — det er målet. De andre nikker. Når de tenker på systemet de fanges inn i er det av og til som om alt ramler sammen rundt dem. Lære stoff, gjøre lekser, få god eksamen, ikke stryke, bli til noe. Da vokser drømmen om å flytte sammen i et kollektiv. Fjernt fra alt press. Fra stressede foreldre. Ikke bli som dem. De sier: — Vi vil ikke sløse sånn med ressursene som dere.

Drømmen, det er å flytte på landet

Røyken siver over bordet.

Så vanskelig det er å ta konsekvensen av det de mener. Selv i det små, synes de. Bare det å slutte å røyke, eller å ta buss i stedet for å kjøre bil.

De heter Dag og Froydis og Anne-Kari og Morten og Håvard. De er ikke lei skolen. De vil ikke hoppe av. Det er ikke det: — Vi vil jo ha en god utdannelse også. Men skolearbeidet stresser. Det er jo lagt an på det. Her er små muligheter for personlig utvikling.

Drømmen lever. Og troen på at de skal kunne bryte ut, finne en mer meningsfylt tilværelse. Flytte på landet, småbruk, kollektiv — det er magiske ord som dukker opp i samtaler også med andre grupper: — Vi var så lei skolen til å begynne med og så leste vi om så mange som flyttet sammen i kollektiv. På landet. Vi snakket mye om de fire av oss. Efter ferien gikk vi hjem og sa ifra om hva vi ville. To av oss fikk lov med en gang. De to andre ble møtt med hysteriske protester. Vel, det ble ikke noe av. Det var selvfølgelig et innfall. Men vi fikk utløsning for det vi følte. Nå ser vi litt anderledes på det. Hvor skulle vi flytte? Hvor skulle vi få penger fra? Nå har jeg slått det fra meg. Jeg må jo få en utdannelse også. Men det skal i hvert fall bli et eller annet med landbruk.

Tilbake til gjengen på kafeteriaen. De har hørt det de også: — Når dere blir eldre får dere et annet syn.

De vil ikke at det skal bli slik. Tror de skal få en mindre materialistisk holdning til livet. Men også tvilen siver over bordet:

- Onkel og tante var småbønder. De slet fælt.
- Egentlig er det en flukt for å komme bort fra det du er i nå. Vi kommer jo ingen vei uten skole.
- Hvis vi får en god utdannelse og en god jobb så blir vi sikkert så fornøyd med det at jeg er redd vi glemmer det andre.

— Nei, det må ikke gå slik. Vi er ikke nødt til å ha alle disse samfunnsgodene. Det er bare et system vi har kjørt oss inn i. Vi må gi avkall på noe.

De prøver ikke å lufte slike tanker for foreldrene:

— De har vanskelig for å akseptere det jeg sier. Jeg tror ikke foreldrene tenkte slik som oss da de var unge. Det var andre tider da. De tenkte nok mest på å få seg en jobb.

— De voksne, de går for mye efter fastlåste planer. Det er sånt system i alt de gjør. Hvis du kommer hjem en lørdag og sier: Nei nå drar vi en tur på hytta? — hva skjer da? Jo enten så skal de i et selskap eller så vet de om et selskap som de regner med å bli bedt i. Det er liksom umulig for dem å ta noe på sparket. Alt må avtales en uke i forveien.

— Vi har det bra hjemme på mange måter. Det er ikke det. Men foreldre er veldig redde for at vi skal bli tapere. De snakker så mye om skoler og utdannelse og hvem som har klart det for og hva han er blitt. Det er sånt press på alle kanter. Er det slik det skal være? Hva vil vi egentlig med livet? Vil ikke bli så fastlåst i klokkeslett og avtaler. Vil ikke løpe om kapp efter stadig flere samfunnsgoder. Vi tror ikke foreldrene tenker sånn som vi gjør. De er ferdig med sin utvikling. De lever midt i et system.

Tenkte mer på penger før

På ungdomsskolen tenkte vi mer på det å være best i klassen. Nå tenker vi mer på å klare oss. På ungdomsskolen tenkte vi mye på å få en jobb og tjene penger slik at vi kunne kjøpe motorsykkel og sånt. Vi tenkte mer på penger da. Men hvilke muligheter har du egentlig? Du kunne kanskje begynne på en fabrikk, men vi ser jo hvordan det går. Rett som det er må noen slutte eller skifte arbeide. Av og til fleiper vi med det: Du kan jo alltid begynne på Borregaard hvis det skulle gå dårlig på skolen.

— A jobbe er noe du kommer til å gjøre hele livet. Det har lett for å bli ensidig. Noen av oss har hatt sommerjobb på fabrikk. Vi ser hvordan det er. Folk glir inn i en passiv holdning og snakker mest om fotball og brennevin og kvinnfolk. Og om penger og penger. Vi vil ikke bli sånn. Det er en av grunnene til at vi vil ha en utdannelse.

I en særstilling

— Vi får nok av og til en følelse av at vi står i en spesiell stilling i forhold til jevnaldrende som ikke går på gymnaslet. Det er veldig vanskelig å holde kontakten med de gamle kameratene. Du får en helt ny omgangskrets. Når du treffer noen av de gamle vennene er det som om de ikke riktig tør gi seg ut på å prate med deg.

— Det kan være vanskelig å diskutere med for eksmpel dem som går på yrkesskolen. De føler seg på en måte underlegne, slik kjenner vi det jallfall når de sier: Jasså, går du på gymnaslet, ja du er vel et geni, du. Mange av dem tenker liksom mer materielt enn vi gjør. Det kan være vanskelig å diskutere ting som skjer i samfunnet. Eller snakke om fremtiden.

Ikke havne på fabrikken

— På en måte har vi kanskje en litt nedlatende holdning overfor mange av dem som ikke går på gymnaslet. Vi vil ikke at det skal være slik. Når foreldre maser med lekser og sier at de ikke vil at vi skal havne på fabrikken, så sier jo vi: Er det noe galt med dem som jobber der.

— Vi må nok innrømme at vi kanskje ville si ja takk til en fin jobb og bil og sånt. Bedre er vi vel ikke. Men vi vil ikke bli hengende fast i det systemet. Vi vil bort fra det.

— A, så vanskelig det er å ta konsekvensen av det vi tenker.

— — —

De sitter rundt et bord på kafeteriaen og er en gjeng noen støyende minutter mellom karakter og pensum og middag og lekser. De stikker alltid innom her efter skoletid. Ikke alltid har de penger til å slå seg ned. De er neppe representative for landets gymnasiaster. Eller for elever i en mindre by. Egentlig representerer de bare seg selv. Tre-fire kvelder i uken samles de hjemme hos hverandre. Tenner stearinlys og spiller musikk, glir bort fra problemer og mas: — Når du blir grepet av melodien, er det som om du lever inn i deg selv.

De diskuterer mye. Det er dette som har bragt dem sammen — musikken og diskusjonene. Ofte spiller de noe de har laget selv:

— Men det merkelige er at det er ikke samfunnskritiske ting vi spiller. Det er mer drømmende.

Nok av tilbud — for dem som vil

Jeg dro til en klasse ved Sarpsborg Gymnas og spurte: — Har dere følelsen av å ha et positivt fritidstilbud? Alle rakk hånden opp i et taust ja. Samtidig rullet politiet i byen opp en ny hasjgjeng. Gymnasiastene sa: — Avisene skriver for mye om ungdom med problemer. Det gir et skjevt bilde av oss. Her er nok av tilbud. For dem som vil noe.

En sier: — Jeg bladde igjennom den fritidsbrosjyren som kommunen har gitt ut. Hvis du ikke finner noe som interesserer deg der, må det være noe galt med deg.

En annen: — Mange er ikke interessert i noe. De gidder ikke — de venter at alle andre skal gjøre noe for dem.

Og en tredje: — Det er mange unge som henger rundt torvet og driver opp og ned langs hovedgaten. Det er få gymnasiaster blant dem. Mest sånne Harrytyper med skinnjakke og sleik. Og jentene er helt svarte i øya, har neglelakk og går med trange Olabukser. De står og venter på å få sitte på. Det er jo en del problemer her i byen. Det finnes ikke noe sted å gå om kvelden, annet enn restaurant og diskotek.

En fjerde sier: — Jeg tror ikke det er så mange som har problemer. Det er bare vi som tror at de har det.

Alle mente at det burde gjøres noe for de passive, men de visste ikke hva. Igrunnen tenkte de ikke så mye på det. Av og til diskuterer de det i timen. På en måte er det en del av pensum. De går på sosialvernlinjen, ny av året — en forsøksordning som bare et par andre skoler her i landet kan tilby. Timeplanen har sterke innslag av psykologi, sosiologi og sosialfag. Linjen gir samme kompetanse som eksamen fra engelsklinjen.

De føler en viss oppmerksomhet fra de andre elevene, særlig når de vandrer ut skoleporten til besøk på en institusjon eller til de valgfrie fag — musikk/drama eller forming som skjer på en annen skole. Litt nysgjerrighet og misunnelse.

De som går der synes det er en fin linje hvor de har følelsen av å lære mye de kan få nytte av senere. En praktisk linje. Og aktuell. De kan ta opp forskjellige sider ved samfunnet. Mange begynte også fordi det var noe nytt, noe anderledes. Det er stor overvekt av jenter i klassen, bare firefem gutter.

Hele klassen livner liksom til i «sosiallinje-timene». Blir engasjert. For så i neste time å bøye hodet under mer tradisjonelle leksefag:

— Skolen kan være usedvanlig trøtt. Så livsfjern.

— Historieboka begynner langt nede i Egypt.

— Det kan ikke bli annet enn tørt.

— Vi har vært igjennom det tre ganger før.

— Og allikevel kan vi det ikke.

I frikvarterene fortsetter ofte diskusjonene fra timene. Om eldreomsorg for eksempel. Og hva de selv kan gjøre for å hjelpe sine nærmeste. Oftere besøk, et brev... det er visst ingen unnskyldning at vi ikke gidder fordi det er trøttsomt, innrømmer en.

Av og til snakker de om hva de skal bli. — Sosialskolen sier de fleste. — Men hvem er det som kommer inn der. Det er ikke så lett. Vil gjerne gjøre noe med handicappede. Men det skifter fra dag til dag. Vi må begynne å tenke på det i hvert fall. Ellers finner du ikke noen mening med at du går her på linjen.

— Jeg vet ikke hva jeg har lyst til. Og ikke hva jeg passer til. Det er så vanskelig.

— Ja, er det ikke det, sier en annen. Lettet.

Her er nok av tilbud — for dem som vil noe. Men mange er ikke interessert i noe. De gidder ikke — de venter bare på at andre skal gjøre noe for dem, hevder en del av gymnasiastene i Sarpsborg. Andre mener at problemene ikke så så store som det noen ganger blir fremholdt i avisene.

Veirapport fra NAF

Oslo — Svinesund — Goteborg og Ostfoldveiene: Hovedveiene bare og ganske bra. Smeltevann og nattefrost gir isete veier. Indre veier stort sett bare, endel ujevnt og stedvis iskanter på minere veier.

Oslo — Kløfta — Kongsvinger — Magnor: Bare hovedveier, men isingsfare. Mindre veier stedvis iset og kanter. Noe telehiv.

Kløfta — Elverum — Tynset — Ulsberg: Stort sett bare veier, men isingsfare og stedvis vekslende iset, særlig i fjellet. Endel telehiv og slitt.

Kløfta — Gudbrandsdal — Trondheim: Hovedsakelig bart med endel isete partier, særlig høyere strøk, isingsfare ved nattefrost. Noe telehiv.

Brandbu — Gjøvik — Bjørgo, Minnesund — Gjøvik — Fåberg: Bar midtbane og stedvis iset på høydedrag. Stedvis slitte veier, endel telehiv.

Oslo — Hadeland — Fagernes: Bare veier, men isingsfare til Bagn. Videre vekslende glatte veier. Noe telehiv.

Oslo — Hønefoss — Hønefoss — Fagernes — Lærdal: Stort sett bart til Bagn. Videre noe vekslende iset som blir glatt vinterføre i fjellet. Stedvis telehiv.

Gol — Leira og Gol — Lærdal: Glatt vinterføre, iset i overgangene. I Hemsedal nattsperring kl. 17.00 til 08.00.

Tyin — Ardal: Glatt vinterføre i fjellet. Nattsperring kl. 22.30-08.00.

Kaupanger — Førde — Florø og Førde — Sandane — Ørsta — Alesund: Bare veier, slitte grusdekker, faste dekker bra. Noe telehiv. Høyere strøk iskanter og isingsfare. Veiarbeide Larvik — Vadheim og Førde — Naustdal.

Fagernes — Beitostølen: Iset vinterføre, noe sporet.

Hønefoss — Haugastøl: Bare veier mot Nesbyen, videre vekslende iset og glatt vinterføre i fjellet. Noe ujevnt og telehiv.

Oslo — Drammen — Kongsberg — Geilo: Bart og endel ujevnt, men isingsfare frem til Rødberg. I fjellet hardt vinterføre. Nattsperring 17.00-.08.00.

Kongsberg — Rjukan — Amot — Dalen — Valle: Bart i lavere strøk, men isingsfare. Vekslende iset og glatt mot fjellet. Mot Dalen og Valle vekslende isete veier. Telehiv stedvis.

Kongsberg — Seljord — Amot — Haukeligrend: Bare veier, isingsfare i høyere strøk. Telehiv og endel ujevnt over Heddal og Sauland.

Haukeligrend — Røldal — Steinaberg — Haugesund: Iset i tunneler og noe vekslende glatt i fjellet. Bart i lavlandet og på vestsiden. Noe ujevnt.

Haukeligrend — Kristiansand S.: Bar midtbane og isingsfare i høyere strøk. Forøvrig bare, noe ujevne veier.

Sørlandske Hovedvei, E 18: Bare veier, stedvis endel ujevnt. Isingsfare ved nattefrost og på skyggefulle strekninger.

Bergen — Kvanndal — Voss — Gudvangen: Bare veier, iskanter i høyere strøk, endel slitte veier og teletiv.

Otta — Lom — Grotli, Lom — Bøverkinnhalsen: Bare midtbaner som blir iset i høyere strøk.

Dombås — Andalsnes — Alesund: Bar veibane, tinende brøytekanter kan ise. Sterke telehiv over Lesja og Lesjaskog.

Oppdal — Kristiansund N og Surnadal: Noe iset i øvre strøk og telehiv. I lavere strøk bart. Grusdekker endel slitt.

Trondheim — Steinkjer — Mo i Rana: Bare midtbaner fra Trondheim, iset vinterføre i Snåsa og veiarbeide Holemsfjell, videre vekslende iset og glatte veier med endel telehiv.

Mo i Rana — Bjerkvik: Endel slitte grusdekker, bløtt ved kysten. I innlandet nysne og stedvis glatt. Saltfjell bra, nattsperring kl. 22.30 til 06.00. Veiarbeide ved Innhavet og i Balangen.

Bjerkvik — Målselv — Lyngen

Kenitex
reduserer utvendige vedlikeholds-kostnader

ikke fordi Kenitex er billigere — det er tvertimot et dyrere materiale enn maling. Men fordi det er overflatebehandlingens levetid som avgjør de årlige vedlikeholdsutgifter.
Her er Kenitex suveren, garantert i 10 år mot krakelering og avskalling. Skriftlig! I praksis holder Kenitex i 15, ja endog 20 år før ny behandling er nødvendig.
Kenitex gir effektiv beskyttelse av bygninger i murstein, murpuss, betong, lettbetong, eternit, metall, m.m., med et dekorativt strukturbelegg som er 15–20 ganger tykkere enn maling.
Kenitex er et tyktflytende kornet materiale som leveres i mange vakre farger og flere strukturer.

Kenitex hefter seg perfekt til underlaget, er elastisk og værbestandig, beskytter mot vanninnslag utenfra og lar samtidig veggen «puste». Derved unngåes frostskader etc. i underlaget.
Kenitex-behandlingen utføres kun av fabrikkgodkjente Kenitex-entreprenører som sikrer Dem riktig utført underarbeide og problemfrie vegger i 10 garanterte år.

Til A/S GARDPASS, Økernvn. 145, Oslo 5. Tlf. 22 65 00.
☐ Jeg/vi ønsker nærmere orientering om Kenitex
☐ Gratis besiktigelse og prisoverslag
☐ Jeg/vi vil gjerne kontaktes pr. telefon
nr.: .....
Navn: .....
Adresse: .....
Postnr. ..... Poststed: .....

A/S Johan C. Martens & Co. — Avd. Bygg
Sandviksvei 94 — 5000 Bergen — Tlf. (05) 25 60 00

RRA 13

10 års garanti

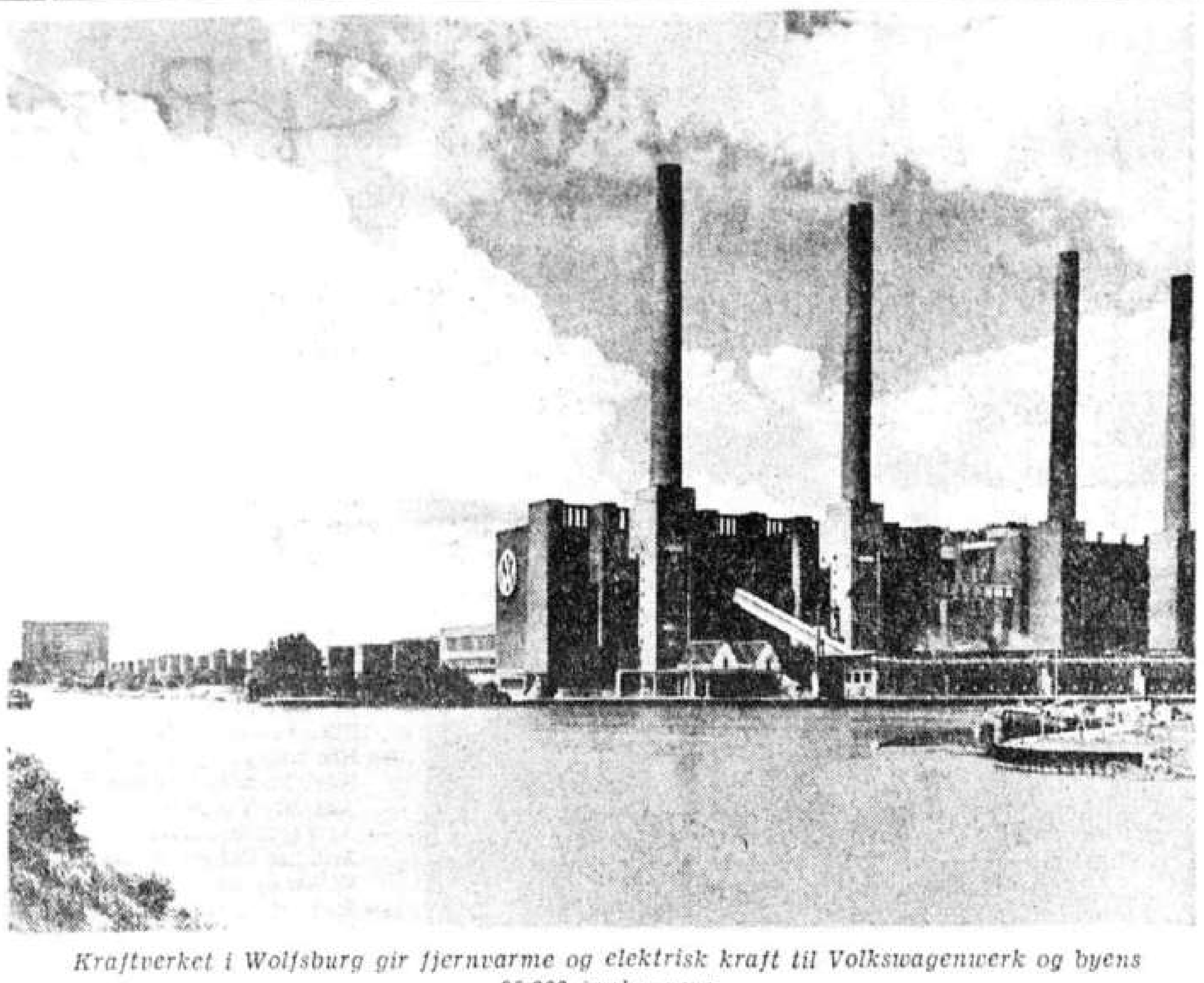
Sel-hjerter til medisinsk forskning

Aftenpostens korrespondent
Harstad, 14. mars.

Forskere ved Universitetet i Tromsø skal nu undersøke selhjerter, i håp om å finne årsaken til hjertekarsykdommer hos mennesker, og for å skaffe opplysninger som kan bidra til å bekjempe denne dødsårsaken.

Selfangerne på Tromsø-skuten «Sel-Is» skal under fangsten i Vestisen samle ca. 600 selhjerter, som skal fryses ned. Disse vil bli bragt til fysiologisk avdeling ved det medisinske institutt i Tromsø.

Årsaken til at forskerne er særlig interessert i selen er, at den under dykking må holde pusten i flere minutter. Dette fører til en belastning på hjertet som minner om den menneskehjertet utsettes for i en sykelig situasjon. Dersom man kan avsløre hvordan selen mestrer dette forhold, kan man kanskje også lære noe om hvordan mennesket kan forebygge hjerteinfarkt.



Kraftverket i Wolfsburg gir fjernvarme og elektrisk kraft til Volkswagenwerk og byens 95 000 innbyggere.

Fjernvarme gir renere luft

Aftenpostens medarbeider,
Jon Lie
Wolfsburg i mars

I Wolfsburg ligger Europas største «hjørnestensbedrift». Her bor 120 000 mennesker som er avhengige av Volkswagenwerk — direkte og indirekte — de fleste direkte. Bilfabrikken sørger for de aller fleste som arbeidsgiver, dessuten bygger den boliger, gater, drive sosiale aktiviteter, sørger for lys og varme og en uendelighet av andre nødvendigheter. — Uten Volkswagenwerk ville det ikke vært noen betydelig by på dette stedet.

— Luften i en industriby er full av skitt, unntatt under en generalstreik, er et utsagn som rant oss i hu da vi kom til Wolfsburg. Luften som efter våre begreper burde hatt den karakteristiske eimen av industrirøyk, var befriende klar, heller ikke registrerte vi noen parafinos fra private kaminer.

Industrirøyken er begrenset gjennom effektive rensetiltak, fikk vi forklart, dessuten er forbruket av stenkull sunket til 12.7 pst., og skal videre ned. — Dessuten finnes det praktisk talt ikke kaminer eller ovner i bolighusene. Nesten hele byen blir oppvarmet fra Volkswagenwerk.

En av flere kombinasjonsinstitusjoner i byen er kraftverket som leverer elektrisitet til fabrikker og boliger og dessuten utnytter kjølevann fra turbiner og dampkjeler til fjernvarme. Det er ikke småtterier som skal til: Idag har verket en kapasitet på 317 Megaatt og en varmeydelse på 824 Gcal/h.

Totalt har man installert 14 turbinenheter med ydelser mellom 8,5 og 48 Megawatt, og 13 dampkjeler som yder 50—200 t/h. Som brensel bruker man stenkull, tungolje og jordgass. Kull og olje fraktes til Wolfsburg på Mittellandkanal — kraftverket er bygget på kanalens bredd — mens gassen kommer i ledning.

87,5 pst. til fabrikkene

Hvem som er samfunnets store energiforbrukere, får man tydelig demonstrert i Wolfsburg. — I 1969 produserte kraftverket ialt 1,02 milliarder kWh. Av dette gikk 128 millioner kWh til forbruk blant Wolfsburgs dengang 92 000 innbyggere, mens resten, 87,5 pst., ble brukt i bilfabrikkene. Samme år avga verket 1 649 000 Gcal varme, hvorav byen avtok 478 000, eller 28 pst. — Som kraftvarmeverk betraktet er Wolfsburgverket det tredje største i Vest-Tyskland. Omregnet i stenkullenheter bruker man 615 000 tonn årlig.

Varme-energien tas ut i form av varmt vann. Til fabrikkenes tekniske bruk sender man det avsted med en temperatur på 165 grader gjennom seks rørledningspar. Det som brukes til husoppvarming, leveres i en temperatur som varierer mellom 60 og 125 grader.

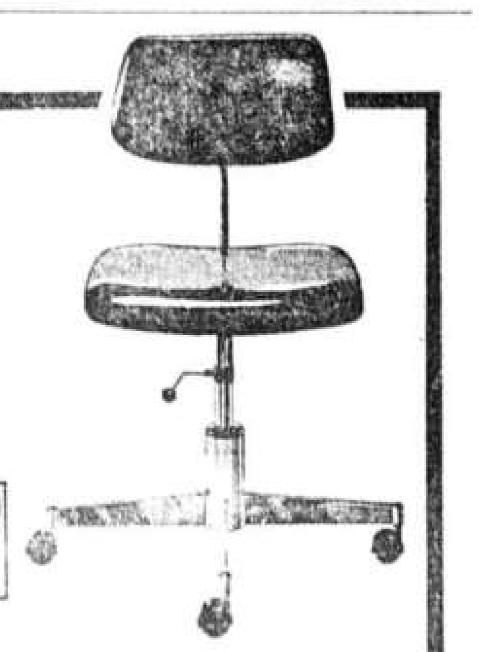
Til verkstedhallene fører syv fjernvarmeledninger med 30—70 cm diameter, byen betjenes av fire ledningspar av samme størrelse.

Søppelforbrenning

Et annet tilskudd til byens varmeforsyning gir søppelforbrenningen. Bare fra fabrikken har man daglig 240 kbm blandet industriavfall, 6,7 tonn olje og oljeslam og 3,4 tonn voks som blant mye annet skal behandles uten at sluttproduktet forgifter naturen.

Avfallet brennes i en gigantisk forbrenningsovn som tar inntil fem tonn i timen. I første stadium arbeider den med en temperatur på 1200 grader, som økes til 1600 grader Celcius under efterforbrenningen. Ut av ovnen kommer ca. syv pst. av det avfallsvolum som gikk inn, men også røkgass som holder 250°. — Det er denne gassen som driver en varmtvannskjele som sørger for 10 pst. av bilfabrikkenes tekniske varmebehov. Vannet går inn i fordelingsnettet parallelt med vannet fra kraftverket.

830 - SØLVPUSS

Sitt riktig
Sitt godt
Sitt i en
SAVO 33

5 års garanti
Føres av ledende bransjefirmaer

BRYNESTAD
TILBUDENE FORTSETTER
— og våre kunder ser at det lønner seg å komme til oss!
FRA IDAG KL. 9 STARTER VI IGJEN MED NYE FORSYNINGER AV
SENGEUTSTYR og GARDINER

Billigst i byen er våre strykefrie **SENGESETT** i lekre farger, 141.- ..... KUN **99.-**

FRA ØSTEN Myke, deilige HÅNDKLESETT 3 DELER *Kjempebillig* KUN kr. 20.-

DYNETREKK FOR HYTTA BLOMSTRET 140 x 200 cm ..... 27^50
PUTEVAR 45 x 50 cm 9.-
LAKEN 23.-

CANNON HÅNDKLE 175 x 69 cm, 59.- SJOKKBILLIG 27.-

GJESTE-HÅNDKLE 77 x 41 cm, 30.- 12.-

CANNON MATTER Fra kr. 19.-, 3-delt sett 116.- 79.-

DELIKAT DYNETEPPE AJUNGILAK Str. 140 x 200 cm, kr. 142.- .. NÅ 120.-
Pute, str. 45 x 50 cm, 41.- 35.-
Pute, str. 50 x 70 cm, 32.- 27.-

GARDINER - 10-1000-vis av meter med lekre stoffer for våren i alle prislag. Dette må sees!

DYNE, blå Ajungilak MYK SOM HELDUN Str. 140 x 200 cm, kr. 252.- ..... NÅ 225.-

ACRYL stuegardin, 120 cm br., 44.- 29.-
ACRYL stripet, 39.- 29.-

PUTE Str. 45 x 50 cm, kr. 47.- ... NÅ 40.-
PUTE Str. 50 x 70 cm, kr. 66.- ... NÅ 57.-
VATT-TEPPE 79.-

DYNE 1/1 dun, 900 gr. Kun hos oss! kr. 372.- ... NÅ 316
DYNE Str. 140 x 200 cm 1470 gr. Kr. 244.- KUN 208.-

BLOMSTRET STOFF trykt på begge sider, pr. m 26.-
FINSK BOMULL 90 cm, pr. m . KUN 9.-

DUNPUTE 50 x 70, 42.- .. KUN 36.-
DUNPUTE 45 x 50 ..... 21^50
GLASS-FIBER PR. M 19^80

HYTTEGARDINER i mengder STRIPER - RUTER - ENSFARGET

KJØKKEN-FAG, KUN 19^80
BRUN BLOMSTRET Kr. 64.- 49.-

HVIT STORES Str. 125 x 250 cm. KUN ... KR. 32.-

Nyeste PRINCESS-fag og metervarer er kommet.

SISTE NYTT i HØIE. Festlige farger og mønstre.

NIGHT and DAY-settene er på plass.

OBS! HUSK vi har byens største utvalg i SENGESETT

TORSDAG ÅPENT TIL KL. 19.00

BRYNESTAD
SANDVIKA SENTRUM - INGWALD-SENTERET, Oslo
Løken i Høland - Sentrumsgården Sørumsand
Møbelsenter, Ramstadsletta 24, Høvik

Ingen særakse innen NATO

— Det er hverken ønskelig eller nødvendig å formalisere eller institusjonalisere det fremtidige samarbeide med Danmark, Island og Canada i noen særallianse innen NATO, en såkalt «candisering», fremholdt utenriksminister Knut Frydenlund i Stortinget igår. **Utenriksministeren sa at Norge på forhånd har et nært samarbeide med disse land, og Regjeringen vil gå inn for å utbygge dette samarbeidet hvor det er hensiktsmessig og til gjensidig fordel.**

Arne Kielland (sv—sf), Telemark, henviste til tanker om en slik nordakse i NATO, som er fremkommet blant annet innen Arbeiderparti-kretser. Kielland betegnet partiets internasjonale utvalg og «kretsen rundt Johan Jørgen Holst» som både en stimulans og en fare. I en krise- eller krigssituasjon vil kretsen rundt Holst være det eneste tankesentret i tillegg til NATO's og USA's militærpolitiske senter, mente Kielland.

Helsedirektøren om horoskoper og barneoppdragelse

— Vi har ikke tatt noe standpunkt til hvorvidt Helsedirektoratet skal gripe inn ovenfor ukebladet Hjemmets artikkel om astrologiske råd om barneoppdragelse, sier helsedirektør Torbjørn Mork til Aftenposten.

— Vi har ennå ikke sett bladet og stoffet, og vår holdning vil bestemmes av presentasjonsmåten og oppslaget, innholdet i sin helhet og lesernes reaksjon. Vi får håpe at opplysningsnivået er såpass høyt her i landet at leserne tar det for det det er.

Naturligvis er de astrologiske barneoppdragelsesråd bare tull og tøys. Det er ikke mulig å si noe generelt om barns karakter og oppdragelse med utgangspunkt i fødselstid og sted, sier helsedirektøren.

— Men man kan ikke se bort fra at enkelte tar disse rådene alvorlig. Hvis så er tilfelle, kan det medføre betydelige skadevirkninger.

Dessuten leses Hjemmet av barn, slik at dette også kan ha innvirkning på barns selvoppfattelse, sier helsedirektør Mork.

— Men vi kan ikke gripe inn ovenfor bladet direkte. Hva som kan bli aktuelt å gjøre om vi finner det påkrevet, er å komme med en korrigerende redegjørelse i pressen. Om så blir tilfelle, synes jeg også at artikkelen bør vurderes ut fra presse-etiske prinsipper innen pressens faglige utvalg, sier han.

— Men vi får håpe at saken har fått en dimensjon den langtfra fortjener. Horoskop og stjernetegn betraktes jo helst som underholdning, selv om opprinnelsen er å finne i religionene, sier helsedirektør Torbjørn Mork.

70 år

Sogneprest Ansgar Fernando Ungersnæss, Løken i Høland, fyller 70 år idag.

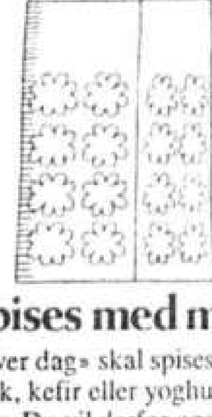
Ungersnæss er født i Oslo og tok teologisk embedseksamen ved Menighetsfakultetet i 1929. Efter praktisk-teologisk eksamen ble han ansatt som hjelpeprest i Vestre Toten i 1930, og der ble han også fungerende sykehusprest ved Presteseter. I 1938 ble han utnevnt til tredjeprest i Ullensaker og siden 1963 har han vært sogneprest i Høland.

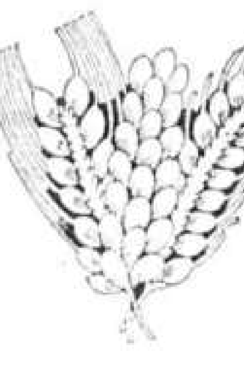
ERA DAB Bates

"Hver dag" er et næringsrikt måltid til frokost, etter skoletid, dessert eller kvelds.

"Hver dag" inneholder kun naturlige råstoffer:

Havre
Havrekorn er valset og ristet til havregryn.

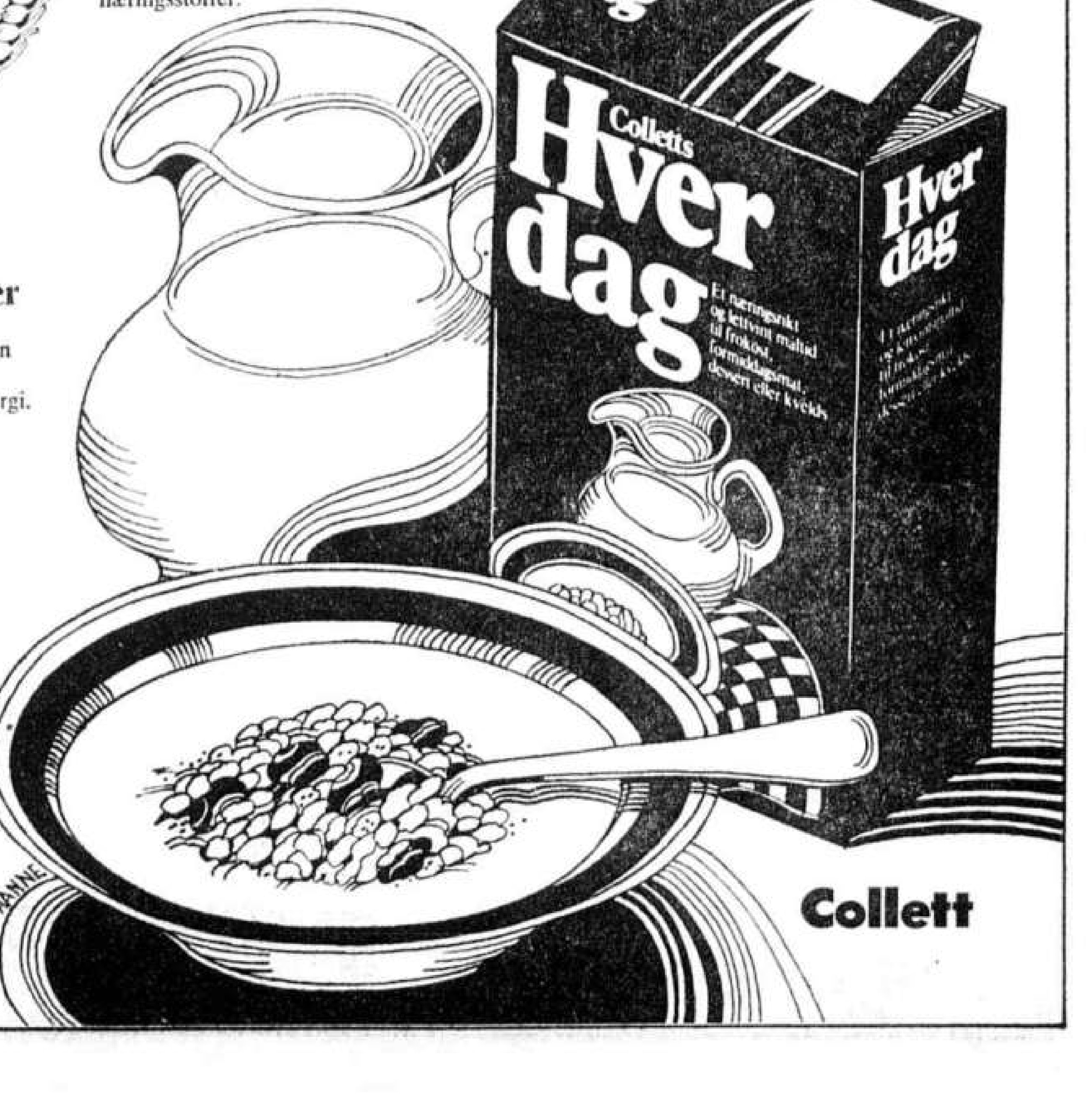

Spises med melk
«Hver dag» skal spises med melk, kefir eller yoghurt over. Du vil derfor også få i deg melkens verdifulle næringsstoffer.


Hvete, bygg og rug
Kornsortene er tilsatt maltekstrakt og salt, ristet til sprø flak.

Rosiner
Rosinene gjør smaken bedre og tilfører energi.

Druesukker og brunt sukker
Foruten druesukkeret som er i rosinene, har vil tilsatt litt ekstra. Litt brunt ubehandlet sukker er det også i «Hver dag».

Fire-fem skjeer «Hver dag» med melk over er et næringsrikt lite måltid. For alle med litt dårlig matlyst om morgenen er en porsjon «Hver dag» et velsmakende alternativ til vanlig frokost. En porsjon gir kroppen en god start på dagen.
Server rett fra pakken med melk, kefir eller yoghurt over. Varier som du vil med litt syltetøy eller biter av frisk frukt.



Collett

«Afrika sulter» – ny Røde Kors-aksjon:

Gi en ti'er! – Det er mat for et barn i en hel uke

«AFRIKA SULTER Postgiro nr. 1 redder liv Norges Røde Kors garanterer at hjelpen når frem», er nøkkelordene i en landsomfattende kampanje for øyeblikkelig hjelp til de tørkerammede områder i Afrika, som Norges Røde Kors nå starter. 360 lokale Røde Kors-foreninger er telegrafisk mobilisert, og danner egne aksjonskomiteer. To millioner postgiroblanketter vil innen 28. mars være fordelt til alle norske husstander. Minst en tier fra hver, håper presidenten i Norges Røde Kors, generalmajor Torstein Dale. AFRIKA SULTER håper på særbehandling. Det gjelder vårt århundres største tørkekatastrofe.

Kampanjen er utløst av Røde Kors' delegat Arnulf Tjugen, som har arbeidet i Niger i åtte måneder. – I løpet av mine syv år i Afrika har jeg aldri sett maken til det som nå rammer landene i det såkalte Sahel-beltet, sa Arnulf Tjugen på en pressekonferanse igår. – I Niger la tjårets avlinger på 25 pst av det normale. All mat var brukt opp i januar. Det finnes glimrende, langsiktige hjelpeprogrammer for området, der man blant annet tar sikte på å bore brønner og regulere elven Niger. Men hvis ikke befolkningen får øyeblikkelig hjelp, vil den bli så desimert at det ikke blir nytig å bygge landene opp igjen.

De forskjellige lands- og organisasjoners hjelpeprosjekter er vel koordinert, slik at Norges Røde Kors' lynaksjon kan konsentreres om Niger, hevdet Tjugen. Niger er et av verdens seks fattigste land, men det finnes ikke korrupsjon der, og intet av hjelpen vil gå bort til administrasjon. Alt arbeide med fordelingen utføres gratis av landets egne innbyggere.

I tillegg til postgiro nr. 1 og de lokale Røde Kors-foreningene, satser aksjonen på 20 000 plakater, annonser i avisene, busser og stands, og et opplegg der 6000 skoler skal arrangere Afrika-dager. En norsk stjerneparade gis ut på plate til inntekt for AFRIKA SULTER. Norske melkekartonger vil om 14 dager få påtrykt «AFRIKA SULTER, husk postgiro nr. 1». Arbeidstagere og arbeidsgivere oppfordres til å gå sammen på arbeidsplassene. Arbeidstagerne samler inn og bedriftene fordobler, foreslår aksjonen. Samtlige ordførere i landet er dessuten anmodet om assistanse.

Dette gjelder øyeblikkelig hjelp, for påske, presiserer aksjonen. Myndighetene i Niger er meget positivt innstilt, og gjør selv sitt ytterste for å avhjelpe nøden. Men i en telex fra Røde Kors Ligaen 4. mars heter det, at den prekære situasjonen i Sahel-området daglig forverres ved at matlagrene blir brukt opp, slik at hele befolkningen blir henvist til nødhjelp. Foruten Niger omfatter Sahel-beltet Tchad, Mali, Volta, Senegal, Mauretania, – tilsammen vel 23 millioner mennesker på fem millioner kvadratkilometer. Dessuten er Etiopia og deler av Algerie rammet av tørken, slik at katastrofeområdet totalt omfatter over syv millioner kvadratkilometer med 50 millioner innbyggere. Ti til tolv millioner av disse er omfattet av katastrofen, seks millioner er rammet av direkte hungersnød. Ti kroner er nok til mat for ett barn i en uke!

«Afrika sulter» – Norges Røde Kors utfordrer. Postgiro nr. 1 skal redde liv – ved øyeblikkelig hjelp fra en landsomfattende aksjon.

Black&Decker's nye el-sirkelsag 298,-

NILS BREILID
KARL JOHANSGT. 6 – TLF. 42 55 00

Helhetsterapien: All godkjent behandling

Man har lett for å behandle symptomet istedenfor sykdomsårsaken, sier Elsa Jacobsen, som er blitt kvitt 25 års revmatiske lidelser. Hun er stifteren av Norsk Pasientforening for helhetsterapi.

Helhetsterapi er et nytt ord som holder på å vinne innpass i vårt vokabular. Men hva betyr det egentlig?

Stifteren av Norsk pasientforening for helhetsterapi, Elsa Jacobsen, forklarer det slik:

Betegnelsen helhetsterapi betyr grovt sagt at behandlingen må omfatte hele organismen, og ikke bare det organet som oppviser symptomet. Både i forskning, undersøkelse og behandling har man gått for langt i å dele opp mennesket i sine enkelte bestanddeler. Følgen av denne spesialiseringen blir, at f. eks. en lungespesialist har lett for å undersøke bare pasientens lunger, uten å ta tilstrekkelig hensyn til at alle organismens deler er et sammenhengende hele med et intimt samspill. Med et slikt syn vil man ha lett for bare å behandle symptomet istedet for årsaken.

– Er helhetsterapi et alternativ til den konvensjonelle terapi?

– Nei, det er ingen naturlig motsetning mellom disse begreper. Man kan heller si at helhetsterapien skal være en syntese mellom på den ene side den sykdomsbehandling som universitetet lærer, og på den andre siden en hel rekke behandlingsmåter som denne undervisning ikke tar med i sitt program. Først når sykdomsbehandlingen omfatter b å d e den konvensjonelle læren, som man gjerne kaller skolemedisinen, og de forskjellige terapier som skolemedisinen er uvillig til å godkjenne, kan man snakke om helhetsterapi. Målet må være å praktisere alle forsvarlige behandlingsmåter, fremholder Elsa Jacobsen.

Selv om skolemedisinen i lengre tid har vært klar over sammenhengen mellom psykiske og fysiske faktorer i de fleste sykdommer – det psykosomatiske synet – står den meget langt fra det grunnsyn som helhetslegene har. Elsa Jacobsen – som i de siste 10 år har tilegnet seg stor kunnskap om helhetsterapien – mener at der ikke finnes noen lokal sykdom i videste forstand. Selv ved et benbrudd eller et utvendig sår er hele organismen delaktig når det gjelder å lege skadene, sier hun. Som eksempel kan nevnes at mange pasienter plutselig får påfallende mange hull i tennene efter et benbrudd, noe som ifølge helhetsterapien skyldes at organismen henter kalken den trenger for a lege et benbrudd der den finner kalken i kroppen. Det går da ut over tennene, som trenger kalken selv for å forbli friske.

Elsa Jacobsen er selv blitt kvitt 25 års revmatiske lidelser efter at hun forandret kostholdet totalt, og har en klokkertro på at et fullverdig kosthold kan helbrede mange kroniske lidelser.

– Utelukker helhetsterapien bruk av medikamenter?

– På ingen måte. En helhetslege er universitetsutdannet og kjenner den gustige virkning kjemoterapeutika k a n ha. Han vil derfor anvende dem når det står om livet. Men når pasienten derved er reddet fra en øyeblikkelig død, vil han ikke fortsette denne behandling, men lete opp de seneste årsaker til sykdommen. De kan f. eks. ligge i en almen forurensning, i en unormal tarmflora, i betente mandler, i rotfylte døde tenner eller ännen uhumskhet. En helhetslege vil i slike tilfelle først få gjennomført utrenskning på pasienten, han vil anbefale en tannsanering samt et kosthold som ikke så lett vil føre til forurenning og forgiftning igjen, med de samme følger som førte til den kritiske tilstand.

Misbruk av kjemiske medikamenter gjelder især de såkalte antibiotika og sulfanomider. Disse kjemoterapeutika dreper ikke bare de farlige bakteriene som har forvoldt sykdommen, men også de bakteriene som gagner organismen, understreker Elsa Jacobsen.

Istedet for a satse på kjemiske medikamenter, vil en helhetslege finne frem til midler som kanskje ikke gir øyeblikkelig bedring, men som til gjengjeld helbreder sykdommen i den grad dette er mulig.

Om den tvilsomme virkningen av kjemitorapeutika, er det for endel år siden utkommet en bok med tittelen «The complications of modern medical Practice» (forlag Grune & Stretton, New York og London) som enhver lege burde lese, mener Elsa Jacobsen. Boken er forståelig også for legfolk som er interessert i emnet, da den gir forklaring på hvorfor det oppstår så mange «nye» sykdommer som legene ikke rår med.

Assa

Håp om langsiktig hjelp til Etiopia

Norge bør følge opp katastrofehjelpen med langsiktige prosjekter for å skaffe de tørkerammede etiopere et nytt eksistensgrunnlag. Dette skulle ha alle betingelser for å lykkes, fordi den norske misjonsinnsatsen gjennom 25 år har gitt en stor del av befolkningen kunnskaper og dermed sosial reisning, sier Senjapresten Odmund Brundtland til NTB.

Odmund Brundtland, som til daglig er residerende kapellan i Lenvik i Troms, er kommet tilbake fra et seks ukers stipendieopphold i Syd-Etiopia med sterke inntrykk fra tørkekatastrofen. Hans oppdrag med stipendium fra professor Hallesbys legat, og reisetilskudd fra Kirke- og undervisningsdepartementet, var å studere hvordan en selvstendig kirke er vokst frem og organisert fra lokalmenighet til toppledelse efter 25 års evangelisk misjon.

Den akutte nødsituasjon gjorde at han også fikk innblikk i den unge kirkens hjelpearbeide blant de tørkerammede, i samarbeide med norske misjonærer og Kirkens Nødhjelps utsendinger.

– Det var hjerteskjærende å oppleve hvordan misjonærene nesten daglig ble oppsøkt av utsendinger fra nye bygder som var rammet av katastrofen, sier Brundtland.

– Ingen har full oversikt over behovet for hjelp, for folket er uvant med hjelpeaksjoner, og melder ikke fra for all buskapen er krepert og hele distriktet truet av den visse død.

Mulighetene for langsiktig hjelp bygger blant annet på det faktum, at den internasjonale Afrikaveien bygges rett over Boranavidden hvor nomadene under vanlige forhold streifer omkring med sine buskaper.

Veibyggingen organiseres av utenlandske eksperter, som har slått fast at det finnes vann på vidden, bare man kommer dypt nok ned. Veibyggerne deler ut vann til nomadene fra hull de har boret under anleggsarbeidet.

Det er også gjort forsøk med å forbedre kvaliteten av melkekyr, og landbrukseksperter bla. fra Norge regner med at melkemengden kan fordobles selv om kutallet halveres. Hittil har nomadene hatt altfor store buskaper i forhold til beitet.

Personalia

Født:

– **Rikshospitalet, 11. ds.:**
Kristin Austad er født
Rita, Jan.

– Rikshospitalet, 11. ds.:
Trude har fått en bror
Torunn og Trond Nilsen.

– Rikshospitalet, 12. ds.:
Vi har fått en sønn
Birte og Alf Klubnes.

– Rikshospitalet, 13. ds.:
Ansgar har fått en bror
Karin og Knut Raastad.

– Rikshospitalet, 13. ds.:
Vi har fått en jente!
Kari og Johnny Fagervold.

– Kongsberg sykehus, 13. ds.:
Jørgen har fått en bror
Lise (f. Solem) **og Atle Jareld.**

– Sarpsborg sykehus, 13. ds.:
Det ble en pike
Ellen og Per Holth.

– Rikshospitalet, 13. ds.:
Stig's lillesøster vel ankommet
Aud-Marit og Jan Borrebæk.

– Aker sykehus, 13. ds.:
Erik har fått en søster
Esther og Tore Berntsen.

– Josefinesgate, 13. ds.:
En stor gutt
Aase og Arild Agerup.

– Gjøvik, 13. ds.:
Fotballspiller, 4 kg, 54 cm
Mildri og Paal Schwensen.

– Josefinesgate, 13. ds.:
Hipp hurra! Det ble en pike!
Marit og Stein-Erik Johansen.

– Bærum sykehus, 13. ds.:
Endelig, Rikke har fått en søster
Ragnhild Rindahl og Ole August Anderssen.

– Røde Kors, 13. ds.:
En gutt
Kirsten (f. Ronn) **og Per Lande.**

– Horten sykehus, 14. ds.:
Hortensborger nr. 13 960, kvinnelig, ankommet
Brit og Tor Thomlevold.

– Bærum sykehus, 14. ds.:
En gutt
Bruni og Kai-Viggo Munch.

– Aker sykehus, 14. ds.:
Vi har fått en datter
Anne-Brit og Per Karlsen.

– Rikshospitalet, 14. ds.:
Vi har fått en sønn
Bitten og Bjørn Gunnerud.

– Røde Kors Klinikk, 14. ds.:
Lars Henrik fikk en stor søster
Elin og Knut Jacobsen.

– Aker sykehus, 14. ds.:
En pike
Bjørg og Gunnar Flaat.

– Rikshospitalet, 14. ds.:
Ole har fått en bror
Isolde og Odd Garm.

Bryllup:

– Idag: Hege Syvertsen, Oslo, og Gunnar Homdrum, Bærum. Adr. for dagen: Hellerudsvingen 16, Oslo 6.

– Idag: Lise Haakensen og Erik Nordby. Vielse i Sørkedalen kirke kl. 16. Adr. for dagen: «Gjestestuen», Griniveien 10, Roa.

– Idag: Ellen Skreiberg, Slemdal, og Kenneth Wennerberg, Göteborg. Vielse i Holmenkollen kapell kl. 16. Adr. for dagen: «Norske Folk», Ruselokkvn. 26.

Bryllup:

– 16. ds.: Inger Moe og Erik Jacob Nilsen. Vielse i Ullern kirke kl. 16.00. Adr. for dagen: Klosterborgs selskapslokaler, Drammensvn. 112 B, Oslo.

– 16. ds.: Grethe Hannevig og Sverre-Erik Jebens. Vielse i Vestre Aker kirke kl. 16.45. Adr. for dagen: Hotel Bristol, Oslo.

– 16. ds.: Mette Hermansen, Sarpsborg, og Roy Huseby, Ski. Vielse i Tune kirke kl. 15.00. Adr. for dagen: Festtiviteten, Sarpsborg.

– 16. ds.: Kari Mette Furu, Sandefjord, og Nils Jørgen Kallevig, Bærum. Vielse i Sandefjord kirke kl. 15, hikket kirke. Adr. for dagen: Halvdan Svartes gt. 12, 3200 Sandefjord.

– 16. ds.: Cand. philol. Stein Eldbjørg Garmann, Oslo, og siv. øk. Joachim Düsing, Hamburg.

– 16. ds.: Unni Hagen og Nils Sletvold. Vielse i Mo kirke kl. 15. Adr. for dagen: Li Pensjonat, 2120 Sagstua, Nord-Odal.

– 16. ds.: Ekspeditrise Berit Rønnaug Kristiansen og monter Kåre Haug, begge Oslo. Vielse i Gl. Aker kirke kl. 16. Adr. for dagen: Fredrikke Qvams gt. 25, Oslo 1.

– 16. ds.: Torill Olsen, Fjellhamar, og Jørn Olav Pedersen, Strømmen. Adr. for dagen: Fjellhamarskogen Vel, Vangsveien, Lørenskog.

– 16. ds.: Liv Solheim, Tyristrand, og Lars Thomasrud, Nakkerud. Vielse i Tyristrand kirke kl. 15. Adr. for dagen: Solstad Pensjonat, Vikersund.

– 16. ds.: Tone Laugaland, Jelmeland, og Odd Skumsrud, Nordstrandshøgda. Vielse i Vinje kirke kl. 16. Adr. for dagen: Vinje Hotel, 3890 Vrådal.

– 16. ds.: Anne Cecilie Meinich og Pål Frimann Nordgreen. Vielse i Frogner kapell kl. 13. Adr. for dagen: Gabelsgt. 7.

– 16. ds.: Kontordame Rita Wulff og rørlegger Per Wennberg. Adr. for dagen: Bekkelyveien 20, Kolbotn.

– 16. ds.: Sissel Strømsrud og Freddy Rasch-Olsen, begge Oslo. Adr. for dagen: Feltspatveien 7, Oslo 11.

Ekteskap:

– Idag: Aud Elisabeth Olafsen og Thore Hjelmervik. Adr. for dagen: Kaldbakkvn. 32.

– Idag: Anne Elisabeth Gundelach og Jens Oddvar Kvale.

– 16. ds.: Inger Brenden og Einar Rudaa. Adr. for dagen: Skullerudvn. 72, Oslo 6.

– 16. ds.: Systemkonsulent Berit Andersen og FIL. kand. Lars G. Huldt. Adr. for dagen: Gretsenkollen Restaurant.

Forlovelse:

– Inngått 10. ds.: Sidsel Vaksvik, Oslo, og Hans Draagen, Vågstranda, p. t. Fredrikstad.

– Inngått 13. ds.: Student Kirsten Berthelsen, Vang H, p. t. Volda, og stud. oec. Sverre Christian Munck, Bergen, p. t. Yale, USA.

– Inngått: Birgitta Nygren, Kristinehamn, Sverige, og Halvor Mehre, Jar, begge p. t. Lund.

månedens kake
Bringebær-KAKE
m/eggekrem, flødekrem -og bringebærsyltetøy.
Dagens lille glede...
mellhausen

HODEPINE ER TUNGT Å BÆRE
Anti-neuralgica - smertestillende tabletter som kan virke hurtig og effektivt. Anti-neuralgica inneholder 3 aktive komponenter - smerten angripes på flere steder. Kan kjøpes reseptfritt på alle landets apotek.
Fremstilt av A/S Apothekernes Laboratorium for Specialpræparater.
ANTI-NEURALGICA
A/L LEGEMIDDEL

Radiosjakkpartiet Norge–Finland

37. Se6–c5
Sort: Yrjö Rantanen, Finland.

Hvit: Erling Kristiansen, Norge.
37. – Th8–e8

Dette tårnet, som i hele partiet har ført en anonym tilværelse, våkner endelig til liv. Det kan synes merkelig at Rantanen plaserer tårnet bak kongen, men finnen ønsker sikkert å forflytte sin monark til et tryggere sted i den nærmeste fremtid.

Noen hadde kanskje ventet 37. – b7–b6. I dette tilfelle kunne nordmannen ha sjakket seg til f4 med dronningen for derefter å returnere til e4 med springeren.

S. J.

Dagens navn

70 år søndag: Henry Andersen Berg, Sagdalsveien 9 B, Strømmen. Dagen feires imorgen.

50 år søndag: Kontorleder Willy Zeiler, Stordamsnøret 23, Oslo.

90 år

Imorgen: Fru Kjersti Koller, Koller gård, Gran stasjon.

85 år.

Idag: Fru Magnhild Strøm, Jens Bjelkes gate 79, Oslo. Dagen feires hos Olafsen, Finnmarksgaten 51 A, Oslo.

Idag: Fru Anna Bjerkeskaug, Nordby, Ski. Bortrest.

Idag: Frøken Astrid Brauer, Griffenfeldts gate 15, Oslo. Adresse for dagen: Sandstuveien 19 B, Bekkelagshøgda.

75 år

Idag: Fru Magna Flaarud, Uranienborghjemmet, Industrigaten 20, Oslo.

60 år.

Imorgen: Ingeniør NITO Holger Sæther, Fagerheimsgaten, Tønsberg.

Imorgen: Wilhelm Johansen, St. Jørgens vei 37, Oslo. Dagen feires hos Aanmoen, Stigenga 226, Høybråten.

50 år

Idag: Disponent Kaare Holter, Bygdø allé 7, Oslo.

Idag: Avdelingsdirektør Erik Rummelhoff, Brändövägen 32, Vällingby, Sverige.

Imorgen: Svend Christensen, Alekistevej 183 D, Vanløse, København, tidligere ansatt ved Sønnichsen Rørvalseverket A/S, Oslo.

Butikksenter er ikke varemagasin

I forbindelse med vår reportasje omkring knivstikkingen i NAF-bygningen i Oslo mandag, har Aftenposten skrevet at episoden fant sted i et varemagasin. Stedets disponent ønsker imidlertid å presisere at det er et butikksenter.

Usikkert om nytt Bærum-sykehus

Efter det Aftenposten har grunn til å tro er det ikke kommet til noen definitiv avklaring om tomten for det nye prøvesykehuset i Bærum og sykehusets funksjonsramme. Varaordfører Torstein Slungård i Akershus fylke bekrefter overfor Aftenposten at man på møtet mellom Akershus fylke og Sosialdepartementet igår ba om en avklaring av to spørsmål: akseptering av Helgerud som tomt for prøvesykehuset og et svar på hovedtrkkene i sykehusets funksjonsprogram.

– Vi fikk muntlige svar fra Helsedirektøren og Departementsråden over bordet. Vi ba imidlertid om å få disse svarene skriftlig, slik at vi kan drøfte dem uten fare for uriktige tolkninger, sier varaordfører Slungård.

Det er ventet at skrivet fra Sosialdepartementet vil komme i løpet av forstkommende uke. Varaordfører Torstein Slungård vil redegjøre muntlig for hva som kom frem på møtet igår i et møte i fylkesutvalget i Akershus forstkommende tirsdag.

Helsedirektør Torbjørn Mork bekrefter også at man er blitt enige om å ikke gi opplysninger om det som kom frem på møtet, for fylket har mottatt departementets synspunkter skriftlig.

50 år

Disponent Dagfinn Strøm, Ekebergveien 216, Oslo, fyller 50 år 16. mars.

Efter artium 1942, Oslo Handelsgymnasiums Studentlinje 1943, eksamen Handelshøjskolen i København 1949 og praktikantvirksomhet norsk papirindustri, begynte Strøm i 1950 i papir engros-firmaet Carl E. Petersen & Son A/S, Oslo. Han ble kontorsjef i 1960, disponent for firmaet i 1967, og har siden 1954 vært medlem av styret.

Disponent Strøm er viseformann og mangeårig medlem av styret i Papirgrossistenes Forening, varamann til styret i Norges Grossistforbund, i Engroshandelens Forskningsinstitutt, og medlem av Oslo Handelskammer.

Disponent Strøm er en fremragende bransjemann, som med et våkent øye for alt som rører seg innen bransjen nyter stor tillit hos forretningsforbindelser i inn- og utland. Han er en sikker og samvittighetsfull leder av sitt firma, som under hans ledelse og ved hans klarsyn har gjennomgått en rivende utvikling. Ved sitt vinnende vesen forenet med romslig medmenneskelighet, blir han satt stor pris på av firmaets personale og alle han ellers kommer i kontakt med.

Strøm var aktiv i Milorg under krigen, og var ved krigens slutt nestkommanderende våpensjef i område 13130, Nordstrand.

Mann tatt for skapsprengning i Trøndelag

Trondheim, 14. mars

En yngre mann fra Østlandet ble torsdag eftermiddag arrestert på Fosenhalvøya for et innbrudd og skapsprengning siste natt i herredshuset i Rissa. I herredskassererens kontor hadde han sprengt opp et pengeskap og stjålet ca. 6000 kroner. Den arresterte hadde på seg ca. 5500 kroner og en del sprengstoff da han ble arrestert. Han tilstod at det var ham som var skyld i skapsprengningen.

Skapsprengeren hadde tatt seg inn i herredshuset ved å knuse et vindu. Foruten skapsprengningen i kommunekassen hadde han også tatt seg inn i sparebanken, postkontoret og ligningskontoret, hvor et pengeskap ble oppbrutt uten at det ble noe utbytte. Skapsprengeren hadde gjort tydelig hærverk i bygningen, og blant annet gjort stor skade på dører og vinduer.

Tiedemanns Hvit. Ny, mild rulletobakk med ekstra fint snitt. Slik at den er lett å rulle.
A.L. TIEDEMANNS TOBAKSFABRIK
Tiedemanns Hvit
Tiedemanns Hvit er en utsøkt, mild rulletobakk med et ekstra fint snitt.

Faglig assistanse

Jurist

Advokat Thoralf Undhjem, Storgt. 14 V. Tlf. 33 51 20. Skilsmisse, bidrag, farskap, husleie, testamente, særeie. Alm. praksis.

ADVOKAT HENRY MELHUUS Tollbugt. 12. Tlf. 42 11 35.

Skilsmisse, arv, skifte, erstøn. Adv. Bj. Johnsen, MNA, Dronningensgt. 34 inng. Karl Joh.gt. Tlf. 41 55 22.

Skilsmisse. Bidrag. Skifte. Farskap. Testament. Særeie. Advokat SVERRE RADOY, MNA Prinsensgt. 7. Tlf. 42 54 46—42 20 62.

ADVOKAT MARTIN ONSAGER Ekteskapssaker, alm. praksis, MNA. Prinsensgt. 21, tlf. 42 35 75, 41 46 39.

ADVOKAT HALVDAN FROHDE Skilsmisse, skifte, testament, særeie, arv, husleie. Tlf. 11 34 79. Karl Johansgt. 2, Oslo 1.

ADVOKAT GUNNAR BØRSUM tlf. 41 55 31—41 47 08. Skilsmisse, arv, testament. Særeie, husleie, alm. praksis.

Ernst Lampe
Advokat M.N.A.
Karl Johans gate 25. — Tlf. 33 33 01. Skifte, bo-oppgjør, vanlig praksis

Rydding — Bortkjøring

Stort eller smått. Vi ordner alt i rydding. Kjøp. Tlf. 19 19 50.

ECKERMANN'S BRUKTHANDEL Dødsbo kj. Bortkjøring. T. 26 00 86.

BRUKTHANDELEN. Tlf. 19 32 90. Billig. Hurtig. Forhåndspris. Kjøp.

Rydding og bortkjøring på dagen. Dødsbo kjøpes. Tlf. 37 50 37. Kvikk Ryddekompani.

Ring L. Slette. Tlf. 68 03 73 Hele innbo, rester efter dødsbo, kj. Alt i rydding, bortkj., rengj. utf.

OSLO GARDSRYDDING Tlf. 37 26 66. Rydding. Dødsbo besørges. **GREIEST OG RIMELIGST AV ALLE.**

Alt i rydding, flytting, rengjøring, dødsbo, kj. Forh.pris. T. 37 88 64.

Smarydding—bortkjøring rimelig. Dødsbo, løsøre kjøpes. T. 68 4? 37.

«ELEVATOR». Frelsesarmeens Ettervernshjem, Ole Deviks vei 20. Tlf. 68 10 22, 68 38 08, møbler, antikviteter, bøker og løsøre hentes til fordel for hjemmet.

Rydding, bortkjøring utf. Aarstad Brensel & Stillasutl. Bjerregaardsgt. 11. Tlf. 46 03 68.

VA—KO SYSTEM rasjonel avfallstransport, containere og komprimeringsbiler. **VAKTMESTER-KOMPANIET A/S** Nygt. 12. Tlf. 11 32 35.

Rydd., bortkj. Dødsbo m.m. kjøpes. Smith Avf./Brukth., t. 22 66 34, 9-17.

Har lastebil, tar all slags kjøring. **Tlf. 68 42 80—67 84 04.**

Regnskap — Revisjon

Bokføring, revisjon utf. av erf. revisor. T. 55 65 00 (9—11).

Bokføring, revisjon, årsoppgjør. Gulbrandsen & Holt. Tlf. 42 30 46.

HÅNDVERKERE Bokføring, moms utf. T. 44 52 66.

REGNSKAPSOPPDRAG MOTTAS MANUELT - MASKINELT - EDB
JACOB TREIDER
REGNSKAPSKONTOR A/S
Medlem av NRF
Nils Hansens vei 2, tlf. *67 81 90

Regnskapsoppdrag mottas
Manuelt - maskinelt - computer
HALVORSENS REGNSKAPSKONTOR A/S
Louisesgt. 20 - Tlf. 46 39 80
EN SIKKER FORBINDELSE

Tanntekniker

P. MARSTRANDER, tlf. 33 40 64 Uttrekn., rep. Hambros pl. 2.

Moderne tanninnsetning E. AMUNDSEN & SØN. Torggt. 10. Tlf. 33 12 64, kl. 10—15.

A. C. Andresen Tanninsetn. institutt og lab. Reparasjoner mens De venter. Hegdehaugsvn. 30. Tlf. 46 53 81.

Tannlege

TANNINNSETNINGSKONTORET Bogstadvn. 19. Tannuttrekking, rep. og innsetting utføres på dagen. Tlf. 60 61 07.

KVIKK TANNINNSETTING Skippergt. 20. Uttrekking og naturlig innsetning m/ kvalitet utf. på dagen. Repr. hurtig. Tlf.best. mellom kl. 8—14: 42 50 93.

GRENSEN TANNINNSETNING Grensen 5–7 øvre port. Smertefri uttrekning, innsetting kan utf. på dagen. Rep. utf. hurtig. Mand. og torsd. også efterm. Timeavtale i tlf. 33 35 03.

CENTRUM TANNLEGEKONTOR Tanninnsetting, gullarb. **Røntgen. Smertefri uttrekning og plombering. Repar. mens De venter. 9—16.** Tlf. 33 68 52 — Karl Johansgate 23

Sagene Tanninnsetting v. Samvirkelaget, Stockfleths gt. 60. **Høy kvalitet** — rimelig pris. Også uttrekking og rep. T. 68 09 70.

Tannl. Bjørn Lund. Møllergt. 7, inng. Grubbebakken. Timebest. Tlf. 33 69 66, kl. 9—15.

Medlemmer av Den norske tannlægeforening

Tannlege Petter Arentz. Storgt. 10 A. Tlf. 33 00 36. Kontortid kl. 9—19.

Tannlege Jens Jalner. Tannlege Tor Flovik. Tannlege Svein Krefting. Kontortid kl. 9—19, lørdag efter avtale. Brogt. 14. Tlf. 42 66 51 — 11 03 45.

Tannlege Finn H. Westlie. Pilestredet 31. Tlf. 20 35 26. Kontortid kl. 9—16.

Tannlege Holtmon Skovvn. 33. Tlf. 44 88 69.

Tannlege Edgar Heimgård Bogstadvn. 9. Tlf. 46 55 27.

Tannlege Kjell Wesnes Enebakkvn. 289. Lille Langerud sentrum. Tlf. 28 27 74. Timeavtale.

Tannlege Stein Steinsvik Inkognitogt. 10 A, (rett bak Slottet). Timebest. Tlf. 56 74 63.

Sandblåsing

Møbler sandblåses, event. efterbeh. Metalliseringsverket, Ole Deviks vei 24. Tlf. 67 06 88.

Møbler sandblåses. Henter og bringer. Rimelig. Tlf. 29 15 76, også e. kl. 17. Brødr. Andersen.

Maling — Tapetsering

MALERMESTER ARILD MØLLER utf. alt i maling og tapet. Tlf. 27 53 73.

Maling, tapetsering, gulv-service, hurtig, fagm. Natt og dag samme pris. Sandaker Allservice. T. 22 59 90.

Alt oppussingsarb. utf. fagmessig. Spes. flislegging, maling og tapetsering. Forh.pris. T. 27 30 52.

Tapetsering og gulvlegging. Fagmann. Tlf. 15 74 78.

ALT I MALING tapets. utf. rimelig. T. 29 54 14.

Utendørsmaling, takrep., smijernsarb. utføres rimelig. Tlf. 29 02 26.

2 studenter påtar seg oppussing, forefallende arbeide etc. Gode ref. Tlf. 13 25 25, e. kl. 17.30.

Vi legger gulv, tapetserer, maler, oppsetting av plater, legging av fliser, pent og raskt arb. God service, rim. pris. Kort ventetid. T. 69 46 10.

Maling, tap., gulvbel. utf. fagm. Forh.pris. T. 26 81 75 — 28 63 84.

Malerarb.—tapets. Pristilbud. Større og mindre oppdr. T. 68 15 54.

Maling og tapetsering Fagmann ledig for nye oppdrag. Tlf. 20 02 49.

Alt i oppuss. Spes. høytrykksprøyting for store flater. Forh.pris. Gar. Tlf. 24 24 82.

Maling, tapetsering etc. Fagmessig raskt og rim. Tlf. 67 86 64.

Alt i malerarbeide Utvendig fasade og villaer. Innv. maling og tapetsering. Gmlt. og nytt, utføres av mester. Forhåndspris. Tlf. 20 69 80, kl. 9—13.

Ung malermester søker nye kunder. Faglig- og håndverksmessig arbeide. **Steinar Thune,** tlf. 19 38 74.

MESTER Arbeider, selv. Mottar. oppdrag. T. 25 22 00, e. kl. 17.

Transport — Spedisjon

FLYTTEBUSS LEDIG for oppdr. inn- og utl. T. 27 73 14.

Semitrailere og bil og hengere TIR søkes til fast kjøring. Tlf. 29 20 84.

Lastevogner søkes til kjøring i transportfirma. Tlf. 28 75 41.

Alt i flytting utf. Også lagringsmuligheter. Tlf. 60 67 66.

Varebil ledig for små og store oppdrag. Inn- og utenbys. T. 53 28 36.

Laste- og varebiler ledig for oppdrag. T. 20 30 84.

BERTRANDS Flyttetransport utfører alt i flytting. Tlf. 27 76 30.

FLYTNING—TRANSPORT Continental Flyttebyrå Haslevn. 3—5. Tlf. 15 59 10.

Alt i transport og flytting Tlf. 15 24 10, Helgesensgt. 30. Transport Formidlingen A/L.

Volvo trekkvogn boggie ledig, (fortolling). Tlf. 25 09 66.

Flyttegods Østlandet — Møre. Ukentlige kjøringer. Ålesund. Flytteservice. Tlf. 071/45 739.

Alt i flytting Vi utf. alt i flytting, dag, kveld og helg. Forh.pris. T. 27 73 14.

KRANBIL
Moderne bilpark m/kraner og annet utstyr står til Deres disposisjon.
LEIEBIL ER GOD ØKONOMI
ALTRANSPORT SENTRALEN
Maridalsvn. 10 — Tlf. 20 54 90

Rørleggerarbeide

Falken rørleggervakt. T. 23 25 85. Modernisering, nyanl. T. 69 51 90. ING. KÅRE J. MYHRVOLD. Aut.

Frank Marlow Christensen Aut. rørleggerfirma. Tlf. 67 34 39.

Reparasjoner og modernisering EIDE & HAUGE A/S Aut. rørleggerbedrift — ing.firma. Bjerregaardsgt. 7. Tlf. 46 39 20.

Modernisering av kjøkken og bad Reparasjoner og nyanlegg. **A.K. EVENSEN A/S** Gøteborggt. 4. Tlf. 37 70 01—37 15 88. Tlf. privat: 28 27 59.

RØRLEGGERSERVICE — 22 13 64 Modernisering av bad, kjøkken, varmeanlegg etc., reparasjoner. Pristilbud. Finansiering opptil 3 år. Kontakt Pedersen! **OWE & HOLLER A/S, ØKERN** VVS-huset, Hj. Brantingsvei 25 b.

Torolf Karlsen A/S
Aut. rørleggerbedrift. Hjalmar Brantingsv. 25, tlf. 21 06 42. Dag- og natt-service. Utstilling og informasjon også i Pilestredet 41 b. Tlf. 20 52 15. **En sikker rørforbindelse.**

Renseri — Vaskeri

Møbler og faste tepper renses av fagfolk. **Ultra-Rens A/S,** tlf. 60 18 02.

Takarbeide

BRISKEBY TAKSERVICE Alt i tak og blikkenslagerarb. utf. omg., forh.pris. Tlf. 10 20 37.

Blikkenslagerarbeide

Alt i takarb., helomlegg. rep. av piper m.m. T. 67 93 38—75 32 20.

Bryn blikkenslagerverksted. Alt i tak- og blikkenslagerarb. utf. omg. T. 37 43 70.

Fysioterapeut

Slottsparken Fysikalske Institutt, Riddervoldsgt. 8. Tlf. 44 59 20. Ledige behandlingstimer.

Parkettsliping

● ØST VEST PARKETT ● 68 38 48. Mod. mask. Alle gulv. Ref.

STRONG PARKETTSLIPERI 1. klasses arbeide. Tlf. 21 64 92.

Perfekt Parkett. Maskiner til leie. Tlf. 67 31 79—37 85 69.

Møbelarbeide

Møbler, rep. og oppussing Snekkermester Holthe, Romsdalsgt. 10. T. 37 87 27.

Radio/TV-service

Rustad TV-service, dag og kveld. Lamb., Bøler, Tveita. Tlf. 28 06 13.

RING OSS FORST. TLF. 68 53 53. TV-service. Dag og kveld.

SVERRES TV-service Sort/hvitt — Farve — Antenne. Autorisert verksted, dag — kveld. Tlf. 56 60 24, Oscarsgt. 48.

STOVNER TV-SERVICE AUT. Garanti og gratis låne-TV. T. døgnvakt 10 35 17, verkst.: 15 23 81.

TV-SERVICE hjemme hos Dem døgnet rundt. Lørdags- og søndagsvakt. Tlf. 21 9? 31.

Juldal TV — Radio Service 60 40 83 Kveldsvakt 60 70 77. ½ års garanti.

OSLO TV-Service. Tlf. 37 98 83. Dag og kveld. Autorisert.

Manglerud Radio TV A/S Autorisert. Farve/sort-hvitt. Dag. kveld. Tlf. 26 97 91.

FRYDENLUNDS TV-SERVISE Dag og kveld. Tlf. 25 22 69.

Bygnings- og grunnarbeide

Mur og pussarb., peiser rim. Forhåndspris. Tlf. 70 25 33, e. kl. 18.

Nybygg, tilbygg og rep. Tømmermester som selv deltar. Tlf. 24 07 16.

Brøyt X2 og Cat 955 ledig. Tlf. 26 98 63.

Vi utf. alt i mur- og pussarb. Grunnmurer, piper, peiser, fliser, rep. Samuelsen & Olimb, tlf. 29 20 53—21 59 02.

CITY FASADEPUSS A/S Fasadepuss, murmaling, rep.arb. utf. omg., forh.pris. Tlf. 10 20 37.

SPRENGNING, UTF. RIM. OMG. BRØYT. TLF. 25 91 27.

Sprenging, graving og planering utføres rimelig. Tlf. 10 10 72.

Sprengningsarbeide utføres. Traktorgraver ledig. Tlf. 10 06 44.

Graving, sprenging, opplessing utføres nå eller senere, til rimelige priser. Tlf. 27 33 12.

Graving og planering utføres. Rim. priser. T. 25 31 80 fra 7—16, og e. kl. 17: 22 51 40.

Traktorgraver ledig for oppdrag. Utgraving av tomter og grøfter. T. 28 16 87.

Graving, sprenging forskaling og støping utføres omg. Tlf. Jessheim 1263.

Ansvarsbevisst tømrer m. håndv.-brev ledig for oppdrag. Tlf. 46 01 78.

Alt i fjellsprengningsarb. utf. omg. Fagmessig. Berge, tlf. 53 97 39.

Planlegg — tegner — bygger. Innredning — ombygg — nybygg. Henv. Bakken, tlf. 15 57 47.

TRAPPER I ENHVER UTFØRELSE Vindeltrapper, laminert spiral gelender. Høy standard, hurtig lev. T. 71 00 79.

Brøyt X2B og Cat 920 hjullaster ledig for oppdrag. **OLAV ØYE, TLF. 29 01 00.**

Brøyt og traktorgraving utf. Også kveldstid. Tlf. 67 15 19—25 97 96

BRØYT LEDIG Tlf. 38 06 64, Olav Brekke.

Brøyt X 2 B ledig. Tlf. 68 03 95, kl. 7—16.30. E. 18: 29 45 72.

Hjulshovel, 8 tonn ledig. Tlf. 68 03 95, kl. 7—16.30. E. 18: 29 45 72.

Grunnarb. for ferdighus, forskaling, støp, mur og puss, Leca grunnmur, pipe, peis. Sprengning og gravearb. Fast forh.pris. T. 68 20 96.

2 edruelige, allsidige, meget dyktige tømrere/snekkere søker oppdrag. Tlf. 25 65 17.

2 murere utf. alt i mur, puss, peiser, fliser og fasadeoppuss. Håndv.brev. Tlf. 55 78 07—77 19 44.

Oppussing. — Høyt og stygt under taket?
VI SENKER DET MED Tempotex vedlikeholdsfri PVC himling på noen timer. Rimelig pris og kort leveringstid.
Teknisk Montering A/S
Tlf. 24 17 67, Griniveien 1.

Glassarbeide

Vi tar mål — gir rim. tilbud på blyglass, speil m.m. T. 11 41 22. Thv. Meyersgt. 78, Nybrua.

Arbeide ønsker utført

Snekker(e) søkes til oppførelse av enebolig(er) Oslo. Tlf. 11 50 60, lj. 7897 ell. bm. «6580».

Forskjellig arbeide

BRØNNBORING Moderne, hurtiggående maskiner. Pumpeleveranser og montering. Rimelige priser. **ENGEBAKS BRØNNBORING A/S** Trondheimsvn. 42, Oslo. Tlf. 37 36 88.

Buntmakerarbeide

Deres gamle persianerpels kan bli som ny ved omsøm hos oss. Reparasjoner mottas. **Buntmaker Bjørn H. Carlsen** Grønlandsleiret 47. T. 68 48 37.

Søm

VI MOTTAR SØM Dame- og herretøy efter mål. Forandringer, omsøm og reparasjoner utføres. **Torsdag åpent til kl. 18. FORANDRINGSSPESIALISTEN** A/S Bjarne Thorvaldsen Konfeksj. Torggt. 17 B. T. 20 56 96—20 85 29.

Havearbeide

Felling og kapping av trær. Forhåndspris. Tlf. 10 20 13.

Trefelling og beskjæring utføres. Forhåndspris. T. 29 28 29. E. 17: 29 57 35.

Felling av trær, beskjæring og klipping av hekk utføres av anleggsgartner. Tlf. 38 00 00.

Beskjæring og trefelling utf. av gartnerutd. ung mann fra landet. T. 84 13 06, fra 9—17.

Rengjøring

Hovedrengj. og vinduspuss utf. rim. og effektivt. Tlf. 25 56 90.

Daglig renhold, hovedrengjøring. Forhåndspris. Tlf. 67 76 81—75 32 20.

Daglig renhold, hovedrengj. Natt og dag samme pris. Sandaker Allservice. Tlf. 22 59 90.

Hovedrengj. og vinduspuss utføres rim. Tlf. 67 15 01.

Hovedrengj. og vinduspuss utf. på dagen. Tlf. 37 26 70.

Hovedrengjøring utføres, forh.pris, ref. T. 26 36 97.

Husmødre utf. alt i rengj. rim. tlf. 67 42 43, kl. 10—16.

Rengj. og vinduspuss utf. Pent og rim., også lørdager. Tlf. 22 23 73.

2 husmødre utfører hovedrengjøring. Tlf. 25 66 17.

Forr. fasader, rengj. Sjåføroppdrag utf. T. 10 19 89.

Arbeidsom pålit. mann tar rengjøringsoppdrag. Tlf. 23 03 72.

Elektrisk service

ERIK SKOGEN A/S autorisert installatør. Kirkevn. 40—Oslo 3, tlf. 56 25 70.

ALT FRA STORE INSTALLASJONER

KLAUS LEFDAL & CO A/S
Avd. Oslo: Hjalmar Brantings v. 25 c
Gamle Ringeriksvn. 34
tlf. 53 29 75

Snekkerarbeide

Alt i forandringer, tilbygg, nybygg. Tlf. 67 90 37, kl. 9—20.

SNEKKERE MED VERKSTED påtar seg alt i innredning, modernisering og vedlikehold. Verksted tlf. 15 15 61, privat tlf. 68 74 28.

Modernisering av leiligheter, kontorer utføres. Spesialitet takrenkning, forhåndspris. Tlf. 70 27 33.

Tømmermester påtar seg nybygg og rep. Arbeider selv. Tlf. 21 09 90.

Modernisering av leiligheter og kontorer. Montering av edelpanel. **Dahl & Johnsen A/S,** tlf. 44 70 61.

Alt i snekkerarbeide utføres. Tlf. 25 39 15.

Alt i forandringer, tilbygg og nybygg. T. 44 86 38 — 25 90 42.

Rep. — innredning — forandring. Pedersen. T. 14 07 79, e. kl. 17.

ALT I TØMMER- OG SNEKKERARBEIDE
Modernisering, ominnredning og reparasjon av kontorer, forretninger, leiligheter, bad etc. Nytt og gammelt utføres omgående. Tlf. 16 02 26, kl. 8—11 og kl. 16—19.

Salg — Kjøp — Tjenester

Gull - Sølv - Smykker

Ring m/1 stk. 0,33 ct. og 4 mindre diam. Takst kr. 1300, s. kr. 700. Bm. «5295».

Gull urkjede, moderne s. under takst. Bm. «6543 Konfirmasjon».

12 store sølv spiseskj., dragemønster, takst i -72 kr. 1000. Bm. «4252».

Vi skaffer Dem alt i diamanter. Også løse stener. Servicekort. Gratis årlig ettersyn. Vi skaffer alle slags ekte stener og mineraler. **GULLSMED FRANS I. EEG** Dronningensgt. 27, Basaren. (Inng. Karl Johansgt.). T. 41 74 74.

Sy-Strikk-Vev

Kjøp symaskin hos oss og spar 700 kr. Garanti-service-rep. **NYE ANKER SYMASKINER** Olaf Ryes pl. 10, Oslo 5. T. 37 51 02.

Ubet. brukt Knitmaster strikkemaskin s. ½ pris. T. 94 06 86.

Norsy strikkemaskin, lite brukt, til s. Tlf. 75 32 25.

SINGER
Den nye sik-sak mask. type 257, koster bare kr. 990. På avbet. kr. 59 pr. mnd. Innb. Be om demonstrasjon i Deres hjem.
Thomas Øye, Breigt. 17. T. 68 30 35.

Frimerker - Mynter

Få orden i samlingen —les «Frimerker som hobby» fra Schibsted. Hos bokhanderen og Narvesen. Kr. 21.

Frimerkeutvalg sendes, Mankolister — frimerker & mynter, ekspederes. Samlerbua, Tordenskjoldsgt. 116, 3000 — Drammen.

MYNTSAMLERE Sølvdollar fra 1879—1904, 1921—1922, selges til høystbydende. 50 cent Kennedy. Bm. «4248 Sølvdollar».

Frimerker fra hele verden samt Norge. En stor mengde selges. Bm. «6598».

Kobber Nderland 1882—1942, cent USA kobber 1896, 2 ører 1958. Bm. «6597».

Kjøp

1- kr. 1878 kjøpes kontant. Bm. «6591».

Kunst - Antikviteter

VÅRUTSTILLING
Eldre og nyere norsk kunst.
Vi nevner: Harriet Backer, Lars Hertervig, Thv. Erichsen, Jean Heiberg, Henrik Sørensen, Nikolai Astrup og Kai Fjell.
KAARE BERNTSEN A/S, Universitetsgt. 12, Oslo 1. Tlf. 20 34 29.

Bonde biedermeier, 1 sofa, 1 rundt bord, 1 spillebord, 1 hjørneskap, 11 stoler, 1 bjerk. Tlf. 85 94 77, e. kl. 19.

PENGEANBRINGELSE Meget pen Isfahan teppe, ca. 2 x 3 m., s. priv. T. 78 65 72.

Ekte Kashmir gulvt., nytt, pent, 24 kn. kv.cm, 2,70 x 1,80, s. ½ pris. Tlf. 55 13 76. Bm. «16595».

Antikt langbord 310 cm m. langbenker, lytefritt samt vakker sjømannskiste m. dekorasjon s. priv. Tlf. 44 36 40.

Meget pen Biedermeier sofa til s. Bm. «6593».

Gammel telefon bordmodell, 1918, selges til høystbydende. Bm. «3067».

Alf Rolfsen 1926 «September» 85 x 100 Hostuts. 32. Tlf. kont. 44 47 24.

Picasso Dali, Renoir, Matisse litogr. m.m. s. T. 67 07 59.

1 kiste anno 1756, 1 sveivegrammofon, 3 p. gamle ski m. staver og 2 store ovnsplater. Tilbud. Tlf. 24 48 90, kl. 9—16.

Gml. eng. veggbarometer, + messing lysestaker, til s. T. 44 88 33, lørd.

En del verdifull kunst og herskapelig innbo til s. priv. Bm. «5297».

Norsk rokokko 4 enkel og en armstol, ca. 1760-70, selges samlet. Henvendelse tlf. 33 02 66.

Munch-samlere. Dødsbo selger sign. litos «Epleplukkere» Schl. 459, «Violinkonserten» Schl. 211. Kr. 40—60 000. Bm. «6447».

En del verdifull kunst og herskapelig innbo til s. priv. Bm. «5251».

Skandinavias
fineste samling av dekorative gamle karter, originale stikk av blomster, fugler, fisk, hester etc. finner De hos oss. Vanligvis har vi kun ett eksemplar av hvert bilde.
DAMMS ANTIKVARIAT A/S
Tollbodgt. 25 - Eckersbergsgt. 14

Kjøp

Gamle skutemalerier og skutemodeller, gj. defekte, kj. privat. Tlf. 67 21 60, kl. 10—15, ikke lørdag.

Grammofon med tut ønskes kjøpt. Tlf. 25 31 90.

Gammelt sølv og gamle våpen kj. av samler. T. 23 61 68, e. 17. Bm. «6368».

Forskjellig

ALT I INNRAMMING 15 % rabatt. Kvalitetsarbeide, hurtig levering. **A. Danielsen & Co. A/S.** Stensgt. 4. Tlf. 69 29 60.

Sport - Camping

Sammenleggbare kvalitetssykler kr. 450. Bm. «4238».

Komplett dykkerutstyr til salgs. Lite brukt. Bm. «5280».

SPAR BENSIN - BRUK SYKKEL! Racer, 10 gear, kr. 650. Dame-herre, 3 gear, kr. 650. Combi, kr. 450. **NYE ANKER** Olaf Ryes pl. 10, Oslo 5. T. 37 51 02.

Rørkjøp. 2 par nye ski m st., d. og h., halv pris. Tlf. 22 73 57, e. 18.

Guttesykkel DBS 18" tilsalgs. kr. 170. Tlf. 21 82 89.

Slalåmstøvler str. 44 til salgs. Tlf. 28 77 68.

DBS treningsracer til salgs. Tlf. 26 21 21, e. 17.

Kompl. slalåmutst. selges kr. 700. Tlf. 28 15 00, kl. 19—22.

Bonnaski, staver, støvler nr. 43, som nytt. T. 67 36 88, eft. kl. 18.

Salg — 20-50 % rabatt.
Slalåm - ski - støvler - skøyter
Boblejakker - luer - votter.
Alt i vintersport skal vekk.
rabattbutikken SPORTSHUSET
Ullevålsveien 11. Tlf. 20 11 21.
Frognerveien 9 — Storgt. 34.

Kjøp

Ergometersykkel ønskes kjøpt. T. 27 33 12.

Dame- og herresykkel ønskes kjøpt. Bm. «6587 Med gear».

Pent brukt herresykkel ønskes kjøpt. Tlf. 25 59 56, e. 17.

Pent brukt guttesykkel 18" kjøpes. T. 26 76 75.

Pent brukt damesykkel ønsk. kjøpt. Tlf. 70 40 91.

3-hjuls sykkel ønskes kjøpt. Tlf. 10 32 63.

Treningsracer ønskes kjøpt. Tlf. 23 32 18.

God herresykkel kjøpes. Tlf. 24 62 67.

Møbler — Utstyr

Sovesofa, blå/grå, til salgs kr. 200. T. 67 76 94.

Pent brukt sovesofa og skatoll, pass. skolebarn, selges for kr. 300. T. 21 86 88, e. kl. 20.30.

Spisestue i mahogni, bord m/6 st., dekket.- og hjørneskap, meget pen, s. rim. T. 25 39 68.

BILLIGE, NYE BOKREOLER HAUFFS BOKHANDEL. T. 33 34 49. Universitetsgt. (ved Karl Johan).

2 stk. salongbord rim. til s. Tlf. 21 42 13, 17—20.

Nesten nytt teak spisestuebord m/6 stoler s. gr. flytting kr 1500 Eksp. anv.

Bjerk skatoll til s. Tlf. 26 19 07.

Lys bjerk skatoll + Biedermeier sofa til s. Tlf. 25 72 95.

Scala seksj. som ny til s. under halv pris. Tlf. 71 50 17, e. kl. 14.

Nikkormat veske ø. kj. Oppgi pris. Jon Asper, 2040 Kløfta.

ROSEMALTE kister og vugger dekorerte **hjørneskap** — selges rimelig. Se det i sitt rette miljø. **REAL HYTTETUN** Hoff Gård (Hoffsveien), Skøyen. Tlf. 55 ?1 23 — 55 66 55. Hver dag 9—16. Torsdag til 19. Lørdag 10—14.

For å gi plass til kommende Manilla møbelutstilling har vi nå en rekke gode tilbud på kurante møbler. Pinnestoler m/feil, før kr. 160, nå 59. Beiset spisestue bestående av: 2-delt reol m/gl. dører, ?ngbord og fire stoler. Hvitmalt, tre-delt reol m/inneb. lys og gl.dør, 2 stk. tredelte beisede reoler m/glassdører. Endel salonger og hjørnegrupper i forskjellige farver og typer. **H. AARSTRAND A/S** Torggt. 22. Tlf. 20 61 49—20 60 41.

DOBLE SENGEE — KR. 650 teak med innebygget lys. Avbetaling. Åpent kl. 10—19, mandag og torsdag, lørdag 9—14. **LUXI MØBLER A/S** Paulus pl. 6, Oslo 5. Thv. Meyersgt. v/Paulus kirke). Tlf. 37 23 94. Myrsetvn. 1. Strømmen. T. 71 40 30.

NYANKOMMET — BILLIG Lite teak skrivebord m/stol, liten kommode, salongbord, 2 nye sofabenker + firkantet salongbord, bjerk kommode m/buet front, piedestall, trillebord, gml. speil — konsollskap, nattbord, senger, ovalt speil m.m. **BRUKTHANDELEN. Trondh.v. 13.**

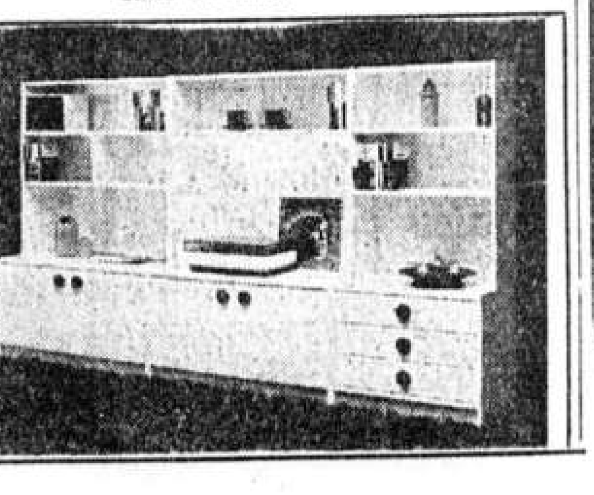
KJEMPETILBUD Hjørnesalong m/høy rygg fra kr. 2835,-. Dobb.seng m/overbygg og lys i teak, eik eller grønnbeiset kompl. m/madr. kr. 1310,-. Høyrygg. svingstoler fra kr. 560,-. Ellers godt utvalg i veggseksjoner til rim. priser. Avbetaling/bokreditt/kjøpekort. Torsdag åpent til kl. 19. **Carl Christiansen,** Thv. Meyersgt. 73, inng. Nordregt. Tlf. 37 12 08.

Spesialtilbud — salg Kjempeutvalg i veggseksjoner i teak, nøtt og palis. m. topp kvalitet til lave priser. Kr. 1890, 2550, 3060, 3430. Kjøkkenbord m. 4 stoler, trehvit og beiset fra kr. 350. Kommoder trehvite, teak og beiset fra kr. 154. Høyrygget svingstol kr. 295. **WITO-MØBLER A/S** Schweigaardsgt. 92. Tlf. 19 07 93. Øverst i Schweigaardsgt. Like nedenfor Galgeberg.

Noen få kvalitetssalonger 3 + 2 + 1 igjen til «Gi bud-priser». Sovesalong, gedigen utf. billig. Sovebenker, benkehjørner. Veggseksjoner — bord i flere utf. **MOTE-MØBLER A/S** Skippergt. 19.

VÅR-SALG — PASS PÅ! Kjøkkenbord respatex fra kr. 98. Kjøkkenstoler, stålrør fra kr. 43. Kjøkkenkrakker, stålrør fra kr. 22. Trappestoler, stålrør, fra kr 69. Strykebrett m/teflon, kr. 39. Endel B-sorterte kjøkkenbord selges ekstra billig. **ELBO ELEKTRISKE A/S Maridalsvn. 46 v/Kiellands pl. Trondheimsvn. 405. Kaldbakken/Flaen. Rådhusgt. 1-3 v/Børsen.** Ikke tlf. henv.

SPESIALTILBUD:
VEGGSEKSJON som avbildet — hvit lakk.
KR. 1690.00
Kontant kr 666,00, pr. mnd. kr. 54,00.
PER HATLEVIK A/S Schleppegrells gt. 14, ved Birkelunden, telefon 37 56 12.



Soveværelse til salgs — pent brukt. Tlf. 21 10 49 e. kl. 17.

Sovev. m/madr., toalettbord, 2 nattbord + kommode. Tlf. 22 69 79.

Pent brukt spisestue selges. T. 28 82 77, e. kl. 18.

Ek spisestue, 6 stoler + skjenk. Tlf. 55 67 17, e. kl. 17.

SOVESOFA DOBBELT s. kr. 300. T. 25 74 40.

Bjerk spisestue, møbler, middagsservice, vaskemaskin m.m. T. 20 72 40, kl. 10—16, 37 98 15, e. 16.

Bokroa, som ny, kr. 700. T. 44 74 71, 9—16.

Pent buet skrivebord, mah., selges kr. 350. T. 78 65 16.

Kj.bord (respatex) med 2 stoler selg. for kr. 300. Bm. «9214».

Teak spisestue, 6 pers., som ny kr. 650. T. 10 01 63, e. 16.

Sofa, 2 stoler og bord, kr. 500. T. 28 83 51, kl. 18—20.

Sovevær. m/madrasser, 1 kiste, salongbord, radiokabinett og 2 blomsterbord, 1 vinballong s. Tlf. 54 14 04.

Ek spisestuebord og dekketøyskap til salgs. T. 67 55 55.

Flere pene, enkle og dobb. soves., mah. dekketøysk. m/glassd., 2 kompl. ek spisest., rundt spiseb. m/6 st. (ca. 1880), kompl. mah. sovev., løse lenest. div. løse bord, kommoder, kontorskr.bord. Kjøkkenbenker og oversk. m. m. Åpent 9—17, lørd. stengt. **K. Smith Avfall og Brukthandel.** Skiensgt. 8, Sagene. Tlf. 22 66 34.

Pen 4-seters sofa til salgs. Tlf. 70 13 70.

Teak skjenk kr. 400,—. Teak spisebord m. 6 stoler, kr. 500,—. T. 44 43 35, eft. 18.

Bord, 6 stoler, skjenk, ek, salongbord mah., oppv.benk med v.v.-beh., overskap + div. andre ting. T. 29 06 11.

Bjerk sofabenk — slagbenk, stil sofa + 2 st., pen kompl. sp.stue, enkelseng m. madr., svingstol, ørelappst., lenest. div. bord og st. etc. **DRØBAK BRUKTHANDEL** Tlf. 93 04 15, kl. 9—21, lørd. kl. 9—12.

Har De funnet det De ønsker. Hvis ikke, forsøk en småannonse selv. Ring 41 79 38—riks 20 70 70.

Yankee
(Amerikansk gyngestol)

De Forenede Snekkere
Møllergt. 32 — Tlf. 20 23 93.

Kjøp

HELE INNBO, DØDSBO kjøp, rydding, bortkj. Tlf. 26 00 86.

Dødsbo, innbo og løsøre kjøpes. Bortkjøring. Tlf. 19 19 50.

BRUKTHANDELEN. Tlf. 67 61 02. Kjøper og rydder. Forhåndspris.

ALT I MØBLER KJØPES Rydder loft og kjeller. T. 68 47 37.

Dødsbo kjøpes. Rydding og bortkjøring utføres. Tlf. 68 60 69, Nakkeid, Konowsgt. 5 B, Oslo 1.

Møbler og løsøre samt piano o. kj. til landsted. T. 44 43 97, for kl. 12, e. kl. 17.

Køyesenger ø. kjøpt. Høie. T. 28 90 91, fra 8—17.

Brukte stilmøbl. kj. for omtrekn. T. 24 32 20. Bm. «607 privat».

Hobbyutstyr-Redskap

LITEN ELEKTRISK DREIESKIVE selges. T. 23 62 66.

Bøker — Tidsskrifter

Norsk presse under hakekorset. (Gunnleik Jensson) s. høystbydende. Tlf. 37 55 21—37 74 78, e. kl. 10, eller bm. «6596».

To bokverk selges. Skrevet av berømte og anerkj. forf. B. omhandler mange kjente og gode romaner. Solid innb. i brunt og rødt kunstskinn med gulldekor, s. rimelig. Bm. «4230 Store klassikere».

Klær - Sko

Ekte rensdyrskaller for damer og herrer. Pr. par kr. 70, pluss porto og oppkrav. Bjarne Thomassen, 9713 Russenes.

Herre lusekofte, hel ull, til s. Tlf. 37 73 01.

Kjøp

Brukt veskelås til Trønderbunad kjøpes. T. 13 17 73.

Foto — Film

16 mm oppt. Bolex H 16 EL, m/Angenieux Zoom, 10 x 12c:22, 400 kss., pilot + ekst. utstyr — ubet. brukt. Halv pris. Bm. «4148» ell. tlf. (031) 61 265.

Beaulieu 4800 ZM fra kr. 3700. Salg—Service—innbytte—avbet. OSLO KAMERASERVICE Karl Johansgt. 5, 5. etsj. T. 42 23 82.

Lite brukt Pentax Sp. m. Super-Takumar 50 1,4, til s. e. byttes i Rollei 35. Tlf. 78 40 25.

Som nytt, Fuji ST 701 m/55 mm. norm.obj. + 200 mm. orig.obj., s. rim. Delt ell. samlet m/garanti. T. 29 56 51, e. kl. 18.

Diafremvisere Leitz, 6 x 6 + (4 x 4). Aldis 4 x 4 m. vifte + koffert til s. T. 44 91 88, kl. 8—21.

Bolex 16 Macro Switar 5 cm, selg. T. 60 60 13, eft. 16.

1000 TILBUD
FOTO OPTIK LYDBÅND
Dronn.gt. 23 - Indre gård - Oslo 1

Snakk med Cecil Aagaard:
Nye fremvisere med garanti fra vårt overskuddslager selger vi kort tid til fantasipriser: Eumig Mark-M Super 8 fremviser m. Zoomobj., 100 w halogenlampe, for og baklengskjøring pluss enkeltbilde (1150) for bare kr. 930. Men, hurry up nå da. Gjerne på bokredittkontrakt. OBS: Disse fremvisere selges bare fra vår forretning. Ikke utenbys.! ! ! Filme påsken? Vårt fordelaktige tilbud på de siste nye 1974 Alstar Super 8 filmopptakere gir Dem en rimelig og fin hjemmekino for hele familien!
Brosjyretilbud sendes bare utenbys!
VI ÅPNER KL. 9.30. HELT LUKKET MANDAGER.
Gode parkeringsmuligheter!
Frognerveien 35. Tlf. 56 34 01.
CROWN IMPORT A/S — Oslo 2.

Nå mamiya
speilrefleks med 3 mellomringer inkl. i prisen
ta næropptak
helt ned til 5cm.
Mamiya 500 DTL m/F:2.0-50 mm **kr. 1200.-**
Mamiya 1000 DTL m/F:1.8-55 mm **kr. 1580.-**
Prisene er ekskl. veske
VI DEMONSTRERER IDAG

FOTO-SERVICE A/S
Økernsentret Tlf. 15 37 97
Grønlandsleiret 31 Tlf. 67 49 15

Kjøp

8 mm m. zoom obj. red.app blitz, etc. kj. Tlf. 37 90 51—68 27 69.

Nå mamiya
speilrefleks med 3 mellomringer inkl. i prisen
ta næropptak
helt ned til 5cm.
Mamiya 500 DTL m/F:2.0-50 mm .... **kr. 1200.-**
Mamiya 1000 DTL m/F:1.8-55 mm .... **kr. 1580.-**
Prisene er ekskl. veske
VI DEMONSTRERER IDAG
FOTOSENTERET
Nedre Slottsgt. 13, Oslo 1. Tlf. 41 68 00.
steen & strøm a·s

Barneartikler

Salg

Simo sportsvogn, blå skai, i god stand, kr. 150. T. 28 27 20.

Simo bagv., 70 mod., m sportsv.-innsats. T. 23 37 22, ef. 17.

Grepa bagv. grønn, 70-mod., kr. 200. T. 23 29 71, kl. 16—18.

Meget pen, mørk blå komb. bag- og sportsvogn, skinnpose, babyseat, babytøy selges. Tlf. 13 12 94.

Brio Tvillingvogn, 1973 mod., pent brukt til s. Tlf. 93 03 59.

Pent brukt bagvogn, 72-mod. kr. 300. Tlf. 26 20 95.

Tvilling bagvogn, Simo 73-mod. pent brukt selges. Tlf. 74 03 66.

Nyd. uttrekkbar barneseng med madrass selg. for kr. 200. Bm. »9213».

Brio J 3 bagvogn, gul, s kr 350. Tlf. 55 62 46.

Itkin bagvogn, 73 mod. Mørkbrun beige semsket velour. Brukt 10 mnd selges kr. 400. T. 68 52 09, fru Gran, e. kl. 13.30.

Nydelig grønn velour bagvogn, 73, kr. 400,—. T. 37 90 31, e. 14.

Blå Svithun bagvogn, 1970, mod., til s. Tlf. 14 47 52.

73 Simo sp.vogn, blå velour s. kr. 350,—. Tlf. 68 04 94.

Hvit babyseng til salgs. Tlf. 56 31 64, e. kl. 16.

Grepa sportsvogn, 70-mod., selges kr. 175. T. 11 10 50—294.

Simo bagvogn, meget pent br., selges. Tlf. 15 84 83.

Pen bagvogn, Svithun, rød velour selges. Tlf. 22 18 40.

Barne- og sportsvogner. Triller. Bagv. 295. Trille 110. Babyposer, senger, stoler, utstyr. Rimelige priser. **RUDO** Grønlandsleiret 6. Tlf. 67 70 16.

SIMO—SVITHUN—BRIO—GREPA Stort utvalg. **BARNEVOGNSPESIALISTEN** Markvn. 67, v. Ankerbroen. Tlf. 37 36 62.

Kjempeutvalg av barne- og sportsvogner Svithun, Simo og Brio
Bagvogn fra kr. 335.—
rabattbutikken SPORTSHUSET
ULLEVÅLSVEIEN 11 - TLF 20 11 21

Kjøp

Brio cord sportsv. og gyngeh. s. Trille o. kj. Tlf. 14 66 54.

Pent br. 3-hjulssykler ø. kjøpt. Akersbakken Daghjem. Tlf. 20 72 74, 8—17.

Tvilling sportsvogn ønskes kjøpt. Tlf. 19 27 28.

Sportsvogn ø. kjøpt, helst brun gul. T. 25 07 69, 10—14.

Sportsvogn ønskes kjøpt. Tlf. 21 38 68.

Tvilling sportsvogn — godkj. bilsete kj. T. 78 41 88.

Tvilling sportsvogn, pent brukt, ønskes kjøpt. Tlf. 032 54 549.

Simo/Svithun bagvogn ø. kjøpt. Tlf. 14 70 59, 9—16, Sunde.

Til haven

Tiden er inne til å planlegge havearbeidet! Gode tips i bøkene fra Schibsted. »Blomsterhaven« kr. 17.50. »Prydbusker« kr. 17.50. »På balkong« og terrasse« kr. 25.

Eget Svømmebad
et bedre alternativ

Vi kan nå tilby Dem prefabrikerte svømmebasseng i den størrelse De selv ønsker. Delikat utført i fargene lyseblå, mørkeblå og turkis.

Ønsker De å støpe bassenget, kan vi dessuten levere det utstyr som trenges: Renseanlegg, leider, stupebrett, undervannslys, kjemikalier etc.

Forøvrig står vi til tjeneste med informasjoner og planlegging før og under byggeperioden.

Klipp her
Vennligst send meg nærmere opplysninger om Deres svømmebasseng.
Navn: ....
Adresse: ....
.... Tlf ....
Alfsen og Gunderson
Boks 6052 Etterstad - Oslo 6.
Aftp. 13/2-74.

Forskjellig

Hestegjødsel til haven, kr. 50 pr. stor sekk, fritt levert. Tlf. 26 05 42.

Brensel

Fin skogsved til s. tilkjørt. T. 28 69 35.

Barkbriketter leveres tilkjørt. Gunstig hentepris. T. 21 46 55.

Peisved, bjerk, kr. 25 pr. sekk. Skogsved kr. 18 pr. sekk, tilkjørt. Tlf. 86 22 37.

Peisved, 2 favner bjerkeved 60 cm til s. på Gran, Hadeland. Henv. Oslo tlf. 29 07 88.

Dyr - Jakt - Fiske

RIDEHEST Fullblods hoppe til s. T. 72 17 86.

Bouvier des Flandres robust brukshund m. fremragende gemytt som fam.hund, hvalper e. Ch. mor m. god avst. **Kennel Snertin, tlf. 02/26 77 48.** rim. »4238».

Grand Danois av beste avst. Henv., tlf. Valne 323 adr. Tennfjord. Glomseth Kennel.

Akvarium 300 ltr. ned overlys kr. 600. 150 ltr. m. overl. 450. T. 74 08 15, e. 18.

Airedale hvalper, høyt prem. mor og ch. far til s. Tlf. 02 94 12 11.

SCHAFERHVALPER til salgs. Ring Hamar 43 128, efter kl. 19.

SCHAFERHUNDHVALPER efter 1. pr. foreldre. Tlf. 68 14 12.

Rustfritt akvarium, 75 l., m. fullt utstyr, kr. 450. T. 10 21 53.

Fenomenale flotte Boxerhvalper, brune og tigrete. Tlf. Lunner 1649. **KENNEL XAVIER.**

2 Sebrafinker gis bort til dyrevenn. Gl. handle. Henv. A. Stolan, tlf. 25 61 51, kl. 7—15.30.

Engelsksetterhv., født 19. 1. god avgem. T. 25 49 91.

Aprikosfarvede puddelhvalper til salgs. Godt gemytt. Vet. kontroll. Reg. NKK. T. Askim 02 88 24 30, lj. 173.

Engelsks.hv., født 19. 1. god avstamn., prima gemytt. Tlf. 54 94 98.

Kjøp ikke Dobermann før De har kontaktet **NORSK DOBERMANN KLUB** Tlf. 02 74 61 70.

Skal de kjøpe ell. har De hund? Da trenger De »veiledning i hundehold«. Kr. 15, portofritt. Henv. S. Bamrud, P. Bergsvei 7, Oslo 6. T. 28 30 73, ell. 24 49 40.

9 m Neuhausen sport selges. Eilertsen, Box 530, 4620 Vågsbygd.

Skotsk fareh.hv., hann, farve: blue merle. Tlf. 73 12 12.

Golden Retriever, schäfer, beagle, cocker spaniel og buh.hv., rimelig. Tlf. 78 — 90.

Beaglehvalper. Godt jaktblod og gemytt. Cappelen. T. 02 54 13 65.

1 livlig, snill vorsteher tispe ø. bortsatt ca. 1 år til friluftsmennesker. Må ha greie på dressur. Tlf. 12 07 60.

Skjønne, sorte m.puddelhv. til s., reg. NKK, vet.attest, beste avst., prima gemytt, lev.klare. T. 28 03 18.

Norsk Retrieverklubb's jr.gr. arr. uoffisielt obidience-stevne for alle raser på Ekeberg den 24. mars kl. 12. Bronsemerkepr. og konkurranser. Påmelding innen 17. 3. T. 26 70 27.

Golden Retrieverhvalp tilsalgs. God stamtavle. Tlf. 25 19 89.

Schäferhvalper,14 uker, meget god stamme, kr. 600. Tlf. 033 52 228.

Schäferhvalper til s., 11 uker. Dressurveiledning gis. Tlf. 21 72 17, 9—15.

3 undulater og 1 marsvin m. bur, selges. Tlf. 46 66 10, e. 18.

»Persianerkrøllet» tispehvalp av Curly-Coated Retrieverrasen til s. Tlf. 94 09 48.

Undulater og bur billig til salgs. Tlf. 72 52 97.

Mellompinseherhv., topp prem. foreldre og tysk-imp. tispe s. Tlf. 72 17 86.

Golden Retrieverhv. til s., reg. NKK. Tlf. 036 98 637.

Rottweilerhvalper til salgs. Tf. Holen 579 over Vestby. T. 02 95 10 00.

Fine schaferhv. til s. Dressurveiledn. Tlf. 13 12 61, e. 17.

Ved kjøp av Cocker Spaniel, kontakt først: Norsk Spaniel Klub.

HUNDEKLIPP OG BAD, Utdannet i England. T. 26 70 27.

Irske ulvehundhv. Kroodden Kennel, 4620 Vågsbygd. T. 042 10 098. Landets Ulvehundkennel.

Hamilton hv., eft. høyt pr. foreldre, 10 mnd. Tlf. 25 20 53, Granlund, 8—16.

Mellompinseher-hvalper av landets beste avst. selges. Kennel Picador. T. 88 71 00 lj. 608.

Sorte dvergpuddelhv., 3 mnd., til s. Henv. Ingvald Fjellvang, 2185 Ranøsfoss.

Eng. setterhvalper, f. 20. 1. god avst. og bra gemytt. T. 89 56 54.

KJØP AV RASEKATT kontakt Norsk Rasekatt Klubb, P.b. 187, Skøyen, Oslo 2, ell. på utstillingen i **Folkets Hus, Oslo, 16. og 17. mars.**

Ved kjøp av Cocker Spaniel, kontakt først: Norsk Spaniel Klubb. Tlf. 55 63 14, ikke mellom kl. 17—20. Adr. Th. Kittelsens vei 1, Oslo 3.

Cocker Sp. fine hv. rim. Gelinah Nannestad. Tlf. 7112, Oslo tlf. 37 66 86.

For De kjøper golden-, labrador- eller flatcoated retriever henvend Dem til Norsk Retriverklubb, postboks 172, 1310 Blommenholm. Henv. angående labrador, tlf. 73 36 73, mandag og fredag 9—11.

Lovende Dobermann-hvalper efter ch. Roby von Frankenland, en gang »Best in show«. Ærespr. for avl. Mor: Halsbos Ranja efter ch. Tiklan Zacry og ch. Cecilie. Samme sted: Bedlingtonterrier av solid, god stamme. Barnevennlig, røyter ikke. **Gjærseths Kennel og Hundepensjonat, 3960 Stathelle, tlf. (035) 70 479.**

Ubrukt hesterockert s. kr. 1250. Tlf. 85 15 57.

Fuglehundklubbenes Fellesutstilling
Nordstrandshallen 5. mai.
Se kunngjøringer.

RIDEHESTER – BILLIG

Ridestøvler Cherrox Viking, akkurat innkommet, kr. 140. Ridesadler fra kr. 375. Cowboysadler fra kr 590. Hodelag, nesebånd, tøyler kr 85. Alt inkl. moms. Katalog kr. 5.

CAVELLO
RIDEUTSTYR
Prof. Dahlsgt. 16, Oslo 3. Inng. Eil. Sundtsgt.
Tlf 60 67 75, 11—17, lørdag 11—14.

Kjøp

Kattunge ønskes. Tlf. 80 51 91.

Brukt komtesele til MellomSchnauzer ønskes kjøpt. T. 54 94 94, kl. 18—21.

Gulvbelegg — Tepper

Acryl teppe, 2,6 x 3,5 m., melert, nedsatt til 550,-. Alt i heldekning, forhåndspris, avb. T. 44 45 78.

HELDEKKENDE TEPPER Vi viser prøvene uforbindtlig hjemme i Deres egen stue. Meget lave priser, legging uten omk. **Villaservice** Tlf. 28 49 13.

Nyhet, dørmatter BTB Kokos med vinylbakside, efter mål i bransjeforretninger. Tlf. 42 52 06, 41 27 50.

Vinylfilt fra kr. 12.00 pr. kvm. Store rester fra kr. 10.00 pr. kvm. Parkettmønster fra kr. 19.00 pr. kvm. **SOLID GULVSERVICE A/S** Rosenhindgt. 9, Torshov. Tlf. 15 21 44—38 11 37.

RLB Helsyntetisk, monstr. vinyl-filt, direkte import, **kun kr 31,- pr. kvm.** Parkett-mønster **kr. 30,- pr. kvm. 2500 forskj. vinyl- og vasketapeter leveres innen 10 min.**
RUJA A/S
Grønlandsleiret 28. Tlf. 67 37 09.

STORE RESTE-RULLER
efter installasjoner i hoteller o. l. over hele landet, kan brukes til å heldekke Deres hjem eller kontorer!!
FRA 18.—95.- pr. m²
TEPPE KJELL GRUNNTEIG KONSULENTENE A·S
MAJORSTUVN. 31/28
TLF. 60 48 48 - 60 55 60
Gratis veiledning fra landets ledende konsulentfirma. Bokreditt

Teppe-kunder:
Kjempekupp vegg-til-vegg tepper. Ring oss og få et uforbindtlig besøk av våre konsulenter. Legging uten omkostninger.
Tors.—fre. kl. 19
DEN GYLDNE LØPER A·S
EPA-sentret, Linnerud
Tlf. 15 28 65

FOLDE-DØR i tre og kunstlær
VEGG-VEGG TEPPER
Legging over 10 kvm uten omkostninger.
NÅLEFILT fra kr. 28.- pr. m²
VINYLFILT fra kr. 15.- pr. m²
Selvklebende teppefliser kr. 29.75 pr. kvm
ST. HANSHAUGENS TAPET OG GULVBELEGG A/S
Hallingsgt. 1, hjørnet Wdm. Thranesgt.
Tlf. 69 04 43 — 69 31 16
Torsdag kl. 19. Egen håndverksavd.

VEGG-TIL-VEGG TEPPER
legges uten omkostninger.
Selvkl. tepeter Før kr. 37.50 Nå 18.- pr. rull
Vinyl ...... Kr. 16.- pr. kvm
Parkett tepeter ...... Nå 22,50 pr. kvm
Nålefilt, 5 farver ...... Nå 28.-
GARDINBRETT FOLDEDØRER
Hakonsen & Solberg A.s
Tlf. 46 95 60 - 60 01 48
Bragevn. 4, inng. Theresesgt.
Lett parkering.
Håndverksavd. v. tapetsermester Reidar Hakonsen.

Bygningsartikler - Trelast

Stor kjøkken og garderobeskap. Follo Byggesenter A/S. Tlf. 37 60 44.

Dører, vinduer, sjalusier, kjøkken, garderobe, badstuovner, garasjeporter, trapper, aluminium butikkdører. **A/S OSTERHAUSGATENS TREVAREFABRIKK** Osterhausgt. 16. Tlf. 20 63 35.

KJEMPETILBUD — PARKETT Kr. 59 pr. kvm — moms. Åpent kl. 13—19, lørd. kl. 9 — 14. **BYGGINTERIØR** Sorkedalsvn. 3. Tlf. 69 39 04.

Foldedører i kunstlær, foldedører i tre. Tlf. 69 04 43—69 31 16.

ALT I MARKISER. Garantert fagarbeide. Rimelige priser. Betaling efter avtale. **MARKISE COMPANI A/S** Tlf. 41 57 70—37 32 72.

Skytematter og nett direkte fra lager. Rosing's Gjerdefabrikk og Mek. Verksted A/S, Lørenv. 54, Økern, Oslo 5. Tlf. 21 43 50.

Billige gardintrapper i aluminium. 3 trinn kr. 82, 4 trinn kr. 89, 5 trinn kr. 108, 6 trinn kr. 146, 7 trinn kr. 204. **M. Andresen Fargehandel A/S.** Vibes gt. 20, Oslo 3. Tlf. 46 31 30.

Gardinbrett, persienner, markiser. Runes Mini Varehus A/S. T. 21 22 02.

MALING, BEIS OG LAKK 20—40 pst. billigere. K. T. Ltd. A/S filial Strømsvn. 5. Grei parkering.

Blyglass til alle formål. Alt i glassarb. Kort lev.tid. T. 37 64 09.

Markiser Dette er markisetilbudet De har ventet på. Ring 26 15 08 å bli overbevist.

Utleie, salg og service. El. og bensindrevne bormaskiner og pumper. H. E. D. A. S. Tlf. 37 59 80.

PANELER I EDELTRE plater 122 x 244 i mange fincrer. Fra kr. 15 pr. kvm + moms. Åpent kl. 13—19, lørd. kl. 9—14. **BYGGINTERIØR** Sorkedalsvn. 3. Tlf. 69 39 04.

Trapper, vinduer, dører Gem heisbar loftstrapp. **SKI TREVAREFABRIKK** 1400 Ski. Tlf. 86 16 04.

Selvklebende tapeter fra kr. 14 pr. rull. Vinylfilt fra kr. 17,50 pr. kvm. Alt i vegg-til-vegg-tepper. Legges uten omkostninger. **GRØNLAND GULVSERVICE** Motzfeldtsgt. 20, hjørnet Heimdalsgt. Tlf. 67 67 49—19 12 09.

Demonstrasjonskaminer 1 stk. Oranier, 1 stk. Haas, til s. rim. Tlf. 26 55 97.

VARTILBUD Markiser, gardinbrett, persienner s. rim. T. 80 96 73, også e. 17.

Maling til alle formål direkte fra fabrikk. Godt utvalg i strietapeter etc. **Dekorasjons-Centralen A/S** Tlf. 20 67 49, Fredensborgvn. 27.

Liten Jøtulpeis rim. til salgs. Tlf. 14 07 38, efter kl. 14.

Brukt el. badstuovn, veggmod., s. rim. T. 67 51 56.

Ubrukt helautom. elektr. sentralkjele. Elveko type C 21, effekt efter behov, opptil 30 kW. rim. til s. Nærmere opplysn. tlf. 84 35 01.

Gammel Hallingstue. Ca. 60 kvm til s. for nedrivning. Div. skap medfølger. Bm. »4152«.

NYE MATERIALER 2" x 4", 2" x 8", samt andre dim., rim. til s. Nye lekestuer selges samme sted. Henv. Tuft sag, 3074 Skoger st., lørd. 16. 3., sønd 17.

Varmt.v.beh., 120 l — 30 l. dobb. verandad., 2,09 x 1,50, m glass. Utv. karmmål. Høystb. T. 79 72 12.

30 kbm. byggematerialer til s. T. 68 71 85, 9—16.

Witea stillasrammer, bredde 120 cm, høyde 180 cm, til salgs. Kr. 60 pr. stk. Egner seg også godt som lagerreoler. Tlf. 21 61 19.

Kjøkkenbenk 1,5 m, selges ½ pris. Tlf. 71 41 80.

Rustfri oppvaskbenk, 265 x 55, to kumm. selges. Henv. tlf. 14 67 51.

Ulefos kamin, m parafin br., rett vegg s. rim. Tlf. 26 09 71, e. kl. 17.

Ny Jøtul peis nr. 7 til s. Tlf. 21 02 70, e. kl. 16.

2 br. bibalo dører m karm h. 2,10 til s. Tlf. 26 29 98.

Taksten, glasert, flat, 21, 30 cm, rødbrun selges for kr. 1,50 pr. stk. Tlf. 54 94 71, e. kl. 16.30.

Lett taubane, 100 m, komplett med stol og håndvinsj til salgs. Egner seg for transport av materialer f. eks. hyttebygger. Henv. tlf. 02 44 79 10, Arnesen.

Meget bra tømmer 1000 m — 25 kvm brede, fine gulvbord selges rim. Matrialene berør i Nord Gudbrandsdalen. Bm. »3096 Hurtig avgj.«.

50 % på VINDUER
Koblede og enkle svingvinduer, inn- og utadslående vinduer.
HYTTEVINDUER ÷ 10 PST.
Ring: 60 13 90 — 24 85 49 — 24 68 17

BRATLIE-TAKET

MØNSTERBESKYTTET
ASKER GLASSMESTERFORRETNING A.S
BLEIKERVEIEN 10, 1370 ASKER TLF 78 30 56

Tarkett
er gode gulv
Vinyl, parkett eller nålefilt - det heter Tarkett alt sammen
Kontakt nærmeste forhandler eller
LØVENSKIOLD VÆKERØ
Drammensveien 230, Oslo 2
Tlf. 55 89 90 - 55 58 80.

De finner oss i Østerhausgt. 15 og i Ole Deviks vei 40, Fjellhus
På begge steder finner De alt i trelast og byggevarer. Egen butikk for verktøy, beslag, lim osv. Tilskjæring av plater. Tilkjøring. Åpningstid: Mand. t.o.m. fred. 7-16. Lørd. 7-13.
OSTERHAUSGADENS HØVLERI!
OSTERHAUSGT. 15/18 · OSLO 1 · TELEFON 20 58 58
AVDELING FJELLHUS: OLE DEVIKS VEI 40 · OSLO 6

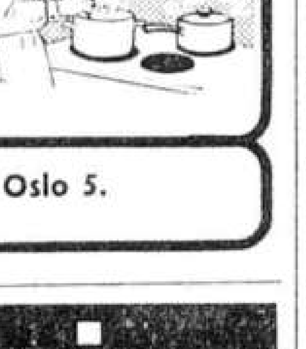
Innvendig edeltre panel. Diverse tresorter. Rimelig. Tlf. 37 60 44.

ZARGES ALUMINIUMSSTIGER og gardintrapper demonstreres. **»HI-WAY» HJULSTILLAS** i aluminium utleies og selges. **GROVE KNUTSEN & CO A/S** Vibesgt. 12 Oslo 3. Tlf. 60 15 90.

FOLDEDØRER
Alle typer. Priser fra kr. 215.
FOLLO BYGGSENTER A/S, Schouterrassen 30, tlf. 37 60 44.

NY VEGG LYS eller MØRK
– filippinsk mahogny (lauan) kryssfinér –
PANEL
– med planke-effekt. Ferdiglakkerte plater på 244 x 122 cm. Pris pr. m² kun –
kr. 18.-
+ moms. Utrolig lette å montere. Ingen etterbehandling – ferdig med én gang!
AUG. ISENE A.S. BYGGE LUX
Rosenkrantz gt. 3 - Parkering inne i gården - Tlf. 33 53 49

RIMELIG PANEL
Gi leiligheten den eksklusive touch som **veggpaneler** kan gi. Skap trivsel gjennom personlig smak! Lett å montere.
Benytt Dem av de fordeler vi kan tilby, vårt store utvalg og lave priser.
Husk våre ekstra åpningstider: **Torsdag kl. 17.30—20.30. Lørdag kl. 9.00-13.00.**
Ta barna med. Vi serverer Cola og brus!
Grei adkomst. Ingen parkeringsproblemer.
Velkommen!
GUNNAR T. STRØM A/S
PARKETT OG PANEL-SENTRET PÅ LØRENSKOG
Industrivn. 9. Lørenskog.
Tlf. 70 31 70

Et rent kjøkken, uten matos...
... vi forteller deg hvordan.
Kjøkkenventilasjon er vår spesialitet.
Bahco Bankett passer for ditt kjøkken.
Besøk oss, vi har den utstilt.

BAHCO bankett
Gustav Aspelin, Øvre Akervei 61, Oslo 5.

demonstrasjon
15 og 16/3 fra kl. 10.00

Elektra VENTILATORER
OVER
Elektra KOMFYRER
-SELVFØLGELIG
Elektra komfyrer og ventilatorer hører naturlig sammen. Samme stil - samme gjennomførte kvalitet.
EL KJØP
SØRBØE Wdm. Thranesgt. 11 Tlf. 46 38 56
Lave priser - høy kvalitet - toppservice

Kjøp

Oppvaskbenk, 150 cm, høyrevendt + stort kjøleskap ø. kjøpt. Henv. tlf. 68 19 10, 8—16.

Elektriske artikler

Salg

Braun kjøkkenmaskin med mye utstyr, selg. kr. 350. Tlf. 55 80 64.

Panelovn 1000 W kr. 75. T. 44 74 71, 9—16.

Varmemadrass til s. Bm. »602 Lite brukt«.

PASS PÅ !
Dypfrysere, 400 l, kr. 1200.
Ring tlf. 79 14 25.

DETTE ER BILLIG Frysebokser m ubet. skjønnhetsfeil, 345 l, kr. 960. Fryseskap, nye, 145 l, kr. 840. Kjøleskap, nye, K 125 l, kr. 720. Kjøleskap m ubet. skjønnhetsfeil K 210 l, kr. 840. Alle priser inkl. moms. Full garanti og service. T. 20 60 40.

SE HER! BRUKT MEN GODT. Flere kjøleskap og komfyrer s. Ring og hør hva vi har. Åpent 9—17, lørdag stengt. **K. Smith Avfall og Brukthandel** Skiensgt. 8, Sagene. Tlf. 22 66 34.

Spar penger . . .
Kjøp Turnamat S nå!
TRYGVE M. NIELSEN & Co A/S
ØKERNSENTERET. TLF. 15 40 90
OSLO 6

Kjempebillig
Combiskap .... kr. 1995.—
English Electric Vaskemaskin ..... » 2490.—
Philips 140 l kjøleskap » 660.—
Beha komfyr, 50 cm .. » 910.—
Vestfrost fryseboks, 385 l .... » 1290.—
Fagerborg
Skøyenåsen
Haakon Tveters vei 8
Tlf. 27 11 00.

TV-ELEKTRO SANNERGT. 5 · OSLO 5
»ALLTID NYE GODE TILBUD»

VOLTA STØVSUGERE

Enten en GUL VOLTA
Se GUL VOLTA i aksjon i nyåpnet forretning!
mandag-fredag 9-19 lørdag 9-14

Halvaut. Hoovermatic de Luxe vaskemaskin til salgs kr. 700. T. 19 00 93.

Billig Hoover Combiskap Normal pris kr. 2295. Tilbudspris kr. 1795. **TV—LINKEN** Sentrum: Kristian IV's gt. 6. Tlf. 33 41 10. Torshov: Vogstgt. 50, tlf. 37 37 37.

Har De funnet det De ønsker? Hvis ikke, forsøk en små-annonse selv. Ring 41 79 38, riks 20 70 70.

Kjøleskap, 220 l. kjøl. og 60 l. frys selg. Tlf. 25 89 20.

Halvaut. vaskemaskin, brukt 2 g., til s. Tlf. 33 32 31, e. kl. 17.

GRAM FRYSEBOKSER
220 ltr. kr. 1080, 345 ltr. 1250. 470 ltr. kr. 1440. Skap 80 ltr. kr. 830. 145 ltr. kr. 960. **TOPP-KJØP** Malmøgt. 3, Tlf. 37 92 60.

Et rent kjøkken, uten matos...

✱ Metall fettfilter . Stilrent Design
✱ 2 viftehastigheter
✱ 4 farger – 7 varianter
✱ Alle behov dekket: Eneboliger, rekkehus, leiligheter
✱ Lydsvak
BAHCO bankett
Spør Deres forhandler NÅ!
(Det lønner seg i mars 74....)

COLOSSEUM STORMARKED
BBC Kjøkkenhette
En sensasjonell nyhet

BBC Kjøkkenhette
Europas mest solgte -
fra Europas største spesialfabrikk ● Eneste kjøkkenhette med Sanilanfilter – et patentert filter som bryter ned og ødelegger luktmolekylene ● Ingen tungvint skifting av kullfilter ● Monteres rett på vegg eller under overskap på få minutter ● Ingen installasjonsomkostninger ● Trenger ingen kanal ut ● Oppsugingsflate i hele kjøkkenhettens bredde ● Topp kvalitet og kapasitet ● Kraftig viftemotor med to hastigheter ● Riktig plassert arbeidslys på hele 2 x 40 W ● Ekstra stillegående ● Leveres i flere bredder.
Ta den med hjem og heng den rett på veggen!
NB! BBC Kjøkkenhette leveres også med kanal for avtrekk gjennom yttervegg. Be om demonstrasjon hos Deres El-handler. Eneimportør:
L.G.THORESEN A/S, Oslo 4.
bedre kjøkkenhjelp finner De neppe
BBC BROWN BOVERI
HUSK ELEKTROAVD. I 2. ETASJE

Kombiskap KPS, 310 l selges, ca. ½ pris kr. 1000. Tlf. 67 69 53, e. 12.

Nilfisk støvsugere GA 70, farvet, m/ubet. lakkfeil, s. ekstra billig. 5 års garanti.
ELBO ELECTRISKE A/S
Maridalsvn. 46, v/Kiellands pl. Trondheimsvn. 405. Rådhusgt. 1—3. v/Børsen. Ikke tlf.henv.

KPS Combiskap fra 1595,-
BØLERS
OLAF RYES PLASS 3. TLF. 37 05 50 ELEKTRISKE A/S
på Grünerløkka

Kjempebillig
B-vare tilbud

Electrolux kjøl, 325 l	kr. 1975.—
KPS Combiskap	» 1490.—
Electrolux fryseboks, 410 l	» 1760.—
Electrolux oppv.mask.	» 2500.—
Philips CC 1000	» 2440.—
Hoover vaskemaskin	» 1640.—
Beha Ambassador ..	» 1590—
Philips kjøleskap, 325 l	» 1490.—

Spesialtilbud:
Støvsuger, 600 W kr.395.—

Fagerborg
Theresesgt. 52 — Tlf. 60 04 66

Et rent kjøkken, uten matos...

❋ Metall fettfilter.
❋ Stilrent Design
❋ 2 viftehastigheter
❋ 4 farger – 7 varianter
❋ Alle behov dekket: Eneboliger, rekkehus, leiligheter
❋ Lydsvak
BAHCO bankett

Løvenskiold Vækerø,
Torggt. 3, Oslo 1.

VÅR SALG

FRYSEBOKSER og -SKAP fra 145—560 liter, priser fra	KR. 965.-
KOMFYRER 3 pl. u/rygg, kun	KR. 690.-
VASKEAUTOMAT ny type/superautomat, kun ..	KR. 1385.-
KJØL/FRYS 275 - 410 liter fra	KR. 1475.-
STØVSUGERE ny type, 600 Watt, kun ..	KR. 449.-
KJØLESKAP flere typer fra ..	KR. 645.-

KUN A-VARER
med full garanti
Avbetaling — Lav rente

ENDEL B-VARER
VASKEAUTOMATER - KJØLESKAP - STØVSUGERE
SELGES
EKSTRA BILLIG!

ELBO
ELECTRISKE A/S
Maridalsvn. 46 v/Kiellands pl.
Trondheimsvn. 405,
Flaen Kaldbakken.
NYTT UTSALG:
Rådhusgt. 1-3 v/Børsen.
Ingen telefonhenv.

Kjøp

Lite, brukt kjøleskap ønskes kjøpt. T. 46 75 73, e. kl. 17.

Hybelkomfyr ønskes kjøpt. Tlf. 37 02 51.

Hybelkomfyr ønskes kjøpt. Tlf. 53 82 36, e. 19.

Brukt kjøleskap ø. kjøpt. Tlf. søndag 15 44 29.

Forskjellige varer

Regulerbar sykeseng, lite brukt, pen stand, til s. T. 55 83 79, e. 17.

Eldre type vaskemaskin, 1 spell u/ramme, 180 x 60. Tlf. 15 89 61.

Musikk - Radio - TV

2 Tandberg høyttalere til s. System 20. Tlf. 86 21 73 e. kl. 17.

Øvelsesorgel med 2 manualer og pedal til salgs. T. 02 83 67 08.

Fender telecaster m. fuzz — wah ped. selg. rimelig. T. 53 24 45.

HAMMOND
TTR 100 transportab., ca. 1 år gml., til salgs. Tlf. 047 27 000 (Hilmersen), mellom kl. 19 og 20.

Soundmaster 25 m 2 TK 12 S, trykkammerhøyttalere, Garrard SP 25 MK II m/forforsterker, til s. kr. 1500 kont. Tlf. 74 62 56, e. 17.

Sort/hvitt TV 24", som nytt, ca. 2 år gml. m bord, selg. kr. 1000. T. 14 65 06, ef. 17.

Elektrisk gitar, Framus, selges for kr. 700,-. Pent brukt. T. 21 01 33, 18—19.

FARGE—TV
Radionette CM 70, bra stand, selges kr. 4000. Tlf. 54 88 80, kl. 8—16.

Eldre Steinway flygel i meget god stand selges. T. 53 89 95, e. 16.

TV 26" Standard, brukt ca. 1½ år. Tlf. 24 43 50, e. 16.

Zodiac B 5024 Basestasjon m/digitalklokke m forh. innstilt aut. kobl. 220 W, 12 volt DC. Adr. Gundersen, Rødbergvn. 9 B, Arvoll, efter kl. 17.

Piaontrekkspill, 3 k. 41 t., 120 b., som nytt, selg. billig. Tlf. 44 62 31, for 17. Heia.

1 Multicorder, m akkumulator veske, mikr., stor høyttal. + 14 innspilte bånd til s. Tlf. 67 50 36, e. kl. 17.

God gitar m. etui selges rimelig. Tlf. 68 39 81, e. kl. 17.

Asba trommesett til s., lite brukt. Avbet. ordnes. Tlf. 21 72 06, e. 17.

Hagstrøm Maestro trekkspill, svenske rader, kr. 650. Tlf. 19 12 58.

FLYGEL
Steinway & Son, sort silkematt størr 1.80. Bm. «4249».

PIANOTREKKSPILL
Cruanelli trekkspill ½ år gml. svært lite br. s. kr. 1500. T. 24 10 44.

Farve TV Nordmende 26", i nøtt, 1 år, pent møbel, 1. kl. T. 67 31 58.

El. piano orgel, type Farfisa. Rim. til s. Lite br. Henv. tlf. 065 24 975.

Kjempesjokktilbud
Reiseradio m innebygget batterieliminator. Anerkjent merke. Veil. kr. 725,— ÷ kr. 150,—. Tilbudspris kr. 575,—.
POLLUX ELEKTRISKE A/S
Trondheimsveien 111 b. T. 37 98 80.

Noen verkstedoverh. TV s. rim. også på avbet. T. 21 46 88—21 50 64.

Hagstrøm kasse m 15 J. B. Lancing selges 2000 kont. T. 78 27 21.

2 stk. sangsøyler til s. kr. 2000. 100 W sinus, også ypperlige til diskotek. T. 33 42 33, Hydle.

I' BYTTE AV RADIO OG TV
årets nye modeller. Tlf. 42 52 44.
Green-Stensrud A/S
Tollbugt. 32.

Brukt flygel, pianoer og el. orgler rim. til s.
Narud Musikk A/S
Universitetsgt. 20, tlf. 33 04 39.

Hammondorgel L 122, samt ny Leslie, type 147. T. V. til salgs. T. 031/54 605.

Hohner el. piano til salgs. Henv. tlf. 93 14 69.

STORT UTVALG
i kassetter og 8 sp. bånd. Byttebar.
Stereosenteret A/S
Frognerveien 52. Tlf. 56 62 20.

Brukt TV selges rimelig. Tlf. 37 74 23, e. kl. 16.

FIOLIN
En Friedrich Solemann 1798. Mild og fin i tonen. Selges efter dødsbo for kr. 4800. Tlf. 78 46 94. e. kl. 18.

Hammondorgel L 100 P, transp. m stort Leslie tonekab. s. rim. Avbet. kan ordnes. Garanti. BM. «3031».

PAKKELØSNING ÷ KR. 1000.-
Sølvsuper ell. TR 200, SP 25, 20 l. høytt., hodetlf. kr. 2415. TR 1000 2250. TCD 310, 1740. Farve-TV ÷ 16 %. Sender også over hele landet.
El-Visjon, Kirkegårdsgt. 3, t. 37 54 99

VÅR-SALG — PASS PÅ!
Kjempebillig stereoanlegg m 20 l. høytt. fra kr. 990, 20 — 40 pst. rabatt på høytt. Stort utv. i kassettspillere og reiseradioer. Lette avbet.-vilkår lav rente.
ELBO ELEKTRISKE A/S
Bjerregaardsgt. 51, inng. Uelandsgt. Trondheimsvn. 405. Ikke tlf.henv.

EL.ORGLER
SPAR INNTIL 40 PST.
Utleie-, dem.-, bytteorgler selges med betydelig nedslag:
Crumar fra kr. 3700.
Malmsjø X400 kr. 4900.
Dacapo kr. 840.
Noen Crumar el.piano fra kr. 2900. 2 stk. gedigne ACE orgler nedsatt 10 pst.
Spar inntil kr. 1100.
Philicorda kr. 2900. Rhia før kr. 16 240, nu kun kr. 11 300.
Benytt denne enestående chanse. Full garanti. Rimeligste avbet.

VEITVET FOTO MUSIKK A/S
VEITVET SHOPPINGSENTER TELEFON 25 79 23

ACE GT-7
FOR DEN KRESNE MUSIKER
BJ - MUSIKKLAND
selvfølgelig
E6 - 500 M SYD FOR DYREPARKEN TLF 87 13 75

Kjempebillig

Blaupunkt	farve-TV	26"	kr.	5950
Tandberg	» TV	26"	»	6085
Philips	» TV	26"	»	5875
Radionette	» TV	26"	»	5783
Sort/Hvitt TV		24"	»	1595
Sort/hvitt TV		17"	»	1515
Reise TV, batt./str.		12"	»	1320
Tandberg Sølvsuper			»	1475
Tandberg Huldra			»	2395

Fagerborg
Veitvetvn. 8 - Tlf. 25 27 81

Finn din gitar blant verdens ledende gitarmerker:
SUZUKI, KIMBARA, LANDOLA, LEVIN, SANTANA, GRANADA o.a.
Priser fra 195,-
10 DAGERS BYTTERETT
HANS INGIER
Schlagerforlaget
Oslo: Operapassasjen. Tlf. 33 11 12
Moss: Storgt. 1. Tlf. 54 316
Vi har også landets største utvalg i pianoer, orgler, blåseinstrumenter, trommer og forsterkere. Be om hovedkatalog.

At kvalitet kan kjøpes rimelig er Fazer et godt eksempel på! 7450,— for dette instrumentet er nesten utrolig — dog sant! Lett spilleart. Fyldige toner. Solid konstruksjon. Elegant finish. Jo, De kan være stolt over å eie et slikt piano! Vi har ingen betenkeligheter med å gi Dem 10 års skriftlig garanti på et Fazer piano!
Avbetaling. Brukte pianoer tas i bytte.
Det ligger utrolig mye hygge i et godt piano.

Stikk innom for en uforbindtlig pianoprat!

Aspheim
PIANOSENTER A·S
Storgt. 38 (Blåkorsgården)
Tlf. 20 45 46 — 20 42 86
Universitetsgt. 12
(tidl. Aage Svensen A/S)
Tlf. 20 24 29

PETROF
Verdsatt verden over for god tone, holdbarhet og varig kvalitet.

Forhandles bare av MUSIKK
...gå til
GRØNDAHL
ØVRE SLOTTSGATE 10
TELEFON 20 33 15

BREDO - brukt-TV
Kjempeutvalg! Besøk vår nye Brukt-TV-forretning i Riddervolds gate 12.
Torsdag åpent til kl. 19.00

SPAR 70%
Monter Deres eget Stereo høyttalerkabinett
Tilpassede materialer, deler og høyttalere i alle størrelser og priser. Monteringsskjema.
Stort utvalg i stoff til Deres høyttalerfront. Velg Deres design
HORNAAS
Storgt. 43, Oslo 1. Tlf. 20 54 83.

Kjøp

Brukt god radio kjøpes. Bm. «18580 Radio».

Brukt piano ell. flygel kjøpes. Tlf. 37 80 05.

Brukt stereoanl., radio og TV kj. Bentley A/S, Toftesgt. 49 T. 37 02 25 kl. 14—17, lørd. 10—13.

Brukt TV og radio kj. T. 41 15 81. TEKNISK UTSTYR. Kirkegt. 34.

Stereo båndopptager m/forst. ø. kj. Bm. «587 Oppgi pris».

Brukt reise TV ønskes kjøpt. Bm. «4222».

Tilreisende ø. kj. piano ell. flygel. T. 44 43 97, for kl. 12, e. 17.

TANDBERG OG RADIONETTE
BÅNDOPPTAGERE - KASETTBANDOPPTAGERE - RADIOER - HØYTTALERE og GRAMMOFONER
selges med 20% rabatt fra veiledende priser.
Også andre merker med gode rabatter
Av farve-TV kan vi tilby: Tandberg - - Radionette — Sony 13 — 18 — 22 og 26" med 15% avslag.
FAGFOLK — SERVICE — GARANTI
WIDAR RADIO A/S
Vækerøvn. 199 - Tlf. 24 40 90

Vi demonstrerer hver dag - **STEREO**
TANDBERG – RADIONETTE – B&O – LUXOR
Store prisavslag hos - **BREDO**
TORSD TIL 19 - AVBETALING/INNBYTTE
Youngsgt. 7 - Like ved Youngstorget og Riddervoldsgt. 12 - Like bak Slottet
TRYGGHET: 1 ÅRS GARANTI (vanlig: 6 mndr.)

Spill og Spar
— nytt tilbud fra YAMAHA MUSIKKSKOLE!

-og bli medlem av Yamaha-familien, du også!
YAMAHA

Har du lyst til å prøve deg?
Du får hjem et Electone B-4CR m/rytmeboks i 3 måneder – mot å betale et månedlig sparebeløp som godskrives ved senere kjøp. Ønsker du ikke å beholde instrumentet, får du pengene tilbake!
Ta et kurs ved YAMAHA MUSIKKSKOLE – og bli overbevist.
Vi garanterer at du spiller 10–12 melodier etter 3 måneder!
Gruppeundervisning i hyggelig miljø for både voksne og barn.
Ring eller kom innom, og vi forteller mer om tilbudet.
Hver dag har vi åpent til kl. 19.00. Lørdag til kl. 14.00.
YMS YAMAHA musikkskole
Kr. Augustgt. 13 – Tlf. 20 37 91

KVIKK PÅ FERDE IGJEN!
«KVIKK-SPESIAL» —

ITT SCHAUB-LORENZ FARVE-TV
26" - NY MOD.
OBS! BEGRENSET ANTALL (30 stk.)
GUNSTIG AVBET.: KUN MNDL. AVDRAG - KONTANT-RABATT

KVIKK

i VIKA	Haakon VII's gt. 5 (inng. Munkedamsvn.)	Tlf. 41 25 96
i MØLLERGT.	Møllergt. 23, vis-à-vis nr. 19	Tlf. 11 28 64
i KIRKEGT.	Kirkegt. 26	Tlf. 41 01 92

LAVPRISKJEDEN - KJENT FOR GOD SERVICE

TILSLUTTET KVIKK-KJEDEN: DERES GARANTI
Månedens «KVIKKIS»: MARS-TILBUD
IDEAL FARVEKNAPP
KVIKK-GARANTI:
1 ÅR på apparatet
3 ÅR på billedrøret
SPESIAL-PRIS!
Veil. pris kr. 6060.-. VÅR PRIS:
kr. 5.510,-
÷ 2% kont.rabatt.
Kont. kr. 298.-, rest inntil 2 år.
NY modell
ITT SCHAUB-LORENZ
FARVE-TV
20", fulltransistorisert. 110° billedrør. Fingertouch-system. Ferdig tilkobling av video kassettspiller.
3 GODE GRUNNER for å kjøpe farve-TV nå!

KVIKK i VIKA	KVIKK i KIRKEGT.	KVIKK i MØLLERGT
RADIO OG TV-AVD. Tlf. 41 25 96	RADIO OG TV-AVD. Tlf. 41 01 92	RADIO OG TV-AVD. Tlf. 11 28 64

TILSLUTTET KVIKK-KJEDEN: DERES GARANTI

Båt — Bil — Fly

Båt

Ny glassfiberkano 4,40 m s. kr. 900. Tlf. 95 10 00, lj. 68.

Eldre seilbåt, kutter, princess ell. noe større, kjøpes kontant. Tlf. 46 33 08, e. 17, eller bm. «9193».

Fjord DC 21, Holiday, til s. T. 033 90 136.

Skøyte, 34 fot, 24 hk Rapp motor. Godt egnet som feriebåt. Tlf. 012, Bø 79 C.

51' motorkrysser A-Drake
Opplysninger ved stand 4, «Sjøen for alle» 17/3, kl. 16—20 ell. 12 00 81.

1 stk. ny Nordkapp Comtesse, 20', m/Volvo Penta 170 hk.
1 stk. ny Nordkapp Prince DC. 17', m/Volvo Penta 115 hk.
Selges til redus. pris hvis hurtig avgjør. Avbet. ordnes.
GROMSTAD TANKANLEGG
3770 Kragerø. T. 035 81 040. E. 16: 81 920.

FAMILIEBÅT
72-mod. O. Tune 18' cabin m 73-mod. 45 hk Johnson utenb. motor og div. utstyr, s. kr. 15 000. 4 køyepl. Båtpl. i Oslo disp. T. 53 21 91, e. kl. 17.

SPEILBÅT
skyss-tur-fam. båt, byggeår 73, 34.6 f.l. — 11 f.b. Kravell-furu på ekespant, 100 hk Ford marinediesel, 2 fjernkontroller. Brenseloljetanker 800 l. Vanntank, helsveiset aluminium 200 l. Aluminiums overbygg, vinterisolert. Mahogni innredning. Sovelugar forut med 2 køyer, 2 klesskap, servant. Stor salong med 4 brede sofaer. Kokeplass, styrestol, 2 ratt med hydraulisk styring. Kompass, lyskaster, ekkolodd, walkie-talkie, sjøvannsklosett, stort soldekk. Solid båt av høy klasse. Kostpris. Karl Fjørtoft, 6553 Ekkilsøy. Tlf. 073 11 221.

YANMAR
Marine diesel 8 og 12 HK, rimelige, ingen leveringstid! Kan prøvestartes hos oss.
FJELLSETER BRUK A/S
... for råd, salg, verksted, marina ...
Fjell, Enebakkvn. Tlf. 28 17 41.

HUSK!
Vi gir vinterrabatt før 1. april.
FJELLSETER BRUK A/S

50 fot Kutter, meget rimelig til salgs hvis handel snarest. **Tlf. 073/11 669.** Petter Hasselo, **6566 Henda.**

ALBIN—VIGGEN
2 år gml. 24' havseiler m/motor, svært godt utstyrt. T. **46 68 00, lj.** 7638. Privat 80 94 13.

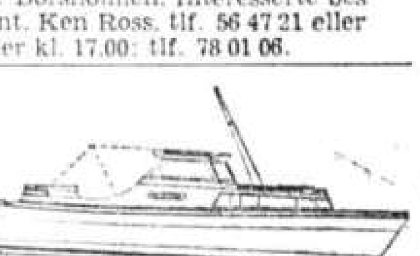
BÅTUTSTILLINGEN 74
Velkommen til stand nr. 100. **Sjøen for alle — Messehallen, Sjølystsenteret**
FJELLSETER BRUK A/S.

BB 11 nr. 240, mahogni, meget pen, spinnaker, **selges på slipp, ca. kr.** 7500. Tlf. 54 29 78, e. 17.

14' Saga Båtsmann m/4½ hk Suzuki, lite brukt, til s. **Tlf. 21 09 07.**

15 fot passbåt, plast, m/hardtop, 4 sengepl., kalesje, puter og tepper på dørk, etc. Teleflex-styring, 25 hk Yamaha. Alt nytt 1973. Bm. «4234 Rask turbåt. Kr. 16 500».

FAMILIEHAVSEILER
25' Snapdragon 747, ny juni -73. Diesel 8 hp., 5 køyer. Selges med 5 seil, sprayhood, pulpit, manntau, kompass osv., komplett innredet, bl. a. kokeplater, grill, toalett. Ligger Borsholmen. Interesserte bes kont. Ken Ross, tlf. 56 47 21 eller efter kl. 17.00: tlf. 78 01 06.



TRESFJORD LUX 26'
LO 8 m, br. 2,80, dyp 0,9 m, Depl. 2,2 t. Priser fra kr. 88 940 inkl. moms. «Sjøen for alle» stand 2.
Leveres også som halvfabrikat
Monark Maskinkompani
Maridalsv. 139 (innkj. fra Marcus Thranesgt. 2, langs Akerselven) Oslo 4, tlf. 37 37 76.

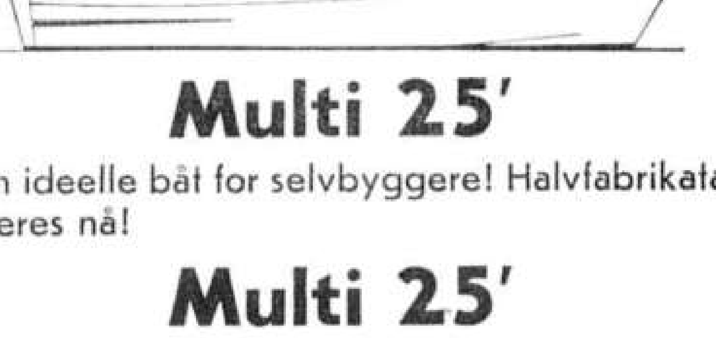
TENKER DE PÅ JORDOMSEILING
eller vil De kun ha en førsteklasses turbåt?
Jeg skal selge min 50' krysser før våren. Under 25 br.tonn (sertifikatfri), 7 køyeplasser for voksne + 2 barn. Meget velutstyrt, bl. a. radiotlf. og ekkolodd, Hydr. styring.
Ny kraftig dieselmotor. Kan utstyres med seil. 30/35' cabincr. kan tas i bytte. Bm. «4100 140 000».

FLYTENDE HYTTE
Skøyte 40. Mask. 20—40 HK Wickmann Semidiesel 1955. Styrehus m/salong og kahytt nytt ifjor. Under dekk ikke innredet, plass til bysse, vaskerom, toalett, salong og ti køyer. Til salgs. Pris kr. 40 000.
Telefon 042/11030 Kr.sand S.

Dufour 27

For første gang i Norge - Dufour 27 - fra Europas ledende seilbåtprodusent.
L.o.a. 830
Bredde 279
Se vår utstillingsbåt - og bli overbevist!
Importør i Norge:
GRENLAND MARINA A.S
3960 Stathelle - tlf. 035 70 120
Avdelinger i Oslo og Asker
Tlf. 02/78 64 11

BÅTUTSTYR
KLOSETTER
ANKERSPILL
FORTØYNINGSUTSTYR
PUMPER
SEILREGNTØY OG
SEILSTØVLER
ALT PÅ ETT STED!
OSLO FLAGGFABRIKK
STORTINGSGATEN 6. TELEFON 42 59 74



Multi 25'
Den ideelle båt for selvbyggere! Halvfabrikata leveres nå!
Multi 25'
Halvplanende, konstruert for små motorer, 25 fot lang cabinbåt.
Henv.: Sjøen for alle 1974 - A/S Båtnytt - Malmøya Marina. Stand nr. 49.
multi Marketing a.s
POSTBOKS 4002 - 4601 KRISTIANSAND S.
TELEFON 16 946 - 16 591

Rubr. fortsetter neste side

18 fot With med påbygget dekk, tatt etc. til s. Bm. «4250 God stand».

20' DAYCRUISER
med hekkaggregat. Pen og velinnr. båt. Okon. i drift. kr. 29 500.-.
Tlf. Larvik 034 81 076.

Golden Star DC, 16', 1972-mod., lite brukt, selges rim. Avbet. ordnes.
Holen Bensinstasjon, tlf. Holen 595.

Fjordling Daycruiser, 125 hk Mercury, til salgs kr. 16 000. Tlf. 033 25 056.

En lite brukt Ali-Craft, Norvind Day Cruiser 18 fot, 72 m., med 55 hk Chrysler påhengsmotor til salgs. Tlf. 034 86 517.

Oppblåsbare båter må være sikre båter

ADAM-båter fra Adamolifabrikken er bygget for sikkerhet og styrke. De fleste modeller har derfor minst fire separate luftkammere.
Ekstra solide sveisesømmer og solide åregafler.

STAND nr. 68, Sjøen For Alle 15/3—25/3.

S. IHORUD
Pilestredet 51, Oslo 3.
Tlf. 46 07 07
SPESIALFORRETNING I OPPBLÅSBARE BÅTER

Motor — Rekvisita

Rimelig, brukbar påhengsmotor, 9—25 hk kjøpes. T. 86 07 28.

Honda 7,5 hk, 72-mod., kr. 3000. Tlf. 28 17 41.

25 hk Crescent, 72-mod., s. rim. hvis hurt. avgj. Tlf. 031 54 228, e. 16.

70 hk Chrysler, 71-mod., 2 tanker (23 l og 47 l), 1-spaks fjernkontr., til s. kr. 6500. Tlf. 033 11 887, e. kl. 16: 24 330.

Brukt påhengsmotor 8 — 20 hk også defekt, og båthenger 16' kjøpes. T. 81 44 20, e. kl. 14.

ESM båt- og varetilhengere.
Salg — utleie — deleleger.
Fjellseter Bruk A/S — T. 28 17 41

Mercedes 190, dieselmotor, 4 syl., til salgs. Bm. «3051».

CARNITI 5 hk, Lang, 72 mod., kr. 1400. Tlf. 28 17 41.

YAMAHA 9,5 hk, 73 mod., kr. 3400. Tlf. 28 17 41.

Mercury 20 hk, gått 20 timer, til s. kr. 4500. T. 14 63 39.

Honda 7,5 hk, 72-mod., kr. 3000. Tlf. **28 17 41.**

CHRYSLER 7 HK
70-mod., kr. 1250. Tlf. 28 17 41.

Båtmotor, 2 cyl., ca. 8—10 hk, ønskes kjøpt. Henv. Yngvar Clausen, 3980 Åby.

5 hk. Seagull, lang st., 69 mod. til s. T. 22 72 79.

TILBUD PÅHENGSMOTORER
Et begrenset antall nye 20 til 45 hk Chryslermotorer, 1972 73-modeller, selges for opp til **30 pst. under årets pris.**
Nytt chansen
Besøk stand nr. CD51 på Sjølyst, eller kontakt.
MARNA Trading A/S
Boks 15, 4501 Mandal.
Tlf. 042 61 102.

Kjøp

OPPSYNSBÅT

Brukt, velholdt plastbåt, 25—30 fot lang, helst halvplanende, og med særs gode sjøegenskaper kjøpes. Den må ha cabin og være utstyrt med **en** eller to dieselmotorer. Marsjfart minst 20 knop. Oppgi data til

DIREKTORATET FOR VILT OG FERSKVANNSFISK
Elgeseterg. 10, 7000 Trondheim

Gressvig-jolle eller Gazelle, plast, kjøpes. Tlf. 20 19 03, eller 28 82 36.

Åpen plastbåt, planende, ca. 14' samt påh. motor, 10-20 hk., o. kj. Bm. «6595».

Tur/havseiler, 26—30 fot kjøpes, kr. 40 000 — 60 000. Lettseilt og helst med hjelpemotor. Venn. ring 031 17 756 mell. 8—16.

Brukt A-jolle ønskes kjøpt. Tlf. 55 59 48.

Forskjellig, Båt

Kompl. form for 19' cabincruiser
rim. til s. T. 83 19 20, kl. 09—15.

Skøyte o. leid for 2 uker i sommerferien. T. 26 41 68.

ER DE EN BÅTEIER, som ikke bruker båten hele sommeren?

ER DE IKKE BÅTEIER, men båtkyndig, som i år planlegger båtferie?

Stand 89 «Sjøen for alle»

Stan-Yachting A/S
VI FORMIDLER BÅTUTLEIE
Drammensveien 20a · Oslo 2 · Sentralbord 56 20 76

Fly

Overhalt Piper Colt selges. Prisant. kr. 30 000. Bm. «4227».

Bil

Motorsykkel — Scooter — Moped selges

Honda 100, m racingkåpe, turteller, 270 mil. T. 24 05 27, e. 17.

Lett motorsykkel, 71-mod., i god stand. Rimelig til s. Tlf. 032 54 726, e. kl. 16.

Pen Yamaha 350, 71-mod., s. kr. 4800 hvis hurtig avgj. Tlf. 91 17 87.

Kompl. ramme med hjul, Rocket 650, selges lørdag. Bm. «6561».

Honda PC50 aut., 72-mod., nykontrollert, kj. 200 mil. Rim. T. 55 56 30, 16—17.

Puch 50 ccm, 1971-mod., selges. Tlf. 15 78 46 eft. 18.

Suzuki 380, 72-mod., til salgs. Tlf. 68 30 85 e. kl. 15.

Vespa Rally, 180 ccm, 71-mod., selges. Meget god. Tlf. 26 88 69 e. 16.

Vespa Sprint 125 — 69. God og pen. Rimelig. Tlf. 21 61 55 e. kl. 17.

KR. 15 000
750 ccm Honda, 73 mod., som ny. Kun kj. 450 mil. T. 60 34 29.

Lambretta scooter 125 cc, 60-mod., selges. Tlf. 71 16 93.

Meget pen og god Vespa 125, 69-mod., kr. 2000. T. 24 26 31 e. 15.

Honda CB 100 til salgs. T. 033 90 136.

Stroken Honda CB 100, selges. Telefon 54 14 98.

Tempo Sport, 125 ccm, til s. — 3 hjelmer. Kr. 700. Tlf. 29 55 53.

Velholdt, stor scooter, 175 ccm, selvstarter, 12 v. anlegg, nye dekk, nylakk. Henv. Lie, Bildeler A/S, Grefsenvn. 47 49.

Motorsykkel — Scooter — Moped kjøpes

LETT MOTORSYKKEL KJØPES
Tlf. 23 48 27, e. kl. 15.

Eldre motorsykkel o. kj. Triumph, Matchless e. l. T. 86 57 34 kl. 17—20.

Tempo Trigger ell. Sprint motor o. kj. T. 67 54 35, e. 16.

Liten moped i god stand, o. kjøpt snarest. Kont. Tlf. 78 56 65.

Skadet Honda — 750, o. kjøpt. Tlf. 032/74 072 efter kl. 17.

Garasje - Parkering

Karlshus-garasjene
Landets mest solgte villa- og rekkegarasjer.
KARLSHUS BRUK, 1640 Råde
Tlf. 032-74158 - 74057 Oslo: 67 65 14

Rosing's garasjer
KVALITET I HVER DETALJ
Rosing's
Lerenveien 54, Økern, Oslo 5
Tlf. 21 43 50

Deler - Rekvisita

O. kjøpe mellomaksel til Volvo 485-04. Hjulavst. 3,80 m. Billig tippemaraller har også inter. Bm. «4257».

Kupevarmer diesel ell. bensin, kjøpes. Tlf. 24 62 67.

67 Cortina 1500 veivaksel, frontrute m. list, grill 66 Anglia, kjøpes. Tlf. 33 28 80, 9—16, frk. Mathisen.

Citroën ID 19 confort, 64, s. kr. 1500. I god stand, men rust. Tlf. 27 17 40, e. kl. 15.

BRUKTE BILDELER
ring tlf. 72 73 79.
SØRUMSAND BRUKTHANDEL

Chr. F. Ottesen's Bilradiator-fabrikk, Grønlandsleiret 25.
t. 68 03 00. Radiatorer (Opel-radiatorer stadig på lager).

Ford 2,6 L V6
motor o. kj. T. 53 97 65, kl. 9—16.

BRUKTE BILDELER
Skadede og huggebiler kj. Glassfiberskjermer. Bytterett.
Eckermann & Co. Bil-demontering
Ryenbergvn. 73. T. 67 16 34.

UKENS TILBUD — 25 %
Bilbatterier — støtdempere — eksosanlegg — halogeninnsatser — takgrinder og takgrindsposer.
A/S Autosalg.
Oslogt. 6. Tlf. 68 42 06—68 69 75.

Superfiber glassfiberskjermer.
STRADA SERVICE
Conradisgt. 5, Oslo 5, tlf. 37 29 50.

MERCEDES-BENZ
Deler og rekvisita
Cederwall-Larsen & Patt A/S
Patt & Høgh A/S
Sognsv. 70, Oslo 8
Tlf. 23 30 80

Garanterte byttemotorer til VW og Volvo s. Tlf. Jessheim 605.
Reierstad Landbruksverksted.

VW 63 hugges.
Tlf. 032 57 214, kl. 8—17.

Overhalte startere og dynamoer selges. Tlf. 72 40 64.

akers tilbud
Gulf

Skistativ før 39.— Nå 32.50
Førstehjelpsett for bilen og hytta før 38.— Nå 26,-
Polaroid solbriller fra kr. 20.90
Termos kun kr. 10,-
Dresspose kun kr. 7.50

Sikrere påskeski!
Tenningsjustering
Plugger og stifter

Hovin Service Senter
Hovinvn. 45, Oslo 5. T. 67 90 54
Mandalsveien Service-Senter
Mandalsveien 262, Oslo 8,
tlf. 23 53 96

Ford Cortina 62, med 1500 motor, småbulkete. Tlf. 37 47 27—21 40 47.

Brukte bildeler
Autodelar AB
Orebro, Sverige. Tlf. 11 56 80.

LEYLAND MOTORER
og byttemotorer for bil, båt og stasjonær bruk av typene UE 350, UE 400, UE 401, UE 600 300. Leveres fra lager.

OLAV JAHRE A/S
Tlf. 68 16 73—68 03 48.

Brukte bildeler. Hugger nu!
Escort 69-mod.
VW Pick up, 71-mod.
Peugeot 204, 67-mod.
Renault 8, 64 65-mod.
Audi, 69-mod.
DKW F102, 65-mod.
Ford Transit, 68-mod.
Ford 15 M, 65 68-mod.
Ford Cortina 1500, 67-mod.
VW Variant, 64-mod.
Opel 2-d. 65 69-mod.
Vauxhall Viva, Cresta, 65 67-mod.
Mercedes 190 200 220.
Fiat 238 69 70-mod.
Fiat 850 1100 124 125, 67/69-mod.
Toyota Crown, 65-mod.
PMC 4, 67-mod.
Garanti på alle deler.

BRUKTE BILDELER - Tlf. 84 62 46
LIER BILOPPHUGGING

Reparasjoner - Service

Clutch og bremser skiftes på dagen Tlf. 37 07 32—37 42 12.

Reparasj. av eksosanlegg. Prof. Kohtsv. 27, Lysaker. Tlf. 53 04 16.

Bilinstrument—Service A/S
Rep. av alle bilinstrumenter, speedslanger, t.- innmontering på stedet. Levering på dagen.
Akebergvn. 22, Oslo 6. Tlf. 67 04 22.

EKSHAUSTANL. OG STØTD.
Eksos-Centeret, Tvetenv. 6. 68 04 04.

BILELEKTRO RADIATOR-SERVICE, Tvetenvn. 6.
Tlf. 67 45 07.

Ryen Karosseriverksted.
Rustarbeide, oppretting, lakkering, mottas nu. T. 68 46 48.

VW, Opel, Ford, Volvo, clutch, bremser, motor, forstilling, dempere, småskader. T. 37 63 45.

Grip chansen
EKSHAUST-CLUTH-BREMSER
Dekk-forstilling — støtdemp.
Understellsbeh. — steaming
Motorjustering — km-service
Delesalg for egen montering
67 07 24 — Autohjelp A/S — 67 21 45.
Enebakkvn. 135 (Texacost.)

VI LAKKERER DERES PERSONBIL
med originallak for kr. 575.— + moms. Sliping, grunning, 3 lag lakk.
DALSET BIL OG KAROSSERI,
innkj. v. Stensberggt. 13 15. Tlf. 46 87 85.

Campingvogn - Tilhenger

VI ÅPNER SOMMERUTSTILLINGEN
POLARVOGNEN, MUSTANG og PEREGRINE caravans
ABC, ISABELLA og SKÅRE fortelt.
Noen Polarvogner kan leveres før påske.
Åpent alle dager - også lørdag og søndag.
NORSK CARAVAN INDUSTRI
Nordbyveien 2, 1400 Ski. Tlf. 86 21 70 - 86 21 01
Sommerutstillingen: Nordbykrysset v/E18. Tlf. 86 24 23

Husk Caravan-utstillingen
på Sjølyst 28—31 mars.

Campingvogn m gasskomfyr, kjøleskap, servise, **kasseroller** + 220 V opplegg, lite br., kan sees:
Ruja A/S, Grønlandsleiret 28.
Tlf. 67 37 09.

ROVERKJØP
1 år gammel flyttbar campinghytte til s. Sengeplass til 6. T. 83 67 59.

Cabby Nova 471, 72-mod., til s. Pent brukt. Kompl. for helårsbruk m kjøleskap, **kamin**, elektr. opplegg, fortelt. Avbet. kr. 18 000. T. 70 37 85.

73-mod. Polarvognen 530, ureg., rim. til s. Kan sees på Bogstad Camping He'st 16 3.

Beverly 455 camp.vogn, 1973 mod. m fortelt, lite brukt, selges til meget gunstig pris. Avbet. kan ordnes.
Holen Bensinstasjon, tlf. Holen 595.

72 mod. Adria Campingvogn, 4,5 m. til salgs. Fortelt, kjøleskap, fyrning, sengepl. 4—5 pers. Meget lite kjørt. T. 86 28 40, Askersrud. E. kl. 18: T. 87 69 84.

Adria 450, 71, kjøleskap, sentralvarme, rim. til s. Avbet. kan ordnes. Tlf. 02 83 69 82.

Camp.vogn, Bjølseth 360, 70-mod. m sentralvarme, kjøleskap og fortelt selges kr. 14 500.- Som ny. Tlf. 036 11 102.

Sprite 1000, 68-mod., fullt mod. utstyrt, billig, til s. Tlf. 21 60 32 e. 17.

Combi Camp 72 m. fort. m. m., lite brukt, s. T. 55 45 80. Sommerseth.

Cavalier camp.vogn, 12 fot, 71—72-mod., til s. Tlf. 75 32 25.

Ford — 80 hk dieselmotor, pass. for bl. a. båt, Ford 5000 og County. T. 13 26 83.

Campingvogn tilsales.
Tlf. 25 92 43 e. kl. 17.30.

Marden 11', m fortelt, dobb. vind., propan, alt som nytt, s. Tlf. 85 40 09, før kl. 17. T. 85 61 75, e. kl. 17.

GLOBE CARAVANS
Sand — Aven & Co.
Petveien 123, Kjeller.
Tlf. 71 44 11 - 71 10 25 - 74 70 14.

Se Bjølseth 400 Lux
HANS-KR. NIELSEN - Tlf. 60 72 40
Sørkedalsvn. 22 - Oslo 3

Campingvogner, nye og brukte.
Brødr. Halseth A/S
Kirkevn. 92, Hasluia. Tlf. 53 89 15.

Vintertilbud — Adria
Demonstrasjon og transportskadede Adria caravans til gunstige priser.
Brukte caravans fra kr. 7500.
Fortelt 20 — 50 pst. rabatt.
Avbetaling — utleie.
CLIPPER CARAVAN A/S
1430 Ås. Tlf. 94 10 90.

KABE MOD. 74
EN SKANDINAVISK KVALITETSVOGN I SÆRKLASSE
nor camp as
Økern Torvvei (bak Gartnerhallen). Tlf. priv. 25 58 57

Thomson
T-LINE Caravan
HESTETRAILERE
VARETILHENGERE
Importør: TORLEIV S. CORNELIUSSEN A/S
SLEMDALSVEIEN 89 B
V/AVKJØRING RINGVEIEN
TLF. 14 67 17

Combi-Camp
1 dem.vogn og 2 med skjønnhetsfeil, selges nå til redusert pris. Bestem Dem nå, og vi lagrer vognen gratis til våren.
JOHN RUI A/S
Trondh.vn. 156
Sinsen
Tlf. 37 15 11
37 66 14
RUI

NYE GLOBE CARAVANS 74
I helt nytt design

-et godt valg!
GLOBE CARAVANS NORWAY A/S
Postboks 1189, 3001 Drammen
Anvisning av nærmeste forhandler på tlf. (02) 82 72 55

Dekk — Felger

Stål radialstamme kj.
Drammen Gummiservice A/S.
Tlf. 83 36 63.

Vinter- + sommerd. 6,40 x 15 til Volvo vare (hullfelger) rim. til s. T. 25 77 78.

Flere tusen nye og regumm. dekk til bunnpriser. Radial- og diag. Montering avbalansering mens De venter.
EOCO, Hesselberggt. 10. T. 15 01 63.

Nye banelagte og brukte dekk.
Rep. balanse, og mont. T. 44 50 32.
A/S Bilvulk, Bygdøy allé 23.

Nye og brukte dekk
R. G. KNUTSEN A/S
Brennerivn. 10, tlf. 11 25 88,
avd. Lakkegt. 59. T. 68 01 00.

UKENS TILBUD
Sommerdekk ÷ 35 %, vinterdekk og felger ÷ 40 %
A/S Autosalg.
Oslogt. 6. Tlf. 68 42 06—68 69 75.

Dekk — felger, 2 stk. 5½ — 7" VW 5 hulls felger ønskes kjøpt. Nye eller brukte. Tlf. 033 67 127.

Felger, 5½" eller de Luxe til Volvo 140-serien, kjøpes. Tlf. 84 96 29.

4 nye piggdekk m sl. 145 x 14 s. straks gr.avreise. T. 9—16: 55 08 62.

4 sommer rad.dekk m felg til Mini til s. T. 26 78 59, e. 16.

4 radial sommerdekk på felg, til Renault 16, til s. T. 23 39 56, e. 17.

3 s.dekk m felg + 1 v. u. felg, VW 15" til s. T. 42 01 30—42 66 23.

4 ATS lettmetallfelger 5½" til Mazda 616, til s. T. 53 51 48.

4 felger, 5.60 x 13, s. samlet for kr. 225. T. 22 50 97, e. kl. 17.

Bilutleie

bislet bilutleie — 602770

SINSEN BILUTLEIE
SINSENVN. 9 - Tlf. 37 60 62

Biler kjøpes

Opel VW, Volvo, kjøpes kontant.
ETTERSTADGT. 2, Tlf. 67 81 20.

Jan B. Kolstad, Nedregt. 2, Grünerl., tlf. 37 07 86, kjøper kont.

BILER KJØPES — Oslo.
Tlf. 44 07 18, Drammen tlf. 82 32 26.

Gode bruktbiler kjøpes kontant.
Tlf. 02 82 71 60.

Renault 12 delebil, o. kj. Tlf. Stole, 4216 Dombås, kl. 7.30—15.30, mand.—fred.

Fiat 600 o. kjøpt, ca. kr. 1700. T. 46 19 00, lj. 824, kl. 12—15.

Kjøper småbuss
Merc. ell. Bedf. diesel. Pris m.m.
Nils Ese
postb. 51, 5850 Balestrand.

Vi er kjøpere og tar i kommisjon biler fra 2000—8000.
Fjellers Autoomsetning
Akebergvn. 14. — Tlf. 68 22 28.

Renault 12 TL TS kj. kont.
Tlf. 21 46 50, før kl. 18.

CARL BERNERS PL. BILSALG KJØPER KONTANT. T. 37 39 43.

Laste- og varebiler selges

63-mod. VW vare, rimelig til salgs. Tlf. 26 37 04, **e. 17.**

VW, 66 vare s. kr. 3500.
Tlf. 26 91 71, e. kl. 17.30.

Taunus 12 M varevogn selges til delepris. Tlf. 67 01 09.

Scania, 1967 mod., med langturs-plan, T.I.R.-kapell, boggie, nyoverh. motor.
Jørgen L. Olesen.
Tlf. Lillesand 125.

Hanomag F 20, 70 mod. s. rim. Tlf. 20 21 50.

Bedford, 4 tonn, last, 69 mod., i god st. s. rim. T. 20 21 50.

Opel last, 1,9 tonn, 69 mod. rim. til s. T. 20 21 50.

VW Pick-up, 1970 mod., med dobb. førerhus, i meget god stand, til salgs kr. 12 000. Tlf. **93 10 11.**

68 Hanomag F 20, god stand, kr. 7000. Tlf. 37 05 24, kl. 8—17.

1 stk. VW Pickup, 63-mod., fabrikkny motor, gått 15 000 km. Noe rust. Til s. kr. 2000. Tlf. 032 57 214, kl. 8—17.

1972 VW 411 vare m/vinduer, 43 000 km, tomatrød. Avbetaling ordnes. Tlf. 55 89 85.

VW 411 E, varev. m ruter, 1971, bensinv.app., 8 hjul, kan omb. til st.vogn 1974. T. 067/21 636.

Austin Mini vare, 66-mod., s. billig. Delebil? T. 94 06 86.

INTERNATIONAL 1700 HD
67-mod., m tipp, én eier, selg. for kunde. For inter. visning lørd. 16.
ØIVIND HOLTAN & SØNN A/S
Tlf. 67 41 90, Fjeld, lastebilavd.

Kollskadet DAF 33, 71-mod. varebil, til s. kr. 1750 + reg. Tlf. 67 16 34.

72-mod. Corolla til s. kr. 19 500, gått kun 19 600 km. Tlf. 71 57 45.

2-akslet tanktilh. 15 000 l i aluminium til s. Tlf. 72 71 36.

68-mod. VW Pick Up, ny motor, kr. 6000. T. 53 86 70.

VW varevogn, 68-mod., god stand, til s. T. 24 28 64, efter 17 eller lørdag hele dagen.

Opel Rekord, vare, med vinduer, 1967 mod., i meget god stand, til s. kr. 9000. Tlf. 93 10 11.

70 Bedford CF, 1300 kg. vare, kr. 7250. Tlf. 37 05 24, kl. 8—17.

BILLIG!
69 Opel Kadett, vare, 58 000 km, privat kjørt, kr. 7000. Tlf. 37 05 24, kl. 8—17.

BILLIG!
61 VW 1200 personbil, byttemotor, kr. 1450. Tlf. 37 05 24, kl. 8—17.

Opel Blitz, 1700 kg, i god stand, vinterisolert, stor kasse, pakost. kr. 2000, s. kr. 3000. T. 37 06 40.

Campingbil, Ford Transit, 1971-mod., selges rim. 29 000 km, takluke, fortelt, solskjerm. T. 20 08 84, fredag og lørdag.

Trekkvogn MAN 9186 F-70-mod. nyoverh. motor, gear og kardang, stroken bil.
Enakslet 10 t Forss Semi, 69-mod., 8,5 m lang. TIR-kapell. Luftfjæring, lasteevne 14,5 t. Alt i meget god stand. Kan selges hver for seg.
KITTILSEN TRANSPORT
T. 035 70 152—70 652, 3950 Brevik.

STOR BIL — EN MOTESAK?
Stor nyttelast—liten km.avg. er bedre. Mercedes-Benz L 1113/36 tippvogn, 69/70-mod., 130 000 km, m. velh. Fin vogn.
FOLLO BIL & KAROSSERI A/S
Ski, t. 86 12 13, privat 86 17 27.

MERCEDES BENZ
L1418/40-71, trekkvogn, kmst.: 120 000. Semih. for kubb, m/kran el/og 8½ m skaphenger, s. på gode betingelser.
FOLLO BIL & KAROSSERI A/S
Ski. T. 86 12 13, privat 86 17 27.

LASTEBIL, T FORD, TIL SALGS
Henv. tlf. Gol 7349, Kjell Tolpinrud.

BETONGBIL — SCANIA L 56,
67 mod., med 3,5 kbm trommel i god st. og en 7,5 kbm skvalpekasse med tipp, 71 mod., for betong og gruskjøring, til s.
IBSENS BILFORRETNING A/S — BILHUSET
3000 Drammen. T. 83 83 80. E. kl. 16: 81 92 48.

Scania LBS 140 S
treckvagn, 1973-års modell, kørd 2300 mil, i ny skick. Tel. 09546 31—81 03 60, Lars Olsson.

HANOMAG HENSCHEL
Vare—lastebiler
Spesialbiler
NORSK VAREBIL IMPORT A/S
Ensjøveien 16 — Tlf. 67 51 12

Personbiler selges

71 Ford 17 M 2000
9 hjul, radio, etc., s. kr. 20 500. Tlf. 10 00 50, lj. 10, e. kl. 16: 67 50 10.

Rask Amazon 122 S, trimmet 67-motor, gearkasse og nyoverhalt forstilling. Garanteres feilfri fra verksted. Endel ekstrautstyr. Gunstige betalingsvilkår. T. 67 90 90, lj. 190, 10—16.

DKW Junior, 62-mod., meget pen, rim. til s. Endel ekstra utstyr følger med. Må sees. Eksp. anv.

R 8 Major selges rimelig. God stand. Tlf. 25 26 68.

Ford Escort, 72-mod., kr. 13 000. Tlf. 44 88 85.

Mazda 1300, 72 mod. Mye ekstra utstyr. Henv. Hansen. T. 26 73 26, kl. 9—16.

VOLVO AMAZON, 63-64 MOD., kr. 6000. Tlf. 53 39 35, e. 17.

Peugeot st.vogn 404, 64 mod., til s. kr. 5000. Må sees. Tlf. 70 37 00. Hoiby.

Pen og god 66 Mini, til s.
Tlf. 24 76 32, e. kl. 17.

Meget pen Fiat 850 S. 66 mod., selges. Tlf. 54 20 64, før 19.

VW, 60 mod. God stand, rim. til s. Modernisert. T. 28 33 17, e. kl. 18.

2 PV, 1957 selges kr. 300—200. Tlf. 55 18 35, 17—20.

67 Cortina (nye typen) kr. 6900.
67 Simca 1501 særdeles pen, kr. 8900.
Prisene er ferdig reg. Avbet. Innbytte.
MILTVEDTS AUTOCO A/S
Haslevn. 3 og 5 v Carl Berners plass. Tlf. 38 02 42—20 46 48.

1967 Volvo Amazon, velholdt, pen bil. Tlf. 86 28 40.

Datsun Cherry 1972, meget pen. Tlf. 86 28 40.

Mazda 616- 1971/72-mod., meget velholdt og pen. Tlf. 86 28 40.

72 Volvo 164 E, stroken bil, selges eller byttes i Toyota Crown, Celica, Carina, Corolla. Tlf. 37 29 91.

68 Volvo Amazon, velholdt bil, selges. Kingos gt. 9. Tlf. 37 29 90.

Opel 1900 D Coupé, 73-mod. Avbet. Innbytte. Tlf. 20 31 04.

Mercedes 200, 69-mod., automat, servostyring. Avbet. Innbytte. Tlf. 20 31 04.

SPREK BIL
Fiat 600, 64-mod., m 850 motor, mye ekstra utstyr, også delebil, s. gr. militærtj. Tlf. 14 40 48 e. kl. 17.

Grunnet overgang til firmabil selges VW stasjonsvogn 412 E, 1973-mod. Tlf. 031 12 898.

Volvo 142, 1969-m., 100 000 km, nyoverhalt. Tlf. 78 18 69 e. kl. 18.

Taunus 12 M, 65-mod., i daglig drift, kr. 1500. T. 67 12 70, kl. 7—16.

TRIUMPH CONVERTIBLE
64-mod., gått 90 000, god, nye kanaler, 0,7 l mil, kr. 3000. Triumph GT6 70-mod., utenlandsregistrert, særdeles pen, kr. 8000. Bm. «4208».

68 VW, meget pen, til s.
Tlf. 67 54 24, Solhaug. E. kl. 18: 86 19 04.

Volvo 142 — 70
107 000 km, god bil, kr. 22 500.
T. 86 29 08, 9—15.30.

Velh. Ford Zephyr 58, s. kr. 1850. T. 44 09 50 (kl. 13—16, 44 05 10, e. kl. 16.

DKW, F11, 64-mod., kr. 600. Maskinell m. god. T. 68 43 74, e. kl. 17.

Amazon 68-mod., 80 000 km, div. utst., kr. 14 500. T. 68 70 78.

71 Opel Commodore GS Coupé, rim. til s. Tlf. 67 54 24, Solhaug. E. kl. 18: 86 19 04.

68 Opel Admiral, meget pen, rim. til s. Tlf. 67 54 24, Solhaug. E. kl. 18: 86 19 04.

67 Ford Taunus 17 M, meget pen, til s. Tlf. 67 54 24, Solhaug. E. kl. 18: 86 19 04.

Saab Special 96, 66-mod., til s., byttemotor gått ca. 30 000, ny gearkasse. Tlf. 41 76 90, kl. 8—15. E. 16: 87 08 54.

VW 60-mod., med nyere motor, til salgs. Bra stand. T. 28 36 70, lørdag kl. 10—15.

66 VW 1300
pen og velholdt, kr. 7000.
Tlf. 15 54 68 — 67 87 79.

Kar.skadet VW 1300/66, rustfri, til s. T. 55 84 90, kl. 12—14, Gjertsen.

VW 65 mod., i god st., selg. kr. 6000. T. 78 61 39, ef. **15.**

ROVERKJØP
Ny Renault, type 16 TL, farve blå. Kr. 4000 under listepris. Tlf. 98 185, Rjukan.

DAF 1969 mod., til s. Meget pen. Tlf. 71 38 59.

VW 1300, 69 mod. Prisant. kr. 10 000 kontant. Tlf. 21 64 00, kl. 17—19.

64 Ford Corsair. Rimelig til salgs. Tlf. mellom 8—16: 68 96 19.

Mercedes 219, 58 mod., m nyoverh. motor i meget god st., selg. 2500 kont. T. 53 95 75, ef. 15.

TILBUD
Amazon, 67 mod., heloverhalt, s. billig gr. overgang til større bil. Ikke rust. Vist sakk. 74. T. 56 20 28, e. kl. 17.

Formel V med trekkvogn rimelig til s. Tlf. 033 78 291.

1969 Mercedes Benz 230, rød. Meget bra. Avbet. T. 68 71 72—67 02 94.

71 Volvo 164, blå metallic, sort skinn interiør, meget velh. Avbet. T. 68 71 72—67 02 94.

Russebiler
Ford 17 M Combi, 1960. Merc. 219, 1956. Merc. 190, 1959. VW 1200, 1961. T. 53 35 30. Meget bra VW 1966. T. 17 03 23.

VW 1300 S, 1973 mod., 16 500 km, avbet. kan ordnes. T. 16 02 61.

Plymouth Duster Automatic
4 mnd. gammel, kjørt 3000 km, s. meget gunstig, gr. tomtekjøp. Avbet. T. 28 29 48.

Alfa Romeo 1300 GT jr.
gul, 1969, km. 55 000, meget pen, kr. 23 000 hvis hurtig avgj. Tlf. 033/42 555, kl. 8.30—16, idag.

Fiat 600, Billig.
Tlf. 70 29 92.

Feriebil. Opel Rek. i bra stand, selges, kr. 900.—. Bm. «5294».

Mercedes 200, 70, hvit, meget velh. T. 67 02 94, Hauge.

Volvo TV, 62 mod., m 65 motor, 4 trinns gearkasse. Meget god stand, s. rim. gr. huskjøp. Tlf. 68 04 74. Henv. Per Andersen.

Sprek PV, 64 mod., fancy lakkert, sommer- + v.dekk på felg, stereo. Henv. Thomassen, Emil Korsmos vei 5. T. 27 13 84, lørd. kl. 9—13.

Citroën ID 20, Super Confort, 70 mod., særdeles pen, s. rim. Avbet. kan ordnes. T. 54 49 00.

Meget pen Ford Taunus 2000 GT kupé, 71 mod., vognstiller, 9 dekk på felg, 98 hk Din, ny pris kr. 48 000, s. for kr. 26 000. Avbet. ordnes. Tlf. 13 34 27, e. kl. 17.

Mercedes 220 S, 61, meget velholdt, kr. 9000. T. 44 09 50. E. 17: 44 05 10.

VW, 1961, pen, kr. 2500. Tlf. 26 21 09, efter kl. 17.

VW Variant, 1967, til salgs.
T. 55 72 90, l. 908, kl. 8—16.

CITROEN GS 1220, ST.VOGN.
73 mod., 13 000 km, perfekt stand, s. fordelaktig. T. 55 81 90, kl. 9—16, O. Andersen.

CORTINA 1500
s. kr. 2500. Maridalsvn. 357, e. kl. 16.

Honda 600, 71, ca. kr. 10 000.
Tlf. 14 69 64, lørd. e. kl. 10.

VW 1300 S, 73 mod., m. 4 sp. kassettspiller. G. 10 000 km. S. kr. 18 000. Kont. tlf. 37 01 46, 17—18.

Renault 16 TL, kornblå, selges rim. gr. militærtj. Meget bra stand, km.stand 80 000. Ekstra utstyr medfølger. Henv. T. 93 03 53, kl. 15—16.30.

En blant 3 mill.
Ikke mindreverdig masseprodukt.
Triumph TR 250, vinteropplag.
60 000 km, som ny, kr. 24 000. Medl. av TR reg. foretr. Tlf. 061 73 461.

Datsun Cherry, 72-mod., 43 000 km. Tlf. 37 39 43.

Skoda 1000 MB, 68-mod. m nyoverhalt motor + 4 v. og sommerhjul kompl. på felg til s. Tlf. 46 44 36, kl. 8—18.

BMW 2002, 1973 mod., 29 000 km, til s. kr. 44 000.-. T. 88 17 86.

Volvo 72 stasjonsvogn, lys blå, kjørt ca. 86 000, god stand, i daglig bruk som reisendebil. Vanlige avbet. betingelser på brukt bil. T. 77 53 94.

71 Renault 4 Export, kj. 6500 mil, velh. m 9 hjul s. kr. 13 500.
T. 28 44 59.

71 Opel Rekord 1700, 4 dørs. Meget pen. Avbet. Tlf. Ski 02 86 1213. Privat 89 12 74.

68 Mercedes Benz 200/8
Overhalt motor, 1. kl. stand. Avbet. Tlf. Ski 02 86 12 13. Privat 89 12 74.

70 Peugeot 204, lite kjørt. Bra stand. Avbet. Tlf. Ski 02 86 12 13. Privat 89 12 74.

70 Peugeot 404 st.vogn.
Mye utstyr. Meget bra stand. Avbet. Tlf. Ski 02 86 12 13. Privat 89 12 74.

72 Opel Rekord 1900 DL
59 000 km. Avbet. Tlf. Ski 02 86 12 13. Privat 89 12 74.

71 Mercedes Benz 220 Diesel
Meget bra stand. Avbet.
Tlf. Ski 02 86 12 13. Privat 89 12 74.

72 Opel Commodore Coupé
35 000 km. 1. kl. stand. Avbet.
Tlf. Ski 02 86 12 13. Privat 89 12 74.

VW Variant, 65-mod., reg. 64, byttemotor, nye forskjermer og kanaler, kr. 3500. Tlf. 79 18 18, e. 16.

Amazon, 70-mod., 90 000 km, halogen hovedlys, Bahcovarmer, setetrekk, s. og v.dekk, årsavg. bet., kont. kr. 20 000 inkl. reg.avg. T. 53 93 64. Lindgren.

1971 Daf 33, 30 000 km, rød, 8 kompl. hjul. Må sees. Avbetaling ordnes. Tlf. 55 89 85.

1969 Volvo 144, grå, 96 000 km. 8 kompl. hjul. Motorvarmer, **stroken.** Avbetaling ordnes. Tlf. 55 89 85.

1972 Ford Cortina GXL, 25 000 km, grønn metallic. Må sees, stroken. Avbetaling ordnes. Tlf. 55 89 85.

1972 Ford Consul Coupé 2300 V6, 17 000 km. 8 kompl. hjul. Lys grønn. Avbetaling ordnes. Tlf. 55 89 85.

1973 Fiat 128, dem.bil, 8000 km, rød. Som ny. Avbetaling ordnes. Tlf. 55 89 85.

VW 1300, 69 og 71-mod., selg. Gj. avbet. Tlf. 37 39 43.

Volvo 142 og 144, 1970 mod. selg. Gjerne avbet. T. 37 39 43.

Ford Taunus 1600 st. v., 1973 mod. Tlf. 68 24 17, tlf. 38 13 41.

1971-mod. Taunus GT coupe til salgs kr. 30 000. Event. annen bil i bytte. Tlf. 76 41 96.

Volvo Amazon Sport, 66-mod., **selg.** meget rim. T. 38 01 80, Otnes, **9—21.**

VW 1300, 68-mod., i god stand, **selg.** rim. T. 68 87 49.

Austin 1100, 67-mod., m byttemotor + endel utstyr. Pris 4 500. Tlf. 29 35 10.

STORT UTVALG TIL RIKTIGE PRISER!

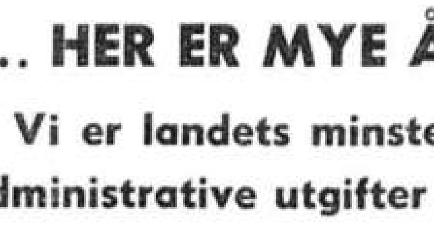
67 VW 1500, mørk blå	9 800	69 Ford 17 M, rød	19 850	69 Cortina 1600, hvit	11 600
69 Ford 17 M, blå met.	18 300	72 Ford 17 M aut.	20 900	70 Ford 17 M aut.	17 300
70 Ford 17 M Coupé, blå met.	23 400	68 Ford 20 M st.v., beige	17 800	63 Cortina, rød	4 500
70 Ford 17 M, grønn met.	22 700	70 VW 1300, blå met.	12 900	Demonstrasjonsbil:	
71 Rekord Caravan, 5-d.	25 800	70 Ford 17 M st.v., 5-d.	23 700	73 Ford Cortina 1600 L, evergreen	30 800
71 Renault 16 TS, gr. met.	25 900	71 Taunus 1600 XL	24 800		

Ford RØHNE og SELMER BISLET A/S A1
PILESTREDET 56 (inng. Dalsbergstien) Telefon 60 69 86. Hver dag til kl. 19

BMW 520 koster i dag kr. 68.520,-

BMW – sikkerhet, kvalitet, kjøreglede!
ULLERN BIL's AUTOMOBILFORRETNING A/S
Aslakvn. 16, Oslo. Tlf. (02) 24 54 90

AUSTIN MORRIS TRIUMPH ROVER JAGUAR



MARINA UKE
18.-24. MARS
BRITISH LEYLAND
.... HER ER MYE Å SPARE!!
— Vi er landets minste bilforhandler, har minimale administrative utgifter og kan derfor yde Dem noe X-tra.
Pris fra: kr. 26 250.—.
TORSDAG TIL KL. 20.00
AVBET. INNBYTTE
Torp & Fjeld A/S
Tlf. 86 10 83
Nordbyveien, 1400 Ski
KONTAKT OSS FOR SUPERTILBUD OG EN FINANSIERINGSPRAT

Mini 1000, 69-mod., s. rim. 8 kompl. hjul radio + ant. – ekstra utstyr. Tlf. 19 10 93 e. kl. 18.

VW 1500, 64-mod., til s. kr. 2000 – reg. Tlf. 67 16 34.

VW 1200 61, nyoverh. motor. s. kr. 1500. Tlf. 19 01 10, 7 – 16. Hansen.

Fiat 125, 72-mod., m. s. og v. hjul. km.st. 35 000, s. kr. 22 000. Tlf. 10 24 97, e. kl. 17.

Honda 600, 1970-mod., s. kr. 7500. Tlf. 69 36 39, e. kl. 18.

Cortina 1500, 63-mod., s. kr. 1500. Tlf. 29 03 24, e. 17.

VW 411, 1969-mod. meget pen og velh., selges kontant. Sp. st. 64 000 km. Tlf. 77 76 73.

Wartburg President, 67-mod., selges rim. Tlf. 86 57 93 e. 15.

Mercedes 1961, meget pen, m. radio og bandspiller, v. og s.dekk. Tlf. 27 01 92 e. 17.

Veteran, Nash 1934-mod. meget velholdt, lite kjørt og i uberørt original stand, til salgs. Skriftl. henv. Johs. Skaugen, Bergeneveien, 4344 Kvernaland.

72 Datsun 1200, mørk blå, 20 700 km, som ny. Radio, m. m. Kr. 18 000. Tlf. 44 59 86 e. 16.

Austin Mini st.vogn, 67, byttemotor, kr. 5000. Tlf. e. 17. 86 89 10.

Velholdt Volvo PV, mod. 58 + 4 s.dekk, s. kr. 800. Tlf. 10 00 10, e. kl. 17.

67 Mini 850, 83 000 km, endel rust, s. bill. Tlf. 55 58 71 e. 17.

Volvo PV B18, 65-mod., nyoppuss., godkj. bilsakk. des. 73, s. 6500. Henv. Hjemgard, Brugt. 8.

Stroken Volvo Herregardsvogn til s., i utmerket stand. Mye utstyr, lite kjørt. Henv. tlf. 29 42 90, eft. 17.

VW 1300, 68, hvit, lite kjørt, meget pen, div. utstyr, s. kr. 10 500 kont. Anse. T. 20 54 50, 9 – 16, 14 38 16 e. 17 og lørdag.

Peugeot 504, 70-mod., til salgs. Tlf. 44 59 27, kl. 9 – 17. Edna.

DAGENS TILBUD
St.vogn, nå som vareb. met., blå Viva Estate, 71 m., gatt 49 000 km, kr. 10 500. T. 13 27 47.

Konebil Austin Mini, 68, kr. 5000. T. 77 53 18.

71 mod. Citroen DS 20, hvit, kun 40 000 km, s. kont. omg. Tlf. 53 84 68, e. kl. 18 – 53 38 29.

67 Volvo 144. Meg. pen. Tlf. 77 76 36, e. kl. 17.

Meget pen MB 280 S Automatic, 1970-mod., til salgs. Tlf. 27 20 88.

Opel Kadet, 72 mod., s. rim. Tlf. 20 21 50.

Opel Ascona, 72 mod., s. rim. Tlf. 20 21 50.

Volvo 144, 1972 mod., i god st. rim. til s. Tlf. 20 21 50.

VW 1302 S, 71 m., 53 000 km., god st., kr. 15 500. T. 67 56 36, 8–16: Kaareng, e. 17, tlf. 28 46 05.

71 VW Variant, Kr. 15 900, 59 000 km. Pen og god. T. 60 34 29.

Ford 20 M XL HARDTOP
70 mod., sprek bil. T. 53 25 80.

VW Variant 65, st.vogn, priv.kj., s. rim. Tlf. 41 77 30 fra 8 – 16. Halvorsen. e. kl. 16 – 26 41 52.

Mercedes Benz 190, 63 mod., noe rust, bra mask. st., rim. til s. hvis hurtig avgj. Tlf. 67 38 80.

Kollisjonsskadet VW, 1300, 66 mod. motor må byttes. T. 79 41 53, e. 17.

71 Toyota Carina, 45 000 km.
71 Datsun 1600 vare. 40 000 km.
Elisenbergvn. 37. Tlf. 56 53 53.

VW 1600 TLE, 70, 68 000 km, bra bil. kr. 12 500. T. 46 55 74, 9 – 15.

Vauxhall Viva, 69 mod., radial s. dekk 165 x 15 m. felg til Peugeot s. Henv. Solbakken, Drammensvn. 98, underetg. e. kl. 17.

Taunus 17 M, st.vogn, 71 mod., 62 000 km. Meg. pen, selg. rim. T. 10 34 26, e. 15.

MGB — GT, 68 mod. Stroken. Kun 43 000 km. selg. T. 24 13 70, kl. 15-20.

VOLVO 145 HERREGARDSV.
safari-gul, feilfri, 12 000 mil. Michelin og v.dekk. Blaupunkt Kolar stereo og innspilling. Kont. T. 29 22 92. Hoitvn. 26, Oslo 11.

OPEL REKORD 1969
gått 70 000 km, i pent st., selg. Tlf. 56 22 25.

VW 62, i god tekn. st., s. og v.dekk på felg til s. kr. 1500. T. 37 01 37 fra 7 – 16 og e. 18. 25 95 82.

For 4. gang averterer jeg min bil til s. Er det ingen som vil ha en Rover 3 l. i absolutt 1. kl. st., nylakk., underst. be..., hel. eksosyst., ekshaust, clutch, motor, gearkasse overh. Defe voupev og blokkv. NAF-testet for 4 dager siden m topp karakter, men mangler en skvettlapp. Er du virkelig interessert ring 76 54 79, e. 17.

VW '63
Sommer- og vinterhjul. Henv. Owren 46 44 25.

73 VW 1303 S,
gold met., soltak, 4 pigghjul. 3000 km, selges grunnet kjøp kr. 25 000, kont. T. 66 63 96, kl. 9 – 16.

AUDI 100 LS
1974-mod. dem.vogn, kun kjørt 200 mil. Tar gj. Audi 100, 70 – 71-mod. i bytte.
FOSS MOTORSERVICE
Tlf. 066 14 637.

Datsun 220 C diesel
1971 72-mod. meget pen og god s. p.g.a. overg. til firmabil. T. 033 43 800 e. kl. 16.

FORD 12 M 1500 '69
Pen bil, avbetaling, sommer- og vinterhjul. Henv.: Olsen 69 14 90.

DEM.BIL
74 mod. Audi 80GL selges. Avbet. Innbytte. Henv. Berg. 29 07 50, 9 – 17.

MERCEDES BENZ 250
73 dem. vogn.
FOLLO BIL & KAROSSERI A/S
Ski. Tlf. 86 12 13, privat 86 17 27.

BILLIG — MEN GOD
Ford Anglia, 65, rod, nyoverh. motor, tekn. god stand, selg kr. 2000. Tlf. 20 57 86. Thomasgaard. kl. 9 – 18.

Opel Manta 16 S, 73. Kasettspiller og radio nye 175 SR 13 radial, ny reg., rask henv. fra kl. 8. Fodstad, Sovikvn. 6, Blommenholm. T. 54 05 42.

Velholdt Volvo Amazon, 1970, selg. Ny B20 motor, 175 hk. Tlf. 85 19 63, k. 9 – 17.

IDEELL RUSSEBIL
Ford Consul 1958, 6 set., 4 d., tekn. god stand, 4 vint. og 4 som.dekk. S. kr. 1200 kontant. Henv. tlf. 27 05 94.

Mazda RX 2 Coupe, gått 3000 km, kr. 30 000. T. 19 10 00, kl. 9 – 16.00. T. 29 54 69, e. kl. 17.

Ford Capri 1600 GT XRL
71-mod., til s. Avbet. kan ordnes. Tlf. 11 25 95. Hansen.

SAAB 96, 65-mod., ny motor 72. rim. Gi bud. T. 80 97 74, e. kl. 17.

Stasjonsvogn Vauxhall Victor. Meget pen, selges. Tlf. 78 68 10.

VW 1300, 1966-mod. Gått 90 000 km. God stand. Tlf. 78 68 10.

Morris Mini st.v., 65-mod., selges. Brukbar motor, mye rust. Kr. 1000. Tlf. 29 17 71, e. kl. 16.

Datsun 2200 diesel, 70-mod., 6 seter, selg. kr. 21 000, gått ca. 160 000 km. Tlf. 77 71 48.

68 Renault 16. Meget pen. 9 hjul på felg. Avbet. T. 67 68 80, l. 803.

Fiat 127, 73-mod., selg. rim. m. ekstra utst. T. 24 86 89.

72-mod. BMW 1602, byttes inn mot Mercedes 280 S. 70-mod. T. 80 93 70.

71-mod. Volvo 145
8000 mil, selg. gr. husbygging. Meget pen og velholdt, m. div. utstyr. Pris 28 500 kont. T. 70 32 10, lørd. t. 72 28 42.

65 MERCEDES 220 S
meget pen og god stand, m. ekstrautstyr, kr. 16 000. T. 37 02 76 (8 – 16), E. 17. t. 29 05 22.

SPREK BIL
Viva 2000 GT, 68, 113 hk, m. stereospiller, bottelykter, s. + v.dekk, meg. pen, kr. 8000 kont. T. 21 11 60, 9 – 16.30. e. 16.30, tlf. 21 33 05.

Opel Kadett, 70 mod., 38 000 km., sjelden pen bil, til s. Avbet.—Innb. Tlf. 67 92 15, Asak.

Ford Cortina 2000 GT, 72 mod., 22 400 km, v. + s.hjul, hengerfeste, ekstralys, met. lakk, meg. pen, til s. Avbet. Innbytte. Tlf. 67 92 15. Asak.

BMW 1800 72-mod., 1900 mil, til s. Tlf. 22 69 13.

Renault 5 TL, 73 mod., ca. kr. 20 000, ferdig reg. Tlf. 88 71 00, lj 608.

Ford Galaxie Sport Coupe, 6 syl. autom. servo, 1964 mod., grønn m. hvitt vinyltak. Tlf. 27 09 41, kl. 15.30 – 17.30, Sæther.

1969 VW, kjørt kun 50 000. 8 nye kompl. hj. T. 78 04 02.

Volvo Amazon, 1969 mod., til salgs. Påkostet kr. 8000. Fabrikkny byttemotor, 4 nye piggd. på 5½" felger. Nylakkert, kr. 17 000. Tlf. 79 46 07.

Meget velh. Vauxhall Victor Super 2000 (109 hk), 70-mod., hengerf., blokkv., kr. 15 000 gr. huskjøp. T. 78 46 91 e. 18.

69-mod. Chevrolet Impala cab., meget bra stand. Henv. Evy Nilsen, Bjørnekollen 31, Haslum lørd. og sønd.

67-MOD. RENAULT 10
Hvit m. brune skinntrekk, nyoverhalt og meget pen. Kr. 5500 kont. T. Kongsvinger 066 35 683, e. kl. 17.

Toyota Crown 2000 st.vogn, 67-mod. til salgs. T. 29 27 45.

VW 1967-MOD.
68 000 km, 9 dekk på felg, pen s. kr. 9200. Tlf. 54 30 50, kl. 11 – 15.

Opel Commodore Coupe 1968, meget velh., selges. Tlf. 23 41 42.

Toyota Corolla, 71-mod., god stand, rim. til s. T. 46 62 50.

71 VW Variant, gått 63 000 km, u. baksete. T. 26 56 05, eft. 13.

Ford 17 M, 1969-mod., 2-dørs.kr. 16 000 kont. T. 02/75 31 67.

Cortina 1200, m. 1500 GT motor, 65 mod. kr. 4750. T. 80 23 26.

Mazda RX 2, 1971, til s. 32 000 km. T. 71 69 30.

Renault 4, 68-mod., god stand til s. Tlf. 71 34 78, e. kl. 17.

1968-mod. Variant stasj. bil, kjørt 86 000 km, kr. 9500 v. snarest. Tlf. 13 17 49.

Stroken 67-mod. VW 1600 TL til s. Avbet. kan ordnes. Tlf. 75 34 83, e. kl. 17.

PASS PÅ
65 Opel Rekord, ikke rust, kr. 4500.
65 VW 1500 Variant, kr. 3000.
Avbet. Tlf. 60 35 18, Theresegt. 30.

AMAZON S
69-mod. sport, nesten ny motor, mye ekstra utst., 1. kl. st., s. rim hvis hurtig avgj. Tlf. 15 63 50 – 231 kl. 9 – 15.

MERCEDES 200 DIESEL
1970 mod., sort, meget god stand. Tlf. 68 71 72—67 02 94.

AUSTIN MINI 850
1971, gul, bensinøkonom, s. + v.hjul, i tekn. m. bra st. Avbet. Innbytte. Tlf. 71 14 15.

DATSUN 160 B
dem.vogn, 8 hjul, s. meget fordelaktig. Avbet. Innbytte. Tlf. 71 14 15.

Opel Rek. 1700 de luxe
1973-mod., gull met., 28 000 km, kr. 37 500, f. reg. Henv. Throndsen, tlf. 83 86 15.

FIAT 850 1969 mod.
Hvit. Km. 54 000. Stroken, pen bil, 2 sett hjul. Kr. 8250. Tlf. 94 14 59, e. kl. 17.

Opel Rek. 1900 coupé
gull met., 1973-mod., 2 sett hjul, kr. 37 000. Tlf. 87 05 65, Waldem.

FORD CAPRI 1600 GT
1970-mod., lys blå met., meget pen, m. div. utstyr. Kjørt 63 000 km. Tlf. 53 77 88, kl. 9 – 17, Jensen.

KJEMPERASK VW 1302 S
0—80 km t på 5,5 sek. 71 mod., gått 34 000 km, med ny 100 hk motor, meget billig hvis hurtig avgj.
Telefon 066 37 619.

EUROPAS ENESTE
Buick G S X 44637, 70 mod., absolutt stroken.
63 000 km. Avbetaling ordnes.
For nærmere opplysninger tlf. 10 07 53.

LITE BRUKT, MG 1300 MK II,
kj. 36 000 km, selges gr. studier i utlandet. Ekstra utstyr:
2 sett felger, nakkepute, lykter, 8 sp. stereoanlegg.
Avbet. kan ordnes. Tlf. 38 05 88 9—14, e. kl. 17: 14 50 65.

DATSUN 240 Z, 73-MOD.,
7000 km, som ny. Billigere bil tas i bytte hvis hurtig avgjørelse.
Telefon 21 74 60, 9—16.

MERCEDES 200 1966
m/soltak, tilh.feste, 8 hjul. Kr. 15 000,—.
Tlf. 41 53 04, 9—16.
E. 16: 28 19 22.

Renault 4 Luxe 1970, rod, med vinterdekk. T. 21 51 57, e. 18.

BMW 2800
Solvgrå metallic, 1971, til salgs. Stroken. Bm. «16572».

69 Capri 1600 XL
kun kjørt 43 000, hvit/sort, radio, el. antenne m. m. Utseende og stand som ny. Tlf. 55 31 56.

AMERIKANSKE BILER
73 Chevrolet el Camino V8, servo.
68 Ford Ranchwagon 302.
66 Mustang 289, 4 gear.
64 Plymouth Sport Fury aut.
63 Studebaker Avanti.
West-End
Bilforretning A/S
Schoningsgt. 7 – 8. Tlf. 69 27 00 – 60 51 59.

Toyota
Trondheimsvn. 156
Tlf. 37 15 11 — 37 66 14

73 Toyota MK II, 1900 mil
72 Volvo 164 E.
72 VW Transp., 11 000 mil
72 Taunus 16 L, 2900 mil
72 VW Variant
71 Rekord Caravan 1900
70 Audi 60, sjelden pen
70 Datsun 1200
70 Sunbeam 1500
69 VW 1500
69 Rekord 1900, aut.
68 Volvo Amazon
68 Rekord 1900 aut.
67 Peugeot 204, st.v., rim.
67 Chrysler Newport
66 Mercedes 230, pen
65 VW 1200
63 Mercedes 190

JOHN RUI A/S
Bilforretning
Tir. og tor. åpent til kl. 19.
RUI

Rimelige bruktbiler

Volvo 144	72
Volvo Amazon	67
Volga	71
Volga	64
Datsun Diesel	72
Datsun 2000	71
Opel varevogn	71
Opel autom.	70
Opel	67
Ford 17 M	70
Ford 17 M	69
Ford 17 M	68
Ford Cortina 1600	68

NORSKE DROSJEEIERES FELLESKJØP
Torsdag åpent til kl. 19
Lørdag stengt.
Telefon 46 22 16, Sorkedalsvn. 8.

Chevrolet 1974
Malibu 5 dørs st.vogn, brun met. 3 gear, 240 HK V8 **kr. 59 990.—.**

Vega 2 dørs coupé LX, grønn met., vinyltak, 4 gear, 95 HK, de Luxe interiør og eksteriør, **kr. 47 720.—.**

Vega 2 dørs coupé, mørk grønn met., 3 gear, 95 HK, **kr. 41 520.—.**

Vega 2 dørs coupé, rød, 4 gear, 95 HK, **kr. 42 260.—.**

Alle biler lev. ombygget for norske forhold, ferdig reg. med 6 mndr. nybilgaranti og en gratis service.
Innbytte og gunstig finansiering.

AUTO-SAG A/S
Ingvald Ludvigsens gt. 26
3000 Drammen ☎ 82 32 26

Ikke årets bil, men FREMTIDENS BIL ARBEIDSTIDENS BIL FRITIDENS BIL

I 1973 ble det registrert 871 stk. AUSTIN MAXI, og dette er nesten en fordobling fra 1972. AUSTIN MAXI leveres med to motorstørrelser. Prisene er særdeles gunstige:

MAXI 1750/88 hk.
Pris kr. 35 650.-
(1972: 36 550.-)
MAXI 1500/77 hk.
Pris kr. 33 650.-
(1972: 34 950.-)

MAXI 1750 økonomitestet av KNA i januar -74: 45 mil med pigghjul, og forbruk 0,67 l/mil.

BRITISH LEYLAND — AUSTIN MORRIS — ROVER — MG — LAND-ROVER — JAGUAR — TRIUMPH

Enerepresentant for Oslo:
OSCAR SKOTVEDT Automobil A/S
Kirkegaten 10, tlf. 42 39 45 — Stålverksveien 2, tlf. 67 86 90 — Drammensveien 30 (Handelens Hus), tlf. 44 54 12.

VW 16 Variant, 70-mod., til s. kr. 13 000. Tlf. 10 00 57 kl. 18—20.

Austin Mini 65 mod.
i god stand. s. rim. hvis hurtig avgj. T. 37 47 27—21 40 47.

69 VOLVO 164
145 hk, 76 000 km. Meget velh., én eier, ekstra halogenlys, radio. Tlf. 44 20 45, e. kl. 17.

Mercedes Benz 220 D
1973 mod. til s.
ARTHUR H. HAUKLI A/S,
Kongsberg, tlf. 034 31 005.

Byens fineste og beste
Austin 1800 selges rim. hvis hurtig avgjørelse. Tlf. 53 52 49.

RING 86 28 40
Vi har stort utvalg i BRUKTE BILER og forhandler
DATSUN og BMW
Gunstig finansiering ordnes.
Vi demonstrerer gjerne hjemme hos Dem!
Motorsenteret a.s
(v/E-18 oppkjøringen til Ski)
Nordby 1400 Ski

HONDA CIVIC

Pilestredet 30 C, inngang Nordahl Brunsgt., tlf. 11 10 21.
BRUKTBILER:
GRØNLANDSLEIRET 16, tlf. 67 65 72.

73 Honda Civic, kj. 900 mil.		
72 VW Variant, vare	kr.	21 000
72 Citroën GS Club	»	22 000
72 Honda 600 vare st.sj.	»	11 500
71 Toyota Corolla	»	17 500
70 Ford Capri GTXL	»	19 500
68 Morris 1300	»	8 000
68 Renault 16 TS	»	15 500
68 Renault 4 R Exp.	»	8 000
68 Opel Kadett L. S.	»	13 000
67 Renault 10	»	9 300
67 Opel Rekord, 4 d.	»	15 500
67 Volvo 144	»	18 500
67 Caravan	»	13 000
67 Toyota Crown vare/st.sj.	»	11 000
66 Fiat 850	»	4 500
65 VW 1200	»	6 000
65 Toyota Corona	»	6 500
64 Renault 4 L	»	5 000
64 Volvo Amazon	»	7 000

A/S GAVAS
AUTO E18
Supermarkedet for nye og brukte biler.
En rekke velkjente merker er representert til priser for enhver smak!
● BYTTERETT —
● REKLAMASJONSRETT —
● BRUKT MOT BRUKT —

72 Vauxhall Victor, grønn
72 Ford Taunus 1600, brun
72 Ford Consul 2000, brun
72 Ford Taunus 1600, st.v., rød
72 Ford Capri 1600, grønn
70 Ford Cortina 1600, hvit
70 Ford Escort 1300, grå
68 Ford 17 M, beige
67 Ford Cortina 1600, hvit
72 Volvo 142, rød
71 Volvo 142, rød
67 Volvo 144, sort
70 Opel Rekord 1700, beige
69 Opel Kadett LS, brun
71 Peugeot 404, hvit
63 Mercedes 190, sort
69 BMW 1600, rød
68 Audi L, grønn
72 Renault 16, grønn
71 Renault 16 TL, rød
71 Saab 96, rød
71 Fiat 125 A, blå
71 Morris 1300, gul

Stort utvalg av alle typer brukte Volkswagen:
8 stk. K 70
10 stk. VW 411 — 412
8 stk. VW 1600, pers.- og stasjonsvogner
39 stk. VW type 1 [1200, 1300, 1302, 1302 S]
4 stk. VW type 2 [varebiler — dobbel.cab.]

Se forøvrig vår store PASSAT-utstilling og de andre VW 74-modellene.

Åpent til kl. 19, lørdag til kl. 14.
Billingstadsletta 2, Slependen [avkjøring til Nesøya] delelager — Auto-shop. Tlf. 12 33 20.

Volvo Herregårdsvogn
66-mod., velh. selges gunstig. snarest. Tlf. 37 97 05, e. kl. 17: 27 36 63.

VETERANBIL
Studebaker, 4-dørs, lukket 1929-mod., kr. 2000. Må restaureres.
Trondhjems Bilopphuggeri A/S
7000 Trondheim. Tlf. 075 35 252—35 253.

72 VOLVO 142
ca. 50 000 km, rod, med ekstrautstyr, selges gunstig. Tlf. 42 71 04, kl. 8.30 – 17, Klaffmo.

200 BRUKTE BILER PÅ LAGER TIL ENHVER TID
Iglebæk
Gladengvn. 9, Oslo 6
68 90 93 - Brukte biler tirsd., torsd. åpent til 19

ICA
Benytt anledningen til å kjøpe amerikanske biler NU for prisene stiger.
MUSTANG — BUICK — DODGE — CHEVROLET
Ullevålsveien 99
Oslo
Tlf. 60 77 74 — 46 69 43
GUNSTIGE AVBETALINGSVILKÅR

DATSUN
DEM.VOGNER

73 Datsun Laurel, gull met.	9000 km
73 Datsun 180 B Coupe, blå	9400 km
73 Datsun 160 B, hvit	7500 km
73 Datsun Violet, blå	9200 km
72 Datsun 1200 Coupe, hvit	9400 km
73 Datsun Cherry st.v., hvit	8500 km
73 Datsun Sedan, blå	8400 km
73 Datsun 1200 Coupe, flammerød	25500 km

Bruktbiler

73 VW 1303 S, grønn	kr. 21 700
73 Mazda 616 Coupe, orange	kr. 27 500
73/72 Opel Rek. 1700, bronse	kr. 32 800
72 Dodge Dart, blå	kr. 24 500
72 Datsun 1200, blå	kr. 19 700
72 Datsun Cherry, hvit	kr. 17 500
72 Datsun Cherry, gul	kr. 17 500
71 Datsun 1800, rød	kr. 24 900
71 Datsun 1800, blå	kr. 24 000
71 Datsun 1400, rød	kr. 21 500
71 Datsun 1200, rød/sort	kr. 17 500
71 Datsun 1400, blå	kr. 18 500
71 Ford 17M S, grønn	kr. 24 000
71 Renault R 10, grå	kr. 14 700
71 Mazda 1300, rød	kr. 15 900
70 Datsun 1200, rød	kr. 15 700
70 Plymouth Barrac. grønn met.	kr. 39 000
70 Datsun 1600, gul	kr. 14 800
70 Opel 1700 varev., rød	kr. 14 000
70 Datsun 1300, blå	kr. 16 200
70 Fiat 124 st.v., hvit	kr. 14 500
70 Ford Escort, rød	kr. 13 900
70 Vauxhall Viv. st.v., hvit	kr. 11 800
70 Datsun 1200 st.v., rød	kr. 17 900
70 Mazda 1500, rød	kr. 16 500
70 Fiat 850, rød	kr. 9 900
69 Opel Olymp., gull met.	kr. 15 500
69 Fiat 850, blå	kr. 9 000
69 Austin 1100, rød	kr. 8 200
69 VW 1300, rød	kr. 12 900
69 Renault 16 GL, grønn	kr. 17 800
69 VW 1600 Variant, rød	kr. 13 900
69 VW 1600 Variant, grå	kr. 12 500
69 BMW 2002, blå	kr. 23 500
69 Datsun 1300, blå	kr. 14 800
69 VW 1300, rød	kr. 12 800
69 VW 1600 vare, m/sete, blå	kr. 9 600
69 Opel Kadett Carav., l. grå	kr. 12 800
69 Renault R4 vare, blå	kr. 7 800
68 Ford Escort st.v., hvit	kr. 10 500
68 Mazda 1500 st.v., blå	kr. 14 800
68 Opel Olymp. Coupe, gull met.	kr. 13 900
68 Renault R16 TS, grå	kr. 13 200
68 Morris 850, grå	kr. 7 000
68 Hillman Minx, hvit	kr. 10 800
68 Opel Rek. 1700, grå	kr. 14 900
68 VW 1600 Variant, grå	kr. 11 500
68 Toyota Crown, hvit,	kr. 12 800
68 Opel Kadett st.v., blå	kr. 11 500
68 Ford Cortina, blå	kr. 11 500
67 Mercedes 200, sort	kr. 16 500
67 VW 1500, rød	kr. 9 800
67 Ford Falcon st.v., hvit	kr. 21 500
66 VW 1300, grå	kr. 7 500
66 VW 1300, lys grå	kr. 8 500
65 Ford Fairlane 500 st.v., sølv met.	kr. 15 500
65 Ford Cortina, hvit	kr. 4 800
65 Kadett Coupe, hvit	kr. 5 000
64 Hillman Minx, hvit	kr. 2 900
64 Opel Kad. st.v., hvit	kr. 4 300
64 Ford Anglia st.v., gul	kr. 3 500
64 VW 1200, blå	kr. 4 900
64 Chevrolet st.v., lys blå	kr. 4 500
64 Ford 12M, grønn	kr. 3 700
64 Aust. Cambridge, grå	kr. 2 500
64 VW 1200, hvit	kr. 4 500
63 VW 1200, lys grå	kr. 5 200
63 VW 1200, hvit	kr. 3 200
61 Hillman Minx, grå	kr. 2 700
61 Chrysler Variant, sort	kr. 4 000
59 Peugeot 403, sort	kr. 1 200

De fleste bilene leveres verkstedkontrollerte. Innbytte - brukt mot brukt.

BILHUSET A/S
Schweigaardsgt. 26
Tlf. 68 67 10
Åpent hver dag til 19
Lørdag til 15
Avd. nye biler:
Cort Adelersgt. 27
Tlf. 56 45 85

1969-mod. Buick Spesial, 2-dørs sportspreget, 240 hk, til salgs. Tlf. 22 50 70 kl. 8—16.

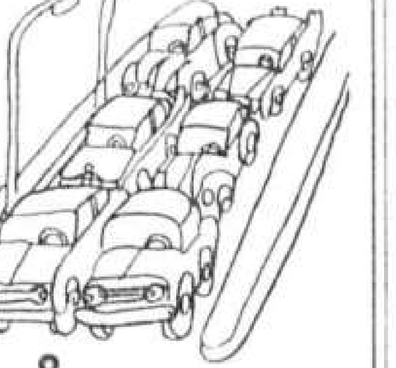
72 VOLVO GL
særdeles pen, lite kjørt. 9 kompl. dekk og div. utstyr selges gunstig. Avbet. T. 60 34 29.

MADE IN SWEDEN
Renault 16 1967 mod. Nylakkert gul/blå, mye utstyr, stereosp. selges, kr. 11 500. T. 28 96 20 fra kl. 17.

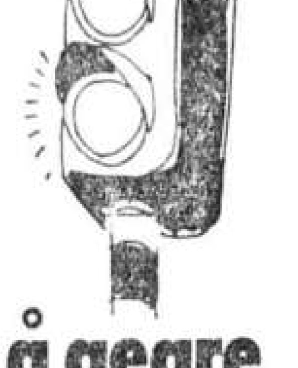
Kjøp TOYOTA hos RUI
Trondheimsv. 156 Tlf. 37 66 14
Kingosgt. 9 Tlf. 37 29 90

Kjøp Fiat hos
OSLO AUTO AS
Nye biler: Hansteensgt. 2
Tlf. 56 75 70 (inng. Dr.vn.)
Brukte biler:
Åkebergveien 28/30. Tlf. 68 29 41
Gustav Vigelands vei 1. Tlf. 55 89 85
FIAT

Hvis De er lei av å geare



å geare



å geare

å geare

skift til GM Automatikk
GM's 3-trinns automatiske gearkasse er skånsom for motoren og skånsom for nervene. De kan fullt ut konsentrere Dem om kjøringen. Automatikken gearer lynraskt, silkeblott og i det gunstigste turtallsområdet. Automatikk gir Dem større kjøreglede. Prøv selv. Velkommen inn til en prøvetur.

GM

A/S Sørensen og Balchen
Middelthunsgt. 19, tlf. 46 18 90
Drammensveien 20, tlf. 55 14 99

Gustav Thrane-Steen Skøyen A/S
Hoffsvn. 10, tlf. 55 98 90

Gustav Thrane-Steen Økern A/S
Ulvenvn. 81, tlf. 15 04 10

A/S Chrico
Tollbugt. 3, tlf. 33 36 84

UNGDOMSBIL
67 mod. Opel 1700 m/2000 motor, 11 dekk, 9 på felg, høye stoler. Mye ekstra utstyr, kr. 10 000,-.
Tlf. 28 63 15, 9—17. Tlf. 28 97 43, 18—21.

MERCEDES-BENZ 220 DIESEL
1972, 64 000 km priv.kjørt. Tlf. 70 37 00 kl. 9—16.

MERCEDES-BENZ
250 CE coupé
hvit med sort skai-interiør, elektr. soltak, el.oppv. bakrute, nakkeputer, kjørt 61 000 km. Bilen er meget velholdt.
JUUL GULBRANDSEN A/S
Ensjøveien 11, Oslo 6 — Tlf. 68 71 72, 67 02 94

Simca 1301/1501S

CHRYSLER — SUNBEAM — Plymouth — SIMCA
Komfortabel og gjennomprøvet for den kresne bileier!
Fra kr. 32.900,-
AUTORISERT FORHANDLER CHRYSLER NORGE A/S
WEST MOTOR A/S
SALGSAVDELING HEGDEHAUGSVN. 36. TLF. 46 19 60
VERKSTED DELELAGER DRAMMENSVN. 158. TLF. 55 70 55

HUSK! Volvo + DAF festival
... i ISBERG'S BILHALL i dag — fredag siste dag åpent til kl. 21.00.
VOLVO **ISBERG'S**
Fossvn. 24, Oslo 5. Tlf. (02) 38 01 80

Finner du et bedre bruktbiltilbud spiser vi hatten din

OPEL
REKORD 1700
1971
47 000 km
Før 24 000,–
Nå 21 000,–

	Før	Nå
73 Sunbeam 1500 st.vogn	28 000,–	26 000,–
73 Sunbeam 1500	22 000,–	20 000,–
73 Chrysler 180	38 500,–	36 500,–
72 Sunbeam 1250	19 000,–	17 500,–
72 Simca 1100 S	22 000,–	20 500,–
71 Simca 1501 st.vogn	20 000,–	18 500,–
71 Vauxhall Viva	13 000,–	11 000,–
69 Hillman Minx	12 500,–	11 000,–
68 Hillman Minx	11 000,–	9 000,–
67 Hillman Minx	10 000,–	8 000,–
66 Opel Rekord 1700	8 500,–	6 800,–
67 Skoda 1100 MB		GI BUD!
65 Simca 1000		GI BUD!
64 Renault R 8		GI BUD!
64 Moskwitch 407		GI BUD!

Samtlige bruktbiler leveres uten heftelser. Innbytte. Avbetaling. Hver dag unntatt lørdag åpent til kl. 19.00.

CITY-BIL A/S
BRUKTBILAVDELING
Vognmannsgt. 44
(v/Vaterlands bro)
Tlf. (02) 41 01 20
AUTORISERT FORHANDLER CHRYSLER NORGE A/S

Rubr. fortsetter neste side

En gjennomprøvet serie i vare- og lastebiler.
Dieselmotorer 95 - 105 - 145 HK med direkte innsprøytning.
Nyttelast fra 1,9 til 6,5 t.
Totalvekt fra 3,9 til 10 t.
Hjulavstand fra 2,6 til 4,4 m.
Plan/påbygg fra 3 til 6,4 m.

FIAT vare- lastebiler

Lastebiler – nyttelast fra 1,9 til 6,5 tonn. Dobbel- og trippelkabinere.

Oslo: Sogaard Auto A/S, Iglebæk A/S, Norsk Varebil Import A/S
Strommen: Ullern Bil Romerike A/S
Klofta: Dan Holm & Co.

Vårt serviceapparat – med et gjennomført teknisk vedlikeholdssystem – omfatter nå også Fiat.

Nord-Norge sviktes av norske nevrologer, prekær mangel

— De er ikke mine landsmenn, men allikevel har jeg dårlig samvittighet fordi jeg reiser herfra. Efter syv år i Nord-Norge synes jeg at jeg har gjort mitt. Andre får nå overta, sier den nederlandske overlege A. S. de Graaf til Aftenposten. Han har sagt opp sin stilling på Nevrologisk avdeling ved Sentralsykehuset i Tromsø i protest mot de uholdbare arbeidsforhold. Nevrologstillingen ble lyst ledig ihøst, men ennå har det ikke meldt seg en eneste søker. Jeg har forsøkt å overtale kolleger i andre deler av landet, men det er forståelig at etablerte spesialister ikke vil slå seg ned her. Det er kostbart og vanskelig å bo i Nord-Norge, sier de Graaf.

I hele landet er det ca. 100 nevrologer, men hittil har det bare vært to i Nord-Norge, begge utlendinger, som skulle dekke hele Finnmark, Troms og nordligste del av Nordland fylke, en befolkning på 300 000, mens man vanligvis regner en nevrolog pr. 50 000 mennesker. Nærmeste avdeling er Bodø. Folk i de nordligste fylker har ikke fortjent å bli sviktet. Når jeg reiser førstkommende onsdag for å tiltre en ny stilling i Syd-Afrika, blir det bare én nevrolog igjen i Tromsø, en lege fra Tunis som har vært her siden 1971. Det blir meget vanskelig for ham med enda større arbeidspress, og det spørs om han holder ut. I hvert fall vil forskningen gå i stå, og det er meget synd siden vi er kommet godt i gang med flere interessante forskningsprosjekter som nå må innstilles. Blant annet gjelder det Multippel sklerose som vi har funnet har meget lavere utbredelse i Nord-Norge enn i Sør-Norge og andre steder som det er naturlig å sammenligne oss med. Vi har undersøkt både på Vestlandet, Island, Skottland og på Færøyene som har noenlunde samme klima, leveforhold og kost. Resultatet av undersøkelsene viser at Nord-Norge ligger desidert lavest med bare en fjerdepart av sykdomstilfellene som Sør-Norge har. Ingen kjenner årsaken til Multippel sklerose, det var dette vi holdt på å utforske. Vi har også funnet litt høyere frekvens av ansiktslammelser i Nord-Norge enn i strøk med annet klima. Imidlertid var det ingen forskjell i utbredelsen av epilepsi.

Søvnproblemer i mørketiden

Det er mye å utforske her, og særlig har vi vært opptatt av søvnproblemer som mange mennesker lider av, ikke minst psykiatriske pasienter. Tromsø har landets eneste søvnlaboratorium for mennesker hvor vi har gjennomført et prosjekt for å kartlegge søvnmønsteret. Siden den tid har vi foretatt første trinn i forskning om søvn, men dette arbeidet bryter nå sammen, sier overlege de Graaf.

Det forskningsprosjekt de Graaf ledet og som er det første i sitt slag, gikk ut på å kartlegge hvorvidt mørketiden i Nord-Norge innvirker på søvnbehovet hos friske voksne menn. de Graafs teori går ut på at søvnforstyrrelsene i Nord-Norge i mørketiden har psykiske årsaker. Hos de undersøkte menn kunne han fastslå at det ikke skjedde noen karakteristiske forandringer i organismen hos disse i mørketiden. Det man fant, var små hormonale endringer som ikke kunne sies å ha betydning for helse og søvn, men har muligens sammenheng med klimatisk stress.

Det ville være naturlig å følge opp med en tilsvarende undersøkelse for friske kvinner og små barn. Men for staben i Tromsø var det ikke mulig å foreta en slik undersøkelse, det tillot hverken pengene eller personell-situasjonen. Overlege de Graaf hadde behov for flere teknikere og leger for søvnforskning, i første rekke spesialister i nevrologi. Han foreslo to overlegestillinger, men dette ble ikke innvilget.

Drukner i rutinearbeide

— Personlig er jeg mest interessert i klinisk nevrologi og forskning, men jeg drukner i rutinearbeide og undervisning for universitetet. Arbeidsforholdene er meget vanskelige og forskningsmulighetene sterkt begrenset med bare 18 senger. Nå orker jeg ikke å streve mer som overordnet administrator med hard beskatning. Man har ingenting igjen for å gjøre en innsats i dette landet, sier overlege de Graaf som nu fortsetter sin forskning i Syd-Afrika sammen med et stort team av nevrologer.

Assa

Rapport om distribusjon av eksportvarer

Transportøkonomisk Institutt har i samarbeide med Norges Eksportråd foretatt en utredning av eksportvaredistribusjon hvor to norske bedrifter er blitt studert nøyere. Det foreligger nå en rapport om utredningen, som Norges Eksportråd nå har sendt ut til en rekke eksportører. Hensikten er at eksportørene ved å få et glott bak kulissene i disse eksportbedrifter også kan få idéer til å løse sine egne problemer.

Silikose-risiko skal undersøkes

5 000 støperiarbeidere skal nå undersøkes for å få fastlagt risikoen for silikose på deres arbeidsplasser, sier overlege Arne Bruusgaard i Statens arbeidstilsyn til Aftenposten. Silikose er en lidelse som medfører forandringer i lungene, som efterhvert gir nedsatt lungekapasitet. Bare et fåtall av støperiarbeiderne har ifølge erfaringer hittil fått silikose. Sykdommen er lite merkbar i de første stadier. For støperiarbeidere har sykdommen i et mindre antall tilfeller medført invalidisering, men de fleste av dem dør med, ikke av silikose, sier Bruusgaard.

Statens arbeidstilsyn har lenge hatt planer om å få i gang en slik undersøkelse. Saken er aktualisert efter initiativ fra Norsk Jern- og Metallarbeiderforbund. Danske undersøkelser tyder på at silikose-risikoen ikke er utryddet.

Overlege Bruusgaard opplyser at man i noen år nå ikke har hatt systematisk oppfølgning av silikose-risikoen ved støperibedriftene. Antall tilfeller har vært få i de siste år — fra null til fire—fem årlig. Men meget har foregått i denne tiden rundt på arbeidsplassene, bl. a. ved fusjonering som gjør bedriftene større. Erfaringen viser mindre risiko i små bedrifter. Man har også innført bedre metoder for støvrensning. Efter endringer av denne type, er det altså nå om å gjøre å bringe på det rene den aktuelle silikose-risiko, sier Bruusgaard.

Resultater av undersøkelsen vil antagelig foreligge om et års tid.

Avgiftssatsene i Panamakanalen opp efter 60 år

(NTB's korrespondent) — Avgiften for skip som går gjennom Panamakanalen vil 1. juli iår bli øket for første gang siden kanalen ble åpnet i august 1914.

Fra norsk side er det ikke tatt noe initiativ for å protestere mot økningen, til tross for at Norge efter USA er den nasjon som bruker kanalen mest. Dette henger sammen med at det både i rederikretser og statsadministrasjonen eksisterer en forståelse for nødvendigheten av å tilpasse avgiftene til prisstigningen,
til prisstigningen.

Den høyeste avgiften er nå på 90 cent pr. netto registertonn, og 20 prosent økning betyr at den kommer opp i 1,08 dollar. Dersom de 90 cent hadde fulgt inflasjonskurven fra 1914 til idag, ville imidlertid en rimelig avgift ligget nærmere fire dollar.

Oslo kommune i låneforhandlinger om 92 millioner

Oslo kommune forhandler med et internasjonalt bankkonsortium under ledelse av Kredietbank S.A. Luxembourgeoise, om et eurobondlån på ca. 12 millioner units of account eller ca. 92 mill. norske kroner. Lånet skal tilbakebetales over 18 år, med en rente på 8 7/8 pst. Pengene skal brukes til langsiktige investeringer, i det alt vesentlige i kraftutbygging, opplyser finanskonsulent Asbjørn Sand i Oslo kommune.

BRA 25

Toyota hadde den nest største salgsøkning av samtlige bilmerker i Norge i 1973*

TOYOTA Corolla, økonomibilen, solgte vi mest av.

Corolla har rett til å kalles økonomibilen. — Den er billig i drift, og bruker mindre bensin enn de fleste[1]. Når du engang bytter den ut, har den høy bruktbilpris også. Få andre biler i denne prisklassen kan skilte med lignende utstyr. Få andre gir deg så mye for pengene dine. Unn deg en prøvetur. Corolla fåes med 2 eller 4 dører, som stasjonsvogn eller coupé. Veil. pris fra kr. 27.900 (lev. Oslo). Automatgear kun kr. 2.000 i tillegg.

* Bare et bilmerke hadde større prosentvis økning av personbilsalget i 1973. Toyota økte totalt med 100 prosent. Det ga oss annenplass på landsbasis.

1) Vi sender deg gjerne Expressens økonomitest 1973.

JOHN RUI A/S
BILFORRETNING

Trondheimsvn. 156	Kingos gate 9	Elisenbergvn. 37
37 66 14 - 37 15 11	37 29 90 - 37 29 91	56 53 53 - 44 76 33

RUI

Stort utvalg til riktige priser!

70 Ford 20 M XL hardtop	28 500	67 Morris Mini varevogn	5200
73 Mustang Mach 1	57 000	69 Ford 17 M, 2-d.	21 000
70 Volvo 164	28 000	69 Cortina 1600	11 000
68 Cortina 1300	11 000	71 Cortina 1600 L	18 500
68 Cortina 1600 Super	13 200	72 Consul 2000, 4-d.	33 500
68 Ford 12 M	9 950	72 Consul 1700	30 000
72 Triumph 2000 P1	38 000	71 Cortina 1600	21 500
70 Toyota Crown st.v.	20 000	67 VW 1300	9 000
72 Renault R16 TL	28 500	71 Cortina 1600 L	22 300

69 Ford 17 M, 2-d.	18 200	70 Ford 12 M	11 000
63 Opel Rekord, varevogn	1 200	70 Escort	15 600
69 Opel Rekord, st.v.	15 400	71 Cortina 1300	18 000
63 Peugeot 403	3 500	69 Escort GT	14 500
72 Taunus 1600 L	23 500	63 Cortina 1200	2 500
74 Taunus 1600	31 500	67 Ford 17 M	9 500
69 Ford 20 M, XL	26 000	71 Taunus 1600 m/GT-mot.	21 900
67 VW 1500	9 000	69 Ford 12 M	13 600
70 Ford 17 M, 2-d.	18 500	73 Opel Rekord II, st.v.	36 500

69 Opel Rek. 1900, st.v.	20 000
69 Ford 12 M, st.v.	12 800
65 Fiat 1100	3 000
70 Plymouth Valiant	26 000
69 Ford 17 M aut.	20 000
66 VW 1300	8 900
70 Dodge Dart Swinger	26 500
72 Opel Rekord II 1900	30 000

Dette er bare en del av vårt utvalg på ca. 200 biler.

HVER DAG TIL KL. 19.00 LØRDAG KL. 15.00

A-1 **RØHNE og SELMER A/S** Ford — mer for pengene

GLADENGV. 3 - TELF. 67 08 90

TI DAGERS BYTTERETT HOS OSS

Kunngjøringer

JURIDISK HJELP
Hvem vil hjelpe i hussak? Bm. 3093 Takknemlig enke.

Tilskott til studiereiser i utanlandet for statsautoriserte translatorar

Departementet vil i 1974 bruke kr. 5000 som reisetilskot til statsautoriserte translatorar. Søknad med opplysning om translatorverksemd og reiseplan må sendast Kyrkje- og undervisningsdepartementet, 1. Vitskapskontor, Oslo-dep. innan 15. april 1974.

Anbud — dyretransportbil

Norges veterinærhøgskole utlyser anbud på 1 stk. dyretransportbil. Dyretransportbilen skal tilfredsstille kravene til „Forskrifter om transport av levende dyr". Nærmere detaljer vedrørende innretninger og størrelse fås ved henvendelse til Norges veterinærhøgskole, forvalterkontoret, Ullevålsveien 72, Oslo 4, tlf. 69 36 90.

Anbud sendes Norges veterinærhøgskole, forvalteren, postboks 8146 Oslo-Dep., Oslo 1, innen 1. april 1974.

Hittegodsauksjon

Fredag 29. mars 1974 kl. 11 holdes etter begjæring fra Oslo politikammer, hittegodsauksjon ved auksjonsfirmaet Nordbo & Aas i Chr. Krohgsgt. 35–37 over ca. 80 sykler, 4 plastjoller, 8, 9, 10 og 12 fot, 1 kutterjolle, 9 fot, 1 sort bakelittjolle, 9 fot.

Oslo namsrett, Auksjonsavd. 4 mars 1974.

OPPEGÅRD KOMMUNE
NY MASTEMYRVEI
INFORMASJONSMØTE

Fylkesvegvesenets reguleringsforslag til ny Mastemyrvei forbi Kolbotn vil bli presentert i et offentlig møte
mandag 18. mars 1974 kl. 19.00
i Storsalen i Samfunnshuset på Kolbotn.
Det vil bli gitt orienteringer ved representanter for Akershus fylkesvegvesen og kommunen.
Reguleringssjefen.

Villy Nysom — innehaver av firma Noreno — hans konkursbo

Behandlingen av ovennevnte konkursbo er innstillet i medhold av konkurslovens pgrf. 20, ved Oslo skifteretts kjennelse av 13. mars 1974.

Oslo skifterett, 13. mars 1974.

Maskinanlegg A/S, Louisesgt. 24, Oslo — dets konkursbo

Behandlingen av ovennevnte bo er ved rettens kjennelse av 27. februar 1974 innstillet i medhold av konkurslovens prgrf. 20.

Oslo skifterett, 13. mars 1974.

Kreditorinnkallelse

Herved bekjentgjøres at Nybo Borettslag, Gardermoen, i henhold til generalforsamlingsvedtak 6. 3-74 ble besluttet avviklet. Mulige fordringshavere bes melde sine krav til avviklingsstyret, adr.: Boks 122, 2062 Gardermoen Lufthavn.

Knut Sundbo — Arne Bakke.

Kreditorinnkallelse

Herved meddeles at Felleskjøpenes Maskinkjøp A/S i ekstr.ord. generalforsamling den 27. august f.a. er besluttet oppløst og selskapets aktiva og passiva overdratt til Norske Felleskjøp. Selskapets kreditorer oppfordres til å melde sin fordring til det valgte avviklingsstyre direktør Herlaug Trælnes, adr. Felleskjøpenes Maskinkjøp A/S, Inkognitogt. 33, Oslo 2.

Oslo, 12. mars 1974.

OHF

Olaus Johnsen og hustrus legat til kuropphold ved bad.

En del porsjoner skal utdeles til trengende av håndverkerstanden i Oslo (mestere eller arbeidere, menn eller kvinner), som ved legattest legitimerer å trenge kuropphold ved bad (Modum, Vikersund o.l.). Søknadsskjemaer fås ved henvendelse til Oslo Håndverks- og Industriforenings kontor, Rosenkrantzgt. 7, Oslo 1. Søknad som stiles til legatstyret må være innsendt innen 15. april.

OSLO ADRESSEBOK

Neste utgave, som utkommer i sept., er nå under arbeide. Vennligst send inn rettelser innen 15. april til A/S Oslo Adressebok, Ole Fladagers gt. 1, Oslo 3, eller ring 44 78 50.

ANBUD

A/S Maxeta, Skien ved undertegnede innbyr til å gi anbud på 2 byggetrinn ved firmaets lager og montasjehall på Nenset. Bebygget areal ca. 2 000 kvm, spennvidde 40 m. Anbudsfrist fredag 5. april d.å. Kvalifiserte anbydere bes melde seg innen mandag 18. mars.

SIVILINGENIØR KJELL O. HÆREID
MRIF - RÅDGIVENDE INGENIØRER - MRIF
Storgt. 107 3900 Porsgrunn - tlf. 035 50061

Kreditorinnkallelse

Herved bekjentgjøres at Kjeller Borettslag 1, Sognavn., Lillestrøm, i henhold til generalforsamlingsvedtak 5. mars 1974 ble besluttet avviklet. Mulige fordringshavere bes melde sine krav til avviklingsstyret.

Knut Flones, Arne Årstad, Sognavn., 2000 Lillestrøm.

Fuglehundklubbens fellesutstilling

Utstillingen arrangeres i Nordstrandhallen, Oslo, søndag 5. mai som d[illegible] Norsk Kennel Klubbs regler. Anm.skjema, reg.bok og avgift kr. 80,– sendes til hver enkelt spesialklubbs sekretær for NESK: Asbjørn Heiret, 2034 Høiter, innen 1. april.

Arrangør: **NORSK GORDONSETTERKLUBB**
Fellesutst. sekr.: Lars Stedjeberg,
Osloveien 56, 3500 Hønefoss.

OSLO KOMMUNE

LEDIGE LEGATER

«Barnehjelpsdagsfondet». Ca. kr. 1300,— skal deles ut til beste for barnehjem og barnehjvober i Oslo. Bidraget skal være en støtte for det enkelte år, men ikke noe pårregnelig fast årlig bidrag. Beretning og regnskap for siste driftsår legges ved.

«Grosserer Anders Holbæk Eriksen og hustru Hilda Holbæk Eriksens legat til feriekolonier for mindre bemidlede skolebarn i Oslo». Ca. kr. 1350,— deles ut som bidrag til feriekolonier som ikke drives som kommunale eller offentlige institusjoner. Beretning og regnskap for siste driftsår må legges ved.

«Dr. Alexander Malthes legat til beste for ferieopphold for barn». Ca. kr. 5500,— deles ut til **foreninger og institusjoner som skaffer ferieopphold** for barn av mindre bemidlede foreldre, bosatt i Oslo. Opplysninger om tidligere virksomhet og regnskap for siste år samt oppgave over hva hvert barns ferieopphold er beregnet å koste, bes vedlagt. Bidrag kan bare brukes som direkte hjelp til barns opphold.

«Fru Charlotte Waalers legat for Oslo skolebarns opphold på landet i sommerferien». Ca. kr. 14 000,— deles ut til **foreninger og institusjoner** som hjelper ubemidlede barn fra Oslo til sommeropphold på landet. Beretning og regnskap for siste driftsår må legges ved.

Søknader sendes Legatkontoret, Møllergt. 39, innen 27. mars 1974.

SOSIALRÅDMANNEN

PRISDIREKTORATET

Nedsettelse av maksimalprisene for autodiesel, fyringsolje nr. 1 og gassolje (solarolje).

På grunn av nedgang i kostprisene er maksimalprisene inklusive merverdiavgift ved salg til forbruker satt ned med 6 øre pr. liter for autodieselolje og med 5,6 øre pr. liter for fyringsolje nr. 1 og gassolje. De nye priser gjelder fra og med 18. mars 1974.

PRISDIREKTORATET
den 14. mars 1974.

CHRISTIANIA BANK OG KREDITKASSE

Aksjonærene innkalles herved til generalforsamling onsdag 3. april 1974 kl. 15.00 i bankens hovedkontor, Stortorvet 7, Oslo — møtesalen i 3. etasje.

Til behandling foreligger:
1. Årsoppgjøret.
2. Valg av medlemmer av representantskapet med varamenn i henhold til vedtektenes § 7.

Revisjonsberetningen er utlagt til eftersyn for aksjonærene i bankens lokaler.

Aksjeeiere eller fullmektiger for disse som vil møte i generalforsamlingen, må gi skriftlig eller muntlig meddelelse om dette innen 2 dager før generalforsamlingens avholdelse, dvs. senest mandag 1. april 1974 kl. 16.00, jfr. vedtektenes § 11, 5. ledd, og aksjelovens § 69, 3. ledd. Adgangskort vil da bli utlevert eller tilsendt.

For at stemmerett kan gjøres gjeldende, må aksjetransport være meldt til banken minst en måned før generalforsamlingen.

Møter en aksjeeier ved fullmektig, må fullmektigen være aksjeeier.

Henvendelse skjer til bankens hovedkontor, Aksjonærservice, Stortorvet 7, 2. etasje, Oslo.

Oslo, den 13. mars 1974
Hans Chr. Henriksen
Representantskapets ordfører

OSLO KOMMUNE

FORSKUDDSSKATT TIL OSLO

1. termin av utskrevet forskuddsskatt for 1974 på kr. 400.— eller mer forfaller til betaling den 15. mars d. å. Til nevnte frist kommer 8 løpedager. Siste dag for betaling uten at renter vil kunne påløpe er lørdag den 23. mars.

Betaling kan skje til postgirokonto 20 301, til banker eller til kemnerkontoret, Rådhuset. Kemnerkontorets ekspedisjonstid er kl. 9—14, (lørdager stengt). Betalingskort for skatt utfylt med navn, l.nr., beløp og skatteart, bes benyttet.

Hvis en termin av forskuddsskatten ikke betales ved forfall, anses senere terminer forfalt til betaling. Skatter som ikke blir betalt ved forfall, vil uten ytterligere varsel bli tvangsinnfordret.

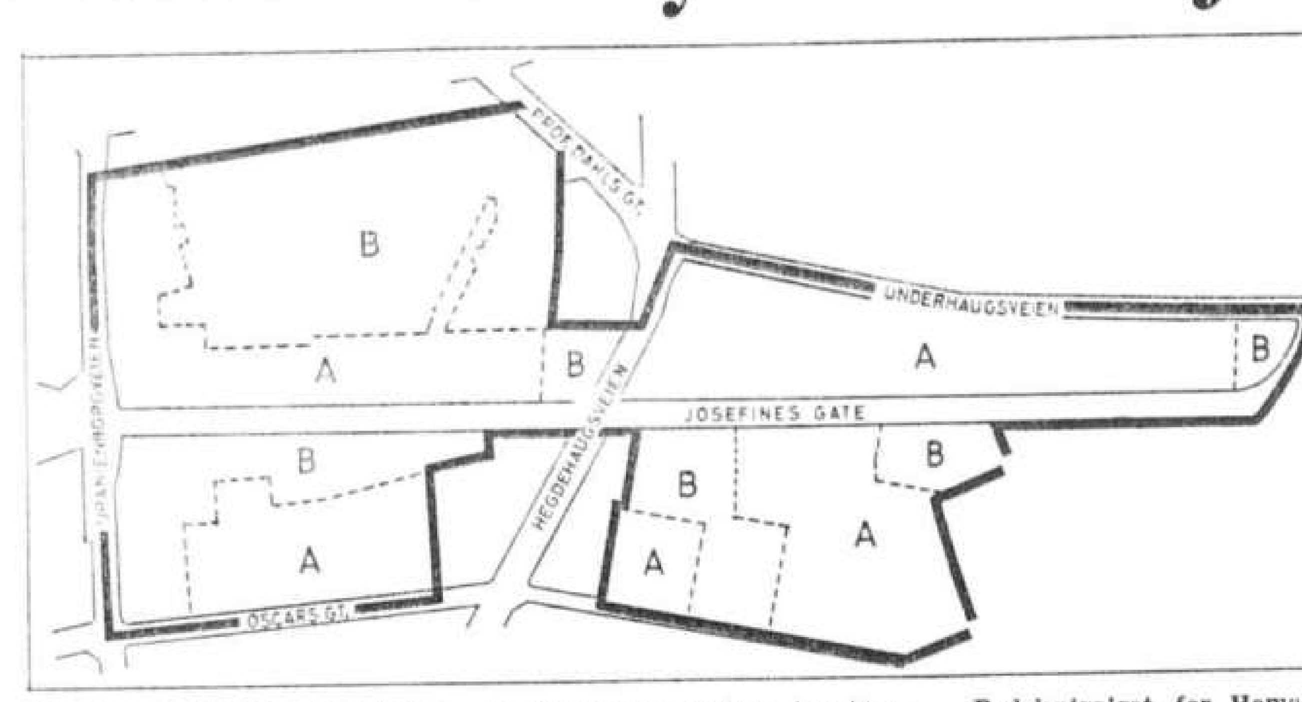
Oslo i mars 1974
KEMNEREN

ANNONSE-ANSVAR

Avisens ansvar for feil i annonsetekster eller for at annonser ikke kommer inn på rekvirert tidspunkt, innskrenker seg til maksimum annonsens kostende. Forøvrig henvises til reglene i Avtale om annonsepraksis og annonseformidling i Norge.

Aftenposten

Tverrpolitisk enighet om å bevare Homansbyens miljø



Forslag til bevaringsplan for Homansbyen i Oslo tar sikte på å beholde flest mulig av bygningene som boliger, og dermed sikre strøkets opprinnelige karakter. I det såkalte A-området kan eventuell modernisering bare skje under forutsetning av at eksteriøret beholdes eller tilbakeføres til det opprinnelige utseende. I resten av bydelen tillater man modernisering eller nybygg — «under hensyntagen til strøkets karakter». Bygningsrådet i Oslo har vedtatt foreliggende bevaringsplan, og saken sendes videre til formannskap og bystyre.

Bygningsrådets formann, Villy Jacobsen (a), var alene om å stemme mot de foreslåtte forandringer. Jacobsens protokolltilførsel røber bakgrunnen for hans stemmegivning:

«Jeg finner det uriktig å vedta en bevaringsplan uten å vite de økonomiske konsekvenser av et slikt vedtak.

Resten av bygningsrådet stemte for forslaget fra byplankontoret. Bevaringsplanen inndeler området i to soner. I den såkalte sone A skal husene bevares, og tillates bare modernisert under forutsetning av at eksteriøret beholdes eller tilbakeføres til det opprinnelige utseende. Slike arbeider skal skje i nær kontakt med byantikvaren, og hans uttalelser forutsettes vedlagt byggemeldingen.

Forbehold

I den andre sone — B-området — fremgår det at modernisering eller nybygg kan tillates, riktignok med det forbehold at man må ta hensyn til strøkets karakter. Spesiell oppmerksomhet, heter det, må i den anledning vies høyder og materialvalg.

Josefinesgate 30 er foreslått regulert for offentlig formål eller sosial institusjon, og en reguleringsplan fra 1939 for Per Sivles gate tvers gjennom bydelen, er foreslått opphevet.

— Når varige endringer ved haveanleggene aktes foretatt, fremgår det av de foreslåtte bestemmelser, skal byantikvaren underrettes og avgi uttalelse.

Bydelsutvalget for Homansbyen/Majorstuen Uranienborg har - mot SV's stemme — bemerket at man innenfor bevaringsområdet bør gi eier anledning til å benytte deler av huset/leilighetene til annet enn bolig. Forutsetningen er at omdisponeringen ikke må bety trafikkøkning, og at den ikke omfatter mer enn 50 pst. av husets/leilighetens areale. Dermed, mener utvalgets flertall, vil de arkitektoniske, kulturhistoriske og miljømessige verdier kunne sikres.

Vidne pålagt å oppgi kilde til EDB-lekkasje

Eidsivating lagmannsrett **har avsagt kjennelse for at Thomas Steven Gilb, som i en signert artikkel i Aftenposten har påstått at det er skjedd korrupsjon og lekkasje i forbindelse med EDB-informasjoner, skal oppgi sin kilde til politiet. Thomas Steven Gilb anførte i sitt innlegg i avisen at han gjennom en kollega hadde fått vite at en ung dataoperatør hadde mottatt 10 000 kroner for å utlevere et offentlig magnetbåndregister til utenforstående mot godtgjørelse. Avisinnlegget førte til politietterforskning. Forhørsretten fant at Gilb måtte oppgi kilden til sine opplysninger, men han nektet og påkjærte kjennelsen til lagmannsrett. Lagmannsretten er kommet til samme resultat som forhørsretten.**

I Thomas Gilbs innlegg fremkommer det altså påstander om at en offentlig tjenestemann har latt seg korrumpere til å utlevere data-opplysninger. Det dreier seg angivelig om data om personer med bestemte sykdommer. Da Gilbs innlegg i Aftenposten ble offentliggjort 18. januar iår, fattet politiet interesse for saken og påla forfatteren å oppgi kilde. Han nektet og henviste til straffeprosesslovens paragraf 177, som gir pressefolk en betinget rett til å nekte å oppgi sine hjemmelsmenn.

Lagmannsretten har imidlertid ikke villet høre Thomas Gilb på dette punkt, idet retten under ingen omstendighet har kunnet karakterisere Gilb som pressemann i lovens forstand. I det må det nemlig ligge at vedkommende som lovbestemmelsen omfatter, har presseyrket som hovedbeskjeftigelse, sier retten. Det pekes også på at selv ikke en person som kan defineres som pressemann, kan nekte å oppgi kilde bare fordi dette strider mot god journalistisk opptreden. At Thomas Steven Gilb synes det er ubehagelig eller pinlig å forklare seg for politiet, at forklaringen kan utsette ham for økonomisk tap eller at han personlig synes at hans opplysninger er uten interesse for påtalemyndigheten, er således efter lagmannsrettens mening uten interesse. Retten understreker dermed at de alminnelige regler om vidneplikt må komme til anvendelse, og at Gilb må oppgi sine kilder til politiet.

Thomas Gilb sier til Aftenposten at han ikke under noen omstendigheter vil oppgi sine kilder. Han opplyser at han som fast skribent i en rekke tidsskrifter anser seg selv som freelance-journalist, og at han fra pressens egne folk har fått anbefalt å skyte seg inn under straffeprosesslovens paragraf 177. Det råder en viss usikkerhet om hvordan loven skal tolkes på dette punkt, men lagmannsretten har altså ikke kunnet godta at Gilb henviser til den nevnte lovbestemmelse. Thomas Gilb — som hele tiden har vært avhørt som vidne i en eventuell straffesak — har foreløbig ikke bestemt seg for om han vil påkjære lagmannsrettens kjennelse til Høyesterett.

Utvidet forskning på vår kontinentalsokkel

NTNF's kontinentalsokkelkontor skal iår utføre mer varierte undersøkelser på den norske kontinentalsokkelen enn noen gang. Området for feltarbeidet strekker seg fra Skagerrak til Barentshavet, og NTNF skal benytte helikopter, overflate- og undervannsfartøy og boreutstyr i undersøkelsesprogrammet. Ikke minst knytter det seg store forventninger til Maxidrill, en ny syv tonns boreenhet, som opererer fjernstyrt på havbunnen. Maxidrill borer i fast fjell ned til seks meter, og skal brukes til prøvetagning på grunnlag av tidligere grunnseismiske undersøkelser. Boreutstyret kan også operere dypt nok til å gi informasjoner om tracévalg for rørledninger.

Maxidrill skal iår benyttes i Møre—Trøndelag-området, og sannsynligvis også utenfor Troms. Kontinentalsokkelkontoret planlegger også å leie et borefartøy iår, for å bore korte, stratigrafiske hull i Troms-området.

Ellers er feltsesongen allerede i gang med prøvetagning i Barentshavet. NTNFK innsamler geologiske prøver fra fiskeriforskningsskipet «Johan Hjort», som undersøker prøver av loddeyngel.

I april/mai skal det tas prøver av bunnen i Skagerrak, og også gjøres grunnseismiske undersøkelser. Dette er endel av forberedelsene til leggingen av den nye kraftkabelen mellom Kristiansand og Jylland.

Senere i sesongen, i mai—juni, blir det utført grunnseismiske undersøkelser i Møre, Trøndelag og Troms.

I undersøkelsesprogrammet inngår også forsøk med den kabelstyrte undervannsfarkost som ble grundig presentert i Aftenposten ifjor. Nå vil farkosten få rikelig anledning til å vise hva den duger til, i konkurranse med to—tre lignende utenlandske farkoster.

Farkosten skal ventelig også brukes i ilandføringsundersøkelser fra Frigg, i første rekke for å studere små men problemskapende renner i skråningen mot Norskerenna. Rennene skyldes isfjell som strandet der for ca. 13 000 år siden. Farkosten er nå utstyrt med en ny type undervanns-TV, med mindre krav til lysforholdene enn tidligere. Farkosten har fått en hydraulisk gripeklo, slik at det kan hentes opp gjenstander fra havbunnen.

I arbeidet med et britisk/amerikansk konsulentfirma utfører NTNFK geologiske analyser i Nordsjøen for 10 oljeselskaper, og det er grunn til å regne med at denne virksomheten vil bli mer omfattende i tiden fremover. Målet er å skape et tilbud til blant annet de norske selskapene som idag er henvist til i stor grad å bruke utenlandske konsulenter på dette området.

Solid orgeldebut

Vår organiststand er i de senere år blitt forøket med en rekke unge begavelser. En av dem er Arne Rodvelt Olsen som igår debuterte i Oslo domkirke. Han har en meget solid musikalsk bakgrunn, og ved siden av sin utdannelse som eksekutør har han også arbeidet med komposisjon.

Ved denne konserten var det nettopp det solide, vederheftige som satte sitt stempel på hele programmet. Det var et sunt, renslig spill vi ble konfrontert med, stilfullt, rytmisk og fraseringsmessig fast og markant, og med en registrering som alltid sto i et naturlig forhold til musikken, enten det nå var Buxtehude, Cesar Franck eller Hugo Distler det dreiet seg om.

De gode egenskaper gjorde seg hude-verkene, Toccata og fuge, F-hude-verker, 'Toccata og fuge, F-dur og Passacaglia i d-moll. Kanskje kunne man tenkt seg slutten av toccataen med større tyngde, men fugen fikk sin rette lekende lyse karakter. Bachs meget krevende Preludium og fuge, D-dur, ble imponerende gjennomført, uten svikt i det tekniske og med fin sans for karakter og struktur. Fugen ble ypperlig bygget opp og fikk i sluttdelen en fremdrift og et preg av temperament som var av stor virkning.

Utmerket, ikke minst i treffsikker registrering var Cesar Francks store Choral i h-moll og Brahms' meditative, noe farveløse fuge i ass-moll.

Efter Brahms var det befriende å komme over til Partita over «Wachet auf ruft uns die Stimme» av Hugo Distler. Dette verket kaller på den medskapende fantasi hos eksekutøren, både når det gjelder utforming og registrering. Arne Rodvelt Olsen viste seg oppgaven voksen, både i den avvekslingsrike Toccata, i Bicinium, der et beveget, lekende kontrapunkt er satt opp mot koralen, og i den uortodokse fugen som munner ut i virtuost passasjeverk.

Distlers verker blir altfor sjelden spilt hos oss.

Dette var en vellykket debut som lover godt for Arne Rodvelt Olsens videre musikalske løpebane.

Johan Kvandal

Bisettelser

Lege Cato Lodding ble bisatt i Vestre krematorium, nye kapell igår. Sogneprest Leif Sandrdalen, Ris, forrettet. Sognepresten omtalte avdødes gode forutsetninger og dyktighet som barnelege som gjorde at han vant barnas og foreldrenes tillit. Sogneprest Sandsdalen takket fra familien, venner og kamerater i Mil. org. Det var kranser fra familien, Leganger Hansens Legat og Alfhild Hansens Legat, Lambertseter Helselag, funksjonærene i Loddings Rederi, studentene fra 1937, Conrad Boe Ltd., Nordhav, Sydhav og Østhav, familien Stensbye m. fl.

Bakermester Birger Heffermehl ble bisatt i Vestre krematorium, nye kapell igår. Res. kap. Arne Hagen, Gamle Aker, forrettet. Det ble lagt ned kranser fra avdødes hustru, barn, svigerbarn og barnebarn ved sønner og krans fra Oslo Baker- og Konditorlaug ved bakermester Eugen Gundersen. Fremst på katafalken lå krans fra leieboerne i Waldemar Thranesgt. 64.

Astrid Nordahl ble bisatt i Vestre krematorium, gamle kapell igår. Res. kap. Erling Aass, Sagene, forrettet. På katafalken lå blomsterdekorasjon fra den nærmeste familie og foran kranser fra Ullevål sykehus, avdeling X, beboerne i Sarpsborggt. 14, oppg. B, familiene Liby og Pedersen og Leif og Randi Gustafson.

Torbjørn Klokk ble bisatt i Østre krematorium, store kapell igår. Sogneprest Kjell Weyde, Bekkelaget, forrettet. Det ble lagt ned kranser fra familien, venner, Bækkelagets Sportsklubb og Beitostølen Helsesportsenter. Ved båren lå kranser fra Norges Idrettshøyskole, Oslo Helsesportlag, Norges Orienteringsforbund, Frudrettsvenner på Bekkelaget, Lambertseters Idrettsforening, Bekkelaget skole m. fl.

Ekspeditør Trygve Tangen ble bisatt i Østre krematorium, store kapell igår. Kallskapellan Øystein Larsen, Høybråten, forrettet. Det var kranser fra familien, venner, naboer og Grorud Jernvarefabrikk.

Elsie Almer ble bisatt i Vestre krematorium, gamle kapell igår. Sogneprest Gunnar Johnsen, Vålerengen, forrettet. Ved båren lå kranser fra familien her og i Sverige og fra leieboerne i Schweigaardsgt. 88.

Bisettelser og begravelser

fredag 15. mars 1974.

VESTRE KREMATORIUM, nye kapell:	
Sverre Nordberg	10.30
Wilmy Klara Jensen	12.00
Martha Frost	13.30
Odd Einar Stokkeland	15.00
VESTRE KREMATORIUM gamle kapell:	
Olav Buck	9.45
Hagbert Angelie	11.15
Eva Mohn	14.15
Solveig Lorentzen	15.45
ØSTRE KREMATORIUM, store kapell:	
Marit Engelsgaard	13.00
Martin Andersen	14.30
ØSTRE KREMATORIUM, lille kapell:	
Johan Elias Eliassen	9.15
Dagny Margrethe Madsen	12.15
Hedvig Bøhmer	13.45
Bjarne Opheim	15.15
VESTRE GRAVLUND:	
Øystein Røsseng	11.00
Felix Hartmann	12.00
Ragnhild Kristine Jensen	13.00
Hulda Holtmann	14.00
NORDRE GRAVLUND:	
Konrad Berg	12.00
Irma Karlsen, bisettes Lovisenberg kirke	13.30
ØSTRE GRAVLUND, store kapell:	
Arnold Nordby	10.00
HØYBRÅTEN KIRKEGARD:	
Anne Warnstrøm	12.00
HASLUM KREMATORIUM, store kapell:	
Ingrid Lerum	11.00
Olaf Kristian Hagen	13.00
Margit Faale	15.00
HASLUM KREMATORIUM, lille kapell:	
Inger Helene Hansen	12.00
Erling Abrahamsen	14.00

St.Andr. □ A.
1974.3.15.18.30 VI

Dødsfall

†

Min umistelige venn

Cato Aas

omkom ved ulykke 9. mars 1974.

Lillian

†

Min inderlig kjære mann, min kjære svigerfar, vår bror, svoger og onkel

Mikael Haakenstad

sovnet stille inn idag efter et langt sykeleie.
Oslo, 8. mars 1974.

Camilla
Kai
Øvrige familie

Bisettelsen har funnet sted.

†

Laura Gulbrandsen

min kjære svigerinne, vår kjære tante Laura sovnet stille inn natten til 7. mars 1974.

Inga, nieser og nevøer

Bisettelsen har funnet sted i stillhet.

†

Vår kjære bror, svoger og onkel

Roar Juul Hansen

døde plutselig fra oss idag.
Oslo, 13. mars 1974.

Hjørdis
Vailet — **Johan**
Olaug — **Leif**

Bisettes i Østre krematorium, store kapell, onsdag 20. mars kl. 11.30.

†

Vår kjære mor, svigermor, mormor, søster og svigerinne

Emma Sommerfelt

f. Kvesetberg,
døde plutselig den 13. mars 1974.

Liv — **Bjarne**
Carl Linné
Anne, Stein og Pia
Øvrige familie

Bisettes i Vestre krematorium, gamle kapell, onsdag 20. mars kl. 15.45.

Vennligst send ikke blomster til hjemmene.

I.O.G.T.

†

Min inderlig kjære mann, vår gode far, svigerfar og snille farfar, bror, svoger og onkel

Knut Janssen

forlot oss idag.
Oslo, 14. mars 1974.

Anna
Tore — **Reidun**
Per — **Bjørg**
Øyvind — **Elisabeth**
Barnebarn
Øvrige familie

Bisettes i Østre krematorium, store kapell, tirsdag 19. mars kl. 14.30.

†

Min kjære bror, svoger og onkel

Erik Dahl

døde fra oss idag.
Oslo, 11. mars 1974.

Sønnich og Gunvor
Per Sønnich

Bisettes i Vestre krematorium, gamle kapell, tirsdag 19. mars kl. 9.45.

†

Vår inderlig kjære, gode mor, svigermor, snille bestemor og oldemor, min søster, vår svigerinne og tante

Bergliot Eriksen

gikk plutselig bort fra oss idag.
Oslo, 13. mars 1974.

Rolf
Olaug — **Olaf**
Astrid — **Gunnar**
Barnebarn
Oldebarn
Øvrige familie

Bisettes i Østre krematorium, store kapell, mandag 18. mars kl. 10.00.

Anmeldte dødsfall

onsdag 13. mars

Øistein Røsseng	f. 1898
Hilma Lovise Marie Karlsen	f. 1897
Magnhild Emilie Horn	f. 1906
Aasta Langeland	f. 1909
Sigurd Otto Madsen	f. 1890
Sigrid Sandnes	f. 1907
Anna Elise Ruud	f. 1891
Solveig Lorentzen	f. 1892
Josefa Leonore Olsen	f. 1896
Johan Elise Eliassen	f. 1902
Sverre Nordberg	f. 1884
Margit Antonie Kristoffersen	f. 1893
Arnold Nordby	f. 1911
Hartvig Henriksen	f. 1901

†

Vår kjære

Ruth Støkken

er stille sovnet inn.
Hamar, 9. mars 1974.

På familiens vegne
Grethe Sofie Speggers

Bisettes i Hamar krematorium fredag 15. mars kl. 13.00.

†

Vår kjære, elskelige

Erland Aabakken

gikk videre idag.
Oslo, 14. mars 1974.

Grace Aabakken og øvrige familie

†

Min kjære søster

Ingeborg (Dolla) Thrap Gjerde

døde stille idag.
Oslo, 8. mars 1974.
På familiens vegne
Hans Thrap

Bisettelsen har funnet sted i stillhet.

†

Vår kjære, lille

Kristine

sovnet inn, onsdag 6. mars 1974.

Anne-Lise og Vegard Kronen
Rolv, Beate, Linda

Begravelsen har funnet sted.

†

Vår inderlig kjære

Ida Marie Lund

døde plutselig idag.
Oslo, 11. mars 1974.

Per Lund
Birger — **Inger**
Alf — **Asbjørg**
Lasse og Bjørg, Viggo, Vivi og Erik
Kjetil, Trude og Atle
Øvrige familie

Bisettelsen har funnet sted i stillhet.

†

Min kjære, kjære mann, vår far, svigerfar, snille bestefar og bror

Kristian M. Knudsen

døde stille idag.
Oslo, 12. mars 1974.

Astrid
Aage — **Ragnfrid**
Bjørg — **Ulf**
Egil — **Jorunn**
Barnebarn
Øvrige familie

Bisettes i Østre krematorium, lille kapell, mandag 18. mars kl. 15.15.

†

Vår inderlig kjære

Randi Monica Klaveness Stavnum

døde plutselig fra oss i Las Palmas, 8. mars 1974.

Bertil
Per — **Solveig**
Mor, barnebarn, søsken og øvrige familie

Bisettes i Vestre krematorium, nye kapell, onsdag 20. mars kl. 12.00.

†

Min inderlig kjære hustru, vår gode mor, svigermor og farmor

Aagot Fuglseth

døde stille idag.
Oslo, 13. mars 1974.

Sigurd Fuglseth
Knut — **Aud**
Erik — **Gerd**
Berit-Karin — **Sverre**
Sigurd, Helga — **Gro, Geir**

Begraves fra kapellet på Nordre gravlund tirsdag 19. mars kl. 14.00.

Vennligst ingen blomster til hjemmet.

†

Vår inderlig kjære far, svigerfar, morfar, farfar, bror, svoger og onkel

Eilif J. Dahl

døde plutselig fra oss idag.
Oslo, 12. mars 1974.

Unni — **Rolf**
Per — **Jorid**
Solveig
Ragnhild — **Henk**
Anne

Bisettes i Vestre krematorium, nye kapell, onsdag 20. mars kl. 15.00.

†

Min kjære mann, gode far, svigerfar, vår bestefar og min bror

Edvin Svartberg

døde stille idag.
Oslo, 9. mars 1974.

Emma
Odd — **Mirjam**
Pål og Per
Jul Svartberg
Øvrige familie

Bisettelsen har funnet sted.

Vennligst send ikke blomster til hjemmet.

†

Min kjære mor, vår svigermor, mormor, bestemor og oldemor

Marthe Løvstad

døde plutselig fra oss idag.
Bekkelagshøgda, 13. mars 1974.

Else — **Rolf**
Hildur
Barnebarn og oldebarn

Bisettes i Østre krematorium, lille kapell, mandag 18. mars kl. 12.15.

†

Min gode, oppofrende far, min elegode svigerfar, vår snille, gode farfar, min kjære bror, svoger og onkel

Halvdan Pedersen

gikk bort fra oss idag.
Fetsund, 9. mars 1974.

Trond — **June**
Bård og Line
Arne — **Astrid**
Øvrige familie

Begravelsen har efter avdødes ønske funnet sted i stillhet.

†

Min inderlig kjære hustru, mor, svigermor, bestemor og søster

Elin Madsen

døde fra oss 11. mars 1974.

John
Arvid — **Hjørdis**
Vigdis
Agot

Bisettelsen har funnet sted.

†

Min kjære mann, vår bror, svoger og onkel

Laurits Andersen

døde fra oss idag.
Oslo Fredrikstad Holand,
13. mars 1974.

Maren Andersen
Øvrige familie

Bisettelsen finner sted i Østre krematorium, lille kapell, tirsdag 19. mars kl. 13.45.

†

Anna Chatrine Johnsen

vår kjære mor, svigermor, farmor, tante og svigerinne
gikk inn til hvilen idag.
Oslo, 13. mars 1974.

Johan
Gunnar — **Vivi**
Haakon — **Erna**
Anne Chatrina — **Kaare**
Marianne og Jens-Petter, Frøydis, Margaret, Øystein og øvrige familie

Begraves på Grefsen kirkegård tirsdag 19. mars kl. 12.00.

†

Min kjære mann, vår gode far, vår sønn, svigersønn, min bror, svoger og onkel

sivilingeniør

Brynjulf Herskedal

døde plutselig fra oss idag,
36 år gammel.
Trondheim, 13. mars 1974.

Kristiane Herskedal
Marianne, Kristin, Bente
Foreldre, svigerforeldre, bror og øvrige familie

Begraves fra Tilfredshet kapell mandag 18. mars kl. 14.00.

†

Min kjære mann, vår kjære far, svigerfar, bestefar og bror

Karl Olaf Ødegaard

døde fra oss idag.
Oslo, 12. mars 1974.

Dagny
Leif — **Berit**
Gunnar — **Eva**
Barnebarn
Øvrige familie

Begraves på Alfaset gravlund tirsdag 19. mars kl. 10.00.

†

Vår kjære bror og svoger, vår alles kjære onkel Basse

advokat

Edvard Barman

sovnet stille inn idag,
74 år gammel.
Oslo, 11. mars 1974.

Ole og Gunvor
Maj og Egil
Grete og Elisabeth

Bisettes i Vestre krematorium, nye kapell, mandag 18. mars kl. 13.30.

†

Min inderlig kjære mann, min kjære bror, svoger, onkel og svigersønn

Gunnar Wilhelm Myhre

døde fra oss idag.
Oslo, 13. mars 1974.

Gunvor
Evelyn — **Leif**
Familien

Min kjære far, svigerfar og bestefar

Gunnar Wilhelm Myhre

døde fra oss idag.
Oslo, 13. mars 1974.

Torril Mette og Maro
Lillegutt

Begraves på Grefsen kirkegård tirsdag 19. mars kl. 14.00.

†

Vår alles inderlig kjære

Arthur Kristiansen

og

Magna Kristiansen

født Altenborn,
døde fra oss 7. mars og 12. mars 1974.

Familiene

Begraves fra kapellet på Nordre gravlund tirsdag 19. mars kl. 13.00.

†

Vår kjære mor, svigermor og snille farmor, vår søster, svigerinne og tante

Ingeborg K. Dyrnæs

sovnet stille inn idag.
Oslo, 13. mars 1974.

Knut — **Gerd**
Kari — **Erik**
Geir
Øvrige familie

Bisettes i Østre krematorium, lille kapell, mandag 18. mars kl. 10.45.

†

Vår inderlig kjære

Ingerid Bergh

født Bjørnstad
døde fra oss idag.
Oslo, 11. mars 1974.

Halfdan Bergh
Halfdan og Anne-Lise

Bisettelsen finner sted i Vestre krematorium, gamle kapell, mandag 18. mars kl. 14.15.

†

Vår kjære, oppofrende søster

Sigrun Johannesen

døde plutselig fra oss idag,
83 år gammel.
Moss, 12. mars 1974.

Hjørdis Mosberg
Gunvor Knudsen
Aslaug Magnussen
Randi Haave
Nieser og nevøer

Bisettes i Moss kermatorium tirsdag 19. mars kl. 12.30.

†

Min kjære hustru, min elegode mor, vår søster, svigerdatter, svigerinne, tante og niese

Svanhild Mathisen

født Nadheim,
døde fra oss idag.
Strømmen, 12. mars 1974.

Trygve
Elfrid
Øvrige familie

Bisettes fra Stalsberghagen krematorium onsdag 20. mars kl. 15.00.

Vennligst ikke send blomster til hjemmet.

Ingen kondolanser ved bisettelsen.

†

Min kjære mann, vår gode far, svigerfar, vår snille bestefar, min kjære sønn, vår bror, svoger og onkel

Guttorm W. Lundsten

gikk plutselig fra oss idag,
nær 64 år gammel.
Lena, 12. mars 1974.

Ragnhild Lundsten
Tom — **Bjørg**
Jon — **Birgit**
May — **Arne**
Tor — **Grethe**
Terje, Ted, Trond, Hege, Tommy, Erik, Morten og Heidi
(barnebarn)
Johan Lundsten
(far)

Takk

HJERTELIG TAKK
for all vennlig deltagelse ved min kjære
ASTRID's bortgang.
Bjarne Sveinar m/familie

Vi vil gjerne på denne måte få takke hjertelig for all vennlig deltagelse ved vår kjære mor
ASE LORENTZEN's
bortgang.
Frode og Freddy

†

Vår hjerteligste takk for all deltagelse ved vår alles kjære
GEORG LARSEN's
bortgang. En takk til Oslo Drosjeeierforening.
Mari Larsen

For sørgehøytid

GRAVMONUMENTER — 33 48 25
Norsk Kunststen & Granitt,
Teatergt. 2, inng. Akersg. (Togahj.).
Katalog send., hjemmebesøk avtales. Nye innskr. Hurtig lev.

Blomster og kranser
Annie Vera A.s
Karl Johans gt. 21,
inngang Nedre Slottsgt.
Tlf. 33 53 46 - 33 52 64 - 33 53 31.

Fortsatt fra første side

Fortsatt fra 1. side **(1)**

ke land, går til innkjøp av en telekommunikasjonssatellitt som med et slag vil kunne bedre mottagerforholdene for fjernsyn i de strøk av landet som idag er uten tilfredsstillende fjernsynsdekning.

I løpet av året vil man få oversikt over hvilke muligheter som foreligger. Idag har særlig Finnmark og deler av Vestlandet vanskelige mottagerforhold eller ingen fjernsynsdekning overhode, og for mange områder vil videre utbygging av fjernsynsdekningen bli uforholdsmessig kostbart. En satellitt går så høyt at alle strøk av landet får meget gode mottagermuligheter uten at de geografiske forhold skaper problemer for mottagningen. Innkjøp av telesatellitt er ikke forbundet med spesielle problemer, og synes å falle rimeligere enn fortsatt utbygging av kommunikasjonsnettet på bakken.

— Meget tyder på at spredning av fjernsynsprogrammer til norske hjem ved hjelp av satellitt vil falle rimeligere i fremtiden, enn om den videre utbygging av distribusjonsnettet skal skje på bakken. Tilsynelatende vil det også være økonomisk fordelaktig å la satellittforbindelser erstatte mikrobølge-linker hvor det er tale om store avstander og få sambandskanaler. Det siste er interessant for teleforbindelsene mellom f.eks. Sør- og Nord-Norge og mellom fastlandet og Svalbard, sier forsker Hans M. Fjøsne ved Televerkets forskningsinstitutt til Aftenposten.

Fjøsne har i snart et halvt år arbeidet med et prosjekt som tar sikte på å avklare et telesatellittsystems potensielle muligheter for anvendelse i Norge eller innen Norden. Prosjektet skal være avsluttet i løpet av året, da man vil ha en oversikt over forventede omkostninger ved et slikt system.

— Vi opererer med tre alternativer for fjernsynsformidling over satellitt, forteller forsker Fjøsne. — Utredningen omfatter TV-sending via satellitt direkte til hjemmemottagere, hvor vi forutsetter at det skal være økonomisk mulig å kunne utvikle en mottagerantenne for den enkelte husstand. Det andre alternativet er rimelig mottagerutstyr for boligblokker eller mindre tettsteder — et slags fellesantenne-anlegg hvor den videre spredning av TV-signalene skjer via kabel.

Det siste alternativ omfatter en satellitt som retter sine sendinger mot frekvensomformer spredt over hele landet, hvor omformerne virker som mottagerstasjoner og formidler signalene videre.

— Når det gjelder sambandet mellom fastlandet og Svalbard eller med produksjonsplattformene i Nordsjøen, synes satellitt å være den beste løsning på sikt. Vi kan selvfølgelig utnytte troposfærens reflekterende evne — såkalt troposcatter — men dette gjelder bare for et begrenset antall telefonkanaler. Svalbard vil dermed ikke kunne få direkte fjernsynsforbindelse. En annen sak er at slike sendinger via atmosfærelaget vil måtte mellomlande på Bjørnøya, på grunn av den lange avstanden mellom fastlandet og Svalbard.

For troposcatter-sendinger til Nordsjøen begynner det etterhvert å bli en slik frekvensknapphet, at vi kanskje blir skjøvet over på satellitter, sier forsker Fjøsne.

Televerkets forskningsinstitutt utreder også andre potensielle utnyttelser av telesatellitter, bl. a. billedtelefoni. En slik utnyttelse er meget interessant i forbindelse med satellitter, f. eks. merker man at den vil være mer distriktsvennlig enn om billedtelefonnettet skal baseres på bakken. Uten satellitt vil mange distrikter måtte bygge et eget mikrobølgenett for fremføring av billedtelefoni.

Ikke bare Norge er interessant som dekningsområde for et telesatellitt-system, men hele Norden. Den mest nærliggende løsning hva en satellitt angår, er at Norge alene — eller sammen med de øvrige nordiske land — kjøper en standard-satellitt i USA eller Europa. Dermed vil man spare utviklingsomkostningene forbundet med en spesifisert satellitt.

Fortsatt fra 1. side **(2)**

Karlshamn for å losse sildeolje. «Aksnes» er tidligere gjort til gjenstand for blokade av det svenske sjømannsforbundet, som nå har utvidet blokaden til også å gjelde rederiets øvrige fartøy.

Skipsreder Per Hagen vil på det nåværende tidspunkt ikke gi noen kommentar til den siste utvikling i saken, bortsett fra at han karakteriserer aksjonen som den rene utpressing.

«Aksnes» ligger i Karlshamn, og havnearbeiderne har erklært sympatiblokade. De nekter å losse fartøyet før hyrene er betalt i sin helhet.

Ifølge skipsreder Per Hagen, ble det igår utbetalt 12 000 svenske kroner i hyrer til mannskapet. Det svenske sjømannsforbundet mener imidlertid at besetningen har innestående 15 000 svenske kroner i tillegg til det som nå er utbetalt.

Dette er beregninger det svenske sjømannsforbund er kommet frem til ut fra det mannskapet ville ha tjent hvis det var ansatt på en svensk båt. Det er også kommet krav om å betale kontingent til det internasjonale transportarbeiderforbundet.

Skipets eiere har avslått å betale denne kontingenten, og dermed nekter de svenske sjåfører å kjøre bunkers til båten, til tross for at bunkersen er betalt, opplyser skipsreder Per Hagen til Aftenposten.

De to turnuskandidater Sven Tollefsen (til venstre) og Oistein Kristensen kjemper for å få beholde sine arbeidsplasser ved Rjukan sykehus. — Vi liker oss meget godt på sykehuset. Vi tror det samme gjelder for sykehusets 100 øvrige ansatte, sier de. (Foto: Rolf Chr. Ulrichsen)

Fortsatt fra 1. side **(3)**

Både sykehussjefen i Telemark, Legeforeningen og Helsedirektoratet er mobilisert for å finne en midlertidig ordning. Det er bl.a. sendt en forespørsel til alle landets sykehus for å få leger til å vikariere på den kirurgiske avdeling slik at den kan åpnes igjen. Det skal idag holdes en befaring der bl.a. tre representanter fra Helsedirektoratet skal delta. Befaringen gjelder spørsmålet om hva slags sykehus Rjukan skal få.

Befaringer — uten resultat

Det settes en viss lit til dagens befaring på sykehuset. Likevel sier turnuskandidatene Sven Tollefsen og Oistein Kristensen: — Det har vært en rekke befaringer, og det er sagt mange positive ord om sykehusets fremtid. Resultatene har imidlertid uteblitt. Det eneste som kan redde sykehuset nå er en konkret aksjon for å skaffe en — helst to — leger ved kirurgisk avdeling, og samtidig få realitetsbehandlet hva som skal skje med sykehuset i tiden fremover.

Det har i over ett år hersket usikkerhet om sykehusets fremtid. Allerede i mars 1973 sa overlegen, assisterende overlege og reservelege ved kirurgisk avdeling opp sine stillinger. To av legene sluttet ifjor sommer, men overlegen har fortsatt på vikarbasis.

Usikkerheten har sin årsak i at fremtidsplanene for sykehuset ennå ikke er realitetsbehandlet i Stortinget. Våren 1972 forelå en innstilling fra sykehusplankomitéen i Telemark. Flertallet gikk inn for å beholde Rjukan sykehus som et tredelt sykehus, med kirurgisk, medisinsk og røntgenavdelinger. Fødeavdelingen ligger under kirurgisk avdeling.

Et mindretall gikk inn for å omgjøre sykehuset til et helsesenter efter modell av et lignende senter i Kragerø. Senteret skal bl.a. ha en akuttavdeling og en langtidsavdeling. Siden da er lite skjedd. Man venter på at landsplanen for sykehusene i Norge skal behandles i Stortinget, ventelig en gang i løpet av høsten.

Kan ikke vente

— Så lenge kan ikke vi vente. Sosialdepartementet har mandat til å fremskynde behandlingen av enkelte sykehus slik at Stortinget kan ta stilling til sykehusets fremtid allerede i vår, sier to turnuskandidater ved sykehuset, Sven Tollefsen og Oistein Kristensen, til Aftenposten.

Tvilen om sykehusets fremtid er sådd i og med den dødperiode som er oppstått. Legestillingene har vært lyst ledig, men ingen har villet komme til et sykehus som ikke har en sikker fremtid. For overlegen har det siste halve året vært et eneste slit. Han må alltid være parat og har faktisk gått med walkie-talkie i lommen når han har vært utenfor sykehusets vegger. Nå tømmes kirurgisk avdeling for pasienter. De overføres til sentralsykehuset i Skien. Fødeavdelingen har også nedtrappet sin virksomhet.

— Vi fikk i den uke overlegen hadde ferie en forsmak på hvilken fortvilet situasjon som oppstår når kirurgisk avdeling er ute av funksjon. Pasienter som trenger øyeblikkelig hjelp måtte kjøres 20 mil på vanskelige veier for å få hjelp, sier de to turnuskandidatene.

Kandidatene vil ikke få godkjent sin turnustjeneste uten kirurg og må følgelig flytte hvis sykehuset ikke får en ny kirurg. Dette medfører videre at vaktordningen på medisinsk avdeling faller sammen, og da må hele sykehusets drift nedlegges.

Fortsatt fra 1. side **(4)**

opp i 3000 kilo for garnbåtenes vedkommende, og tralerne tar fangster helt opp til 15 000 kilo. Fiskene er meget store iår, enkelte eksemplarer helt oppe i 20—25 kilo, men gjennomsnittet ligger på 7 til 8 kilo. Siste døgn anslår man totalkvantumet gjennom Sunnmøre og Romsdal Fiskesalgslag til ca. 200 000 kilo torsk.

Borgundfjordtorsken står i en særstilling blant torsken både når det gjelder konsistens og smak. Også dette fisket er nu i full gang, men her må fiskerne nøye seg med langt mindre fangster. Dette fisket foregår rent geografisk innenfor Ålesunds havneområde og skjer på en uvant, men tradisjonsrik måte. Båtene må ligge på linje før redskapene settes, og på signal fra oppsynsbåten går garnlenkene i sjøen. Det samme gjentar seg om morgenen når garnene skal trekkes. Ingen får begynne før det røde flagget fra oppsynsbåten går til topps.

Det er som regel bare en eller to mann på båtene som driver Borgundfjordfisket, og ofte driver mann og kone fiske sammen.

Det blir penger av torsken iår. Prisen ligger jevnt over på 4 kroner pr. kilo, så det skal ikke mange fiskene til før det blir en tusenlapp. En enmannsbåt tok forleden en fangst til en verdi av 2500 kroner. Trålere som har fangster på 15 000 kilo, kan putte 60 000 kroner i lommeboken, men på disse båtene blir fortjenesten delt på flere. Hittil har det vært usedvanlig godt vær under fisket, med strålende sol fra skyfri himmel fra morgen til kveld i snart to uker. Torsdag var det mer skyet, men fisket fortsetter like intenst som før, og sesongen vil trolig fortsette helt til påske.

Fortsatt fra 1. side **(5)**

anslår dem til ti millioner!

Fugleinvasjonen er blitt mer enn tredoblet de siste få uker. De bygger sine reder i de mer enn 50 000 trær i en furuskog, som tilhører bonden Edgar Emrich. — Det er som et sort teppe trekkes over himmelen når de to ganger om dagen flyr over landsbyen, sier fru Emrich. Når de slår seg ned på taket av vårt hus, virker det som om det hagler. — Vår hund er vettskremt når de viser seg, sier Emrichs nabo, Clare Meirs. — De jager den ut av hundehuset og spiser opp hundematen på noen få sekunder.

— Fuglene terroriserer Graceham, sier landsbyens prest, Franklin Jones. — De eter opp hønseføret i bondegårdene, hakker hull i sekker med korn og såfrø og trenger i svermer inn i fjøs og låver. Bondekonene har sluttet å henge vask ute, og folk tør ikke la sine biler stå under åpen himmel. Vi trenger hjelp til å jage dem bort, sier presten, ellers kommer Graceham til å bli verdens største fuglebur.

Sjefsveterinæren i Marylands helsedirektorat, Kenneth Lawford, frykter at fugleinvasjonen kan føre til epidemier. Dessuten har fuglene gjort slutt på alt annet dyreliv i skogen, sier han. De har jaget bort alt, sier dyrlegen, som sammen med sine assistenter fra helsedirektoratet har tatt seg en tur i fuglenes rike.

På et møte onsdag kveld, drøftet Lawford og andre representanter for myndighetene i distriktet hvordan man skal befri Graceham for fugleinvasjonen. Mange forslag ble fremsatt og forkastet — et av dem allerede før møtet. Det gikk ut på å avlive fuglene med gass. — Men hva skulle vi gjøre med ti millioner døde fugler? sa en av deltagerne.

Også Gracehams innbyggere deltok i diskusjonene og det ble bl.a. foreslått å jage fuglene bort ved hjelpe av elektriske sjokkbølger, laserstråler — og bønn. Den mest realistiske plan ble fremlagt av myndighetene, den gikk ut på å skremme fuglene bort gjennom en serie dynamitt-eksplosjoner og elektroniske støyapparater. Planen skulle ha vært satt ut i livet torsdag.

Men efter tre timers diskusjoner, ble det besluttet at man skulle forsøke å få hjelp fra mer erfarne eksperter og organer i delstaten og den føderale regjering i Washington. De sakkyndige på møtet var nemlig redd for at den planlagte aksjon kunne gjøre helt slutt på fuglelivet i området og at man istedet ville få en insekt-invasjon.

Nå har myndighetene påtatt seg å finne en løsning i løpet av en uke. Senest onsdag den 20. mars, skal det settes sluttstrek for fugleinvasjonen i Maryland-landsbyen Graceham — på en eller annen måte.

Fortsatt fra 1. side **(6)**

følge nedover. Skulle man ha fulgt vanlig praksis, ville vi allerede nå fått en prisoppgang på bensin. Men efter henstilling fra Prisdirektoratet og Forbruker- og administrasjonsdepartementet har vi utsatt prisforhandlingene 14 dager. Prisnoteringene på det internasjonale marked i mars tyder også på en fortsatt oppgang for bensinprodukter, sier adm. direktør J. C. Kongsli i Mobil Oil A/S Norge til Aftenposten. Kongsli er også formann i prisutvalget for mineraloljeprodukter.

Prisen på autodiesel vil fra mandag gå ned seks øre til 96 øre pr. liter. Prisen på fyringsolje og gassolje går ned med 5,6 øre til 82,8 øre pr. liter. Dette gjør at konsumprisindeksen går ned med 0,125 poeng.

Prisnedgangen skyldes en noenlunde tilsvarende nedgang i prisnoteringene på det internasjonale marked. Dessuten er oljesituasjonen nå gunstigere enn på lenge fordi vi har hatt en så mild vinter. Rekken av sparetiltak som har vært gjennomført på oljesektoren, gir seg selvsagt også utslag i at man har en bedre balanse på oljemarkedet. Dessuten er forsyningssituasjonen bedret, sier direktør Kongsli.

— Vi har et strammere marked når det gjelder bensinen. Avgiftene er for oppadgående. Det samme gjelder prisnoteringene på markedet. Under oljekrisen har jeg inntrykk av at man hadde strengere restriksjoner for bruk av olje enn for bensin. En annen ting er at man da f.eks. satte ned oktantallet for å få mer gassolje. Om dette kan snu seg, er det for tidlig å si noe sikkert om.

Prisen på bensin her i landet fastsettes efter hva vi må betale ved import den foregående måned. Importprisen gikk opp i februar, noe som nå skulle gi seg utslag i en høyere utsalgspris her i landet. Vi har imidlertid utsatt prisfastsettelsen i 14 dager. Tendensen kan gå mer opp enn det importprisen i februar skulle tilsi, sier Kongsli, som imidlertid understreker at den økende kroneverdi også gir seg utslag i lavere pris på oljeproduktene.

Når det gjelder mulighetene for større oppkjøp av autodiesel og fyringsolje til senere forbruk, kan man foreløbig ikke gi noen klar anbefaling. Prisene kan nemlig gå ytterligere ned hvis de oljeproduserende land (OPEC) på sitt neste møte går inn for å nedsette prisen på råoljen og øke eksporten. Det motsatte kan imidlertid også skje hvis OPEC-landene vil øke råoljeprisene og sette restriksjoner på eksporten.

Fortsatt fra 1. side **(7)**

forenede stater. De mener at en viss skepsis er på sin plass efter at president Nixon og utenriksminister Kissinger flere ganger tidligere har tatt feil i sine prognoser om at en avblåsing av oljeembargoen har vært nær forestående. Dessuten var den endelige kunngjøring fra oljeprodusentene ikke ventet før et nytt møte i Wien søndag, og bestemte rykter går ut på at «blokaden» i denne omgang bare vil bli hevet for to måneder for at araberne fortsatt skal kunne øve politisk press på USA under Midt-Osten-forhandlingene.

Det var det libyske nyhetsbyrå Arna som først meldte at den algirske oljeminister på konferansen i Tripoli hadde lagt frem et kompromissforslag om en midlertidig opphevelse av boikotten. Saudi-Arabias oljeminister, Ahmed Zaki al-Yamani, uttalte på sin side ifølge Cairo-avisen Al Akhbar at boikotten av USA vil bli opphevet, men at den vil fortsette for Nederland, melder NTB. Når det gjelder Nederland, har araberlandenes boikott ikke hatt vesentlig alvorlige følger. Landet har stort sett fått dekket sitt olje- og bensinbehov, og de restriksjoner som ble innført for å møte den ventede krisen, er praktisk talt helt opphevet.

Fortsatte advarsler

I USA innledet visepresident Gerald Ford torsdagen med en erklæring i TV om at embargoen — så vidt han forstår — er blitt hevet. Og alle uttalelser fra de ansvarlige regjeringsrepresentanter, med «energi-tsaren» William Simon i spissen, tar utgangspunkt i at den arabiske olje igjen skal begynne å strømme i retning av USA's kyst. Men med dette utgangspunkt advarer både Simon og hans assistenter amerikanerne mot å tro at de øyeblikkelig skal kunne kjøpe bensin uten køer og restriksjoner.

For det første regner man med at det vil ta mellom seks og åtte uker fra den dag boikotten blir avblåst, til den arabiske olje har nådd den amerikanske forbruker. For det annet vet man ikke om leveransene vil bli gjenopptatt i samme omfang som før oktoberkrigen, et nivå som i seg selv var for lavt til å dekke USA's stadig stigende energibehov.

Sterkt rammet

De siste måneders krise viste at amerikanerne, til tross for sin enorme energiproduksjon, var sterkere rammet av arabernes boikott enn regjeringen opprinnelig trodde. De første tall som ble offentliggjort da boikotten ble satt i verk, gikk ut på at ikke mer enn ca. 8 pst. av USAs energibehov ble dekket av produsenter i Midt-Osten. Idag opererer man med tall som 10—14 prosent.

Men det er vanskelig å fastslå med sikkerhet om dette økede underskudd virkelig skyldes den arabiske embargo, eller om de lave priser på det amerikanske marked også har resultert i mer tilbakeholdende leveranser fra USA's egne oljeselskaper.

Bilindustrien ille ute

Takket være et kvotesystem som ble innført på et tidlig tidspunkt, har det imidlertid vært mulig å opprettholde drivstoffleveransene til industrien, og det har heller ikke oppstått noen kritisk mangel på brensel. Det har i første rekke vært bilindustrien og bilistene som har båret — og fremdeles bærer — krisens byrder. Nedgangen i bilsalget er konstant. I store deler av USA har timelang køventing foran bensinstasjonene de siste måneder vært den jevne borgers største problem. Situasjonen er blitt noe lettere i de første uker av mars, men faren for akutt bensinmangel i sommermånedene var fortsatt tilstede, da meldingene fra oljemøtet i Tripoli nådde Washington.

Seier for Kissinger

Den ventede opphevelse av boikotten anses som en diplomatisk seier for utenriksminister Henry Kissinger og et resultat av hans meglingsaksjon i Midt-Osten. Men han ville tydeligvis ikke gjenta sine tidligere feilprognoser og erklærte overfor pressen torsdag at han ikke har mottatt noen offisielle informasjoner fra araberstatene om at oljeboikotten skal innstilles. — Jeg vet ingenting med sikkerhet og det må være en misforståelse når visepresident Ford mener å ha fått sine informasjoner fra meg, sa han.

Med kenguru på shopping-tur

Skulle noen i Oslo-området en gang i fremtiden påtreffe en kenguru på shopping-tur, trenger det ikke nødvendigvis være hallusinasjoner. En av våre sirkusdirektører har nemlig søkt Landbruksdepartementet om å få innføre en kenguru som husdyr.

Sirkusdirektøren søkte i første omgang myndighetene om å få innføre en kenguru fra England til fremvisning. Myndighetene måtte si nei. Det kan ikke gis fremvisningstillatelse for kenguru her i landet.

Sirkusdirektøren mener imidlertid det vil være hensiktsmessig å benytte kenguruen på sine innkjøpsrunder, da dyret fra naturens side er utstyrt med en romslig bag, skriver han.

Landbruksdepartementets svar vil foreligge om ikke så lenge, får NTB opplyst.

New York Børsen

(NTB-Reuter). Fondsbørsen i New York hadde torsdag faste aksjekurser ved åpningen av sesjonen, men kursene var uregelmessige ved midten av sesjonen.

Dow Jones' industriaksjeindeks som tidligere hadde vist en stigning på over 8 poeng i åpningsminuttene, viste en nettonedgang på ca 1,50 poeng ved halvgått sesjon, mens andre ledende indekser pekte i begge retninger.

Børsen sluttet uregelmessig.

Aksjeomsetningen var 19 770 000 mens obligasjonsomsetningen var 14 050 000. Det ble gjort forretninger i 1778 papirer, hvorav 736 sluttet høyere, 652 lavere og 390 uforandret.

Dow Jones' indekstall:

Industriaksjer	889.78	1.88
Transportaksjer	196.49	0.3
Obligasjoner	72.60	0.19
Public Utilities	93.91	— 0.19
Moodys råvareindeks	754.8	— 11.6

Sluttkurser:

Alcan Alum Ltd 35, American Tel & Tel 52, Anaconda Co 27, Armco Steel Corp. 24, Bethlehem Steel 34, Boeing Co 15, Canadian Pacific 18, Celanese Corp 31, Chrysler Corp 19, Cons Edison of N Y 20, Dupont de Nemours 171, Ford Motor Co 52, General Dynamics 27, General Electric Co 53, General Motors 54, IBM 248, Int Nickel Co Can. 38, Int Tel & Tel 25, Kennecott Copper 39, Mobil Oil Corp. 48, Phillips Petroleum 57¼, RCA Corp 21, Rep Steel Corp 27, Royal Dutch 34, Exxon Corp 88, Union Carbide Corp 38, United Aircraft 28, United Brands 8, U S Steel Corp 43, Westinghous Eelect 22, Xerox Corp 124, Occidental Petrol 10.

Sjømannsskole og shanty best

Her prater vi teori og spissfindigheter og spør ikke hva som tjener det enkelte menneske best, uttalte Johan Jørgen Ugland i Kveldsforum igår og satte med denne bemerkning programmet eftertrykkelig på plass. Det ble meget teori og spissfindigheter. Programlederne forsøkte ikke på noe tidspunkt å stille spørsmål egnet til å belyse de positive sider ved vår skipsfart, men det var sikkert heller ikke meningen.

TV og radio

Bjørn Nilsen stillet spørsmål som man kunne vente — og hadde for sikkerhets skyld ekspedisjonssjef Arne Øyen i Finansdepartementet med seg som støttespiller. Det hjalp ikke stort. Rederne ble aldri spørrerne svar skyldig.

Det som forbauser oss er hvor villige alle er når Fjernsynet og Kveldsforum kaller. Vi hadde inntrykk av at Norges Rederforbunds lokaler bokstavelig talt var fylt til ripa av ellers opptatte skipsredere — selv om den overveiende del utelukkende var tilskuere.

Programmet hadde også sine lyse sider. Vi tenker på skipsreder Erling Brovig som shantyforsanger og Sjømannskoret med skipsreder Jan Godager som solist. De kunne med fordel hatt mer av sendetiden.

aa

SJØMAT
(FRYSEPAKKET)
LAKS 1/1 og 1/2 fisker, pr. kg KUN 23.-
I skriver pr. kg kun 26.-
HELLEFISK i skiver pr. kg KUN 22.-
SJØKREPS FERSK VARE Vanl. pris kr. 26.- pr. kg NÅ KUN 19,50
FRA 2. ETASJE
ET PARTI herre- og gutte- UNDERTØY selges nå til 1/2 PRIS (partivare)
DOMUS MANGLERUD
Mand., tirsd. og onsd. kl. 9-17.30. Torsd. og fred. kl. 9-19. Lørdag kl. 8.30-14.00

Reach over 12 million quality readers in 11 European countries with T.E.A.M.

DIE WELT
Frankfurter Allgemeine
Süddeutsche Zeitung MÜNCHEN
Die Presse
HET LAATSTE NIEUWS BRUSSEL
LE SOIR BRUXELLES
LE FIGARO PARIS
Le Monde PARIS
The Daily Telegraph LONDON - MANCHESTER
NRC HANDELSBLAD ROTTERDAM
CORRIERE DELLA SERA MILANO
Il Messaggero ROMA
Neue Zürcher Zeitung ZÜRICH
Berlingske Tidende KØBENHAVN
Aftenposten OSLO
SVENSKA DAGBLADET STOCKHOLM

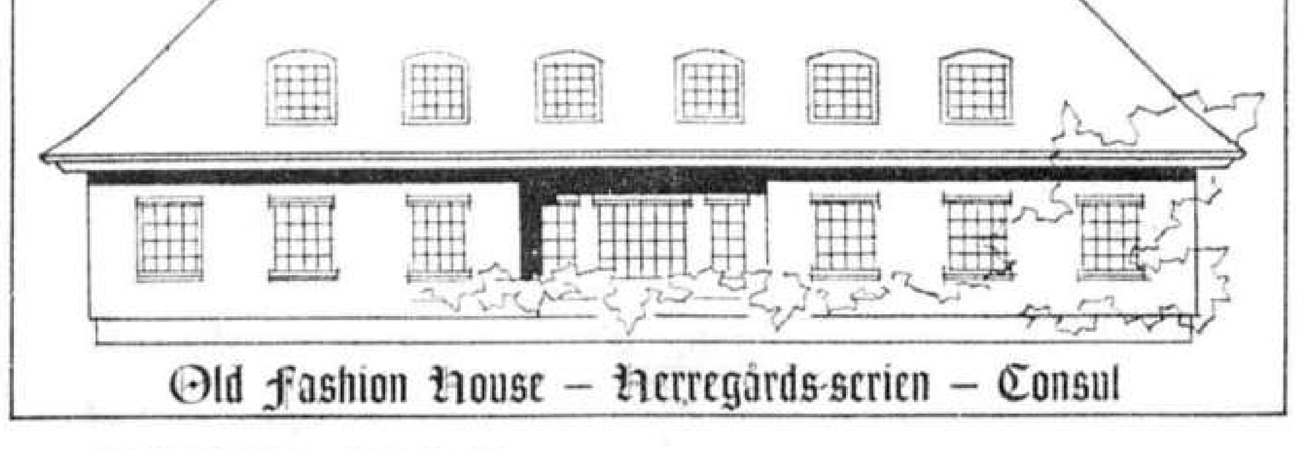
If you want to sell in France use...

These 16 leading European newspapers reach the people with the greatest influence and purchasing power in the European market.
Together they reach more than 12 million quality readers in 11 European countries.
Full information on any newspaper within the group may be obtained from any T.E.A.M. member.

Top European Advertising Media
General enquiries:
Secretary General T.E.A.M.
c/o LE SOIR,
Place de Louvain 21,
B-1000 Brussels, Belgium.
Tel.: 02/17.74.80 - Telex : 02/24.298.

week-end bilen
Alt. 1: FRI KILOMETER Priser fra kr 345,- + M.V.A
Alt. 2: INKL. 250 KM Priser fra kr 160,- + M.V.A.
Prøv oss - interRent bilutleie
HUSK AT HOS OSS ER FØRERULYKKE-FORSIKRINGEN INKLUDERT I PRISEN.

Vi presenterer
Old Fashion House
La oss vise Dem
• CONSUL
• DIPLOMAT
• AMBASSADØR
Herregårds-serien - som forener tradisjon, stil og miljø med moderne komfort



Old Fashion House — Herregårds-serien — Consul
GUNNAR HOLLI a.s INGENIØR- og ARKITEKTFIRMA
Peder Claussønsgt. 3, Oslo 1 - Telefon 11 15 75 (Etter kl. 17: 14 44 22)

Ukespeilet:

Eksportsektoren teller fortsatt mest

Efter at industriproduksjonen ifølge den sesongkorrigerte indeks viste en nedgang fra november til desember 1973 på 2,3 pst. i volum, viser indeksen for januar 1974 en oppgang på 4,6 pst. i forhold til desember 1973. Produksjonssvikten i desember skyldtes som kjent oljeforsyningsproblemene. Den hurtige avklaring i oljesituasjonen på nyåret førte til at produksjonssvikten fra desember ble mer enn innhentet i januar.

Oppdelt efter anvendelse viser produksjonen av eksportvarer den minste stigning fra desember ifjor til januar iår, nemlig på bare 1,5 pst. Efter en nedgang i desember på 1,9 pst. betyr dette at produksjon av eksportvarer i januar ikke nådde opp i nivået fra november ifjor. Dette forhold har nok i større grad sammenheng med kapasitetsproblemer i næringen, siden ordretilgangen viser at efterspørselen fra utlandet ikke har endret seg i nevneverdig grad i det siste. Årsaken til kapasitetsproblemene skyldes dels den sterke omkostningsøkningen, dels reduserte inntekter på grunn av Regjeringens valutakurspolitikk. Disse forhold har ført til at investeringene ikke kom opp på et nivå som sikret en tilstrekkelig kapasitetsøkning. Man skal imidlertid heller ikke se bort fra at virkningene av det stramme arbeidsmarked nå efterhvert gjør seg gjeldende på kapasitetssiden.

Regnet i forhold til januar 1973 lå industriproduksjonen i januar iår 8,3 pst. høyere. Samtidig lå produksjonen av eksportvarer hele 9,8 pst. over nivået ifjor. Dette bekrefter inntrykket av at eksportindustrien fremdeles er det mest ekspansive element i det norske produksjonsbilde.

Utviklingen i konsumvareproduksjonen viste også i januar iår en svak tendens, selv om det kunne spores noe bedring. Økningen fra desember ifjor var på 3 pst., og førte til at produksjonssvikten i desember ble tettet opp. Regnet i forhold til januar ifjor var økningen i konsumvareproduksjonen også på 3 pst. Dette viser at konsumetterspørselen ikke har endret seg særlig og ligger fortsatt på det samme lave nivå som den har gjort gjennom senere tid. Dette viser også at myndighetenes skatte- og avgiftspolitikk fortsatt ikke har maktet å øke den disponible inntekt i tilstrekkelig grad samtidig som utviklingen i kjøpekraften fremdeles er hemmet av sterk prisstigning.

Nedgangen i investeringsvareproduksjonen på 1,3 pst. fra november til desember 1973 ble mer enn innhentet i januar 1974, da man fikk en økning på 2,8 pst. Dette bragte nivået i investeringsvareproduksjonen opp i 9,0 pst. over januar 1973. Selv om brorparten av denne økning må tilskrives ekspansjonen i oljesektoren, er det nå tegn til økt investeringsetterspørsel fra andre deler av industrien.

Mens produksjonen av varer til bygg og anlegg viste det sterkeste fall fra november til desember 1973 med 2,5 pst., viser produksjonen for denne anvendelse den største økning i januar iår, nemlig på 6,2 pst. Dermed lå produksjonen av ikke innsatsvarer i januar iår 8,9 pst. over nivået i samme måned ifjor. Dette må i betydelig grad skyldes øket aktivitet innen forretningsbygg samt anleggssektoren, da igangsettingen av boligbygg i januar iår lå 7 pst. under nivået i januar ifjor.

Også produksjonen av innsatsvarer til andre formål enn bygg og anlegg har tatt seg godt opp ifjor.

Utviklingen i januar 1974 viser således at industriproduksjonen har mer enn tatt igjen nedgangen i desember, samtidig som strukturen i produksjonsutviklingen tyder på en noe tiltagende ekspansjon i den innenlandske efterspørsel, særlig når det gjelder investeringer. Fortsatt er imidlertid eksportproduksjonen den kraftigste vekstfaktor.

Ny produksjonsstart i Brasil

Produksjonen er nå tatt opp igjen ved Industria de Celulose Borregaard S.A. i Brasil. Det vil ta noen tid å kjøre igang anlegget igjen, men produksjonen vil snart gå for fullt efter å ha stått i over tre måneder. Ved Borregaard har man foreløpig ikke oversikt over hvilke økonomiske tap stansen har medført, men produksjonstapet har vært på 55—60 000 tonn cellulose, opplyser informasjonskonsulent Kristen Ringvold i Borregaard A/S til Aftenposten.

Økonomisk sett fordeler tapene seg på bedriften i Brasil, moderbedriften i Sarpsborg og Borregaards kunder. Produksjonstapet tilsvarer i verdi 90 mill. kroner brutto, men dette tall gir ikke noe godt uttrykk for Borregaards reelle tap, eftersom endel av maskineriet i alle tilfeller hadde behov for en stopp for reparasjon og vedlikehold.

Informasjonskonsulent Ringvold opplyser at Borregaards omsetning vil bli betydelig mindre iår, og det blir en klar nedgang i produksjonsvolum. Hvor mye omsetningssvikten kan utgjøre i kroner, vil bl.a. være avhengig av prisutviklingen. Det kan tenkes at prisoppgangen blir så sterk at det kan kompensere for det meste av produksjonssvikten.

Produksjonen i Brasil ble stoppet 6. desember ifjor og i Sarpsborg begynte man å trappe ned virksomheten ved blekeriet for Brasil-cellulosen umiddelbart. Ved månedsskiftet februar—mars ble det så full stopp, og de ansatte ved blekeriet har vært midlertidig beskjeftiget, dels i arbeide med å øke produksjonen av sulfitt-cellulose og dels med opplæring. Dette vil papa til produksjonen igjen kan bli tatt opp i blekeriet om 1½ måned. M/S «Borg» ligger for tiden klar i Brasil for å ta imot cellulose, men det vil ta uker før det er blitt produsert så mye at skipet kan returnere til Sarpsborg med råstoff til blekeriet.

Det var generende lukt som angivelig var årsaken til at driften i Brasil ble stoppet av myndighetene i delstaten Rio Grande do Sul. Representanter for Borregaards ledelse har hele tiden vært i Brasil for å forhandle, men først på et møte mellom guvernøren i delstaten og generaldirektør Rein Henriksen onsdag, kom man frem til en løsning.

Foreløbig vet vi svært lite her hjemme, sier informasjonssjef Ringvold. — Vi har bare hatt en kort samtale med direktør Henriksen over telefon, og han opplyste at produksjonen var tatt opp igjen til akseptable betingelser. Hvilke innrømmelser vi eventuelt har måttet strekke oss til, har vi ennå ikke fått opplysninger om, sier Ringvold.

Borregaard har nå kunnet sette i gang igjen produksjonen ved anlegget i Brasil efter over tre måneders stans. (Foto: Oddbjørn Monsen).

NATIONAL INDUSTRI setter i disse dager i drift sitt tredje røraggregat ved svenske vannkraftverk. Det er et aggregat på 22 000 kVA ved 136 omdreininger pr. minutt, som er installert i Gaddede Kraftverk, Bålforsens Kraft A B. De to første aggregater ble levert til Løvon Kraftverk i 1973. Dette er de største røraggregater som er installert i Norden.

Riktigere intern telefoni

Triphone. Høyttalende, lavttalende og sperret. 150 000 i bruk over hele verden.

RING TIL RING 67 82 92
Gustav A. Ring A/S Ringhuset 3, Oslo 5

UNCTAD/Geneve:

Hvorfor er ikke også næringen representert?

Norges Rederforbund og Norges Skipsførerforbund har protestert overfor Handelsdepartementet og Utenriksdepartementet på at de ikke er med i den delegasjon som forhandler om linjeskipsfarten på UNCTAD-konferansen i Genève.

Den norske gruppe er en ren embedsmannsdelegasjon under ledelse av underdirektør Tore Bogh, Utenriksdepartementet. De øvrige delegasjonsmedlemmer er byråsjef Alf Bergesen, Utenriksdepartementet, konsulent Steinar B. Kringlebotten, Handelsdepartementet, konsulent Reginald Nordby, Utenriksdepartementet og professor Erling Selvig, Oslo Universitet.

Ved forrige sesjonen i november-desember ifjor, var Rederforbundet, Skipsførerforbundet, Sjømannsforbundet og avskiperinteressene representert. I den viktige sluttfase man nå går inn i, mener enkelte av disse organisasjoner at det er meget uheldig at næringene ikke er representert i delegasjonen. Forhandlingene som startet mandag 11. mars, og som efter planene skal være avsluttet 29. mars, preges fortsatt av usikkerhet. Foreløbig tyder ingenting på noen endring i forslaget om en 40-40-20 fordeling av verdens linjefart.

Løvenskiold større i dører

Etter at Løvenskiold-Vækerø ifjor overtok dørproduksjonen til Aall Ulefoss, har Løvenskiold, som lenge har vært Norges største dørprodusent, en kapasitet på 700 000 dører pr. år. Det er foretatt store utvidelser ved Bærums Verk, og produksjonen samkjøres nu med Ulefos-fabrikken. Det er også tatt opp produksjon av spesialdører for sykehus og andre institusjoner, branndører, spesielt lydisolerende dører m.v.

Løvenskiold-Vækerøs kapasitet overstiger det innenlandske behov, og har lenge eksportert til Tyskland og Sveits. I den senere tid har bedriften også gått inn på det svenske marked. Betydelige kontrakter er inngått med store svenske ferdighusfabrikker. Løvenskiold-Vækerø har nu opprettet salgskontor i Stockholm. Som leder er ansatt Birger Sandberg i Svenska Dörr AB, som Løvenskiold samarbeidet med til ifjor.

Konsern-ansvarlig for dørseksjonen i Løvenskiold-Vækerø er direktør Erling Eriksen, Gunnar T. Hovde er ansvarlig for den totale markedsføring, Christian F. Eriksen for eksport og Odd Odegard for produksjon. Hjalmar Grønlund leder distribusjonen og Knut M. Jørgensen har det økonomiske opplegg.

Arctic Circle Oil utvider aksjekapitalen

Arctic Circle Oil, et selskap som kommunene på ytre Helgeland har stiftet, har på generalforsamlingen vedtatt å utvide aksjekapitalen til minimum 500 000 kroner og maksimum fem mill. kroner. Minimumsbeløpet er sikret ved forhåndskjøp av aksjer for Norminol med 100 000 kroner. Restbeløpet er garantert av A/S Nordlandsbanken. Selskapet skal få hovedkontor i Sandnessjøen.

Norsk industri forsøker bredt fremstøt i Ungarn

18. mars blir åpningsdagen for det første systematiske fremstøt for norske produkter i Ungarn. Da innledes «De norske tekniske dager» i Budapest hvor 15 bedrifter deltar i et symposium hvor den enkelte gjennom foredrag og på andre måter vil presentere produkter og systemer. Fra norsk side deltar ved åpningen statsråd Jens Evensen og adm. direktør Gunnar Rogstad, Norges Eksportråd.

Tiltaket er tilrettelagt av Norges Eksportråd i samarbeide med ungarske institusjoner, og vil markere innledningen til en mer systematisk bearbeidelse av dette marked. Vår eksport til dette markedet har hittil vært relativt beskjeden.

Følgende firmaer deltar i symposiet: Borregaard A/S, Dyno Industrier A/S, Could Contaro, A/S Grorud Jernvarefabrikk, A/S Kongsberg Våpenfabrikk, A/S Moelven Brug, Sverre Munck A/S, A/S National Industri, Nera A/S, Norsk Hydro A/S, A/S Nyeotron, Standard Telefon og Kabelfabrik A/S, Stord Bartz Industri A/S og Tandbergs Radiofabrikk A/S.

Forbrukere til kontaktmøter med service-næringen

Forbrukere og representanter for handels- og servicenæringen skal nu møtes for å drøfte hva slags merkantil service som trenges i Oslos boligområder. I forbindelse med Oslo kommunes utstilling «Byen — arbeids- og næringsliv», innbyr Oslo Handelsstands Forening til kontakttreff med publikum i egne lokaler 18. mars. Man tar sikte på å få i stand samtaler og debatt mellom forbrukere og næringen om hvordan man best skal ordne den merkantile service i hovedstadens boligområder. Det skal være flere lignende sammenkomster.

Avansert LPG-skip fra Moss Verft

Moss Verft leverte nylig et meget avansert 4 100 m3 Etylen LPG Ammoniakk tankskip til Neste Oy, Finland.

Skipet blir av en helt ny type idet det blir utstyrt med 6 sylindriske tanker plasert tverrskips i hvert sitt rom. Grunnen til at dette tankarrangementet ble valgt, er diskusjonen i den senere tid om strengere krav til transport av gass i flytende form. Faren for at skipet skal synke ved en eventuell kollisjon blir med den nye design betydelig redusert.

INTERNASJONAL HOTELLKJEDE TILBYR DEM INVESTERING MED GARANTERET AVKASTNING.

Andeler i fullt ferdige hoteller av høy klasse på Floridas gullkyst – Miami Beach. De får fullstendig garanti for avkastningen, samt rett til å disponere egen eller egne lejligheter innen prosjektet. Dessuten tilbys en mengde ytterligere fordeler. Bl.a. omkostningsfri inspeksjonsreise på 12 dager. Avreise hver uke med regulære rutefly. Skriv til Sun Hotels International, ADRC, Kungsholms Torg 6, S-112 21 Stockholm, Sverige, for ytterligere opplysninger.

Lykkelig er den som kan ta seg fri fra søndag til fredag.

De kan ta bilen eller toget rett opp i fjelleventyret som akkurat nå er på sitt beste. Været, føret, menneskene – alt stemmer nå i mars. På Ustaoset – 1000 meter over hverdagen.
Folk spenner på seg skiene rett utenfor døren og forsvinner i retning Hallingskarven eller mot Ustetind. Når det ikke passer å legge turen om lunsjbordet kan man ta lunsjen i sekken. Og kveldene flyr.
Hvis De ringer nå med en gang kan De være heldig – vi har faktisk noen rom ledige fra søndag til fredag. Be om tilbud.

Ring reisebyrået eller direkte:
Tlf. Geilo (067) 86 100
be om 2261

USTAOSET HØYFJELLSHOTEL
1000 METER
OVER HVERDAGEN

Lei av å slå telefonnummer?
Magicall ringer opp ethvert sted i Europa på sekunder.

RING TIL RING 46 68 90
Gustav A. Ring A/S Ringhuset Vovat Oslo 3

Philips undervisnings-hjelpemidler for vår tids opplæringsteknikk... ...og fremtidens

Philips har utviklet en rekke tidsmessige og avanserte AV-hjelpemidler som er velegnet for rasjonell og effektiv undervisning av grupper eller enkeltpersoner. Av disse kan nevnes VCR - kassettsystem for TV, PIP - film med tilhørende lydbåndkassett, spole- og kassettbåndopptakere for språkundervisning o.l.
Ta kontakt med oss. Vi forteller Dem med glede om våre AV-hjelpemidler.

Philips AV-elektronikk

NORSK AKTIESELSKAP PHILIPS
Sørkedalsveien 6, Oslo 3
Telefon (02) 46 38 90

PHILIPS

NTN ferdigsmurte lagerhus

NTN (The Toyo Bearing Mfg. Co. Ltd.). Japans ledende fabrikk for kule og rullelager samt fot- og flenselager. Toppkvalitet til meget konkurransedyktige priser. Rikholdig lager i Oslo.
NTN for sikker drift under alle forhold!

KOPAAS SHIPPING & INDUSTRY A·S
Solligt. 2 · Oslo 2 · Tlf. (02) 56 68 70 · Telex: 11578 · Telegr.adr.: Kopmarine

Troms Tre i full drift igjen

Det er nå full drift ved Troms Treforedlings sponplatefabrikk i Sorreisa igjen etter at nærmere 70 arbeidere har vært permittert i ca. to uker. Etterhvert som markedssituasjonen i Storbritannia normaliserer seg, vil eksporten fra Sorreisa-fabrikken ta seg opp. Mesteparten av de sponplater som produseres i Sorreisa går til Storbritannia i henhold til tidligere inngåtte kontrakter.

Riktigere intern telefoni

Triphone. Høyttalende, lavttalende og sperret. 150 000 i bruk over hele verden.

RING TIL RING 67 82 92

Gustav A. Ring A/S, Haslevollen 3, Oslo 5

Honeywell Bull med ny type EDB-hukommelse

To italienske forskere ved Honeywell Bulls forskningslaboratorium utenfor Milano har utviklet en ny form for hukommelse til datamaskiner, bygget efter samme prinsipper som gjelder for den menneskelige hjerne. Oppfinnelsen som er patentert av Honeywell Bull, er basert på mikrooptikk.

De to forskerne, Franco Filippazzi og Nicola Minnaja, har gjennom flere års arbeide kommet frem til en datahukommelse som er basert på et «idé-assosiasjon»-prinsipp når det gjelder lagring av og søkning efter data. Dermed er prinsippene for maskin- og menneskehukommelse bragt nærmere hverandre.

Den menneskelige hjerne husker data, hendelser og følelser ved ideassosiasjon. Den foretar ikke kronologisk tilbakeblikk gjennom tusener eller millioner av inntrykk for å komme frem til den informasjon som søkes. Søkningen foregår normalt ved å starte med generelle, beslektede idéer som fører tankene via snarveier til de aktuelle informasjoner.

Honeywell-forskerne overførte dette som en parallell til datamaskinene. Idag består datamaskinens hukommelse sterkt forenklet av en rekke «skuffer». For å finne tilbake til en spesiell informasjon må man vite nøyaktig hvilken «skuff» den er lagret i. Hvis ikke må «skuffene» åpnes en for en inntil informasjonen er funnet.

Med Honeywells nye hukommelse er det tilstrekkelig å informere datamaskinen i generelle vendinger om hva man søker. Ved assosiasjon finnes automatisk samtlige lagerseksjoner som inneholder informasjon om det søkte emne.

Hukommelsen bygger på det optiske prinsipp med meget stor lagringstetthet og rask tilgang til data via lysstråler. Opptil 50 000 informasjoner pr. kvadratcentimeter lagres på fotografiske plater i form av prikker, enten gjennomsiktige eller svertede, avhengig av den enkelte informasjons verdi. Datasøkningsenheten består av lyskilder som belyser en bestemt informasjon i hver «skuff» i hukommelsen. Ved å tenne lyskilder som svarer til den søkte informasjon, kan man med en slags «flueøye»-optikk samle alle strålene fra en enkelt «skuff» eller seksjon av den fotografiske plate på en enkelt fotodetektor. På denne måte kan det umiddelbart avgjøres hvor de aktuelle informasjoner befinner seg.

Den nye datahukommelsen ventes i første rekke å få innpass på områder som dokumentasjon, bibliografi, patentregistre, medisinsk diagnostisering og kontroll av flytrafikk.

MØTER

Moderne konferanse- og gruppe-rom, audio-visuelt utstyr. 5 min. fra Oslo sentrum. Egen parkering.

SMESTAD HOTELL & RESTAURANT A/S

14 64 90

Sørkedalsveien 93, Oslo 3.

Hunsfos bygger nytt for 50 mill.

(NTB) Styret i Hunsfos fabrikker har vedtatt utvidelser ved bedriften for ca. 50 mill. kr., melder «Sørlandet».

Med disse utvidelser tar Hunsfos fabrikker sikte på å bli Europas største produsent av forskjellige typer spesial- og finpapir. Det skal bygges et nytt produksjonsanlegg i tilknytning til det eksisterende, og endel boliger må rives.

Utvidelsene vil neppe gi mange nye arbeidsplasser. Efter planen skal anleggene stå ferdige ved årsskiftet 1975/76. Utvidelsesplanene skal behandles i bedriftsforsamlingen 22. mars. Den vil sannsynligvis slutte seg til styrets vedtak. Finansieringen av utvidelsen er ordnet.

Stø tendens

OSLO BØRS

Det var en stø tendens i samtlige aksjegrupper på gårsdagens børs. Det mest bemerkelsesverdige var omsetningskursen i Borregaard som i 1. opprop var 145, i 2. opprop 150. Grunnen til dette er at opplysningen om at kommer i gang igjen, ble kjent mellom de 2 opprop. Det nevnes at Block Watne, Nobø Fabrikker og Tofte Cellulose alle ble notert i nye topper for 1973/74. Markedet er stadig rolig med forholdsvis liten omsetning. Av oljeaksjene var DNO fast efter siste positive melding fra Nordsjøen. Aksjene ble omsatt med sluttkurs 13,50 høyere enn onsdag.

Atlant-Oil opp 7,50, Norse Petroleum 2,50, Sagapart uforandret og Norminol ned 1,50.

Indeks: Bank 110,24 (pluss 0,29). Forsikring 114,24 (uf.). Industri 187,20 (pluss 0,17). Skip 165,24 (pluss 0,21). Total 163,54 (pluss 0,10).

A-LISTEN	Pål.	Salg	Kjøp	Oms.	+ —
OBLIGASJONER:					
Statsobl.:					
5 1961/96 II	—	—	90¾	—	—
4 1955/75	—	—	98½	—	—
2½ 1945/85	—	—	82½	—	—
2½ 1946/76	—	—	97¼	—	—
Bykr.:					
5% 5.1.	—	—	86	86	—
do. 5.3.	—	—	86	—	—
Hyp. for. for.					
2. pr. 7.6.	—	—	101½	—	—
do. 7.7	—	—	101½	—	—
N.H.F. Næringsl.:					
5.2. avd.	—	—	94	—	—
do. 5.4. avd.	—	—	93¼	—	—
Esso-Raff.:					
6 1956/75	—	—	100	—	—
Skips. Hyp.:					
6½ 1973/83	—	—	102¼	—	—
Shell:					
5¾ 1968/84	—	—	97	—	—
Saugbr.:					
6½ 1970/88	—	—	101¾	—	—
do. 5½ 1961/81	—	—	97¾	—	—
AKSJER:					
Selskaper notert 2 ganger pr. dag.					
1. opprop:					
Kreditkassen	100	135	131	—	—
Creditbanken	100	132	131	132	—
Storebrand	100	235	230	—	+ 2,50
Borregaard	100	150	145	145	+ 2
Elkem-Spigerv.	50	232	230	231/230	—
Kværner B.	100	310	305	—	— 5
do. nye aksj.	100	—	295	297,50	— 2,50
Hydro ord.	60	907,50	905	910/905	—
Tandberg	100	182,50	175	—	— 2,50
Viking-Askim	100	140	137,50	137,50	+ 2,50
do. nye aksj.	100	127,50	126	127,50	+ 2
Hadrian	100	1700	1650	1700	—
Kosmos	100	905	895	900	—
Sigmalm	100	330	310	—	—10
2. opprop:					
Kreditkassen	100	135	132,50	—	—
Creditbanken	100	132	131	—	—
Storebrand	100	235	230	—	—
Borregaard	100	155	150	150	—
Elkem-Spigerv.	50	232,50	229	—	—
Kværner B.	100	310	305	—	—
do. nye aksj.	100	—	—	—	—
Hydro ord.	60	905	900	905	—
Tandberg	100	182,50	175	—	—
Viking-Askim	100	140	137,50	—	—
do. nye aksj.	100	127,50	125	—	—
Hadrian	100	1690	1675	—	—
Kosmos	100	905	890	—	—
Sigmalm	100	—	315	—	—
Bank:					
Andresens Bank	100	139	137,50	—	—
Bergens Kred.	100	130	127	—	— 1
Bergens Priv.	100	126	125	127/126	— 1
Bøndernes Bank	100	—	126	—	—
Forr.bank.	100	126	120	—	—
Forsikring:					
Nordengr.	100	180	175	—	—
Vesta	100	162,50	155	—	+ 1
Industri:					
Akers mek.	100	740	700	—	—
Arend. Foss.	250	—	1600	—	+50
Bjølsen	100	—	137,50	—	+ 2,50
Bjølvefoss.	20	—	50	—	+ 2
Sam. Brygg.	100	—	135	—	—
DNL ord. B.	100	—	110	—	+ 2,50
Dyno Ind.	100	397,50	392,50	392,50	+ 2,50
Elek. Bur.	100	345	337,50	340	+ 2,50
do. fondsaksj.	100	350	325	—	+ 5
Follum ord.	100	137,50	132,50	137	—
do. pref.	100	155	145	150	—
Freia A-aksj.	125	—	375	—	—
do. B-aksj.	125	—	350	—	—
Block Watne	100	125	120	120	+ 2,50
Hafslund	100	347,50	340	—	—
Hansa ser. I	1000	2800	2600	—	+100
do. ser. II	1000	—	2600	—	+100
Helly-H. ord. B.	100	108	102,50	—	—
Hunsfos	100	135	132,50	—	—
Investa	50	85	80	—	—
Kværner A.	100	—	425	—	—
do. nye aksj.	100	—	415	—	—
Nobø	100	270	265	270	—
Norcem	100	150	147,50	—	—
Noremo	100	155	152,50	155	—
Norgas	100	270	260	—	+ 2,50
do. nye aksj.	100	—	252,50	—	—
Norlett ord. B.	100	—	137,50	—	—
NEBB	100	310	300	—	—
do. nye aksj.	100	305	295	—	—
Hydro pref.	60	—	875	—	— 5
Orkla	100	600	575	—	—
Saugbrug	100	165	162,50	165	— 2,50
S. Munck ord. B.	100	—	—	—	—
Sydvaranger	150	540	515	—	—
do. nye aksj.	150	—	510	—	+ 5
Tofte	100	—	205	—	+ 5
Tou	500	—	1050	—	—
Skip:					
Autotransport	100	200	185	—	+ 5
Avenir	100	750	650	—	—
Beaulieu	100	1300	1150	—	+50
Borgestad	500	—	1100	—	—
Bruusgaard	600	—	1900	—	—
Corona	175	1750	1650	1700	—
Dalfonn	1000	—	5000	—	—
Afrikal.	500	—	9000	—	—
NAL	100	270	260	—	—
BDS	100	105	100	—	— 5
Nordenfj.	100	180	165	—	—
Ganger R.	100	580	560	—	—
Globus	500	—	3000	—	—
Herlof.	100	600	—	—	—
do. pref. B.	100	65	62,50	—	—
do. pref. C.	100	—	85	—	—
Ivaran	500	625	575	—	—
Nordheim	100	—	1700	—	—
do. pref.	100	—	82,50	—	—
Ocean	100	—	460	—	—
Odd	200	—	2750	—	—
Pelagos	800	—	13000	—	—
Polaris	1000	—	7250	—	—
Rossh.	500	—	5600	—	—
Ruth	100	3400	—	—	—
Tresfonn	500	650	575	—	+ 5
Uller	150	140	125	—	—
Vestfold	100	—	1200	—	—
Waage	100	2400	2000	—	—
Waage II	1000	—	3200	—	—
Ørnen	1000	—	13500	—	—
MEGLERLISTEN:					
Atlant-Oil	100	104	102,50	100/102,50	+ 7,50
DNO	100	257,50	256	255/256	+15
Norminol ord. B.	100	208	205	207,50/206	—
Norse Petrol.	100	162,50	160	165/102,50	+ 2,50
Sagapart	100	280	277,50	277,50	+ 2,50

BEDRIFTSLEDER-SEMINAR I KVALITETSSTYRING

3. OG 4. APRIL 1974 · HOTEL CONTINENTAL · OSLO

DR. J. M. JURAN
New York

Dr. techn., dr. jur. J. M. JURAN regnes for å være verdens «Grand Old Man» på feltet Kvalitetsstyring. Han har innehatt ledende stillinger i amerikansk industri, bl.a. som direktør, vært professor i Bedriftsstyring, innehatt embeder for Regjeringen og driver nå sitt eget konsulentfirma i New York. Hans ideer har fått avgjørende betydning for det moderne syn på kvalitetsstyring som et verktøy for bedriftsledelsen.

NKTF har engasjert Dr. JURAN for å lede to 1-dags seminarer i Oslo. Vi kan ta imot ytterligere noen få påmeldinger, og vil derfor invitere også ikke-medlemmer av NKTF til å delta.

Seminarene er spesielt tilrettelagt for de policy-skapende nøkkelpersoner innen ledersjiktet i bedriften. Hoved-emnene vil være:

- THE QUALITY FUNCTION
- QUALITY POLICY AND OBJECTIVES
- MARKETING OF QUALITY — QUALITY AND INCOME
- ORGANIZING FOR QUALITY
- OPTIMIZING QUALITY COSTS
- QUALITY LEADERSHIP AND SURVIVAL

NKTF

NORGES KVALITETSTEKNISKE FORENING

Tilsluttet European Organisation for Quality Control
Sondrevegen 4 — OSLO 3

Nærmere opplysninger og påmelding over telefon (02) 46 58 20 — Generalsekretær E. S. Rytting.

Håndverk & Industri:

NI's initiativ meget uheldig

— Vi kan ikke se bort ifra at Norges Industriforbunds initiativ for å samle små og mellomstore bedrifter i sitt forbund, vil kunne føre til en splittelse av NHIF's Industrigruppe, skriver formannen i gruppen, fabrikkeier Hans H. Bjerke på lederplass i siste nummer av Håndverk og Industri.

De store og mindre bedrifter har ikke alltid sammenfallende interesser i næringspolitiske spørsmål. Jeg nærer frykt for at de mindre bedrifter blir sittende nederst ved bordet når næringspolitiske spørsmål kommer til diskusjon i det forum Industriforbundet nå er i ferd med å etablere, fremholder Bjerke.

I lederen fremholdes det at Industriforbundet med sin aktivitet er med på å rette søkelyset på de små og mellomstore bedrifter og deres problemer. — Uten tvil kan Norges Industriforbund utrette meget gjennom sin store kontaktflate til de organer som steller med industrien her i landet. Det er for tidlig å si noe konkret om hva Industriforbundets initiativ kan føre til, men det hadde vært heldigere om forbundet hadde tatt kontakt med NHIF's Industrigruppe for en generell diskusjon om de små og mellomstore bedrifters problemer, for initiativet ble satt ut i livet, heter det i lederen.

Tokyo BØRSEN

Formidlet av Kreditkassen.

Hitachi 156. Honda Motor 683. Kumagai Gumi 500. Matusita El. Ind. 498. Mitsubishi Heavy Ind. 164. Japan Mail SS 241. Nippon Oil 241. Nippon Steel 126. Nomura Sec 464. Toray 205. Ricoh 304. Sony 4000.

Dow Jones' old index 4 465,39. New index 320,92.

Security dollar

Sist rapporterte kurs 7,20.

London BØRSEN

Slutt-tendens: Uregelmessig.

Bowater Paper 159. British Petroleum 543½. Burmah Oil 462. Courtaulds 96¾. Distillers Company 131¾. Dunlop Rubber 37. EMI Ltd. 122. General Electric 120¾. Imperial Chemical 217. Imperial Tobacco 67. Marks & Spencer 184½. Rio Tinto-Zinc Corp. 206. Shell Transport 240. Unilever 311¾. Woolworth 52½. 2½ % Consolidated Stock 18¼. 3½ % War Loan 26¾. De Beers Cons Mines 306. Selection Trust 425 bekr. Royal Dutch Petroleum 18⅝. 3½ % Conversion Loan 25¾. European Ferries 90½. Norsk Hydro 86.

Reuters indekstall:

Grubeaksjer	118,7	(+ 0,1)
Vareindeks	1432,7	(— 4,7)

Financial Times' indekstall 13/3:

Vareindeks	229,03	(+ 1,99)
Industriaksjer	302,8	(— 0,5)

DnC's oljeaksjeindeks
95,62 (+ 2,76).

Petrofina
6490 b. fr. (Kilde: Tennant).

Norsk Hydro i Paris
766 franc.

Amsterdam BØRSEN

Formidlet av Fellesbanken A S.
Tendens: Fast.

AKZO f. 56. Philips f. 32. Unilever f. 109. Royal Dutch f. 96. Scheepvart Unie f. 111. Hoogovens f. 68. 5¼ Hoogovens 81. van Ommeren f. 346. HVA 76. Holl. Am. Lijn 142. Dell 107. KLM 74. DIF 113. Fokker f. 32. Robeco 206. Rolinco 139. van der Grinten 206.

Polar Navigasjon
Omsetningskurs 235.

Norsk Vikingolje
Omsetningskurs 125.

Valuta-terminkurser

Kilde: Den norske Creditbank Avvik i øre

Val. sort	For levering 1 mnd. Kjøp	1 mnd. Salg	For levering 2 mnd. Kjøp	2 mnd. Salg	For levering 3 mnd. Kjøp	3 mnd. Salg	For levering 6 mnd. Kjøp	6 mnd. Salg
us $	- 1,50	- 0,50	- 1,75	- 0,75	- 2,50	- 1,50	- 3,50	- 1,50
£	- 14,75	- 11,25	- 26,50	- 23,25	- 38,50	- 35,00	- 65,25	- 58,75
100 dkr	- 115	- 75	- 175	- 135	- 240	- 195	- 345	- 260
100 nkr	- 35	+ 5	- 45	+ 5	- 45	par	- 60	+ 20
100 hfl	- 70	- 15	- 95	- 40	- 130	- 75	- 215	- 105
100 sfr	- 120	- 60	- 175	- 115	- 205	- 145	- 300	- 185
100 sm	- 110	- 55	- 160	- 105	- 235	- 175	- 360	- 235
100 yen	- 6,20	- 4,90	- 10,00	- 8,20	- 12,20	- 10,30	- 14,20	- 11,60

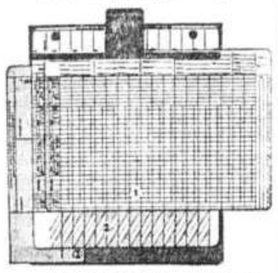
Nytt om navn

På generalforsamling i Den norske Creditbank er de efter tur uttredende aksjonær-valgte medlemmer av representantskapet gjenvalgt med unntagelse av direktør Erik O. Poulsson, som ikke kunne gjenvelges på grunn av nådd aldersgrense. Representantskapsmedlemmet, disponent Halvor Torgersen, er nylig avgått ved døden. Til nye representanter valgtes tidligere varamann, generaldirektør Johan B. Holte og direktør Frithjof Sverre. De øvrige uttredende varamenn gjenvalgtes. Som nye varamenn valgtes direktør Sigurd H. Astrup og cand.jur. Borgny Knutsen.

Styret i NSB har ansatt kontorsjef ARNE NYQUIST som ny organisasjonssjef efter Knut Skuland, som er blitt jernbanedirektør. Nyquist, 42 år, skal lede hovedadministrasjonens organisasjons- og planleggingskontor, som har til oppgave å koordinere NSB's forsknings- og utviklingsvirksomhet. Kontoret er bl. a. tillagt ansvaret for utviklingen av EDB i bedriften og prosjektet for høyere hastigheter. Arne Nyquist er siviløkonom, uteksaminert fra Norges Handelshøyskole i Bergen i 1955. Han har en allsidig bakgrunn fra utrednings- og planleggingsvirksomhet og har en rekke fagkurser.

Definitiv

Vertikal lønningsregnskap



— er et bedre system!

Med gjennomskrift i én operasjon:
1. Lønningskort — evt. med kopi.
2. Lønningsliste — evt. med kopi.
3. Lønnsavregning — pose el. slipp.

Komplett system fra kr. 348,— (Ekskl. moms.).

JACOB TREIDER A/S
Nils Hansensv. 2, Oslo 6. ☎ 67 81 90

Send — uten forpliktelse — nærmere opplysninger med skjemaprøver og priser til

Navn: .....

Adresse: .....

Riktigere intern telefoni

Triphone. Høyttalende, lavttalende og sperret. 150 000 i bruk over hele verden.

RING TIL RING 67 82 92

Gustav A. Ring A/S, Haslevollen 3, Oslo 5.

SLANGER for alle formål

TEKNISK SERVICE A/S
SLANGER FOR ALLE FORMÅL
Drammen - Tlf. (02) 81 42 80
Stavanger (045) 33 363

KONFERANSE OM FREMTIDIG KRAFTPRODUKSJON I NORGE

28. MARS 1974 I INGENIØRENES HUS, OSLO

Arrangeres av: Norske Sivilingeniørers Forening og Norsk Elektroteknisk Forening

Nærmere opplysning/påmelding, henvendelse:
Liv Taule, tlf. 02/41 71 35
eller skriftlig til:
Norske Sivilingeniørers Forening
Avdeling for efterutdannelse
Kronprinsensgt. 9, Oslo 2

Norsk Elektroteknisk Forening og Norske Sivilingeniørers Forening vil gjennom denne konferanse på en så saklig og allsidig måte som mulig søke å få belyst forskjellige sider ved spørsmålet om den fremtidige kraftutbygging i Norge.

Hensikt
Hensikten med konferansen er gjennom en avveining av synspunkter å hjelpe til med å styrke det grunnlag for beslutninger som våre myndigheter må treffe om den fremtidige kraftutbygging. Konferansen tar spesielt opp spørsmål i forbindelse med den stortingsmelding om samme tema som har vært annonsert og som ventes fremlagt for Stortinget våren 1974.

Opplegg
Foredragsholderne vil kort oppsummere og redegjøre for synspunkter på bakgrunnsmaterialet, som gjennom de siste års debatt anses kjent av deltakerne. Dessuten vil det fra noen innledere foreligge ytterligere materiale. Det blir utdelt resymèer av innledningsforedragene.

Efter hver innledning blir det gitt anledning til korte, avklarende spørsmål, mens debattinnlegg blir henvist til tid avsatt for diskusjon, bl. a. innenfor den avsluttende generaldebatt.

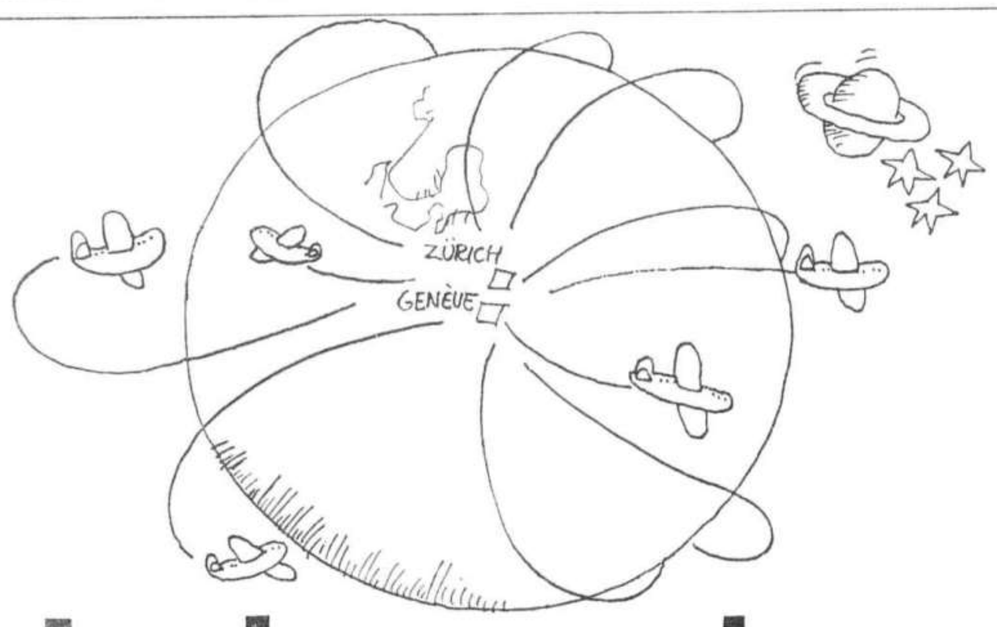
Stor vekt vil bli lagt på utveksling av meninger mellom personer som i kraft av sitt arbeidsområde må ta stilling til energipolitiske spørsmål, eller som er aktivt engasjert i de spørsmål som saken reiser.

Deltakere
Konferansen henvender seg til personer i ledende stillinger innen kraft- og energiforsyning, forvaltning og industri, likeså til stortingsmenn, fylkes- og kommunepolitikere, til den innen presse, radio og fjernsyn som har til oppgave å dekke energifeltet, og til personer som ellers er interessert i det emnet som skal behandles. Statsråd Ingvald Ulveseth vil åpne konferansen, hvor det vil bli gjort rede for konferansens problemstilling. Generaldirektør Vidkun Hveding vil snakke om «Energi- og elektrisitetsprognoser. Grunnlag for utbyggingsprogrammet».

Videre vil det bli en del foredrag hvor problemstillingen blir belyst fra et faglig synspunkt.

Konferansen avsluttes med generaldebatt, og det vil være et panel bestående av:

Generaldirektør V. Hveding
Ekspedisjonssjef P. Schreiner
Teknisk rådmann Y. Johnsen
Varmekraftsjef I. Haga
Professor R. Sundby
Statssekretær O. Carlsen



Jordens sentrum

Det store Swissair-nettet fra Zürich/Geneve når du flere ganger daglig:
Fra Oslo 08.00 - 08.25 - 10.10 - 14.30 eller 17.10.

Hva kan egentlig Swissair gi en reisende her fra Norge, som ikke andre selskaper kan gi? Først og fremst har vi fordelen av at alle våre fjernruter starter fra jordens flysentrum, Zürich/Geneve. Derfra har Swissair meget tette avganger. Det korter ventetiden vesentlig. Det er forøvrig ikke kjedelig å vente på slike kosmopolitiske plasser: annerledes miljø, annerledes mat, annerledes butikker.

Det store Swissair-nettet spenner over hele kloden. Og vi flyr bl.a. med det nye, rommelige DC-10. Til Fjerne Østen, USA, Afrika. Med kino ombord. Og musikk for den som ønsker det.

Når du flyr med Swissair kommer du til å oppdage en hel rekke små detaljer som gir deg følelsen av komfort, trivsel, omtanke og presisjon.

F.eks. en sånn ting som at vi serverer god mat på ordentlig tallerken med ordentlig kniv og gaffel!

Og som at håndbagasjen legges i lukkbare bagasjehyller, så du slipper å ha alt mellom bena.

Prøv å fly med Swissair en gang - bestill bare i ditt vanlige reisebyrå! PS. Vi flyr frakt også. Snakk med flyspeditøren.

SWISSAIR

Norsk håp om bronsemedalje i B-puljen i ishockey-VM

Norsk ishockey er i skuddet nå om dagen. Sluttspillet om Kongens pokal ble nettopp både den sportslige og økonomiske suksessen som det var tatt sikte på, og vårt VM-lag reiser til B-puljen i Ljubljana med vissheten om at lagets matcher vil bli fulgt med interesse av tusener hjemme i Norge. Laget reiser veien om Øst-Tyskland for å ta en ny hård prøve med A-gruppens lag fra DDR, samtidig som det løper inn hyggelige meldinger om at VM-juniorene våre oppnår fine resultater i B-puljen i Romania. Norge står der med tre raske seire foran dagens match mot Vest-Tyskland. Juniorene våre har slått Jugoslavia 8—3, Ungarn 3—0 og Frankrike 8—1. Med seier over Vest-Tyskland idag vil Norge i tilfelle være klar for junior-finale i sitt VM i Romania.

Idag går altså seniorenes ferd til Øst-Berlin og efter matchen der videre med buss til Dresden, hvor de møter et tysk landslag, som tørster efter revanse for sesongens tap 9—10 i Oslo, fordelt med 5—5 og 4—5 på to kamper. Det er all grunn til å tro at tysterne i øst vil vinne helgens to kamper mot Norge. En ting er fordel av hjemmebane, en annen er at DDR-spillerne har endel prestisje å redde for laget går på isen i A-puljen i Helsingfors. Laget vil nok satse alt på å kunne vise frem plussfre i sitt siste møte med norsk ishockey. Men allikevel. Det skal bli spennende å se om det fremdeles er så mye tæl i våre spillere efter en usedvanlig hard serieinnspurt, at det kan makte noe bortimot det som Thor Martinsen og hans gutter klarte i to fine kamper mot tyskerne på Jordal Amfi.

Ellers venter det syv harde kamper i B-puljen i Ljubljana. Det er tyskerne i vest som blir den første proven. Den regnes også for å bli en av de hardeste. UK-sjefen Marlow Braathen har ikke lagt skjul på at han anser det som en fordel å få møte Vest-Tyskland i første match. Den kampen spilles torsdag formiddag som også søndagens viktige match mot USA. Ellers er Jugoslavia også en hard nøtt på hjemmebane. Det husker vi ikke minst fra 1—2-kampen mot Jugoslavia i Zagreb i 1966, med selveste president Tito på ærestribunen i en fullsatt stadion, hvor det kokte av spenning fra første til siste sekund.

Norge tapte også 2—3 i Grenoble i 1968, spilte 3—3 mot Jugoslavia i 1966 i Ljubljana, det ble også tap 5—11 i Bukarest i 1972. Men la oss også nevne at Norge har slått Jugoslavia 7—3 (Stockholm 1963), 8—4 (Innsbruck 1964), hele 9—2 (Wien 1967), 6—3 (Bern 1971) og 5—2 (Sapporo 1972).

Alt i alt må vi likevel regne Jugoslavia for en motstander som det er grunn til å frykte. Normalt ligger vel medaljechansene hos USA, Vest-Tyskland, Jugoslavia og Norge i årets B-pulje. Det er ingen tvil om at det er grunn til å håpe på norsk bronse. Hele gruppen er imidlertid som helhet knallhard, men med den fremgang backene våre har vist i sluttspillet med sterke utslag hos Jan Kinder og «Bigga» Jansen, med Steinar Bjølbakk, Roy Jansen og Arne Mikkelsen i stadig bedre rutes, i tillegg til rekkene fra Hasle Løren og Frisk, skulle det bli håp om en bronse. Keeperne er også i godt slag for tiden — og dessuten er jo lagkapteinen Thor Martinsen både en effektiv «innpisker» og en spiller med matchvinnerens viktige egenskaper.

Men som sagt: Vi frykter øst-tyske seire på nedturen. Stammen på det norske laget er hårdt kjørt og tennelig spilletrette en snau uke efter to harde finalekamper om NM-tittelen.

Lkn

Thor Martinsen, lagkaptein.

2042 birkebeinere drar over fjellet fra Rena søndag

Søndagens Birkebeinerrenn — det 37. — får rekorddeltagelse. Det er anmeldt 2042, ifjor var det 1555 som la ut på det 55 km lange rennet over fjellet fra Lillehammer. Søndag blir det start fra Rena med innkomst på Stampesletta i Lillehammer. Vårt mest berømte turrenn hadde en ganske beskjeden start i 1932 med 202 deltagere og med Trygve Beisvåg som raskeste birkebeiner på tiden 4.51,04. Året efter var deltagelsen nær fordoblet, og siden har den økt jevnt. Beste tid er Per Knøttens vinnerresultat ifjor — 3.06,07, og han startet altså fra Lillehammer.

En av årets løpere stikker seg spesielt ut. Det er Oscar Gjøslien, som tok Gullstatuetten i 1961, og fikk medaljen for å ha tatt 30 merker. Klarer drammenseren merket også denne gang, blir det hans 33. birkebeinermerke. Det er en rekord som vil bli vanskelig å slå. Men det er intet som tyder på at Gjøslien vil gi seg med det. I skiløypa er den 64 år gamle damvokter i Drammensmarka stadig blant de sprekeste.

Med over 2000 deltagere må innkvarteringen på Rena ha skapt problemer for Rena IL, men Rena-basen Leif Norberg tror at også dette skal gå knirkefritt. Rennet er lagt opp som en stor militærmanøvre, sier han.

— Noen utlendinger med i årets renn?

— Det er påmeldt 14, derav 9 italienere, 2 kanadiere, 1 amerikaner, 1 sveitser og 1 australier.

Ni italienere med

— Føreforholdene over fjellet?

— Helt ypperlige, fast, fin kornsne og glimrende løyper. Rene drømmeforhold om det ikke blir værforandringer til søndag, fortsetter Norberg. Hvordan det er fra Sjusjøen ned til Lillehammer kan han ikke si helt bestemt. Her er det stor skilopertrafikk. Men også her vil løypene bli kjørt opp for søndag.

Leif Norberg kan ellers fortelle at 29 løpere går for 10-års statuetten, 10 for 20-års statuetten. Fire klubber vil komme til å kjempe om skjoldet til den som har flest merketagere. Det er Lillehammer Skiklub med 74 deltagere, Heming med 73, Roa IL med 79 og Hamar med 67 løpere. Lillehammer Skiklub tok skjoldet ifjor med 36 merketagere.

Op.

Seiersmålet kom 40 sekunder før full tid
Jublende Forward-gutter vant NM

Smågutteres uoffisielle NM i ishockey ble avgjort på Jordal Amfi iår kveld, hvor Forward slo Furuset 3—2 (1—1, 0—0, 2—1) i NM-finalen. Seieren var en taktisk triumf for Forward, som løpet laget sitt i kampens siste minutter og sikret seiersmålet 40 sekunder for slutt med en mann mindre på banen.

Forwards mestere: Jan Haanshus, Erik Flemvåg, Roger Hansen, Bjørn Kolsrud, Kai Krogstad, Arne Lovåsen, Jan Sætre, Lasse Andersen, Svein Espeland, Tony Helgesen, Tom Wadstrøm, Jon Sørensen, Roger Person, Jan Wexelsen, Rog Atle Julshum og Trond Renertsen.
(Foto: Rolf M. Aagaard).

‚Kniksen' spiller ikke for Brann iår

Aftenpostens korrespondent

Bergen, 14. mars.

Rett før Branns lag skulle springe ut på Fana stadion for å spille sin første gressbane-kamp iår, meddelte Roald «Kniksen» Jensen at han ikke lenger er aktuell på Branns A-lag. Han meddelte også treneren, Bill Elliot, at han heller ikke kommer til å trene i fremtiden. Det er private grunner som gjør at Roald Jensen ikke kan se seg aktuell i øyeblikket, han blir heller ikke å finne, som nevnt, på treningene. «Kniksen» hadde tidligere antydet at han ikke ville spille iår, men han meddelte Brann-ledelsen straks over nyttår at han likevel ville være med. Nå har han altså endret standpunkt igjen.

Bobby Moore til Fulham: 25 000 £

(NTB—Reuter) Bobby Moore (33), tidligere kaptein på Englands landslag, underskrev torsdag kontrakt med 2. divisjonslaget Fulham. Overgangssummen er på 25 000 pund eller omkring 320 000 kroner.

Det var en lav sum West Ham lot denne midtbanestjerneen gå for med tanke på hans seksten år lange tjeneste for klubben, som blant annet omfatter 642 ligakamper og 108 landskamper.

Den siste av sine 90 kamper som lagkaptein for England spilte Moore mot Italia i Roma siste sommer, da England bleslått 2—0.

Mer bråk på britiske baner

London, 14. mars.

(NTB-Reuter) Det oppstø bråk både på og utenfor fotballarenaene i England og Skottland onsdag kveld. Dommeren Clive Thomas måtte stoppe 1. divisjonsoppgjøret mellom Manchester-klubbene United og City på sistnevntes bane i syv minutter da to utviste spillere nektet å forlate banen.

I Skottland jaget politi med hunder kjempende klubb-tilhengere fra banen i pausen under et kvartfinaleoppgjør mellom Motherwell og Celtic.

VÅRFØRE:
Skare morgen og kveld, våt kornsne om dagen
MIXOLIN
Universalklister eller
MIXOLINVOX
Slitesterk, lett å smøre
Østbye
SKIVOX
Norsk vare med verdensry

Norges skøyteløpere må venne seg til høyden og „ny tid" i Alma-Ata

Imorges begynte skøyteløpere på den lange turen til Alma Ata for å gå landskamp mot Sovjet på Medeobanen neste helg. Selvom denne lanskampen kommer sent i sesongen er det ingen tvil om at løperne har hatt den i tankene hele sesongen. Medeo er jo efterhvert blitt ansett som den raskeste banen i verden, og dermed står den øverst på ønskelisten for alle løpere.

Selvom alle nordmennene tenker på sine personlige rekorder, noen få også på verdensrekordene, er det først og fremst poengene i landskampen de akter å kjempe om. På Valle-Hovin vant Norge 252-204 tidligere i vinter, og selvom det blir vanskeligere på bortebane akter ikke de norske løperne å avslutte sesongen med nederlag.

Medeo-banen ligger 1691 meter over havet, og man regner med høye temperaturer i luften. Banen ligger på høyde med Napoli, men varmen ødelegger ingenting. Man har hatt førsteklasses forhold med 30 varmegrader. Russerne sier selv at det beste er å gå i shorts på denne tiden av året. Banerekordene er: 35,4 på 500 m, 1.18,1 på 1000 m, 1.58,0 på 1500 m, 7.14,5 på 5000 m og 15.13,4 på 10 000 meter. Tiden på 1500 meter er under gjeldende verdensrekord, men blir ikke godkjent fordi stevnet ikke var utskrevet efter reglene. Det samme gjelder 4.03,67 på 3000 meter, men den distansen kommer ikke de norske løperne til å gå.

Fotball

Amsterdam:

AJAX FRA AMSTERDAM trengte ekstraomganger for å slå Alkmaar i kvartfinalen i den nederlandske fotballcupen onsdag kveld, mens erkerivalen Feyenoord fra Rotterdam ble slått ut av PSV fra Eindhoven anført av svensken Ralf Edstrøm. Ajax vant til slutt 2—1, mens PSV's seier lød på 2—0. FC Utrecht slo FC den Bosch 3—1, mens tittelforsvareren NAC fra Breda tidligere var klar for semifinale efter 4—0 over FC Groningen. (AP)

•

Bielefield:

VEST-TYSKLAND SLO ENGLAND 3—1 i returkampen onsdag og er dermed klar for semifinale i den europeiske fotballcupen for amatørlandslag efter å ha tapt den første kampen på Wembley 1—0. Tapet onsdag var det første på 14 kamper for Englands amatører. (AP)

•

Roma:

SPANIA OG ITALIA spilte onsdag uavgjort 1—1 (0—0) i lagenes første møte i kvalifiseringen til sluttspillet i UEFA-turneringen for juniorlandslag (under 18) i Sverige til sommeren. Returkampen spilles i Barcelona neste onsdag.

Når idrettskonkurranser blir avviklet på så store høyder som dette kommer alltid problemet med akklimatisering. For å forberede seg best mulig har de norske all-rounderne trenet på Tynset denne uken, med turer opp til 1660 meter på Tronfjellet. Alma-Ata ligger fem timer foran Oslo i tid, og dermed har man også tatt fatt på «å snu døgnet». Løperne er blitt vennet til å stå opp langt tidligere enn vanlig for å være klare til å sette igang treningen for fullt med det samme de kommer frem. Det blir forresten stritt nok eftersom ankomsten er stipulert til kl. 8 lørdag morgen.

Man kan trygt påstå at like forventningsfull tropp med skøyteløpere har ikke reist fra Norge siden de berømte toktene til Davos for krigen.

Ra.L.

Nye eneboliger hvor du kan se lenger enn til naboens hus.
Sagahus bygger videre på Flateby i Enebakk.
6 nye eneboliger på selveiertomter med praktfull utsikt over Øyeren. Høyt og fritt beliggende med Østmarka i ryggen. Bading, båt og fiske. Flott turterreng, — lysløype og hoppbakker i nærheten.
Priser: Fra ca kr. 300.000 til kr. 310.000. Vanlige salgsomkostninger i tillegg.
Fremvisning på området søndag f. k. kl. 13.00—15.00.
Husene selges ved Andresens Bank, Eiendomsavd., Youngstorget 1, Oslo, tlf. 11 20 30.
sagahus

Alpint skum-sprøyt -50%

Skumming av støvler er komplisert. Vi kan det. Siste chanse til spesialtilpassede støvler. Str. fra 36 til 42. Eksempel: Humanic Competition, før kr. 580.- nå kun kr. 290.-.
Gratis parkeringsplass på 2200 m² bare 20 meter fra forretningen. (Stenersgaten)
RESVI
Storgt., Stenersgt. og Vika

Sportssalget fortsetter!
20-50 % rabatt
eldar hagen jr
Manglerud Senter - tlf. 26 19 94

Teknikere til Luftforsvaret
Til vedlikeholdstjenesten i Luftforsvaret søkes ingeniører og teknikere for utdanning og tjeneste på disse fagområder:
Flytekniske - Våpentekniske - Redningsutstyr - Elektromekaniske (bakkeutstyr) - Samband/Radio/Radar-systemer
Vilkår: Utdanningens totale varighet ca. 16 mndr., inkludert militær og teknisk spesialistutdanning ved Luftforsvarets tekniske befalsskole, Kjevik og Lutvatn, Oslo.
Etter aspirantperioden (ca. 9 uker) får elevene ca. kr. 2473,- pr. mnd. i lønn og tillegg. Etter utdanningen avtjenes 18 måneder som teknisk sersjant med lønn f.t. kr. 29 374,- pr. år. Dessuten utbetales diverse militære tillegg.
Opptakskrav: Ikke fylt 25 år opptaksdatoen som aspirant. God helse. Eksamen fra 2-årig teknisk fagskole – elektronikk-, maskin-, eller elektrosterkstrøm.
Opptak: 9. september 1974. Søknadsfrist 19. juli.
Nærmere opplysninger fås ved skolen eller
FR
Forsvarets rekrutterings- og opplysningstjeneste, Oslo mil/Akershus, Oslo 1.
(Akershus festning, bygn. 3. Tlf. (02) 31 74 50)
Jeg ønsker opplysninger — Teknikere til LF.
Navn:
Adresse:
Aftp. 15/3-74.

Bergans PLASTBINDING
VINNER GULL !
KOLLEN • FALUN • LAHTI
FLERE ÅRS UTVIKLING OG TESTING GIR RESULTATER.
NÅ FORETREKKER TOPPLØPERNE BERGANS!
• Bindingene like — ingen høyre og venstre ski
• Minimal vekt
• Maksimal skrittlengde
• Av og på — trykk med staven
• Garantert kvalitet
BE OM DEMONSTRASJON I DIN SPORTSFORRETNING
A.S BERGANS MEIS OG RYGGSEKK
Øvre Slottsgate 7 - Oslo 1 - Tlf. 41 69 65

Knudsen stengt inne i spurten

Tortoretto Lido, 14. mars.

Også torsdag var nordmannen Knut Knudsen en av de mest aktive og dravilige deltagerne da den ukiente italiener Sigfrido Fontanelli vant tredje etappe av fem-dagers rittet på sykkel mellom Det tyrrenske hav og Adriaterhavet og trakk det lengste stra i et forrykende spurtoppgjør i det store feltet på nesten 100 deltagere. Men nordmannen ble innestengt i det store feltet i spurten og endte til slutt som nr. 90 på resultatlisten, 44 sekunder efter vinneren. Dermed dumpet Knudsen ned fra 14. til 38. plass i sammendraget og ligger nå 1,19 minutter efter lederen Italo Zilioli fra Italia.

På den 210 kilometer lange etappen fra Pescasseroli til Tortoretto ved Adriaterhavet fikk Fontanelli tiden 5 timer 07,36 minutter og Roger de Vlaeminck fra Belgia ble tildelt 2. plassen foran sine landsmenn Walter Godefroot og Walter Plankaert. Disse og flere til fikk samme tid som vinneren.

Italieneren Italo Zilioli var også i klyngen og beholdt ledelsen sammenlagt efter tre etapper. Med sin 4. plass rykket Plankaert opp til 2. plass i sammendraget.

Etappen omfattet en drepende hard oppstigning til det 1200 meter høye fjellpasset Forca Caruso, og det var i bakkeklyvningen opp til toppen her at Knut Knudsen igjen gjorde seg bemerket. Han ble nr. 2 i denne fjellprøven efter Frans Verbeeck fra Belgia og nordmannen gjorde seg fortjent til en tre sekunders bonus for denne bragden.

Allerede for torsdagens etappe startet, skrev Torino-avisen Tuttosport mange lovord om Knut Knudsen og hans innsats hittil i rittet Tirreno—Adriatico.

— Knudsen gjør raske fremskritt i profesjonell sykling og viste dette allerede på onsdagens etappe fra Fiuggi til Pescasseroli. Han kjempet drabelig som en «Kamikaze» i forseringen av fjellpasset Force d'Acero, het det i avisens omtale.

Stillingen sammenlagt efter de tre første av fem etapper er nå slik:

1) Italo Zilioli, Italia 14.03.16, 2) Walter Plankaert, Belgia 14.03.31, 3) Roger de Vlaeminck, Belgia 14.03.35, 4) Sigirido Fontanelli, Italia 14.03.41, 5) Frans Verbeeck, Belgia 14.03.43, 6) Franco Bitossi, Italia, samme tid, 7) Dominge Perurena, Spania 14.03.45, 2) Gosta Pettersson, Sverige 14.03.46, 9) Paolini, Italia 14.03.48, 10) Panizza, Italia, samme tid, 38) Knut Knudsen, Norge 14.04.35.

Bjørn Rudi vant

København, 14. mars.

(AP) Uten å imponere noe videre vant den norske tungvekteren Bjørn Rudi ikveld ved det profesjonelle boksestevne i Randers på poeng over italieneren Gino Martinis.

Seieren var stor, men mot den primitive italienske «buggesladbe» fikk man et klart bilde av at Bjørn Rudi mangler noe fundamentalt for en tungvekter — slagkraft i høyrehånden. Hadde han hatt det, var Martinis ikke sluppet med å være i gulvet et par ganger, men hadde blitt slått ut.

De danske tilskuerne fant at nordmannen hadde litt vanskeligheter med å leve opp til forhandsreklamen som den engelske europamester Joe Bugner's sparringspartner og Norges EM-håp Rudi arbeidet imidlertid ganske godt med sin venstrehånd, og det var den som skrapte sammen nok poeng til den klare seieren.

Dessverre gikk han noe i stå i sjette og siste omgang, som Martinis til og med sluttet best, men uten å true nordmannens seier.

Viking har orden i sine sysaker

At Idrettslaget Viking i Stavanger er en klubb som har orden i sine sysaker, var noe vi visste fra før. Derfor hilser vi med glede årets utgave av klubbens «matrikkel», den tredje i rekken. «Matrikkel -74» inneholder oppgaver over alle Viking'er som har betalt kontingent for 1973. For de aller fleste medlemmers vedkommende, er det oppgitt telefonnummer, her er oversikt over samtlige styrer og utvalg, heri også inkludert jubileumskomiteen som er oppnevnt i anledning Vikings 75-års jubileum iår. Jubileumsfesten går forøvrig av stabelen lørdag 10 august i Atlantic Hall.

Brandt Hansson hedret av NIF

1. januar iår hadde Oslo Idrettskrets' sekretær, Knut Brandt Hansson, vært ansatt i kretsen i 25 år. I den anledning ble han nylig tildelt Norges Idrettsforbunds hederstegn.

Alle som har vært i kontakt med den daglige leder av Oslo Idrettskrets — og det er mange — vil glede seg over denne høye utmerkelsen, og fastslå at den var vel fortjent. Knut Brandt Hansson har utført et meget omfattende og verdifullt arbeide for idretten i hovedstaden, og han har alltid vært en uttpreget hyggelig og behagelig mann å ha med å gjøre.

Ipswich-Arsenal: lite interessant TV-oppgjør

Det skulle vise seg at det var 1. divisjonsoppgjøret mellom Ipswich Town og Arsenal man hadde valgt ut for norske TV-seere imorgen, eftermiddag. Det er en av de mange kampene som spilles i skyggen av det gigantiske møtet mellom Liverpool og Leeds, og neppe den mest interessante akkurat nu. Forholdet er nemlig det at hverken Ipswich eller Arsenal har så meget å spille for i ligaen for tiden. Ipswich ligger riktignok høyt oppe på tabellen, men har ingen reell mulighet for å ta igjen Leeds eller Liverpool i racet om ligamesterskapet, og vil formodentlig i stor grad konsentrere seg om UEFA-cupen. Her er Ipswich i kvartfinalen, og vant den første kampen mot Lokomotive fra Leipzig med 1—0 i forrige uke. Returkampen skal spilles i Leipzig kommende onsdag, og er i seg selv en så stor utfordring at Ipswich neppe vil ta noen unødige chanser mot Arsenal.

Laget har forøvrig vært hemmet av skader den siste tiden, og stilte eksempelvis uten fire av sine ordinære førstelagsspillere da det sist lørdag tapte 1—3 for Wolverhampton borte. I tillegg fikk Ipswich i den kampen skadet sin gode angrepsspiss David Johnson. Vi vet sant å si ikke hvilken formasjon Ipswich kan komme til å benytte imorgen, og laget har for den saks skyld heller ikke noen av de store, etablerte stjernene i engelsk fotball. Vær imidlertid oppmerksom på angriperen Trevor Whymark, som ved endel anledninger i denne sesongen har vist seg som en goalgetter av rang, og legg ellers merke til den jevnheten som de siste årene har preget Ipswich' lag.

Ipswich, som hører hjemme i den lille byen av samme navn i East Anglia, spiller på Portman Road, et stadion som ikke tar mer enn godt og vel 30 000 tilskuere. Laget hører ikke til de store i engelsk fotball. Høydepunktet i Ipswich' historie kom i 1962, da laget gikk direkte til topps i 1. divisjon efter å ha spilt seg opp fra 2. divisjon året i forveien. De som har fulgt med i engelsk fotball såpass lenge, og som husker godt, vil vite at Ipswich i den perioden hadde et fremragende angrepspar i storskytteren Ted Phillips og Ray Crawford, som seg imellom scoret en mengde goaler. Lagets manager var den gangen Mr. Alf Ramsey, den nuværende Sir Alf.

Arsenal har som kjent på sin side mektige tradisjoner i engelsk fotball, og har også gjort det meget skarpt de senere årene. Senest ifjor ble laget nummer to i ligaen efter Liverpool og nådde semifinalen i FA-cupen. Arsenals meget matte og svake innsats i denne sesongen, har derfor vært dobbelt skuffende. Laget fikk et ydmykende tap for Aston Villa i cupen, og vil, med mindre det blir spilt bedre i sesongens siste del, ende i den nederste fjerdedel av 1. divisjonstabellen. Hva som har slått feil, kan sikkert diskuteres, og kan selvfølgelig heller ikke besvares i én eller to setninger. Det at Arsenal solgte sin kaptein og forsvarskrumtapp Frank McLintock til Queens Park Rangers uten å ha skaffet seg en tilstrekkelig god dekning, er antagelig en av årsakene, men ikke den eneste.

Det som under enhver omstendighet må fastslås, er at Arsenal — som fortsatt råder over stjernespillere som keeperen Bob Wilson, wingbacken Bob McNab, midtbanespillerne Peter Storey, Alan Ball og Charlie George og angriperne John Radford og Ray Kennedy — ikke får det til å gli. Det har rett og slett vært en påkjenning for en gammel Arsenal-tilhenger å følge laget i denne sesongen. På få unntagelser nær, har laget fra Highbury vært en eneste skuffelse.

Hadde morgendagens kamp vært spilt omtrent på denne tiden ifjor, ville den vært meget interessant. Idag kan vi i høy grad styre våre forventninger — men nettopp derfor kan det kanskje ligge en behagelig overraskelse lurende i vannskorpen?

Normalt skal Ipswich vinne dette oppgjøret. Uavgjort ville være en overraskelse, bortescier en liten sensasjon, slik det hele ligger an idag.

Jair

Arsenal fortsetter å skuffe sitt publikum: Tirsdag kveld denne uke tapte laget 1—3 for FC Barcelona i en kamp på Highbury som ble spilt til inntekt for Londonklubbens mangedrige wingloper George Armstrong. Slike kamper til inntekt for veltjente veteraner blir spilt med jevne mellomrom i England. Her ser vi Barcelonas Juanito (til venstre) med et «brassespark». Mannen til høyre, som i høy grad «viser knotter», er Arsenals Pat Rice.

Dorothy Hamill — VM's store kjæledegge efter skandalen under damenes spesiallop sist lørdag. — Se henne på Jordal Amfi tirsdag.

Idag

ISHOCKEY: Grefsen-Arvoll kl. 21, Furuset.

SKI: Utlevering av start nr. til Arvoll-løpet i Idrettsgarderoben, Arvoll skole fra kl. 18—20.

VOLLEYBALL: 2. div. damer, Valler-NIHI 2, kl. 21.15 Combihallen. 2. div. herrer, Valler-Vahl, kl. 21.15 Combihallen.

BOWLING: Club 300's int. turnering, kl. 19 Nadderudhallen.

ORIENTERING: Nj rd Hemings gate-o-løp fra Njårdhallen kl. 18.

MELDINGER: Frogner stadion garderoben. Åpen kl. 10—21. Badstu.

TRENING: Oslo badminton klubb kl. 17—23. Hero trener fra Hovin skole kl. 16.45. IF Ornulfs boksere og brytere i Luftforsvarets gamle sal inng. Myntgt. kl. 18—22. Ares turnforening, Møllergt. skole 18.30—19.30 trim damer. Grefsen høyere skole kl. 16.45—19.15 gutter. Ellingsrudåsen skole kl. 16.45—17.30 små piker, kl. 17.30—18.15 små gutter, kl. 18.15—19 mellomst. piker. Speed, Linderud bad kl. 20—22, gutter og jenter. Christiania Roklub, «Kongen», 3. etg. kl. 18. Sp 09's brytere, Klubbhuset på Dælhenengen, gutter kl. 17—18.30, junior, ungdom og senior kl. 18.30 til 21. Boksere kl. 18—20. OAK's vektløftere i Ekeberg idrettshall fra kl. 17.

Fyrverkeri i kunstløpynde på Jordal tirsdag

Knapt nok har bildene på TV-ruten fra kunstløp-VM i München svunnet hen, før verdensstjernene dukker opp på vårt hjemlige Jordal Amfi. Tirsdag forstkommende er dagen da alle kunstløpinteresserte — og de er det mange av — ikke bør binde seg til andre avtaler enn å avlegge Amfi'en en visitt. Det egner til å bli en uforglemmelig aften allerede nu, fra arrangørhold påståes det at oppvisningen iår vil overgå fjorårets. Når man samtidig opplyser at det neste år ikke blir noen mulighet til å oppleve et slikt show på Jordal Amfi av den enkle grunn at VM da går i USA, burde argumentene for et besøk på Jordal Amfi tirsdag kveld være mer enn holdbare.

Efter showet ifjor ga stjernene uttrykk for at Oslo var den byen de likte seg best i — en meget god attest til et publikum som så alt for sjelden får anledning til å oppleve kunstlopssporten in natura. Ikke for det, TV-ruten og Oyvind Johnsen er ingenlunde noen dårlig erstatning, og som en konsekvens av dette har arrangøren, OI og OSK, like godt engasjert TV-kommentatoren til speaker-jobben på Jordal Amfi tirsdag.

Det er et, mildt sagt, stjernespekket program man har å by på. Den kanadiske piken, Lynn Nightingale får æren av å åpne aftenen. Lynn ventes av mange å bli Karen Magnussons arvtager. Og efter Lynn kan vi nyte gjensynet med Janet Sawbridge og Peter Dalby fra England. Fjerdeplass i isdans i München, og veteraner i showet med sine 26 og 28 år. Så følger i tur og orden Dianne de Leeuw fra Nederland, Gordie McKellen, USA, Sandra og Val Bezic, Canada, Gerti Schanderl, Vest-Tyskland (hun med pipekonserten i München), Ron Shaver, Canada, Sano Minoru, Japan, Mauela Gross og Uwe Kagelmann, Ost-Tyskland, Dorothy Hamill, USA (hun efter pipekonserten) Romy Kermer og Rolf Osterreich, Ost-Tyskland, Toller Cranston, Canada, Hilary Green og Glyn Watts, England, Jan Hoffmann, Ost-Tyskland (ver-Ost-Tyskland «verdensmester», og densmestre), Christine Errath, så er det grand finale.

Mange vil nok savne russiske lopere, men forklaringen er enkel nok: Spartakiaden pågår, og dermed var de russiske essene avskåret fra å bli med på Europaturnéen iår.

Vi nevnte tirsdagens kommentator. La oss i denne omgang avslutte med å nevne at musikken til showet på Jordal Amfi, som de andre stedene man besøker med showet, er besørget av Jutta Müller, hun med bl. a. Gabriele Steyfert, Sonja Morgenstern og Jan Hoffmann («pa samvittigheten»).

Thore

Nottingham fikk omkamp i cupen

London, 14. mars.

Efter et møte som varte i over tre timer besluttet en spesialkomité på fire medlemmer fra det engelske fotballforbund å annullere kvartfinalekampen i FA-cupen mellom Newcastle og Nottingham Forest og bestemte at omkampen skal spilles på nøytral bane mandag.

Kvartfinalen, som ble spilt lordag, ble vunnet av Newcastle med 4—3, men ledelsen i Nottingham Forest innleverte omgaende protest. Begrunnelsen var at store tilskuermasser hadde oversvømmet banen efter at det gjestede andredivisjonslaget hadde tatt ledelsen med 3—1.

Det tok politifolkene åtte minutter å få ryddet banen. 42 hissige tilhengere ble arrestert og 22 måtte bringes til sykehus. Hjemmelaget klarte å sikre seg seieren med 4—3 efter en meget dramatisk kamp.

Beslutningen om at kampen skal spilles pány er enestaende i engelsk fotballhistorie i dette århundre, idet det her dreier seg om en kamp som var ferdigspilt. Trekningen av semifinalen var også foretatt, og Newcastle skulle møte Burnley i semifinalen. Det ble imidlertid gjort oppmerksom på at Nottingham Forest hadde innlevert protest.

Svømming

OSLOMESTERSKAPET

400 m fri herrer: 1) Ulf Gustavsen, OI 4.30.0, 2) Morten Olsen, Lambertseter 4.34.0 3) Tom Arne Halvorsen, OI 4.37.3, 4) Bent Brask, Drobak/Frogn 4.37.7.

100 m rygg damer: 1) Mette Tetzlaff, OI 1.12.7, 2) Anne Albins, Lambertseter 1.20.1, 3) Ingunn Ruud, Ski 1.22.2, 4) Tove Eriksen, Varg 1.22.6.

200 m rygg herrer: 1) Jan Haakensen, OI 2.26.5, 2) Pål Aas, Vika 2.30.9, 3) Tom Green, Ski 2.31.4.

200 m bryst damer: 1) Kjersti Ranger, OI 2.58.9, 2) Berit Paulsen, Varg 3.00.6, 3) Hege Weltz, Bærumsvommerne 3.04.0, 4) Mai-Britt Aastad, Speed 3.04.2, 5) Toril Tornkvist, Bærumsvommerne 3.04.3.

100 m bryst herrer: 1) Steinar Robarth, OI 1.15.4, 2) Torkel Sanner, OI 1.16.2, 3) Jan Olav Karlsen, Varg 1.16.5, 4) Lorentz Solberg, Ski 1.16.6 (domt før), 5) Bengt Andby, Bærumsvommerne 1.16.6.

200 m medley damer: 1) Trine Krogh, OI 2.34.1, 2) Mette Tetzlaff, OI 2.40.6.

100 m fri herrer: 1) Morten Olsen, Lambertseter 57.3, 2) Bent Brask, Drobak/Frogn 57.9, 3) Tom Arne Halvorsen, OI 1.00.3, 4) Rune Andersen, Speed 1.01.3, 5) Torkel Sanner, OI 1.01.7, 6) Jan Haakonsen, OI 1.01.9.

100 m butterfly damer: 1) Trine Krogh, OI 1.13.0, 2) Siv Norsheim, OI 1.20.2.

Sviktstup 3 m, 1. og 2. avd. herrer: 1) Dick Vogt, Bærumsvommerne 413.25, 2) Dag B. Larsen, Bærumsvommerne 328.50.

4 x 100 m bryst damer: 1) OI 2. lag 5.44.8, 2) Bærumsvommerne 5.51.5, 3) OI 1. lag 5.51.8.

4 x 100 m medley herrer: 1) OI 1. lag 4.27.6, 2) OI 2. lag 4.45.5, 3) Bærumsvommerne 4.51.6.

4 x 100 m fri damer: 1) Bærumsvommerne 4.46.6, 2) OI 1. lag 4.48.9, 3) OI 2. lag 4.50.6.

400 m fri damer: 1) Trine Krogh OI 4.45.5, 2) Eli Bangstad, Bærumsvommerne 4.55.5.

100 m rygg herrer: 1) Jan Haakonsen, OI 1.07.5, 2) Pål Aas, Vika 1.10.7, 3) Bent Brask, Drobak/Frogn 1.11.3, 4) Tom Green, Ski 1.11.9.

200 m rygg damer: 1) Mette Tetzlaff, OI 2.37.2, 2) Anne Albins, Lambertseter 2.52.2.

200 m bryst herrer: 1) Jan Olav Karlsen, Varg 2.43.0, 2) Lorentz Solberg, Ski 2.47.8, 3) Espen Odegard, Bærumsvommerne 2.48.3, 4) Torkel Sanner, OI 2.48.4.

200 m bryst damer: 1) Kjersti Ranger, OI 1.22.9, 2) Wenche Lydersen, OI 1.24.9, 3) Berit Paulsen, Varg 1.26.0, 4) Mai-Britt Aastad, Speed 1.26.3, 5) Toril Tornkvist, Bærumsvommerne 1.26.8.

200 m medley herrer: 1) Reidar Lorentzen, OI 2.24.1, 2) Morten Olsen, Lambertseter 2.32.0.

100 m fri damer: 1) Trine Krogh OI 1.03.2, 2) Grethe Mathisen, OI 1.04.2, 3) Mette Tetzlaff, OI 1.06.0, 4) Wenche Lydersen, OI 1.09.1, 5) Randi Rustad, Vika 1.09.9, 6) Toril Bjerke, Speed 1.11.2, 7) Anne Albins, Lambertseter 1.11.8, 8) Kari Tryde, Varg 1.11.9.

100 m butterfly herrer: 1) Bent Brask, Drobak/Frogn 1.05.4, 2) Tom Arne Halvorsen, OI 1.08.2, 3) Morten Olsen, Lambertseter 1.08.7, 4) Marius Krogh, OI 1.10.4.

4 x 100 m bryst herrer: 1) OI 1. lag 5.06.6, 2) Bærumsvommerne 5.20.2, 3) Ski 5.21.2.

4 x 100 m medley damer: 1) OI 1. lag 5.10.3, 2) Varg 5.24.6, 3) Bærumsvommerne 5.25.0.

4 x 100 m fri herrer: 1) OI 1. lag 4.03.0, 2) Varg 4.26.0, 3) Ski 4.30.1.

Bestemannspremiene: Damer: Trine Krogh, OI 100 m fri 1.03.2, poeng 809. Herrer: Ulf Gustavsen, OI, 400 m fri 4.30.0, poeng 738. Jenter: Hanne With, Lambertseter, 200 m bryst 3.12.9, poeng 555. Gutter: Rune Andersen, Speed, 400 m fri 4.38.4, poeng 673.

Ellen Grindvold til tennis-NM

Tennisspillerne avslutter innendørssesongen med NM i Njårdhallen, med start lørdag og med finale i herresingle neste fredag. Titelforsvarer Erik Melander stiller ikke opp. Han er flyttet til Nord-Norge. Favoritter i denne klassen er Jon Erik Ross og Per Hegna, som har henholdsvis Elvik og Moe som farligste motstander på de respektive halvdeler av tabläet.

Det er lite trolig at det som skjedde i det svenske mesterskapet i Göteborg nylig vil hende i Njårdhallen. I Göteborg ble landslaget, bortsett fra Bjorn Borg, slått ut i de innledende runder. Selv Borg hadde vanskeligheter med å vinne. I semifinalen lå han under med to sett mot en ny stjerne, Henrik Andréen, og i finalen tapte han første sett mot Douglas Palm. Men vi har jo dessverre langt fra den bredden. Når våre engang har nådd landslagsnivå, kan de føle seg trygge i årevis.

Juniorklassen teller 28 gutter. Per Hagen og Olav Foss Abrahamsen er toppseedet (Jan Munch Soegaard er i Spania). Toppseedet av de 12 pikene er Eva Torkildsen og Monica Blix.

Ski

IVAR FORMO seiret overlegent i den åtte kilometer lange Nardo-sprinten, som torsdag ble avviklet på og utenfor Lerkendal stadion i Trondheim.

Lyn-gutten opparbeidet seg en ledelse på 23 sekunder efter den tredje av de en kilometer lange sløyfene og vant til slutt med cirka samme margin foran Pål Tyldum.

I kvinneklassen, som gikk fire kilometer, delte Unni Fossen og Berit Mordre Lammedal førsteplassen.

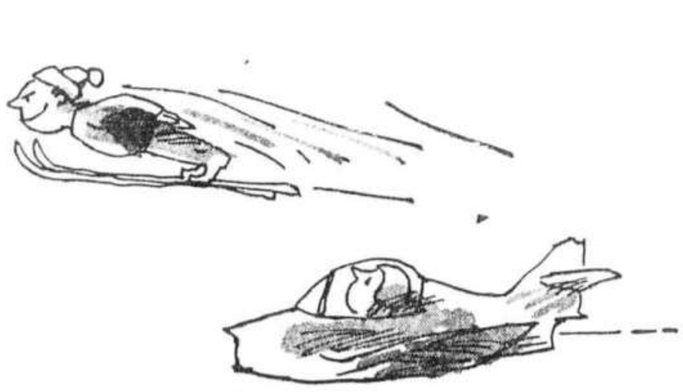
Resultater:

Senior: 1) Ivar Formo, Lyn, 30.27, 2) Pål Tyldum, Hallingen, 30.51, 3) Gjermund Eggen, Engerdal, 31.03, 4) Juha Mieto, Finland, 31.16, 5) Iver Jonland, Leik, 31.27, 6) Johs. Harviken, Hernes, 31.48

SALGET raser videre!
SKI - STØVLER - DYNEKLÆR
Midt i Røa Sentrum
Telefon 24 51 03
Tilsluttet A/S Kjøpekort
RØA SPORT Ski sentoret

ÅRVOLL-LØPET
er flyttet til Holmenkollen. Start fra Skistua søndag kl. 9.00.
Event.opplysn. i tlf. 21 30 58.
Arvoll Idrettslag

INTERNASJONAL KUNSTLØPSOPPVISNING
Hele verdenseliten på Jordal Amfi
TIRSDAG 19. mars kl. 19.00
Reserverte sitteplasser à kr. 30.— hos:
K. Wahlen Tobakk v. Sentrum kino, Ol-kioskan, Nordre sving Bislett, Handelskompaniet, Bygdøy allé 66, Dagbladsentralen, Akersgt. 49, ikke telefonbestillinger.
Utenbys bestillinger: Norges Skøyteforbund, Kirkegt. 8, Oslo 1 — telefon 42 10 55.
Arr.: NSF, OSK, OI



Ringnes Vørterøl er en styrkedrikk som gjør mer enn å slukke tørsten
Ringnes VØRTERØL. For ekstra energi.
AB Bates 2

Lørenskog Skiklubb
HESTEHOVRENN
flyttes og avholdes i Furukollen, Rælingen, lørdag 16. mars kl. 15.
Ingen prøvehopping dagene før.
Prøveomgang fram til kl. 15.30 renndagen.
Påmelding til: Anders Hovstad. T. 70 17 87 - 70 16 26.

SESONG-SALGET raser for fullt!
NÅ KAN DE GJØRE ET KUPP
rabattbutikken SPORTSHUSET
FROGNERVN. 9 - Tlf. 56 29 57
STORGATEN 34 - Tlf. 41 07 25
ULLEVÅLSV. 11 - Tlf. 20 11 21

Grill·Bar Kafeteria
Åpent fra 07.30 – 24.00
Busy Butler
Dronning Maudsgt. 1
Vis-a-vis Vestbanen

Konserter

KONSERTER

FILHARMONISK SELSKAP

3. Chateau Neuf konsert
i Chateau Neuf kl. 19.30
IAFTEN
Karsten Andersen, dirigent
Arve Tellefsen, fiolin
Musikselskabet „Harmonien"s orkester
Svendsen: Romeo og Julie
Bruch: Fiolinkonsert nr. 1
Nielsen: Symfoni nr. 5
Bill. kr. 15.– i Dagbl.sentr. og v. inng. fra kl. 18.30.
Honnørbilletter

AULAEN, IAFTEN 15/3 kl. 19.30

NISSENKORET
OG ORKESTER
Dirigent:
INGEBORG KINDEM
Fauré: Requiem
Mozart: Orgelsolomesse
Haydn: Te Deum
Bill. 5-25 i Dagbl.sentr. T. 333576 og v. inng. fra kl. 18.30.
IMPRESARIO A/S

Noen kar det De trenger
— Noen trenger det De kar
Forsøk en små-annonse De også. Telefonannonser, med lang åpningstid, hjelper Dem gjerne: Tlf. 41 79 38, kl. 8–21 lørdager 8–14.

HAMAR mart'n
Østlandsmessen
21. september-29. september 1973
LANDBRUKSSENTRET FOR ØSTLANDET—A/L UTSTILLINGSPLASSEN innbyr til den årlige
salgs- og demonstrasjonsmesse
Arealet i hallen er begrenset, men ute står 40 mål til disposisjon.
Be om prospekt som gir Dem alle opplysninger.
HAMARHALLEN
A/L Utstillingsplassen
LANDBRUKSSENTRET FOR ØSTLANDET
Hamar — Sentralbord (065)24 183

Underholdning

OPERAEN

Sesongpremieren imorgen 16/3 på Valkyrien med Sixten Ehrling er utsatt til mandag 18/3

Kjøpte billetter kan byttes til forestillingene 18. eller 20. mars, eller pengene kan fåes tilbake

OSLO NYE i CENTRALTEATRET
LØRDAG KL. 19.00 PREMIÈRE:
KVINNER KORT OG GODT
småspill av
HARRIET EIDE BENGT CALMEYER
BARTHOLD HALLE
AUD SCHONEMANN — ANDERS HATLO
ELI ANNE LINNESTAD — WILLIE HOEL
MARIT SYVERSEN — EYOLF KLØVIG
CAMILLA TOSTRUP — CARSTEN WINGER
Instruksjon: Nicole Macé/Barthold Halle
Scenografi: Harald Martin — Musikk: Magne Amdahl
Koreografi: Nina Harte
Bill. i Centralteatret. Tlf. 33 09 47

Premiere på Hovedscenen lørdag 23. mars kl. 19.30:
RICHARD III's liv og død
av William Shakespeare
i gjendiktning ved Inger Hagerup
Regi: Stein Winge
Scenografi: Guy Krohg
Med: Espen Skjønberg, Eilif Armand, Adolf Bjerke, Sigve Bøe, Evy Engelsborg, Stein Grieg Halvorsen, Sverre Hansen, Mona Hofland, Ella Hval, Jan Hårstad, Helge Jordal, Lars Andreas Larssen, Katja Medbøe, Nils Ole Oftebro, Jørn Ording, Sverre Anker Ousdal, Kai Remlov, Knut Risan, Hennika Skjønberg, Jo Skjønberg, Per Sunderland, Per Tofte, Axel Thue.
Salg til Nationaltheatrets Venner fra i morgen.
For innehavere av teatrets abonnementskort fra mandag 18. mars.
Salg til øvrig publikum fra tirsdag 19. mars.
NATIONALTHEATRET

Røa Kino. Fred. 15. V. «Med døden på vingene». E. O'Brien.

OSLO FOLKEAKADEMI
Iaften kl. 20.30 i Universitetets Urbygn.: Hvorfor blir vi syke! M/ farvelysb. Prof. Olav Torgersen. Fri adg.

TEATER

NATIONALTHEATRET
4 dgs. forsalg fra kl. 8.30
Tlf. 41 27 10 og 42 21 03

HOVEDSCENEN
I aften kl. 20—22.10 Orkester uts «DEN INNBILT SYKE» av Molière
Lørdag NB. kl. 19.30 UTSOLGT «KARLSSON PÅ TAKET»
Mandag kl. 19.30 tirsdag og onsdag lukkede forestillinger
Lørdag 23.3 kl. 19.30 PREMIÈRE «RICHARD III's liv og død» av William Shakespeare i gjendiktning ved Inger Hagerup
Regi: Stein Winge
Scenografi: Guy Krohg
Salg for Nationaltheatrets Venner fra i morgen.

AMFISCENEN
I aften kl. 19.30 UTSOLGT «JENTELOVEN»
Lørdag kl. 19.30 UTSOLGT «FRØKEN JULIE» SISTE GANG
Mand. kl. 19.30 og tirsd. UTSOLGT «BELLMAN, BLOMSTEN, BABY OG BRURA» (for alle over 12 år)
«JENTELOVEN» et gruppearbeid om kvinner
Lørdag kl. 19.30 As kinoteater

Det Norske Teatret
HOVUDSCENEN
Tlf. 42 46 17 / 41 34 27
I dag, lørd., tysd., onsd., torsd. kl. 20—22.50:
«SVEJK I ANDRE VERDSKRIGEN»
I tittelrolla: Rolf Sand
Månd. kl. 20—22.45:
«ET DUKKEHJEM»
Nora: Liv Ullmann

scene2
Rosenkrantzgt. 1
Tlf. 42 71 35 frå kl. 10, frå kl. 15 også t. 33 02 13. V. inng. frå kl. 15.
Lørd., månd., tysd., onsd. kl. 19.30—21.30:
«BAKKES STORE NATT»
I dag avlyst p.g.a. sjukdom.

BARNETEATRET
PREMIÈRE tysd. kl. 16.30 og onsd. kl. 16.30:
«BUBABEI — VIL DU LEKE MED MEG?»
Leikespel av Gudrun Waadeland.
Regi: Bjørn Jenseg.
Akkompagnatør: Ottar Akre.
Med Gudrun Waadeland og Svein Erik Brodal.
Månd. kl. 16.30: Gen.prøve.

På turné: «MAKEN»
I dag Rådhusteatret, Kirkenær
Lørd.: Kinoen, Lillehammer
Månd.: Teatret, Hamar

DEN NORSKE OPERA
Tlf. 33 42 03 — 33 42 27 — 33 28 55
Billetluken åpen fra kl. 10, tlf. fra 11
I aften ingen forest.
Lørd. OBS! ingen forest. «VALKYRIEN» utsatt til mand. 18/3. Bill. byttes eller pengene tilbake.
Sønd. kl. 19.00: (Merk tiden): HUSKONSERT
Mand. og onsd. kl. 18.30: (Merk tiden): «VALKYRIEN» Kun 2 ganger.
Tirsd. kl. 19.30: «FANGEN/ OEDIPUS REX» (Ill. ab.). + bill.salg
Torsd. kl. 19.30: Drammens Teater «DON PASQUALE» (Drammens. ab.). + bill.salg i tlf. 83 11 70 fra kl. 08.30—15 og i teatret 1 t. f. forest.

OSLO NYE
I aften, lørd., mand., tirsd., onsd. kl. 20: SISTE UKER. Musicalen «TO MUNTRE HERRER FRA VERONA». Med Toralv Maurstad, Per Asplin, Kirsti Sparboe, Kjersti Døvigen.

OSLO NYE i CENTRALTEATRET
I aften kl. 19: Generalprøve.
Lørdag kl. 19: Premiere: «KVINNER, KORT OG GODT». Småspill av Harriet Eide, Bengt Calmeyer, Barthold Halle. Med Aud Schonemann, Eli Anne Linnestad, Marit Syversen, Camilla Tostrup, Anders Hatlo, Willie Hoel, Eyolf Kløvig, Carsten Winger. Bill. fra kl. 12. Tlf. 33 09 47.

OSLO NYE BARNETEATRET
i Centralteatret. T. 33 09 47 fra 12.
Fred., lørd., tirsd. kl. 16.30: «STIAN I MUSIKKLAND» Fred. og lørd.: Utsolgt. Endel bill. igjen til tirsd.

Figalle NATTKLUBB
The Jackal
Åpent tirsdag - søndag kl. 20—3.
Matservering til kl. 2.
Grønlandsleiret 15. Tlf. 67 11 08

LUNCHBORD Kl. 12-15 Spis så mye De vil for kr. 18,-
VALENTES tlf. 690522

Lunsj
Grill —
ZHIVAGO
Kronprins.gt. 5 - T. 41 53 06 fra 11
Smørrødbuffet
★
OLE IVARS
Alder: 24 år
ZHIVAGO
NB! Vi tar imot selskaper inntil 250 personer.

Ny restaurant for dem over 20.
Besøk Rosenkrantz
Pilestredet 15 B
RIMELIGE MIDDAGSRETTER
BARNEMENY
OL- OG VINRETT
EUGEN MÜLLER spiller til dans
Vertskap
Turid og Jan Frimo

DANS
hver aften fra kl. 20 til
Trio
Soul - Full
Ingen spiseplikt
Cover-charge kr. 10.—
Gjelder ikke tirsd., onsd., torsd.
Rimelige spanske retter
Øl og vinrett
GAMMEL- OG MODERNE DANS
tirsdag og fredag
Stengt hver mand. (utleies for spes. arr.)
Pent antrekk (jakke)
EL SOMBRERO
DANSERESTAURANT
Grorud sentrum v/ T-banest.
Tlf. 25 61 25

Det svenske orkesteret
INTERSOUND
spiller denne måneden

HUSK
Lørdagspilsen kl. 13—16
Søndag - mand. - tirsd. kl. 19—24.
Onsd. - torsd. - fred. - lørd. kl. 18—24.
STEDET HVOR MAN MØTES OG MORER SEG
RIDDER HALLEN
Torggt. 5. Tlf. 33 03 90
Vis-à-vis Ingwald-Senteret

Klubb — Diskotek — Dans

SEASIDE CLUB OSLO
«KONGEN» Frognerstranda 1
ÅPENT: ONSDAG - TORSDAG FREDAG - LØRDAG
SILVER STARS

Rubr. fortsetter neste side

KINO

Forest. kl. 17-19-21 og salg fra kl. 16 i de respektive kinoer — hvis ikke annet er angitt.

CARL JOHAN TEATRET. V. **L'Amour** (am.). Michael Sklar, Donna Jordan.

COLOSSEUM. Kl. 19.30. B.
ROLF WESENLUND DR. BORSON JR. med SOLVI WANG og BRITT LANGLIE
Regi: Jon Erik Düring
Bill.priser kr. 12.- og 15.-. Fribill. og partoutkort gjelder ikke. Bill. i Kinosentralen 10—16 og i Colosseum fra kl. 16.30. 1 dags forsalg i Kinosentralen 10—16. Lørdag og sønd. forest. kl. 15.30 og 19.30.

EDDA, Kaldbakken. Bill. fra 17. Kl. 18 og 20. B.
OG DYNAMITT HARRY
OLSEN-BANDEN GÅR AMOKKKKKK

ELDORADO. 18.30 og 21. V. 18 år. **Magnum '44** (am.). Clint Eastwood, Hal Holbrook. Forfilm: **Vestli — et bomiljø blir til.**

FROGNER. 17. B. **Tintin og haisjøen.** 19 og 21. V. **Fremmed uten navn** (am.). Clint Eastwood, Verna Bloom.

GIMLE. 17 og 19. V.
KIMEN
21. V. **Ingen rok — uten ild** (fr.). Annie Girardot, Mireille Darc. Tlf. 41 39 95 fra kl. 17.

JARLEN. 17. B. **Snoballexpressen.** 19 og 21. V. **Hotellfantomet** (am.). David Bailey, Tiffany Bolling.

KLINGENBERG. Kl. 17.45 og 20.45. V. **Papillon** (am.). Steve McQueen, Dustin Hoffmann. Billettpriser kr 10.- og 12.-. Forsalg i Saga 10—16. Tlf. 42 59 42 fra kl. 17.

PALASSTEATRET. 11, 13, 15, 17, 19, 21. V. 18 år. **Heavy Traffic — Hardt kjør** (am.).

PARKTEATRET. 17. B. **Snehvit og de syv dvergene.** 19. U. **Bustenskjold** (norsk). Leif Juster, Einar Vaage. 21. V. **Spiker'n i bånn, McKlusky** (am.). Burt Reynolds, Jenn fer Billingsley.

RINGEN. 17. B. **Tom Sawyer.** 19. V. **Romantikk på sengekanten** (dansk). Birte Tove, Ole Soltoft. 21. V. **Syv uovervinnelige samles igjen** (am.). George Kennedy, James Whitmore.

ROSENBORG. 16.45, 19, 21.15. U. **Brudgom søker brud** (am). Charles, Grodin, Cybill Shepherd.

SAGA. U. **Rabbie Jacobs fantastiske opplevelser i Paris** (fr.). Louis de Funes. Bill. fra kl. 10. Tlf. 41 72 40 fra kl. 16.
NATTKINO KL. 23. V. **Skilsmisse** (eng.). Elizabeth Taylor, Richard Burton. Bill. kr. 10.- i Saga fra kl. 10.

SENTRUM. 17.45 og 20.45. V. **Papillon** (am.). Steve McQueen, Dustin Hoffmann. Billettpriser kr. 10.- og 12.-.

SORIA MORIA. 17. U. **Blue Hawaii.** Kl. 19 og 21. V. 18 år. **Menneskejegeren** (am.). Charles Bronson, Martin Balsam.

SYMRA, Lambertseter. Bill. fra 17. Kl. 18. B. **Sherlock Holmes jr.** Kl. 20. V. **Brennende jungel** (am.). Frank Sinatra, Gina Lollobrigida.

TIVOLI-TEATRET. Klingenberggt. 5. Kl. 18.30 og 21. V. 18 år. **Oh! Calcutta!** (am.). Bill Macy, Raina Barrat. Underholdningsmusikk på hammondorge. Bill. fra kl. 10. Tlf. 41 2. 03 og 42 31 84.

VESLEFRIKK i Klingenberg. Kl. 18 og 20.30. V. **Pantelåneren** (am.). Rod Steiger, Geraldine Fitzgerald.

VICTORIA. V. **En pyroman er løs** (eng.). Chad Everett, Anjanette Comer.

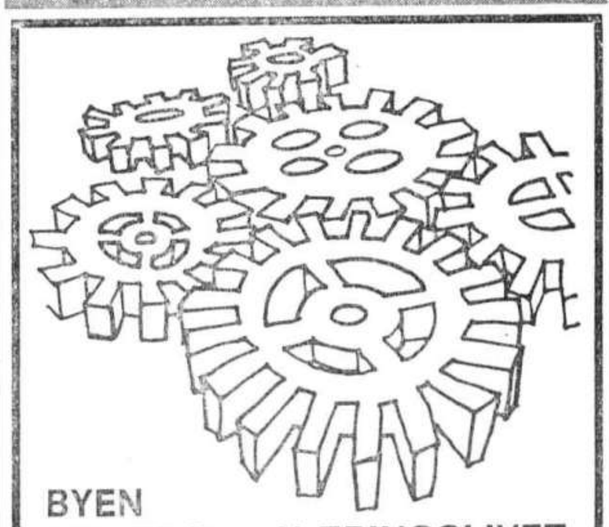
NATTKINO – SAGA
SKILSMISSE LIZ TAYLOR RICHARD BURTON
DRAMATISK VIRKELIGHET!
FREDAG/LØRDAG

Heavy Traffic
HARDT KJØR!
NY TEGNEFILM FOR VOKSNE AV RALPH «FRITZ THE CAT» BAKSHI
PALASSTEATRET
11 - 13 - 15 - 17 - 19 - 21

COLUMBIA PICTURES presents
STEVE DUSTIN McQUEEN HOFFMAN
PAPILLON
KLINGENBERG OG SENTRUM

Pressen:
«SPENNENDE OG HANDLINGSFYLT». VG
«DRIVENDE OG SPENNINGSMETTET». Aftenposten.
«FREMRAGENDE OG REALISTISK» Morgenbladet.
«PROFESJONELL UNDERHOLDNING» Arbeiderbladet.

CLINT EASTWOOD er DIRTY HARRY i MAGNUM '44
HARRY IS BACK!
„MAGNUM 44" ER FORTSETTELSEN AV STORSUKSESSEN „DIRTY HARRY" OG DEN ER
ACTION! ACTION! ACTION!
ELDORADO



BYEN ARBEIDS- og NÆRINGSLIVET
Oslo - ikke bare papirmølle, men fortsatt verksted og fabrikk

Hovedstadens problem er at den huser stadig flere som sitter på kontorkrakk i private servicenæringer eller i offentlig tjeneste. Færre og færre arbeider i håndverk og industri. Fra 1960 til 1970 fikk byen nær 50.000 flere arbeidsplasser i handel og kontor, i undervisning og offentlig tjeneste, mens håndverk og industri «mistet» 3.000 arbeidsplasser.

Men fortsatt har Oslo det mest varierte arbeidsliv i landet, og kommunen vil at den fortsatt skal ha det. Derfor er kommunen opptatt av å skaffe plass for produksjonsbedrifter på næringsarealene på Stovner og Furuset.

Om dette og andre viktige sider ved byens arbeidsliv, handel og vandel, forteller utstillingen «Byen, arbeids- og næringslivet».

Et fargerikt «multi-diasshow» — med tre billedskjermer — er i seg selv verdt et besøk.

Åpningstider:
Mandag, onsdag, fredag kl. 10.00–15.30
Tirsdag, torsdag kl. 10.00–19.00
Lørdager kl. 10.00–14.00
Søndager kl. 12.00–15.00

INFORMASJONSSENTERET–OSLO KOMMUNE
Munkedamsveien 15 - Tlf. 42 01 54 - 20 34 04

Restauranter — Kafeer

I mars spiller
THE GOLDFINGERS
Tirsdag 19/3
Kjell Karlsen med We-Be
BELLEVUE HOTEL
— MAT & VINHUS —
Nesbru — Tlf. 78 50 60.
(Samme gård som IKEA)

Den 12. norske internasjonale båt- og motorutstilling
SJØEN FOR ALLE
I Messehallen, Sjølyst Oslo 15.—24. mars
På 10 000 m² i to hele etasjer viser vi et rikt og allsidig utvalg av: Båter - motorer - utstyr.
Filmfremvisning hver dag kl. 18.00 i kinosalen.
Trade Days mandag og tirsdag kl. 12.00—14.00.
ÅPNINGSTIDER:
15/3 kl. 14.00—21.00
Lørdag kl. 10.00—20.00
Søndag kl. 13.00—21.00
Andre dager kl. 12.00—21.00
BILLETTPRISER:
Voksne: kr. 6,—
Barn : » 4,—
Billettsalget slutter ½ time før stengetid.
Utstillingens tlf. 553880.
Arr.: Norske Båtbyggeriers Landsforening og Motorimporterenes Landsforening.

Franske følelser og fornemmelser i navnet
MOULIN ROUGE
SPILLER IKVELD.
Lørdag og søndag: Leif Skiølds orkester.
Vi åpner kl. 19.30.

Club Peder
Lærerinnelagets Hus. Peder Claussons gt. 4
Ved St. Olavs Plass

VENSTRES HUS
club butterfly
MØLLERGATEN 16
TORRY ENGHS
m/Dag Spantell

CLUB BARBARELLA
DISCOTHEQUE
TEATERGT 2 inng. AKERSGT
KL 19,30
Fred. og lørd. åpent til kl. 02.00.
MARSTILBUD
½ PRIS ONSD., TORSD., SØND. FOR KL. 21.

DOVREHALLEN
kroa
STORGATA 22
I kveld kl. 20-01.30
Nattkro
«NEMESIS»
Husk legitimasjon
Billig øl

CHATEAU NEUF
Slemdalsvn. 7
I kveld kl. 20—01.30
NATTKJELLER
med svenske-besøk:
«TEQUILA»
Forsalg til onsd. 20/3 med
CORNELIS VREESWIJK
kl. 10—15 på tlf. 69 31 54

BEST MUSIC IN TOWN — OGSÅ I 1974!
KEY HOUSE
Rosenkrantzgt. 13 B
Alle d. kl. 19.30. Stengt man.—tirsd.
Damer fri adg. torsd.—sønd. før 20.30

MALLA
DISCOTHEQUE
20.00-01.00
TOPPLÖS SERVERING
har vi ikke, men
ALLE RETTIGHETER
Hun: 20 Han: 21
Onsdag - fredag - lørdag.
Adr. Gjestehuset Amalienborg
Arbeidergt. 2 (Pilestredet - Grensen)

KARL JOHANSGT. 10
CLUB REMEMBER
BAR
AIRCONDITION
NON STOP DANCING
ALLE DAGER (UNNT. MANDAG)
KL. 19.30
ALDERSGRENSE 24 ÅR - DAMER 21 ÅR
PENT ANTREKK
Hver onsdag, fredag, lørdag, åpent til kl. 02.00.
Kun medlemmer.
HOVE FJELLGÅRD 750 m.o.h.
Alpinsenter og ridehester.
Påmeld.frist til påsken, 20. mars.
Tlf. Ål 46.

DISCOCLUB
Capricorn

Onsd. - fred. - lørd.
kl. 19—24
(musikken beg. kl. 20)
Alder: Hun 18 år - Han 20 år
Ta med legitim.
Arr.: St. Olavsgt. 23 — Pilens lokaler.

Foreninger

Vaktpatruljen avholder årsmøte 15. mars 1974 kl. 18 i Gjøsteinsalen, Arbeidersamfunnets plass 1 (Sentrum kino). Vi ønsker alle vel møtt.

Lær transcendental MEDITASJON i AMS tlf 27 63 19
uavhengig norsk organisasjon
(Se annonse imorgen)

FLAMINGO
IAFTEN STENGT
★
VEL MØTT LØRDAG

i kveld kl. 20
club 7
SATANS HORN
I TEATRET: STOKSTAD/JENSEN TRAD BAND m/Laila Dalseth
21.00: Spoon River
Lyrikkteater fra Romerike Folkehoyskole.
Café 7 1100-1830

„SPORTEN"
FROGNERSETEREN
DANS
Iaften kl. 19.30
Shimmy
Romerikslagets Idrettslag
Aldersgrense 18 år.

Ensliges Samvær

Keysersgt. 1. Hver fredag kl. 19.

CLUB TRIMDANS

Grünerl. Folkets Hus, Storsalen iaften kl. 19.30 der folk over de 30 hygger seg. Duo spiller. **Styret**

LYKKEKLUBBEN 65

Velkommen til Grünerløkkas Folkets Hus iaften kl. 19.30. **Styret**

Fredagshyggen

Dans i Turnhallen iaften kl. 19.45. Kun voksne.

HVEM ER JEG — HVA ER FRED!
Gratis meditasjonsveiledning. — Tusen år gammel innsikt i selvet som menneskene mangler i dag. — **Guru Maharaj Ji's kunnskap.**
SATSANG i Folkets Hus, Youngstorget, fredag 15. mars kl. 20.00.
Vi informerer daglig tlf. 46 36 11.
DIVINE LIGHT MISSION, Postboks 13, Blindern, Oslo 3.

By- og Bygdelag

By- og Bygdelagsforbundets

skirenn på Korsvoll 17. mars avlyses på grunn av snømangel.
Idrettsutvalget.

HÅLØYGLAGET
trønderungdommen
ROMSDALSLAGET

CARO COMBO
SPILLER TIL DANS I KVELD KL. 19.30
EKEBERG RESTAURANTEN
NB! 10 min. fra Østbanen til Sjømannsskolen med Ekebergbanen

HÅLØYG-LAGET
LAG FOR NORD-NORSK UNGDOM
LAGSMØTE
i Storsalen, Nordahl Brunsgt. 22, ikveld kl. 19.30.
Debatt om interesseorganisasjon for innflyttere.
Hordalaget er gjest og står for programmet.
Musikk: **KAFKHA**
Påmelding til skituren til Blefjell.

GAMMELDANS
i Halli, Nordahl Brunsgt. 22, ikveld 15/3 kl. 20.30.
Innlagt øving foran TV-programmet.
Limseth spelar.
Alle velkomne.
Arr.: Trønderungdommen.

dans

i Oslo Sjømannsforening, Kronprinsensgt. 1, ikveld 15/3 kl. 19.30
Musikk: **ASJAROS**
Arr.: **Hordalaget**

NORDLÆNDINGERNES FORENING 1862
KLUBBEN
DRAMMENSVN. 40
DANS
IKVELD KL. 19.30
«MIDWAY»
ARR.: NORDLÆNDINGERNES FORENING

Basar-Loppemarked

TORSHOV MENIGHETS STORE VÅRBASAR
SISTE DAG
Kl. 12 res.kap. **Kvam**
Serv. sjokolade og kaker.
Kl. 20: Sogneprest **J. O. Rødland** m/farvebilder fra Disneyland m. v.
Trekning — alt trekkes.

BASAR

i Fagerborg Menighetshus, Sporveisgt. 37II til inntekt for nytt menighetshus. Kl. 11.30é Ord for dagen. Kaffeservering. Kl. 19: Andakt ved sogneprest Klaastad. Trekning. Menighetshusets venner.

Hasle kirkes vårbasar

Fredag **kl. 12:** andakt ved fru **Grønning.**
Husstellkonsulent **Britt kåsin** dem. **«Egg på mange vis».**
Smaksprøver og kaffe fra **Torgersen & Co** — åresalg.
KL. 18: BASAREN ÅPNES
Ca. **kl. 21.15** avslutningsandakt ved pastor **Grønning.**
Hovedtrekning—åresalg—kafeteria.

TØYENKIRKENS VÅRBASAR
Herslebsgt. 43 — Fredag 15/3.
Kl. 12 Andakt v/bestyrer **Birgitta Klingenberg**
Servering av NIDAR—ERBE-produkter.
Kl. 21: Andakt v **pastor Jan Haugland**
Kafé - Åresalg - Aftentrekninger
HOVEDTREKNING
Flotte gevinster. Salong verdi kr. 3800.

Religiøse møter

LMF

har møte idag kl. 18.30 i Holbergsgt. 23.
Misjonær Inger Feste
taler og viser lysbilder
Husk kopp
Velkommen.

FRELSESARMEEN, 3 korps
Nordregt. 25.
Fredag kl. 19.30: **Forenet Helligbetsmøte.** Emne: Åndens frukt er Glede. Korte taler av: **Oberst J. A. Albro. Brigaderene Anna Lien, Gunv. Andressen.** De pensjonerte offiserer, oberst A. Fiskaa og frue. Krigsskolens offiserer og kadetter, oberstlt. Moen og Oslo feltoffiserer. Kl. 21.30: **BONNENATT.** Lørdag og søndag Ungdomshøytid. Velkommen.

Steinar Drage

taler ikveld kl. 19.30 i Folkets Hus, Youngsgt. 11. **Sven Boman og Kjell Broberg** fra Sverige. **Hansen og Frydenlund** deltar.

Filadelfia, St. Olavs gt. 24
Kl. 7 og kl. 12: Bønn. Kl. 19.30: fortsetter vekkelsesmøtene i
Ungdomsuken
Ungdomskoret «TROFÉ»
fra Gävle (50 stykker) og
LOTTA GUSTAVSSON
synger og spiller.
Josef Østby
Forstanderne deltar. Møtene fortsetter lørdag kl. 19 og kl. 22. (Se lørdagsannonsen).
Alle hjertelig velkommen.

SALEM, Sannergt. 12
Intet møte ikveld.

Evangeliesalen
NORDREGT. 18 B
Fredag kl. 19.30: **Menighetsmøte.** Nye medlemmer ønskes velkommen. Brødsbrytelse. Misjonsoffer. Velkommen.

DEN EVANG. LUTHERSKE FRIKIRKE
VESTRE MENIGHET
Pilestredet 69
Unge Hjems Kveld
Idag kl. 20 på L.B.M. Sogneprest **Wilhelm Throndsen.** Emne: «Det moderne menneske og kristendommen».
Samtale, bevertning.
Alle hjertlig velkommen.

ADVENTKIRKEN
Akersgt. 74.
Ikveld kl. 19.30:
Dåpsgudstjeneste.
Lørdag kl. 9.45:
Bibeltime
kl. 11.00.
Gudstjeneste v/ pastor Finn H. Opsahl.
ADVENTSMENIGHETEN
Tøyen Samfunnshus, Okernveien 9.
Lørdag kl. 10.00:
Bibeltime
Kl. 11.00: Gudstjeneste ved pastor J. Reichelt.

Steinar Drage

taler ikveld kl. 19.30 i Samfundshuset, Torggt. 17. Fra Sverige deltar **SVEIN BOMAN og KJELL BROBERG.**

Grünerløkka For., Thv. Meyersgt. 46. Kl. 19.30. Kirkås. Musikkoret. Bevertning. Alle velk.

Hør Rein Seehuus

i Folkets Hus, Youngsgaten, A-salen, iaften kl. 19.30.
ÅPENBARINGSBOKENS GATER II

Undervisning — Instruksjon

Kjøreskole

MYHRVOLD'S SJAFØRSKOLE
Sertifikat. Fornyelser. T. 42 35 00.

MYRBRAATEN TRAFIKKSKOLE
Sertifikat. Teorikurs. Tlf. 37 40 44.

A. PLATOU AUT. KJØRESKOLE
Majorstuen. Tlf. 46 90 48.

ODD STRAND SJAFØRSKOLE
Collettsgt. 14. Tlf. 46 44 24.

E. SÆTHER AUT. SJAFØRSKOLE
Avd. Majorstuen.
Avd. Veitvet Shoppingsenter.
Tlf. 46 91 58—46 92 74.
VW, Daf, Kadett.

Sprog

ENGLISH IN ENGLAND
- Språkkurs av høy kvalitet
- Variert kurstilbud
- Lang og solid erfaring

UNIVERSITETENES REISEBYRÅ

Blindern, Oslo 3	Parkv. 1, 5000 Bergen	N. T. H. 7034 Trondheim	Ås, 1430 Ås
Tlf. (02) 46 68 80	Tlf. (05) 23 31 90	Tlf. (075) 30 100	Tlf. (02) 94 11 20

Vennligst send meg spesialprogram om språkkurs i England.
Navn: ...
Adresse: ...

Husstell — Håndgjerning

LØRENSKOG KOMMUNE
Lettsydde og lettstelte småbarnsklær
Veiledningstjenesten i heimstell arrangerer et 36 timers kurs i valg av småbarnklær.
Kurset går over 9 ganger.
Det starter tirsdag den 26. mars, og holdes på Kjenn skole hver tirsdag og torsdag fra kl. 17.30—21.30.
Kursleder: lærer i tekstilforming Svanhild D. Roiri.
Kurset omfatter: krav til barneklær, orientering om tekstilmaterialer, mønstertilpassing, søm av enkle plagg.
Kursavgift kr. 50.00 og inkluderer enkle hjelpemidler m.m.
Opplysninger og påmelding i tlf. 70 12 30 i. 363. Etter kl. 16.00: tlf. 70 30 41 — innen fredag 21 mars.
LØRENSKOG KOMMUNALE HEIMSTELLNEMND

Undervisning ønskes

5 jenter i 2 R søker privatlærer i fysikk. Bm. «18616».

Artiums- og skolefag

S. O. M. SKOLEN. T. 44 72 40
Eff. støtteunderv. tysk, engelsk, mat., alle trinn.

Musikk — sang — stemmebruk

Håkon A. M. Nilsen. Tlf. 37 69 40.
Spesialist i sang, tale, pust for alle formål. «Syke stemmer» som hesshet, sangerknuter, stamming, «klump» i hals etc. Anspent stress. Spes. i rep av popsangerstemmer. Alle aldre. Prof. og amatører.

Mosjon — sport

11 mndr. kurskort ved Norsk Helsestudio selges rim. gr. flytting. Tlf. 23 35 85, frk. Grinvoll.

Karate/Jiu-Jitsu
FOR DAMER OG HERRER
Nye kurser starter for nybegynnere og viderekomne. Også formiddagskursus, privattimer. Påmelding. tlf. 15 73 21, kl. 18—19.
KARATE INSTITUTT OSLO
Wolfgang Wedde.

Få en ny figur
Ja.tap Dem 8-10kg.på 2mndr.
NY FANTASTISK SLANKE-METODE GJØR DETTE MULIG — LÆR DEM Å BRUKE KROPPEN RIKTIG!
FOR GRATIS FIGURANALYSE
ring idag
Dameavd. 41 12 40
norsk helsestudio a/s
Dronning Maudsgt. 11. Vika

Forskjellig undervisning

Risøy Folkehøyskole
4912 Gjeving, Tvedestrand
Kurs fra 21. august.
Teorilinje
Idrettslinje med vekt på innføring i idrett, arbeide med funksjonshemmede.
Teoretisk teknisk linje
Bysselinje (Husstellinje)
Dekkslinje
Maskinlinje
Elevene kan i stor utstrekning velge fag og faggrupper på tvers av linjer.
Skriv efter plan
Velkommen til Risøya.
JAKOB RØRVIK

Merkantile fag

THE LONDON SCHOOL OF FOREIGN TRADE
24. JUNI 1974: Fire ukers sommerkurs basert på London som et sentrum for internasjonal handel og shipping.
17. SEPTEMBER 1974: Fullt semester — kurser på 10, 6 og 12 mndr. for «Diplomas» og «Certificates» i forretnings- og handelsfag, shipping og engelsk på mellomstadiet.
Gratis plan fra: The Principal, London School of Foreign Trade (at Morley College), 61 Westminster Bridge Road, London SE1 7HT.

Tekniske fag

INGENIØRUTDANNING i OSLO
NKI's tekniske skole
Prof. Kohts v. 108
1320 Stabekk
Tlf. (02) 12 29 50
Send meg GRATIS skoleplan (skriv tydelig)
Navn: ...
Adr.: ...
Poststed: ...
Tlf.: ktr. ...
priv. ...
Aftp. 15/3.

1-årig teoretisk faglinje for kraftstasjonsbetjening — elektromaskinister
Nytt skoleår for opplæring av kraftstasjonsbetjening begynner ca. 14. august 1974 ved **Askim Yrkesskole,** 1800 Askim, **Inntrøndelag Yrkesskole,** 7700 Steinkjer og **Rjukan Yrkesskole,** 3660 Rjukan.
Opptaksgrunnlag: Minstealder 18 år. Forkunnskaper svarende til lærlingeskole, yrkesskole i elektrofag e. l. lign. Det er en fordel med noe praksis fra kraftstasjonsdrift, skipselektrikere eller annen elektrikerpraksis.
Skolene har moderne undervisningsutstyr med bl. a. kraftstasjonssimulator. Forøvrig ligger skolene i distrikter med flere store moderne kraftstasjoner, og ved ekskursjoner får elevene anledning til å sette seg inn i driften av disse.
Eksamen kvalifiserer til stillinger som elektromaskinister ved kraftverkene.
Kurset gir et bredt teoretisk grunnlag for videreutdanning i elektroteknikk. Videre gir kurset grunnleggende teori i svakstrøm (elektronikk).
Skolene ordner med stipend- og lånesøknader (borteboerstipend på **kr.** 2350) samt skaffer hybler.
Plan og søknadsskjemaer fås ved henv. til skolene. Søknadsfrist **1. mai.**

Oslo tekniske fagskole
Oslo elementærtekniske skole
Skolene starter nytt skoleår ca. 22. august.
Heltids- og deltidsundervisning for utdanning av:

TEKNIKERE
Faglinjer for: anlegg, husbygg, elektro-sterkstrøm, elektronikk, kjemi, maskin (lagt til Oslo teknisk-maritime skole).

ELEMENTÆRTEKNIKERE
Faglinjer for: anlegg, husbygg, driftsteknikk, maskin, sterkstrøm, svakstrøm, varme, ventilasjon, sanitær samt apotekteknikere og tekniske tegnere.

SPESIALKURS
Bedriftslederskole, grafisk arbeidslederskole, arbeidslederkurs, forkurs teknisk fagskole.

Søknadsfrist:
Teknisk fagskole: 15. april. Elementærteknisk skole: 1. mai.
Skoleplaner, søknadsskjema og opplysninger fås ved henvendelse til skolenes kontor, Trondheimsveien 48, Oslo 5, tlf. 15 46 90.
Søkere til teknisk fagskoles maskinlinje bes henvende seg Oslo teknisk-maritime skole, Etterstadsletta 5, Postboks 6009, Oslo 6, tlf. 67 25 85.

Reiselivet

Privatpensjon

2 LEDIGE PLASSER
Vi driver et privat pensjonat for eldre, av meget høy standard, med nattevakt (pleier) i Oslos fine strøk. Tlf. 55 66 60.

Reiser

Hvis du reiser til Portugal, reiser du mot strømmen – på mer enn én måte.

Det kommer av at de store turiststrømmene ennå ikke har oppdaget den grønne, uberørte naturen her, og de fine, myke sandstrendene. Takket være Golfstrømmen har Algarvekysten Europas kanskje mildeste klima, og nettopp her ligger det største av Stjernereisers reisemål i landet.

Klippene som deler Algarvekysten inn i små viker og laguner, gjør at du kan finne en lun, liten vik for deg selv. Og Stjernereiser arrangerer selvsagt turer til Lisboa, som regnes for å være en av verdens vakreste byer.

Kanskje Portugal er noe for nettopp deg?

Reis med et smil
Stjerne★reiser

NSB-REISEBYRÅ
Stortingsgt. 28 — tlf. 33 71 70
Kirkegt. 14, 16, 18 — tlf. 41 60 85, 42 11 06 og 33 18 56

Påsketurer 1974

Berlin: 5 dager kr. 895,—
Budapest: 6 dager kr. 1275,—
København: 3 dager kr. 365,—

Reis til Danmark i sommer!
Vi har mange gode tilbud på ferdigpakkete bilturer og bondegårdsferier.

Fra 28/4 har vi god plass på Blestølen Turistsenter.
Spesialtilbud til NAF-medlemmer.
Selskapsreiser med Saga Solreiser, Stjernereiser og Globetrotter.
Kom innom og få program og nærmere opplysninger.

NAF REISEBYRÅ
NAF-Huset — Storgt. 2 — Oslo 1
Tlf. (02) 33 70 80

Hotell — Pensjonat

SAGA PENSJON
Eilert Sundts gt. 39, bak Slottet, ledige værelser. Tlf. 56 04 85.

Ble Fjellstue, Beitostølen til Kongsberg 034 64 403 onsk. velk. til ferie og week-end. Alle vær. m. dusj og w.c.

FOR KURS OG MØTER
BEITO Høyfjellshotell Beitostølen
RING TLF. 012 - 550 HEGGENES

PÅSKEN
HEGGENES HYTTESENTER
noen ledige plasser. 14 km fra Beitostølen.
Henv.: Tlf. Heggenes 41.

PÅSKEN?
Kr. 453 for 5 døgns opphold. Har enda noen ledige plasser.
Fagerlund Hotell,
Fagernes, tlf. 1009.

SKARÅSEN
FJELLSTUE
Fagernes - 850 m.o.h.
Litt ledig fra 23.3. og frem til påske. Fine løyper. Godt stell.
Pensjonspris kr. 60,—.
Tlf. Fagernes 921.

HOVE FJELLGARD
750 m. o. h.
2,5 mil syd for Geilo
Stedet for sporty mennesker, 20 til 35 år.
Alpinsenter
★
Ridehester
(eng. hunter)
★
Idyllisk beliggenhet.
Dans hver kveld.
Full pension.
3570 Ål, tlf. 46

Norges største - 250 330 senger
Bed and breakfast
GYLDENLØVE OSLO
Eier: Ragnar Andresen, tlf. 60 10 90

Et fredelig sted
Vi tar nå imot for opphold i full pensjon kr. 75.— Tillegg i Påsken kr. 5.— God mat, lette spaserveier. Ta tog direkte til Nordagutu hvor vi kan møte.
Norsjø Turistheim,
tlf. Akkerhauen 53.

OPPLAND TURISTHOTELL
Tlf. 062 51 528.
Vi tilbyr plass i påsken.
5 døgn, full pensjon fra kr. 625.
8 døgn, full pensjon fra kr. 830. Reduserte priser for halvpensjon. Vårt internasjonale orkester.
The Gold Singers
sørger for fart, fest og humor. Bestill direkte eller i Deres reisebyrå.

LILLEHAMMER TURISTHOTELL

porten til
en hyggelig ferie
eller innholdsrik week-end
(spesielle week-end priser)
- 185 senger
- Moderne rom
- Svømmehall
- Solarium
- Badstue
- Restaurant
- Stolheis
- Skitrekk
- Slalomløyper
- Turløyper
- Lysløype
- Skøytebane
- Internasjonale danseorkestre

ENNÅ NOE PLASS I PÅSKEN
Tel. (062) 50 065 - Telex 19 592

VINTERFERIE
Vi kan nu tilby Dem plass med pensjon eller for selvhusholdning i nye moderne hytter. Henv.
MJØSVANG PENSJON OG MOTELL
Valdres. Tlf. Grindaheim 77.

Vinstra Hotell
2640 Vinstra, tlf. 43.
Noen ledige værelser for **påsken.**
Pensjonspris **kr. 70.—** fra Palmesøndag,
kr. 80.— fra onsdag.
DANS, ØL- OG VINRETT!

Næringslivets marked

Penger — Verdipapirer

Kr. 2000 o. lånt. Høy rente. Sikker bet. Bm. «18621 Kortsikt».

Kr. 50 000 ønskes lånt i 5 år. 10 pst. rente. Dagligvareforretning. Bm. «18608 Haster».

Fremtidsforetag innen turisme ønsker å låne kr. 100 000. Bm. «18592 Femund».

Kr. 150 000 o. over 5 år. Gode bet. og fullgod sikkerh. Bm. «18619».

Kapital til utlån
Kr. 50 000 utlånes over 5 år mot sikkerhet i fast eiendom. Lånet må ligge innenfor 70 pst. av godkjent lånetakst. Bm. «4224».

TROMS FYLKESKOMMUNES
6½ % Partialobligasjonslån 1970 serie I
Følgende obligasjoner er trukket ut til innfrielse pr. 15 6-74. 2. avdragstermin.

Litra A. 14 obligasjoner à kr. 10 000.—:

072	255	570	832
141	393	642	854
165	412	652	
221	430	704	

TROMS FYLKESKOMMUNES
6½ % Partialobligasjonslån 1970 serie II
Følgende obligasjoner er trukket ut til innfrielse pr. 15 6-74. 2. avdragstermin.

Litra A. 18 obligasjoner à kr. 10 000.—:

888	1014	1152	1315
904	1037	1195	1339
945	1044	1242	1425
965	1136	1277	
979	1150	1297	

Litra B. 17 obligasjoner à kr. 1 000.—:

047	175	267	428
073	202	279	527
139	215	294	
142	235	305	
161	239	326	

Det betales ikke renter etter forfall.
ADMINISTRERENDE BANK: TROMSØSUNDETS SPAREBANK

TROMS FYLKES
Partialobligasjonslån 5½ % 1968
Følgende obligasjoner er trukket ut til innfrielse pr. 30 6-74.
4. avdragstermin.
Litra A. 31 obligasjoner à kr. 10 000.—.

032	109	196	401	468	592	846
018	115	223	416	499	606	
030	133	293	424	534	739	
014	142	301	454	574	808	
044	177	336	460	582	836	

Litra B. 8 obligasjoner à kr. 5000.—.

869	936	1005
877	943	1032
926	992	

Litra C. 10 obligasjoner à kr. 1000.—.

1120	1210	1301
1125	1251	1359
1127	1260	
1169	1275	

TROMS FYLKESKOMMUNES
Partialobligasjonslån 5½ % 1969
Følgende obligasjoner er trukket ut til innfrielse pr. 30 6-74.
4. avdragstermin.
Litra A. 47 obligasjoner à kr. 10 000.—.

004	200	304	414	525	654	805	951	1136	1269
023	213	319	434	529	655	816	981	1160	1293
071	241	324	463	696	690	843	1013	1210	
035	284	336	472	613	733	859	1020	1217	
099	300	402	501	631	788	943	1126	1244	

Litra B. 12 obligasjoner à kr. 5000.—.

1309	1336	1481	1581
1322	1336	1506	1603
1334	1440	1577	1631

Litra C. 10 obligasjoner à kr. 1000.—.

1674	1779	1857	1916
1713	1813	1876	
1739	1828	1906	

Det betales ikke renter etter forfall.
ADMINISTRERENDE BANK: TROMSØSUNDETS SPAREBANK

Forretning

Forretning tilbys

Selvvaskeri og renseri til salgs, ca. kr. 160 000. Bm. «3091 Oslo 5».

Ramme- & Rullegardinfabr. m utsalg overdras på grunn av fremskreden alder. Bm. «18591 Sentrum».

Lite offset-trykkeri med årlig omsetn. ca. kr. 350 000, s. omg. gr. sykdom. Lokalet må fraflyttes. T. 67 60 33.

Liten veikro til salgs. Sørlands-by. Liten investering. Bm. «4243 God forretning».

Cafeteria — Gatekjøkken
til leie straks i sentrum, Østfold-by. Spesielt egnet for ektefolk, som begge kan delta i driften.
Bm. «4215».

FORRETNINGSGÅRD — HORTEN
sentralt beliggende i Storgt. til salgs. Nærmere opplysninger ved
Advokat R. BINDER KALVIK
Torvet 4. 3193 Horten. Tlf. 033 42 096.

FORRETNINGSGÅRD, VIKERSUND
beliggende i Amot sentrum, til salgs.
Kun skriftlig henvendelse.
ADVOKAT KJELL FURE
Tlf. 85 71 19. Vikersund.

TOBAKKSFORRETNING, OSLO 5
Meget bra beliggende tobakks/fruktforretning m/tipping, uten særlig konkurranse, til salgs omg. Bra lokaler m/stort, kjølig lagerrom i dir. tilknytning. Aksje obl. innskudd, lav leie. Omsetning ca. 600 000 ekskl. tipping. Kan økes vesentlig.
Bm. «6562 Kont. bet.».

KAFETERIA KONGSBERG
Kafeteria beliggende ca. 4 km fra Kongsberg sentrum i retning Larvik/Notodden til salgs. Ved siden av kafélokalene med plass til 80 gjester, inneholder den 360 kvm store bygningen i første etasje, en tobakksforretning samt en nyoppusset leilighet med stue på 57 kvm, 3 soverom, bad, vaskerom m. v. Tomten er selveiertomt på 1700 kvm og ligger i et utbyggingsområde. Prisantydning kr. 550 000. Nærmere opplysninger fås ved henvendelse til
Advokatfirmaet Bjørn Trandum — Jørgen H. Neumann,
Boks 125, 3601 Kongsberg.

Dagligvareforretning i Hallingdal til leie
Dagligvareforretning i Hallingdal bortleies. Netto oms. siste år 1,2 mill.
Rimelig husleie — gode fremtidsmuligheter.
Bolig kan skaffes.
Interesserte kan henvende seg til:
KEFAS A/S
Drammen, tlf. 83 71 90
som vil formidle kontakt med utleier.

Varepartier

HOLIDAY MAGIC
Alle varer er billige nå! Tlf. 33 35 00.

Partier grammofonplater selges.
Henv. Leif Vegem, 3290 Stavern.

VAREPARTIER BILLIG TIL SALGS
460 vinkelhaker (1 sett = 2 stk.) à kr. 3.—.
99 stkr. batteridrevne sakser à kr. 15.—.
1050 stkr. regneseaver (") à kr. 5.—.
405 stkr. regneskiver (diam. 8 cm) à kr. 9.50.
Alle priser inkl. moms. Selges fortrinnsvis under ett.
Vareprøver sendes i oppkrav. Bill. mrk. «4220».

Artikler for direktesalg søkes. Det reflekteres kun på seriøse henvendelser. Bm. «6551».

Importfirma søker artikler til direkte salg Akershus—Østfold—Oslo. Bm. «6347».

Forsinkede stålplater
14 stk. 900 x 12000 mm., type Kockums Kogal, profil TRP 90
225 x 0.8 mm., sendzimirforsinket, selges samlet. Gi bud.
INDUSTRIVEDLIKEHOLD A/S,
Tønsberg. Tlf. 033 11 262.

Restpartier, feilvarer, konkursbo av stoffer, ønskes kjøpt. Kontant betaling eller etter avtale. Fabrikkutsalget, Drammen. tlf. 02 83 65 55.

Forretning søkes

God tobakk- og fruktforr. kjøpes, ell. annen bransje. Tlf. 15 57 47.

Mindre konfeksjonsfabrikk, i drift, o. kj. ell. leiet. Bm. «6572».

Agentur - Representasjon

Importør av oljeprodukt søker kontakt
med seriøse grossister/agenter for salg innen industri, elektroteknikk, oljeselskaper, bilbransjen, sport/dagligvarer m. v.
Bill. mrk. «4235».

VI EKSPANDERER
Veletablert agenturfirma ønsker å utvide sitt varespekter. Kundekrets: industri, skipsindustri, elektrisitetsverk, installatører, elektrohandlere, radio- og TV-handlere. Distrikt Møre og Romsdal, Sogn og Fjordane. Reflekteres kun på seriøse tilbud. Bm. «3974».

Importfirma søker god artikkel for dørsalg. Bm. «3970 Østlandet».

NYLAGTE EGG
Produsent søker avsetning for ca. 20—30 kart. pr. uke. Bm. «02046».

Godt innarb. reisende i barnetøy o. en god koll. i barne-, evt. teen-klær på agent- ell. prov.basis. Kun seriøse tilbud. Bm. «18589».

Agentur — Norge
På oppdrag av tyske produsenter søk. vi kont. med norske personer ell. firmaer som kan markedsføre følgende artikler:
— telefonforsterkere
— tyvalarm, brannalarm
— slepetau i kassett
— sikkerhets-bilbatteriklemmer
Den norske agenten skal selv importere direkte fra Tyskland (ingen mellomledd) og derfor kreves ordnet økonomi og noe kapital. For nærmere oppl. og for et evt. møte i Oslo, ring
Arne Holmstrøm AB
Storgt. 22. 41138 Göteborg.
T. 11 11 45.

Forskjellig

ALT I GLASS BLYGLASS RIM.
Be om tilbud. T. 11 41 22.

Elektroing. svakstrøm, søker oppdrag innen salg, service og montasje. Tlf. 29 28 29. E. kl. 17. 29 57 35.

STA OPTIMIST
Ønsker å komme i forbindelse med brukere av spesialkasser og alle slags tremballasje, for avtale.
Bm. «4226».

Industriservice — Montasje
To maskinmontører bosatt sentralt Østlandet søker kontakt med maskinfirmaer for oppdrag innen montasje, service, sveising, eventuelt masseproduksjon. Alt av interesse. Skriftlig henv. maskinsjef R. Bakken, Overleiret, 2400 Elverum.

Produsenter av spekepølse se her:
Firma som omsetter ca. 20 tonn spekepølser (hele) søker produsent som kan lev. samme vare i vacuum pakker eller myk vacuum. Kun kvalitetsvarer har interesse. Vennligst ring på tlf. overf. Steinar Brannan, tlf. (061) 94 018 fra 9—17.

TRYKKERIER
Ung bedriftsøkonom ønsker samarbeide med trykkeri
Vil arbeide med økonomi, regnskap, finansiering og som trykksakkonsulent selger. Bill. mrk. «593».

LEIESØM — NIKKERS
Forbindelse ønskes med konfeksjonsfabrikk for søm av nikkers — dame og herre i Ninoflex — poln.
Wang's Konfeksjon
3700 Skien — Tlf. 035 26 246

FORRETNINGSMENN — FIRMAER
Vi kan nu tilby en rekke nye produkter og oppfinnelser for produksjon og markedsføring i Norge og utlandet, derav 500 egne konstruksjoner.
Oppfinnerutstillinger Wien og Frankfurt. Patentamm.
Gratis råd og veiledning. **NORSK OPPFINNERKONTOR,** Tlf. 56 65 13.
SELNESPATENT, Arnold Selnes, direktør, Huitfeldts gt. 28, Oslo 2.

SOM RELATIVT NYETABLERTE,
med 2 brukskunstforretninger i Askim og Oslo, søker vi kontakt med produsenter av gode brukskunstartikler og vi kan også tenke oss å føre garn, broderier og eventuelle andre produkter som kan egne seg for salg i våre forretninger.

Podusenter som mener de kan ha ting av interesse for oss, bes henvende seg i en av våre forretninger.
BRUKSKUNST, Osloveien, 1800 Askim
BRUKSKUNST, Skøyenåsen Shoppingsenter, Oslo 6,
eller kontakte vårt kontor.
LYSNE & PAULSEN A/S
Boks 69, 1800 Askim — Tlf. 88 19 76.

ÅRETS TILBUD
Serveringsautomater
Vi spesialiserer oss på Wittenborg automatkantiner hvorfor vi realiserer vår lagerbeholdning av enkelte automattyper.

Nedenstående liste viser noen eksempler på hva vi kan tilby for omgående levering fra lager.

Fyll ut og send kupongen snarest til A/S Inter-trade Automatics, Idungården, Olav Tryggvasonsgt. 24, 7000 Trondheim, tlf. 075 30 070 for nærmere opplysninger — og husk dette lønner seg.

- ☐ Flaskeautomater
- ☐ Pølseautomater
- ☐ Iskremautomater
- ☐ Sjokolade/snacksautomater
- ☐ Varmdrikk kalddrikkautomater Rock-Ola
- ☐ Delchi aircondition

Navn (firma) ....
Postadresse ....
Tlf. ....

Man kan stole på et CIRCLE-medlem...
Som forretningsmann er man absolutt avhengig av å kunne stole på sine forbindelser. Med pålitelige forbindelser blir fremgangen og tryggheten større. Upålitelige forbindelser har ødelagt for mange dyktige forretningsmenn.

CIRCLE tar kun opp medlemmer som er kjent som pålitelige, reale og ærlige forretningsmenn. Enhver søknad om medlemsskap er nøye vurdert både ut fra det kredittmessige og det personlige. Forretnings- og personlige referanser er sjekket. Et CIRCLE-medlemsskap er således blitt et kvalitetsstempel på forretningsmenn.

Foruten «tillit satt i system» er CIRCLE mye mer. Alle medlemmer er gjensidig forpliktet til å hjelpe hverandre. Et CIRCLE-medlem står sterkt for han har venner i mange bransjer som alltid er villige til å hjelpe ham og som stoler på ham.

De kan alltid stole på et CIRCLE-medlem.

CIRCLE
Tillit - Pålitelighet - Samarbeid
Boks 5021, Majorstua, Oslo 3.

Kompaniskap

Erfaren sivilingeniør tilbyr samarbeide på fordelaktige betingelser med arkitekt eller entreprenør for byggprosjektering m.v. Bm. «4062 Samarbeide».

V.V.S.
Rørleggerforretning søker samarbeide innen bransjen, evt. kompanjskap. Bm. «18722».

Bygg — Anlegg

Brøyt X 2 ledig.
Tlf. 68 79 55 — 19 06 09.

FOR UTLEIE
Arbeidsbrakker til forskjellige behov: sove, hvile, opph.rom o.s.v.
Forskjellige størrelser.
Driftsutstyr for bygg og anlegg, kraner, heiser, sager, vibratorer o.v. Tlf. ktr. 41 55 47. Lager: 27 52 75. Privat: 54 46 11.

Kontor-/Butikkutstyr

Kjøp

God, brukt bokholderimaskin ønskes kjøpt. Bm. «18571».

Salg

Brukte skrive- og regnemaskiner, meget rimelig. Tlf. 37 41 59.

Ny reiseskrivemaskin til salgs. Kr. 400. T. 19 09 93.

Ringmaster Triphone callit-apparater. 27 stk. s. rimelig samlet ell. enkeltvis p.g.a. flytning. T. 33 58 80.

1 stk. tegnebord — 1 el. skrivemaskin, IBM, selges. T. 68 90 80, kl. 8.30—14. Solfid.

Kopimaskin IBM 78 Copier, lite brukt, selg. kr. 1500. Disponent Haug, tlf. 41 70 92.

Justerbart tegnebord m maskin, til salgs. Tlf. 46 05 80.

Solid voksdukstativ, 40 ruller, s. rim. Tlf. 26 09 71, e. kl. 17.

Nye og brukte butikk- og lagervekter. M. tar også rep. Tlf. 25 68 63.

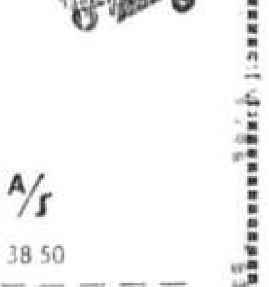
Brukte skrive- og regnemaskiner. God kvalitet, lav pris. Tlf. 46 68 90, Magnussen eller Normann.

Elektriske og elektroniske regnemaskiner i stort utv. Skrivemaskiner, manuelle og elektriske.
ABC,
Pilestgt. 2. B. Tlf. 33 59 80.
Hegdehaugsvn. 28. Tlf. 60 34 21.

BUTIKKHYLLER GONDOLER
og suppl. til Erfa- og Butikksystemer. Rimelig fra lager i Oslo.
TORCO, Rådhusgt. 6. Tlf. 41 51 43.

Verdi, dokumentskap, innbrudd-/brannsikre. Stort utv. Omg. lev.
KARDEX Systems
Prinsensgt. 6, Oslo 1 - Tlf. 42 09 13

NCR KASSAAPPARAT.
9 telleverk, 2 ekspeditørbokstaver, 99999 innslag, ny og gammel saldo gir bong og er regningsskrivende, lite brukt, kr. 3700,— + moms.
NCR kassaapparat, 27 telleverk, 999999 innslag, regningsskrivende, lite brukt, kr. 3900,— + moms,
Tlf. Tønsberg 033 16 950, priv. 23 910.

DOBBELT SÅ MANGE BRANNER PÅ FÅ ÅR!

Sikre Deres verdier mot ildebrann, innbrudd eller uvedkommende.
Vi har **JÖLI** -skap for alle formål og i alle størrelser.
Ring eller skriv idag etter brosjyre og pristilbud.
JØRGEN J. LIEN A/S
Munkedamsvn. 55 B, Oslo 2 — Tlf. 41 38 50
JEG VIL VITE MER OM JØLI:
Navn: ....
Adresse: .... A

OFFICE COMPUTER kr. 40.000,-
Vår NCR 500 ca. 8 K prosessor med konsole og optisk hullbåndleser må bort, og vi selger den for kr. 40 000. Maskinen er brukt, men meget godt vedlikeholdt og fungerer førsteklasses.

Et meget fordelaktig kjøp for en som ønsker kontroll og god oversikt over sine regnskaper eller for firma som ønsker innarbeidelse av EDB-rutiner.

Regnskap, lønn og faktureringsrutiner er utarbeidet og har vært i drift i flere år.
Henvendelse
SENKO KJEMISK A/S
3001 Drammen. Telefon 81 03 80.

Maskiner — Verktøy

Kjøp

TRANSFORMATOR
ønskes kjøpt.
Ca. 1000 kVa, 3-fase, 50 Hz, 5000/380 volt.
Henv. ing. Brekke
MATHIESEN-EIDSVOLD VÆRK
2073 Bon. Tlf. 02 76 11 10.

Dampkjele lavtrykk
Oljefyrt dampkjele, kapasitet 360—400 kg damp ønskes kjøpt. Henv. Flittier, tlf. 63 38 92.

Eksstender hydraulisk presse, ca. 50 tonn. Hurtigkappe for stålprofil (Trennbieger ell. lign.). Brennskjærerautomat, helst fotocellestyrt, ønskes kjøpt. Henv. ing. Rudberg. tlf. 73 82 92.
H.M.F. MINNESUND,
2092 Minnesund.

Høvelbenk kjøpes.
Tlf. 44 00 45, kl. 10—16.30.

Liten cementblandemaskin ønskes kjøpt. T. 74 04 11, e. kl. 18.

Forskjellig

TRANSPORTBAND
Skjøting og vedlikehold gummireparasjoner.
INDUSTRI VULK A/S
Oslo - Tlf. 29 38 46.

Salg

Lite aggregat, 220 v 500 W m. 4-takts bensinmotor, til s. Tlf. 55 60 20.

Bilvekt, veiekap. 20 tonn, m veiebilletter, veiebro 2.8 x 8 m., til s. Tlf. 25 68 63.

Berkel lagervekt, kap. 500 kg. + 250 kg tara tils. 750 kg, til salgs. Tlf. 25 68 63.

Brukte bokbindermaskiner
Strek, perf.mask., Hagenfürst perf. og rillmask., Ansmor mask., knekkemask., spiralmask. og forgyllerpresse. Tlf. 15 25 10, Gustafson.
Når det gjelder:
- ✲ Wood-ruff kiler
- ✲ Plan-kiler
- ✲ Stål-shims
- ✲ Spiral-fjærer
- ✲ Assortementer

Spør oss!
NOR-IMPORT A/S
Tlf.: (031) 84 633. — 1751 Halden.

Ønsker De lagerreoler i stål til bunnpriser, ring tlf. 37 92 09.

Lite brukt, 16 hk traktor gunstig til s. T. 55 01 80, 9—16.

Maskiner og utstyr for kjem. renseri til salgs. Til anlegget benyttes steam-elektrodekjele. Bm. «4164 Rimelig».

AMERIKANSKE HOBBYMASKINER
solide, rimelige, stor kapasitet. Inform. Tlf. 011 Gjerdrum 370.

Bokbinderier — Trykkerier
Lintråd heftemaskin, halvautomat, Brehmer. Lintråd heftemaskin, vanlig. Falsemaskin Bichel — 61 x 86 cm. Sanderson Stansemaskin m motor. Forgyllerpresse. Tresnitter, dreibar, selges ved Ivar M. Johnsen, Tr.heimsveien 72, Oslo 5.

TRANSPORTABELT ASFALTVERK
Wibau 55/60 — 1962/64-mod., til s. Ny brenner i tørketrommel og reservedeler for ca. kr. 30 000 følger verket. Verket er demontert for transport. Salget kan evt. ordnes m innb. av nyere anleggsmaskiner. Selges billig hvis hurtig handel.
HAUK & ANDRESEN A/S,
Entreprenørforretning,
3700 Skien. — Tlf. (035) 23 696. E 18: (035) 27 245.

Rubr. fortsetter neste side

Alt dette er Eikmaskiner!

Maskiner, redskaper og utstyr for hele bredden av samfunnets byggende virksomhet: Jordbruk og skogbruk, bygge- og anleggsvirksomhet, transport, industri og kommunalteknikk. Det finnes en Eikmaskin for de fleste behov. Ta kontakt med nærmeste avdeling eller forhandler.

Massey-Ferguson

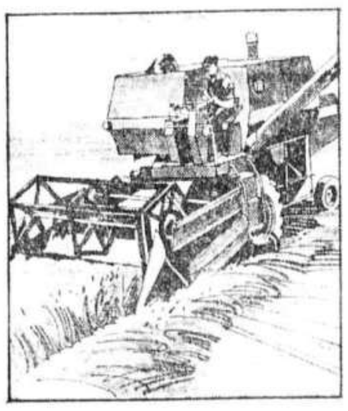
MF-traktorer er allsidige og effektive maskiner både for jordbruk og skogbruk. Enkel og robust konstruksjon. Perkins dieselmotor med stor seigdragningsevne og lavt brenselforbruk. Fintfølende, original Fergusonsystem hydraulikk med „fingertuppkontroll". Leveres i mange modeller: MF 133, 135, 148, 165, 165-4, 168-4, 185 og 1080 med motorer fra 40-97 hk. MF 165-4 og 168-4 har drift på alle fire hjul. De fleste modeller kan også leveres med luksus førerkabin som tilfredsstiller strenge krav til lavt støynivå og høy førerkomfort.

MF 450 S

15 tonns selvgående gravemaskin med hele 6 meters gravedybde og 9 meters rekkevidde – som standard. Stødig belteunderstell gir god stabilitet. MF 450 har lyddempet motor og uavhengig drift på belter og graveverk. Den kommer frem nesten overalt. Graveverket er justerbart til 12 forskjellige stillinger. MF 450 er en utpreget universalmaskin.

Sesam Swing 7 tonn-meter

Sesam Swing hydraulisk bilkran leveres for fastmontering eller for hurtigkopling til og fra lastebil. Største løft er 8tonn og lengste horisontale rekkevidde er 12 meter.
Ubegrenset rotasjon i begge retninger. Dobbeltvirkende sylindere. Myke bevegelser, stor presisjon. Overlegen stabilitet. Innebygde sikkerhetssystemer.
Kranen kan koples til og fra bilen ved egen hjelp på få minutter. Sesam Swing kan lett bygges ut for bruk av hydrauliske og mekaniske gripereddskaper.

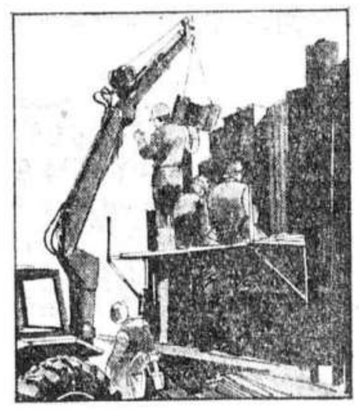


MF-skurtreskere

Lavbygde treskere med fremragende terrengegenskaper og tiltalende utforming. Også effektivt skjærebord, stort slagbruareal og lange halmristere gjør at MF-treskerne er kjent for stor kapasitet og lite spill. Førerplattformens lave plassering og motorens plassering bak korntanken gir førsteklasses førerkomfort. Alle betjeningsorganer er oversiktlig plassert. Leveres i forskjellige størrelser: MF 186 med 8 1/4' skjærebord og 13 x 26" drivhjul. MF 187 med 8 1/4' skjærebord og 13 x 26" eller 20 x 20" drivhjul. MF 487 med 10' eller 12' skjærebord og 20 x 20" drivhjul.

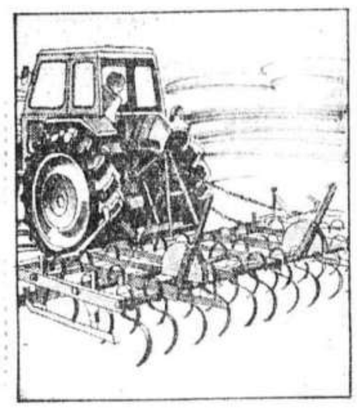
Hjullastere

Av MF's 7 forskjellige hjullastere, fra 6 til 30 tonn, markedsføres foreløpig 4 i Norge: MF 11 (baklaster), MF 33, MF 44B (ny, rammestyrt i 10 tonns klassen) og MF 55. Alle er utstyrt med MF/Perkins dieselmotor og MF aksler. MF hjullastere har bestått prøvene under harde, norske forhold i mangfoldige tusen timer.



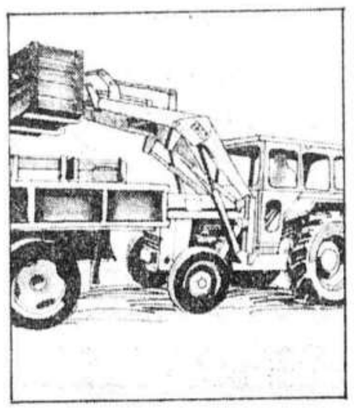
Traktorkran

Da Eikmaskin for få år siden startet opp med traktorkran (Sesam Swing), var det fordi det åpenbart manglet en liten mobilkran hos entreprenører, byggmestere og andre.
Kombinasjonen Sesam Swing/MF-traktor har vist seg å være meget anvendbar i bygg- og anleggsvirksomhet fordi den er terreng-gående og lett flyttbar. Sesam Swing – med en løftekapasitet på 5,5 tonn meter – er tilpasset MF traktorene (over 60 hk) ved bruk av Flexomatic hurtigkoplingssystem.



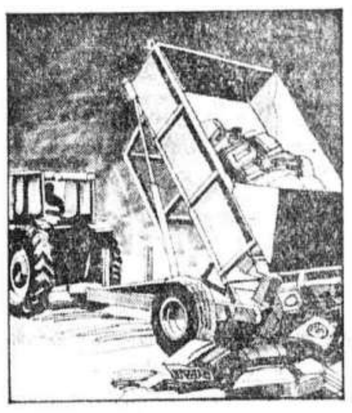
Jordbruksredskaper

Vi har et bredt redskapsutvalg fra de fleste norske redskapsprodusenter – og i tillegg en rekke forskjellige kvalitetsredskaper fra utenlandske leverandører: Bl.a. Taarup förhøstere, Mads Amby river, systemharver og stubbkultivatorer, Roland universalvogner, Herborg selvtømmende og høyttippende tanker, Gehring rotorharver, Busatis slåmaskin, Silofox uttaksmaskiner for plansiloer, Muko spaknivharver, Grimme potethøstere. Rainomatic vanningssystemer, m.m.



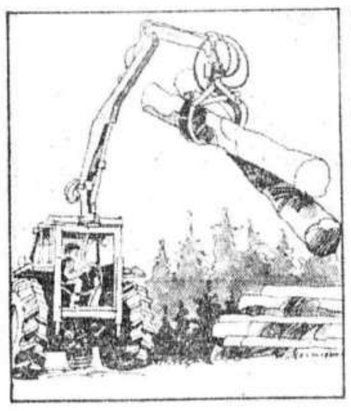
Traktorlastere

Traktorlasteren har et allsidig bruksområde innen anleggssektoren. Den utfører arbeidet der hvor det er for trangt for en større hjullaster, og der hvor flere mindre jobber skal utføres. MF 50 traktorlaster er på grunn av sin torque converter og skytteltransmisjon (samt det kraftige lasteapparatet med 2.4 tonns løfte-evne) en fantastisk jobb-eter og utrolig rask. Vi har også rimeligere lastere uten torque converter.
Stort utvalg av lasteskuffer, pallgafler etc.



Transpomatic

Traktoren som „trekkdyr" i transportanlegg er i dag et rasjonaliseringselement som mange har gjort nytte av.
De senere års utvikling av systemtilhengere (Transpomatic) til avfallshåndtering og annen varetransport utvider bruksområdet betydelig. Transpomatic containersystem løser vesentlige deler av „søppel"-håndtering med rimelige investeringer. Transpomatic containersystem er en rasjonell løsning på mange bedrifters transportproblemer over kortere avstander.



Skogbruksredskaper

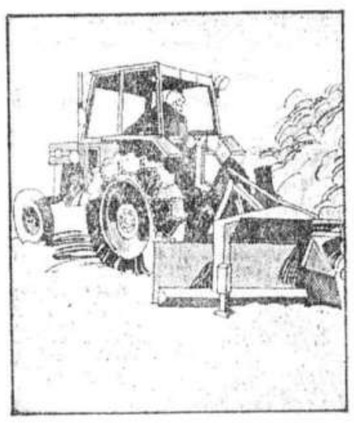
For å få full utnyttelse av traktoren i skogen, må det riktig utstyr og redskap til. Eikmaskin tilbyr en rekke alternativer i form av utstyr og redskaper som skal passe den enkelte – enten driftsopplegget er stort eller lite.
Blant utstyret kan vi nevne Supergrip halvbelter som øker traktorens fremkomstevne i terreng. Vi har også vinsjer, fra én til fire trommler. Våre hurtigkoplede griplastere øker prestasjonene ved sin store effektivitet.

Traktorgravere

Eikmaskin har lange tradisjoner både som konstruktør, produsent og leverandør av traktorgravere. I dag har vi et større utvalg av traktorgravere enn noen gang før: Sesam 500, Hymas 31 og Hymas 41. Disse kan monteres i en lang rekke kombinasjoner som dekker praktisk talt alle behov.
Hurtigkopling av gravemaskiner gir bedre utnyttelse av basistraktoren.

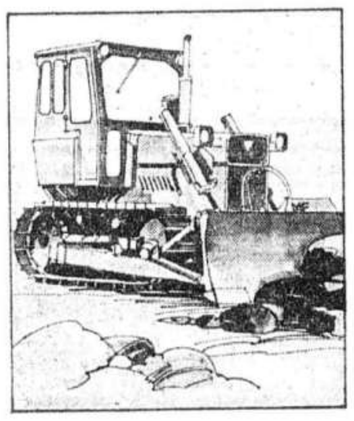
Reservedeler og rekvisita

Eikmaskin har et velutbygd reservedelsapparat med mannskap som gjør sitt ytterste for å få fram de nødvendige deler til kunden så raskt som mulig. – Og rekvisita, som f.eks. verneutstyr, olje, batterier og dekk, er også en viktig del av vårt vareprogram.



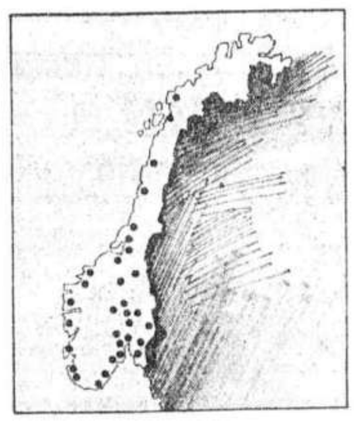
Snøryddingsutstyr

Vi har en rekke hjelpemidler for å bli kvitt snøen. Først og fremst redskaper som koples til MF-traktorene, som f.eks. Sesamatic lesseapparat og Dalen snøfreser. Vi leverer også snøskuffer, snøskjær og front- og bakmonterte snøfresere av forskjellige typer. Våre salgskonsulenter vil med glede diskutere utstyr som kan passe nettopp **ditt** behov.



Dozere/Beltelastere

Massey-Ferguson har forlengst oppnådd en sterk posisjon i mange land med sin store linje av beltelastere og dozere. I Norge er markedet mer begrenset, så vi har valgt å satse bare på én modell beltelaster, MF 3366, og én modell dozer, MF 400.
MF 400 er meget moderne med pedalstyring, og med mulighet for hydraulisk tilt for skjæret, samt kraftig ripper. Selvfølgelig har MF 400 D torque converter og hydraulisk vendegear. Og den er rimelig.



Service-opplegget

Eikmaskins serviceopplegg er et omfattende system som kan trekke inn teknisk ekspertise på alle områder fra så vel egen organisasjon som fra leverandørene. Høyt kvalifisert personale er et hovedkrav til vår serviceorganisasjon – og en kontinuerlig etterutdannelse sikrer høy, teknisk standard.
Moderne verksteder og velutstyrte servicevogner finnes over hele landet. Det følger trygghet med å bruke Eikmaskiner!

Eikmaskin

HOVEDKONTOR: Klubbgt. 11, Stavanger - Tlf. 29 050.

SALGS- OG SERVICEAVDELINGER:

Eikmaskin Avd. Oslo. Filial Gran. Filial Lier. Filial Vestby. Filial Bjørkelangen.
Eikmaskin Avd. Østfold, Greåker. Filial Mysen.
Eikmaskin Avd. Kongsvinger. Filial Åsnes.
Eikmaskin Avd. Hamar. Filial Tynset.
Eikmaskin Avd. Lillehammer. Filial Otta.
Eikmaskin Avd. Gjøvik. Filial Fagernes.
Eikmaskin Avd. Tønsberg.
Eikmaskin Avd. Agder. Kristiansand. Filial Arendal.
Eikmaskin Avd. Stavanger. Filial Kleppe.
Eikmaskin Avd. Haugesund.
Eikmaskin Avd. Trondheim. Filial Levanger.
Eikmaskin Avd. Bodø.

DISTRIKTSFORHANDLERE:

Torkild Nohre, Hønefoss.
Telemark Maskinforretning A/S, Skien.
A/S Skjelbred & Co., Bergen. Filial Førde.
Wiigmaskin A/S, Molde. Filial Ålesund.
Høy & Rodum A/S, Steinkjer.
Brødr. Wallum, Namsos.
Helgeland Maskinforretning A/S, Mosjøen.
A/S Normaskin, Tromsø. Filial Harstad.

SPESIALFORHANDLERE FOR SESAM SWING BILKRAN:

Hordaland, Bergen, Sogn og Fjordane: Firma Andr. Rasmussen Karosserifabrikk, 5032 Minde.
Rogaland: Ømi Produkter A/S, 4050 Sola.
Telemark: Haugerød & Nilsen A/S, 3701 Skien.
Jakob Jorkjend A/S, 3701 Skien.
Oslo, Akershus, Buskerud, Vestfold, Østfold: Ing. Øyhaugen Autohydraulikk A/S, Oslo 9.

Hvis du vil vite mer om hva vi gjør og hva vi har å tilby, skal vi med glede sende deg nærmere opplysninger.
Bare fyll ut kupongen, og send den til oss.

Jeg ønsker nærmere opplysninger om: .....

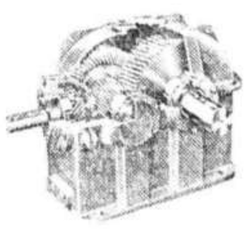
Navn: .....

Adresse: .....

Poststed: .....

HYDRAULISKE JEKKTRALLER
DAYTON
Solid og pålitelig.
Meget rimelig i anskaffelse.
KONTAKT
Utleiemaskiner as
tlf. 44 94 05

BRØYT
for effektiv graving
Maskin & K. Lund & Co.
Ryen, Oslo. tlf. (02) 68 70 80

spør SADI
SPESIALISTER I DRIVELEMENTER OG KRAFTOVERFØRINGER
N-SERIE

COMPUTERKONSTRUERT REDUKSJONSVEKSEL
av topp kvalitet. 8-6000 HK.
1-, 2- og 3-trinns utveksling.
29
DAVID BROWN SADI NORGE A/S
Rathkesgt. 19
Oslo 5 - Tlf. 36 14 66

DEMAG
Elektro-kjettingtaljer

for løfteevne fra 125-2000 kg
A/S INDUSTRIMATERIELL
Aslakveien 14, Røa, Oslo 7
Telefon (02) 24 58 90

Lokale - Tomt - Eiendom for næringslivet

Søkes

Tomt/lagerlokale ønskes av anleggsgartner. Bm. «16599».

Snekker s. et lokale til verksted. Tar gjerne oppuss. Tlf. 33 32 31.

LOKALE SØKES
Etablert mek. verksted søker ca. 150 kvm. lokale — nedre Romerike. Bm. «3978».

Transportfirma søker lokaler mellom Drammen og Oslo for distribusjon av konfeksjon ca. 600—1000 kvm. Må være god adkomst for lastebiler. **NKT Box 270** 3250 Larvik.

Tilbys

Har 110 kvm lager/industrilok., god adk., ø. samarb. Bm. «16598 Idé».

Bygning, 6 rom, bortleies kontor/lager, sentralt, Oslo omegn. God parkering. Bm. «16473».

Regnskapsmann med ledig kontorkapasitet, gml. gård, sentr., søker arrangement. Bm. «16548».

LOKALE PÅ KJELSÅS
2 rom à 38 kvm + 18 kvm. Interesserte ring 74 63 96, kl. 8—16, 21 18 02, eft. 17.30.

Flott sentralt kontor nyinnredet 40 kvm, gunstig leiekontrakt og beliggenhet, til leie. Bm. «16576 Mndl.leie kr. 1500».

Forretningslokale i kjøpesenter, Ringvn., 24 kvm, pass. ur—optikk—foto—gullsmed—musikk, overdras. Tlf. 23 55 92, kl. 10—16, eller Bm. «6563».

Ønsker kontakt med interesserte, til leie av lokale med kontor, 150 kvm. event. kjeller, 80 kvm. S.t. utleiet til dagligvareforretning. Sentralt, Moss. Til forretning, agentur, kontorer etc. Bm. «4246».

Eiendom, ca. 3 mål, på industrifelt 1 mil fra Drammen sentrum. God vei og jernbaneforb., til leie. Påstående 320 kvm verksted, 4½ meter takhøyde, 100 kvm bolighus, m/full kjeller. Tlf. 02/82 67 24, eller bm. «3109».

LAGER — ETTERSTAD
Lokaler, 3. etasje, ca. 200 kvm. til l. straks, taljeheis, ikke innsk., kan deles. Henv. Ljungren eller fru Rossum, t. 67 51 90.

RIMELIG LAGERHALL
Jernkonstruksjon dekket med armert plastduk. Bredde 14 m. Pris ca. kr. 100,- pr. kvm. Fob. produsent. T. 02 72 41 84.

Industrilokaler til leie, sentralt Lier
(ca. 3 mil fra Oslo). 100 kvm inklusiv lite kontor, rimelig leie, eventuelt langsiktig kontrakt.
Tlf. Drammen 83 58 40, kl. 8–16, e. kl. 16, 81 47 97.

Industrieiendom i Fredrikstad
Industrieiendom i Fredrikstad med ca. 1000 kvm gulvflate inkl. kontorer og velferdsrom, bygget i 1960, skal utleies fra ca. 1 mai. Egnet for lettere industri eller handel. Henv.
ADVOKATFIRMA MORDT OG MORDT
Boks 5, 1601 Fredrikstad.

Lokaler i Lillehammer
sentrum til leie. 5 rom på tilsammen ca. 125 kvm. Leies ut samlet eller oppdelt.
Nærmere ved advokatene Sandvig og Thue, Lillehammer. Tlf. 062 54 051.

MUSIKKCENTER!
I Oslos beste HANDELSSTRØK skal det leies ut salgsavdelinger for musikkinstrumenter, plater, stereo, musikkskole, verksted.
Bill. mrk. «9215 Ferdig opplegg».

BUTIKKLOKALE I HAMAR
Større forretning og lokale i byens beste forretningsstrøk overdras eller selges. Eventuelt et samarbeide kan også være av interesse.
Bill. mrk. «Nærmere konferanse» til Oplandenes Annonseekspedisjon, 2300 Hamar.

Forretnings-/kontorlokaler tilleie
Ca. 120 kvm moderne lokaler i Skedsmokorset ønskes utleid. Lokalene egner seg både til kontorer og til forretning eller kombinert. Lokalene kan også benyttes som lager.
Lokalene regnes ledige fra medio april d.å.
Henvendelse
JAHRE TRADING A/S
K. H. Jahre. - Tlf. 74 73 10.

2 BUTIKKLOKALER
SENTRUM — GRÜNERLØKKA
Igangværende dagligvareforretning med enkel servering i Vaterland-området overdras solid kjøper.
Bakeriutsalg Grünerløkka i umiddelbar nærhet av trikk- og bussholdeplass selges.
Bm. «5273 Seriøse kjøpere».

LOKALER TIL LEIE
I sentralt beliggende forretningsgård vil det bli ledige lokaler i 5 etasjer. Lokalene ønskes fortrinnsvis utleid til leger, tannleger, fysioterapeuter o. l. En del av lokalene kan ellers passe for fyskopieringsfirma, grafikere o. l. Skriftlig henv. til

Eiendomsavdelingen. KREDITKASSEN
Hegdehaugsvn. 31, Oslo 3.

Industri, lager og kontorlokaler til leie
1. 600 kvm moderne kaldtlager, stor takhøyde og med direkte gjennomkjøring.
2. Produksjonslokaler for lettere og tyngre industri. Flater fra 500 til 2000 kvm.
3. Moderne kontorer ca. 270 kvm med resepsjon og oppdelte kontorrom.

God adkomst og parkeringsforhold. Langsiktig leieforhold kan påregnes.
Henvendelse
ADVOKAT ODDVAR RYEN.
Halden, tlf. (031) 82 677 - 83 010.

Eiendommer

Boligeiendom tilbys

Skogteig. Sollihøgda ca. 46 mål, til salgs. BM. «02687 Ikke hytte».

Eldre enebolig m. 1 mål utsiktstomt Ekeberg selg. til kjøper m. hytte. Bm. «592».

PORSGRUNN
Vert.delt enebolig i rolig villastrøk 5 min. fra byen, med eiendomstomt og garasje, til salgs. Bm. «3098 Solrik».

Halvp. av vert.delt tomannsb. til s. mot bytte i 3 værs mod. leil. ell. rekkeh. Helst mellom Strømmen og Høybråten. Bm. «02690 Rælingen».

Eiendom i Heggedal på 10 mål, med hytte og gjestehus, til salgs. Vei – vann – lys. Hytten er i noe dårlig forfatning. Bm. «6515».

Bodø — Drammen
Mindre enebolig i Bodø til salgs, bytte med bolig/leilighet i Drammen. Bm. «4169 Barnevennlig».

SELVEIER-TERRASSE-LEILIGHET, GREFSEN
Ny okt. 73, selges. Høy standard, velutstyrt, 82 kvm + terr. God forretning for hjemmeværende hustru kan medfølge. Bm. «9203».

Stillhet, utsikt, komfort
Ny enebolig innh. spisestue, stue, kjk., grovkjk., 4 soverom, kjellerstue, entré, bad, dusj, toalettrom, hall og kjellerboder. 176 kvm grunnfl. + kjeller. Tomt ca. 2,2 mål. Beliggende 25 km fra Oslo Sentrum, 7 km fra Lillestrøm. Høy kvalitet, høy prisklasse. Bm. «3085».

Pent lite sørlandshus ca. 15 km fra Kristiansand til s. 1,5 mål tomt m. pen have med frukttrær og prydbusker. Ca. 100 m. til butikk. Ca. 2 km til småbåthavn og off. badestrand. T. Kristiansand 50 700, fra Hansen, kl. 8–17. Hurtig avgjørelse.

Frittligg. enebolig 120 kvm boligfl., bygg. 1964, Fana, 11 km syd for Bergen sentrum, til s. Bm. «6510».

Husbank-hus på Sørlandet (Lillesand), 200 meter fra sjøen, 1½ km fra E-18, selges for 197 000. Bm. «4229 Pent, rolig sted».

MURGÅRD — KAMPEN
inneh. 37 leil. à 1 og 2 v., kjk., entré, Vkl. i oppgangene. Vel 900 kvm tomt. 2 leil. på 2 v. kjk. blir ledig. Bm. «5302».

Moderne enebolig i utkanten av Drøbak til salgs.
4 år gammel, 100kvm + kjeller. Selveiertomt. Ligger meget pent til. Bm. «6603».

Villa v/Smestad
2 etsj. grunnfl. 120 kvm, 1 mål tomt, 2 bad, etc. Kjøper med leil. evt. 2 i bytte foretrekkes. Bm. «6585 Høy priskl.».

ENEBOLIG
til salgs i Løten oppført 1960/80 kvm, stue, 2 soverom, kjøkken, entré. Lite uthus. Fint feriested. Bm. «4236».

MODERNE ENEBOLIG, DRAMMEN
Trosteveien 18, nyoppført hus på sels. tomt. Pris kr. 450 000, selges ved advokat Ernst Lampe, Karl Johansgt. 25, tlf. 33 33 01.

Bungalow — Dokka
til s. Oppf. 1939 ca. 70 kvm. 1 mål selveiertomt. Rolig villastrøk. Pris kr. 65 000. Henv.

Eiendomsavdelingen. KREDITKASSEN
Gjøvik. Tlf. 061 73 564.

Ny, eksklusiv boligseksjon, Oslo Syd.
frittliggende med vid utsikt over Prinsdal selges, ca. kr. 390 000. 150 kvm + stor overbygget terrasse, verandaer etc.
Tlf. 55 94 51, kl. 15–17 ell. bm. «6336 Innflytningsklar».

MODERNE ENEBOLIG — SKI
Ca. 180 kvm boligfl. + hybel med tekjøkken, 25 kvm, 2 stuer, peisestue, kjk., 3 soverom, flisbelagt bad og wc. Sentralvarme. Garasje. Ca. 1 mål selveiertomt. Høy prisklasse. Henv.
ADVOKAT TORMOD KANDAHL - 1400 SKI - TLF. 86 15 23.

230 kvm aksjeleilighet sentralt Oslo vest selges
2 etasje, 3 stuer, 3 soverom, kjøkken og wc i god standard.
Høy prisklasse. Mindre leilighet kan eventuelt tas i bytte i strøket Frogner Majorstuen. Bm. «9219».

SMÅBRUK
mellom Sandefjord og Tønsberg. Meget godt vedlikeholdt bolig og stort og bra uthus. Ca. 10–12 mål innmark, til salgs. Hurtig avgjør.
ADV. ALF KLUNGSETH EIEND.AVD.
Tlf. 033 67 550 Torstein Trogstad.

NY ENEBOLIG, ASKIM, TIL SALGS
Boligfl. ca. 140 kvm. Stue m. peis 42 kvm, kjk., soveværelse, barneværelse, gjesteværelse, bad, wc, dusj, hall. Underetg.: TV-stue, hall, 2 boder og vaskerom, garasje. Meget høy standard. Tomt ca. 750 kvm.
Pris kr. 360 000 + omkostninger.
ADVOKAT ROLF ULLNÆSS
1800 Askim. Tlf. 88 17 09 - 88 17 54.

MODERNE ENEBOLIG I ÅS
beliggende på utsiktstomt i Nordby til salgs. Inneholdende moderne kjøkken, 2 peisestuer, TV-stue, billiardrom, barrom, 2 soverom, bad, 2 wc, vaskerom. Sentralfyr. Garasje og carport. En åpen og en lukket terrasse. Nær ungdomsskole og folkeskole. Ledig efter avtale.
Henv. advokat Tormod Kandahl, 1400 Ski. Tlf. 86 15 23.

SOLRIK LEIL. JONGSKOLLEN
3 soverom, stue m. parkett, spisestue, bad, wc., vaskerom, balk. 3. etsj. **108** kvm. Garasje, barnevennlig. Velholdt, el. oppv. komb. parafin peis. **Aksje** oblig. Kr. 715 pr. mnd. Tlf. 54 38 11 ell. skriftlig.
ADV. JENS B. HEGGEMSNES
Kirkegt. 7, Oslo 1.

PROSJEKTERTE ENEBOLIGER ASKER
kort vei til Hvalstrand. Priser fra kr. 400 000.— inkl. garasje og selveiertomt. Henv.
Eiend.megler O. KJENNE, Dronningensgt. 21. Tlf. 42 65 67.

ELDRE LEIEGÅRD
i Majorstustrøket med 12 leil., alle m. bad og wc, hvorav 2 ledige, til salgs for kr. 500 000, hvorav ca. kr. 300 000 kontant.
Advokatfirmaet
TORKILDSEN & TORKILDSENS EIENDOMSAVDELING A/S
Grensen 3, Oslo 1. Tlf. *33 08 40.

Villa Borgenveien, Oslo 3
Eldre enebolig selges. Ledig for omgående innflytting. To etasjer. Samlet 220 kvm boligflate. Tomt ca. 1,5 mål.
Skriftlig henvendelse til h.r.adv. Herman A. Knudtzon, Stortingsgt. 12, Oslo 1.

VIKERSUND
Enebolig vakkert beliggende i Vikersund, ca. 2 mål tomt, pris kr. 140 000,—
Eldre modernisert enebolig på Tangen, Vikersund, pris kr. 125 000,— til salgs.
ADVOKAT KJELL FURE
Tlf. 85 71 19, Vikersund.

ENEBOLIG — ASKIM
Byggeår 1957. 1 mål frittliggende, opparbeidet eiendomstomt. Barnevennlig. 130 kvm boligflate. 1. etsj.: Stue, kjøkken, soverom, entré, vindfang. 2. etsj.: 2 soverom, gang, bad m. wc. Kjeller: Peisestue, matrom, hobbyrom, wc. Garasje. Pris kr. 195 000,—.
ASKIM EIENDOMSFORMIDLING A/S
Storgt. 12, 1800 Askim — Tlf. 88 19 24.

Stor moderne enebolig Bekkestua
til s. Oppf. 1965. Vinkelstue m. peis ca. 52 kvm, spisestue ca. 20 kvm, spisekjk., vasker., 5 sover., bad m. bidet og wc. + 2 separate wc., hall, garderobe, kjellerstue, hobbyr. etc. Oljefyr. Stor dobbeltgarasje. Overb. terrasse. Pen have. Ledig ca. 1. 6-74.
GERHARD WOHRM A/S Rosenkrantz gt. 22. Tlf. 41 10 79.

Enebolig/Tomannsbolig
pent beligg. på Ringshaug m. utsikt til sjøen. Inneh. i 1. etsj. komb. stue, kjk., dusj, 1 soveværelse, gang, vindf. 2. etsj. innen komb. stue, kjk., 2 soveværelse, dusj, gang. Loft innredet med 2 soveværelse. Kjeller inneh. div. boder og rom samt wc. Opparbeidet havetomt. Selveiertomt. Båtplass.
SIGMUND BERG
Eiendom- og Auksjonsforr.
Øvre Langgt. 15, Tønsberg. Tlf. 12 353 og 11 067.

2-mannsb. — Skiptvet (Langli)
selges som 2 selveierleiligheter eller samlet. 1. etg.: Kjøkken, stue, 2 soverom, bad wc (felles), vf., hall. 2. etg.: Kjøkken, stue, soverom, hall. Uthus m. garasje. Ca. 2,7 mål opparb. eiendomstomt. Prisforlangende kr. 155 000,— (samlet).
Askim Eiendomsformidling A/S
Storgt. 12, 1800 Askim.

ES

Selveierleilighet ved St. Hanshaugen selges, areal ca. 120 kvm, modernisert. Inneholder stor stue m/peis, 2 store soverom, kjk. og pikeværelse, dusjbad og w.c., balkong. Husleiefri.

Eiendomssalg a-s
Eilert Sundts gate 23, OSLO 2. Telefon (02) 56 76 01.

Frittligg. eneboliger Rælingen
Brutto flate ca. 190 kvm, solrik beliggenhet med utsikt, ca. 1 km fra Lillestrøm til salgs.

Selveiertomter fra ca. 600—800 kvm, opparbeidet med plen.

Boligene inneh. Underetsj.: Vindfang, hall, 4 soverom, samt bad og dusj., separat wc. og badstue. Boder.

1. etsj.: Stue m. peis, spisestue, begge delv. panelt med Møllerstuepanel, kjøkken og vaskerom.
Stor overbygget terrasse m. peis. Sentralfyr. Garasje. Høy standard og tidsmessig utstyrt med bl. a. thermoglass i alle vinduer, vegg-til-vegg-tepper m.v.

Beregnet innflytningsklare ca. 15. april.

Prisforl. kr. 385 000 + omkostn.

Nærmere opplysninger ved

ARNOLD J. ÅRNES A/S STATSAUT. EIENDOMSMEGLERFIRMA
Kongensgt. 33, inng. Karl J. T. 42 34 95.

ENEBOLIG OG LANDSTED I ETT.

NYE SAGAHUS-TILBUD VED SON.
Sagahus eneboliger på vakre selveiertomter til salgs i Deør Skog ved Son. Meget godt bomiljø. Høy standard.

60 familier er allerede flyttet inn på feltet. Nye typer på 120 til 180 m² er under oppførelse. En del hus er allerede innflytningsklare.

Priser fra ca. kr. 318.000 til kr. 420.000. Vanlige salgsomkostninger i tillegg. Selvfinansiering, men man vil i en viss utstrekning være behjelpelig med finansiering.

Bare ca. 1 km til sjøen, hvor en del båtplasser disponeres.

DRA TIL SON I HELGEN
og se på et visningshus, møblert av Det Norske Møbelsenter, Vestby. Huset er åpent lørdag kl. 11—17 og søndag kl. 13—17.

Husene selges ved

Prans Eiendomsservice, Kristian IV's gt. 8/10, Oslo 1, tlf. 33 45 03.

Adv. Tore Høidahl, Stortingsgt. 18, Oslo 1, tlf. 42 55 11.

sagahus

SOLID VILLA I ENEBAKK
Pen og sentral beliggenhet i barnevennlige omgivelser, nær skole, ca. 18 km fra Lillestrøm, ca. 40 km fra Oslo. 85 kvm gr.fl. Ca. 150 kvm boligfl. 1. etsj.: kjk., stue, (ca. 60 kvm), soverom, hall, w.c. og bad, veranda. Underetsj.: peisestue, 3 soverom, hobbyrom, vaskerom, w.c. Prisantydning kr. 270 000.
ADVOKAT B. FRIIS-PETERSEN, FETSUND
Eiendomshenvendelse tlf. 72 10 96, Fetsund, Sv. Heggtveit.

Enebolig med forretningslokale
Porsgrunnsveien. Bolighus 1½ etg. pluss kjeller. Huset er modernisert og meget godt vedlikeholdt. Forretningslokalet er et tilbygg på 46 kvm. Garasje, eiendomstomt 1114 kvm.
Prisantydning kr. 160 000.—
Eiendoms Contakt A/S
Prinsessegt. 2, 3700 Skien, tlf. 035/27 405.

2-mannsbolig — Båstad
Sentralt beliggende m. 1,85 mål pent opparbeidet og bepl. eiendomstomt. 1. etg.: Kjøkken, hall, stue, spisestue, 2 soverom (90 kvm). 2. etg.: Kjøkken, hall, stue, spisestue, 2 soverom (90 kvm). Kjeller: Bad, wc, vaske-, ved-, mat- og hobbyrom, gang (90 kvm). Loftsplass. Uthus m. garasje (38 kvm). Selges samlet eller som 2 selveierleiligheter. Samlet pris kr. 195 000.—
Askim Eiendomsformidling A/S
Storgt. 12, 1800 Askim. Tlf. 88 19 24.

Selveierleilighet Ullern til s.
Rolig beliggenhet, toppetsj. i eksklusiv, ny bebyggelse, elegant innredet, best av stor, komb. stue m. åpen peis, kjk. med tekn. install., 3 soveværelse, forstue, bad og dusjbad, 3 toaletter og entré. Egen bodavd. i kjeller med badstue og dusj. Garasjeplass. Meget høy priskl. Kun skriftlig henv.
Statsaut. eiendomsmegler
Rådhusgt. 20 — **Helge C. Kittilsen** — Tlf. 41 19 23
Telefon 42 20 53.

Stor eiendom på Montebello
med bygning i gammel stil, oppført i 1890, selges for klient. Bebygget areal 185 kvm i 1. etasje og 155 kvm i 2. etasje og vel egnet som generasjonsbolig eller 2-mannsbolig. Modernisert og meget godt vedlikeholdt. Opparbeidet have på ca. 1800 kvm. Eiendommen ligger meget pent til og i godt boligstrøk.
Ledig for overtagelse straks.
Prisantydning: Kr. 725 000.—
Høyesterettsadvokatene
THOMMESSEN, KARLSRUD, HEYERDAHL & BRUNSVIG
Tollbugt. 27, Oslo 1 — tlf. 42 18 10.

Fritidseiendom tilbys

Hytte til salgs på Høland. Tlf. 21 71 05, kl. 10—17, Bjørnholt.

Hytte 75 kvm på 4 mål bygslet tomt i Bunnefj. til s. Tlf. 68 92 45, kl. 16—23 ell. bm. «6395».

Sommersted m. lang strandlinje, velholdt hytte og nydelig utsikt til salgs. Bm. «4244 Sørlandet».

Hytte, 52 kvm, vinterisolert, Nesodden, vest, utsikt. 2,75 mål selveiertomt, byttes i selveierleil., sentralt Oslo og omegn. Bm. «4218».

Bygslet hyttetomt i reg. omr. 200 m. fra fiske badevann 6 mil fra Oslo, byttes i god pram. Bm. «6565 Haster».

Hyttetomt ca. 1 mål på øy utenfor Tvedestrand (ikke strandtomt) s. høystbyd. evt. byttes i boligtomt del have Oslo vest Bærum. Bm. «6558».

Hyttetomt
Pen byggeklar naturtomt v. Øyeren, 1½ mål strandlinje, bilvei og lys, bygsles bort. T. Fetsund 72 18 24.

Hytte Skjebergkilen
Nyoppført hytte, 50 kvm, nesten ferdig, s. gr. husbygging. T. 54 87 71.

EGEN FJELLHYTTE TIL PÅSKEFERIEN
Pen fjellhytte, 40 kvm + uthus, beligg. på Lifjell, Bø i Telemark, til s. Hytten ligger på bygslet tomt, og består av stue m. peis, 2 sover. og kjk. Fullt møbl., propananl. Få hytter i omr. 2½ t. kjøring fra Oslo. Pris kr. 73 000. Bm. «3081 Ypperlig terreng skitrekk».

Hemsedal:
Godkjent hyttetomt i Holdeskaret, ca. 900 m. o.h. til vei og lys, selges. Bm. «6545».

Eldre hytte mellom Arendal og Grimstad til salgs, ca. 2 mål grunn. BM. «3037».

SOMMERSTED
Mitt gamle sted, ca. 6 mil fra Oslo selges eller bortleies. 4 mål tomt. Bm. «4237 Oppgi tlfnr.».

Hytte til salgs på fjellet, mellom Hallingdal og Vassfaret. Selveiertomt. Bilvei. Bm. «4225».

Vinterhytte ved Båtstø i Røyken til s. Innlagt vann og strøm. Meget godt utstyrt. Stor, overbygget ver. Bm. «16593 Aftensol».

LANDSTED VED SJØEN
Idyllisk landsted med fin sandstrand selg. Ønsker leil. 2—3 vær. aksje obl. Bm. «6607».

Brunlanes — hytte 75 kvm + terr. selveiertomt, ca. 2 km fra strand. Høy priskl. Henv. adv. Ivar Ellingsen, tlf. 034 81 844, p.boks 230, 3251 Larvik.

Ula — Hytte 62 kvm + terr. festetomt, m. båtfeste. Høy priskl. Henv. adv. Ivar Ellingsen t. 034 81 844, p. boks 230, 3251 Larvik.

Komfortabelt landsted
m. strandlinje v. vann i Vestfold. 120 kvm. 1,2 mål bygslet opparb. tomt. Frukttrær, bærbusker, ideelt for barn, 1 times kjøring fra Oslo, s. gr. huskjøp. Bm. «6605 Rask avgj.».

Hytte Nesset
til s. Oppf. 1942. Ca. 25 kvm. Peisestue, kjk., sover., veranda. Lys er innl. 1,6 mål festetomt. Flott utsikt over Bunnefjorden. Pris 35 000.—
GERHARD WOHRM A/S
Rosenkrantzgt. 22. Tlf. 41 16 96.

Landsted Røyken
ved Haldenskog til s. Oppf. i 1½ etsj. Ca. 49 kvm. Uthus. Reparasjon nødv. 10 mål selveiertomt. Pris 68 000.—
GERHARD WOHRM A/S
Rosenkrantzgt. 22. Tlf. 41 16 96.

PÅSKE PÅ FJELLET IÅR!
Nydelig fjellhytte, 70 kvm + veranda, bygslet tomt like ved fiskevann og høyfjell i Numedal, selges ca. kr. 100 000, gr. andre disposisjoner. Bm. «558».

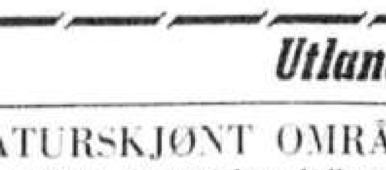
LANDSTED
helårsbolig — 2 dekar selveiertomt inntil statens store fjellvidder i Engerdal herred. Hovedbygning 70 kvm. Peisestue, 2 sovev., nyinnredet kjøkken, kjøleskap, elek. komfyr, k. og v. vann fra bereder. Uthus med sovev. og ytre rom. Garasje og pumpeanlegg. Stedet for friluftsliv — rekreasjon — jakt og fiske. Bilvei vinter som sommer.
Bm. «5289 Verdifullt ønskested».

HYTTE YTRE RENDAL
Festetomt 800 m.o.h. Bjerkeskog, glimrende ski-, fjellterreng, nærh. jakt, fiske, bilvei. 55 kvm + 15 kvm overbygget veranda.
Stue, kjk., 2 soverom m. innredn., gang, kott, kaminpeis, 1. kl. isol. reisverk. Ikke ferdighustype. 65 000, hvorav 25 000 kont., resten 5 års pantelån. Også tilsv. hytte 51 kvm + 9 kvm overbygget veranda. 62 000, hvorav 22 000 kont., ellers samme betingelser.
Tlf. 14 75 02 - 42 05 31, eller bill. mrk. «6612».

Prektig hytte Sjusjøen
flott beliggenhet Storåsen. Bilvei hele året. Ca. 65 kvm. Selges fullt møblert. Kontant kr. 75 000—80 000. Bm. «3099».

HYTTE HEMSEDAL
beliggende nær Skogshorn selges for overtagelse før påske. Størrelse ca. 70 kvm, festet grunn ca. 1,2 mål. Endel innbo medfølger. Henvendelse til
H.R.ADV. HERMAN A. KNUDTZON
Stortingsgt. 12, Oslo 1.

DEILIG HYTTE PÅ RINGKOLLEN
selges — eller helst som delvis bytte med leilighet eller hus i Oslo vest. Hytten er 55 kvm og har 2 soveværelser med tils. 5 senger. Fullt utstyrt og med Krognæs møbler. Elektrisk strøm. Henvendelse direktør Sohlberg.



ELEKTROVAKUUM A/S
BRENNERIVEIEN 9, OSLO 1. TLF. 02/20 55 35

Utlandet

NATURSKJØNT OMRÅDE
på ca. 220 da. m. strandrett, beliggende ved Foxen - Stora Lee, 1 mil fra Töcksfors med restaurert torpstue. Mulighet til oppdeling finnes. Nærmere opplysninger
F. Axelson, **Wärmlandsbanken,** Töcksfors, tlf. 0573 21 011.

Hus ønskes leid i Syd-Spania i tiden 30. 6 — 21. 7 av norsk ordensfamilie. 2 voksne, 2 barn 12 år. Oppgi pris. Bm. «6588».

Albir nærh. av Altea, Spanias eldste by, med herlig kyst og det mest tropiske klima som finnes på Spanskekysten, kan vi tilby leilighet, villaer, direkte salg fra byggherre. Nærm. oppl. tlf. 46 32 73, kl. 9—16.

Helårsparadiset på fastlandet
Costa del Sol Syd-Spania
Mennesker som forstår å velge — velger Andalucia
Norges eldste spesialfirma for salg av eiend. på Costa del Sol.
Lengre erfaring, større sikkerhet.
ANDALUCIA INTERNATIONAL REAL ESTATE
Fr. Nansens pl. 9, Oslo 1 - 41 50 75 - 41 08 28

Boligtomt tilbys

Hyttetomt Lillomarka, ca. 2½ mål skogtomt til salgs. Bm. «608».

Tomt Bekkelagshøgda.
Del av have, ca. ¾ mål. Bm. «6578 Nær Holtet».

3,3 mål tomt Brønnøya til s. Midlertidig byggeforbud. Bm. «2689 Utsikt».

Tomt, sentralt Vestby, ferdig oppsatt sokkeletsj. for ferdighus på 140 kvm. boligfl. s. T. 95 10 00, lj. 436, e. kl. 19.

Ca. 18 mål skogstomt sentralt i Gran, Hadeland o. byttet i bra leil. i Oslo-området. Bm. «6443».

Flott byggeklar utsiktstomt på Holmenkollen selges, byttes med tomt på Nesøya evt. med bestående hus. Bm. «3097».

PENGEPLASERING
Nydelig skogstomt, 2800 kvm, til salgs for kr. 25 000.— Grenser til fylkesvei, nær fiskevann. Beliggenhet 3 mil landfast fra Ålesund. Eksp. anv.

HASTER
9 byggeklare tomter i Østre Bærum selges til takst kr. 45 000 pr. mål. Vann, vei, kloakk ligger til arealet. Tomtenes størrelse: ca. 1,5 mål. Reflektanter må kunne betale straks. Vennligst oppgi telefonnummer. Bm. «5290».

Ferdighus

SØRBØ FRITIDSHUS
Kjøp i byggesett og spar penger
Størrelser fra 33–60 m²

Ved planleggingen av SØRBØ FRITIDSHUS er det tatt sikte på selvbyggere som vil bygge fritidshuset selv.
Ferdighusene leveres med alle materialer ferdig tilskåret og nøyaktig merket.
Dette gjør at selve byggingen er enkel og lettvint å utføre. Det følger med nøyaktige materiallister, arbeidsbeskrivelse, arbeids- og detaljtegninger.
Se hyttene utstilt på:
REAL HYTTETUN
Oslo's største, permanente hytteutstilling. Hoff Gård (Hoffsveien), Skøyen.
Tlf. 55 91 23 — 55 66 55.

TRYSILHUS

KVALITETSHUS
- MED VAREDEKLARASJON
- GOD NORSK ARKITEKTUR
- GODE PLANLØSNINGER
- RASK LÅNEBEHANDLING I HUSBANKEN FOR VÅRE REGISTRERTE HUSTYPER

TRYSIL SYSTEMHUS - OSLO A/S
Akersgt. 63 - OSLO 1 - Tlf. 33 41 73

Send katalog til:
Navn ....
Adr. ....

Høy kvalitet

og allikevel rimelig

Fleksibelt modulsystem
med mange muligheter.

Leveres som byggesett eller "nøkkel-ferdig"

Be om den flotte fargekatalogen med mange gode forslag beregnet på privat- eller Husbankfinansiering.

Ta kontakt med oss.
Foruten i vanlig kontortid holder vi åpent tirsdag kveld til kl. 21.00.
Lørdag og søndag efter avtale.

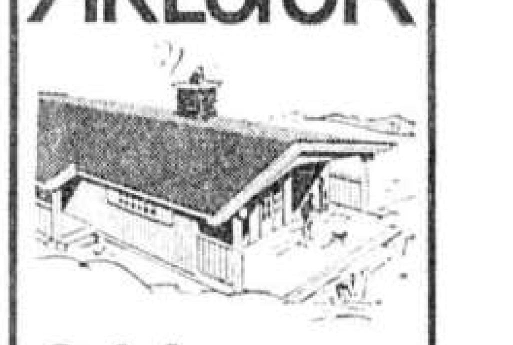
Til Raumnes Bruk as
2151 Årnes

Jeg er interessert i Deres hustyper:

Navn ....
Adr. ....
Poststed ....
Tlf. ....

Raumnes Bruk as
2151 ÅRNES, TLF. 3430

ÅRESTUA



Selvbygger-hytta
Elementsystem med enkel montering.

Instruksjon for selvbyggere.

Gunstig finansiering.

Tomter kan skaffes.

BE OM VÅR HYTTE-KATALOG
Ta kontakt med oss.
Foruten i vanlig kontortid holder vi åpent tirsdag kveld til kl. 21.00, lørdag og søndag efter avtale.

Raumnes Bruk as, 2151 Årnes.
Vennligst send Deres hyttekatalog snarest.
Navn: ....
Adresse: ....
Poststed: ....
Telefon: ....

Raumnes Bruk as

Eiendom søkes

Tomt ønskes kjøpt. Helst byggeklar. Tlf. 29 88 51 e. kl. 17.

Hytte på fjellet ønskes kjøpt, selveiertomt, vei, elektr. Tlf. 14 21 30 ell. bm. «6599».

Hytte nær fjellet ønskes kjøpt i Rjukan-distriktet. Tlf. 90 250 efter kl. 16, fredag eller tirsdag.

Hytte ell. tomt ved sjøen, maks. 2 t. fra Oslo o. kj. T. 74 03 66.

Boligtomt ønskes kjøpt, Oslo. Bm. «16514 Shippingmann».

Tomt el. hus for restaurering ønskes kjøpt. Avst. inntil 5 mil. T. 20 70 96 ell. bm. «6611 Kontant».

Rubr. fortsetter neste side.

Liten hytte i Norefjellsområdet ønskes. Kom med tilbud og kjøpesum. Bm. «4239 Fjellet».

Enebolig, ikke for gammel, nødvendig sentralt beligg., ønskes kjøpt. Bm. «18597 Greit oppgj.»

Småbruk ell. del av småbr., stort el. lite, med el. uten jord, ø. leid/kj. av aktivt, kristent ektepar. Bm. «18620 Østlandet».

Enebolig, vertikalt delt hus i Oslo ell. omegn ø. kjøpt. I bytte stilles hyttetomt på Nesodden (vest). Bm. «3080».

Enebolig kjøpes

Asker, Bærum, Oslo V. Nordstrand. Rommelig, moderne eller eldre velholdt bolig. Prisidé 550—750 000.—. Bm. «6606 Kontant».

Boligtomt kjøpes Oslo vest. 150 000—300 000, spesielt greit oppgjør. Bm. «5254».

EKEBERG — KOLBOTN
Boligtomt søkes, mod. 3 rom + kjk. i bra strøk kan overtas straks. Bm. «3049».

NESODDEN
Vinterbygget hytte på selveiertomt ønskes kjøpt. Greit oppgjør. T. 25 80 46, e. 18. Bm. «18606».

Tomt ell. landsted ved sjøen ønskes kjøpt, maks. 10 mil fra Oslo. Kont. oppgjør. Bm. «545 Utsikt».

Vi ønsker å kjøpe bygsle hyttetomt. Strekn. Bykle Haukeligrend v/vann ell. elv. Kan event. skaffe leil. 2 rom + kjk., wc, dusj, egen inng. (rim.) på Fjellhamar for 2 — 3 år. Bm. «02660».

FERIESTED
ved innsjø med strandtomt, i høy standard, ønskes kjøpt, maks. 10—15 mil fra Oslo. Bm. «6552».

SOMMERBOLIG
ved Oslofjorden med strandlinje, maks. 10 mil fra Oslo, ønskes kjøpt. Henv. tlf. 14 20 15 eller Bm. «6569».

ENEBOLIG
i nærheten av Skedsmokorset kjøpes. Selger kan eventuelt overta liten, velholdt enebolig i Rælingen. Bill. mrk. «02686».

HYTTETOMTER KJØPES
Godt etablert og uavhengig hytteprodusent ønsker hyttetomter på fjellet eller sjøen. Kjøp, leie eller formidling av tomtene. Målsettingen er at størst mulig del av inntektene skal gå til hyttekommunen, så stedlig arbeidskraft brukes i størst utstrekning. Gode betingelser loves. Bm. «4232».

HUS ØNSKES KJØPT
i nærheten av Oslo.
Moderne 3 vær. leil., lav leie, sentralt Oslo evt. i bytte.
Bm. «6531».

TØMMERMESTER
kjøper byggeklare tomter, innen 3 mil fra Oslo.
Tlf. 27 43 45.

SOMMERSTED
med egen strandlinje ønskes kjøpt i Kragerø skjærgård, stort eller lite — gjerne høy prisklasse — kontant betaling. Overtagelse straks eller senere hvis ønskes. Henvendelse:
Line Sønnichsen Kayed, Christian VII's gt. 12, 9000 Tromsø eller Direktør Sønnich Sønnichsen, Kristinelundveien 3, Oslo 2.

For klient søker vi idag

Enebolig i Østre Bærum, primært Haslum, i str. 120—150 kvm boligflate. Kontant oppgjør kan påregnes.
Henv. skriftlig eller over tlf. direkte til statsaut. eiendomsmegler Spilling.

BB BØNDERNES BANK A/S Eiendomsavdeling
Grønland 24, Oslo 1. (Rett overfor T-banen)
Tlf. (02) 68 36 56 - 33 75 70

STILLING – MARKEDET

Stilling søkes

Revisorass. søker bokføring for små foretak. Rimelig. Bm. «622».

Gutt 21 år, søker jobb som grunnarbeider. Tlf. 27 68 55.

Vi søker hjemmearb. Henter og bringer selv. T. Lunner 1685.

Dagmamma ledig Risløkka. Fra 3—6 år. Henv. Ikdal, Risløkkveien 46.

BARNEKJER PARKTANTE
KAN TA DAGBARN NÅ. Trosterud. T. 27 59 79.

Hotellfagmann, med alle kval. og gode ref., m erf. fra inn- og utland, søkes bestyrerstilling på Øst- ell. Sørlandet. Er ledig for tiltr. aug./sept. Bm. «4223».

REGNSKAP — EDB
Dame med solid regnskapsm. bakgr., søk. deltidsstilling, gj. 2 dgr. i uken. Bm. «590».

Husmor 23, ønsker hjemmearb., tidl. ligningssekr. m/ok. gymnas, alt av inter. Bm. «6575».

Kontormann, mid. aldr. med god regnskapspraksis, søker seg over i ny stilling. Bm. «16545».

Gardist 725 søker kvelds- og helgearbeide. Alt av interesse. Tlf. 17 84 55.

BAKERMESTER
søker ny stilling.
Em. «6589 2 håndverksbrev».

ELEKTROINGENIØR
15 års erfaring fra kraner, industrianlegg, montasje, prosjektering i driftsledelse og salg. Bm. «3090».

Susan, engelsk pike, 22 år, søker jobb — barnepike (helst baby)/hushjelp, int. i norsk sprog/dagligliv. Gode ref. For yttl. opplysn. tlf. 44 00 07, e. kl. 18.

Ung, tysk mann søker arbeide i Oslo. Ring 91 17 78, kl. 16—21.

Ung mann med egen varebil ønsker fast kjøring. Tlf. 25 15 02.

Ung gutt (18 år), går på yrkesskolen (svakstrøm) søker kveldsjobb 2—3 ganger i uken. T. 15 86 61 e. 17.

Erfaren arkitekt, ø. ny stilling. Gode attester. Bm. «588 Østlandsområdet.

Ung mann ønsker hjemmearbeide eller helgearbeide. Alt av interesse. Bm. «4242».

Kvelds-/nattarbeide søkes av mek. m/sertifikat, 25 år. T. 20 70 96 ell. Bm. «6610 Sterk og allsidig».

Pensjonert politimann i Oslo ø. stilling som kontrollør, garderobe, informasjon, vaktmann e.l. Bm. «6442».

Statsansatt, 20 år, ønsker ekstrabeide 2—3 kvelder pr. uke. Gj. noe med tilknytn. til gartneri/have. Bm. «18611 Arbeidslyst».

2 damer søker god ekstrajobb 2—3 kvelder i uken for kortere tid. Alt av inter, men ikke dørsalg. Tar gjerne i et tak. Har egen bil. Bm. «6556».

TANNLEGER!
Trenger De hjelp?
Kontorsøster med 5 års praksis søker stilling. Ikke lørdager.
Tlf. 69 07 01 efter kl. 17.00.

ERFAREN SEKRETÆR
32 år, eng. art., sekretærlj. OHG, 10 års praks. søk. selvstendig stilling m hovedvekt på sprogkorresp. Bm. «586 Lønnsantydn.».

Arbeidsutleie

Priv. tj. utf. sjåfør. Vask, renh. av Deres bil etc., henter, lev. Tlf. 10 19 89.

Stilling ledig

Markedsføring

DEMONSTRATØRER!
Nyhet i Norge, men topp suksess artikkel i Sverige, skal nå gjøres kjent og selges bl. annet gjennom demonstrasjon i Norge.
Vi søker derfor demonstratører på deltid for henholdsvis Oslo—Akershus,, Østfold og Buskerud. Vi lover meget gode betingelser for de rette menneskene. Ring og avtal tid for konferanse. Tlf. 065/27 376.

SJEFENS HØYRE HÅND
søkes til gammelt, innarbeidet firma med årsomsetning 2 millioner. Vedkommende bør ha merkantil og teknisk bakgrunn. Gjerne erfaring fra markedsføring. Den rette mann kan regne med gode betingelser. Bm. «5299 — Pålitelig».

Teknikk – Produksjon

Grunnarbeidere samt 1 skytebas søkes. Brakkerom kan skaffes. Henv. Hagan terr. 2, Sørbyhaugen eller **BYGGM. ERLING BJØRNSTAD**
Tlf. 60 32 09, e. kl. 17.

FOTODYKTIG DAME
eller herre søkes til
TVEITA FOTO
Tlf. 20 23 43 eller 27 08 12.

1—2 innredningssnekkere søkes for ca. 6 ukers oppdrag ved Nesbru. Kan begynne straks.
Murmester Christian Vold A/S
Tlf. byggeplass 78 67 43.

Maler søkes. Malermester Knutsen. Tlf. 29 49 14.

MALERE
Faglærte svenner inntas nu eller senere. Hybel kan skaffes.
MALERM. KARL MYHRE A/S,
Dronningensgt. 21. Tlf. 41 65 69.

TANNTEKNIKK
Dyktig tanntekniker får god stilling.
Tanntekniske Laboratoriet.
Løvenskioldsgt. 9, Oslo 2.
Tlf. 44 57 44.

Vi trenger 2 vante tunnelarbeidere
Må ha sertifikat. Henvendelse A. Bjørgaard.
Tlf. 54 39 50 — 1300 Sandvika

PRESSER PRESSERSKE
søkes til liten konfeksjonsfabrikk i Oslo sentrum. Henv. tlf.. 11 10 61. Kjos.

ELEKTROSVEIS A/S MASKIN
Tlf. 033/63441 — 67 308
Jernbanealléen 30 — 3200 Sandefjord

MALERE
søkes til godt akkordarbeide.
MALERFIRMAET SALVESEN & KITTELSEN,
postboks 94, 1324 Lysaker. — Tlf. 84 72 67, e. kl. 18.00.

Vi søker
SVEISERE/PLATEARBEIDERE
Kvalifiserte fagarbeidere søkes til våre entrepriser for start snarest. Gode betingelser med diett, fri reise, gode boligforhold. Snarlig henv.

Faglærte tynnplatearbeidere — bolig
Faglærte tynnplatearbeidere søkes til mindre verksted i Maridalsveien 139.
Hybelleilighet i gammel gård kan følge jobben.
Henvendelse kontoret Storgt. 22, III.
Ingeniørfirmaet SVERRE JOHANNESSEN
Storgt. 22, Oslo 1, tlf. 33 29 41.

GLASSFIBER
Til våre avdelinger innen glassfiber, søker vi 4—5 stabile menn. Erfaring en fordel, men ingen betingelse.
Vi kan tilby god lønn og 5-dagers uke.
EINAR ELVERUM TEKNISK BEDRIFT A/S
Billingstad — Tlf. 78 60 60

KVINNE — PRODUKSJON — SØM
Vi betaler opp til kr. 20.— pr. time for arbeidsvillig kvinne til produksjon av rullegardiner og søm av markiser på vårt verksted — Røa. Tlf. 24 53 48
L. HANSEN & CO. A/S
Sørkedalsvn. 257, Røa — Oslo 7

VI TRENGER 2 VANTE TUNNELARBEIDERE
Må ha sertifikat. Henvendelse A. Bjørgaard.

Franzefoss Bruk A/S

Tlf. 54 39 50, 1300 Sandvika.

HJELPEARBEIDER — TRYKKERI
Vi søker en yngre, pålitelig mann med interesse for maskiner til arbeide i vårt trykkeri. Henv. faktor Gundersen.
Paragon A/S er Norges største og ledende formulartrykkeri.

PARAGON A·S

Haslevn. 15, (ved Carl Berners plass). Box 6666, Oslo 5. * 37 91 80.

KONSTRUKTØR MASKININGENIØR
Vi utvider vår virksomhet og søker en medarbeider som skal delta i utviklingsarbeide, tegnearbeide og konstruksjonsarbeide på våre anlegg for produksjon av sponplater.
Vi tar sikte på en yngre maskiningeniør med eksamen fra 2—3-årig ingeniørskole. Vedkommende bør i tillegg ha god praksis fra konstruksjon/tegnekontor.
Lønn efter avtale og lørdagsfri.
Nærmere opplysninger tlf. 54 46 56 ved ingeniør Bjørke. Skriftlig søknad med attestkopier bes sendt snarest til:

WOODCONSULT MASKIN A/S
1350 Lommedalen.

SIVILINGENIØR — SALG
Til vår avdeling for maskiner og utstyr til bygg og anlegg, søker vi en ung sivilingeniør med lyst og anlegg for salgsarbeide, og gjerne med noe praksis fra de nevnte virksomheter.
Det vil bli lagt spesiell vekt på kvalifikasjoner innen fagområdet betongteknikk, samt til sundt omdømme og evne til selvstendig arbeide.
Stillingen vil medføre en god del reisevirksomhet.
Vi tilbyr hyggelige arbeidsforhold i vårt moderne bygg, lønn efter kvalifikasjoner, fri tilleggspensjon, samt fem dagers arbeidsuke.
Arbeidstiden er fra 8.30 til 16.00.
Skriftlig søknad med attestkopier sendes:

Sigurd Stave

Postboks 6159, Etterstad, Oslo 6. Tlf. 02/68 70 00.

INGENIØR — PRODUKSJONSTEKNIKK
Ved vår bedrift i Moss søker vi en ingeniør med interesse for og erfaring fra rasjonaliseringsarbeide. Arbeidsopgavene vil bl. a. være:
— Delta i, eventuelt lede rasjonaliseringsprosjekter.
— Planlegging av nye produksjonsprosesser.
— Være med å bygge opp tiddatasystemer for planleggings- og akkordformål.
Arbeidet foregår prosjektorientert i en avdeling på 5 personer.
Vi legger vekt på kreativitet og evne til å oppnå resultater.
Søknad sendes: Elkem-Spigerverket A/S, TrioVing, Postboks 510, Høyden, 1501 Moss, tlf. 032 57 020.

Elkem-Spigerverket a/s
TrioVing

VERKTØYMAKER
I den senere årrekke har Høvik Verk Stål utviklet seg til å bli en av landets betydeligste produsenter av lager- og kontorinnredninger av stål. Den gamle fabrikken på Høvik ble for liten og virksomheten er nå flyttet til Hensmoen, det nye industriområdet nord for Honefoss. Den nye fabrikken er på ca. 10 000 kvm og har ca. 120 ansatte.
Til denne virksomhet søker vi en velkvalifisert person med fagutdannelse som verktøy/stansemaker.
Vi har kantine og bedriftslegeordning.
Bedriften vil evt. være behjelpelig med å skaffe husrom.
Tiltredelse snarest.
Skriftlig søknad sendes personalavdelingen,
Høvik Verk Stål, Postboks 25, 1322 Høvik.
Nærmere opplysninger ved overingeniør
Hofsrud, tlf. (02) 53 99 70.

HØVIK VERK STÅL
Avdeling av A/S Christiania Glasmagasin

Avdeling av A/S Christiania Glasmagasin.

Økonomi – Regnskap

VI SØKER DAME
med handelsskole til vår regnskapsavdeling. Vi reflekterer gjerne på dame med tidligere praksis, som vil ut i arbeidslivet igjen. Moderne lokaler, kantine, Lørdagsfri. Gode kommunikasjoner. Hybel eller mindre leil. kan skaffes. Søknad eller tlf. til

A/S IVAR D. NYGAARD
Nils Hansens vei 2 - Oslo 6 - Tlf. 67 46 70

½ DAG, SKØYEN
Til vårt lønningskontor søker vi assistent, helst med litt øvelse fra tidligere lønningsarbeide.
Vi kan tilby selvstendig og avvekslende arbeide og fri hver lørdag. Lønn efter avtale.
Personlig eller skriftlig henv. til kontorsjef Rognerud, Hovfaret 17, Skøyen. Tlf. 55 46 70.

møllhaven

Freia

BOKHOLDERIASSISTENT — DELTID
Til vårt hovedbokholderi søkes dame med handelsskole og øvelse i maskinskrivning. Praktisk erfaring i regnskapsarbeide og gjerne kjennskap til EDB.
Arbeidet vil vesentlig bestå i tilrettelegging og kontroll av bilag for EDB-behandling.
Arbeidstid: kl. 8.00—16.00 3 dager i uken, personalbutikk, lønn etter avtale.
Tiltredelse snarest mulig.
Spørsmål besvares ved regnskapssjef Sande.
Skriftlig søknad sendes snarest til:

Aksjeselskapet FREIA
Johan Throne Holsts plass 1, Oslo 5. Tlf. 38 14 70.

KONTORLEDER
Som følge av stigende omsetning og utvidelse med ny avdeling, søker vi en regnskapsmann med solid merkantil bakgrunn.
Vedkommende må arbeide selvstendig å ha erfaring i bokføring, lønning, inkasso og fakturering etc. Lønn efter kvalifikasjoner.
Arbeidssted Hoffsvn. 15, Skøyen. Skriftlig søknad m. attester sendes disp. Lau.

AS DEKK SPESIALISTEN

Hoffsvn. 15, Skøyen. Tlf. 55 32 01.

BOKHOLDERI
Til vårt bokholderi søkes nøyaktig og ansvarsbevisst dame med praksis innen regnskapsarbeide.
Arbeidet vil bestå i føring på Addo-X-maskin, provisjonberegning, samt varierende oppdager innen bokholderifunksjonen.
Vi kan tilby hyggelige arbeidsforhold og gode lønnsvilkår.
Arbeidstid 8.15—16. Lørdagsfriordning.
Vennligst send skriftlig søknad med attestkopier eller kontakt regnskapssekretær Vang for nærmere opplysninger.

MAGNE ORE A·S
Parkveien 25, Oslo 3, Sentralbord 607900

Administrasjon – Kontor

Telex- og regnskapsdamer søkes. **WESTERN GIRL.** Tlf. 20 80 14.

Norsk/engelsk stenograf søkes omgående for vikariat. God lønn. **WESTERN GIRL.** Tlf. 20 80 14.

Dame til norsk/engelsk diktafon søkes omgående for vikariat. **WESTERN GIRL.** Tlf. 20 80 14.

FLINKE MASKINSKRIVERSKER søkes for vikariat. **WESTERN GIRL.** Tlf. 20 80 14.

EMBASSY
Office secretarial position. Translations from Norwegian into English and general office-work. Please contact t. 56 36 59 9 — 15.

UNG DAME
med handelsskole, gj. litt tysk — engelsk maskinskr. søkes til spedisjonsfirma snarest. Fri lørdager. Henv. e. kl. 11. For nærm. konferring tlf. 20 80 88.

KONTORDAME
Vi søker kontordame med realskole og handelsskole.
Kontorpraksis ønskelig, helst fra forsikringsselskap.
TSCHUDI & EITZENS ASSURANSEAVDELING
Kongensgt. 11, Oslo. Tlf. 42 39 25.

Har De lyst på god stilling i pene omgivelser?
Flink kontordame søkes til agenturforretning i rør, stål og metaller.
Norsk/tysk/engelsk korrespondanse og vanlig kontorarbeide.
Eget kontor. Vennligst send en skriftlig søknad eller ring tlf. 41 60 11 for nærmere konferanse.

O. J. HALVORSEN
Prinsensgt. 6, Oslo 1

MASKINSKRIVER — FORSIKRING
Ved vårt skrivesenter er stilling ledig for en dame som har god øvelse og som trives med å skrive på maskin.
Vi tilbyr velordnede lønns- og arbeidsvilkår, fleksibel arbeidstid og fri hver lørdag. Fri gruppelivsforsikring og tilleggspensjon.
Interesserte bes ringe vårt personalkontor i telefon 20 80 30, linje 608, eller sende oss skriftlig søknad med kopier av vidnesbyrd og attester.

FORSIKRINGSSELSKAPENE SAMVIRKE
Henrik Ibsensgt. 9, Oslo 1.

Til mindre skipsmeglerkontor på Majorstua søkes

Kvinnelig sekretær / meglerassistent
til å assistere våre 2 meglere i det daglige arbeide.
Hun bør ha gode engelskkunnskaper, samt ha kjennskap til telex og stenografi, men det siste ingen betingelse.
Arbeidet vil bli meget allsidig, kanskje av og til noe hektisk, men vi tør påstå at vi har et hyggelig miljø.
Vennligst send noen ord om erfaring etc. til

THORSTAD SHIPPING A/S
Bogstadvn. 15, Oslo 3

BRITISH AIRWAYS
have a vacancy for a TRAFFIC OFFICER at Fornebu Airport.
We require the following qualifications:
— Previous experience in Load Control and Customer Service duties.
— Ability to work in close co-operation with our handling agent and other airport organisasions.
— High standard of spoken and written English/Norwegian.
The position offers an attractive salary and working conditions.
Applicants should write in English, giving full personal detail to:
The Manager
British Airways
Postboks 1715 Vika, Oslo 1.

KONTORDAME — FROGNERSTRØKET
Vi søker en dame som kan passe inn i et lite team, slik at vi sammen bedre kan løse de problemer våre kunder og vår fabrikk betror oss.
Vi trenger først og fremst hjelp til kontroll, et kontorarbeide som stiller store krav til nøyaktighet, og regner med at arbeidsområdet utvides efterhvert. Maskinskrivning er en fordel, men det rekker med vilje til å lære det.
Varekunnskap og arbeidsmetoder kan læres, men arbeidsglede, orden, almenutdannelse og tiltalende egenskaper må medbringes.
Skriftlig henvendelse, som vil bli behandlet konfidentielt, til:

O. CHR. SYVERTSEN
Eckersbergsgt. 16 - Oslo 2

BOKHOLDERI — BRYN
Til vårt bokholderi søkes nøyaktig og ansvarsbevisst dame med praksis innen regnskapsarbeide. Arbeidet vil bestå i føring på en NCR-bokholderimaskin samt varierende oppgaver innen bokholderifunksjonen.
Vi kan tilby hyggelige arbeidsforhold i nye lokaler i Bryn Industrihus, nær Høyenhall og Hellerud T-banestasjoner og Bryn jernbanestasjon. Flexitid. Lørdagsfri. Gode lønnsvilkår.
Vennligst send skriftlig søknad med attestkopier, eller kontakt regnskapssjef Pettersen for nærmere opplysninger.

BETONGSENTRALEN A/S
Nils Hansens vei 2. Oslo 6 — Tlf. 67 25 95

KONTOR/SALGSARBEIDE
I vårt tekniske ingeniørfirma er stilling ledig for en mann til å ta sig av:
Kontakt med kunder og leverandører,
ordreoppfølging,
leveransekvervåking,
statistikk - lagerkartotek.
Teknisk innsikt og kjennskap til tysk en fordel.
Vi tilbyr gode vilkår og arbeidsforhold. Ring oss for nærmere opplysninger, tlf. 28 90 40 eller skriv til
A/S SCATRA
Postboks 6, Nordstrandhøgda,
Ekebergvn. 235 - Sæter st. - Ekebergbanen.

YNGSTEDAME
Til Condeep-gruppen, som arbeider med oljeproduksjonsplattformer i betong, søker vi ung pike til kopiering, arkivering, buditjeneste, postekspedisjon etc. Det vil være en fordel å kunne litt maskinskrivning.
Arbeidssted Ruselokkvn. 50. Arbeidstid kl. 8—16, fri hver lørdag.
Vennligst ring personalkonsulent Martinsen, tlf. 56 49 70.

A.S HØYER ELLEFSEN
ENTREPRENØRFORRETNING
BYGDØY ALLÉ 1 · BOKS 2592 · SOLLI, OSLO 2 · SENTRALBORD 56 49 70

DELTID — HELTID
Til vår assuranseavdeling ønskes en selvstendig dame med interesse for tallbehandling og dyktig i maskinskrivning samt kunnskaper i engelsk. Tlf. 41 39 54.

EGER & SØRENSEN AS
TOLLBUGT 11 · OSLO 1

KONTORDAME
Vi ønsker oss for tiltredelse snarest:
En yngre, kvikk dame til å betjene telefon og utføre diverse kontorarbeide.
Det legges vekt på orden, sikker sprogføring, hyggelig telefonstemme, ferdigheter i maskinskrivning, samt god almenutdannelse.
Vi tilbyr:
Gode lønnsvilkår, gunstig bilordning og et meget positivt arbeidsmiljø.
Skriftlig eller personlig henvendelse til disponent Øvreseth

EDGAR HAUGEN
BILFORRETNING A.S
Grønlandsleiret 19 — Oslo 1

SELVSTENDIG KONTØRDAME
med kjennskap til bokføring, søkes av pels engrosfirma.
Alder 30—45 år. Lønn efter avtale.
P. MOUSDIKAS
Hegdehaugsveien 24. Tlf. 46 74 66 fra 9—17.

KONTORDAME — AVLØS
Yngre dame ansettes straks til vårt sentralbord og variert kontorarbeid fra inkasso til skrivemaskin. Arbeidstid 8—15.30.
Fri hver lørdag.
JANCO A/S — TELEFON 54 39 60

SHIPPING
Vi søker yngre mann eller kvinne for vår telexavdeling.
Gode engelskkunnskaper og øvelse i maskinskrivning nødvendig.
Bogen & Johnsen
Haakon VII's gt. 6, Oslo 1.

UNG DAME
Vi søker en yngre dame til fakturaskrivning og sentralbord.
Hyggelige arbeidsforhold i moderne kontorer. Fri hver lørdag.

MARKER BRUK A/S
Geitmyrveien 52 B, like ovenfor St. Hanshaugen, tlf. 60 13 90

HUSMOR I MODEN ALDER
som nå har lyst til å komme ut i arbeidslivet, trenges på kontor til forefallende arbeide, gjerne øvelse på skrivemaskin, men ingen betingelse. Deltid, evt. noen timer hver dag, kan diskuteres.
Trivelig sted på Homansbyen. Bm. «570».

ASSISTENT
Vi søker ung mann med handelsgymnasium og praksis til variert kontorarbeide.
Meget gode engelskkunnskaper og endel fransk.
Gode fremtidsutsikter for den rette mann.
Vennligst send ansøkning med attestkopier til
SKANDINAVISK KONTROLL A/S
Tollbugt. 8 B V. Postboks 917, Oslo 1.

KORRESPONDENT — SEKRETÆR
Ung dame med sprogkunnskaper (eng., tysk, fransk) søkes til agenturfirma i tekstil og møbler. Variert, selvstendig arbeide, endel kundekontakt. Lørdagsfri. Tiltredelse straks over påske.

PETTER KORSETH
Kr. Augustsgt. 2, Oslo 1 — Tlf. 33 35 86

KONTORDAME
søkes for snarlig tiltredelse. Variert og selvstendig arbeide — fakturering, bokholderi, kasse. Kontortid 8.30—16, fri hver lørdag. (Evt. redusert arbeidstid).

HAUSMANN & JENSEN
Boktrykkeri
Skippergt. 21 (nær Østbanen). Tlf. 41 55 83 - 42 02 33.

KONTORDAME
med øvelse i maskinskrivning og vanlig kontorarbeide søkes av mindre engrosforretning.
Arbeidet består i fakturering, kartotekføring, ordremottaging over telefon, samt brevskrivning etc. Arbeidstid 8.00—16.00, fri hver lørdag. Redusert arbeidstid kan diskuteres.

AMUND OTTER
Skruer engros.
Sofiesgt. 65, Oslo 1, tlf. 60 68 97.

KONTORDAME
På grunn av utvidelse i vår innenlandske samlasttrafikk, trenger vi en ung dame til diverse kontorarbeide. Tlf. 67 58 18 eller personlig henvendelse med event. attester eller vidnesbyrd.
Grønlandsleiret 39, 6. etg., de Ward

POLAR-EXPRESS NORGE!

KONTORMANN
Vi søker til vårt kontor en driftig og pålitelig medarbeider som kan vokse med oss til å bli vår fremtidige kontorsjef.
Vi importerer og selger elektroniske måleinstrumenter hvorav støymålere er et viktig produkt.
Medarbeideren vi søker bør ha en god handelsutdannelse, gjerne teknisk innsikt, beherske engelsk og ha settifikat.
For nærmere opplysninger kontakt disponent Odd Kvernsjø.

METRONIC A/S
Tollbugt. 4 — Oslo 1 — Tlf. 41 31 28 og 41 07 83.

KONTORDAME — BRYN
Ansvarsbevisst dame med god øvelse i maskinskrivning og en utpreget ordenssans søkes til variert og selvstendig kontorarbeide.
Hyggelige arbeidsforhold. Kontortid 8.00—16.00.
Fri hver lørdag.
Vennligst ring 70 34 80, disponent Arne Five, efter kl. 17: 78 26 02, og avtal tid for konferanse.
ELECTRO-OIL OLJEBRENNER SERVICE A/S
P.b. 77, 1473 Skaarer.

KONTORDAMER — FORSIKRING
Vi har ledige stillinger for kontordamer. Stillingene ønskes besatt av damer med eksamen fra handelsskole og som har noe øvelse i almindelig kontorarbeide. For en av stillingenes vedkommende er det ønskelig med praksis og interesse når det gjelder maskinskrivning.
Vi tilbyr velordnede lønns- og arbeidsvilkår, fleksibel arbeidstid og fri hver lørdag. Fri gruppelivsforsikring og tilleggspensjon.
Interesserte bes ringe vårt personalkontor i telefon 20 80 30, linje 608, eller sende oss skriftlig søknad med kopier av vidnesbyrd og attester.
FORSIKRINGSSELSKAPENE SAMVIRKE
Henrik Ibsensgt. 9
OSLO 1

KONTORDAME
Har du det kjedelig?
Vi har det ikke.
Interessert i pene ting? Vi er en agenturforretning i boligtekstiler og gulvtepper. Vi har et ungt, hyggelig miljø — synes vi selv.
Vi søker yngre dame som kan utføre forskjellig kontorarbeide — pass av telefonen, maskinskrivning, utsendelse av post, telex, arkivering o.l. Viser det seg at vår nye medarbeider utvikler seg i riktig retning, vil vi efter hvert satse på større oppgaver.
Hvis du tror dette er noe for deg, så kontakt oss snarest.
Sentral beliggenhet ved St. Olavs plass.
INTERIØRAGENTURER
Jan F. Sveen A/S
Peder Claussønsgt. 1, OSLO 1. Tlf. 20 47 65.

SECRETARY
Intelligent and efficient secretary required for international shipping organisation with office in Oslo. Accurate shorthand and typing required. She should fully master both written and oral English, and also have a good working knowledge of Norwegian. Salary according to qualifications.
Please apply in writing to:

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF INDEPENDENT TANKER OWNERS (INTERTANKO)
Rådhusgt. 25, Oslo 1,
or call 41 72 60, line 725, Mrs. Aaseth.

A/L BIBLIOTEKSENTRALEN

søker doktig SEKRETÆR til skole- og barnebokavdelingen.
Arbeidet vil vesentlig bestå i enklere saksbehandling og korrespondanse, maskinskrivning, arkivarbeid og behandling av bibliotekenes bokbestillinger.
Søkere bør ha minst realskole/handelsskole eller tilsvarende utdannelse og allsidig kontorpraksis. Lønn etter kvalifikasjoner, antydningsvis tilsvarende l.kl. 12/14 i Statens regulativ.
Pensjonsordning. Arbeidstid 7.45—15.45, eventuelt med en viss fleksibilitet etter avtale. Lørdagsfri.
Vi har pene, lyse kontorer nonen få minutter fra Ensjø st. på T-banen. Kantine.
Nærmere opplysninger ved henvendelse til personalsekretær Johnsen, tlf. 67 34 80. Skriftlige søknader med bekreftede avskrifter av eksamenspapirer og attester sendes A/L Biblioteksentralen, Malerhaugvn. 20, Oslo 6, så snart som mulig.

SEKRETÆR — DELTID
I produksjonsavdelingens sekretariat er det oppstått behov for ytterligere arbeidshjelp.
Vi søker i den forbindelse snarest en dame med minimum real/handelsskole eller lignende utdannelse. Det er nødvendig med noe praksis fra kontor.
Videre legger vi vekt på ordenssans og evne til å omgås mennesker på en hyggelig måte.
Arbeidet vil bl. a. bestå av føring av statistikker, maskinskrivning efter diktafon og konsept etc. Vi kan tilby: Arbeidstid fra kl. 8.00—13.00, fri hver lørdag, ordnede pensjonsforhold og gruppelivsforsikring. Opplæring vil bli gitt.
Henvendelse til Personalavdelingen v. personalsekretær Chris Ottesen, tlf. 20 50 60, linje 120.

Aftenposten

Service-yrker

Serveringsdame
får post i konditori.
E. M. Jacobsen.
Akersgt. 67. Tlf. 20 63 03.

Ekspeditrise/vikar
får post i bakerforretning.
E. M. JACOBSEN
Akersgt. 67. Tlf. 20 63 03.

Flink rengjøringshjelp 4 t. i uken. 2 voksne. Majorstuen. T. 44 62 22.

Praktikant søk. til pike, 3 mnd. Bm. «9217 Vestli».

Drosjesjåfør
i Lørenskog søkes. Bm. «16594».

Rengjøringshjelp ønskes 1 gang i uken. Teisen. Tlf. 19 14 18.

Rengjøring i privathus ønskes av ærlig dame. Bm. «605 Attest».

Ung pike, glad i barn, ønskes som dagmamma hjemme hos gutt, 3 mndr. T. 22 11 17.

Ullevål/Tåsen/Sagene
Rengjøringshjelp ønskes 3 t. 1 dag i uken. Tlf. 23 61 68.

Brøytkjører søkes
Husrom skaffes. T. 38 06 64. Olav Brekke.

Praktikant/dagmamma
søkes til Thomas 2½ år. Grünerløkka. Henv. tlf. 67 63 46, kl. 18—20.

Daghjelp ønskes 2—3 dgr. pr. uke hos eldre ektepar på Bygdøy. Vær. hvis ønskes. Annen hjelp has. Tlf. 55 91 64.

Nattportiér
voksen, edruelig mann søkes. Personlig henvendelse
FORBUNDSHOTELLET
Holbergs plass 1.

DAME — BUTIKK
Lett butikkjobb i mindre selvbetjeningsforretning på Torshov (Oslo) ledig for dame. Helst litt erfaring i kjøtt, men ingen betingelse. Tlf. 064/18 234.

Til vår forr. på St. Hanshaugen søk. vi rengj.hjelp, ca. 1 time hver ettermiddag. Henv. Bernina, tlf. 41 23 93, fru Johansen.

Ung pike, gjerne praktikant, søkes til hjelp i huset i enebolig Kongsberg. 2 voksne, 2 barn. Fruen yrkeskvinne. Lønn efter avtale. Bm. «3089».

RYDDEDAME
søkes til Posthusmessen. Delte vakter. Fri annenhver lørdag og hver søn- og helligdag. God lønn. Hybel kan skaffes. Personlig eller telefonisk henvendelse efter kl. 11 bestyrer Jørgensen.
POSTHUSMESSEN
Dronningensgt. 15, 5. etsj. Inng. Prinsensgt. Tlf. 41 77 00, l. 8252.

Hjelp i huset hos eldre herre søkes. Værelse m. TV. Bm. «6567».

Butikkselger — foto

Ung mann søkes til vår butikk i Skippergt. Kjennskap til foto er nødvendig. Tiltredelse snarest.

A/S PHOS foto
Skippergt. 33 — Tlf. 33 17 45.

Fører s. til traktorgraver
Hymas 4. T. 19 21 72.

DØRVAKT
søkes til Soria Moria Restaurant.
Vogtsgt. 64. Tlf. 22 09 86.

TAXI
Fast sjåfør søkes til ny Mercedes, skiftkjøring. Bm. «6571».

Dagmamma søkes til snill gutt, 17 mndr. 3 dager i uken frem til sommeren. Strøket Slemdal ell. omegn. T. 14 71 64.

CITY CONDITORI
Tollbugt. 11 søker dame til kjøkken og servering. T. 42 11 19.

BLOMSTERBINDER
søkes til ansvarsfull og selvstendig stilling. Tlf. 38 18 41. E. kl. 18: 15 59 63.
ABIES BLOMSTER

KOKK/KOKKE
Allsidig i koldt og varmt.
Ikke kvelds- og søndagsarbeide.
Tlf. 26 84 38, eller Bm. «6467».

Morgenarbeide - Tøyen
Vi søker personale for rengjøring på Tøyen.
Oslo kontor & Trappevask,
tlf. 44 46 04 — Huitfeldtsgt. 9 B.

BARNEKJÆR HUSHJELP
søkes til ung fam. på 5. Rommelig, møbl. hybelleil. m. TV og egen inng. til disp. Lønn e. avtale. Henv. fru Hilde Høyskel, Ropernvn. 9, 1335 Snarøya, t. 12 00 81.

OPPSAL
Vi søker hjelp til vår fiskeavdeling. Arbeidstid 3 dager pr. uke. Hyggelig arbeidsmiljø. Tiltredelse efter påske.
ARNE J. SVEUM A/S
Mekanikervn. 32. Tlf. 26 11 90.

VASKEHJELP
Voksen pålitelig dame søkes til vanlig renhold av kontor. Arbeidstid ca. 1 — 2 timer pr. dag. God lønn.
N.B. Pran Skipskonsulenter
Kristian IV's gt. 8 — 10, Oslo 1.
T. 33 44 05 — 33 62 31.

FROGNERSETEREN
HOVEDRESTAURANT
SKAL ANSETTE
DISKEDAME
Tidligere praksis en fordel.
Værelse kan skaffes.
Henv. frk. Høgåseter, tlf. 14 32 21. efter kl. 9.00.

PRAKTIKANT
Barnekjær pike søkes til lettstelt enebolig Bygdøy. Pike 5 år, baby ca. 1. april. Hybel på stedet. Bad, TV, egen inngang. Gode betingelser. Tiltredelse 1. april eller efter påske.
Fru Bente Aasen, tlf. 55 87 71.

Fortjenestemulighetene er meget store
for dem som kan yde normalt god arbeidsinnsats og disponere sin tid fornuftig.
Det gjelder salg av en meget efterspurt artikkel. God provisjon.
Ring 41 44 50 for nærmere avtale.
HUS OG HJEM A/S

KOKKE
Elevator Ettervernshjem og attføringsindustri, Oslo, søker kokekyndig kvinne til kjøkkenavd. Hel dag eller deltid. Lette arbeidsforhold. Tarifflønn, hybel på stedet. Tiltredelse snarest.
Henv. bestyreren, tlf. 68 10 22.

LAGEREKSPEDITØR, LØRENSKOG
Til vårt lager søkes lagermann med god ordenssans. Sertifikat en fordel. Arbeidstid 8.30—16.00. Fri hver annen lørdag.
HANSEN & KROGH A/S
Maskinrekv. engros
Strømsvn. 91, 1473 Skårer, tlf. 70 30 80.

DAGLIGVAREFORRETNING
søker kassedame og ekspeditrise. Passer for to venninner, som kan dele møblert hybel.
ULLERN HANDELSHUS A/S
Ullernchausséen 82, Oslo 3. - Tlf. 55 48 21.

MÅLERKONTROLLØR
Ved Ski komm. Elektrisitetsverk blir stilling ledig som målerkontrollør og ønskes besatt snarest.
Søkeren må tilfredsstille kravene til montør med montørsertifikat gr. L eller gr. A.
Stillingen lønnes etter det offentlige regulativ l.kl. 11 f.t. kr. 32 530,— stigende til l.kl. 13 kr. 42 670,—, med plassering etter tidligere praksis.
Stillingen er innlemmet i pensjonsordning med pliktig innskudd 2 % av regulativlønn.
Tilfredsstillende helseattest må fremlegges før ansettelse.
Søknad med bekreftede attestavskrifter sendes innen 1. april d.å. til
Ski komm. Elektrisitetsverk
Postboks 19, 1401 SKI

VI SØKER KOMBINERT
SJÅFØR OG BUTIKKEKSPEDITØR
til vår forretning. Henv. butikksjef Iversen, med attester.

OSLO FLAGGFABRIKK
Stortingsgt. 6.

VERKSTEDFORMANN
Vi skal ansette leder for vedlikeholdsavdelingen ved Lergruvbakken gruve.
Ansvarsområdet blir vedlikehold av maskinparken som hovedsakelig består av dieseldrevne lastemaskiner og dumpere, trykkluftdrevne borrigger, en del lettere utstyr og stasjonære anlegg.
Vi står foran økning av produksjonen og nyinvesteringer, og vedkommende vil ta del i videre utbygging av verkstedet.
Søkere bør ha god faglig bakgrunn, og det legges vekt på lederegenskaper og -erfaring.
Vi tilbyr interessante arbeidsoppgaver og gode betingelser.
Bedriften er behjelpelig med bolig.
Skriftlig søknad innen 15. april d. å.
Nærmere opplysninger ved henvendelse til overingeniør Wiig, tlf. 17, Røros.
A/S RØROS KOBBERVERK
Postboks 40, 7461 Røros.

KANTINEDAME
I vår spisekantine har vi 2 damer som sørger utmerket for oss alle. Dessverre er en av disse sykmeldt for lengere tid, og vi søker derfor en voksen dame som vikar for henne. Kantinen er åpen alle hverdager fra kl. 8—20. Henv. bestyrerinnen

Hotel Bristol A/S
Kristian IV's gt. 7, Oslo 1 — Tlf. 41 58 40

AVLØSER
søkes for vår nattportier. Gjerne en student eller to som kan dele jobben. Henvendelse vaktsjefen.

Hotel Bristol A/S
Kristian IV's gt. 7, Oslo 1. Tlf. 41 58 40.

Til vår forretning
for jordbruksmaskiner, plastbåter og motorer m. m. søker vi maskininteressert, arbeidsvillig og allsidig ung mann med sertifikat.
Interessant og avvekslende arbeide.

A/S Erling Nesse
Skippergt. 6 B - Tlf. 42 10 35

Barnehagelærer
Ved Menighetspleiens Barnehage, Halden, skal det fra august 1974 ansettes 2 barnehavelærere. Barnehaven har 3 avd. med tilsammen 50 barn. De som ansettes må forplikte seg til å arbeide i samsvar med det kristne livssyn som råder ved institusjonen. Søknad sendes innen 28. mars til Menighetspleiens Barnehages Styre, adr. Konvallveien 1, 1750 Halden.

Oslo kommune
Skolesjefen
Grunnskolen i Oslo
Vikariat i førstelærerstilling — ungdomstrinnet.
I Norsk lysingsblad nr. 60 for 12. mars 1974 og i skolebladene er kunngjort ledig vikariat i førstelærerstilling ved Gamlebyen skole for skoleåret 1974/75. Tiltredelse 1. august 1974.
Søknadsfrist 5. april 1974.

Ved Sentrallaboratoriet, avd. Rogaland sjukehus
er ledig stilling for
Fysiokjemiker II
II
og Fysiokjemiker III.
Røntgenavdelingen.
Stilling ledig for røntgensykepleier røntgenograf.
Søknad med attestavskrifter sendes forstanderinnen snarest.

Barnehagelærere
Stillinger ledige ved Nærlandheimen.
Lønn etter det off. lønnsregulativ klasse 11, med opprykk til klasse 12 etter 2 års tjeneste etter bestått eksamen fra 2-årig barnehagelærerskole. Ett år av utdannelsestiden godskrives i lønnsansienniteten.
Dokumentert 1-årig spesialpedagogisk tilleggsutdanning gir avlønning som lærer i grunnskolen. Dokumentert 2-årig spesialpedagogisk tilleggsutdanning gir avlønning som lærer i grunnskolen med 1 utdanningsopprykk.
Krav om godskriving av ansiennitet for tidligere tilsvarende tjeneste må framsettes i søknaden. Tilfredsstillende helbredsattest av ny dato må framlegges ved ansettelse. Pensjonsordning med for tiden 2 pst. innskudd.
Søknad vedlagt bekreftede attestkopier sendes Nærlandheimen, 4350 Nærbo, innen 8. april dette år.

FINANSRÅDMANNEN I MOSS
Østfold fylkeskassererkontor, Moss
SEKRETÆR I
Ved Østfold fylkeskassererkontor er ledig en stilling som sekretær I.
Stillingens arbeidsområde er saksbehandling vedrørende regnskapsføringen i sin alminnelighet.
Søkeren bør ha innsikt i kommunal regnskapsbehandling. Det er videre ønskelig med erfaring i regnskapsbehandling over EDB. Fylkeskassererkontoret kan for sin del tilby moderne og hyggelig arbeidsmiljø.
Stillingen er plassert i l.kl. 14 i det offentlige regulativ. Begynnerlønn kr. 36 780 pr. år, topplønn etter 8 år, kr. 44 960. Fra lønnen går 2 pst. innskudd i fylkeskommunal pensjonsordning. Krav om antesiperte alderstillegg må fremmes i søknaden.
Helseattest vil bli krevd av den som tilsettes.
Søknad med bekreftede attestkopier sendes fylkeskassereren i Østfold, Dronningensgt. 1, 1500 Moss, innen den 30. mars 1974.

MOSS KOMMUNE
Ungdomssekretær (fritidssekretær)
Stillingen som ungdomssekretær (fritidssekretær) ved idretts- og badekontoret blir ledig fra 1. juni d. å.
Arbeidet omfatter fritidstilbud og fritidsanlegg generelt, organisasjonene og de kommunale fritidsklubber spesielt.
Det er en fordel med erfaring fra tilsvarende arbeid og med innsikt i den offentlige forvaltning. Det vil bli lagt vekt på søkerens administrative egenskaper.
Stillingen er lønnet i l.kl. 12 eller 14 etter kvalifikasjoner. Begynnerlønn i l.kl. 12 utgjør p. t. kr. 33 850 pr. år stigende til kr. 40 590 etter 8 års tjeneste. I l.kl. 14 er begynnerlønnen kr. 36 780 og topplønn etter 8 års tjeneste kr. 44 960. Lønningene vil bli revidert pr. 1 mai 1974. Eventuelle krav om antesiperte alderstillegg må framsettes i søknaden.
Arbeidstakere ansettes i kommunen på de vilkår som fremgår av lover, reglement og gjeldende tariffavtaler. Det tas forbehold om forandringer i stillingens arbeidsområde.
Pliktig innskudd i kommunens pensjonskasse utgjør 2 pst. av bruttolønnen.
Nydatert helseattest vil bli avkrevet den som ansettes.
Søknad med kopier av vitnemål og attester sendes Idretts- og badekontoret, Helgerødgt. 2 a, 1500 Moss, innen 10. april 1974.

PORTNER
til boligeiendom ved Tøyenhaven ledig. Det kreves innsikt i VVS-anlegg. Tjenesteleilighet på 3 rom m. v. disponeres. Skriftlig henvendelse med attester til advokat Kaare Ven, H. Heyerdahlsgt. 1.

HELGELAND PSYKIATRISKE SYKEHJEM
har følgende stillinger ledig snarest. 2 hjelpearbeidere, 1 sykepleier, 1 arbeidsterapeut, 2 avdelingshjelpere. Hybelleil. og hybel ved hjemmet. Det lønnes etter Statens lønnsregulativ.
Søknad med attestavskrifter sendes:
Anlaug Braastad, Helgeland Psykiatriske Sykehjem,
2730 Lunner, tlf. 1328.

Vil du bli bilutleievertinne på Fornebu?

Vil du - ha en trivelig jobb i et internasjonalt miljø?
Har du - evne til å omgås mennesker? Sertifikat? Engelsk-kunnskaper?
Er du - utadvendt og innstilt på å gjøre en god jobb?

Kontakt oss gjerne for nærmere opplysninger. Hvis du ringer salgssjef Tingberg, tlf. 41 04 64 på forhånd er du sikker på å treffe oss.

iR interRent bilutleie
Inter-Rent A/S Postboks 1563 — Vika, Oslo 1

BRITISH LEYLAND NORGE A/S

SØKER
på grunn av interne opprykk
VOGNFORDELER
som har ungdomsskole/handelsskole eller tilsvarende utdannelse.
Engelsk-kunnskaper er nødvendig.
Fri hver lørdag. Lønn efter kvalifikasjoner.
Vennligst send Deres skriftlige søknad til

Personalavdelingen
British Leyland Norge A/S
Postboks 55, Årvoll, Oslo 5

BRITISH LEYLAND
AUSTIN MORRIS
MG TRIUMPH
ROVER JAGUAR
Konsernet med det største utvalg

ET LAVPRISSENTER
i byens sentrum, er inne i en sterk ekspansjonsperiode, og har derfor konkrete utbyggingsplaner. Når planene er realisert vil senteret bli byens største med en gulvflate på 600 kvm. Årlig omsetning regnes å bli ca. 18 mill. kroner. Lavprissenteret søker:

BESTYRER
som skal ansettes snarest. Bransje-erfaring er selvsagt en fordel, men ingen betingelse.
Vi reflekterer gjerne på en yngre mann som vil skape seg en fremtid i bransjen. Egenskaper som pålitelighet og administrative evner vil telle meget, — pågangsmot, lyst og interesse er en selvfølge.
Stillingen sorterer under bedriftens disponent. Den som ansettes, kan regne med god lønn og ordnede arbeidsforhold. Stor, moderne leilighet kan skaffes.
Send Deres søknad — som blir behandlet konfidentielt — til
KIM lavprissenter
VINCENTS LUNGES GT. 25, 5000 BERGEN. TLF. 21 81 10.

STASJONSLEDER OG SMØRER
Ung serviceminded mann med førerkort **søkes til å stå for driften** av vår bensinstasjon i Treschows gt. 19 B, samt
ung mann med førerkort til smørehall og forefallende arbeide ved stasjonen.
Arbeidstid 8.00—17.00. Fri hver lørdag.
Personlig henvendelse avd.leder Carho.

KONELA NORGE BIL A/S
Bergensgt. 26, Oslo 4 — Tlf. 21 89 05, linje 35.

BILINTERESSERT UNG MANN I VÅR SERVICEAVDELING
Vi trenger en ung mann med kjennskap til bil, førerkort og kunnskaper i muntlig engelsk, som skal være med på klargjøring og ekspedisjon av våre utleiebiler.

SERVICEMANN PÅ BENSINSTASJON
På vår avdeling på Majorstuen skal vi ansette en servicemann med kjennskap til bil, førerkort og kunnskaper i muntlig engelsk. Vennligst kontakt teknisk sjef Rekdal for nærmere konferanse.
Fredensborgveien 33, Oslo 1 — Tlf. sentralbord 20 21 50.

CAROP
SCANDINAVIA BILUTLEIE

BUTIKK
Vi søker en yngre mann til vår forretning i Oslo sentrum. Allsidig og interessant arbeide med gode fremtidsmuligheter. Om ønskes kan hybel skaffes. Lønn 40—50 000 pr. år. Bm. «5298 Pål».

LUNCHKROA — SANDVIKA
søker dame til formiddagsvakter, nær buss og tog.
Tlf. 54 35 21 - 54 36 14.

DISKEDAME TIL GUNERIUS
Caféna i Storgaten 32.
Hyggelig, gjerne yngre dame søkes.
Henv. i tlf. 42 73 43.

FYSIOTERAPEUT
Vor Frue Hospital, Oslo, søker selvstendig fysioterapeut.
Fri lørdag/søndag. Vedk. har også adgang til poliklinisk virksomhet etter arbeidstiden. Lønn etter off. reg. l.kl. 14.
Tiltredelse: medio august.
Skriftlig søknad med bekreftede avskrifter av vitnemål sendes:
Sjefsykepleier ved Vor Frue Hospital, Ullevålsvn. 2, Oslo 1.
Telefon 20 56 55.

LAGERMANN
— gjerne førtidspensjonert.
Ansvarsbevisst ordensmann søkes snarest til vårt lager for brukskunst og tepper. Henvendelse

NORWAY DESIGNS A.S
Stortingsgt. 28, Oslo 1 — Tlf. 42 70 50

KOKK
med evne til å arbeide selvstendig, søkes til nytt kjøkken med unge mennesker. God lønn og ordnede arbeidsforhold med variert arbeide. Egen leilighet kan følge hvis ønskelig. Skriv eller ring for konferanse.
OLE SEIGERUD
Lygnasæter Kro, 2770 Jaren — Tlf. Gran 9241

OSLO KOMMUNE
ULLEVÅL SYKEHUS:
Avdeling VI B — psykiatri har ledige stillinger for:
SYKEPLEIER
L.kl. 11/10/9/8 + 540.— pr. år i topplønn.
ASSISTENT FOR AVDELINGSSYKEPLEIER
Søkere må ha eksamen fra Spesialskole i psykiatrisk sykepleie og erfaring fra miljøterapeutisk opplegg.
L.kl. 10/9/8 + kr. 540.— pr. år i topplønn.
Skriftlig søknad med bekreftede attestkopier sendes Sjefsykepleier, Ullevål sykehus, **innen 30. mars 1974.**

HANNE's ÅR I BASEL ER FORBI
Hvem vil overta hennes heldags jobb (mothers help) i tobarnsfamilie (11—4) i lettstelt, moderne toppleilighet. Fast ordnet arbeidstid, godt betalt.
Du bør være minst 19 år, glad i barn og kunne binde deg for et år. Gode muligheter for sprogperfeksjonering.
Skriv snarest (send med foto) på norsk, tysk eller engelsk til:
Fam. EGON BURLIMANN
Burgstr. 40, CH-4125 Riehen, Schweitz

FORSKJELLIGE STILLINGER

PRØVELAGER
Vi søker snarest en rask og arbeidsvillig dame til lettere arbeide på vårt prøvelager for stoffer. Gjerne en husmor som er interessert i arbeidstid efter nærmere avtale.
Henv. vår kontorsjef, helst efter kl. 10.

LARSEN & LÜTKEN AS
Stortorvet 12 (inng. Torggt. 1 III). — Tlf. 33 40 70.

KONTROLLDAMER
Kveldsarbeid. Tre kvelder pr. veke. Tariffløn.
Interesserte vender seg til personalsjef Nørve (kl. 10—15).
Det Norske Teatret

Litograf
Vi trenger flere fagfolk, og søker en rutinert og selvstendig litograf til et trivelig miljø.
LITO-SERVICE A/S OSLO
Markvn. 34 — Oslo 5 — Tlf. 38 10 22.

KONTORSØSTER SØKES
til privatpraktiserende lege.
Kort arbeidstid, fri hver lørdag.
Henv. tlf. 46 97 80 eller privat 46 80 15.

UNIVERSITETET I OSLO
UNIVERSITETSLEKTORAT i kirurgi
er ledig fra 1. august d.å. og for inntil 3 år med adgang til forlengelse i ytterligere 2 år
ved **Rikshospitalet, Kirurgisk avd. B.**
L.kl. 20—22. **Søknadsfrist** 10. april. Det er utarbeidet betenkning for stillingen som fås ved henvendelse til Det medisinske fakultet.
Se for øvrig Norsk lysingsblad nr. 58 for 9/3—74.

UNIVERSITETSLEKTORAT i allmennspråkvitenskap
er ledig fra 1. august d.å.
ved **Lingvistisk institutt.**
L.kl. 20—22. **Søknadsfrist** 3. april. Det er utarbeidet betenkning for stillingen som fås ved henvendelse til Det historisk-filosofiske fakultet.
Se for øvrig Norsk lysingsblad nr. 59 for 11/3—74.

Fra bruttolønnen trekkes 2 % innskudd til Statens pensjonskasse. Søkere med tidligere praksis kan søke om antesiperte alderstillegg.

Søknader med bekreftede vitnemål og attester sendes:
UNIVERSITETSDIREKTØREN,
Postboks 1071, Blindern, Oslo 3.

PF HALLEN

Skoletrett?
Men arbeidslysten
Større dagligvareforretning søker ung gutt, 15—16 år, for diverse arbeide. Kanskje din fremtidsbransje?
★★★
Skoleelev/student
med sertifikat, søkes til varekjøring og diverse arbeide torsdag og fredag eftermiddag til kl. 19.
PF HALLEN
Brobekk Senter
Tlf. 15 60 50.

SALGSINGENIØR
Vi trenger en idérik, arbeidsom, selvstendig, teknisk utdannet mann i 30-års alderen med 4-5 års verktøy-, konstruksjons-, drift- eller salgserfaring fra sprøytestøping av plast til å markedsføre våre etablerte og nye kunststoffer i Norge, evt. hele Skandinavia.

Det kreves tysk eller engelsk-kunnskaper, bilsertifikat, god helse og ingen uvilje mot å reise.

Vi tilbyr gode betingelser, fri pensjonsordning og opplæring i Basel/Sveits.

Ring oss angående opplysninger om stillingen, men send skriftlig søknad innen 25. mars.

AVDELINGSSJEF-IMPORT
Velkvalifisert mann søkes til nyopprettet stilling.
Arbeidet vil bestå i:
- Overoppsyn med bestillingene til CIBA-GEIGY's forskjellige leveringsverk
- Kontroll av importen
- Spedisjonsbehandling
- Lagerkontroll
- Tollspørsmål m. m.
- Diverse andre oppgaver vedr. vareforsendelsene.

Grunnleggende kunnskaper i tysk (event. engelsk) nødvendig.
Ring eller besøk oss.

SEKRETÆR
Vi søker en dyktig dame med engelskart. + sekr.linjen eller handelsgymnasium og 4—5 års kontorpraksis som skal bistå våre salgsingeniører med deres norsk/tysk/engelsk korrespondanse.

I tillegg får hun ansvaret for koordinering av kontakter kunde/leverandør, arrangementer av kurser/foredrag og reiseopplegg for våre ingeniører.

Gåpå-humør, initiativ og ordenssans er egenskaper vi setter pris på. Ring eller besøk oss.

Vår arbeidstid er kl. 8.15—16.
Fri hver lørdag.
Fri pensjonsordning.

HARALD P. KLYVE
Østensjøveien 51 — Oslo 6
(like ved Brynseng T-banestasjon)
Telefon (02) 19 02 10

CIBA—GEIGY

BOKHOLDERI/SHIPPING

Vi søker flink mann/dame til vårt bokholderi (Kienzle 700) samt assistent for vår regnskapsavdeling snarest. Gode vilkår.

NORMANN SHIPPING A/S
Tollbugt. 24. Tlf. 33 71 45

Sosialkonsulent — ungdomspsykiatri

Ved Ungdomspsykiatrisk Klinikk, Statens senter for barne- og ungdomspsykiatri, er ledig stilling for sosialkonsulent med utdanning i og klinisk erfaring fra arbeid med barn og ungdom, fortrinnsvis ungdomspsykiatrisk virksomhet. Søkere må ha personlige forutsetninger og kvalifikasjoner for å administrere det praktiske arbeid og undervisningsvirksomhet. Da klinikken har et være kvalifisert til å undervise og supervisere sosionomstudenter og utdanningskandidater. Klinikken tilstreber en aktiv sosial-psykiatrisk orientering. Det er derfor nødvendig med grundig kjennskap til og erfaring i sosialt arbeid ute i samfunnet.
Stillingen er plassert i lkl. 17. Brutto kr. 42 670–52 330 pr. år. Pensjonsinnskudd 2 % av reg. lønnen.
Forespørsler rettes til sosialkonsulent Guri Understrud eller Anne-Lise Mengshoel, tlf. 14 61 90.
Søknad med bekreftede attestavskrifter sendes overlege Per Nylund, boks 26, Vinderen, Oslo 3, innen 15. april 1974.

Ford — FORMANN - SKADEAVDELING

Til vår skadeavdeling søker vi en selvstendig og dyktig leder. Du må kunne administrere deg selv og dine medarbeidere og ha et våkent øye for avdelingens driftsresultater.
Stillingen er krevende, men byr til gjengjeld på gode betingelser i et hyggelig og inspirerende miljø med nye, moderne lokaler.
Kontakt gjerne servicesjef Tron for nærmere opplysninger, telefon 54 09 80.

FINSTADS AUTOCO A/S · SANDVIKA

HJELP!

til vårt lille kontor — med variert og morsomt arbeide bl. a. sentralbord.

Gjerne uten erfaring.

Videre trenger vi en kassadame og en ekspeditrise.

Kontakt fru Svanir tlf. 44 26 50

3 KOKKER MAT & VINHUS
DRAMMENSVN. 40 — OSLO 2

DRIFTSLEDER — MASKININGENIØR

Industri-Teknikk A/S, Kongsvinger, søker maskiningeniør med god driftserfaring.
Stillingen som vil bli meget selvstendig, består i teknisk overvåking og planlegging (vedlikehold), overføring av utviklingsarbeide til driften, samt noe kundekontakt.
Vedkommende vil sammen med bedriftens økonom ha en avgjørende innflytelse over bedriftens økonomiske styring og videre vekst.

Skriftlig søknad sendes styrets formann, administrerende direktør Oddvar Bredde.

A/S DEN NORSKE REMFABRIK
1410 KOLBOTN

Ford — KONTORDAME

Til vårt verkstedkontor trenger vi snarest en selvstendig dame med kjennskap til lønningsarbeide, statistikkføring, kasseoppgjør og korrespondanse (delvis etter diktafon).
Vi tilbyr hyggelige arbeidsforhold i et godt miljø. Lønn etter kvalifikasjoner. Fri hver lørdag.
Ønsker De ytterligere opplysninger, vennligst kontakt servicesjef Tron for nærmere opplysninger i tlf. 54 09 80.

FINSTADS AUTOCO A/S · SANDVIKA

SEKRETÆR — KONTORDAME

søkes av mindre firma.

Arbeidet består i korr. norsk — engelsk — tysk efter diktafon — telex — og forefallende kontorarbeide.

Arbeidet er interessant og variert.

Hyggelige arbeidsforhold — snill sjef — ingen underordnet.

Vi regner med opplæringstid.

Vennligst ring eller send søknad, eller også ta en tur innom og slå av en prat.

Fri hver lørdag.

Henvendelse: Sverre A. Haugerud
Sofiesgt. 67
OSLO 1. Tlf. 69 43 94

ØKONOMISJEF

AMA Trykkluft A/S, som er landets største produsent av kompressorer, har i 1973 flyttet all produksjon over til nye, moderne fabrikklokaler på industriutbyggingsområdet Akland ved Risør. Med henblikk på den videre ekspansjon og for å styrke selskapets ledelse søker vi en økonomisjef som kan overta ansvaret og ledelsen av alle økonomifunksjoner inkl. kontoradministrasjon og personalsaker.
Stillingen ønskes besatt med en bedriftsøkonom eller med tilsvarende utdannelse, med noen års praksis fra industribedrift.

MASKININGENIØR

Til konstruksjonsarbeide og videreutvikling søker vi en erfaren ingeniør med eksamen fra teknisk høyskole eller 2—3-årig teknisk skole.
Familieleiligheter kan skaffes i Risør.

AMA TRYKKLUFT A.S
Postboks 75, Risør — Telefon Akland 1140

KOKK OG STUEPIKE

søkes til Norges Ambassade i London.
Søknad til fru Grete Koht, 10 Palace Green, London, W 8.

DEN NORSKE SJØMANNSMISJON

Stillingen som husmor ved den norske sjømannskirke i London er ledig. Videre skal ansettes kontordame ved sjømannskirkene i Rotterdam og i Antwerpen. Foruten faglige kvalifikasjoner kreves erfaring fra kristelig arbeide.
Søknader sendes Den norske Sjømannsmisjon, Herman Fossgt. 5, 5000 Bergen.

Lambertseter videregående skole og Karlsrud ungdomsskole

Midlertidig rektorstilling.
Tiltredelse helst ca. 1. mai 1974.

Se Norsk Lysingsblad nr. 61 (13. mars 1974).
Søknadsfrist 1. april 1974.

Sekretær til advokatkontor

Vi søker dyktig sekretær som behersker norsk, engelsk og gjerne tysk stenografi. Variert og interessant arbeide. God lønn.
Henvendelse:

Høyesterettsadvokatene
PETER SIMONSEN, LARS MUSÆUS, PETER F. HOLST og advokat ASMUND SIMONSEN
Haakon VIIs gt. 1, Oslo 1. Tlf. 11 42 10. Telex 16048.

SENTRALBORD

Vi søker en blid og flink dame til vårt kontor.

Halv dag ved sentralbord og halv dag med kontorarbeide.

Kjennskap til engelsk og tysk er ønskelig.

Arbeidstid fra kl. 8 til 16. Fri hver lørdag.

Henvendelse avdelingssjef Saksdal.

OSCAR SKOTVEDT
Stålverksvn. 2. Boks 6080 Etterstad, Oslo 6. Tlf. 67 86 90.

TELEX - SHIPPING

Til vår telexavdeling søkes erfarne operatører med gode engelskkunnskaper.

Dyktige operatører kan regne med gode lønnsvilkår.

For nærmere opplysninger vennligst kontakt Gunnar Skoug, telexavdelingen.

Stolt-Nielsen Shipping A/S
Nedre Slottsgt. 15, Oslo 1. Tlf. 33 15 72

FREMTID I EDB

OPERATØR (kvinne eller mann) søkes til vår EDB-avdeling i Brobekkvn. 80, Alnabru.

Stillingen byr på selvstendige og avvekslende oppgaver på et disc-orientert EDB-anlegg (SINGER SYSTEM 10) som anvendes på et stort antall forskjelligartede områder.

Vi ønsker å knytte til oss en medarbeider med god almenutdannelse (spesielt i engelsk) samt interesse for og gjerne erfaring fra EDB.
Vi legger vekt på nøyaktighet og samarbeidsvilje.
Skriftlig søknad ønskes. Eventuelle forespørsler bes rettet til vårt personalkontor eller driftsleder Westeng, tlf. 22 03 54.
Søknad sendes boks 352, Oslo 1.

Fabritius
Trykkerier — Forlag — Læremidler

Salgssekretær/applicationgirl

Nyopprettet stilling/ønskejobb

Vår salgsavdeling vokser stadig og våre selgere klarer ikke lenger holde orden på seg selv og arbeidet. Vi trenger derfor en flink dame som kan påta seg å være våre selgere behjelpelig med deres rapporter, salgsopplegg, kundekontakter, demonstrasjon av våre maskiner osv. Stillingen vil bli krevende, men interessant. En del reisevirksomhet følger stillingen.

Den rette dame med kundeteft og godt humør kan påregne gode betingelser.

Vennligst ring oss for nærmere opplysninger.

grafisk maskinservice A/S
Biskop Jens Nilssonsgt. 5, Oslo 6
Telefon 67 69 82.

OSLO KOMMUNE FERIEKOLONIENE

For sesongen 1974, vår- og sommerkoloniene, søkes betjening til følgende stillinger:

BESTYRERE
KOKKER
KJØKKENASSISTENTER
ASSISTENTER (barnetante/hushjelp/fritidsleder)

Bestyrere må ha tidligere praksis, og være minst 21 år. Kokker bør være over 20 år, øvrige ansatte må være over 18 år.

Vårkoloniene (kun for småbarn) starter .... 20. mai
Sommerkoloniene .... 22. juni
og avsluttes ca. 16. august.

SØKNADSFRISTEN er 15. april.

Søknadsskjemaer og orientering om arbeidsbetingelser og lønn er utlagt på de fleste Arbeidsformidlingskontorer, eller kan fåes ved henvendelse til:
Oslo kommune, feriekoloniene,
Møllergt. 49, oppg. H. OSLO 1. Tlf. 20 61 95.

VVS

Vi søker yngre, dyktig medarbeider for vår avdeling GEBERIT. Vedkommende bør ha praksis fra rørlegger- og konsulentvirksomhet. Det er en fremtidsstilling i en sterkt utadvendt bedrift.
God kjennskap til avløpsteknikk er en fordel, men videreutdannelse i Sveits må påregnes.
Vedkommende bør helst kunne snakke endel tysk og ha lett for å oppnå god kundekontakt.

TANK-NIELSEN BRØDRE A/S
Kirkegt. 15, Oslo 1. Tlf. 41 01 80.

EKSPEDITRISE — GARN

Til avdelingen for garn i vår detaljforretning søker vi snarest en dyktig og interessert ekspeditrise, helst med erfaring fra bransjen.
Henvendelse vår kontorsjef, helst efter kl. 10.

LARSEN & LÜTKEN A/S
Stortorvet 13 (inng. Torvgt. 1 III) Tlf. 33 40 70

HUSMØDRE - RENHOLD

Ved Det norske Radiumhospital, Ullernchausseen har vi en sykeavdeling ledig. Arbeidstid fra ca. kl. 9–12. 5 min. med buss fra Majorstua.

Vi har også ledige morgen- og ettermiddagsposter ved Ullevål sykehus og Blindern. Henvendelse

Alliance Vinduspuss
Pilestredet 17, 5. etasje. Tlf. 20 22 45

PENSJONIST

får lett innendørsarbeide med lagertelling.
Arbeidet er helårlig, men vedkommende kan selv bestemme arbeidstiden, for eksempel noen timer hver dag. Vanlige ferier.
Det er en fordel med noe kjennskap til jernvarebransjen.
Vennligst ring tlf. 41 73 47, eller kom oppom og spør efter Willy Thorvaldsen.

MARKT & CO AS
KIRKEGATEN 88, OSLO 1

Bokholderske - deltid

Etter mange års virke hos oss fratrer dessverre vår bokholderske (familieforøkelse). Vi søker derfor et nytt ordensmenneske, som efter kort tid kan overta hennes plikter.

Hvis dette, sammen med et hyggelig miljø frister Dem, vennligst kontakt oss skriftlig eller pr. telefon.

Haraldsen & Co
Seilduksgt. 17, Oslo 5. Tlf. 37 28 60

SENTRALBORDDAME

Ved Gaustad sykehus er en stilling som sentralborddame (Portner) ledig for tiltredelse snarest.

Stillingen er lønnet i statens lønnsregulativ lkl. 6 med 4 alderstillegg hvorav 2 er antesiperte fra tiltredelsen.

Grunnlønn p. t. kr. 28 864,— pr. år. Stillingen har åremålsopprykk til lønnsklasse 10 etter gjeldende regler. Topplønn i lkl. 10 er p. t. kr. 36 754,— pr. år. Statens lønninger vil bli justert fra 1. mai 1974.

Sykehuset vil være behjelpelig med å skaffe hybelrom.

Vaktordning med vakt hver 3. lørdag/søndag.

Søknad sendes Gaustad sykehus adr. Gaustad, Oslo 3, innen 3 uker fra dato. Nærmere opplysninger kan søkes ved henvendelse sentralbord Oslo 14 10 90.

SEKRETÆR

Vi søker en flink og initiativrik dame for allsidig kontorarbeide.

Vi trenger en dame som kan skrive tysk etter diktafon.

Vi er en større agenturforretning med 10 medarbeidere, som søker å skape et trivelig miljø.

Vi tilbyr god lønn, arbeidstid kl. 8 til 16, og fri hver lørdag.

Vennligst kontakt oss over telefon 42 58 70.

OSCAR E. LUND & CO.
Postboks 100, Oslo 1.
Dronningensgt. 21, VI — Telex 16 923.

RENGJØRNG

Til to av våre store arbeidsplasser i Oslo søker vi ytterligere noen damer. Arbeidstid fra kl. 05.00 til kl. 09.00, mandag—fredag. Samt fra kl. 9.30 til kl. 15.00, 6 dager i uken.

Du kjører gratis til og fra arbeidsplassen med firmaets egne busser. Vi tilbyr god lønn i trivelig miljø.

Vennligst kontakt vårt kontor, tlf. 70 38 00, for nærmere opplysninger.

Østlandske Rengjøring A/S
Rikard Nordraaks vei 12, tlf. 1472 Fjellhamar

ARKITEKT/TEKNIKER

Bolig- og forretningsbygg etc.

Vedkommende skal i første rekke avlaste saksbehandler med utarbeidelse av tegninger for vanlige boligbygg, eneboliger, hoteller, terrassehus etc.
Oppdragene er delvis av representativ karakter.

Avhengig av kvalifikasjoner, vil vedkommende selv stå som egen prosjektleder med medarbeidende grupper innen bygningsteknikk, VVS og elektro. Søkeren må derfor ha evnen til samarbeide.

Oppdragene blir totalprosjektert med vårt firma som prosjektleder og hovedkonsulent.

Reguleringsarbeide inngår som en viktig del av vedkommendes arbeidsfelt, og det samarbeides med anerkjente firmaer innen VVS og Rådgivende Ingeniører for totalprosjektering av de respektive reguleringssaker.

Firmaets organisasjonsform gjør det mulig at vi kan påta oss såvel mindre som større oppdrag uten å miste det personlige engasjement. Det vil derfor bli lagt vekt på søkerens personlige og faglige egenskaper.

Våre kontorer ligger sentralt, og vi har satset meget på å skape et givende, lærerikt og godt miljø. Firmaet var i 1973 50 år gammelt. Vi kan tilby gode lønns- og arbeidsbetingelser.

Skriftlig henvendelse, som behandles med diskresjon sendes vår adresse, Wdm. Thranesgt. 10, Oslo 1.

Thorup & Thorup
ARKITEKTFIRMA A/S
Wdm. Thranesgt. 10 — Oslo 1

Accounting assistant

Initially in Oslo but possibly relocating to Stavanger in the near future. This is a beginning position requiring some business experience with significant opportunity for advancement. Applicants should be fluent in English and Norwegian. Salary commensurate with qualifications.
Send written resume or brief description of qualifications and education in English to Mr. M. R. Sirotka.

Amoco Norway Oil Company
Storgaten 32, Oslo 1

BUTIKKSELGER

til vår ominnredede butikk og lagerekspedisjon, trenger vi en dyktig salgsmann som bør ha kjennskap til jernvarer, verktøy, gulvbelegg, stål- og byggevarer. Vedkommende skal foreta innkjøp og kalkulasjon etc. og skal ha ansvaret for butikkens daglige drift. Stillingen kan også omfatte endel besøk hos våre faste kunder. Vi kan tilby gode økonomiske betingelser, evt. med provisjon. Skriftlig søknad eller personlig henv. med attestkopier og vitnesbyrd etc. til

A/S KULKOMPANIET
BYGGEVARER OG STAL
Tollbugt. 87, Drammen. Tlf. 83 31 80

NORGES BANKS SEDDELTRYKKERI

søker yngre medarbeider med handelsgymnasium eller artium med handelsutdannelse og god kontorpraksis til variert arbeide ved vårt kontor.
Arbeidstid kl. 08.30—16.00, fri hver lørdag.
Stillingen lønnes etter kvalifikasjoner.
Gunstig pensjonsordning.

Henvendelse: Norges Banks Seddeltrykkeri, Nedre Slottsgt. 1 B, Oslo 1. Tlf. 42 70 50.

British Airways

have a vacancy for a TRAFFIC OFFICER at Fornebu Airport.

We require the following qualifications:

- Previous experience in Load Control and Customer Service duties.
- Ability to work in close co-operation with our handling agent and other airport organizations.
- High standard of spoken and written English/Norwegian.

The position offers an attractive salary and working conditions. Applicants should write in English, giving full personal detail to:

The Manager
British Airways
Postboks 1715 Vika, Oslo 1.

VAKTMESTER

skal ansettes snarest ved statens eiendom, Storgaten 33, Oslo.
Søkeren bør ha faglig utdannelse og erfaring i pass av oljefyringsanlegg. Det vil være en fordel om vedkommende søker har kjennskap til elektriske anlegg og heiser.
Turnus tjeneste er etablert.
Stillingen er plassert i lkl. 7 med opprykk til lkl. 10 etter gjeldende bestemmelser. Begynnerlønn i lkl. 7 i kr. 28 864,— pr. år, topplønn i lkl. 10 kr. 36 754,— pr. år. Fra lønnen går 2 % innskudd til Statens pensjonskasse. Særlig godt kvalifisert søker kan regne med ett eller flere alderstillegg fra tiltredelsen. Helseattest vil bli forlangt.
Til stillingen hører tjenesteleilighet, hvorfor erlegges regulativmessig husleie.

Søknad med bekreftede attestavskrifter, merket «Vaktmester Storgt. 33», sendes innen 2. april 1974 til:

STATENS BYGGE- OG EIENDOMSDIREKTORAT
Wergelandsv. 1. Postb. 8106 Oslo-Dep., Oslo 1.

KONSULENT

A/S Apotekernes Fællesindkjøp er et av de større grossistfirmaer i bransjen apotekvarer, sykepleieartikler og engangsmateriell, med leveranser til apotek og sykehus. Firmaet har flere utenlandske representasjoner innen disse varegrupper, og ønsker nå å utbygge sitt informasjons- og salgsapparat.

Til å ta aktivt del i dette arbeide søkes

KONSULENT

Oppgave:
- å utføre kvalifisert informasjons- og salgsarbeide overfor sykehus

Kvalifikasjoner:
- god almenutdannelse
- erfaring i informasjon og salg
- vant med å reise og arbeide med selvstendige oppgaver

Fordeler:
- en god spesialutdannelse
- et interessant, utviklende arbeide
- fordelaktige betingelser

Nærmere opplysninger gis gjerne av kontorsjef Finn Johannessen, telefon 25 82 50.

Skriftlig søknad med attester bes sendt

A/S APOTEKERNES FÆLLESINDKJØP
Sven Oftedalsvei 8, Bredtvet
Postboks 55 Veitvet, Oslo 5

HAR DU LYST TIL Å PRØVE IGJEN?

Da en av damene i bokholderiet skal overta en annen jobb på kontoret trenger vi en ny dame. Har du lyst på noe annet, eller kanskje vil ut i arbeidslivet igjen, hører vi gjerne fra deg. Arbeidet består i enklere bokholderirutiner og noe lønningsarbeide. Tidligere praksis er selvsagt en fordel, men det behøver ikke bety noe da vi gir full opplæring.

Vi arbeider fra kl. 8—16 og har fri hver lørdag. Ellers har vi personalbutikk, kantine og hyggelige arbeidsforhold. Nærmere opplysninger kan du få ved å kontakte økonomisjef Gulliksen.

SAMAS ARNET AAMODT A/S
Økern torgvei 9, Oslo 5. Telefon 21 98 50.

DOLLAR KAFFE

glamox A/S

SALGSASSISTENT — ELEKTRO

Vi søker ung elektrotekniker som salgsassistent ved vårt Oslo-kontor.
Søkeren må ha utdannelse som sterkstrømstekniker, og det er en fordel med installasjonspraksis. Anlegg og lyst til kontakt med mennesker er nødvendig, og et ønske om å gjøre salgsarbeide samt å utdanne seg til spesialist i belysning er forutsetning.
Skriftlig søknad med attestkopier sendes Glamox A/S, Ulvenvn. 92, Oslo 5, senest 25. d. m. Nærmere opplysninger kan fåes ved henvelse til avd.sjef Hestad, tlf. 67 95 83.

Motorselger

For vår forhandler i Nordland fylke, A/S Svolvær Mek. Verksted, søkes dyktig salgsmann for salg av våre motoranlegg med MERCEDES-BENZ marinemotorer og tilhørende utstyr. Salget av MERCEDES-BENZ marinemotorer er inne i en sterk ekspansjonsperiode og vi har som mål å bli en av de ledende leverandører på markedet. Ved A/S Svolvær Mek. Verksted vil det bli bygget ut en sentral salgs- og serviceavdeling for Nordland fylke med reservedeklager og utstillings- og demonstrasjonslokaler.

Vi søker en god salgsmann, helst med kjennskap til bransjen og gjerne med noe teknisk bakgrunn. Søkeren må være villig til å ta fast bopel i Svolvær og må være innstilt på utstrakt reisevirksomhet i distriktet.

Rette vedkommende vil bli tilbudt ordnede forhold med mulighet for en meget god inntekt.

Nærmere opplysninger fås ved henvendelse til Bertel O. Steen A/S, avd.sjef E. Ihle eller salgsing. T. Gran, tlf. (02) 38 12 80.

Søknad merket «Motorselger» bes sendt Bertel O. Steen A/S, boks 7008 H, Oslo 3 innen 20/3.

BERTEL O. STEEN A/S MARINE- OG INDUSTRIAVDELING — POSTBOKS 7008 H, OSLO 3, TELEFON 38 12 80

SELGER

Til nyopprettet seksjon for markedsføring av industrielle forbruksvarer søkes dyktig selger med god teoretisk og praktisk bakgrunn. Kundekretsen vil omfatte industri, anlegg, shipping og etater. Vedkommende må kunne gjennomføre informativt salg og forhandle på høyt plan, samt være villig til å reise.
Vår nye medarbeider vil, på et senere tidspunkt, kunne få ansvaret for den videre utbygging og ledelse av seksjonen. Oppgaven innebærer derfor usedvanlig gode muligheter for den rette mann til selv å bygge opp en utmerket livsstilling.
Tilleggspensjonsordning, lønn etc. efter avtale.
Skriftlig søknad med attester og referanser.

William Knudsen a.s
Postboks 721, Sentrum, Oslo 1.

AVDELINGSSJEF SALGSINGENIØRER

søkes til vår ITV-avdeling som allerede er godt innarbeidet. Avdelingen selger kvalitetsutstyr fra GRUNDIG, og har bl.a. levert flere av de største interne fjernsynsanlegg i Norge. I midlertid ønsker vi å øke vår andel av det stadig ekspanderende markedet for ITV og overvåking. ITV-avdelingen er derfor reorganisert og skal samtidig utvides.

Avdelingsjefen må ha erfaring fra salg eller prosjektering av ITV systemer.

Salgsingeniørene bør ha erfaring fra salg av ITV, overvåkingsutstyr, alarmsystemer e. l. Ingeniører/teknikere med TV bakgrunn og lyst på salg kan også komme i betraktning.

Gode betingelser som står i forhold til kvalifikasjonene. Arbeidsstedet er Haslevollen 3. Lørdagsfri. Flexitid.
Kontakt salgsdisponent Revkdal, tlf. 67 82 92.

GUSTAV A. RING
RING TIL RING

Sentralborddame

Til vårt sentralbord søker vi en ung dame, som ved siden av sentralbordet kan ta seg av vår korrespondanse.

Arbeidet vil bestå av følgende oppgaver:
— Betjene vårt sentralbord.
— Maskinskrivning.
— Arkivering av div. bilag.

Bokholderi

Til vårt bokholderi søker vi en ung dame med erfaring fra inkasso og klargjøring av bokholderibilag.

Arbeidet vil bestå av følgende oppgaver:
— Inkasso med kontroll og oppfølging.
— Kontroll av inngående fakturaer.
— Utregning av statistikker.

Vi tilbyr gode betingelser, og gode fremtidsutsikter i et ungt, ekspansivt og inspirerende miljø i nye moderne lokaler. Arbeidstid 8.30—16.00.

For nærmere orientering, kontakt hr. Arne Kristiansen skriftlig eller pr. telefon 15 51 90.

AKSJESELSKAPET
NOROFFSET
Konghellegt. 3, Oslo 5. Tlf. 15 51 90.

Landsorganisasjonen i Norge

SØKER:

JURIDISK KONSULENT

En av LO's jurister er utnevnt til statssekretær. For den tiden han har permisjon ønskes stillingen ved LO's juridiske kontor besatt av jurist med noen praksis.

Arbeidet består i utredningsarbeid, prosedyre og en del undervisning.

Søknad sendes Landsorganisasjonen i Norge, Youngsgt. 11, Oslo 1, innen 10. april 1974.

Regnskap - Bokholderi

Til vårt kontor søkes en dame med allsidig praksis i regnskap. Det legges vekt på evnen til å arbeide selvstendig. Arbeidet består i filreflelegging av bilagsmateriale, føring på bokholderimaskin, samt avstemminger, kontroller og lignende.

Vi kan tilby et variert og lærerikt arbeide og gode arbeidsforhold i ung og aktivt miljø. Lønn efter avtale.

Henvendelse fru Madsen i telefon 11 25 95.

EIDES REGNSKAPSKONTOR A/S
Rosenkrantzgt. 18, Oslo 1.

Regnskapsutvikling

I forbindelse med nye aktiviteter og videreutvikling av våre EDB-baserte regnskapssystemer søkes yngre sivilokonom eller kandidat med annen solid bedriftsøkonomisk utdannelse, eventuelt revisorutdannelse. Praksis fra EDB en fordel, men ingen betingelse. Arbeidssted Porsgrunn Fabrikker, men vedkommende vil også få arbeidsoppdrag ved andre enheter i konsernet. Bedriften vil om nødvendig være behjelpelig med å løse husspørsmålet.
Vi vil be om at søknader med attestkopier blir sendt innen 1. april 1974 til

Norsk Hydro
Porsgrunn Fabrikker
Personalseksjonen,
3901 Porsgrunn.

HAR DU LYST TIL Å ARBEIDE I BANK?

Vi søker yngre medarbeidere med minimum handelsskole til flere av bankens avdelinger. Har du erfaring fra bank og øvelse i maskinskriving er det en fordel, men opplæring vil bli gitt i avdelingene og ved våre interne kurs.

Lønn etter kvalifikasjoner. Fri hver lørdag.

Er du interessert, ring fru Ytrearne, tlf. 20 69 90 for nærmere opplysninger, eller send en søknad med attestkopier til:

Landsbanken A/S, Personalkontoret, Postboks 8240, Hammersborg - Oslo 1

landsbanken

Thoresen-Gruppen er i stadig vekst med kontorer i Norge, Afrika og Asia pluss interesser i lokal industri. Gruppen arbeider med varehandel, produksjon, skipsfart, flyfrakt, reiseliv og assuranse.

ADMINISTRERENDE DIREKTØR

NIGERIA

Thoresen & Co. (Nigeria) Ltd., med kontor i Apapa/Lagos, er engasjert i import, lagring og distribusjon av papir og grafiske maskiner. Selskapet sysselsetter 60 mann. Utvidelser skal gjennomføres. Dessuten driver vi på «Managment Contract» en papirsekk-fabrikk, vesentlig for sementindustrien. Fabrikken sysselsetter 130 mann. Vår nuværende sjef forflyttes i løpet av 1974, og vi søker hans etterfølger.

Arbeidsområde:	Lede vår totale innsats i Nigeria, økonomisk styring, innkjøp, produksjon, salg.
Gasjering:	Meget god, fri bolig, fri tjenerhjelp, fri bil, frie reiser, frie medisinske utgifter.
Karrièremuligheter:	Thoresen-Gruppen er i aktiv vekst, og byr i årene fremover på mange, interessante og givende utfordringer. Miljøet er ungt, team spirit er fremherskende.
Kvalifikasjoner:	Vår ideelle mann vil være 30—40 år, gift, utadvendt, og med industriell erfaring. Vi vil gjerne ha en praktisk orientert siviløkonom, alternativt økonomisk motivert ingeniør med henblikk på vår sekkeproduksjon. Erfaring fra det svarte Afrika og internasjonal handel er meget nyttig.
Tiltredelse:	Snarest.
Søknad:	Kortfattet, med opplysninger om utdannelse og praksis, som kan danne bakgrunn for personlig samtale, sendes administrerende direktør Sverre Hansen.

THORESEN & CO. LTD. (OSLO) A/S
Sehesteds gt. 2 - Boks 406 Sentrum - Oslo 1.

NERA A/S er den største norskeide bedrift innen professionell elektronikk. Produktlinjene er bl.a.: Maritim radio, TV-FM-kringkastingssendere, instrument landingssystemer og mikrobølge. Radiolinje.

ELMEK A/S produserer og markedsfører utstyr for høyspente koblings- og fordelingsanlegg.

ELEKTRO UNION

A/S NATIONAL INDUSTRI er den største norske produsent av transformatorer av ulike slag. National Industri leverer vannkraftgeneratorer for det norske marked og for eksport.

EGA A/S er et av de ledende selskap i sin bransje både når det gjelder elektroteknisk anleggsvirksomhet og handelsomsetning av elektriske husholdningsapparater og materiell.

ELEKTRO UNION er et 100 % norskeiet holdingselskap for de 4 elektroteknische bedriftene. Elektro Union er det største norske selskap i bransjen med 2866 ansatte og en omsetning i 1973 på 494 mill. kr. Elektro Union A/S eies av Staten med 20 % og A/S Investa med 80 %.

EGA SØKER

TO INGENIØRER
til vår montasjeavdeling, helst med erfaring i montasjeledelse og prøving av anlegg.

EN INGENIØR
for bearbeidelse av industrianlegg, helst med erfaring fra drift, prosjektering eller bygging av industrianlegg. Kunnskaper i tysk og engelsk er ønskelig.

EN INGENIØR
for bearbeidelse av prosesskontrollanlegg, helst med erfaring fra drift, prosjektering eller salg av utstyr. Kunnskaper i engelsk og tysk er ønskelig.

TO INSTALLASJONSINGENIØRER
for bearbeidelse av oppdrag henholdsvis i bygg- og industrisektoren og i den maritime sektor.

TO YNGRE SIVILINGENIØRER
for bearbeidelse av avanserte anlegg for kraftforsyning og industri. I den første tid ved vårt kontor for anleggskonstruksjon.

Forespørsel om stillingene til overingeniør Jullum. Søknad bes sendt Personalsektor.

EGA en **ELEKTRO-UNION** bedrift
Hjalmar Brantings vei 6, Oslo 5. Tlf. 22 19 00

OSLO KOMMUNE
Prosjekteringskontoret
for by- og forstadsbaner

Til oppmåling og kontrollarbeid

søkes en yngre mann med minst elementærteknisk utdannelse.
Erfaring fra avlegrs- og landmålingsarbeider en fordel.
Arbeidet er midlertidig.
Lønn p.t. kr. 17,66 pr. time.
Den ordinære arbeidstid er 42½ timer ukentlig.
Søknader med attester, opplysninger om praksis og tiltredelsesdato sendes Prosjekteringskontoret for by- og forstadsbaner, Mailundveien 21, Oslo 5, innen 25. mars 1974.

LAGERMANN/SJÅFØR

søkes til vår møbelforretning.

Design
Kvalitet

Henv. lagersjef Heier, tlf. 42 70 50, Maridalsvn. 87.

TANNUM A.S
Stortingsgt. 28, Oslo 1 - Tlf. 42 70 50.

TIL VÅRT TEGNEKONTOR SØKER VI SEKSJONSSJEF

for vårt skipsmaskineri- og rørinnsettingsavdeling.
Mangeårig tegnekontorpraksis fra skipsverft på dette område er en betingelse.
Skriftlig søknad til
FARTOYSKONSTRUKSJONER A/S
Skipstekniske konsulenter
Storgaten 128, 3901 Porsgrunn.

Personaladministrasjon Sivilingeniør - Ingeniør

Vår personalavdeling ønsker å knytte til seg en yngre medarbeider, ca. 25—30 år, med teknisk bakgrunn og interesse for personaladministrasjon og opplæring.

Arbeidsoppgavene vil til å begynne med særlig dreie seg om rekrutterings- og arbeidskraftsspørsmål, men efterhvert spenne over hele en moderne personalavdelings virkefelt, f. eks. bedriftsopplæring/bedriftsutvikling.

Skriftlig søknad bilagt vidnesbyrd og attester sendes vår Personalavdeling snarest.

AKERGRUPPEN
Munkedamsveien 45, Oslo 2 — Telefon 41 78 10

JURIST

Bank i Østlandsby søker yngre, dyktig jurist, fortrinnsvis med dommerfullmektig- eller annen juridisk praksis.

Vedkommende skal bl.a. lede bankens planlagte eiendomsavdeling og ellers utføre juridisk arbeide for banken.

Stillingen byr på varierte og selvstendige arbeidsoppgaver. Om ønskelig kan moderne enebolig stilles til disposisjon.
Lønn etter avtale.

Søknad mrk. U-1102 sendes sjefkonsulent H. Robberstad, HARTMARK & CO — IRAS innen 25/3 1974. Alle henvendelser behandles konfidensielt, om ønskes også overfor vår klient.

HARTMARK & CO - IRAS
RÅDGIVERE I ORGANISASJON OG BEDRIFTSLEDELSE
CHR. KROHGS GT. 32 - OSLO 1 - SENTRALBORD 11 01 90

Kontordamer

WILH. WILHELMSEN bygger på 113 års erfaring og tradisjon innen norsk skipsfart. Rederiet har en moderne flåte på 51 skip med en samlet tonnasje på ca. 2 mill. tonn d.w.
Vår virksomhet omfatter linje-, tank- og bulkfart, linjeagenturer samt oljeaktiviteter, og vi beskjeftiger ca. 2 000 ansatte, hvorav 450 i land.

Vi søker to kontordamer til vårt kontor. Den ene stillingen gjelder arbeide med fraktdokumenter og krever at man kan skrive på maskin. Den andre stillingen medfører bilagsbehandling og maskinbokføring, og vedkommende bør ha interesse for tallarbeide.
Vi ønsker damer i alderen ca. 25—45 år.

Deltidsansettelse kan være aktuelt.
Full opplæring vil bli gitt.
Vi har moderne kontorer med sentral beliggenhet.
Kontortiden er fra kl. 8.30 til 16.00 med fri hver lørdag.

Vennligst send søknad eller ring 11 12 00 — personalavdelingen — for avtale om konferanse.

WILH. WILHELMSEN
Roald Amundsens gate 5. Tlf. 11 12 00. — Postboks 1359 Vika, Oslo 1

Norwegian Marine Electronics A/S

A/S ELEKTRISK BUREAU — NERA

ADMINISTRERENDE DIREKTØR

- A/S Elektrisk Bureau og NERA A/S etablerer i disse dager selskapet Norwegian Marine Electronics A/S. Selskapets formål vil være utvikling, salg og installasjon av elektronisk utstyr til maritime formål. Moderbedriftene overfører sine maritime virksomheter til selskapet som fra starten av blir blant de ledende i verden og dekker 15—20 % av verdensmarkedet for radiostasjoner til større skip.
- Vekstmulighetene innen maritim elektronikk anses gode, og etableringen av det nye selskapet innebærer betydelig styrking av norsk industri på et teknologisk avansert område. Selskapet vil således gå sterkt inn for maritim satelittkommunikasjon.
- Som selskapets daglige leder søkes en høyt kvalifisert mann som kombinerer en markedsorientert holdning med nødvendige forutsetninger for å utnytte de muligheter som ligger innen området maritim elektronikk.
- Er De interessert i stillingen, vennligst send søknad mrk. 802 til vårt konsulentfirma eller ring direktør Odd Dyrborg for nærmere opplysninger. Alle henvendelser behandles konfidensielt, om ønskes også i forhold til oppdragsgiver.

ODD DYRBORG A/S
Konsulenter i personaladministrasjon, leder- og organisasjonsutvikling
Bygdøy Allé 59 A, Oslo 2 - Tlf. 44 45 77

UNGE DAMER

Er De en ung dame i alderen 18—25 år som liker å omgås folk, og samtidig liker å reise, så bør De ringe oss, fordi vi trenger 3—4 damer til demonstrasjons- og salgsarbeide. For nærmere opplysninger ring tlf. 56 61 80 og avtal tid for konferanse idag mellom kl. 11—16.

Koldjomfru (kokk)

Til M/S «Prinsesse Ragnhild» i rutefart Oslo-Kiel, søkes dyktig koldjomfru (kokk).

Tiltredelse etter avtale.

Nærmere opplysninger i telefon 42 70 74.

JAHRE LINE

Postboks 1422 Vika, Oslo 1.

KFS

Kommunenes Forretningssentral A/S

BOKHOLDER

Dyktig bokholder søkes for snarest mulig tiltredelse, gjerne med erfaring fra EDB.

Bokholderen vil få ansvaret for den daglige ledelse av vår regnskapsavdeling, som for tiden har 5 ansatte.

Stillingen lønnes etter l.kl. 14 — 17 i det offentlige regulativ, for tiden kr. 36 780 — 52 330.
Gode pensjonsforhold. — 5 dagers uke.
Søknader med oppgave over tidligere praksis sendes snarest til

KOMMUNENES FORRETNINGSSENTRAL A/S
Haakon VII's gt. 3, Postboks 1263, Vika, Oslo 1. Telefon: 41 76 00.

HAMBROS BANK LIMITED

Hambros Bank Limited, London, søker ny medarbeider til sin Shipping Department. Arbeidet vil bl. a. bestå i prosjektvurdering, forberedelse av saker for bankens ledelse, samt utarbeidelse av lånedokumenter i samarbeide med bankens advokater. Arbeidet vil medføre løpende og nær kontakt med bankens shippingkunder.

Stillingen ønskes besatt av en helst i alderen 28—35 år. Det kreves gode kunnskaper i engelsk og god utdannelse innen feltene økonomi og administrasjon. Det er ønskelig, men ingen betingelse, at søkeren har noe erfaring fra internasjonal finansiering og gjerne praksis fra shipping eller bankvirksomhet.

De økonomiske betingelser vil være i samsvar med de krav som stillingen innebærer. Utgifter til flytting vil bli dekket av banken.

Tiltredelse mai juni 1974.

Søknad på engelsk vedlagt kopier av attester og eksamenspapirer bes sendt innen 25. mars 1974 til

ADVOKATFIRMAET
WIERSHOLM, BACHKE & HELLIESEN
Stortorvet 9, Oslo 1.

Tid til overs?

Bruk den til å øke Deres inntekter. Ta en avisbudjobb. Hver rute tar en times tid og betales slik:

— Morgenrute fra kr. 400.— til kr. 700.— pr. mnd.
— Aftenrute fra kr. 200.— til kr. 400.— pr. mnd.

Pluss 9,5 % feriepenger. Vintertillegg kr. 50.— pr. mnd.
HENVEND DEM TIL NÆRMESTE DISTRIKTSKONTOR SNAREST.

Åpningstid: Mand.—fred. kl. 13—16. Lørdag kl. 12—14.

Distrikt 1. Ledige morgenruter: Myrvoll
Henv.: Lambertseter sentrum, tlf. 28 03 31.

Distrikt 3. Ledig morgenrute: Vestli. Henv. Veitvetvn. 8, tlf. 25 93 17.

Distrikt 5. Ledige morgenruter: Sentrum, Vika.
Henv.: Carl Berners pl. 2, 2. etg., tlf. 37 23 23.

Distrikt 6. Ledige morgenruter: Grünerløkken, Engelsborg, Torshov, Sinsen.
Henv.: Carl Berners pl. 2, 2. etg., tlf. 37 23 23.

Distrikt 7. Ledige morgenruter: Bislet, Fagerborg, Ila, Sagene.
Henv.: Neuberggt. 16, tlf. 44 99 00.

Distrikt 8. Ledige morgenruter: Elisenberg.
Henv.: Neuberggt. 16, tlf. 44 99 00.

Distrikt 9. Ledige morgenruter: Bergensgaten, Slemdal.
Henv.: Neuberggt. 16, tlf. 44 98 03.

Distrikt 10. Ledige morgenruter: Bekkefaret, Bestun.
Henv.: Neuberggt. 16, tlf. 44 98 03.

Aftenposten

KONTORDAME

Vi søker en dame til bokholderi og kasse. Vi ser gjerne at vedkommende også er litt øvet i maskinskrivning.

Det ville være en fordel med litt praksis fra et reklamebyrå, men dette er ingen betingelse.

Kontortid: 9—15.30. Fri hver lørdag.

Vennligst ring og avtal tid for en samtale.

A/S PLAKATREKLAME
Grensen 5-7, Oslo 1. Tlf. 33 24 03 — 33 31 50.

God fortjeneste og gode fremtidsutsikter

tilbyr vi en ung mann som liker å selge sko, og særlig til våre hyggelige kunder.
Han må være absolutt ærlig og pålitelig.

ARNE NILSEN SANNERGT. 8
SANNERGATENS SKOTØYMAGASIN
HJØRNET AV SANNERGT./TOFTESGT.

STAR+DATA A/S

Til vårt UNIVAC 9400-anlegg skal vi besette følgende stillinger:

DRIFTSLEDER-EDB

Den som blir ansatt bør kunne arbeide selvstendig og ha allsidig praksis fra drift av EDB-anlegg. Det er også ønskelig med noe kjennskap til programmering, idet driftslederen også vil få ansvaret for vedlikehold av visse rutiner omkring operativsystemet.

EDB-OPERATØR

Operatøren vil i første rekke betjene EDB-anlegg samt tilrettelegge rutiner som skal kjøres. Den som blir ansatt må være forberedt på å arbeide skift.

Søknad sendes snarest til

STAR DATA A/S
Verven 2, 4000 Stavanger

SIVILØKONOM

Da vår nåværende medarbeider går over i annen stilling i konsernet, søker vi til vår regnskapsavdeling en yngre siviløkonom med følgende arbeidsoppgaver:

- Driftsbudsjettering
- Rapportering
- LTP
- Økonomiske analyser
- Prosjektdeltagelse

Stillingen forutsetter bred kontakt med en rekke ledd i selskapet, og samarbeidsevne på alle plan tillegges derfor stor betydning.

Noen års erfaring fra tilsvarende arbeidsområder vil være ønskelig.

Bedriften vil være behjelpelig med å skaffe familieleilighet.

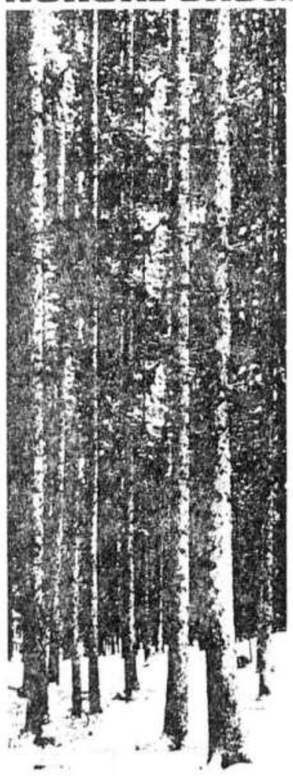
Nærmere opplysninger ved henvendelse, tlf. (035) 70 111, regnskapssjef N. Trollstøl.

Skriftlig søknad sendes A/S NORCEM avd. Dalen, Personalavdelingen, 3950 Brevik, **innen 31.3.1974.**

NORCEM

AKSJESELSKAPET
NORCEM
AVDELING DALEN
3950 Brevik

NORSKE SKOGINDUSTRIER A-S



ORKLA SKOGINDUSTRI
SAGA

er den største enhet i konsernets **Divisjon Sponplater.** Bedriftens produksjonskapasitet er 90 000 tonn. Bedriften ligger i Våler kommune, 23 km syd for Elverum og har vel 200 ansatte.

SKIFT-LEDER

Vi søker en mann med teknisk skole eller teknisk utdannelse (maskinist) og som har erfaring i arbeidsledelse.

Bedriften er behjelpelig med å skaffe familiebolig.

Nærmere opplysninger fåes av driftsleder Larsen, tlf. 064 13 303. Søknad sendes til:

NORSKE SKOGINDUSTRIER A/S
ORKLA SKOGINDUSTRI
SAGA
2293 Braskereidfoss

STØTT EN GOD SAK

Hjelpere søkes til vårt merkesalg «Vanfores Rose». For utlevering av merker og mottak av oppgjør på: Abildsø, Ammerud, Furuset, Kampen, Ruseløkka, Tonsenhagen, Tøyen, Trasop, Tveita, Veitvet og Vålerenga skole i skoletiden 25., 26. og 27. mars. Kr. 10 pr. time. Henv. **OSLO KRETS AV NORGES VANFORELAG**
Nils Hundsgt. 18, Oslo 4. Tlf. 15 12 14 - 15 14 92.

VI SØKER TEGNER KONSTRUKTØR

med 2—3 årig skipsteknisk skole, alt. noen verksteds- og tegnepraksis fra skipsverft for området klasse, stål og utrustning.
Skriftlig henvendelse til
FARTØYSKONSTRUKSJONER A/S
Skipstekniske konsulenter
Storgaten 128, 3901 Porsgrunn.

KONTORDAME

søkes til maskinskrivning og vanlig forekommende kontorarbeide.

Vi tilbyr hyggelig miljø i trivelige omgivelser, fri hver lørdag, lønn etter kvalifikasjoner og kan skaffe hybel. Vi venter vanlig gode kvalifikasjoner og arbeidsvilje.

Søknad med oppgave over utdanning og praksis innen 22. mars. Nærmere opplysninger på tlf. 20 06 13, Willoch.

Landsforeningen
for Hjerte- og Lungesyke
Huitfeldts gate 47,
Oslo 2.

SEKRETÆR

Til industrikontor i sentrum (14 ansatte) søkes ung dame med kjennskap til engelsk.

Nærmere opplysninger gis ved henvendelse til kontorsjefen, tlf. 42 69 55.

NORSK ELEKTROKEMISK AKTIESELSKAB

Dyktig salgsrepresentant

Et norsk-svensk aksjeselskap i gullsmedbransjen skal etablere seg i Norge for markedsføring av diamanter.

Markedsføringen skal skje efter et nytt distribusjonsopplegg som har slått meget godt an i Sverige både blant forhandlere og publikum.

På vegne av min klient søkes med dette en salgsrepresentant som skal etablere rasjonell distribusjonskontakt med seriøse forhandlere.

Det kreves god salgsutdannelse og evne til organisasjons- og kontaktarbeide og søkeren bør helst ha erfaring fra gullsmedbransjen.

Den som ansettes vil få bistand av profesjonelle markedsføringsmedarbeidere og veletablerte fagfolk innen gullsmedbransjen.

Meget god fortjeneste på provisjonsbasis for den rette person.

Skriftlig søknad, som vil bli behandlet konfidentielt, sendes til

Siviløkonom
Helge Grimelund
Munkedamsveien 67,
OSLO 2.

Ytterligere opplysninger kan fås over telefon 41 01 06.

NEBB er en av landets ledende elektrotekniske bedrifter med tilknytning til det internasjonale Brown Boveri-konsernet. Selskapet har produksjonsenheter i Oslo, Skien og Fredrikstad, og teller i alt 2 500 medarbeidere. Årlig omsetning er ca. 450 mill kr., herav eksport ca. 65 mill. kr.

Personalassistent

Til allsidige arbeidsoppgaver ved vår Personalstab søker vi dame med interesse for personalarbeid.

Gode kunnskaper i engelsk er nødvendig og kjennskap til tysk er ønskelig.

Maskinskriving forutsetter vi at De kan og har De i tillegg interesse for tallbehandling, vil dette være en fordel.

De vil få velordnede arbeidsforhold og om nødvendig kan hybel stilles til rådighet.

Ring personalsekretær Tove Palbo Børresen i telefon (02) 55 70 90 for ytterligere opplysninger om stillingen eller send søknad til Personalstaben.

NEBB A/S Norsk Elektrisk & Brown Boveri
Postboks 429 - Sentrum, Oslo 1

REGNSKAP

YNGSTEDAME

Vi søker ung dame med handelsskole e. l. til vår regnskapsavdeling.

Har du arbeidsvilje, er nøyaktig og har godt humør, vil vi gjerne høre fra deg.

REGNSKAPSSEKRETÆR

Ung dame med handelsskole og litt praksis søkes til vår regnskapsavdeling.

Ordenssans er påkrevet da arbeidet for en del vil bestå i å holde orden på våre bilag og ha ansvaret for inkassoarbeide og bilagsføringer av våre utenlandske kunder.

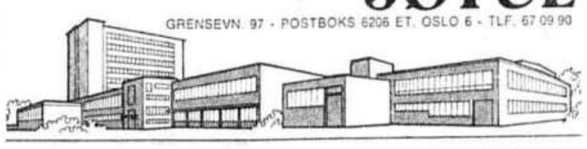
Ellers bør du kunne bruke regne- og skrivemaskin og ha gode engelsk-kunnskaper.

For begge stillingene gjelder at vi kan tilby et hyggelig, ungt arbeidsmiljø i nye kontorer, 5 min. fra Helsfyr T-bane st. Fleksitid og fri hver lørdag.

Ring avdelingssjef Syversen for nærmere opplysninger i tlf. 67 09 90.

Nordens største i moderne boligvarme

JØTUL
GRENSEVN. 97 - POSTBOKS 6206 ET. OSLO 6 - TLF. 67 09 90



Kantinedame – vaskehjelp

Til vår byggeplass, Løken i Lørenskog, søker vi dame til kantine og rengjøring. Arbeidet består i å vaske kontorer, spise- og skiftebrakke, samt holde kantine på stedet.

Henvendelse **byggeplassen, tlf. 70 25 02 ingeniør Niborg.**

ØSTLANDSKE INGENIØR - OG ENTREPRENØRFORRETNING A/S
1472 Fjellhamar

Lillehammer Tomte- og Saneringsselskap A/S

søker — med forbehold om generalforsamlingens godkjenning av stillingens opprettelse — daglig leder av selskapets virksomhet.

Selskapet er nystiftet med Lillehammer kommune og byens banker som aksjonærer. Det har til formål — i utbyggings- og saneringsøyemed — å erverve og forvalte faste eiendommer i kommunen — såvel ubebyggede som bebyggede arealer — egnet for boliger, industri og andre formål, gjøre arealene byggeklare og overdra dem til tomtesøkere. Selskapet skal være et viktig redskap i den kommunale tomtepolitikk og vil utøve sin virksomhet i nært samarbeide med kommunen og dens forskjellige etater, men som et selvstendig beslutnende og utøvende organ.

Selskapets virksomhet vil i vesentlig grad bli preget av den daglige leders initiativ og arbeidsinnsats.

Den daglige leder må ha en solid teoretisk og praktisk bakgrunn. Erfaring fra arbeide med tomtespørsmål m.v. vil være en fordel, men er ingen betingelse. Det legges vesentlig vekt på forhandlings- og kontaktevne.

Lønn efter avtale. En vel kvalifisert søker kan påregne gode lønns- og arbeidsvilkår.

Søknad med attester og referanser stiles til Lillehammer Tomte- og Saneringsselskap A/S og sendes styrets formann Oskar Skogly, Gausdalsgaten 156, 2600 Lillehammer, innen 5. april 1974.

BP

PUNCHING

Vår EDB-avdeling søker snarest medarbeider til å betjene IBM-punchemaskiner. Det er ønskelig at vedkommende har realskole eller tilsvarende og noen erfaring i punching.

Selskapet har fleksi-tid og fri hver lørdag.

Interesserte bes sende skriftlig søknad til vår personaletat, Fred Olsensgt. 5, Oslo 1.

Nærmere opplysninger ved seksjonssjef E. H. Johnsen eller fru T. Nettli, tlf. 42 18 20.

NORSK BRÆNDSELOLJE A/S

Salgsleder

Planmessig og effektiv markedsføring er blitt et begrep i norsk bankvesen. Den norske Creditbank, som er landets største forretningsbank, driver en aktiv og kunde-orientert markedsføring både på bedriftssektoren og privatmarkedet. En forutsetning for effektiv markedsføring er et vel utbygget salgsapparat og en god salgsledelse.

Vi søker en dyktig salgsleder til å assistere vår sjefskonsulent i ledelsen av 26 markedskonsulenter i felten.

Søkere bør ha god utdannelse, god markedsføringspraksis og være i alderen 30—35 år.

Skriftlig søknad sendes vårt Personalkontor, Kirkegaten 21, Oslo 1.

Opplysninger om stillingen kan fås ved henvendelse til marketingsjef Atle Øren, tlf. 11 64 94.

DnC
Den norske Creditbank

FORTIFIKASJON A/S

Vårt firma utfører totalprosjektering av en rekke bygg og anlegg som fjellanlegg, skoler, aldershjem, idrettsanlegg, svømmehaller etc.

Vi søker for snarlig tiltredelse:

ELEKTROINGENIØR 2

2 — 3 årig ingeniørskole sterkstrøm.

Søkere må ha interesse og legning for prosjekteringsarbeide og helst erfaring fra rådgivende ingeniørkontor eller installasjonsbransjen.

VVS INGENIØR

Sivilingeniør eller ingeniør fra 2 — 3 årig ingeniørskole, med erfaring fra konsulentvirksomhet.

Søkere må ha evne til å kunne arbeide selvstendig.

Vi kan tilby interessante oppgaver og har gode lønns- og arbeidsvilkår. Moderne og trivelige lokaler.

Lørdagsfri og pensjonsordning.

Interesserte bes henvende seg til:

FORTIFIKASJON A/S
TEGLVERKSGT. 8, OSLO 5.
Tlf. 37 61 85.

EDB SENTRALEN A/S

Fannestrandsv. 55 — 6400 Molde

Vårt firma er et av de ledende i EDB-servicebyrå-bransjen i Midt-Norge og har Romsdal/Nordmøre-regionen som sitt spesielle markedsområde. Vi arbeider idag spesielt innenfor bransjene bank, industri og handel, meieri, offentlig forvaltning og shipping. Vi får nytt EDB-anlegg til høsten (IBM 370/125, DOS/VS, POWER, CICS). Vi er medlemmer i Dataringen og Norske Datasentralers Landsforbund.

UTVIDER OG SKAL ANSETTE NYE MEDARBEIDERE:

SYSTEMAVDELING:

Avdelingsleder/system

Til å forestå den daglige ledelse av vår systemavdeling søkes efter avdelingsleder. Vi ønsker en person som har evne til organisere lede, som har lengre relevant EDB-erfaring, spesialitet i systemering programmering, erfaring i prosjektledelse -planlegging.

Seniorprogrammerer

Til vår systemavdeling søkes også seniorprogrammerer med grunnleggende utdannelse i systemering programmering, god kjennskap til systemerings og programmeringsmetodikk, lengre og relevant EDB-erfaring.

DRIFTSAVVDELING:

Avdelingsleder/drift

Til å forestå den daglige ledelse av vår driftsavdeling søkes efter avdelingsleder. Vedkommende må ha evne til å organisere lede, ha lengre erfaring fra driftsledelse og eller driftsplanlegging, DOS-kjennskap.

Systemprogrammerer

Til vår driftsavdeling søkes også efter systemprogrammerer med lang erfaring fra DOS-miljø. Kjennskap til VS-, VM-systemer og eller CICS er en fordel. Vedkommende må regne med en del programmeringsaktivitet (COBOL, Assembler).

FOR ALLF STILLINGER:

Vi ønsker:

Evne til samarbeide
God utdannelsesmessig og/eller praktisk bakgrunn
Innsatsvilje
Tiltredelse så snart som mulig.

Vi tilbyr:

Lønn efter kvalifikasjoner
Gunstig pensjons- forsikringsordning
Godt miljø
Interessante arbeidsoppgaver
Behjelpelig med husvære.

Spørsmål angående samtlige stillinger kan rettes til disponent Olaf Borgen eller EDB-sjef Odd Arne Folkestad, tlf. 072-53 833.

Søknadsfrist 23. mars.

Våre nye høyaktuelle produkter, varmegjenvinningsanlegg og varmepumper er i introduksjonsfasen på det norske marked. Den stadig økende interesse for disse nyvinninger gjør det nødvendig å utvide vår stab av medarbeidere.

Vi søker derfor til vårt hovedkontor:

Ventilasjonsingeniør

for å ta seg av prosjekterings- og lay-out-arbeide. Disse oppgaver er en integrerende del av salgsarbeidet.

Kundene vil omfatte forretninger, industri- og lagerbygg så vel som småhusbebyggelse.

Vi tenker oss stillingen besatt med en yngre ingeniør med særlig legning for salgsarbeide. Det er en fordel med erfaring fra ventilasjonsbransjen.

Kjølekonsulent/ingeniør

For å styrke vår salgs- og prosjekteringskapasitet vis å vis dagligvarebransjen vil vi knytte til oss en utadvendt, ung ingeniør — gjerne med bakgrunn i kjølebransjen.

I tillegg til våre nye produkter skal vedkommende arbeide med salg av våre kjøle- og fryseprodukter ellers overfor dagligvarebransjen og konsulenter innenfor dette felt.

Begge stillinger medfører engasjement innen produktutvikling.

Vi kan tilby de rette folk gode arbeidsbetingelser i et trivelig teampreget miljø.

Eventuelle forespørsler kan rettes til disponent Schøning.

Søknad med attestkopier sendes snarest og innen 22. mars til

A/S Finsam

Bygdøy alle 23, Oslo 2.
Tlf. 44 18 60.

TIL UNGE, DYKTIGE DAMER OG MENN PÅ SALGSSIDEN!

Til vår kjøkkenavdeling — som er under etablering — trenger vi snarest nye medarbeidere.

SALGSASSISTENT

som først og fremst vil være opptatt med daglig kontakt med forhandlere samt ordrekontorarbeide. Her ønsker vi en ung dame eller mann med minimum realskole/handelsskole, gjerne også med praksis fra ordrekontor og med utpreget sans for orden.

SALGSKONSULENT

som foruten forhandlerkontakt på telefonen også skal kunne planlegge utstillinger hos forhandlere og være med på produktdemonstrasjoner. Stillingen vil derfor medføre en del reisevirksomhet. Her vil vi gjerne ansette en ung dame som foruten merkantil utdannelse, har interesse for og kjennskap til planløsning av interiører.

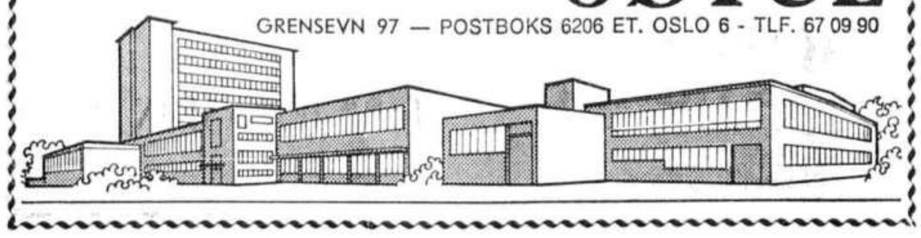
Vi kan tilby gode betingelser, lørdagsfri samt flekstid, og holder til i nye lokaler ca. 5 min. fra Helsfyr T-banest.

Vennligst send oss Deres søknad bilagt attestkopier og med angivelse av hvilke av stillingene De søker.

NORDENS STØRSTE I MODERNE BOLIGVARME

JØTUL

GRENSEVN 97 — POSTBOKS 6206 ET. OSLO 6 - TLF. 67 09 90



Originalattester

Send ikke originalattester med Deres søknad.

Aftenposten

ER DE:

Arbeidssom, selvstendig, utadvendt, ærlig, lavtlønnet, bileier, 25—45 år.

Interessert! Ring tlf. 38 19 77 i tiden kl. 10.00 — 16.00.

Distriktshospital Frutigen/Sveits søker:
OPERASJONSASSISTENTER/SØSTRE

Aktiv og mangfoldig operativ virksomhet. Tidsmessige arbeidsbetingelser.
Søknad bes sendt:

Verwaltung Bezirksspital Frutigen, CH 3714 Frutigen, Schweiz. Tel. 033-71 25 21.

VAKTMESTER

Til borettslag med 254 leil. (småhus) på Manglerud søkes en dyktig og omgjengelig mann som vaktmester i heldagsstilling.
Søkere med kjennskap til bygningsmessig vedlikehold og stell av utvendige anlegg vil bli foretrukket.
Førerkort for motorvogn må has.
Med stillingen følger 3 roms tjenesteleilighet.
Skriftlig søknad mrk. S. 259 sendes innen 20. mars d. å. til
OSLO BOLIG OG SPARELAG (OBOS)
Hammersborg torg 1, Oslo 1.

KONTORDAME

Vi søker en selvstendig og initiativrik kontordame.

Arbeidet er meget variert og omfatter bl. a. ordrebehandling og maskinskrivning efter diktafon. Det må også regnes med omfattende telefonkontakt med våre hyggelige kunder.

Noe engelskkunnskaper er nødvendig. Dette er for oss en meget viktig stilling, og vi setter meget inn på at vi skal få tak i rette person.

Stillingen er foreløbig et vikariat, men 99 % sjanse for at det blir fast ansettelse. Lønnen blir vi nok enige om. Lørdagsfri.

PERKIN-ELMER AB

Avanserte analyseinstrumenter for analytisk kjemi
Tlf. 02 25 01 85. Adr. Tevlingveien 4, Oslo 10.

DYKTIG RENGJØRINGSHJELP

søkes til rengjøring av kontorer ca. 6 t. pr. dag. Vi kan tilby hyggelig arbeidsmiljø, fri hver lørdag. Er De interessert, så ring **67 19 85 henvendelse fru Hoiaas.**

FJELDHUS BRUK A/S
KARROSSERIFABRIKK
Caspar Storms vei 19, Oslo 6.

EKSPEDITØR

KL & Co.

søkes til vårt lager av slanger og teknisk gummi på Ryen.

Som en av landets ledende leverandører av disse produkter, bl. a. til den norske industri, lagerfører vi til enhver tid et bredt sortiment av kvalitetsprodukter.

Vi trenger en nevedyktig, nøyaktig og pålitelig mann til følgende oppgaver: Ordreekspedering inn og ut, direkte kundekontakt på lageret, ordremottagning over telefon og noe montering av ferdige slangeenheter.

Lønn efter avtale. — Fri hver lørdag.

Henvendelse assisterende lagersjef Haugly, Ryensvingen 2, tlf. 68 70 80.

GUMMI A/S K. LUND & CO.

LEDIGE STILLINGER I STATEN

Lønnsklasse		Begynner-lønn	Topp-lønn
Lønnsklasse	0	21 380	22 170
—»—	4	25 000	28 890
(—»—	4²	26 910)	
—»—	5	25 930	30 000

Lønnskl.	6	26 910	31 180
(—»—	6²	28 890)	
—»—	7	27 890	32 530
—»—	8	28 890	33 850
—»—	9	30 000	35 250
—»—	10	31 180	36 780
Lønnskl.	11	32 530	38 520
—»—	12	33 850	40 590
—»—	13	35 250	42 670
—»—	14	36 780	44 960
—»—	15	38 520	47 140
—»—	16	40 590	49 450
—»—	17	42 670	52 330
(—»—	17¹	44 960)	
—»—	18	44 960	55 620
—»—	19	49 450	59 270
Lønnskl.	20	59 270	63 070
—»—	21	63 070	67 130
—»—	22	67 130	71 220
—»—	23	71 220	75 720
—»—	24	75 720	79 700
Sjefsregulativet	1		82 990
Sjefsregulativet	2		86 490
Sjefsregulativet	3		90 090
Sjefsregulativet	4		93 580
Sjefsregulativet	5		96 850

11—2. fredag 15. mars.

I lønnsklasse 4–18 gis det fire alderstillegg, i lønnsklasse 19 tre tillegg, ett hvert annet år, lønnsklasse 20–24 gis topplønn etter to år. For kontorassistent gis automatisk åremålsopprykk fra l.kl. 4² via l.kl. 6, 7, 8 og 9 til lønnsklasse 10 etter 16 års lønnsansiennitet. Inntil 18-års-alderen lønnes de etter særskilte regler. Søkere over 18 år med examen artium eller økonomisk gymnas ansettes direkte i lønnsklasse 6².
OVERTID som er pålagt, godtgjøres til og med lønnsklasse 20. Fri hver lørdag.

PRØVETID. Det første året ansees som regel som prøvetid.
PENSJONSINNSKUDD. Til og med l.kl. 24 trekkes 2 % pensjonsinnskudd. Fra og med sjefsregulativets klasse 1 gjelder særlige regler for beregning av pensjonsinnskuddet.
SØKNADEN skal være bilagt rettkjente avskrifter av vitnemål og attester. Søkere må opplyse om de behersker begge målformer.
Søknaden sendes til den arbeidsgiver som er oppgitt for den enkelte stilling.

Justisdepartementet
AVDELINGSDIREKTØR
til Direktoratet for sivilt beredskap.
Stillingen er midlertidig ledig og skal besettes ved konstitusjon til 1. mars 1976. Direktoratet er delt i to avdelinger, og avdelingsdirektøren skal direkte under direktøren lede Sivilforsvarsavdelingen, som f.t. omfatter 8 kontorer. Til stillingen søkes høyt kvalifisert person med omfattende administrativ erfaring.
Det tas forbehold om mulige endringer av organisasjonen så vel for direktoratet som for det sivile beredskap for øvrig.
Nærmere opplysninger ved kontorsjef Utengen i tlf. 22 40 60, linje 865.
Sjefsregulativets klasse 5.
Fra lønnen trekkes kr. 1.709.— i pensjonsinnskudd. Det tilstås et tillegg med f.t. kr. 1.930.— pr. år.
Søkerne må opplyse om de behersker begge målformer, og på eventuell anmodning fremlegge helseattest.
Søknader sendes Direktoratet for sivilt beredskap, Personellkontoret, Postboks 8136, Oslo-Dep., Oslo 1, innen 5. april. 11-275

Norges vassdrags- og elektrisitetsvesen
FAGSJEF
Stillingen som sjef for Administrasjons- og økonomiavdelingen i NVE er ledig fra 1. juni 1974.
Under avdelingen hører etatens administrative og økonomiske fellessaker, herunder organisasjonsspørsmål, budsjett, regnskap, lønns- og kassefunksjon m.v.
Søkerne må ha høyere utdanning, kjennskap til statsforvaltningen og praksis fra økonomiadministrasjon, organisasjonsutviklingsarbeid eller fra annen administrativ tjeneste. Det vil bli lagt vekt på gode administrative evner.
Sjefsregulativets klasse 3.
Fra lønnen trekkes kr. 1.664.— i pensjonsinnskudd.
Søknader med utførlige opplysninger merket «Nr. 46/74» stiles til Industridepartementet og sendes NVE, Personalavdelingen, Postboks 5091, Majorstua, Oslo 3, innen 20. april. 11-285

Kommunal- og arbeidsdepartementet
UNDERDIREKTØR
(vikar)
til Distriktsutbyggingsavdelingen. Sakområdet omfatter alminnelig distriktsutbyggingspolitikk, virkemidler i distriktsutbyggingen, samarbeid med sentrale og lokale organer om generelle og konkrete distriktsutbyggingssaker, hjelp og råd til kommuner og andre lokale organer om finansiering og gjennomføring av utbyggingssaker, saker vedrørende Distriktenes utbyggingsfond, Selskapet for industrivekstanlegg og Lokaliseringsutvalget, lokalisering av statsinstitusjoner, kontakt med forskningsinstitusjoner vedrørende distriktsutbygging og oversikt over utviklingen i andre land på dette saksområdet. Underdirektørstillingen er bl.a. tillagt krevende og ansvarsfulle oppgaver i forbindelse med gjennomføringen av utbyggingsprogrammet for Nord-Norge, herunder sekretærfunksjonen for statssekretærutvalget for Nord-Norge-programmet.
Søkerne må ha høyere utdanning, praksis fra offentlig forvaltning og inngående kjennskap til forholdene i distriktene. Det vil bli lagt vekt på om vedkommende søker har innsikt i næringsliv og utbyggingsproblemer i Nord-Norge.
Nærmere opplysninger ved ekspedisjonssjef Vågdal i tlf. 20 22 70, linje 223.
Sjefsregulativets klasse 1.
Fra lønnen trekkes kr. 1.616,— i pensjonsinnskudd.
Søknader innen 29. mars til Kommunal- og arbeidsdepartementet, Administrasjonskontoret, Pilestredet 33, Postboks 8112, Oslo-Dep., Oslo 1. 11-280

Norges vassdrags- og elektrisitetsvesen
OVERINGENIØR I
til Statskraftverkene, Bygningsavdelingen (SBA).
Stillingen er tillagt koordineringen av de anleggsmessige sider av byggearbeidene for varmekraftverk.
Ved eventuell bygging av varmekraftverk, vil det første verk sannsynligvis bli levert som et nøkkelferdig anlegg. En rekke arbeider utenom det sentrale kraftverkkomplekset vil imidlertid Statskraftverkene selv sørge for å få utført, sannsynligvis i entreprise: opparbeidelse av byggetomt, veier og kaianlegg, bygging av forlegninger, lager, verksted, permanente boliger og administrasjonssenter samt sprengning av kjølevannstunneler.
Søkerne må ha eksamen fra teknisk høyskole, bygningslinjen og erfaring som leder av større byggearbeid.
Nærmere opplysninger ved sjefsingeniør T. Vinje i tlf. 46 98 00, linje 485.
Sjefsregulativets klasse 1.
Fra lønnen trekkes kr. 1.616.— i pensjonsinnskudd.
Søknader merket «Nr. 40/74» innen 10. april til NVE, Personalavdelingen, Postboks 5091, Majorstua, Oslo 3. 11-271

Styret for det industrielle rettsvern, Patentstyret
RASJONALISERINGSLEDER
(engasjement)
Snarlig tiltredelse. Stillingen sorterer direkte under direktøren.
Arbeidsområdet omfatter organisasjons-, metode- og effektiviseringsspørsmål, herunder oppfølging av iverksatte rasjonaliseringstiltak og bistand ved utførelse av en rekke planlagte rasjonaliseringsarbeider, såsom vurdering av mulighetene for ytterligere forbedring av metoder og rutiner i fagavdelingene og i biblioteket samt på kontorsektoren, hvor det vil bli tatt i bruk et avansert minidatamaskinbasert system for journalisering, registrering og oppfølging av patent- og varemerkesøknader. EDB overveies for øvrig tatt i bruk også ved gransking av varemerkesøknader.
Søkerne bør fortrinnsvis ha høyere utdanning. Omfattende erfaring i rasjonaliserings- og effektiviseringsarbeid vil bli tillagt vekt. Kjennskap til offentlig administrasjon vil være en fordel, likeså system- og/eller programeringspraksis.
Nærmere opplysninger ved dir. Leif Nordstrand i tlf. 46 19 00.
Lønnsklasse 24.
Søknader med opplysninger om utdanning, praksis og referanser sendes Direktøren i Styret for det industrielle rettsvern, postboks 5085, Oslo-Dep., Oslo 1, innen 5. april. 11-277

Kommunal- og arbeidsdepartementet
BYRÅSJEF
til Distriktsutbyggingsavdelingen. Til saksområdet for det ledige embete hører alminnelig distriktsutbyggingspolitikk, virkemidler for distriktsutbyggingen, samarbeid med sentrale og lokale organer om generelle og konkrete distriktsutbyggingssaker, hjelp og råd til kommuner og andre lokale organer om finansiering og gjennomføring av utbyggingssaker spesielt kommunale grunnlagsinvesteringer i vann, kloakk, veger og andre offentlige tilretteleggingsoppgaver for næringsutvikling i distriktene.
Søkerne må ha høyere utdanning, praksis fra offentlig forvaltning og godt kjennskap til forholdene i distriktene samt lokale og sentrale offentlige organer. Nærmere opplysninger ved underdirektør Grande i tlf. 20 22 70, linje 205.
Lønnsklasse 24.
Søknader innen 29. mars til Kommunal- og arbeidsdepartementet, Administrasjonskontoret, Pilestr. 33, Postboks 8112, Oslo-Dep., Oslo 1. 11-282

Norges vassdrags- og elektrisitetsvesen
AVDELINGSINGENIØR I
til Statskraftverkene, Bygningsavdelingen.
Arbeidsområdet vil omfatte teknisk-økonomisk oppfølging av pågående anleggsvirksomhet i egen regi, bearbeidelse av kostnadsdata og utarbeidelse av kalkylepriser og overslag for prosjekter under planlegging.
Stillingen skal fortrinnsvis besettes med bygningsingeniør med eksamen fra teknisk høyskole og anleggspraksis, eventuelt ingeniør fra teknisk skole, anleggslinjen, med lang og allsidig praksis fra lignende virksomhet. Nærmere opplysninger ved overingeniør Vinje i tlf. 46 98 00.
Lønnsklasse 20.
Søknader merket «Nr. 44/74» innen 30. mars til NVE, Personalavdelingen, Postboks 5091, Majorstua, Oslo 3. 11-279

Rikstrygdeverket
KONSULENT II og FØRSTESEKRETÆR
(engasjementer)
til kontoret for undervisning og informasjon.
Det er mulighet for senere fast ansettelse.
Arbeidsområdet vil omfatte saker som angår trygdeetatens interne og eksterne informasjon samt administrasjon av trygdeetatens etatskole.
Søkerne bør ha utdanning ved universitet eller høyskole, til engasjementet som førstesekretær eventuelt utdanning ved Bedriftsøkonomisk institutt, samt helst også erfaring fra informasjonsarbeid og/eller undervisningsarbeid. Det kreves god skriftlig og muntlig fremstillingsevne samt evne til å arbeide systematisk, nøyaktig og selvstendig. Nærmere opplysninger ved kontorsjef Vatne i tlf. 56 70 70, linje 471.
Konsulent II
Lønnsklasse 19
Førstesekretær
Lønnsklasse 17
Søknader merket «Nr. 25/74» innen 29. mars til Rikstrygdeverket, Administrasjonsavdelingen, 2. kontor, Drammensveien 60, Oslo 2. 11-278

Norges vassdrags- og elektrisitetsvesen
AVDELINGSINGENIØR II/I
til Statskraftverkene, Bygningsavdelingen (SBS).
Stilingen er tillagt arbeid i forbindelse med erverv og forvaltning av eiendom og rettigheter, registrering, oppmåling og utarbeidelse av data- og kartmateriale for regulerings- og utbyggingsskjønnene, deltagelse ved skjønn m.v.
Søkerne må ha eksamen fra teknisk høyskole, bygningslinjen, landbrukshøyskolen eller 2-/3-årig teknisk skole, fortrinnsvis med noe praksis innenfor nevnte arbeidsområde.
Lønnsklasse 17/20.
etter kvalifikasjoner.
Søknader merket «Nr. 41/74» innen 2. april til NVE, Personalavdelingen, Postboks 5091, Majorstua, Oslo 3. 11-272

Styret for det industrielle rettsvern, Patentstyret
SIVILINGENIØR
(maskin)
til Patentavdelingen.
Stillingen er tillagt behandling av patentsøknader innenfor fagområdet maskinteknikk.
Eksamen fra teknisk høgskole eller tilsvarende læreanstalt er nødvendig.
Etter noen tids øvelse vil det bli anledning til akkordarbeid utenfor kontortiden.
Stillingen lønnes etter statens regulativ i
Lønnsklasse 17¹.
Søknader innen 5. april til Styret for det industrielle rettsvern, Postboks 8160, Oslo-Dep., Oslo 1. 11-273

Teledirektoratet
AVDELINGSINGENIØR II
til Byggeseksjonen, Elektrokontoret.
Stillingen omfatter arbeid med Televerkets nødkraftforsyning med tilhørende anleggsdeler.
Søkerne må ha 2-/3-årig teknisk skole eller tilsvarende kvalifikasjoner. Det vil bli lagt vekt på praksis fra området. Det er ett års prøvetid for fast ansettelse.
Lønnsklasse 17.
Søknader innen 6. april til Teledirektoratet, Postboks 6701, St. Olavs pl. Oslo 1. 11-268

Industridepartementet
FØRSTESEKRETÆR
(jurist)
til departementets Vassdragsavdeling.
Arbeidsområdet omfatter konsesjons- og ekspropriasjonssaker vedrørende kraftutbygging og andre saker på vassdragsrettens og kraftforsyningens områder. Arbeidet er interessant og variert.
Nærmere orientering om stillingen ved henvendelse til underdirektør Poulsen i telefon 11 94 62.
Lønnsklasse 17.
Søknader innen 1. april til Industridepartementet, Oslo-Dep., Oslo 1. 11-157

Samferdselsdepartementet
FØRSTESEKRETÆR
til Trafikkavdelingen.
Stillingen er lagt til 2. Trafikkontor som bl.a. behandler saker vedrørende konsesjoner, løyver, ruteplaner, takster og tilskott m.v. for kyst- og lokalruter samt for bilruter i Trøndelag og Nord-Norge.
Stillingen skal fortrinnsvis besettes med kandidat fra transportfaglinjen ved distriktshøgskole, Bedriftsøkonomisk Institutt o. l. som har praksis innen transportvirksomhet.
Også andre med relevant utdanning og praksis kan søke.
Det er ønskelig med tiltredelse i begynnelsen av mai d.å.
Nærmere opplysninger ved byråsjef J. Pettersen i tlf. 11 95 53.
Lønnsklasse 17.
Søknader innen 29. mars til Samferdselsdepartementet, Trafikkavdelingen, Myntgt. 2, Oslo-Dep., Oslo 1. 11-274

Teledirektoratet
DRIFTSASSISTENT
til Byggeseksjonen, Elektrokontoret.
Stillingen omfatter arbeid med elektrisk installasjon i Televerkets bygninger og anlegg, dessuten arbeid med automatiske brannmeldings- og slukkingsanlegg.
Søkerne må ha 2-/3-årig teknisk skole eller tilsvarende kvalifikasjoner. Det er ett års prøvetid for fast ansettelse.
Lønnsklasse 15.
Søknader innen 6. april til Teledirektoratet, Postb. 6701, St. Olavs plass, Oslo 1. 11-267

Vegdirektoratet
INGENIØR
til Planavdelingen, kontor for fotogramme i og målinger. Kontorets arbeidsoppgaver er tilretteleggelse av an. ud for kartleggingsarbeider, inngåelse av kontrakter, avtaler om fellesarbeider med andre etater og kommuner, oppfølging og kontroll av geodetiske og fotogrammetriske arbeider, spesialmålinger og beregninger for fylkesvegkontorene, utarbeidelse av retningslinjer m.m.
Den som blir ansatt vil etter hvert få befatning med de fleste arbeider innen kontoret. Eksamen fra 2-/3-årig teknisk skole, eller tilsvarende utdanning, er nødvendig. Det er ønskelig med erfaring fra liknende arbeid.
Lønnsklasse 13/14/15.
etter kvalifikasjoner.
Søknader innen 5. april til Vegdirektoratets personal- og administrasjonsseksjon, Postboks 8109, Oslo-Dep., Oslo 1. 11-283

Teledirektoratet
TEKNIKERSJEF
til Bærefrekvenkontoret.
Arbeidet vil omfatte vurdering og testing av transmisjonsinstrumenter ved nyinnkjøp, mottakskontroll, kalibrering og vedlikehold av instrumenter, vedlikehold av frekvensmultipleks og linjeforsterkerutstyr.
Søkerne må ha 2-/3-årig teknisk skole eller tilsvarende kvalifikasjoner og erfaring fra noen av de nevnte områder. Det er mulig at arbeidsområdet senere blir forandret. Det er ett års prøvetid før fast ansettelse.
Lønnsklasse 13.
Søknader innen 6. april til Teledirektoratet, Postboks 6701, St. Olavspl. Oslo 1. 11-266

Kommunal- og arbeidsdepartementet
SEKRETÆR II
til Distriktsutbyggingsavdelingen. Saksområdet omfatter bl.a. statistikkarbeid med innsamling og bearbeiding av data om bruk av distriktspolitiske virkemidler, regnskaps- og budsjettarbeid, personalsaker og behandling av søknader om finansiering av kommunale grunnlagsinvesteringer.
Søkerne må ha saksbehandlerkurs, examen artium eller tilsvarende utdanning. Søkere med praksis fra, og interesse for, distriktsutbyggingsarbeid vil bli foretrukket. Nærmere opplysninger ved byråsjef Stubberud i telefon 20 22 70, linje 212.
Lønnsklasse 12.
Søknader innen 29. mars til Kommunal- og arbeidsdepartementet, Administrasjonsseksjonen, Postboks 8112, Oslo-Dep., Oslo 1. 11-281

Statens Pensjonskasse
KONTORASSISTENT
til vanlig kontorarbeid.
Det er ønskelig med øvelse i maskinskriving. Nærmere opplysninger ved personalsekretær Bakkeng i tlf. 20 77 50.
Lønnsklasse 4²—10.
Søknader sendes snarest til Statens Pensjonskasse, Keysersgt. 8, Oslo-Dep., Oslo 1. 11-286

Samferdselsdepartementet
KONTORASSISTENT
til departementets fellesarkiv.
Noe øvelse i maskinskriving og praksis fra kontor er nødvendig. Nærmere opplysninger ved arkivleder Herbro i tlf. 11 94 99.
Lønnsklasse 4²—10.
Søknader innen 29. mars til Samferdselsdepartementet, Administrasjonsavdelingen, Myntgaten 2, Oslo-Dep., Oslo 1. 11-284

Direktoratet for sjømenn
KONTORASSISTENT/SENTRALBORDBETJENT
Sentralbordet er 2-manns-betjent, helautomatisk og har i dag 225 lokallinjer og 27 bylinjer. Tjenesten ved sentralbordet er delt i halvdagsvakter, og betjeningen må derfor ved siden av telefontjenesten utføre forefallende arbeid i administrasjonskontoret. Ansettelse på deltid er mulig.
Tidligere praksis i å betjene sentralbord vil være en fordel, men ingen betingelse idet opplæring vil bli gitt på stedet.
Nærmere opplysninger ved førstesekretær Melkstavik i tlf. 33 30 90.
Lønnsklasse 4²—10.
Søknader innen 5. april til Direktoratet for sjømenn, Postb. 8105, Oslo-Dep., Oslo 1. 11-209

STATENS INFORMASJONSTJENESTE

OSLO KOMMUNE
ULLEVÅL SYKEHUS

MIDLERTIDIGE KONTORISTER

Lønningskontoret søker 2 midlertidige kontorister. Lønn efter fylte 20 år: L.kl. 13. kr. 2 633,— pr. mnd.

Nærmere opplysninger ved Lønningssjefen, tlf. 46 18 70, linje 8320.

Søknader vedlagt kopier av eksamensvitnesbyrd og attester sendes direktøren for Ullevål sykehus snarest.

Stål maskiner-byggevarer

Ordremottaker

Til vår reservedelsavdeling for Kroll bygningskraner, Tremix vibratorer, samt Atlet og Allis Chalmers gaffeltrucks, søker vi en ordremottaker.

Stillingen ønskes besatt av en mann med erfaring fra reservedelsarbeide, samt engelskkunnskaper.

Vi tilbyr gode betingelser. Fri hver lørdag.

Vennligst kontakt vår Personalavdeling I Storgaten 10 A, telefon 20 42 90, linje 143, for avtale av tid for konferanse.

A/S Strømbull

Prosjektleder

Scanpet utgir i samarbeid med Norges Eksportråd og Norges Industriforbund NORWEGIAN OFFSHORE INDEX - en katalog over norske varer og tjenester til oljeindustrien.
Prosjektlederens primære arbeidsoppgaver vil bli:

- Leder for utgivelse av NORWEGIAN OFFSHORE INDEX.
- Gjennom informasjonsvirksomhet og aktiv egeninnsats å medvirke til å øke interessen for norske varer og tjenester til oljeindustrien.

Vi søker en person med

- solid teknisk utdannelse
- gode engelskkunnskaper, muntlig såvel som skriftlig
- god kjennskap til norsk verksteds- og annen industrivirksomhet

Skriftlig søknad vedlagt attester sendes

SCANPET
Scandinavian Petroleum AS
Haakon VII's gate 1,
OSLO 1

SENTRALSYKEHUSET I TROMSØ – pesialsykepleier/spesialelever

Vi tror ikke på julenissen lenger, men vi tror fortsatt at Sentralsykehuset vil få søkere til de ledige stillingene som spesialsykepleiere spesialelever ved kirurgisk operasjonsavdeling.

Det skal engasjeres egen spesialsykepleier som skal forestå opplæring undervisning ved kirurgisk operasjonsavdeling.

Operasjonsavdelingen er nylig modernisert og miljøet trivelig. Lønn etter overenskomst.

Sykehuset refunderer medgåtte billettutgifter til Tromsø (tog, buss, nattfly) etter ½ års tjeneste. Sykehuset er behjelpelig med å skaffe bolig.

Tilfredsstillende legeattest samt koppevaksinasjons-attest vil bli krevd lagt fram senest ved tiltredelsen.

Søknad vedlagt kopi av vitnemål og attester sendes personalkontoret, 9012 Sentralsykehuset i Tromsø snarest og senest innen 12. april 1974

EDB-OPERATØR

For ansettelse snarest mulig søker vi en ung mann som operatør til vår driftsavdeling på Slemmestad. Operatør med erfaring foretrekkes.

Anlegget er av typen Honeywell Bull 2015 med bl. a. 4 platestasjoner og 4 magnetbåndstasjoner.

Operatøren må regne med å arbeide på skift.

Skriftlig søknad bilagt kopier av eksamensvitnesbyrd og attester bes sendt til Personalavdelingen

NORCEM
NORCEM
3470 SLEMMESTAD

EKO CONSULTING GROUP

ELEKTROINGENIØR FOR PROSJEKTERING AV EL-ANLEGG

Ved prosjektering av industrianlegg, forretningsbygg, skoler etc., står vi som arkitekter og rådgivende ingeniører innen områdene bygningsteknikk, VVS-teknikk, maskin-teknikk og elektroteknikk.

Mange av våre oppdragsgivere finner det fordelaktig at disse funksjoner er samlet under ett tak.

Vi ønsker å ansette ytterligere en elektroingeniør med eksamen fra teknisk skole, sterkstrømlinjen, som saksbearbeider. Hans arbeide vil i vesentlig grad bli knyttet til planlegging av lysanlegg, motorfordelingsanlegg, styringer høyspentanlegg, m. m.

Vi tilbyr en stilling i et bredt teknisk miljø blant 200 høyt kvalifiserte konsulenter. Gode lønnsbetingelser og moderne kontorer på Røa.

Søknad med nødvendige papirer og oppgitte referanser merkes «Elektroingeniør» og sendes til vår adresse, Åslakveien 14, Oslo 7, innen mandag 25. mars 1974.

INDUSTRIKONSULENT A.S

BERGEN KØBENHAVN OSLO STOCKHOLM STAVANGER STUTTGART

TEKNISK TEGNER

med utdannelse fra yrkesskole eller lignende, gjerne med praksis, søkes for snarlig tiltredelse.

Lønn efter avtale.

Vi har kontor i hyggelige omgivelser med kontortid 08.00—15.30 med fri hver lørdag.

Dr.techn. OLAV OLSEN
Rådgivende ingeniører i byggeteknikk
Dicks vei 10, 1324 Lysaker. Tlf. 53 22 75.

KONTORDAME

MASKINSKRIVING - TALLBEHANDLING - AVREGNING

Vi søker en dame til varierte kontoroppgaver, bl. a. kalkulasjon og oppfølging av bestillinger.

Som passende utdannelse vil vi anse realskole og handelskole, men søkere med annen bakgrunn og god praksis vil også kunne komme i betraktning.

Vi kan tilby lønn etter kvalifikasjoner, fleksibel arbeidstid og trivelig miljø. Firmaet er eventuelt behjelpelig med å skaffe hybel.

For nærmere opplysninger kan du ringe T. Morland over tlf. 15 30 90, linje 696.

Skriftlig søknad mrk. «RO-20» bilagt kopier av vitnemål og attester bes sendt

SIEMENS A/S
Personalavdelingen
Postboks 10 Veitvet, OSLO 5.

Kraftex A/S er en av landets ledende bedrifter innen skiltsektoren. Vårt vareutvalg inneholder dels produkter fra egenproduksjon, dels fra utenlandske produsenter. Markedsføringsprogrammet omfatter et stort utvalg forskjellige skilttyper. Vår seneste tilvekst er innvendig belyste reklameskilt, hvor vi har enesalget i Norge for det danske firmaet Colorlux A/S, Skandinavias største produsent av innvendig belyste reklameskilt.

Salgskonsulent LYSSKILT

Vi ønsker å knytte til oss en erfaren og dyktig salgsmann som vil bli med på å bygge opp vår nye avdeling for lysskilt og ha ansvaret for salget i denne avdeling.

Stillingen, som er utfordrende og meget interessant, krever en mann som kan arbeide selvstendig og administrere sin egen tid. Erfaring fra utarbeidelse av salgsbrev og sirkulærer er en fordel, da vedkommende også vil bli pålagt en del slikt arbeide. Nødvendig salgsopplæring vil bli gitt ved vårt firma i Moss og hos Colorlux A S i Danmark.

Den rette mann som må kunne forhandle og selge på et høyt plan, kan påregne å tjene 55 000 — 75 000 kroner pr. år. Vi stiller firmabil til rådighet, og vi er om nødvendig behjelpelig med å skaffe bolig i Moss. Om ønskelig kan salgskonsulenten godt være bosatt i Oslo, Akershus eller Østfold.

KRAFTEX A/S
Postboks 84 — 1501 Moss — Tlf. 032 52 530

Post- og budavdelingsjobb

I vår post- og budavdeling er stilling ledig for ung kvinne eller mann.

Avdelingen tar seg av ekspedering og lagring av brosjyrer og formularer, stensilering, utgående post, samt lettere buditjeneste i Sentrum.

Vi har trivelige arbeidsforhold med kontortid 8.00—16.00. Fri hver lørdag.

Skriftlig henvendelse eller over telefon nr. 41 00 30 for nærmere avtale.

FORRETNINGSBANKENES FELLESKONTOR
Postboks 1489 — Vika, Oslo 1.

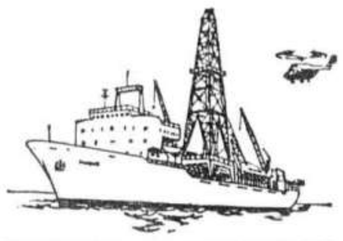
P. Meyer søker daglig leder, off-shore

For Nordic Offshore Drilling Company søker vi sivilingeniør med administrativ bakgrunn til å ivareta følgende arbeidsoppgaver:

- administrasjon,
- løpende oppfølging av boreoperasjoner,
- kontakt med operatører,
- deltagelse i forhandlinger, samt forestå den daglige kontakt med sub-contractors,
- utvikling av nye prosjekter.

Søker med erfaring fra oljebransjen vil under ellers like forhold bli foretrukket, men vi er også forberedt på å gi en annen kvalifisert søker solid opplæring.
Gode engelskkunnskaper er en betingelse.
Stillingen vil medføre utstrakt reisevirksomhet.

Dersom De er interessert, ber vi Dem vennligst sende skriftlig søknad merket: «Daglig leder - Nordic».



P. MEYER
Kr.pr. Märtas Plass 1
Postb. 1374 Vika, Oslo 1.

Kværnergruppen er den største mekaniske industrigruppe i Norge. Verdenskjent for sin utvikling og produksjon av LNG-skib.
Kvaerner Engineering er engasjert i ingeniørarbeider med kombinerte bore-, produksjon- og boligplattformer i Nordsjøen og Midt-Østen.

Vår stab må utvides med

Konstruktører

innen elektro og instrumentering.

- Konstruktører med tegne- og anleggserfaring fra off-shore, skibs- eller industrianlegg.
- Kjennskap til isometrisk tegning vil være en fordel.

Teknisk tegner

Denne stilling krever en dame som har

- gjennomgått kurs for tekniske tegnere.
- gode tegneferdigheter.
- gode engelskkunnskaper.

Vi kan tilby varierte oppgaver innen oljebransjen. Tiltredelse snarest.

Vennligst send søknad med attestkopier til

KVAERNER ENGINEERING A.S
Emanuelsvei 5, 1324 Lysaker. Tlf. 12 10 20

RIEBER & SØN KONSERNET

SALGSINGENIØR

RIKETT RØR

– SELVSTENDIG STILLING MED UTVIKLINGSMULIGHETER –

Rieber & Søn Plastic-Industri A/S er en ledende produsent i Skandinavia av PVC-rør, -gulvbelegg og -folie og har også en betydelig produksjon av PVC-profiler og glass-fiberarmerte polyester-produkter.

RIKETT-rør har en ledende posisjon i Norge. Rørene produseres ved våre moderne fabrikker i Halden og Bergen. Salgsledelse og administrasjon for rørvirksomheten ligger i tilknytning til konsernets hovedkontor i Bergen.

En av våre salgsingeniører gikk for en tid siden over i en annen stilling. Vi ønsker derfor nå å knytte til oss en kvalifisert ingeniør som har interesse av eller erfaring fra aktivt salgsarbeide. Kjennskap til rørbransjen er ønskelig, men ingen betingelse.

Arbeidsoppgavene vil omfatte aktivt salgs- og informasjonsvirksomhet overfor grossistforbindelser offentlige etater vann- og kloakkvesen, arkitekter og rådgivende ingeniører samt rørleggermestre i Østlandsområdet.

Vi har moderne kontorer i Lørenfaret 1, Oslo 5 som basis for vår salgsingeniør.

Stillingen medfører en del reisevirksomhet og firmabil stilles til disposisjon.

Vi tilbyr gode betingelser og utviklingsmuligheter for den rette mann.

Ytterligere informasjoner om stillingen kan fåes ved henvendelse til vår salgssjef Th. Blytt i telefon (05) 21 50 00.

Søknad sendes vår Personalavdeling, Nøstegaten 58, 5000 Bergen.

RIEBER & SØN PLASTIC-INDUSTRI A/S

RIEBER & SØN KONSERNET

Salgskonsulent – Rikett – Oslo

Rieber & Søn Plastic-Industri A/S er en ledende produsent i Skandinavia av PVC-gulvbelegg, -rør og -folie og har også en betydelig produksjon av tekstil-gulvbelegg, PVC profiler og glassfiberarmerte polyester-produkter.
RIKETT-produktene har en god posisjon på markedet både innenlands og på eksportmarkedene.

For følgende produktgrupper søker vi salgskonsulent: Vinyl gulv- og veggbelegg, nålefilt og tuftede tepper, plastprofiler og fiberplast.

Hans oppgave vil bli å bearbeide markedet i Oslo-området ved salgs- og service-innsats overfor arkitekter, håndverkere, entreprenører, byggherrer.

I denne stillingen vil vi ansette en mann med salgserfaring, — gjerne fra bygg- eller interiørsektoren. Stillingen gir selvstendige arbeidsoppgaver og gode utviklingsmuligheter. Grundig faglig opplæring vil bli gitt.

Vi har lørdagsfri, stiller bil til disposisjon og tilbyr gode betingelser.

Vår kontoradresse er Lørenfaret 1, Oslo 5. Ring tlf. 15 38 50, hvis De ønsker flere opplysninger om stillingen.

Søknad bes sendt til vår personalavdeling, Nøstegt. 58, 5000 Bergen.

RIEBER & SØN PLASTIC-INDUSTRI A/S

SELGER

Til nyopprettet seksjon for markedsføring av industrielle forbruksvarer søkes dyktig selger med god teoretisk og praktisk bakgrunn. Kundekretsen vil omfatte industri, anlegg, shipping og etater — vedkommende må kunne gjennomføre informativt salg og forhandle på høyt plan, samt være villig til å reise.

Vår nye medarbeider vil, på et senere tidspunkt, kunne få ansvaret for den videre utbygging og ledelse av seksjonen. Oppgaven innebærer derfor usedvanlig gode muligheter for den rette mann til selv å bygge opp en utmerket livsstilling.

Tilleggspensjonsordning, lønn etc. etter avtale.

Skriftlig søknad med attester og referanser.

WK **William Knudsen a.s**
Postboks 721, Sentrum, Oslo 1

salgssjef

Slakteriene Salgssentral er en avdeling av Norges Kjøtt og Fleskesentral.
Slakteriene Salgssentral har til oppgave å koordinere og rasjonalisere produksjon og markedsføring av foredlede kjøttprodukter for det landsomfattende slakterisamvirket. Markedsføringen skjer under varemerket GILDE.
Produksjon og markedsføring foregår dels i egen regi og dels ved at Slakteriene Salgssentral koordinerer produksjon og markedsføring for de 11 tilsluttede slakteriorganisasjoner.
På hermetikksektoren skjer markedsføringen under varemerket FS.
Arbeidsforholdene er meget gode. Sosiale ytelser og personalfjenester er utbygget etter moderne prinsipper.

Vår omsetning øker, og vi skal omorganisere og etablere eget salgsapparat for landsdistribuert produktgruppe innenfor kjøttvaresektoren. Til å forestå oppbygging og ledelse av det ytre salgsapparat søkes salgssjef.

Arbeidsoppgavene vil omfatte:
- Etablere og lede salgsapparat på 10–15 selgere.
- Kundekontakt.

Søkere bør ha:
- Erfaring fra salgsledelse, helst fra merkevaresalg.
- Utadvendt legning.
- Gode samarbeidsevner.

Vi kan tilby interessante og utfordrende arbeidsoppgaver i et aktivt miljø.

Nærmere opplysninger om stillingen kan gis av direktør Heir eller disponent Larsen.

Skriftlig søknad bes sendt innen 30. mars til

GILDE SLAKTERIENES SALGSSENTRAL
Lørenveien 35, Oslo 5.

Toppkvalifisert medarbeider for utvikling av navigasjons- og styresystemer for skip.

NORCONTROL, divisjon av Noratom-Norcontrol A/S, er leverandør av avanserte automasjonssystemer for skip.

Norcontrol's datamaskinbaserte systemer har idag en internasjonal tet-posisjon som vi ønsker å beholde. Dette krever stadig fornyelse og fremtidsrettet videreutvikling.

Vi ønsker å knytte til oss en toppkvalifisert medarbeider med fantasi, kreative evner og lyst til å påta seg store tekniske utfordringer.

Kvalifikasjoner:
- Teknisk Høyskole eller tilsvarende.
- Erfaring fra utviklingsoppgaver innen filtrerings- og reguleringsteknikk.
- Erfaring i bruk av datamaskiner.

Arbeidsområde:
- Utvikling av datamaskinbaserte navigasjons- og styresystemer for skip.

NOR CONTROL DIVISION OF NORATOM-NORCONTROL A/S
P.O. BOX 145, 3191 HORTEN, NORWAY
TELL (033) 41436 TELEX 16872 norcn

A.S HØYER ELLEFSEN

SIVILINGENIØRER

Vår bedrift utfører bygge- og anleggsvirksomhet såvel innenfor som utenfor landets grenser.

Fra 1973 har vi hatt sterkt økende aktivitet i forbindelse med bygging av oljeproduksjonsplattformer i betong. For øyeblikket pågår bygging i Stavanger og Andalsnes, i samarbeide med Selmer, Furuholmen og Jernbeton.

I de nærmeste måneder vil vi få behov for nye medarbeidere innenfor områdene:

OFFSHORE BETONGKONSTRUKSJONER
HAVNER, KAIER
VEIER, BROER

Funksjonsområdene som skal dekkes er:

PROSJEKTLEDELSE/-KOORDINERING, SENTRALT OG PÅ BYGGEPLASS
PRODUKSJONSPLANLEGNING
PRODUKSJONSLEDELSE

Interesserte,med eller uten erfaring, bes kontakte overingeniør Standal eller personalsjef Løkken, evt. sende skriftlig søknad til vår personalseksjon.

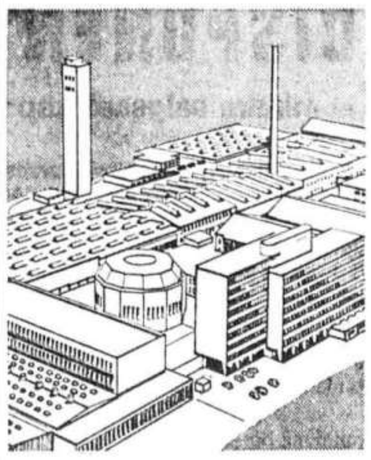
A.S HØYER ELLEFSEN - Entreprenørforretning
Bygdøy allé 1. Postboks 2592 Solli, Oslo 2
Sentralbord 56 49 70

BILGUMMI

For salg av Goodyear og Stjernedekk i Østfold, Vestfold og Bergen, søker vi en salgsrepresentant helst med erfaring fra bilbransjen, men vi reflekterer også på en ung, energisk mann uten bransjeerfaring. Gode lønnsbetingelser og fordelaktig bilordning. Søknad helst med foto sendes vårt personalkontor.

Auto Supply Co
Hovedkontor: Lilletorget 1, Oslo 1. - Tlf. 41 73 30
BERGEN - GJØVIK - KRISTIANSAND S. - SKIEN - STAVANGER - TROMSØ - TRONDHEIM

KONSERNREGNSKAP



I vår avdeling for Regnskap og Planer i Økonomiavdelingen søker vi en dyktig medarbeider med eksamen fra BI, Distriktshøyskole eller tilsvarende utdannelse.

Arbeidet omfatter bl.a.:
- Konsernregnskap
- Rapportering
- Koordinering av regnskapsdata
- Regnskapsanalyse
- Konto- og kostnadskontroll

En interessert søker vil få adgang til å sette seg grundig inn i en storbedrifts regnskapssystem med bl.a. konsolidering av regnskap for datterselskapene.

Det stilles krav til nøyaktighet, innsatsvilje og samarbeidsevne. Gode engelskkunnskaper er ønskelig. Til gjengjeld tilbys en interessant og utviklende stilling i et stort norsk selskap med godt faglig miljø.

Vi har trivelige og moderne lokaler nær T-bane.

Ytterligere opplysninger om stillingen fås ved henvendelse til avdelingssjef P. Haug, tlf. (02) 22 20 50, linje 955.

Søknad sendes personalavdelingen.

Standard Telefon og Kabelfabrik A/S
POSTBOKS 60, ØKERN, OSLO 5 — TELEFON 22 20 50

SOMMER-NORGE A/S, datterselskap av Europas ledende produsent av tepper, gulv- og veggbekledning, søker

PROSJEKTKONSULENT

Som følge av en gunstig salgsutvikling ønsker vi å styrke vår salgsorganisasjon med en mann som spesielt skal arbeide med prosjekter — dels i samarbeide med våre distriktssjefer og salgskonsulenter.

Arbeidet vil bestå av salgs- og informasjonsvirksomhet overfor arkitekter, entreprenører og storforbrukere.

Stillingen er nyopprettet, og den som ansettes, vil være med på å utforme den.

Vi kan tenke oss en utadvendt mann med salgserfaring, og bransjekunnskap vil være en fordel, men ingen betingelse.

Stillingen vil by på gode betingelser, store utviklingsmuligheter, da vi markedsfører våre produkter etter moderne markedsføringsprinsipper.

Skriftlig henvendelse sendes direktør Jan Aaseth. Alle henvendelser vil bli behandlet konfidentielt.

SOMMER
SOMMER-NORGE A/S
Postboks 190, Økern, Oslo 5.

Stål maskiner·byggevarer

FIAT - ALLIS ANLEGGSMASKINER

1. januar 1974 var en internasjonal merkedag på anleggsmaskinsektoren. Fra denne dato gikk Fiat's og Allis Chalmers' anleggsmaskinavdelinger sammen til ett selskap, Fiat — Allis. De to firmaer kompletterer hverandre på en utmerket måte både når det gjelder produktutvalg og know-how. Sammenslutningen medfører også en større og sterkere finansiell enhet og betyr en vesentlig forbedring av våre tilbud. Vi tar konsekvensen av dette og bygger ut vår organisasjon. I første omgang ønsker vi å besette nedennevnte stillinger i vår avdeling for anleggsmaskiner.

TEKNISK SJEF

Teknisk sjef vil få ansvaret for dele-, service- og verkstedsdrift på landsbasis. Dette innebærer bl.a. også ansvar for opplæring og tekniske informasjoner både internt og eksternt, samt videreutvikling av service- og verkstedvirksomheten.

Vi søker en sivilingeniør med:
- lederegenskaper
- god kjennskap til økonomi
- gode kunnskaper i engelsk
- noe kjennskap til markedsføring og gjerne bransjeerfaring

SALGSREPRESENTANTER

Vi ønsker å knytte til oss salgsrepresentanter som skal bearbeide Østlandsområdet.

Stillingene ønskes besatt av personer med:
- salgserfaring
- pågangsmot
- produkt- og bransjekunnskap
- engelskkunnskaper

Nærmere opplysninger om stillingene kan eventuelt gis ved henvendelse til disponent Nag, telefon 72 51 53.

Skriftlig søknad med kopier av vitnesbyrd og attester bes sendt vår personalsjef Terje Bjørnstad, Storgt. 10 A, Oslo 1.

A/S Stormbull

Dame - dataavdeling

Vi søker en kvikk ung dame til lærerik stilling ved vårt hovedkontor nær Oslo V.

Søkere bør ha real- og handelsskole eller tilsvarende utdannelse og kunne skrive på maskin.

Gode arbeidsforhold i ungt og trivelig miljø. Fri hver lørdag, fleksibel arbeidstid.

Vennligst ring tlf. 56 78 90 og avtal tid for konferanse eller send Deres søknad til Postboks 2422, Oslo 2.

FJELDHAMMER
AKTIESELSKABET FJELDHAMMER BRUG
HOVEDKONTOR: CORT ADELERS GATE 18, OSLO

ELEKTRIKER

En yngre dyktig elektriker søkes til vårt tapperi. Vedkommende må beherske fagområde som innbefatter moderne automatikk og styrestrøm.

Møblert hybel skaffes.

Henvendelser med attester til vårt personalkontor.

Frydenlunds Bryggeri
Pilestredet 52 — Oslo 3 — Tlf. 46 38 00.

Salgsrepresentant

godt innarbeidet hos optikere — som kan dekke området Syd-Norge opp til Steinkjer, søkes av brillegrossist.

Kolleksjonen er velkjent for norske optikere — merkene L'Amy Frankrike, Idos og Bartoli Italien, Polar solbriller m. m.

Gode fortjenestemuligheter for en energisk, reisevant og motebevisst mann.

Tiltredelse august 1974.

EGO OPTISKA AB
Boks 9240
102 73 Stockholm 9
Sverige
tel. 08 - 84 11 10

Medisinsk informasjon

Vårt firma står overfor en ny periode med sterk ekspansjon.
Til ledig stilling som legemiddelkonsulent søkes yngre, representativ person med passende akademisk bakgrunn og gode faglige forutsetninger, interesse for farmakologi kjemi og med evne og lyst til medisinsk informasjonstjeneste, gjerne en allerede registrert legemiddelkonsulent.
Gode fremtidsmuligheter.

- Arbeidsdistrikt: Oslo og Østlandsområdet.
- Bopel: Oslo-området.
- Grundig utdannelse gis.
- Gunstig pensjonsordning. Bil til disposisjon.
- Øvrige betingelser etter avtale.

Skriftlig søknad som behandles strengt konfidentielt, sendes snarest til:

DUMEX
Postboks 53, Gml. Drammensvei 107, 1322 Høvik
Tlf. (02) 53 03 06

Kontorlederaspiranter

Vår bedrift er blant de ledende innen entreprenørbransjen og driver omfattende bygge- og anleggsvirksomhet over hele landet.

For utvikling til kontorledere på anlegg søker vi yngre menn med god merkantil utdannelse og gjerne med noe kontorpraksis.

Kontorlederens oppgaver vil være å ivareta alle merkantile oppgaver på anlegget, f. eks. lønn, regnskap, innkjøp m. v.

Stillingen vil by på utfordrende og utviklende oppgaver i et robust og aktivt miljø som stiller store krav til fleksibilitet, samarbeids- og administrasjonsevne. Opplæring vil bli gitt ved et av våre distriktskontorer eller på anlegg.

Er De interessert, kan De ringe vår personalkonsulent Tore H. Kristiansen. Søknad bes sendt til:

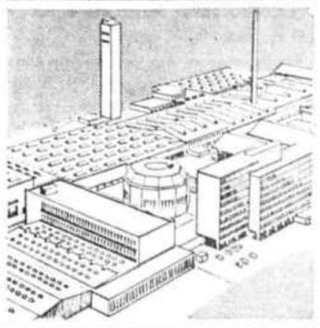
Ingeniør F. Selmer A/S
Ingeniør- og entreprenørforretning
Hausmannsgt. 34. Postb. 256 Sentrum
Oslo 1. Tlf. 20 83 30

F. SELMER

VIKAR FOR SEKRETÆR

Har De lyst til å vikariere for vår sekretær i 4—5 mndr. fra 15. april? Vi søker en dame med tidligere praksis i sekretærarbeid, med gode språkkunnskaper, særlig i norsk og engelsk. Muligheter for fast ansettelse i firmaet. Gode betingelser. Personlig eller skriftlig henvendelse til forlagssjef Solveig Tvedten Sviu.

ERNST G. MORTENSENS FORLAG
Sørkedalsveien 10 A, Oslo 3. Tlf. 60 30 90



SEKRETÆR

For vår eksportsjef for frysere søker vi en dyktig sekretær for allsidige og interessante oppgaver.

Stillingens karakter krever at sekretæren behersker norsk og engelsk stenografi, har sans for tallbehandling og kan arbeide selvstendig.

Ytterligere opplysninger om stillingen fås ved henvendelse til eksportsjef Arne Ramstad, tlf. (02) 22 20 50, linje 993.

Søknad sendes vår personalavdeling.

Standard Telefon og Kabelfabrik A/S
POSTBOKS 60, ØKERN, OSLO 5 — TELEFON 22 20 50

ELEKTRIKER – REPARATØR

Vi trenger en bedriftselektriker med erfaring i vedlikehold av svakstroms og andre automatiske anlegg. Han bør også ha endel praksis som mekaniker og reparator.

Alternativt søker vi en erfaren mekaniker eller reparatør med praksis fra vedlikehold av automatiske anlegg.

En idérik mann med initiativ vil få et interessant arbeidsfelt. Gunstig kantineordning. Fritt arbeidstøy.

Lørdagsfri.

Henvendelse personalkontoret.

Vel-Vask A/S
Fr. Nansens vei 12 (v. Colosseum kino)
Tlf. 46 38 20.

A/S SELVAAGBYGG

søker til

ØKONOMIAVDELINGEN

— YNGRE INITIATIVRIK MANN
— FORTRINNSVIS SIVILØKONOM — MED GOD PRAKSIS
— FREMTIDSMULIGHETER FOR DEN RETTE MANN
— GODE LØNNS- OG ARBEIDSVILKÅR
— SKRIFTLIG SØKNAD TIL

Mohns Revisjonsbyrå
v/ statsaut. revisor Kr. Stenseng,
Fr. Nansens Plass 9 — Oslo 1

DISPONENT

– mindre salgsselskap –

Vår oppdragsgiver, et veletablert firma som hovedsakelig arbeider med mynt-opererte serviceautomater (ikke spilleautomater), står foran interessante utviklingsmuligheter og søker nu daglig leder for virksomheten.

Man tenker seg en utadvendt og initiativrik mann med gode kontaktskapende evner. Han bør videre ha:

— forståelse for økonomi og ledelse
— teknisk innsikt
— vilje til å oppnå resultater.

Kontakter med utenlandske leverandører vil kreve kunnskaper i skriftlig og muntlig engelsk.

En del reisevirksomhet må påregnes.

En dyktig mann vil kunne regne med gode lønnsbetingelser.

Vi ber interesserte sende skriftlig søknad mrk. 1599 — Disponent — til vår adresse, Fr. Nansens pl. 5, Oslo 1. Nærmere opplysninger om stillingen kan fås ved henvendelse til konsulent Steinar Lindblom, tlf. 20 82 55.

Alle henvendelser blir behandlet konfidensielt, om ønskes også overfor vår oppdragsgiver.

Aukner & Neuman a.s
Konsulenter i bedriftsledelse — Telefon Oslo 20 82 55

SEKRETÆR TIL EKSPORT- OG SALGSSJEF

Vårt ekspansive datterselskap Witco A/S søker erfaren sekretær med examen artium og sekretærlinje, alternativt handelsgym, til meget krevende oppgaver innenfor salg og eksport av Rottefella skibindinger, Silva kompasser og With båtutstyr m. v.

Vi tilbyr topp lønn og fremragende miljø og arbeidsforhold i nye lokaler på Bryn.
Kantine og pensjonsordning.
Arbeidstid kl. 08.00 — kl. 16.00.
Fri hver lørdag.

Interesserte bes vennligst rette skriftlig søknad til personalkontoret.

WESWITCO A/S
Olaf Schous vei 4/6, OSLO 5.
Tlf.: 22 55 60.

K.P.S.

søker:

ADMINISTRERENDE DIREKTØR

Vår klient, K.P.S. i Sarpsborg, som i dag har ca. 600 ansatte og en omsetning på 110 mill. kroner, er en del av det svenske Husqvarna-konsernet.

Vi søker en markedsorientert bedriftsleder som administrerende direktør for bedriften.

Vedkommende må ha:
— høyere teoretisk utdannelse, gjerne sivilingeniør
— solid erfaring fra lederfunksjon i produksjonsbedrift
— forutsetninger og interesse for økonomisk styring og kontroll
— naturlige evner til samarbeide innenfor et konsern.

Selskapet vil være behjelpelig med å skaffe bolig.

Vi ber interesserte sende skriftlig søknad mrk. 1597 — Administrerende Direktør — til vår adresse, Fr. Nansens pl. 5, Oslo 1. Nærmere opplysninger om stillingen kan fås ved henvendelse til cand. jur. Bjørn A. Graff eller konsulent Steinar Lindblom, tlf. 20 82 55.

Alle henvendelser blir behandlet konfidensielt, om ønskes også overfor vår oppdragsgiver.

Aukner & Neuman a.s
Konsulenter i bedriftsledelse — Telefon Oslo 20 82 55

Wisbech Refsum A/S har ca. 320 ansatte i Drammen og Risør. Bedriftens hovedprodukter er meget store havne- og skipsverftskraner, traverskraner til industrien, damluker til vannkraftindustrien og bedriften etablerer seg i disse dager innen oljesektoren. Salg i 1973 var 77 mill. kr. Nærmere 70 % av produksjonen går til eksport.

Vi søker sivilingeniør ingeniør som

DRIFTSSJEF — DAGLIG LEDER

til vår avdeling i Risør, hvor vi idag har ca. 90 ansatte, men forventer en økning de nærmeste år.

Driftssjefen vil få en meget selvstendig, krevende og ansvarsfull stilling, og vil som daglig leder rapportere direkte til den sentrale ledelse i Drammen.

Avdelingen i Risør forutsettes byggd ut til en moderne produksjonsenhet for avanserte kranproduksjon, bl. a. vil en i inneværende år bygge opp meget store kraner fullt ferdig for avskipning.

Det vil bli lagt vekt på gjennomføring av effektivt produksjonsopplegg, og den daglige leder vil være ansvarlig for budsjettering savel som økonomisk og teknisk styring av avdelingen.

Den mann vi søker må

— ha produksjonsmessig bakgrunn fra mekanisk industri
— være selvstendig og ha sikker dømmekraft
— vise initiativ, samarbeidsevne og gode menneskelige egenskaper.

Vi kan tilby lønn etter kvalifikasjoner. Bedriften er behjelpelig med å skaffe bolig, og kan i første omgang stille moderne familieleilighet til disposisjon.

Forespørsler om stillingen og skriftlige søknader rettes til vår personalkonsulent Eriksen innen 25. mars d. å.

Wisbech Refsum A·S
Tomtegt. 28 3000 Drammen Norge Telefon: 83 68 80 Telex: 16544

Saga Boats søker

DRIFTSSJEF

til produksjon av lystbåter i glassfiberarmert plast.

SAGA-snekkene er anerkjente og godt innarbeidede produkter på et bredt, internasjonalt marked, og vår bedrift (med ca. 100 ansatte) er inne i en periode med trygg ekspansjon som vil føre til utbygging av fabrikken. Da vår nåværende driftssjef slutter hos oss for å gå over i annen stilling, søker vi initiativrik mann i alderen 30—40 år som hans efterfølger.

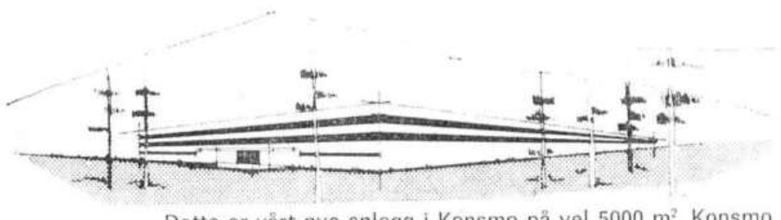
Driftssjefen går inn som en sentral person i vårt lederteam, og har det direkte ansvar for produksjons- og innkjøpsfunksjonen. I den daglige ledelse av arbeidet innenfor disse områder er bl.a. planlegging, koordinering og personalbehandling sentrale arbeidsoppgaver.

Stillingen setter store krav til lederegenskaper, forhandlingsevne og evnen til praktisk problemløsning. Søkere bør ha høy teknisk utdannelse (gjerne høyskole) og allsidig erfaring fra ledelse av serieproduksjon.

Vi kan tilby den rette mann gode betingelser. Moderne enebolig hører med til stillingen.
Skriftlig søknad sendes

SELJE BRUK A/S
6740 SELJE. TLF. SELJE (057-56 000) NR. 5

SUPERHUS søker medarbeidere!



Dette er vårt nye anlegg i Konsmo på vel 5000 m². Konsmo ligger mellom Kristiansand og Mandal, noe lenger inn i landet og er idag et sted i rask vekst. Stedet har skole, bank, kirke, lege- og helseinstitusjon, badeplass, fotballbane og rike muligheter for natur- og friluftsliv.

SUPERHUS er Sørlandets største ferdighusprodusent og er for tiden inne i en rask ekspansjon. Vi vil i løpet av 1974 ha Norges mest moderne produksjonsutstyr for ferdighus, og vår prosjekt- og tegneavdeling søker derfor

2 MEDARBEIDERE I PRODUKTUTVIKLING OG REGULERINGSSEKTOREN

1 TEGNER/INGENIØR OG 1 TEGNEASSISTENT

Dersom søkeren har: samarbeidsvilje, personlig initiativ, teoretisk/praktisk innsikt, gode tegneferdigheter

Kan vi tilby: god lønn, ungt og ekspantivt miljø, nye moderne lokaler, gunstig boligordning

Det vil bli lagt vekt på praksis fra lignende arbeid. Interessert i nærmere konferanse? Skriv noen ord til prod. utv.sjef Kåre Walde. Søknadsfrist 28. mars 1973

KRISTIANSAND TOMTE OG BOLIGSENTER
Markensgt. 42 - Telf. (042) 29380 - 29475
4600 Kristiansand

SUPER HUS

Unifos Kemi AB — ett av de petrokemiska företagen i Stenungsund — tillverkar plastråvaran polyeten. Företaget har sedan starten 1963 tiodubblat sin kapacitet för framställning av LD-polyeten och tillverkar sedan 1971 HD-polyeten enligt en helt ny process utvecklad inom Union Carbide. Företaget, som sysselsätter 475 personer, ägs till lika delar av Kemanord och Union Carbide.

Till befattningen som

Överingenjör-driftchef

Med ansvar för produktionen av HD-polyeten söker vi nu en civilingenjör — kemist eller mekanist — att efterträda den nuvarande befattningshavaren, som tillträder en befattning inom Union Carbide. Arbetet kräver kvalificerad erfarenhet från ledning av större produktionsenhet inom processindustri.

Förutom produktionsledning innebär arbetet ansvar för miljövård, skyddsverksamhet, utbildning av personal m.m. Kännetecknande för befattningen är den mycket snabba tekniska utvecklingen inom vårt verksamhetsområde, där det nära samarbetet med Union Carbide är av stor betydelse. Detta tar sig bland annat uttryck i ett fortsatt processtekniskt utvecklingsarbete samt utveckling av nya produkter, specifika för den skandinaviska marknaden, i samarbete med vår marknadsavdelning.

Arbetet ställer stora krav på det tekniska kunnandet samt förmågan att anpassa sig till förändringar. Våra internationella kontakter kräver goda språkkunskaper framför allt i engelska.

För Er som inte känner till Stenungsund vill vi nämna att det ligger 4,5 mil norr om Göteborg intill den naturskönа skärgården mellan Orust och Tjörn. Samhället erbjuder en barnvänlig miljö och bostadsfrågan är inget problem. I det avseendet kan Ni välja mellan olika alternativ.

Närmare upplysningar om befattningen lämnas av tekniske direktören Willy Barnevik, tel 0303/715 20 som på begäran sänder över en befattningsbeskrivning.

Vi vill gärna ha Ert svar med kort resumé, betygsavskrifter och löneanspråk senast den 29 mars 1974 under nedanstående adress.

Var god ange ref. nr 74-27 i Er ansökan.

UNIFOS KEMI AB BOX 44, 444 01 STENUNGSUND 1

Norsk Teknisk Porselenfabrikk, Fredrikstad, er Norges ledende fabrikk for produksjon av isolatorer i porselen, glass og epoxy, og en betydelig produsent av avanserte artikler i termoplast, glassfiberarmert polyester og herdeplast.

Divisjonen for porselen, epoxy og glass — PEG-divisjonen — er i gang med nye krevende oppgaver, og vil ansette:

RASJONALISERINGSINGENIØR

Han skal arbeide selvstendig med prosess-, metode- og layoutoppdrag innen divisjonen.

Vedkommende bør ha utdannelse fra teknisk skole, driftsteknisk linje. Erfaring fra rasjonalisering eller driftsteknikk er nødvendig.

Vi stiller store krav til samarbeid og evne til å gjennomføre prosjekter. Stillingen sorterer under produksjonssjefen.

INGENIØR/PLANLEGGINGSSJEF

De viktigste oppgaver blir kalkyler, planlegging og oppfølging av belastningen samt koordinering av produksjonsforberedelse. Planleggingsfunksjonen er et viktig bindeledd mellom salg og produksjon.

Vedkommende bør ha driftsteknisk utdannelse og erfaring fra produksjonsplanlegging eller drift. Det kreves nøyaktighet og evne til samarbeid.

Det forutsettes at vedkommende i en innføringsperiode kan videreutvikle divisjonens planleggingssystem og gradvis overta ledelsen av hele planleggingsfunksjonen. Nåværende planleggingssjef skal overta andre oppgaver i bedriften.

Stillingen sorterer under produksjonssjefen.

Bedriften kan om nødvendig være behjelpelig med bolig. Produksjonssjef Knut Klever, tlf. (031) 15 900, kan gi nærmere opplysninger om stillingene.

Skriftlig søknad merket «Personalavdelingen» sendes til vår adresse. Konfidensiell behandling.

NTP FOR AVANSERTE PRODUKTER

NORSK TEKNISK PORSELENFABRIKK
Fredrikstad | boks 188 | telefon 15 900 | fjernvalg 031

SALGSREPRESENTANT — PARFYMERIER

Vi søker: salgsrepresentant for våre kjente produkter.
Vi ønsker: En representativ og velutdannet mann mellom 25 og 35 år. Må ha kunnskaper i engelsk og være villig til reisevirksomhet.
Vi tilbyr: God lønn og firmabil til disposisjon.
Ring 33 45 00 og avtal tid for konferanse.

Madsen

TOLLBUGT. 12, OSLO 1
BRONNLEY — KLEINOL — FOSTER GRANT — CAPUCCI — JANTZEN BADEHETTER — TOALETTMAPPER.

Punchedame

Til vår EDB-driftsavdeling søker vi erfaren punchedame.

Puncheoperatørene arbeider som en selvstendig gruppe innenfor driftsavdelingen. Foruten puncheslederen består avdelingen av 4 damer.
Punchingen foregår på IBM type 129.

Fri hver lørdag — lønn efter avtale.
Nærmere opplysninger ved henvendelse til puncheleder Eli Pettersen telefon 41 02 00.
Skriftlig søknad med attestkopier sendes DYNO INDUSTRIER A.S, Personalavdelingen, Postboks 779 Sentrum, Oslo 1.

DYNO INDUSTRIER A·S

NEBB er en av landets ledende elektrotekniske bedrifter med tilknytning til det internasjonale Brown Boveri-konsernet. Selskapet har produksjonsenheter i Oslo, Skien og Fredrikstad, og teller i alt 2 500 medarbeidere. Årlig omsetning er ca. 450 mill kr., herav eksport ca. 65 mill. kr.

Elektronikk - Produksjon

Til montasje av elektronisk utstyr og apparater i vårt Elektronikkverksted søker vi kvinnelige og mannlige operatører.

Erfaring i montasje av elektronikk-komponenter på trykte kretskort og/eller mindre elektroniske komponenter er ønskelig, men ingen betingelse da opplæring vil bli gitt.

Bedriften vil være behjelpelig med å skaffe hybel.

Vennligst kontakt vår Personalavdeling i telefon (02) 55 70 90 for å avtale konferansetid.

Søknad sendes Personalavdelingen.

NEBB A/S Norsk Elektrisk & Brown Boveri
Postboks 429 – Sentrum, Oslo 1.

Arbeids formidlingen

Rekruttering til arbeidsmarkedsetaten

Arbeidsdirektoratet skal i slutten av september 1974 ta inn nytt kull aspiranter for 1½ års teoretisk opplæring. Aspirantopplæringen gir grunnutdanning til sekretær-, arbeidsformidlings-, yrkesrettleiings- og attføringsstillinger i arbeidsformidlingen.

Aspirantene får lønn i opplæringstiden.

Det kreves examen artium, eller annen utdanning av tilsvarende omfang.

Nærmere opplysninger fås ved arbeidsformidlingens kontorer.

Søknad med bekreftede avskrifter eller kopier av skolevitnemål og attester sendes

Arbeidsdirektoratet, postboks 8127, Oslo-Dep., Oslo 1, innen 10. april 1974.

SALGSKONTOR FOR REDNINGSMIDLER SØKER

Sekretær — kontordame

Da vår dyktige medarbeider gjennom flere år har bestemt seg for å forlate oss, søker vi en som kan ta hennes plass i et ungt og trivelig miljø.
Oppgavene er varierte og tildels selvstendige.

Norsk—engelsk korrespondanse efter konsept og diktafon.

Tilbud- og ordrebekreftelser.

Telefon-service
og mye mer.

Kjennskap til tysk en fordel.
Interesserte bes henvende seg til

WALTER TANGEN A/S
Hegdehaugsvn. 2, Oslo 1. Tlf. 20 50 93.

DEFA søker dynamisk

Rasjonaliserings-ingeniør

Defa har ny moderne fabrikk i Nesbyen og hovedkontor i Sandvika ved Oslo. 115 ansatte og 20 mill. kroner i omsetning hvorav 60 % eksporteres.

Fabrikken i Nesbyen omfatter et moderne press-støperi, avdeling for mekanisk bearbeiding, monteringsavdeling og en moderne utstyrt verktøyavdeling.

Stillingen vil by på interessante oppgaver innen rasjonalisering, metode-opplegg og arbeidsmåling. I tillegg til dette vil det foreligge oppgaver innen vedlikeholdssektoren.

Vi søker en selvstendig, ansvarsbevisst og drivende ingeniør med teknisk skole, enten maskin- eller driftslinjen, som har evnen til å utføre nøyaktige og systematiske analyser.

Hus i Nesbyen stilles til disposisjon.

For ytterligere opplysninger kan driftssjef, sivilingeniør K. A. Axelsson, kontaktes på tlf. Nesbyen 250.

Skriftlig søknad med vitnesbyrd og attester, som ikke returneres, sendes snarest til

DEFA A/S
Postboks 370
1301 SANDVIKA

Arbeidsledere

Til vår bygge- og anleggsdrift søker vi arbeidsledere med fagteknisk eller elementærteknisk skole og helst med erfaring fra bygg eller anlegg.

Vi har oppdrag over hele landet innen sektorene:

— Havnearbeid
— Husbygging
— Kraftanlegg, bergrom, renseanlegg og industri
— Veg, bro, flyplass og fyllingsdammer
— Offshore.

Vi har distriktskontorer i Tromsø, Steinkjer, Stavanger, Skien, Drammen, Oslo og Sarpsborg.

I samarbeid med Høyer-Ellefsen, Furuholmen og Jernbeton bygger vi nå plattformer for Nordsjøen i betong i Stavanger og Åndalsnes. Vår økende offshore aktivitet krever at vi må utvikle og lære opp nye medarbeidere også på dette området.

Disponeringen av den enkelte vil skje i samarbeide med den som ansettes og den vil være avhengig av bakgrunn og interesse og i takt med den utvikling han viser.

Interesserte kan ringe vår personalavdeling.

Søknad bes sendt til:

Ingeniør F. Selmer A/S
Ingeniør- og entreprenørforretning
Hausmannsgt. 34. Postb. 256 Sentrum
Oslo 1. Tlf. 20 83 30

F. SELMER

ADMINISTRERENDE DIREKTØR

- mekanisk verksted -

Vår klient, et større velrenommert mekanisk verksted, beliggende i Oslo, søker daglig leder. Selskapets nåværende administrerende direktør ønsker å trekke seg tilbake efter oppnådd alder ca. 1. oktober 1974.

Den administrerende direktør vil ha ansvaret for hele virksomheten og rapportere direkte til styret.

Stillingen vil være både interessant, variert og krevende. Søkeren bør ha

— administrativ erfaring
— utpregede lederegenskaper
— erfaring fra mekanisk industri
— gode språkkunnskaper

Alle henvendelser vil bli behandlet konfidentielt, om ønskes også overfor vår oppdragsgiver. Interesserte bes sende skriftlig søknad til:

Advokatfirmaet
WIERSHOLM, BACHKE & HELLIESEN
Stortorvet 9, Oslo 1 — Tlf. 33 45 84

SALGSLEDER

Vil du være med å markedsføre Aftenposten?

Interessante oppgaver venter aktiv salgsleder i alderen 25—35 år.

Vi vil gjerne at du
— er idérik og energisk
— er kontaktskapende, kvikk og omgjengelig
— har godt humør
— har god skriftlig fremstillingsevne
— har examen artium/økonomisk gymnas og markedsførings-/reklameskole eller tilsvarende teoretisk bakgrunn
— har praksis som salgsassistent, selger, reklamekonsulent e.l.

Salgslederen vil få muligheter til å spille en aktiv rolle i markedsføringen av Aftenpostens abonnement- og løssalg, delta i planlegging og gjennomføring av salgs- og kampanjeaktiviteter, innhente og bearbeide data om markedet, salgsresultater, opplagsutvikling etc., samt medvirke ved EDB-opplegg. Dessuten løse viktige koordinasjonsoppgaver i en distribusjons- og salgsorganisasjon på ca. 3000 personer.

Stillingen er interessant, lærerik og utfordrende. En aktiv person med den rette bakgrunn og innstilling vil få gode vilkår og de beste utviklingsmuligheter.

Skriftlig ansøkning bilagt kopier av attester og vidnesbyrd sendes Aftenposten, Personalavdelingen, Postboks 415, Sentrum, Oslo 1. Ytterligere opplysninger fåes over telefon 20 50 60, linje 565, ikke lørdager.

Aftenposten

Mistet - Funnet - Forbyttet - Stjålet

MISTET

Brunt nøkkelknippe mist. i Slemdalsvn. 5/3. T. 46 59 50, lj. 185.

Sort nøkkelpung, 5 store + 2 VW nøkler m. 14. ds. Bm. «6646».

Gullarmb. mistet tirsdag kveld. Dusør. Tlf. 56 55 57 e. 18.

Dusør. Liten, blomstermonstret koffert med uferdige kjoler m. i Gabelsgt. 14/3. Tlf. 24 31 06.

Sort/hvit pelsportemoné mistet Nordberg—Nordmarka 12/3. Dusør. Tlf. 23 66 09 e. 14.30.

Den som tok dokumentmappe v/ en feiltagelse i drosje onsdag 13/3 bes lev. til politiets hittegodskontor, ell. tlf. 11 17 50.

Ny stilling? Det er Aftenpostens rubrikk STILLINGER som bringer den store oversikt. I 1973 bragte Aftenposten 282 annonser i gjennomsnitt pr. dag under denne rubrikken.

Har De ferieplaner? I Aftenpostens morgenutgave finner De rubrikken REISELIVET, hvor hoteller og pensjonater, reisebyråer og trafikkselskaper presenterer sine beste forslag og tilbud. Det vil lønne seg å ta en titt her før De bestemmer Dem.
Under denne rubrikk bragte Aftenposten i 1973 gjennomsnittlig 166 annonser pr. uke.

FUNNET

Schäfer, hann. Labrador Retriever hann, gul schäfer, tispe, er innkommet til politikammeret i h.t. politivedtektene § 19. Hundene står i Alvaasen A/S hundepensjonat, Horniveien 18, Bærum, tlf. 13 03 09, eksp. hver dag kl. 17—19, og vil, hvis eieren ikke melder seg innen mandag 18/3 kl. 12, bli solgt eller avlivet samme dag.

STJÅLET

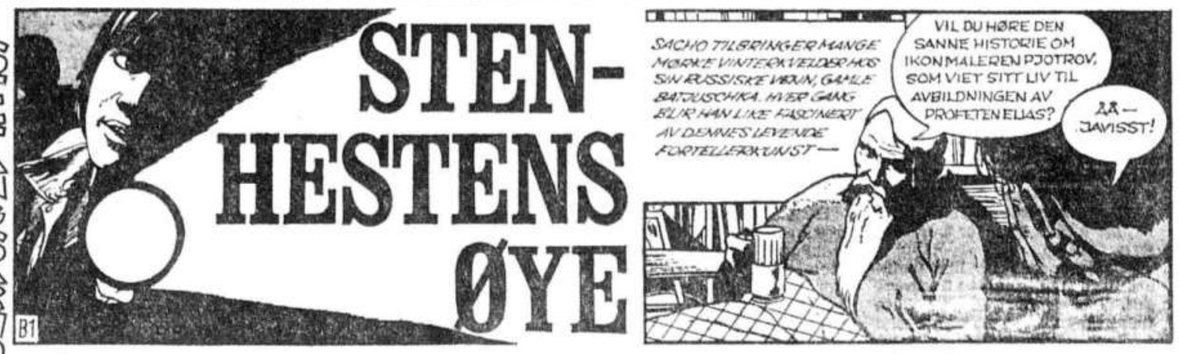
Klokke funnet mandag 25/2. Tlf. 37 88 34.

Rød Austin 1100, DA 48302, stjålet Majorstuen. Henv. telefon 22 50 72 eller politiet.

Aftenpostens morgenutgave leses daglig av ca. 620 000 personer over 15 år, derav ca. 324 000 menn og ca. 296 000 kvinner.

Rubrikken UNDERVISNING — INSTRUKSJON i Aftenpostens morgenutgave bringer stadig interessante forslag og tilbud på kurser og spesialundervisning av nær sagt ethvert slag. Se efter!
Under denne rubrikk bragte Aftenposten i 1973 gjennomsnittlig 91 annonser pr. uke.

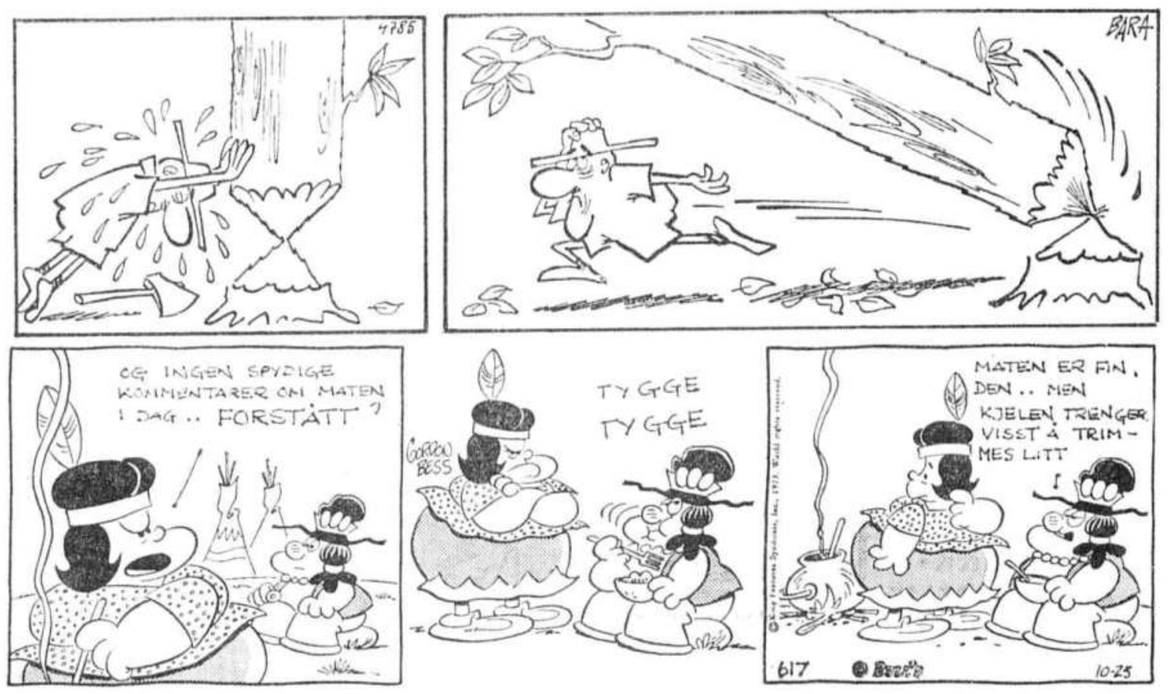
SHAZAM & SAKTO



KNOTTELLE

LILLI OG FRUE

MAX RØDØYE



TINTIN

CORRIGAN

Aftenposten

Morgenutgave. 115. årgang.

Verre forhold i Trollveggen

Været er blitt så dårlig i Trollveggen at de fire polske fjellklatrerne trolig må gi opp sitt første forsøk på å komme opp Trollveggen, opplyste Arne Randers Heen til Aftenposten sent igår kveld. Sneen falt tett over Trolltindene, kulden stiger innpå og det er varslet nordvest vind på opptil liten kulings styrke.

Det er ingen sikt opp til det punkt i Trollveggen polakkene befinner seg. Men da deres reise blir sett på [illegible] de i en [illegible] ta seg over til Trollveggen og dermed komme opp på en rute som også tidligere er gått på vinterstid, forteller Arne Randers Heen.

Vind og kulde vil neppe være de verste problemer for de polske klatrerne, men sneen vil føre til at alle revner og sma tremsprung vil matte felesrense for å ta fotfeste.

Polakkene står nå like under det store tremsprunget i Trollveggen. Hvis de lykes er over dette tremsprung vil det være vanskelig å finne retrett-muligheter. Det kan imidlertid tenkes at klatrerne vil velge å slå seg til to oppe i Trollveggen like under dette tremsprunget noen dager, for å se værforholdene an.

Fire andre fjellklatrere, tre tsjekkoslovakere og den polske klatreren som måtte gi opp Trollveggen etter å ha forbrent hånden, dro igår opp i Isterdalen for å bestige Kongen fra tremsiden. Klatrerne lager forøvrig i hvitskjeggen oppunder fjellet, men været er så dårlig at jeg tror de må gi opp, sier Arne Randers Heen.

Flyplassmelding trekkes tilbake

Stortingsmeldingen om utbyggingen av Gardermoen flyplass blir trukket tilbake idag. Et vedtak om dette ble fattet på gårsdagens regjeringskonferanse og tilbaketrekkingen må sees i nær sammenheng med den tildels kraftige kritikk meldingen har møtt. Særlig på lokalt hold.

Statsråd Annemarie Lorentzen gjaldt allerede i forrige uke at meldingen kan komme mistorsteller for Gardermoen. I meldingen heter det blant annet at man skal handlemåte utvalet som også omfatter to miljøsaker på Gardermoen. Senere har blant andre flere stortingsrepresentanter uttalt at det ikke har vært Stortingets forutsetning at det noen gang skulle bli to miljøsaker på Gardermoen.

Solister med ‚musikkartium'

Kveldens solister i Aulaen når Nissen-koret markerer sitt 30-års jubileum. Fra venstre Sigrun Baar, Egil Fossum, Thor Eggen, Christian Killengreen og Ellen Westberg Andersen. (Foto: Jan A. Martinsen).

Nissen-koret feirer 30-års jubileum iår, og begivenheten markeres med en konsert i Aulaen iaften. Bach-konserten for to år siden trakk stappfullt hus, og Nissen-korets ca. 100 deltagere håper på stor interesse ogsa denne gang.

Av programmet kan nevnes «Requiem» av Gabriel Fauré, hvor sopran Elisabeth Molbach og baryton Egil Fossum er solister med Jon Pettersen ved pianoet. Sopran Ellen Westberg Andersen, alt Sigrun Baar, tenor Thor Eggen og baryton Egil Fossum vil med kor og orkester fremføre liten orgelsolo-messe — «Missa Brevis» — av Mozart. Ved «Te Deum» av Joseph Haydn vil gymnasiast Christian Killengreen overta dirigentstokken for koret's faste dirigent Ingeborg Kindem, forteller solistene som avla Aftenposten et besøk for konserten iaften.

Sigrun som går i 2. klasse på Nissen, er den eneste som har gatt på den rene musikklinje som ble opprettet høsten 1972. Mens man for hadde engelsklinje med musikk 3—4 timer pr. uke, er nå det gamle engelskpensum skaret ned og erstattet med reallinjens pensum og åtte timer musikk, fortrinnsvis musikkteori, musikkhistorie, harmonilære og rytmikk.

Det er ikke alle Nissen-elever som satser på musikkutdannelse. Thor Eggen skal bli tannlege, Ellen Westberg Andersen gar imidlertid pa Musikkhogskolen, og Egil Fossum — som for tiden har et tilkallat som musikklærer — haper a komme inn pa skolen til høsten. Sigrun Baar og Christian Killengreen gar enna i gymnasiet, og vet ikke riktig hva det blir til. Men de regner ihvertfall med at «musikkartium» er likestilt med vanlig artium.

Assa

85 pst. betaler lisensen i tide

Lisensavgiften for radio og fjernsyn forfaller til betaling idag, og erfaringsmessig vil ca. 85 prosent av de — for å være helt nøyaktig — 1 238 116 lisensinnehavere betale innen fristens utlop. Det betyr at over en million radio- og TV-eiere betaler punktlig, og ved NRK's lisenskontor regnes det for a være et bra resultat, sier kontorsjef Jan Ulf Jacobsen til Aftenposten.

De som ikke overholder betalingsfristen, far i forste ingang et 2. gangs varsel, med 15 prosent tillegg til lisensavgiften. Eiere av farve-TV må da ut med kr. 31,50 i tillegg til terminavgiften, kr. 219. Har man sort-hvitt blir tillegget 24 kr. og radioeiere som forsommer betalingsfristen ma betale kr. 4.50 i tillegg.

Det er ikke med glede vi tar inn ekstragebyrene. Men vi ma jo ha noe igjen for det omfattende arbeide som folger med, ser kontorsjef Jacobsen. Han opplyser at NRK selv, til syvende og sist, far inn avgiften fra rundt 99,5 pst av lisensinnehaverne. Den resterende halve prosenten, som utgjor rundt 6000 personer er inntil nå blitt anmeldt til politiet.

Stortinget har vedtatt at forsommelse av lisesbetaling skal avkriminaliseres, og politiet blir dermed koblet ut, slik at namsretten far oppgaven med a fa inn pengene. Den nye loven er imidlertid ikke tradt i kraft enna, og det er usikkert om den vil komme til å omfatte dem som pa tross av perringer ikke betaler terminavgiften som forfaller idag.

Fyrvesenet rammet av oljeprisstigning

Energikrisen rammer ogsa fyrvesenet. Fyrdirektoratet har hittil måttet søke om en tilleggsbevilgning pa 1,6 millioner kroner til fyrdrift, vedlikehold og annen virksomhet. — En oppgang pa en øre pr. liter olje innebærer for oss en årlig merutgift på 36 000 kroner, forteller fyrdirektor Birger Bjorkhaug til Aftenposten.

Elektrifiseringen av petroleumsfyrte fyrlamper fortsetter, om enn i begrenset tempo. Iar skal ca. 60 av disse eldre fyrlampene tilknyttes el-nett eller forsynes med batterier. Av fyrvesenets 3400 fyrlamper er 1300 oljefyrte.

Fyrvesenet har for inneværende år et budsjett pa 52 millioner kroner, hvorav nesten halvparten gar direkte til lonninger. Av de resterende 27 millioner kroner sluker vedlikeholdet 12 millioner, mens to nye merkeskip som er bestilt, kommer pa 6 millioner kroner hver. Det forste fartoyet er ferdig fra verftet i Flekkefjord i manedsskiftet juli august. Fartoyene er helt like og er hvert pa 350 tonn.

I lopet av aret skal Moholmen fyr i Vestfjorden automatiseres, og tre menn som idag bemannner fyret vil bli overflodige. Men automatisering av vare betjente fyrtarn er ingen prosess som skrider hurtig frem, ser direktor Bjorkhaug. For det forste er det tale om store investeringer, for det annet er det f. eks. vanskelig a fa pålitelige instrumenter for tåkevarsling. Så lenge det er mulig a fa tak i folk som kan betjene fyrene, er det det beste, mener fyrdirektoren.

Langs var kyst finnes 115 fyr som blir betjent av ialt 350 mann.

Pa fyrvesenets arbeidsprogram for 1974 star ogsa oppsetting av 40 nye fyrlamper, vesentlig i Rogaland, Hordaland, Sogn og Fjordane, More og Romsdal og i Troms.

SORRY IDAG

Statsbanene

har innmet å måtte stenge toaletteine. Ja, sann er det, nar de må.

SORRY
«Trollhaugens Tass»

Eva Solheim

Don Pasquale i Drammen

Den Norske Opera har funnet frem til en perle av lett musikk. Donizettis opera «Don Pasquale». Premieren fant sted i Drammen igar. Der skal den ga fire ganger. Til neste ar skal verket ut pa turne.

Man skulle tro «Don Pasquale» var den ideelle turne-forestilling. Her er fa medvirkende, orkesteret kan tale reduksjon, spilletiden er kortere enn vanlig, handlingen morsom, og musikken er enestaende. Det er ikke ofte man kan si om de gamle «opera buffa'er» at de er blottet for dodpunkter eller banaliteter. Man fryder seg over disse tonene, like gøyeale som de er karakterfulle og henforende.

I denne forestillingen vrimler det av humorfylte påfunn, men skal den ut på turné, kan det nok bli nodvendig å legge om «tonen», dempe den ned, og gi forestillingen en strammere form.

Iscenesetteren, Per E. Fosser, overoeviser ikke om at «Don Pasquale» kan eller bor behandles underledes enn alle andre opera buffa'er. I programbladet so.n gar pa danede dydber, synes han a mene det. Det er vanskelig nok å skjonne det han ster om musikken, dette med sekst-akkorden, hva mener han?

I denne forestillingen er vi litt i 1700-tallet, litt i 1800-tallet. Ingen av rollene er klare typer, det som skulle være basis for en opera buffa. Den edle hensikt at publikum ikke skal kjede seg — ustanselig nye ting å se pa — gjor at man mister musikken. Her er massevis av overspill, som jevnlig trekker mot groteskerier og farse.

Sceneografien ved Lubos Hruza kan gi artige helhetsbilder, men i forunderlig grad synes fantasikostymene og «smukingen» urenet til a gi de rollehavende personlig charme.

Om de medvirkende er det vanskelig a tale denne gang — det er jo mer Per Fosser enn Donizettis skikkelser man har for seg, rolletegninger som skal overdrives. Sangen importerte halfall «tort». Du verden for en stemmepraht i mannsgruppen: Tor Fagerland «tenor», Terje Stensvold «baryton» og Oddbjorn Tennfjord «bass». Det skal bli spennende a se hva Tennfjord utvikler seg til om noen ar. Han har ruvende kort på hånden. Koret sang som alltid storartet. Ikke mirst hadde man glede av å mote Eva Solheim som trekantens kvinne, hun som forst spiller engel fra klosterskolen og efterpa — i sektekapet med Don Pasquale — det troll av en pengeslosende hustru som Don Pasquale med lettet hjerte gir bort til den hun virkelig elsker. Aftenen ble litt av et gjennombrudd for Eva Solheim. Hun hadde adskillig av den naturlige overskuddsgleden som burde ha gjennomlyst hele forestillingen. Hun har frisk spilleglede, god koloratur, en lodig sopran i rik vekst.

Byorkesteret i Drammen gjorde godt arbeide, men Donizettis florlette partitur ligger na en snule i overkant av hva man kan forlange av vesentlig amatorer. Dirigent var kormesteren Jens Hukvari, en kapellmester man unner flere oppgaver for fremtiden.

I Drammens praktige teater var publikum hoylydt begeistret. Blant gjestene saes flere dirigenter for de kommende turneforestillinger, Trond Nedberg fra Narvik, og Ernst Glaser fra Alesund.

Hans Jørgen Hurum

Pent og kaldt

Meteorologisk institutt har sendt ut følgende varsel for perioden 16. — 20. mars:

Østenfjelske fjellstrøkene i Syd-Norge:

Nordlig vind. Pent vær i lavlandet og lauvskogbeltet. Snebyger i nordlige fjellstrøk først i perioden. Senere pent vær. Kaldt overlag om natten.

Vestlandet syd for Stad:

Skiftende, overveiende nordlig vind. Utsikt for prestelig nedbør i form av byger på vestlandet først i perioden. Forøvrig for det meste pent vær. Kaldt, særlig om natten.

Trøndelag, Møre og Romsdal:

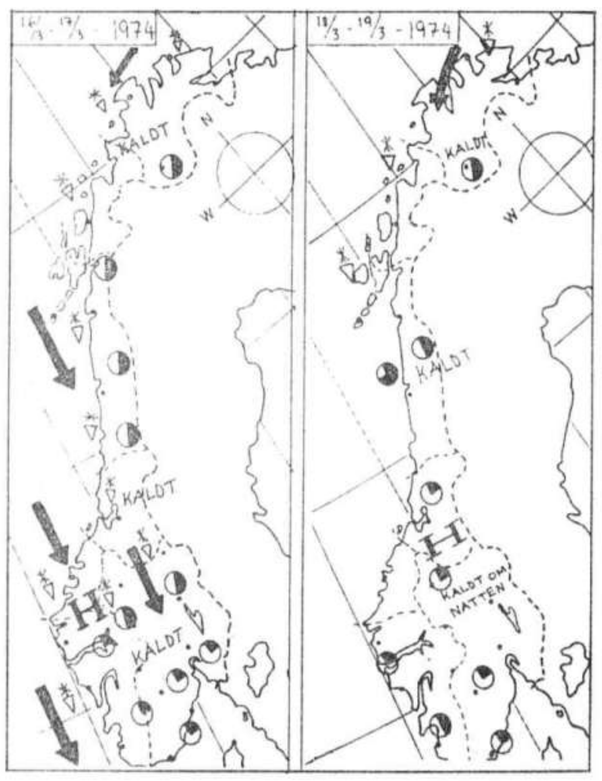
Nordlig vind, snebyger. Lettere i slutten av perioden. Kaldt.

Nordland:

Nordlig vind, enkelte snebyger på kysten. Opphold vær i indre strøk. Kaldt.

Finnmark, Troms:

Nord og nordost vind. Noen snebyger, vesentlig på kysten. Kaldt.



Været

Tildels pent, litt kaldere

Forsdag var det stort sett pent vær i den sydlige del av landet, opp til Bergen, mens landet forøvrig stort sett hadde sludd- og snebyger.

Pa Ostlandet med Oslo venter idag nordvestlig bris og delvis skyet, tildels pent vær. Litt kaldere, særlig om natten.

Værmelding igår kl. 22:

Værvarsler som gjelder til natt til lordag:

Jyske rev, ytre og indre Skagerak: Skiftende bris, styrke 3—4. Skyet eller delvis skyet, oppholdsvær og god sikt.

Kysten Lindesnes Stavern og ytre Oslofjord: Nordvestlig bris, styrke 3—4. Delvis skyet, til dels pent vær. God sikt.

Indre Agder, Telemark, Nedre Buskerud, Vestfold, Ostfold, Indre Oslofjord, Akershus, Sor-Oppland, Sor-Hedmark, Ovre Buskerud og Valdres: Nordvestlig bris, delvis skyet, til dels pent vær.

Gudbrandsdalen, Osterdalen, Rondane, Rorostjellene, Sylene, Trollheimen, Dovrefjell og Jotunheimen: Nordvestlig og vestlig bris, til dels frisk i hoyfjellet. Noen snebyger, vesentlig i nordlige strok.

Hemsedalsfjellene, Hallingdalsfjellene, Hardangervidda ost, fjelltraktene i Telemark og Setesdalsheiene: Overveiende nordvestlig bris. Skyet eller delvis skyet, oppholdsvær.

Temperaturen:

Hoyeste maksimumstemperatur, 9 grader, ble målt på Rygge. Laveste, — 8 grader, hadde Kautokeino og Siccajavre. Laveste minimumstemperatur, — 23 grader, ble målt natt til torsdag på Drevsjo. Forovrig hadde Bergen 4 grader og sluddbyger, Trondheim hadde 2 enkelte sluddbyger, Bodø hadde 3 grader og sluddbyger og Tromsø 1 enkelte snebyger.

Maksimumstemperaturer og vær i noen europeiske byer igår:

Oslo	4	pent
Stockholm	5	pent
Kobenhavn	7	pent
Helsingfors	2	skyet
London	9	enkelte regnbyger
Amsterdam	6	enkelte regnbyger
Paris	8	enkelte regnbyger
Berlin	9	delvis skyet
Wien	13	pent
Genève	11	enkelte regnbyger
Zürich	12	enkelte regnbyger
Moskva	0	skyet
Lisboa	17	pent
Madrid	15	pent
Marseille	15	delvis skyet
Malaga	22	pent
Roma	16	pent
Athen	9	sterkt regn
Palma	13	regnbyger
Las Palmas	20	pent

Skapsprengere ødela kontor, men fikk ingen penger

Kristiansand, 14. mars.

(NTB) To menn, 20 og 30 år gamle, sitter arrestert i Kristiansand efter at de natt til torsdag gjennomforte et mislykket skapsprengningsforsok ved Henning Olsens iskremfabrikk. Skapet fisk de to ikke has på, men mesteparten av fabrikkens kontorfloy er fullstendig rasert efter en kjempemessig dynamitteksplosjon.

Mennene som er fra Ostlandet og Kristiansands-distriktet, benyttet store mengder dynamitt under sprengningsforsoket. Det blir betraktet som nesten utrolig at det ikke oppsto brann i kontorlokalene ved iskremfabrikken. Ingen av de to inbruddsmennene padro seg skader under eksplosjonen.

Konduktør overkjørt av godsvogn i Åndalsnes

En ca. 40 år gammel skiftekonduktør måtte fa benet amputert efter at han ble overkjørt av en godsvogn pa Andalsnes stasjon torsdag morgen. Skiftekonduktoren var mellom to vogner mens vognsettet kom i sig, og da vernestovelen hans kilte seg fast i en pens, klarte han ikke a unngå vognhjulene, far Aftenposten opplyst ved lensmannskontoret i Andalsnes.

Aftenposten
Akersgt. 51, postboks 415,
Sentrum, Oslo 1.
Sentralbord 20 50 60
Riks- og nærtrafikk
(02) 20 70 70
Telex Oslo 11230.
Telefonannonser 41 79 38
Over rikstelefon og nærtrafikk bor (02) 20 70 70 benyttes.
Ekspedisjonstid:
Vanlige dager ..... kl. 8—21
Lordager ..... kl. 8—14
Sondager (bare viktige kunngjoringsann.) ... kl. 18—21
Abonnementsbestillinger
Sentralbord 20 50 60
Be om Abonnementsavdelingen
Ekspedisjonstid:
Mandag—fredag ..... kl. 8—16
Reklamasjoner
vedr. avisleveringen:
Sentralbord 20 50 60.
Be om Leveringsservice
Eksp.tid kl. 7.00—18.30.
Avfotografering av Aftenpostens stoff og annonser for videre reproduksjon er ikke tillatt uten efter avtale.

RUBRIKK-ANNONSENE

1. SEKSJON

	Side
Faglig assistanse	13
Salg — Kjop — Tjenester	13
Bat — Bil — Fly	15
Kunngjoringer	18
Dodsfall	19

2. SEKSJON

	Side
Underholdning	25
Foreninger	26
By- og bygdelag	26
Basar — Loppemarked	26
Religiose moter	26
Undervisn. — Instruksjon	26
Reiselivet	26
Næringslivets marked	27
Eiendommer	29
Stillinger	30
Mistet — Funnet — Forbyttet — Stjalet	39
Mistet - Funnet - Forbyttet - Stjalet	45

Innleveringsfrist for rubrikkannonser:

Morgenutgaven: Til mand. innen fred. kl. 16.30. Til tirsd.—lord. innen dagen for kl. 11.30.

Aftenutgaven: Til mand. innen lord. kl. 13.00. Til tirsd.—lord. innen stengetid dagen for.

Aftenposten

Forlagt og trykt hos Chr. Schibsted, Oslo W

Nr. 125

Heldekkende TEPPER TILBUD KJØP NÅ!

UKENS TILBUD PÅ HEL-DEKK:

Se vart 400 rullers utvalg av kvalitetstepper og la oss vise Dem hvor mye De kan spare ved å kjøpe i full bredde, direkte fra helruller. Andre fordeler er feilfrie varer og ingen leveringstid.
KVALITETER fra kr. 29.- til kr. 150.- pr. kvm.
RULLBREDDER PÅ:
183, 200, 300, 366, 400, 420, 500 cm.
NB! FLERE KVALITETER LEVERES FERDIG TILSKÅRET UTEN PRISTILLEGG.

Noen få eks. på de beste tilbud:

Noraflor. Nalefilt med tykk gummiert bakside. God kvalitet. Luvvekt 500 g pr. kvm. Kan ligge løst i mindre rom. 200 cm bredde. Veiledende pris satt av fabrikken kr. 58.- pr. kvm. Resten av et kjempeparti vi kjøpte i 1973, 30 helruller, går nå pr. kvm for ..... kr. 27.-

Wiltax Rosett. Toppkvalitet med 1300 g acryl pr. kvm. Kraftig profilert bakside. Vår pris før kr. 105.-. Pris nå i tverrkapp pr. kvm ..... kr. 85.-

Gram Topas. 100% nylon med den kraftige hvite bakside som Gram er så kjent for. Vi kjøpte et kjempeparti i -73 og kan la denne vare gå tilskåret efter mål pr. kvm ..... for kr. 38.-

Visted-boucle. Minst 50% ull. Gummiert bakside. Solgt før for kr. 48.- ..... NÅ kr. 22.-

Øyeblikkelig tilskjæring, kanting og legging av heldekktepper. Søm kr. 5.— pr. l. m.

Søm av gardiner utføres hurtig og fagmessig.

NÅLEFILT Godt farveutvalg — 2 og 1,5 m br. ..... Pr. kvm kun kr. 13,50

SPAR INNTIL 70% Enormt utvalg av store og små tepperester. 2000 stk. restematter 45x70 cm kr. 2.-

Selvklebende teppefliser 40x40 cm kr. 29.- pr. kvm.

A/s ABO

LAGERUTSALG: OSLO
Strømsvn. 106 v/Hotell Helsfyr og Veritas
100 m fra T-banen, Helsfyr st.
Åpent 9-19, lørdag 8.30-14. Tlf. 67 39 28

LAGERUTSALG: VESTBY
v/E6, Gulf bensin og Fongaards kafeteria
Åpent 9-19, lørdag 8.30-14. Tlf. 95 10 00, 384 - 415

KJØR TIL DØREN OG PARKER GRATIS!